

**ARABAKO LURRALDE
HISTORIKOAREN
ALDIZKARI OFIZIALA**
**BOLETÍN OFICIAL DEL
TERRITORIO
HISTÓRICO DE ÁLAVA**

80. zk.

2002ko uztailaren 17a, asteazkena - Miércoles, 17 de julio de 2002

nº 80

AURKIBIDEA**SUMARIO**

ORRIALDEA

PAGINA

I - ARABAKO FORU ALDUNDIA**Xedapenak eta Administrazio Ebazpenak****Foru Aginduak****HERRILAN ETA HIRIGINTZA SAILA**

534/2002 Foru Agindua, ekainaren 19koa, Asparrenako Planeamenduko Arau Subsidiarioen espedienteari buruzkoa.

6.361

532/2002 Foru Agindua, ekainaren 19koa, Lantaróngo udalerriko Planeamenduko Arau Subsidiarioa berri-kusteko espedienteari buruzkoa.

6.372

Iragarkiak**OGASUN, FINANTZA ETA AURREKONTU SAILA**

BEZaren subjektu pasiboei administrazio egintzak jakinaraztea

6.379

BEZaren subjektu pasiboei administrazio egintzak jakinaraztea

6.380

BEZaren subjektu pasiboei administrazio egintzak jakinaraztea

6.380

LEHENDAKARITZA SAILA

2002ko lehenengo eta bigarren ekitaldian Zerbitzu Orokorretako Zerbitzuak Arabako Lurralde Historikoko toki entitateei informatika ekipok erosteko emandako dirulaguntzak eta Arabako Gurutze Gorriari ibilgailuak erosteko emandakoak

6.381

DERRIGORREZKO DIRUBILKETA AGENTZIA

Rolando Juárez Ruiz jaunaren jabetzako ondasunen bahitura jakinaraztea.

6.381

Sánchez Moriel, J. Adolfoen jabetzako ondasunak jakinaraztea

6.382

Elena Salgado Mediavilla andrearen jabetzako ondasunen bahitura jakinaraztea.

6.383

Trans Hermanos Mico, S.L.ren jabetzako ondasunen bahitura jakinaraztea

6.384

Premiamendu probidentzia jakinaraztea eta epatzea. Zerrendan lehenengoa Antonio Del Val Cameno jauna da.

6.385

I - DIPUTACION FORAL DE ALAVA**Disposiciones y Resoluciones Administrativas****Ordenes Forales****DEPARTAMENTO DE OBRAS PUBLICAS Y URBANISMO**

Orden Foral 534/2002, de 19 de junio, en relación con el expediente de las Normas Subsidiarias de Planeamiento de Aspárrena.

6.361

Orden Foral número 532/02, de 19 de junio, en relación con expediente de revisión de las Normas Subsidiaria de Planeamiento del municipio de Lantarón.

6.372

Anuncios**DEPARTAMENTO DE HACIENDA, FINANZAS Y PRESUPUESTOS**

Notificación de actos administrativos a sujetos pasivos del I.V.A.

6.379

Notificación de actos administrativos a sujetos pasivos del I.V.A.

6.380

Notificación de actos administrativos a sujetos pasivos del I.V.A.

6.380

DEPARTAMENTO DE PRESIDENCIA

Relación de subvenciones concedidas durante el primero y segundo trimestre de 2002 por la Dirección de Servicios Generales a las Entidades Locales del Territorio Histórico de Álava para la adquisición de equipos informáticos y a Cruz Roja de Álava para reparación de vehículos

6.381

AGENCIA EJECUTIVA

Notificación embargo bienes propiedad de Juárez Ruiz, Rolando.

6.381

Notificación embargo bienes propiedad de Sánchez Moriel, J. Adolfo.

6.382

Notificación embargo bienes propiedad de Salgado Mediavilla, Elena.

6.383

Notificación embargo bienes propiedad de Trans Hermanos Mico, S.L.

6.384

Notificación y emplazamiento de providencia de apremio según relación que comienza por don Del Val Cameno Antonio.

6.385

**II - ARABAKO LURRALDE HISTORIKOAREN TOKI
ADMINISTRAZIOA****Udalak****ALEGRIA-DULANTZI**

1/2002 Kreditu Gehigarriaren espedienteari hasiera-ko onespena ematea 6.386

Alegria-Dulantziko Garbigunearen eta Udal Pabilioiaren mantentze-lanak esleitzea 6.386

AMURRIO

Lekuzabal, Pagatza-Goimendi barrutietan baso aprobetxamendua enkantean jartzea 6.387

ARAMAIO

2.EU-aren Xehetasuneko Estudioari hasierako onarpena ematea 6.388

ARRAIA-MAEZTU

1/2002 Kreditu Gehigarriaren espedientea 6.388

BARRUNDIA

2001eko ekitaldiko Kontu Orokorra jendaurrean jartzea 6.389

KANPEZU

López de Alda anai-arreben jarduera lizentzia 6.389

Bizitegia eraikitzeke jarduera 6.389

LABASTIDA

2002ko OHZren erroldak jendaurrean jartzea 6.389

LAGUARDIA

Laguardiako (Araba) Paseo de las Cruces izeneko pasealekuan hormak eraikitzeke lanak 6.389

LAPUEBLA DE LABARCA

Udal ordenantzen akats zuzenketa 6.391

2002KO OHZren erroldak jendaurrean jartzea 6.391

AGURAIN

Aguraingo BOU-2aren Birbanaketa Proiektua behin betiko onestea (III eta IV Etxadiak) 6.391

Aguraingo BOU-6aren (10. etxadia) eremuko Estatu-
tuak, Jarduketa Oinarriak eta Konpentsazio Proiektua
behin betiko onestea 6.391

VALDEGOVIA

Planeamenduko Arau Subsidiarioen berrikuska penaren
espedientea jendearen aurrean jartzeko epea luza-
tzea 6.392

VITORIA-GASTEIZ

Iragarkia, udal garabiek bide publikotik kendu dituz-
ten eta horretarako egokituriko Udal Biltegian dau-
den ibilgailuen zerrenda argitaratzen duena. HHS/13A-
2002 6.392

Euskarazko "Haur antzerkia" diruz laguntzeko pro-
gramarako deialdia. 6.393

Haur eta gazte literaturaren alorrean euskarara egin-
dako itzulpenik hoberenentzako "Vitoria-Gasteiz"
sarien deialdia. 6.396

Vitoria-Gasteizko Udaleko Antolakuntza eta Jardu-
nerako Araudiaren Aldakuntzei behin betiko onespe-
na ematea. 6.400

Trafiko arauak haustearen ondorioz dossier zigortzai-
leak abiaraztea. 2002-6-27ko zerrenda 6.402

Trafiko arauak haustearen ondorioz abiarazitako dossier
zigortzaileetan egokitutako ebazpen zigortzaileen berri
ematea. 2002-6-27ko zerrenda. 6.413

**II - ADMINISTRACION LOCAL DEL TERRITORIO
HISTORICO DE ALAVA****Ayuntamientos****ALEGRIA-DULANTZI**

Aprobación inicial expediente de Crédito Adicional
número 1/2002. 6.386

Adjudicación mantenimiento del Garbigune de Alegria-
Dulantzi y Pabellón Municipal 6.386

AMURRIO

Subasta aprovechamiento forestal en términos Leku-
zabal, Pagatza-Goikomendi, etc. 6.387

ARAMAIO

Aprobación inicial del Estudio de Detalle de la UE-2 . 6.388

ARRAIA-MAEZTU

Expediente de Crédito Adicional 1/2002. 6.388

BARRUNDIA

Exposición de la Cuenta General correspondiente al
ejercicio de 2001. 6.389

CAMPEZO

Licencia de actividad de Hermanos López de Alda. . 6.389

Actividad Construcción Residencial. 6.389

LABASTIDA

Exposición de padrones IBI 2002. 6.389

LAGUARDIA

Obras de construcción de muros en el Paseo de las
Cruces en Laguardia (Álava). 6.389

LAPUEBLA DE LABARCA

Corrección errores Ordenanzas municipales. 6.391

Exposición Padrones del IBI 2002 6.391

SALVATIERRA

Aprobación definitiva del Proyecto de Reparcelación
de la UCR-2 (Manzanas III y IV). 6.391

Aprobación definitiva de Estatutos, Bases de Actua-
ción y Proyecto de Compensación del ámbito de la
UCR-6 (Manzana 10). 6.391

VALDEGOVIA

Ampliación plazo exposición pública expediente revi-
sión Normas Subsidiarias de Planeamiento 6.392

VITORIA-GASTEIZ

Anuncio por el que se notifica la relación de vehícu-
los retirados de la vía pública por las grúas munici-
pales, y que se encuentran depositados en el Almacén
Municipal habilitado al efecto. R.S.U./13A-2002 ... 6.392

Convocatoria de un programa de subvención al tea-
tro infantil en euskera "Haur Antzerkia". 6.393

Convocatoria de premios literarios "Vitoria-Gasteiz" a
la mejor traducción infantil y juvenil al euskera. 6.396

Aprobación definitiva de las Modificaciones al Regla-
mento Municipal de Organización y Funcionamiento
del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz 6.400

Incoación de expedientes sancionadores por infrac-
ciones de tráfico. Listado de 27-6-2002 6.402

Notificación de resolución sancionadora recaída en
expedientes sancionadores incoados por infracción
a las normas de tráfico. Listado de 27-6-2002. 6.413

339/90 E.D.aren 72. artikulua haustearen ondorioz abiarazitako dossier zigortzaileetan egokitutako ebazpen zigortzaileen berri ematea. 2002-06-27ko zerrenda.

6.414

Kuadrillak**KANPEZU-ARABAKO MENDIALDEA**

2002ko HHSak biltzeagatik ordaindu beharreko Tasaren errolda

6.415

Administrazio Batzarrek**OCIO**

"Ura banatzeko sarea e.a berritzeko" lehiaketa

6.416

PUENTELARRÁ

Puentelarrá plaza handitzeko proiektuaren lehiaketa

6.417

DELIKA

Auzolanen Ordenantza

6.417

ALAIZA

Auzolanen Ordenantzari hasierako onespena ematea

6.417

III - BESTE ADMINISTRAZIO PUBLIKOAK**Euskal Autonomia Administrazioa****EUSKO JAURLARITZA**

135/2002 Dekretua, ekainaren 11koa, Laguardiako (Araba) Hirigune Historikoa Monumentu Multzo izendapenez, Kultura Ondasun gisa deklaratzeko dena

6.418

Ozaetako hirigunean (Barrundiko udalerrria) etxeko eta saltokietako erabileretarako bideratutako gas propa-
noa banatzea eta hornitzea; Cepsa Elf Gas, S.A. da
titularra

6.435

Estatuko Administrazioa**GIZARTE SEGURANTZAKO DIRUZAINITZA OROKORRA**

Gizarte Segurantzaren Diruzaintza Nagusiaren Arabako Lurralde Zuzendaritzak ofizioz emandako alta eta bajak jakinarazteko ediktua

6.436

Arabako Gizarte Segurantzaren kuotak ordaintzeko erantzukizuna dutenei zor-errekamazioak jakinarazteko ediktua

6.439

Arabako Gizarte Segurantzaren kuotak ordaintzeko erantzukizuna dutenei zor-errekamazioak jakinarazteko ediktua

6.441

IV - JUSTIZIA ADMINISTRAZIOA**1. Auzialdiko eta Argibideetarako Epaitegiak****AMURRIOKO 2. EPAITEGIA**

107/01 hutsegite-epaiketa

6.445

1. Auzialdiko Epaitegiak**VITORIA-GASTEIZKO 6. EPAITEGIA**

361/02 porrota

6.446

Argibideetarako Epaitegiak**VITORIA-GASTEIZKO 1. EPAITEGIA**

1030/01 hutsegite-epaiketa.

6.446

962/01 hutsegite-epaiketa.

6.446

1024/01 hutsegite-epaiketa.

6.446

VITORIA-GASTEIZKO 3. EPAITEGIA

185/02 hutsegite-epaiketa

6.447

Notificación de resolución sancionadora recaída en expedientes sancionadores incoados por infracción del artículo 72 del R.D. 339/90. Listado de 27-06-2002.

6.414

Cuadrillas**CAMPEZO-MONTAÑA ALAVESA**

Padrón Tasa Recogida de RSU primer semestre 2002.

6.415

Juntas Administrativas**OCIO**

Concurso para "Renovación de redes de distribución de aguas, etc".

6.416

PUENTELARRÁ

Concurso Proyecto de ampliación de la Plaza Puentelarrá.

6.417

DELIKA

Ordenanza de Veredas

6.417

ALAIZA

Aprobación inicial Ordenanza de Veredas

6.417

III - OTRAS ADMINISTRACIONES PUBLICAS**Administración Autónoma Vasca****GOBIERNO VASCO**

Decreto 135/2002, de 11 de junio, por el que se califica como Bien Cultural, con la categoría de Conjunto Monumental, el Casco Histórico de Laguardia (Álava)

6.418

Suministro y distribución de gas propano canalizado en Ozaeta, término municipal de Barrundia, cuyo titular es Cepsa Elf Gas, S.A.

6.435

Administración del Estado**TESORERÍA GENERAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL**

Edicto de notificación de altas y bajas de oficio practicadas por esta Dirección Provincial de la Tesorería General de la Seguridad Social de Álava.

6.436

Edicto de notificación de providencias de apremio a responsables del pago de cuotas de la Seguridad Social en Álava

6.439

Edicto de notificación de reclamaciones de deuda a responsables del pago de cuotas de la Seguridad Social en Álava

6.441

IV - ADMINISTRACION DE JUSTICIA**Juzgados de 1ª Instancia e Instrucción****NUMERO 2 DE AMURRIO**

Juicio de faltas 107/01

6.445

Juzgados de 1ª Instancia**NUMERO 6 DE VITORIA-GASTEIZ**

Quiebra 361/02

6.446

Juzgados de Instrucción**NUMERO 1 DE VITORIA-GASTEIZ**

Juicio de faltas 1030/01.

6.446

Juicio de faltas 962/01.

6.446

Juicio de faltas 1024/01.

6.446

NUMERO 3 DE VITORIA-GASTEIZ

Juicio de faltas 185/02

6.447

Lan Epaitegiak

VITORIA-GASTEIZKO 1. EPAITEGIA

226/02 ofizioa 6.447

VITORIA-GASTEIZKO 2. EPAITEGIA

61/02 betearazpena 6.447

51/02 betearazpena 6.448

70/02 betearazpena 6.448

46/00 betearazpena 6.448

7/02 betearazpena 6.449

VITORIA-GASTEIZKO 3. EPAITEGIA

73/03 betearazpena 6.449

73/02 betearazpena 6.450

50/97 betearazpena 6.450

434/01 lanetik botatzea 6.451

76/02 betearazpena 6.451

Juzgados de lo Social

NUMERO 1 DE VITORIA-GASTEIZ

Ofi 226/02 6.447

NUMERO 2 DE VITORIA-GASTEIZ

Ejecución 61/02. 6.447

Ejecución 51/02 6.448

Ejecución 70/02 6.448

Ejecución 46/00 6.448

Ejecución 7/02 6.449

NUMERO 3 DE VITORIA-GASTEIZ

Ejecución 73/02 6.449

Ejecución 73/02 6.450

Ejecución 50/97 6.450

Despido 434/01 6.451

Ejecución 76/02 6.451

ARABAKO FORU ALDUNDIA DIPUTACION FORAL DE ALAVA

Xedapenak eta Administrazio Ebazpenak

Foru Aginduak

HERRILAN ETA HIRIGINTZA SAILA

4.117

534/2002 FORU AGINDUA, ekainaren 19koa, Asparrenako Planeamenduko Arau Subsidiarioen espedienteari buruzkoa.

AURREKARIAK

Lehena.- 2001eko abenduaren 21ean, sarrerako 21072 erre-gistro zenbakiaz, Asparrenako Udalak bidalitako ofizio bat jaso zen. Ofizio horren bitartez, Udal Planeamenduko Arau Subsidiarioen Berrikuskapenari behin-behineko onarpena eman zaiola jakinarazten zen. Horrekin batera ere espedientea bidaltzen zen, hala bazegokion, behin betiko onarpena eman ziezaioten.

Espedientea bidali ostean, Ametzagako Administrazio Batzarburua den Máximo Antonio Pellicer jaunak eta Ilarduiako Administrazio Batzarburu-Erregidorea den Rodrigo López de Arróyabe jaunak bi idazki bidali zizkieten Foru Aldundi honi. Idazki horietan hainbat eskaera egiten zuten.

Bigarrena.- Espedientea osatzen duten agiriekindarrean dauden Arau Subsidiarioak berrikustea dute helburu. Agiri horiek aztertuta ondorioztatzen denaren arabera, hauek izan dira gertaera nagusiak izapidetzan:

A. Planeamenduko Irizpideak, Helburuak eta Irtenbide Orokorrak eginda gero, Udalbatzak jendaurrean jarri zituen, hilabeteko epean, Planeamendu Araudiaren 125. artikuluan xedatutakoarekin bat etorri. Horretarako, iragarkiak jarri zituen 1999ko urtarrilaren 22ko Arabako Lurralde Historikoaren 8 zenbakiko ALDIZKARI OFIZIALEAN, 1999ko urtarrilaren 19ko "El Correo" egunkarian eta Udaletxeko iragarki-taulan.

Jendearen aurrean jartzeko epean aurkeztutako iradokizunak eta alternatibak aztertu ondoren, Udalak Asparrenako Arau Subsidiarioen Berrikuskapenaren Irizpideak, Helburuak eta Irtenbide Orokorrak baieztatu zituen, 2000ko martxoaren 7an egindako bilkuran.

B. 2000ko abuztuaren 29an egindako osoko bilkuran, Udalak Planeamenduko Arau Subsidiarioen Berrikuskapena behin-behineko onartzea erabaki zuen, bai eta hilabetez jendearen aurrean jartzea ere. Jendearen aurrean jartzeko, iragarkiak jarri zituen 2000ko irailaren 20ko Arabako Lurralde Historikoaren 109 zenbakiko ALDIZKARI OFIZIALEAN, 2000ko irailaren 26ko egunkarian eta Udaletxeko iragarki-taulan.

C. Jendearen aurrean jartzeko epean zenbait alegazio aurkeztu ziren eta idazketa taldeak haien berri eman ondoren Udalbatzak ebazti egin zituen. Onartu egin ziren zenbat alegazio dela eta, Arauen agiriari funtsezko jotako aldaketak egin ziren. Hori horrela, Udalbatzak, 2001eko maiatzaren 3an egindako bilkuran, espedientea jendearen aurrean berriro jartzea erabaki zuen. Horretarako, iragarkia jarri ziren 2001eko maiatzaren 23ko "El Periódico de Álava" egunkarian eta 2001eko maiatzaren 28ko Arabako Lurralde Historikoaren 60 zenbakiko ALDIZKARI OFIZIALEAN.

2001eko urriaren 19rako beste bilera baten deia egin zen. Bilera horretan, Udalbatzak alegazio berriak ebaztea eta espedientea behin-behineko onartzea erabaki zuen eta Arabako Foru Aldundiari igorri zion espedientea, behin betiko berrets zezan.

Hirugarrena.- Martxoaren 5eko 35/1985 Dekretuak, Hirigintzaren alorrean Autonomia Erkidegoko erakunde komunitatik Araba Lurralde Historikora zerbitzuak eskualdatzekoak, Eranskineko a) idatz-zatiko hirugarren puntuan ezarritakoari jarraituz, Euskal Herriko Lurralde Antolamendurako Batzordeak txostena egin zuen, 2/2002 bilkuran (otsailaren 28koa).

Laugarrena.- Era berean, Arabako Hirigintza Batzordeak ere egin zuen espediente horri buruzko txostena, 5/2002 bilkuran (ekainaren

Disposiciones y Resoluciones Administrativas

Ordenes Forales

DEPARTAMENTO DE OBRAS PUBLICAS Y URBANISMO

4.117

ORDEN FORAL 534/2002, de 19 de junio, en relación con el expediente de las Normas Subsidiarias de Planeamiento de Aspárrena.

ANTECEDENTES

Primero.- En fecha 21 de diciembre de 2001 y número de registro de entrada 21072 se recibió un oficio del Ayuntamiento de Aspárrena mediante el cual se comunicaba la aprobación provisional de la Revisión de las Normas Subsidiarias de Planeamiento Municipal y la remisión del expediente con el fin de que le fuera concedida la aprobación definitiva si procediera.

Con posterioridad a la remisión del expediente han sido presentados en esta Diputación Foral dos escritos por don Máximo Antonio Pellicer, Presidente-Regidor de la Junta Administrativa de Amézaga y don Rodrigo López de Arróyabe, Presidente-Regidor de la Junta Administrativa de Ilarduia, en los que se articulan distintas peticiones.

Segundo.- Los documentos que componen el expediente tienen por objeto la revisión de las Normas Subsidiarias vigentes, y de su examen se desprenden los siguientes hechos fundamentales en su tramitación:

A. Una vez elaborados los Criterios, Objetivos y Soluciones Generales del Planeamiento, la Corporación procedió, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 125 del Reglamento de Planeamiento, a su publicación, por un período de un mes, en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava, número 8, del día 22 de enero de 1999, en el periódico "El Correo" del 15 de enero de 1999 y en el tablón de anuncios del Ayuntamiento.

Analizadas las sugerencias y alternativas, formuladas durante el plazo de exposición al público, el Ayuntamiento en la sesión de fecha de 7 de marzo de 2000, confirmó los Criterios, Objetivos y Soluciones Generales de la Revisión de las Normas Subsidiarias de Aspárrena.

B. En sesión plenaria de fecha 29 de agosto de 2000, el Ayuntamiento acordó aprobar inicialmente la Revisión de las Normas Subsidiarias de Planeamiento y someterla a información pública por el plazo de un mes, haciéndose efectiva mediante la inserción de los respectivos anuncios en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava, número 109, del día 20 de septiembre de 2000, en el diario del día 26 de septiembre de 2000 y en el tablón de anuncios del Ayuntamiento.

C. Dentro del plazo de exposición pública se presentaron alegaciones que, tras ser informadas por el equipo redactor fueron resueltas por la Corporación. Dado que como consecuencia de la estimación de alegaciones se introdujeron en el documento de Normas modificaciones que se consideraron sustanciales, la Corporación acordó, en sesión celebrada el día 3 de mayo de 2001, someter el expediente a un nuevo período de exposición pública, anunciada en el diario "El Periódico de Álava" de 23 de mayo de 2001 y en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava número 60 de 28 de mayo de 2001.

Convocada nueva sesión el día 19 de octubre de 2001, la Corporación acordó resolver las nuevas alegaciones y aprobar provisionalmente el expediente, dando traslado del mismo a la Diputación Foral de Álava para su sanción definitiva.

Tercero.- De conformidad con lo dispuesto en el punto tercero del apartado a) del Anexo al Decreto 35/1985, de 5 de marzo, de transferencias de servicios de las instituciones comunes de la Comunidad Autónoma al Territorio Histórico de Álava en materia de urbanismo, el expediente fue informado por la Comisión de Ordenación del Territorio del País Vasco, en su sesión 2/2002 del 28 de febrero.

Cuarto.- Asimismo, en cumplimiento de lo preceptuado en el Decreto Foral del Consejo de Diputados número 155/99, de 14 de

14koa), Diputatuen Kontseiluaren abenduaren 14ko 155/99 zenbaki-ko Foru Dekretuan ezarritakoa betetzeko.

OINARRIAK

Lehena.- Espediente hau indarrean dauden eta 1991ko ekainaren 27an Arkitektura eta hirigintza Diputatuak emandako 316 zenbakiko Foru Aginduaren bitartez behin betiko onartu ziren Arau Subsidiarioen berrikusapena dugu, bai eta ordutik gaur egunera arte behin betiko onartu diren hamar aldaketa puntualena ere.

Bigarrena.- Aurretik kontuan hartzekoak.

A. Orokortasunak.

Kontuan hartzeko lehenengo gauza moduan, besteak baino lehen kontuan hartzeko alegia, oinarritzko kontraesanak ikusten dira agiri osatzen duten zatietan, bai eta plano bilduma desberdinetan ere. Funtsezko akatsak ere ikusten dira eta horiek direla eta Arau Subsidiario hauek ez dira teknikoki batere eraginkorrak

Horri guztiari igarritako akats formal eta materialak gehitzen badizkiogu, benetan zaila egiten da aurkeztu den agiri ulertzea, eta planeamendu horren zehaztapenak interpretatzerakoan nahasketak gertatuko dira seguruenik, batzuetan ekidiezinak izango baitira. Hona hemen akats horiek:

1. Oinarritzko zenbait plano falta dira, esaterako luraren sailkapenarena eta kalifikazio globalarena, eta/edo haien artean ez dago koherentziarik. Tresna bi horiek, gainera, ezinbestekoak dira Arau Subsidiarioen moduko planeamenduko goi mailako figura baterako.

2. Entitate txikiak mugatzean kontraesanak daude, bai eta egitura orokorra eta organikoaren 1:5000 eskalako planoetan egiten den luraren sailkapenean eta 1:2000 eskalako kalifikazio xehekatuen planoetan ere, eta horiek ezinbestekoak dira lurzorurako proposatu den sailkapena ulertzeko ezinbestekoak baitira.

3. Lurzoru urbanizaezina zonatan banatzean oinarritzko kontraesanak daude, idatzitako agirietao arauetan lurzoru urbanizaezineko 17 alde ezartzen dira (ustez probintzia mailako Arau Subsidiarioetara egokitutakoak) eta planoetan, berriz, horietako 9 bakarrik agertzen baitira isladatuta, batzuen eta besteen artean korrespondentziarik ez dagoela. Arauetako aldeek eta planoetakoek izen desberdinak dituzte; beraz ezinezkoa da lurzoru urbanizaezinen zonak ongi aztertzea.

4. Lurraldearen egitura orokorrean eta organikoan proposatutako lurralde ereduaz jabetzeko beharrezkoak diren zenbait elementu falta dira, hala nola sistema orokorrak eta sistema orokor horien eta toki sistemen arteko bereizketa.

5. Egiterapen fitxetan eta kalifikazio xehekatuen planoetan kontraesanak daude kudeaketa eremuie buruzko oinarritzko datuetan, azalerari buruzko datuetan nahiz izendapenari buruzkoetan, bai eta datu horien bat etortzearen gainean ere. (Arriola, Ilarduia, etab.)

6. Idatzizko agirietao aurreikusten diren egiterapen unitateak ez dira planoetan identifikatzen eta, alderantziz, fitxetan jasotzen ez diren planoetan egiterapen unitateak identifikatzen dira. Bestetik, osatu gabeko leiendak daude, kasu berak adierazteko bilbe desberdinak erabiltzen dira, leiendan agertzen ez diren bilbeak daude, etab.

7. Ez dago zerbitzuen eta azpiegituren sareen plano bat ere ez, hala nola ur horniketarako sarearena, saneamendu sarearena, elektrizitate sarearena, etab.; beraz, oso zaila da hiri lurzoruen sailkapena, araupekoa dena, arrazoibidetzea.

B. Bizitegien kopuruaz eta E. H.L.A.B.

Euskal Herriko Lurraldearen Antolaketaarako Batzordeak espedientearen aurkako txostena egin du, bizitegien kopuruak behartzen duenari dagokionez. Izan ere, agiriak Araiaiko herrigunerako egiten duen eskaintzak (812 etxebizitza) L.A.J.-etako irizpideetan oinarrituz lortu den kopurua (450en bat etxebizitza) baino askoz handiagoa da.

Era berean, larregikoa jotzen da Iburguren herrigune txikian planteatutako hazkundera. 33 etxebizitza berri proposatzen da, baina, L.A.J.-etako irizpidearen arabera egun dauden etxebizitzak baino gutxiago egitea ahalbidetzen denez, kasu honetan ezin dira 8 etxebizitza baino gehiago egin.

Hirugarrena.- Lurzoruaren sailkapena.

A. Hiri lurzoru

1. Aurkeztu diren agiri grafikoetan ez da lurzoruaren sailkapenaren planorik agertzen, hain zuen Planeamenduko Araudiaren 20. eta 91. artikuluetan eta 6/98 legearen 7. artikuluan aurreikusitako lurzoru kategoriak edo lurzoru motak bakarrik eta besterik gabe adierazten dituen inolako planorik.

diciembre, este expediente fue informado por la Comisión de Urbanismo de Álava en su sesión 5/2002, de 14 de junio.

FUNDAMENTOS

Primero.- El presente expediente constituye la Revisión de Normas Subsidiarias vigentes aprobadas definitivamente por Orden Foral número 316 del Diputado de arquitectura y Urbanismo, del 27 de junio de 1991 y de sus diez modificaciones puntuales de Normas Subsidiarias, aprobadas definitivamente desde entonces hasta la fecha actual.

Segundo.- Consideraciones previas.

A. Generalidades.

Como primera consideración, previa a las demás, se aprecian contradicciones elementales en las diferentes partes de que consta el documento, e incluso en las diferentes colecciones de planos, así como errores sustanciales que conllevan a la inoperatividad técnica de las presentes Normas Subsidiarias.

Todo ello unido a deficiencias detectadas, tanto desde el punto de vista formal como material, trae como consecuencia la considerable dificultad en la comprensión del documento presentado, así como la probable, y a veces inevitable, confusión a la hora de interpretar las determinaciones de dicho planeamiento:

1. Ausencia y/o incoherencia de planos fundamentales, tales como la clasificación y la calificación global del suelo, ambas herramientas esenciales en una figura de planeamiento de orden jerárquico superior como es el caso de las Normas Subsidiarias.

2. Contradicciones en la delimitación de las entidades menores y la clasificación del suelo en los planos de estructura general y orgánica a escala 1:5000 y los de calificación pormenorizada a escala 1:2000, esenciales para la comprensión de la clasificación de suelo propuesta.

3. Contradicciones básicas en la zonificación del suelo no urbanizable, ya que en el apartado de normativa de la documentación escrita se establecen 17 zonas de suelo no urbanizable (presumiblemente adaptadas a las Normas Subsidiarias de ámbito provincial) y en los planos sólo quedan reflejadas 9 zonas, sin que se establezca una correspondencia entre unas y otras, ambas con diferentes denominaciones, resultando así imposible analizar la zonificación del suelo no urbanizable de una manera satisfactoria.

4. Carencias elementales en la estructura general y orgánica del territorio, necesarias para percibir el modelo territorial propuesto, tales como los sistemas generales y su discernimiento con los sistemas locales.

5. Contradicciones en datos básicos relativos a ámbitos de gestión en las fichas de ejecución y en los planos de calificación pormenorizada, tanto de superficie como de nomenclatura y concordancia. (Arriola, Ilarduia, etc.)

6. Ausencia de identificación en los planos de unidades de ejecución previstas en la documentación escrita y, al contrario, unidades de ejecución en los planos que no se contemplan en las fichas, leyendas incompletas, utilización de diferentes tramas para idénticos supuestos, tramas que no aparecen en la leyenda, etc.

7. No se aporta ningún plano de redes de servicios e infraestructuras, tales como abastecimiento de agua, saneamiento, electricidad, etc., resultando muy dificultoso justificar la clasificación de los suelos urbanos, que tiene carácter reglado.

B. De la cuantificación residencial y la COTPV.

La Comisión de Ordenación del Territorio de País vasco ha informado el expediente desfavorablemente desde el aspecto vinculante de la cuantificación residencial, ya que la oferta efectuada por el documento para el núcleo de Araia (812 viviendas) es muy superior a la cifra obtenida basándose en los criterios obtenidos al respecto en las D.O.T. (en torno a las 450 viviendas).

Asimismo, se juzga excesivo el crecimiento planteado en el núcleo menor de Iburguren que propone 33 nuevas viviendas, ya que el criterio de las D.O.T. es posibilitar un número de viviendas no superior al existente, en este caso 8 viviendas.

Tercero.- Respecto a la clasificación del suelo.

A. Del Suelo Urbano

1. En la documentación gráfica presentada se aprecia la ausencia del plano de clasificación del suelo, que represente única y exclusivamente las categorías o clases de suelo, previstas en los artículos 20 y 91 del Reglamento de Planeamiento y en el artículo 7 de la ley 6/98.

Agirian lurraldearen egitura orokorraren eta organikoaren hainbat plano agertzen da, baina nahastu egiten dira luraren sailkapena eta kalifikazio globala. Hau da, kasu batzutan sailkapenak eta kalifikazio globalak ez datoz bat edo, beste batzutan, agertu ere ez dira agertzen. Adibide gisa, C-2 planoak ikustea besterik ez dago; plano horretan Arriola eta Gordoak herriguneek ez dute kalifikazio globalik eta hiri lurzorua mugatzeko lerro bat besterik ez dago marraztuta eta lerro hori, gainera, ez dator bat Arriola eta Gordoako kalifikazio xehekatuaren planoetan adierazitakoarekin.

2. Oinarrizko kontraesanak ikusten dira entitate txikien hiri lurruaren mugaketan eta egitura orokorraren eta organikoaren 1:5000 eskalako planoetan eta kalifikazio xehekatuaren 1:2000 eskalakoe-tan. Adibide gisa, ikusi lurralde egitura orokorraren eta organikoaren E-4 planoak eta Albeniz eta Iburguren herrietako kalifikazio xehekatuaren planoak.

D-4 planoaren kasuan, Araiaiko lurzoru urbanizagarria ez dago adierazita, kolore zuria agertzen da eta kolore hori nekazaritzaren intererako den lurzoru urbanizaezina adierazteko da, ez lurzoru urbanizagarria adierazteko.

3. Hainbat planotan hiri lurzorua mugatzen duen lerroa ez dago argi adierazita eta horrek nahasmena sortzen du bilberik gabeko mugaketa batzuetan, hala nola bideena, espazio libreena, etabarrena. Horren adibide, Arriolako kalifikazio xehekatuaren planoak. Beste kasu batzuetan hiri lurzorua mugatzeko lerrotik kanpo uzten diren hiri lurzoruaren poltsak daude, esaterako Albenizko kalifikazio xehekatuaren planoan, B.H.L.O. izenpean.

4. Autonomi Legeek Lurra-En Erregimenari eta Balorazioei buruzko 6/98 Legearen 8. artikuluan dioena garatzen ez duten bitartean, lur bat sailkatzeko irizpideak Lurzoruari buruzko 1976ko Legearen Testu bateratuak 78. artikuluan eta Hirigintzako Planeamenduari buruzko Araudiak 21. artikuluan xedatutako irizpideak berak dira, eta irizpide horien interpretazioaren gainean doktrina jurisprudentzial ugari dago.

Asparrena herrigune askotako udalerria da eta etxebizitzak dituzten 10 herrik osatuta dago: Albeniz, Ametzaga, Andoin, Arriola, Egino, Gordoak, Iburguren, Ilarduia, Urabain, eta Araia, Biztanle gehienak Araian bizi dira. Hiri lurzoruaren sailkapenerako balio dezakeen irizpide bakarra Planeamenduari buruzko Araudiaren 21.a) artikuluan eskatzen diren zerbitzuak dituzten lurra da, beti ere bertan adierazten diren ezaugarriak badituzte eta herri bakoitzeko hiri sarean sartzen badira.

Irizpide horiek diotenez, "hiri lurzorua urbanizatutako alde bati erantzuteko egin diren hirigintzako zerbitzuak heltzen diren lekura arte eta horra arte bakarrik heltzen da". Hiri lurzoruaren landa lurak zuzenean eta etengabe sartzeko arrazoi moduan ezin da esan urbanizatutako aldeekin muga egiten duela ez eta, jakina, aurreko batean gauza bera egin zela ere.

Hori horrela, Asparrenako egungo hiri lurzorua legeak aurreikusitako moduan urbanizatutako lanak garatu direneko lurra da. Urbanizatzeko lan horiek aurretik dauden hiri asentamenduen urbanizazio osatzekoak izan daitezke bakarrik, baina indarreko planeamenduan edo aurrekoetan aurreikusitako lurzoru urbanizagarriaren hainbat sektoretako egiterapenak edo urbanizazio berriak ere bai. Hitz batean, berrikusketak aurreko irizpideei eutsi beharko die, baina hutsegiteren bat badago, indarrean dauden Arauek sortutakoa bada, zuzendu ahal izango da.

4. Lurra-En Erregimenari eta Balorazioei buruzko 6/98 Legeak, 8. artikuluan hiri lurzorua zer den deskribatzen du:

a) Eraldatutako lurra, gutxienez ibilgailuen sarrerak, ur horniketa, ur kanporaketa eta energia elektrikoaren horniketa izateagatik edo hirigintzako legediak ezarritako forma eta ezaugarriak dituzten eraikuntzek sendotuta egoteagatik.

b) Planeamendua egiteratzean planeamenduaren arabera urbanizatu diren lurak.

Asparrenako Arau Subsidiarioak Berrikusteko agiri honetan ez dira aurkeztu 6/98 Legearen 8. artikuluan a) puntuan deskribaturiko hiri azpiegituren planoak; beraz, ezinezko da hiri lurzoru berrien sailkapena arrazoibidetu.

Aurreko guztiagatik, hiri lurzoru berriei sailkapena kentzeari ekin zaio, hiri zerbitzuen sarean planoak aurkeztu arte, lurzoruaren sailkapena aztertze eta agiri honetan berriz sailkatutako eremu eta lursailen hiri izaera erakusteko ezinbestekoak baitira.

El documento presenta una colección de planos de estructura general y orgánica del territorio en la cual se mezclan la clasificación de suelo y la calificación global; en algunos casos no coinciden o, en otros, ni siquiera aparecen. Véase como ejemplo el plano C-2 en el cual los núcleos de Arriola y Gordoak se encuentran sin calificación global y sólo se dibuja una línea de delimitación de suelo urbano, que no coincide con los planos de calificación pormenorizada de Arriola y Gordoak.

2. Se aprecian contradicciones fundamentales en la delimitación del suelo urbano de las entidades menores y la clasificación del suelo en los planos de estructura general y orgánica a escala 1:5000 y los de calificación pormenorizada a escala 1:2000. Véase como ejemplo el plano E-4 de estructura general y orgánica del territorio y los planos de calificación pormenorizada de los núcleos de Albeniz e Iburguren.

En el caso de del plano D-4 se aprecia la carencia de la representación del suelo urbanizable de Araia, que queda reflejado en trama de color blanco, que según la leyenda es suelo no urbanizable de interés agrícola, en lugar de suelo urbanizable.

3. La línea de delimitación de suelo urbano no se encuentra claramente definida en algunos de los planos, generando confusión en algunos límites sin tramas, tales como viales, espacios libres, etc.; como ejemplo el plano de calificación pormenorizada de Arriola. En otros casos existen bolsas de suelo urbano que se dejan fuera de la línea de delimitación de suelo urbano, por ejemplo en el plano de calificación pormenorizada de Albeniz, con la nomenclatura S.U.R.O.

4. En tanto la legislación autonómica no desarrolle el artículo 8 de la Ley 6/98, sobre régimen del suelo y valoraciones, los criterios para clasificar un terreno como suelo urbano son los mismos que fijó el artículo 78 del Texto Refundido de la Ley del Suelo de 1976 y el 21 del Reglamento de Planeamiento Urbanístico, sobre cuya interpretación existe doctrina jurisprudencial abundante.

Aspárrena es un municipio polinuclear formado por 10 poblaciones de asentamiento residencial: Albeniz, Ametzaga, Andoin, Arriola, Eguino, Gordoak, Iburguren, Ilarduia, Urabain, y Araia, éste último en que se encuentra la mayor parte de la población. El único criterio válido que puede guiar la clasificación del suelo urbano es el de los terrenos dotados de los servicios exigidos en el artículo 21.a) del Reglamento de Planeamiento, siempre y cuando reúnan las características indicadas en él y se inserten en la malla urbana de cada población.

Tales criterios dicen que "el suelo urbano llega hasta donde lleguen los servicios urbanísticos que se han realizado para la atención de una zona urbanizada, y ni a un metro más" (STS 1/06/00), no cabiendo la apelación al juego de la colindancia con zona urbanizada para incorporar directa y sucesivamente terrenos rústicos al suelo urbano, ni, por supuesto, la invocación a precedentes similares.

Por tanto, el actual suelo urbano de Aspárrena es aquél en el que se han desarrollado acciones urbanizadoras en la forma prevista por la ley, que sólo pueden corresponder al complemento de la urbanización en los asentamientos urbanos con anterioridad, y a la ejecución o nueva urbanización de los diversos sectores de suelo urbanizable previstos en el planeamiento vigente o los anteriores. En definitiva, la presente revisión debe ceñirse a los anteriores criterios, sin perjuicio de que pueda subsanar alguna omisión, en el supuesto de que las Normas vigentes la hubieran cometido.

El artículo 8 de la ley 6/98, sobre régimen de suelo y valoraciones describe la condición de suelo urbano:

a) El suelo ya transformado por contar, como mínimo, con acceso rodado, abastecimiento de agua, evacuación de aguas y suministro de energía eléctrica o por estar consolidados por la edificación en la forma y con las características que establezca la legislación urbanística.

b) Los terrenos que en ejecución del planeamiento hayan sido urbanizados de acuerdo con el mismo.

En el presente documento de Revisión de Normas Subsidiarias de Aspárrena, no se han presentado los planos de infraestructuras urbanas descritos en el punto a) del artículo 8 de la ley 6/98, por lo cual no resulta posible justificar la clasificación de los nuevos suelos urbanos.

Por todo lo anterior, se procede a desclasificar los nuevos suelos urbanos, hasta que no se presenten los planos de redes de servicios urbanos, necesarios para llevar a cabo el análisis de la clasificación del suelo y demostrar el carácter urbano de los ámbitos y parcelas reclasificados en el presente documento.

B. Lurzoru urbanizagarria

1. Aurretik aipatu diren kontuan hartzekoen II. Oinarrien B idatz zatian adierazi den bezala, Araia eta Iburguren bizitegien hazkundea larregikoa dela jotzen da, Lurralde Antolamendurako Jarraibideek proposatutakoaren bikoitza gutxi gorabehera. Espedienteak 310 etxebizitza berri planteatzeko hiri lurzoruan eta 696 lurzoru urbanizagarrian (familiabakarreko 500 etxebizitza eta 103 kolektibo), 17 sektoretan banandurik, gutxi gorabehera 59 ha okupatzen dutenak:

- Araia: 11 sektore 43,36 ha 597 etxeb..
- Albeniz 2 sektore 3,51 ha 33 etxeb.
- Arriola 2 sektore 8,80 ha 42 etxeb.
- Iburguren sektore 1 2,95 ha 14 etxeb.
- Ilarduia sektore 1 1,70 ha 10 etxeb.

Lurzoru kontsumo altu honek zalantzan jartzen du Lurralde Antolamendurako Jarraibideak ematen duen Lurralde Eredua eta zioen adierazpenetan aipatzen den landa eremuen garapen jasangarriaren aurka egiten du. Bizitegietarako lurzoruen 59 ha eta lurzoru industrialaren 54 ha birsaillkatzeak eragin handia dauka nekazal jardueran, alde osoan funtzionalki duen eragina, eta larriago egiten da familia bakarreko etxebizitzak direla eta lurraldean fisikoki hartzen duen espazio handiagatik.

Adierazitakoagatik esan daiteke urbanizatzeko prozesuan okupatzen den lurzoru urbanizaezinarri gehitu nahi zaiona larregikoa dela eta, bestalde, okupazio hori ez dago behar bezala arrazobidetuta. Izan ere, zehatz mehatz oinarrituta egon beharko litzateke agiriaren txostenean.

Beraz, espedienteak etxebizitzaren kopurua aztertu beharko du eta, Araia eta Iburguren herrien kasuetan, Lurralde Antolamendurako Jarraibideak ezarritako irizpideetara egokitu. Lurzoru urbanizaezina birsaillkatzeko proposamena behar bezala arrazobidetuta egon beharko da, Asparrenako udalerrirako nahi den Lurralde Eredua oinarritzat hartuz. Aldi berean lurraldearen egitura orokorra eta organikoa argitu beharko da.

2. Lurzoru urbanizagarriak teknikoki independente izan behar du egoteko. Zentzu horretan, independentzia hori bermatzen duten baldintzetako bat jarduketaz kanpoko Sistema Orokorrerako lotura izango da.

Gogeta egin beharra dago Araiako bizitegien garapenerako egin den planteamendu berriaz, lurraldearen egitura orokorra eta organikoari dagokionean. Lurzoru urbanizagarriaren sektoreek bide komunikazioen sistema orokor bat aurreikustea eskatzen dute, bertara behar bezala sartzeko bermatzeko, hau da Araiako erdigunea blokeatu gabe eta dauden bideen fuzionamendu ona arriskuan jarri gabe. Aurkeztu den agirian planteatzen den moduan, loturak gutxi dira eta zenbait eremu beste batzuen garapenaren menpe daude egite-ratu ahal izateko. Kasu horretan daude BULE1-b, BULE, BULE 5, BULE 6-A, BULE 6-b eta BULE 7 lurzoruk.

Beraz, espedientearen berriro planteatu beharko da garatzeko diren sektoreetara sartzeko bide loturen eta egon dauden sektoreekin lotzeko azterketa, lurraldearen egitura orokorra eta organikoa oinarritzat hartuz, sektore berriei sarrera egokiak eta nahikoak eskaintzeko. Gainera sistema orokorrak eta tokiko bide sistemak bereiztea aurreikusi beharko da, haien etorkizuneko egiterapena izugarri aldatzen baita.

3. Albéniz: BULE-1 sektorearen kasuan, bertan familiabakarreko 15 etxebizitza planteatzen baita, ez da aurreikusi bertara sartzeko biderik. Badirudi alboko errepideak zerbitzu hori beteko duela; beraz, eremuaren mugaketa aldatu egin behar da, birrantolaketarako bidearen zati bat hartuz. Era berean, eta eremu horri dagokionez, hiri lurzoruan planoan BULE-1 lurzoruen zatitza adierazten den 39 zenbakiko lursaila sartu beharko da

4. Iburguren: BULE-1en saillapena kentzea. Kasu honetan, bizitegien kopurua birplanteatu behar da, EHLAB-ak horren gainean txosten loteslea eman baitu eta, LAJ-etan jasotako irizpideetatik abiatuz, egon dauden etxebizitza kopurua egitea baimendu du, 8 etxebizitza alegia (BULE-1ek 14 etxebizitza planteatzen ditu).

5. Albenizko erdigunearekin lotzen duen alboko espazioari IUEL-1eko saillapena kentzea, espediente honekin batera arau subsidiarioak aldatzeko izapidetzen ari den espedientearen gainean 00-11-21eko osoko bilkurak hartu zuen erabakiaren bitartez.

6. Eremu desberdinak garatzeko planeamendua formulatzeko eta izapidetzeko aurreikusten diren epeak sartu beharko dira agirian. 5/98 Legeak, lurzoruen eta hiri antolaketaren arloan premiazko neurri buruzkoak, 8.1. artikuluan honako hau dio hitzez hitz:

B. Del Suelo Urbanizable

1. Como se ha expuesto en el apartado B del fundamento II de consideraciones previas, el crecimiento residencial en Araia e Iburguren se juzga excesivo, aproximadamente el doble de lo propuesto en las Directrices de Ordenación Territorial. El expediente plantea 310 nuevas viviendas en suelo urbano y 696 en suelo urbanizable (500 viviendas unifamiliares y 103 colectivas), divididas en 17 sectores, que ocupan una superficie de 59 ha aproximadamente:

- Araia: 11 sectores 43,36 ha 597 viv.
- Albeniz 2 sectores 3,51 ha 33 viv.
- Arriola 2 sectores 8,80 ha 42 viv.
- Iburguren 1 sector 2,95 ha 14 viv.
- Ilarduia 1 sector 1,70 ha 10 viv.

Este elevado consumo de suelo cuestiona el Modelo Territorial de las Directrices de Ordenación Territorial y, contradice el desarrollo sostenible de las áreas rurales de su exposición de motivos. La reclasificación de 59 ha de suelo residencial y 54 ha de suelo industrial produce un gran impacto sobre la actividad agraria, dada la influencia funcional que provoca en el entorno de toda la zona, agravándose por el elevado grado de ocupación física del territorio que provoca la tipología de vivienda unifamiliar.

De lo expuesto se deduce la desmesurada ocupación de superficie de suelo no urbanizable que se pretende incorporar al proceso urbanizador que, por otra parte, no queda justificada convenientemente y debiera haber sido objeto de una detallada fundamentación en la memoria del documento.

Por lo tanto, el expediente deberá reconsiderar la cuantificación residencial, ajustándola, en el caso de Araia e Iburguren, a los criterios de las Directrices de Ordenación Territorial. La propuesta de reclasificación del suelo no urbanizable debe estar motivada convenientemente, desde el análisis del Modelo Territorial que se pretende para el municipio de Aspárrena, clarificando asimismo la estructura general y orgánica del territorio.

2. El suelo urbanizable precisa para existir de independencia técnica. En este sentido, una de las condiciones que aseguran aquella es su conexión con los Sistemas Generales exteriores a la actuación.

El planteamiento de nuevo desarrollo residencial de Araia merece realizar una reflexión con respecto a la estructura general y orgánica del territorio. Los sectores de suelo urbanizable propuesto requieren una previsión de sistema general de comunicaciones viarias que garantice un acceso adecuado a los mismos, sin bloquear el centro del casco de Araia y sin hipotecar el buen funcionamiento de la vialidad existente. Tal y como se plantea en la documentación presentada las conexiones resultan insuficientes y algunos ámbitos dependen del desarrollo de otros para poder ejecutarse, tal es el caso del SAUR 1-b, SAUR-3, SAUR 5, SAUR 6-A, SAUR 6-b y SAUR 7.

Por lo tanto, deberá replantearse en el expediente el estudio de las conexiones viarias de acceso para los nuevos sectores a desarrollar y su enlace con las existentes, desde la estructura general y orgánica del territorio, proporcionando un acceso adecuado y suficiente a los nuevos sectores. Además deberá preverse la diferenciación entre sistemas generales y locales de vialidad, ya que la futura ejecución de las mismas varía considerablemente.

3. Albéniz: en el caso del sector SAUR-1 que plantea 15 nuevas viviendas unifamiliares no se ha previsto el acceso al mismo. Se intuye que la carretera colindante pudiera dar servicio al mismo, por lo que debe modificarse la delimitación del ámbito, incluyendo parte del vial para su reordenación. Asimismo, y referente a este ámbito, se deberá proceder a incluir en el suelo urbano la parcela 39 que se representa en el plano como parte del SAUR-1.

4. Iburguren: desclasificación del SAUR-1. En este caso se debe replantear la cuantificación residencial, ya que la COTPV ha emitido un informe vinculante al respecto permitiendo a partir de los criterios de las DOT un número de viviendas similar a las existentes, en este caso 8 viviendas (el SAUR-1 plantea 14 viviendas).

5. Desclasificación del espacio colindante con el acceso al núcleo de Albéniz del SAUI-1, con el acuerdo plenario del 21-11-00 en relación con el documento de modificación de normas subsidiarias tramitado simultáneamente al presente expediente.

6. Deberán introducirse en el documento los plazos previstos para la formulación y tramitación del planeamiento de desarrollo de los diferentes ámbitos. La ley 5/98 de medidas urgentes en materia de régimen de suelo y ordenación urbana cita textualmente en el artículo 8.1:

“Garapen planeamendua formulatu eta izapidetu planeamendu orokorrean aurreikusitako epeetan egin beharko da.”

C. Lurzoru urbanizaezina

1. Lurzoru urbanizaezina lur mota talde handi biek osatuta dago: a) 6/98 Legearen 9.1 artikularen indarrez babes erregimen berezi baten menpe daudenak, lurralde antolamendurako planek (egun LAJ-ek) edo sektoreko legediak dioten arabera edo herri jabetzaren babesarako mugen edo zortasunen menpe egongo diren ala ez kontuan izanik; eta bestalde b) paisaia, historia, arkeologia, zientzia, ingurumen, kultura, nekazaritza, baso, abeltzaintza aldetik duen balorea dela eta, edo, orohar natura aldetik dituen aberastasunak direla eta, planteamendu orokorrak babestea beharrezkotzat jotzen dituenak.

Edozein modutan ere, araudiaren Txostenak eta VII. tituluak, alde desberdinen definizioa jasotzen duenak, ez dute argitzen eta zehazten zergatik proposatu diren kalifikazio eta zonifikazio horiek eta zergatik esaten den 6/98 Legearen 9. artikuluan jasotako irizpideen ondorioa direla.

2. Espedienteak Ingurune Fisikoari buruzko azterlan bat jaso behar du, lurrairen sailkapena eta kalifikazioa ezinbestekoa baita, Asparrenan ingurunearen aldetik aparteko kalitatea duten lurrak daudelako. Lurraldearen zati bat Aitzkorri-Aratz Parke Naturala moduan proposatutako aldean sartuta dago. Era berean, Elkarteko Interesa duen Lekutzat (EIL) proposatu izan da, 2000ko Natura Sarea osatzearren. Beraz, kontseiluak 1992ko maiatzaren 21ean emandako 92/43/EEE artetzatutakoak, habitat naturalak eta basa animaliak eta landareak kontserbatzeko buruzkoak, 2., 3. eta 4. idatz zatietan dioena ezarriko da.

3. Agiriak 1995eko otsailaren 16an Nekazaritza eta Arrantza Sailburuak Aitzkorri aldeko baliabide naturalak antolatzeke plana egin eta onartzeko prozedurari ekiteko eman duen Aginduaren behin-behineko mugaketa jaso beharko du.

4. Arau Subsidiarioen Ingurumenaren Azterketaren Ebaluaketari buruzko artikuluan, 24. artikuluan hain zuzen, Euskal Herriko Ingurumena Babesteko 3/1998 Lege Orokorraren erreferentzia sartu beharko da.

Laugarrena.- Zonatan banatzea eta kalifikazio globalaz.

1. Ikusten denez, ez dago kalifikazio globalaren planorik. Beraz, ez da argi bereizten zeintzu diren lurrairen erabilera globalak, zein komunikabideen (errepideak, trenak, etab.) sistema orokorra, zein espazio librearen sistema orokorra, zein komunitateko ekipamenduaren sistema orokorra eta zein instalazioen sistema orokorra.

Agirian egitura orokorra eta organikoaren planoak besterik ez daude eta haietan lurrairen sailkapena eta kalifikazioa nahasturik agertzen dira. Hori zuzendu egin beharko da eta zuzendu ere aurreko puntuan, aurretik kontuan hartzekoei buruzko puntuan azalduta dagoen moduan egingo da.

2. Gainera, hiri eremuen kalifikazio globalaren planoak ere ez da agertzen. Hori dela eta, ezin dira erabilera globalen zonak bereiztu, ez eta dotazio orokorren eta tokiko dotazioen zonak ere. Ez dakigu ea kalifikazio xehekatuaren arabera herri jabetzako eta erabilerako bidetzat kalifikaturiko lur guztia Sistema Orokorra den edo, aitzitik, lur horien zati bat tokiko dotazioena den. Irtenbide bat edo bestea hartzearen garrantzia handia da, kudeaketa eta lege eta materiale aldetik egiteratzea oso bestelako izango baita kasu batean edo beste. Plano honetan 500 eskalako kartografia erabili beharko da, 1:1000 eskalan aurkeztu badaiteke ere.

3. Arauetan ez da sistema orokorren gaineko zehaztapenik agertzen eta hori zuzendu egin behar da kalifikazio globalaren planoetan, proposatzen den lurralde ereduaz jabetu ahal izateko. Zerbitzu orokorrak eta tokikoak argi bereiztuta egongo dira ezinbestez eta kalifikazio globalaren arabera aurreikusten diren eskaerei erantzuteko moduan biztanleriak duen eta izango duen ahalmena arrazoibidetan egin beharko da.

4. Entitate txikien planoetan hiri lurzorua, finkatuta nahiz finkatugabea, agertzen da adierazita baina kalifikazio globalak eta planeamendu edo/eta kudeaketa eremurik daukan ala ez zehaztu gabe eta, kasu askotan, identifikatu gabe ere egongo da. Beraz, ezinezkoa izaten da lotzea informazio grafikoa eta egiterapen fitxen dokumentazioa (Ibarguren, Ilarduia, Egiño, Gordoia).

Hirigintzako arauetan bizitegiatarako lurzoruen 5 zona bereizten dira hiri lurzoruen barruan: B.H.L.0, B.H.L.1, B.H.L.2, B.H.L.3 eta B.H.L.4, B.H.L.0 zona entitate txikiatarako deskribatuz. Beraz, hiri lurzorutzat mugatutakoa aurreko zein aldetakoa eta zein azpialdetakoa den argitu beharko da kasu guztietan, bai eta planeamendu

“El planeamiento de desarrollo deberá formularse y tramitarse en los plazos previstos en el planeamiento general.”

C. Del Suelo no urbanizable

1. El suelo no urbanizable está formado por dos grandes grupos de terrenos: a) los que en virtud de lo señalado en el artículo 9.1ª de la Ley 6/98 están sometidos a algún régimen especial de protección de acuerdo con los planes de ordenación territorial (hoy DOT) o la legislación sectorial o en función de su sujeción a limitaciones o servidumbres para la protección del dominio público; y b) los que, por otra parte, el planeamiento general considera necesario preservar por sus valores paisajísticos, históricos, arqueológicos, científicos, ambientales, culturales, agrícolas, forestales, ganaderos, o, en general, por sus riquezas naturales.

En cualquier caso, la Memoria y el título VII de la normativa, que contiene la definición de las diferentes zonas, no aportan una motivación clara y precisa del porqué de la calificación y la zonificación propuestas y su derivación de los criterios contenidos en el artículo 9 de la Ley 6/98.

2. El expediente deberá incluir un estudio del Medio Físico, fundamental para poder realizar la clasificación y calificación del suelo, ya que Aspárrena cuenta con zonas de excepcional calidad ambiental. Parte del territorio se encuentra incluido dentro de la zona propuesta como Parque natural de Aitzkorri-Aratz. Asimismo, se encuentra propuesta como LIC, lugar de interés comunitario, de cara a integrar la Red Natura 2000, por tanto, se aplicarán los apartados 2, 3 y 4 del artículo 6 de la directiva 92/43/CEE del consejo, de 21 de mayo de 1992, relativa a la conservación de los hábitats naturales y de la fauna y flora silvestres.

3. El documento debe recoger la delimitación provisional que se contiene en la Orden de 16 de febrero de 1995, del Consejero de Industria, Agricultura y Pesca, por la que se inicia el procedimiento de elaboración y aprobación del plan de ordenación de los Recursos naturales para el área de Aitzkorri.

4. Se deberá incluir la referencia a la ley 3/1998 General de Protección del Medio Ambiente del País Vasco en el artículo 24 de las Normas Subsidiarias referente a la evaluación de impacto ambiental.

Cuarto.- Respecto a la zonificación y calificación global.

1. Se aprecia la ausencia del plano de calificación global en el que deberán distinguirse claramente los diferentes usos globales del suelo, el sistema general de comunicaciones (viarias, ferroviarias, etc.), el sistema general de espacios libres, el sistema general de equipamiento comunitario y el sistema general de instalaciones.

El documento presenta planos de estructura general y orgánica del territorio en el que se mezcla la clasificación del suelo y la calificación, aspecto que deberá subsanarse y queda explicado anteriormente en el punto de consideraciones previas.

2. Además, tampoco se presenta el plano de calificación global de las áreas urbanas, que impide distinguir las diferentes zonas de usos globales, así como las dotaciones generales y las locales. Se ignora si todo el terreno calificado pormenorizadamente como viario de dominio y uso público es Sistema General, o, por el contrario, tiene una parte perteneciente a las dotaciones locales; la trascendencia de una u otra solución es grande, pues la gestión y la ejecución jurídica y material es muy diferente en cada supuesto. En este plano se deberá utilizar cartografía 500, aunque pueda ser presentado a escala 1:1000.

3. Las Normas no contienen especificaciones sobre los sistemas generales, aspecto que debe subsanarse en los planos de calificación global, para poder percibir el modelo territorial propuesto. Es necesario que los servicios generales se distinguan claramente de los locales y que se justifique para cada población la capacidad, actual y futura, suficiente para abastecer las demandas previsibles de acuerdo con la calificación global.

4. En los planos de entidades menores se refleja el suelo urbano sin determinaciones de calificación global, consolidado o no, y si tiene ámbito de planeamiento y/o de gestión y, en muchos casos, sin identificar, resultando imposible casar la información gráfica con la documentación de las fichas de ejecución (Ibarguren, Ilarduia, Egiño, Gordoia).

En las normas urbanísticas se distinguen 5 zonas de suelo residencial dentro del suelo urbano: S.U.R.0, S.U.R.1, S.U.R.2, S.U.R.3 y S.U.R.4, describiendo la zona S.U.R.0 para las entidades menores. Por tanto, debe clarificarse a qué tipo de zona y subzona de las anteriores pertenece el suelo delimitado como urbano en todos los casos,

eremu batean dagoen ere, eta azkenik bere kudeaketa eremua ere bai.

5. Kalifikazio xehekatuaren planoetan berriro nahasten dira sailkapena eta kalifikazioa (Araia). Ondorioz, oso zaila da interpretazioa egitea eta are zailagoa plano berean kudeaketa sartzen denean. Egiterapen unitate bat mugatzen den kasu guztietan kalifikazio globala eta xehekatua desagertu egiten dira, eta hori zuzendu beharra dago, interpretatzerakoan akatsak gertatzen baitira.

Hori dela eta, agiri grafikoak aldatu beharko dira planeamendu eremuak eta kudeaketa eremuak plano desberdinetan mugatuta ager daitezkeen eta lur horien kalifikazio globala eta xehekatua argi bereiztu ahal izateko.

6. Akatsak eta kontraesanak agertzen dira, baina planoetan eta agiri idatzi guztietan datorren informazioa berdina izan dadin hori zuzendu egin behar da. Aipatutako kontraesanak aurretik kontuan hartzekoei buruzko puntuaren II. oinarrian agertzen dira behar bezala azalduta. Halere, hona hemen zenbait adibide:

- Idatzitako agirietan egiterapen 5 unitate agertzen dira hiri lurzoruan eta lbargurengo planoan, berriz, bizitegiatarako identifikatu gabeko hiri lurzorua 4 gune besterik ez. Ez da posible jakitea zein lotura dagoen egiterapen unitateen fitxen eta idatzizko agirien artean.

- Gordoako planoan, idatzizko agirietan 1 zenbakiaz adierazita datorren egiterapen unitatea ez da ageri. Gainera, planoetan dauden orbanek, leiendaren arabera egiterapen unitate diren arren, ez dauka te zenbakirik; beraz, ez dakigu zein den haien kalifikazio globala eta xehekatua.

- Ilarduia harrigunean ezin da identifikatu idatzizko agiriak eremu fitxekin, ez baitira lurrazalera berak. Era berean, ez dakigu zein aldetakoa eta zein azpialdetakoa den E.A.1, idatzizko agirietan agertzen ez delako eta, gainera, planoan leiendan adierazita ez dagoen bilbe mota bat daukalako.

- Eginoko harrigunean egiterapen unitateen planoetan adierazten dira eta horiek ez daude idatzizko agirietan.

Bosgarrena.- Hiri lurzorua antolaketa eta kalifikazio xehekatua.

A. Bizitegiatarako lurzorua.

1. Planeamenduko Arau Subsidiarioek zehaztasunez antolatu beharko dute hiri lurzorua, haren zonifikazioa eta kalifikazio xehekatua emanez, beti ere garapen planeamendua egin beharrik ez bada. Kasu horretan, erreformaren helburuak eta aurreikusitako erabilera eta intentsitateak adierazi beharko dira. Horrek hiri diseinu zehatza egitea eskatzen du, urbanizazioari, erabilera zehatzei eta hirigintza eta eraikuntzako parametroei buruzko jarraibide teknikoak ezarriaz.

Halere, aurkeztu den agiriak ez dauka hain funtsezkoa den hiri lurzorua zehaztapeneko diseinua. Ondorioz, hori zuzendu behar da kasu guztietan, hiri lurzoru finkatua nahiz finkatugabea. Agirietan honako plano hauek joan beharko dute: lerrokadurak eta sestrak, bide desberdinen sekzio motak, aparkalekuen aurreikuspena, herri erabilera eta jabetzako espazioak, espaloiak, berdeguneak, oinezkoentzako eremuak, etab.

B. Entitate txikiak. Bizitegiatarako Lurzorua (B.H.L.0 zona)

1. Agiriak Araia harriguneko egiterapen unitateen fitxetan baka-rik adierazten du aurreko puntuan esandako antolaketa xehekatua eta, zenbait kasutan, ez daude osorik. Gainontzeko toki entitateen egiterapen fitxei haien hiri diseinuari buruzko agiri grafikoak gehitu beharko zaizkie, bai eta lerrokadurak, bideak, herri erabilera eta jabetzako espazioak, okupazio maila, eraikuntza parametroak, etab jasotzen dituztenak ere.

Kasu gehienetan, erabilera, hirigintza eta eraikuntza parametroak definitzean B.H.L.0-ra jotzen dute, baina bertan egiterapen unitatea izena ematen dion alde bat seinatzeko du besterik gabe, hiri lurzorua inolako antolaketa xehekatu-rik egin gabe.

Zalantzarik gabe, eta entitate txikien hiri lurzorua (B.H.L.0) definizioan bertan aipatzen denez, eraiki ahal izateko eraikitze proiektua beharko da eta, zenbait kasutan, urbanizatzeko ere bai, eta ondo dakigu horietako bat ere ez dela planeamenduko figura bat. Beraz, kalifikazio globala eta xehekatua guztiz definituta egon beharko dira urbanizatzeko edo eraikitze proiektuaren aurretik.

Gauza bera gertatzen da lur poltsa batzuetan, hiri lurreko egiterapen unitateei dagokien bilbea dute baina B.H.L.0 motako bizitegiatarako hiri lurzorua dira. Kasu hauetan, Albeniz, Ametzaga, Egino,

si se encuentra dentro de un ámbito de planeamiento y por fin el ámbito de gestión.

5. Los planos de calificación pormenorizada vuelven a mezclar la clasificación con la calificación (Araia), resultando muy confusa la interpretación, agravándose al añadir en el mismo plano la gestión. En todos los casos en los que se delimita una unidad de ejecución queda suprimida la calificación global y pormenorizada, cuestión que debe subsanarse ya que induce a errores de interpretación.

Por ello, se deberá modificar la documentación gráfica con el fin de que la información de delimitación de ámbitos de planeamiento y gestión se presente en planos diferentes y se pueda distinguir claramente la calificación global y pormenorizada de estos suelos.

6. Se detectan errores y contradicciones que deben subsanarse, para conseguir que las diferentes colecciones de planos y la documentación escrita contengan la misma información. Las contradicciones mencionadas se explican convenientemente en el fundamento II de consideraciones previas, sin embargo se citan a continuación varios ejemplos:

- En la documentación escrita aparecen 5 unidades de ejecución en suelo urbano y en el plano de lbarguren sólo 4 manchas de suelo urbano residencial sin identificar. No es posible deducir la correspondencia de las fichas de unidades de ejecución con la documentación gráfica.

- En el plano de Gordoia la unidad de ejecución 1 de la documentación escrita se encuentra sin localización. Además, aparecen manchas, grafiadas en la leyenda como unidades de ejecución, pero se encuentran sin numerar, por lo tanto su calificación global y pormenorizada no existe.

- En el núcleo de llarduia no es posible identificar la documentación gráfica con las fichas de ámbito ya que las superficies no son las mismas. Asimismo, no se sabe a qué zona y subzona pertenece la Z.E.1., ya que no aparece en la documentación escrita y, además, en el plano tiene una trama que no está reflejada en la leyenda.

- En el núcleo de Eguino se representan en los planos unidades de ejecución que no se encuentran en la documentación escrita.

Quinto.- Respecto a la ordenación y calificación pormenorizada del suelo urbano.

A. Del Suelo Residencial.

1. Las Normas Subsidiarias de Planeamiento deben ordenar pormenorizadamente el suelo urbano, con su correspondiente zonificación y calificación pormenorizada, siempre y cuando no se remita éste a planeamiento de desarrollo, señalando en este caso los objetivos de la reforma y los usos e intensidades previstas. Ello conllevará el diseño urbano preciso estableciendo las directrices técnicas concernientes a la urbanización, los usos pormenorizados y los parámetros urbanísticos y edificatorios.

Sin embargo, el documento presentado adolece de esta carencia fundamental del diseño pormenorizado del suelo urbano, debiendo subsanarse en todos los casos, en el suelo urbano consolidado y en el no consolidado. El documento debe aportar planos de alineaciones y rasantes, secciones tipo de los distintos viales, previsión de aparcamientos, espacios de uso y dominio público, aceras, zonas verdes, áreas peatonales, etc.

B. De las entidades menores. Suelo Residencial zona S.U.R.0

1. El documento sólo presenta la ordenación pormenorizada mencionada en el punto anterior en las fichas de unidades de ejecución del núcleo de Araia, y en algunos casos se encuentran incompletas. En las fichas de ejecución de las entidades locales restantes debe adjuntarse la documentación gráfica con el diseño urbano de las mismas, así como las alineaciones, vialidad, espacios de dominio y uso público, grado de ocupación, parámetros edificatorios, etc.

En la mayoría de los casos, al definir los usos, parámetros urbanísticos y edificatorios se remiten al S.U.R.0., pero se limita a señalar un área que denomina unidad de ejecución, sin desarrollar ningún tipo de ordenación detallada del suelo urbano.

Obviamente, y como se cita en la propia definición del suelo urbano de las entidades menores S.U.R.0., para edificar se necesitará proyecto de edificación y, en algunos casos, de urbanización, y bien es sabido que ninguno de éstos es una figura de planeamiento, por lo cual la calificación global y pormenorizada debe encontrarse completamente definida previamente al proyecto de urbanización o de edificación.

Lo mismo sucede en algunas bolsas de suelo que se encuentran tramadas como las unidades de ejecución en suelo urbano y, sin embargo, se trata de suelo urbano residencial de tipo S.U.R.0. En

etab., lurzoru finkatua eta finkatugabea arrazoibidetu eta bereiztu beharko dira, bai eta egiterapen unitateak mugatu ere azken kasu honetan.

Eremuen fitxak erabili ohi den eskala jakin batean adieraztea gomendatzen da etorkizunean fitxa horietako datuak eta neurriak kontsultatu eta eskuratu nahi badira errazago izan dadin.

2. Kalifikazio xehekatuaren planoetan "dauden eraikuntzak" izenarekin etortzeak, ez dio inolako kalifikaziorik ematen lurzoruari, ez baita eraikuntzako edo hirigintzako inolako parametrorik. Akats hori zuzendu egin behar da lur horiek inolako kalifikaziorik gabe daudelako, ez globalik ez xehekatuak. Lurzoru horien gainean dakigun gauza bakarra zera da, egon daudela eta hiri lurzoruaren eremuaren barruan daudela.

Testuaren arabera, B.H.L.0 lurzoru, agiri grafikoetan adierazitako entitate txikien hiri lurzoru da. Dena den, agiri grafikoak ez du erakusten zein zona dagoen B.H.L.0 lurzoruaren barruan, eta ez du inolako antolaketa-rik zehazten. "dauden eraikuntzak" izeneko orbanak besterik ez dira agertzen."

Orohar, adierazpen grafikoak hobetu beharko da, bai eta kalifikazio globala eta xehekatua adierazteko erabili diren kodeak eta leienak berriro eman ere. Denak bateratu eta plano bakoitzeko kontzeptuak argituko dira, haiek ulertzeko orduan nahasmenik gerta ez dadin.

3. Lursail gehienei ezartzen zaien berdegune pribatuaren bilbeak nahasmena sortzen du, eta ondorioz ez da jakiten lur horietan eraiki daitekeen ala ez, ez baitaukate inolako kalifikaziorik. Agirian honako hau egin behar da: 1) lursailak kalifikatzea, erabilera eta itentsitate globalen arabera eta, 2) parametroak eta erabilera zehaztuak definitzea. Gainera, zenbait kasutan berdegune pribatuaren bilbea berdegune publikoarenarekin nahastu egiten da.

4. Kasuren batean edo egiterapen unitatearen kodeaz adierazten da eta gainean B.H.L.0 testua jartzen zaio. Kasu horietan, Albeniz eta Ametzaga herrien moduan, hiri lurzoru finkatua edo finkatugabea den argitu beharko da behar bezala, bai eta egiterapen unitate baten barruan dagoen ere, eta bereizketa horren ostean, 2. puntuan adierazitakoari ekitea, hau da antolaketa xehekatuari ekitea.

5. Aipamen berezia merezi du Albenizko kasua. Albenizen bada-go zona bat, egiterapen unitatearen bilbea eta B.H.L.0. motako hiri lurzoruaren testu bat (ustez finkatua) dauzkana, eta gainera, hiri luraren mugetatik kanpo dagoena. Bata bestearen atzetik egin diren akats nabarmen hauek erabateko nahasmena sortarazten dute aurkeztu den agiria zuzentzeko asmotan berori interpretatu eta argitzen saiatzen garenean.

6. Araiaiko lerrokadura eta bideen planoa besterik ez da aurkeztu. Agirian gainontzeko entitate txikien lerrokadura eta sesten planoak ere agertu behar dira.

C. Araiaiko Bizitegiarako Lurzoru.

1. Araiaiko hiri lurzoru da eta honako hauek osatzen dute: B.H.L.1, B.H.L.2, B.H.L.3 eta B.H.L.4. Bere definizioan lerrokaduren eta altueren planoak, alineazioak eta bideen planoa deiturikoak, ematen du eraikigarritasuna. Plano hori osatu gabe aurkeztu da, kalifikazio xehekatua definitu gabe daukara nabari zaiola. Eraikuntzaren gainontzeko lerrokadura guztiekin osatu behar da, bai eta eraikuntzetan onartutako altuerekin, bideen sekzioekin, pendienteekin etabarrekin ere.

2. 1, 2, 4, 9, 11, 12 eta 13 zenbakietako egiterapen unitateen antolaketa xehekatua osatu gabedago. Halaber, 7, 8 eta 17 zenbakietako egiterapen unitateak zuzendu egin behar dira, fitxa eta planoetan jasotako datuak bat ez datozelako.

D. Industria Lurzoru.

1. IHL-1 eta IHL-2 lurzoruak eraikuntzen gehieneko altueraren parametroa argitu beharko da, idatzizko agiritan altuera desberdinak aipatzen direlako, hau da 10 eta 12 metro IHL-1erako eta 7 eta 10 metro IHL-2rako.

2. Arauen Berrikuskapenaren testu bateratuak Asparrenako Arau Subsidiarioei egin berri zaien Aldaketa Puntualaren zehaztapenak jaso beharko ditu, hain zuzen Asparrena-Donemiliagako industrialdeari buruzkoarenak, apirilaren 18an Herrilan eta Hirigintza saileko diputatuak emandako Foru Agindua behin betiko onartutakoak.

E. Ekipamenduak.

1. Berrikuskapenaren agiria apirilaren 11ko 68/2000 dekretura egokitu behar da, hain zuzen hiri ingurune, espazio publiko, eraikuntza eta informazio eta komunikazio sistemetara sartzeko baldintzei buruzko Arau Teknikoak onartzen dituen dekretura. Hirigintzako arau-

estos casos, Albéniz, Ametzaga, Eguino, etc., habrá que justificar y distinguir entre el suelo consolidado y el no consolidado, delimitando unidades de ejecución en este último caso.

Se recomienda que las fichas de ámbito se representen a una escala conocida y habitualmente utilizada para que la futura consulta de datos y medidas en las mismas resulte sencilla y accesible.

2. La "edificación existente", de la leyenda de los planos de calificación pormenorizada, no aporta ninguna calificación al suelo, no se trata de ningún parámetro edificatorio o urbanístico, aspecto que debe subsanarse, ya que estos suelos se encuentran por tanto sin ninguna calificación, ni global ni pormenorizada. Sólo se sabe de ellos que existen y que se encuentran dentro de la delimitación de suelo urbano.

Según el texto, el suelo S.U.R.0. es el suelo urbano de las entidades menores detallado en la documentación gráfica. Pues bien, la documentación gráfica no presenta qué zonas pertenecen al S.U.R.0., ni se detalla ninguna ordenación; tan solo aparecen manchas de "edificación existente".

Se deberá, en general, mejorar la representación gráfica y aportar de nuevo las leyendas y los códigos utilizados para la representación de la calificación global y pormenorizada, unificándolas y aclarando los conceptos de cada plano, con el fin de no generar confusión en la comprensión de los mismos.

3. La trama de zona verde privada que se aplica a la mayoría de las parcelas genera confusión sobre si dichos terrenos son o no edificables, ya que los mismos carecen de algún tipo de calificación. Se debe proceder en el documento: 1º) la calificación de las parcelas de sus usos e intensidades globales y, 2º) definir los parámetros y usos pormenorizados. Además en algunos casos la trama de zona verde privada se confunde con la de zona verde pública.

4. En algún caso se representa con el código de unidad de ejecución y encima se coloca el texto S.U.R. 0. En estos casos, como Albéniz y Ametzaga deberá aclararse convenientemente si es suelo urbano consolidado o no consolidado, si se encuentra delimitado dentro de una unidad de ejecución y tras esta diferenciación, proceder a lo señalado en el punto 2, representar la ordenación pormenorizada.

5. Mención especial merece el caso de Albéniz en el que hay una zona que tiene una trama de unidad de ejecución, un texto de suelo urbano tipo S.U.R.0. (supuestamente consolidado) y además, se encuentra fuera de la delimitación de suelo urbano. Este tipo de errores manifiestos encadenados produce una confusión total a la hora de interpretar e intentar descifrar el documento presentado para su posible subsanación.

6. Únicamente se ha presentado el plano de alineaciones y viario de Araia. El documento debe contener el plano de alineaciones y rasantes para el resto de las entidades menores.

C. Del Suelo Residencial de Araia.

1. Se trata del suelo urbano de Araia que consta de S.U.R.1, S.U.R.2, S.U.R.3 y S.U.R.4. En su definición la edificabilidad viene dada por el plano de alineaciones y alturas, llamado alineaciones y viario. Este plano se presenta incompleto, arrastrando la carencia de la definición de la calificación pormenorizada. Debe completarse con la totalidad de alineaciones de la edificación, así como las alturas máximas permitidas en los edificios, secciones de viales, pendientes, etc.

2. Las unidades de ejecución 1, 2, 4, 9, 11, 12 y 13 presentan una ordenación pormenorizada incompleta. Asimismo, las unidades de ejecución 7, 8 y 17 deberán ser corregidas, ya que los datos aportados en las fichas y en los planos no coinciden.

D. Del Suelo Industrial.

1. Deberá clarificarse el parámetro de altura máxima de las edificaciones del SUI-1y SUI-2, ya que en la documentación escrita se citan alturas diferentes, de 10 y 12 metros para el SUI-1 y de 7 y 10 metros para el SUI-2.

2. El texto refundido de la Revisión de Normas deberá incluir las determinaciones de la reciente Modificación puntual de Normas subsidiarias de Aspárrena referente al polígono industrial de Aspárrena-San Millán, aprobado definitivamente por Orden Foral 2888/2002, de 18 de abril, del Diputado de Obras Públicas y Urbanismo

E. De los equipamientos.

1. El documento de Revisión debe adaptarse al decreto 68/2000, de 11 de abril, por el que se aprueban las Normas Técnicas sobre condiciones de accesibilidad de los entornos urbanos, espacios públicos, edificaciones y sistemas de información y comunicación. En el

diaren herri jabetza eta erabilerako lurzoruari buruzko 219. artikuluan definitzen denez, espaloiak 1,80 metro izango ditu zabaleran, baina dekretuaren 3.2 artikuluan ezarritakora egokitu behar da.

2. Agiriak, proposatzen duen biztanleen hazkundera dela eta, lurzoru urbanizagarriako ekipamendu berriak non joan daitezkeen plan-tea dezake, lurraldearen egitura orokorra eta organikoaren ikuspun-tutik. Edozein modutan ere, txostenean egon dauden dotazioak proposatzen den hazkunderako nahikoak diren ala ez arrazoibidetu beharko luke

3. Txostenean egungo kirolaldearekin muga egiten duten lurri dotaziorako lurzoruen kalifikazioa ematen zaiela aipatzen bada ere, badirudi proposamena ez dela onartu egin. Puntu hori argitu beharra dago, agiri grafikoko eremu hori B.U.L.E. 8 lurzorutzat sailkatzen baitu eta eremuaren erabilera globalak eta hirigintzako eta eraikun-tzako parametroak arautzen dituen 234. artikuluan ez da kirol ekipa-menduaren erabilera jasotzen.

4. Ekipamenduek ez dute esaten zein ordenantza ezarri behar den lursail bakoitzean, baldintza orokor edo partikularrei dagokienez. Beraz, kalifikazio globala dotazio ekipamenduarena bada ere, ez daki-gu zeintzu diren bere antolaketa xehekatuen ezaugarriak: lerroka-durak eta sestrak, okupazioa, solairu kopurua, etab.

F. Espazio libreak

1. Hiri lurzoruko espazio librean antolaketa ez dago osorik. Hutsune hori kalifikazio globaletik datorkio, sistema orokorrak iden-tifikatu gabe daudelako eta toki sistemetatik bereiztu gabe ere bai. Bereizketa horrezaz gain, kalifikazio xehekatuak berdegune, oinez-koen ibilbide, plaza etabar moduan erabiliko diren herri erabilerako eta jabetzako espazio libreak ere bereiztu beharko ditu, bai eta espalo-i eta aparkalekueetatik bereiztu ere, bideen zati bat izango baitira. Azken hauek, gainera, dagozkien sekzio, malda, etab izango dituz-te definituta.

2. Ohikoa denez, Sail honek honen gainean beti esatekorik izan badu ere, Arauek herri honetako herri jabetzako lurrak kalifikatzen dituzten zehatz mehatz, eta herri jabetzako eta erabilerako espazio librean erabilera ematen diete.

Espazio horiek bi taldetan bana daitezke: nahiko handiak diren eta proposatu den dotazio erabilerarako ezaugarriak dituzten espa-zioak eta, bestetik, kale edo bideen sareei erantsitako lursail txi-kiak. Aipatutako azken horiei dagokienez, batzuk ez dute berdegune izateko balio eta ez dituzte horretarako behar diren ezaugarriak; hale-re, alde horren erabilera nagusirako aproposak izan daitezke, albo-an dauden lur hutsekin batu ondoren eta, kasuan kasu, ondoren egi-terapen unitate bat osatzeko edo funtsen normalizaziorako proiektu bat eskatzeko.

Esandakoaren ondorio gisa, Arauak berriro hartu beharko dira kontuan, eta berdegune txikien erabilera zehaztua aldatu, udalaren iritziz horretarako balio ez badute. Aldaketa honako hauek izango dira:

a) Hutsik dauden azpialdeen ondoan dauden lurrak, azpialde horietan sartuko dira, lursail banaezin bat edo egiterapen unitate bat osatzeko.

b) Aurreko egoeretakoa batean ez dauden lurrak:

i. Dimentsio eta forma aldetik araudian finkatutako parametroak betetzen badituzte, bizitegiatarako azpialde autonomo bat osatuko dute.

ii. Osterantzean, tokiko bide sistemari atxikitako oinezkoen espa-zioa edo espazio librea izango dira.

Seigarrena.- Lurzoru urbanizagarriaren antolaketa.

1. Lurzoru urbanizaezin berriak urbanizatzeko prozesuan sartzeko, ez da nahikoa izango 6/98 Legearen 8. eta 9. artikuluetan ezarrita-k baldintzak betetzea; horrezaz aparte, aurreikusitako zerbitzu oro-korrektu kalifikazio globalaren arabera egon daitezkeen eskaerei eran-tzuteko beste ahalmena izan beharko dute bai orain bai etorkizunean. Arauek egoera horiek bermatzen ez dituzten bitartean ezin dira bizi-tegiatarako lurzoruri berriak onartu. Esandako honek Sistema Orokor guztietarako ere balio du eta, gainera, agirian jaso beharko da, hone-laxe alegia: a) dagokion banaketa eremuari atxikitako Sistema Orokorrak argi eta garbi zehaztuaz (ondoren aztertuko da gai hau), eta b) Sistema Orokor horiek kanpokoekin lotzeko azpiegiturak eta zabalpenak zehaztuaz eta sektoreetan sartuaz.

2. Era berean, eta Araiako herrigunerako proposatzen den bizi-tanleen hazkunde izugarria dela eta, eremu urbanizagarrien antola-

artículo 219 de la normativa urbanística, referente al suelo de domi-nio y uso público, se define un ancho de acera de 1,80 metros, que debe adaptarse a lo estipulado en el artículo 3.2 del decreto.

2. El documento, dado al incremento poblacional que propo-ne, debiera plantear la posible localización de nuevos equipamien-tos en el suelo urbanizable, desde el análisis de la estructura gene-ral y orgánica del territorio. De cualquier modo, la memoria debiera justificar si las dotaciones existentes son suficientes para el creci-miento que se propone

3. Si bien en la memoria se menciona la calificación como suelo dotacional de terrenos colindantes a la zona deportiva actual, pare-ce una propuesta desestimada. Debe aclararse este punto, ya que la documentación gráfica clasifica este ámbito como S.A.U.R. 8 y el artículo 234 que regula los usos globales y parámetros urbanísti-cos y edificatorios del mismo no contempla el uso de equipamien-to deportivo.

4. Los equipamientos carecen de señalamiento de la ordenanza aplicable a cada parcela, referente a las condiciones generales o par-ticulares. Por tanto, aunque la calificación global sea equipamiento dotacional, no se saben las características de su ordenación porme-norizada: alineaciones y rasantes, ocupación, número de plantas, etc.

F. De los espacios libres

1. La ordenación de los espacios libres en el suelo urbano se encuentra incompleta, laguna que viene arrastrando de la califica-ción global, a falta de la identificación de los sistemas generales y su discernimiento con los sistemas locales. Además de esta diferen-ciación la calificación pormenorizada deberá diferenciar los espacios libres de uso y dominio público que se destinan a zonas verdes, a iti-nerarios peatonales, plazas, etc., así como distinguirlos de las ace-ras y aparcamientos, que formarán parte de la vialidad, y deberán estar definidos con sus correspondientes secciones, pendientes, etc.

2. Siguiendo una práctica habitual, sobre la cual se ha manifes-tado reiteradamente este Departamento, las Normas califican porme-norizadamente con el uso de espacios libres de dominio y uso públi-co, los terrenos de propiedad pública existentes en cada población.

Tales espacios pueden ser divididos en dos grupos: el de los terrenos de apreciable dimensión y que reúnen características para el uso dotacional propuesto, y el de los pequeños terrenos anexos a la red de calles o caminos. En lo que se refiere a los citados en últi-mo lugar, existen algunos que no tienen vocación de zona verde ni reúnen las características que ésta requiere; por el contrario, pueden ser idóneos para el uso predominante de la zona, previa su unión con los terrenos vacantes adyacentes y, según el caso, la posterior deli-mitación de una unidad de ejecución o la exigencia de un proyecto de normalización de fincas.

Como conclusión de lo indicado, procede reconsiderar las Normas, mediante el cambio del uso pormenorizado de los peque-ños espacios verdes, que a juicio del Ayuntamiento carezcan de voca-ción para ello, de la siguiente manera:

a) Aquellos terrenos que sean adyacentes a subzonas vacantes, se incluirán en ellas, formando una parcela indivisible o una unidad de ejecución.

b) Aquellos terrenos en los que no concurra la anterior circuns-tancia:

i. Si cumplen los parámetros mínimos de dimensión y forma, fija-dos en la normativa, constituirán una subzona autónoma residencial.

ii. En caso contrario, se calificarán con el uso de espacio pea-tonal o libre adscrito al sistema local viario.

Sexto.- Respecto a la ordenación del suelo urbanizable.

1. Para la incorporación de nuevos terrenos no urbanizables al proceso urbanizador, no basta con el cumplimiento de las condicio-nes establecidas en los artículos 8 y 9 de la Ley 6/98, también es nece-sario que los servicios generales previstos población tengan la capa-cidad, actual y futura, suficiente para abastecer las demandas previsibles de acuerdo con la calificación global. Mientras las Normas no garanticen estos extremos no procede la aceptación de los nue-vos suelos residenciales. Esto que se acaba de indicar es extensivo a todos de los Sistemas Generales, y debe, además, quedar plasma-do en el documento: a) especificando con claridad los Sistemas Generales que adscribe al área de reparto correspondiente (cuestión que se analiza después), y b) precisando, e incluyéndolas como parte integrante de los sectores, las infraestructuras y sus ampliaciones, de conexión de cada uno de ellos con los Sistemas Generales exteriores.

2. Asimismo, y dado el desmesurado crecimiento residencial que se propone para el núcleo de Araia, las directrices de ordenación de

ketarako jarraibideek espazio librean toki sistemen artikulaziorako egitura bat proposatu beharko dute, orientazio moduan gutxienez, batez ere sektoreak elkarren artean oso gertu daudenean, haien jarraipen bat aurreikusiko duen lurralde eredu bat emateko.

3. Hirigintzako arauetan sektore urbanizagarrien gehieneko okupazioaren parametroa agertu beharko da, kalifikazio globalaren berezko parametroa delako.

Zazpigarrena.- Lurzoru urbanizaezinaren antolaketa.

1. Txosten honen II. oinarrian adierazi den bezala, agiriak oinarritzko kontraesanak ditu lurzoru urbanizaezinaren zonifikazioan, idatzizko agiriei buruzko arauetan lur urbanizaezinerako 17 zona ezartzen dira (ustez lurralde eremuko Arau Subsidiarioetara egokitua) eta planoetan, berriz, 9 zona besterik ez daude jasota, batzuen eta bestearen arteko korrespondentziarik gabe, izen desberdinak dituztela. Horrela, ezin da lurzoru urbanizaezinaren zonifikazioa ongi aztertu.

2. Oharterazpen honen ostean ezin da jakin txostenaren bidez zein erabilera eta jardura baimen daitekeen alde bakoitzean, baina bai zein muga jartzen diren. Horregatik guztiatik, Nekazaritza eta Ingurumen sailak aurkako txostena egin du eta lehen aipatutako gaiak alde batera utzita honako erabilera eta jardura baimentzen ditu:

a) Agiriak birplanteatu beharko du zuhaitz eta %30eko baino gehiagoko maldak dituzten lurrek Asparrenako mendi publikoetan hartzen duten azalera handia. Orain arte Basogintzako eta abeltzaintzako lurzorutzat kalifikatuta egon badira ere, basogintzakotzat kalifikatu beharko lirateke, 13/86 foru arauaren eta 21/2001 foru dekretuaren irizpideetan oinarrituz.

b) Lurzoru urbanizaezinaren kalifikazio desberdinen arteko mugak Arabako Foru Aldundiaren 1/5000 eskalako kartografiaren banaketaren arabera ezarri dira, Inguru Fisikoaren ezaugarriei begiratu gabe. Adibide gisa A-2 planoaren dugu, berau paisaiaren babespen bereziko aldetzat kalifikatuta dago baina juxtu azpian duen B-2 orrialdea, basogintzaren eta abeltzaintzaren babeserako aldetzat kalifikatuta dago orrialde osoa.

c) Zenbait planotako leiendan agertzen diren bilbeak eta ize-nak ez dira gainontzekoetan agertzen diren berak eta gainera, zenbait kasutan, alde bateko bilbea ez da leiendan agertzen, beraz ezin da jakin zein kalifikazio duen.

d) Zaurgarritasun handiko eta oso handiko akuiferoen babespen zona, idatzitako agirietan jasotakoa, ez da planoetan agertzen.

3. Bizitegiatarako hiri lurzoruaren eta lurzoru urbanizagarriaren babesari buruzko 12. aldeari dagokionez, zona hori lurzoru urbanizaezinaren gainontzeko kategoriekin batu behar dela jotzen da nekazaritza, basogintza eta abeltzaintzaren ikuspuntutik duen balioagatik edo naturaren aldetik duen aberastasunagatik.

4. Ibarguren, Urabain eta Ametzaga herrietarako agirien txostenetan proposatzen den sailkapena landa guneko lurzoru urbanizaezinarena da baina hori ez da Hirigintzako Arauetan jasotzen eta, ondorioz, ez da ontzat hartzen eta kendu egin behar da.

Zortzigarrena.- Hiri zerbitzuak

1. Arauetan ur horniketa, saneamendu eta beste isurketa batzuei buruzko zahaztapenak sartu behar dira, bai eta elektra indarraren horniketa, etabarrari buruzkoak ere. Horretarako, zehaztu egin beharko dira ahalmenak, sareak eta iturriak, araztegiak eta, kasu balitz, zabor-tegiak, transformaziorik gabekoak, etab. zehaztuko dira, bai orain daudenak bai etorkizunekoak.

2. Gainera, hiri lurzoruaren oinarritzko azpiegituren planoetan ur horniketarako sarea, estolderia sarea, elektra indarrarena eta Arauek aurreikusi beharreko bestelako zerbitzuaren sareak ezaugarriak eta taiu-
ketak sartuko dira, Hirigintzako Planeamendurako Araudiaren 29. artikulua ezartzen duenaren arabera.

Bederatzigarrena.- Ondare Historikoaren eta Natur Espazioen Babespena eta Kontserbazioa.

1. Babespen lau maila ezartzen dira babes berezipeko ondasun higiezin katalagoan: A, B, C eta D. Katalogoa osatu egin beharko da mota bakoitza deskribatuz eta babespen maila bakoitzean onartzen diren eraikuntza lanak zehaztuaz.

2. Komenigarria joko da Udalari Arabako Foru Aldundiaren Kultura Sailak egindako txostenetan antzemandako arazoek berri ematea:

los ámbitos urbanizables deberán proponer, al menos de manera orientativa, una estructura de articulación de sistemas locales de espacios libres, máxime cuando la localización de los sectores es muy próxima, con el fin de presentar un modelo territorial que prevea una continuidad de los mismos.

3. Las normas urbanísticas deberán incluir el parámetro de ocupación máxima en los sectores urbanizables, ya que se trata de un parámetro propio de la calificación global.

Séptimo.- Respecto a la ordenación del Suelo no urbanizable.

1. Como ya ha sido apuntado en el fundamento II del presente informe el documento presenta contradicciones básicas en la zonificación del suelo no urbanizable, ya que en el apartado de normativa de la documentación escrita se establecen 17 zonas de suelo no urbanizable (presumiblemente adaptadas a las Normas Subsidiarias de ámbito provincial) y en los planos sólo quedan reflejadas 9 zonas, sin que se establezca una correspondencia entre unas y otras, ambas con diferentes denominaciones, resultando así imposible analizar la zonificación del suelo no urbanizable de una manera satisfactoria.

2. Después de esta primera apreciación no resulta posible determinar a través de la memoria qué usos y actividades se pueden autorizar en cada zona, no qué limitaciones se establecen. Por todo ello, el departamento de Agricultura y Medio Ambiente ha informado desfavorablemente y, excluyendo las cuestiones ya expuestas anteriormente son las siguientes:

a) El documento se deberá replantear la gran extensión de terrenos con zonas arboladas y pendientes superiores al 30%, pertenecientes a los montes públicos de Aspárrena, calificados como silvopastorales, que debieran calificarse como forestales, basándose en criterios de la norma foral 13/86 y el decreto foral 21/2001.

b) Los límites entre distintas calificaciones de suelo no urbanizable se han establecido en función de la división cartográfica de hojas 1/5000 de la Diputación Foral de Álava, sin atender a las características del Medio Físico. Como ejemplo el plano A-2, calificado como zona de especial protección paisajística y la hoja inmediatamente inferior B-2, está calificada en su totalidad como zona de protección silvopastoral.

c) Algunos planos presentan en la leyenda tramas y denominaciones diferentes al resto e incluso, en algunos casos la trama de una determinada zona no se corresponde con ninguna en la leyenda, por lo que no es posible deducir su calificación.

d) La zona de protección de acuíferos de alta y muy alta vulnerabilidad incluida en la documentación escrita no aparece reflejada en los planos.

3. En relación con la zona 12 "De protección del suelo urbano y urbanizable residencial" se estima que dicha zona debe ser asimilada al resto de categorías de suelo no urbanizable en atención a su valor agrícola, forestal, ganadero o por sus riquezas naturales.

4. En la memoria del documento se propone la clasificación de suelo no urbanizable de núcleo rural para Ibarguren, Urabain y Ametzaga, cuestión que no se contempla en las Normas Urbanísticas, y que, por tanto, parece desestimada, por lo que deberá eliminarse.

Octavo.- Respecto a los servicios urbanos

1. Las Normas deben incorporar las precisiones sobre el abastecimiento de agua, saneamiento y otros vertidos, suministro de energía eléctrica, etc., especificando las capacidades, las redes y las fuentes, las depuradoras y, en su caso, vertederos, los centros de transformación, etc., tanto presentes como futuros.

2. Además, los planos de infraestructuras básicas del suelo urbano incorporarán los trazados y las características de las redes de abastecimiento de agua, alcantarillado, energía eléctrica y de aquellos otros servicios a prever por las Normas, tal y como establece el artículo 29 del Reglamento de Planeamiento Urbanístico.

Noveno.- Respecto a la Protección y Conservación del Patrimonio Histórico y de los Espacios Naturales.

1. Se establecen cuatro niveles de protección en el catálogo de bienes inmuebles sujetos a especial protección: A, B, C y D. Se deberá completar el catálogo describiendo cada tipo y especificando las intervenciones constructivas permitidas en cada nivel de protección.

2. Se considera conveniente trasladar al Ayuntamiento las cuestiones detectadas en el informe del Departamento de Cultura de la Diputación Foral de Álava:

- Txostenaren arkeologiako ondareari buruzko 2.1 puntuari dagokionez, Monumentu etxea izendatzeko proposaturiko arkeologi aldeak" izena eman beharko zaie, nahasketarik gerta ez dadin.

- Ustez arkeologiakoak diren aldeei dagokienez, 10 eta 42 zenbakiak dituzten aldeak, hain zuzen Solabarriko asentamendua eta San Bartolome ermita, ez daude planoetan adierazita; 22 zenbakiduna (D plano-5.a), 28 zenbakiduna (C plano-3.a) eta 31 zenbakiduna (D plano-4.a) ez dira testuan agertzen; antzeman ez den trikuharri bat dago, Aginarango Txuloa hain zuzen (C plano-5.a) eta horrek Arrobigañoak duen antzeko babesa izan behar du.

- Kalifikatzeke dauden arkeologia aldeei dagokienez, 19, 20, 21, 23, 36, 37 eta 40 zenbakiak ustez arkeologikoak diren aldetzat adierazten dira; 58. zenbakiak (D plano-4.a), Armamioko herrixka eta San Juan ermita, ermita bera babespenetik kanpo uzten du; 5, 7, 9 eta 61 zenbakiak ez daude agiri grafikoetan adierazita.

Hamargarrena.- Lurraldearen Antolaketaarako Batzordearen txostena.

A) Lurralde Antolaketaarako Jarraibideak.

1. Lurralde Antolaketaarako Batzordeak emandako txostena bizi-egien kopuruaren aurkakoa da, txosten honen II. oinarrian esaten den bezala. Agiriaren arabera Araiaiko herrigunerako egiten den eskaintza -812 etxebizitza berri- Lurralde Antolamendurako Jarraibideetan jasotako irizpideetan oinarrituta lortu den kopurua - 450en bat etxebizitza- baino azkoz ere handiagoa da. Modu berean, L.A.J.-etako irizpideetan oinarrituta lbargurengo herrigune txikirako planteaturiko hazkunde larregikoa dela jotzen da, irizpide horien arabera ezin izango baita egon dagoen etxebizitza kopurua baino etxebizitza gehiago egin.

2. Lurralde Antolaketaarako Jarraibideen 8. artikulua, planeamenduak mugatu beharreko erauzte jarduerak eragindako aldeei buruzkoak, 5.3.B.b.3 irizpide loteslea kontuan izanik, llarduian kalzitza meategi bat ustiatzeko ekimena izapidetzen bukatzen bada, Udalak erauzte jarduerak horiek eragindako eremuaren mugaketa eta kalifikazio bereziari buruzko zehaztapena hirigintzako planeamenduan sartzea bultzatuko du.

B) E. A. E.-ko Ibaiertzak eta Erreka Bazterrak (Isurialde Medite-rranearra) Antolatzeko Lurraldearen Arloko Planaren egoki-tzapena.

E. A. E.-ko Ibaiertzak eta Erreka Bazterrak Antolatzeko Lurraldearen Arloko Plana Abenduaren 28ko 455/99 dekretu bidez behin betiko onartu eta gero, espedienteak Plan horretako baldin-tzak bete beharko ditu eta bete ere honelaxe:

1. Lurzoru urbanizaezinean Arauak L.A.P.-era egokitu behar dira, ondoko lur zatiak urbide babespeko aldetzat kalifikatuz:

a) 50 metroko zerrendak, A.27, A.2.14 eta A.2.14-1 planoetan "Lehentasuneko Interes Naturalistikoko zonetako Ertzak" izenez grafiaturiko ertzeetan eta etorkizuneko Aitzkorriko Parke Naturalera isur-tzen diren erreketan, dena L.A.P.-aren D.2.1. puntuaren arabera.

b) 30 metroko zerrendak, Burunda ibaiaren eta Amezaga erre-karen ertzeetan eta Zirauntza ibaiaren I. Mailaren ibazitian (Albenizen inguruetatik Burundara isuri arte.

c) 15 metroko zerrendak, Zirauntza ibaiaren 0 Mailaren ibazitara-ko eta Lurralde Planean berezitzat hartutako gainontzeko erreke-tarako.

2. Lurzoru urbanizagarrian, Lurralde Planean definitutako erreti-roak nahiko direla jotzen da eta, horregatik, zerrendak egokitu behar-ko dira, hain zuzen eraikuntza lerrotik hasita 15 metroko erretiroa eza-rriko da eta urbanizazio lerrotik hasita 5 metroko beste erretiro bat. Erabaki honek Araiaiko BULE6-A eta BULE6-B bizitegiarako sek-toreei eragiten die, bai eta Asparrena-San Millango poligonoko IULE1 eta IULE-2 industria sektoreei ere.

3. Hiri lurzoruan, urbideekiko gutxieneko erretiroak L.A.P.-era egokitu beharko dira:

a) Araiaiko EU-14, EU-15 eta EU-16B eremuek eta BHL-3 ere-muak (Ajuria-Urigoitia Fundizio zaharraren inguruetan) hiri-garapen berriak egiteko potentziala duten eremuen baldintzak beteko dituz-te; beraz, eraikuntza lerrotik hasita 15 metroko erretiroa ezarri behar-ko da eta urbanizazio lerrotik hasita 5 metroko beste erretiro bat.

b) Hiri lurzoruan gainontzekoan, garatutako eremuak dituzte-netan, II. Mailako ibazitietarako ezarri diren 14 metroko erretiroei eutsi beharko zaizkie, Burunda inaiarekin muga egiten duten Eginoko hiri lurretan.

- En relación con el punto 2.1 de la memoria relativo al patrimo-nio arqueológico, debe denominarse "Zonas arqueológicas propues-tas para declarar casa Monumento", para no dar lugar a confusión.

- En relación con las zonas de presunción arqueológica, la núme-ro 10 y 42, asentamiento Solabarri y ermita de San Bartolomé, no están señalados en los planos; los nºs 22(plano D-5ª), 28 (plano C-3ª) y 31 (plano D-4ª) no figuran en el texto; existe un dolmen no detec-tado, el de Aginarango Txuloa (localización el plano C-5) que debe tener una protección similar al de Arrobigaña.

- En relación a las zonas arqueológicas pendientes de califica-ción, los números 19, 20, 21, 23, 36, 37 y 40 se representan como zonas de presunción arqueológica; el número 58 (plano D-4ª), pobla-do de Aramio y templo de San Juan, deja fuera de protección a la propia ermita; los números 5, 7, 9 y 61 no se encuentran señalados en la documentación gráfica.

Décimo.- Respecto al informe de la Comisión de Ordenación del Territorio.

A) Directrices de Ordenación Territorial.

1. El informe emitido por la Comisión de Ordenación del Territorio es desfavorable con respecto a la cuantificación residencial, como se cita en el fundamento II del presente informe. La oferta efectuada por el documento para el núcleo de Araia -812 nuevas viviendas- es muy superior a la cifra obtenida -en torno a las 450 viviendas- sobre la base de los criterios contenidos en las Directrices de Ordenación Territorial. Asimismo, se juzga excesivo el crecimiento planteado en el núcleo menor de lbarguren, sobre la base del criterio de las D.O.T. de posibilitar un incremento de viviendas no superior al número de viviendas existentes.

2. Teniendo en cuenta el criterio vinculante 5.3.B.b.3 del capítu-lo 8 de las D.O.T., relativo a la delimitación por el planeamiento de zonas afectadas por actividades extractivas, en el supuesto de que la iniciativa para la explotación de una mina de calcita en llarduia ter-mine su tramitación, el Ayuntamiento promoverá la inclusión en el pla-neamiento urbanístico de la determinación relativa a la delimitación y calificación específica del área afectada por la actividad extractiva.

B) De la adecuación al Plan Territorial Sectorial de Ordenación de Márgenes de los Ríos y Arroyos de la C.A.P.V. (Vertiente Mediterránea).

Habiéndose aprobado definitivamente el Plan Territorial Sectorial de Ordenación de Márgenes de Ríos y Arroyos de la C.A.P.V., median-te decreto 455/99, de 28 de diciembre, cabe señalar que el expe-diente deberá adaptarse a él en los siguientes términos:

1. En suelo no urbanizable el documento de Normas deberá adaptarse al P.T.S. calificando como Zona de protección de los cur-sos de agua:

a) Franjas de 50 metros en las márgenes grafiadas como "Márgenes en Zonas de Interés Naturalístico Preferente" en los pla-nos A.27, A.2.14 y A.2.14-1 y en los arroyos recayentes en el futuro Parque Natural de Aitzkorri, todo de acuerdo con el punto D.2.1 del P.T.S.

b) Franjas de 30 metros en las márgenes del río Burunda, arro-yo Amézaga y tramo del Nivel I del río Zirauntza (desde las inme-diaciones de Albéniz hasta su desembocadura en el Burunda).

c) Franjas de 15 metros para el tramo de Nivel 0 del río Zirauntza y resto de arroyos singularizados en el Plan Territorial.

2. En suelo urbanizable se estiman suficientes los retiros defini-dos en el Plan Territorial y, por ello, se debiera adecuar las franjas al establecimiento de un retiro de 15 metros a línea de edificación y 5 metros a línea de urbanización, determinación ésta que afecta a los sectores residenciales SAUR6-A y SAUR6-B de Araia, e indus-triales SAUI-1 y SAUI-2 en el polígono de Aspárrena-San Millán.

3. En suelo urbano los retiros mínimos con respecto a los cur-sos de agua deberán adaptarse al P.T.S.:

a) Los ámbitos UE-14, UE-15 y UE-16B de Araia y SUR-3 (en las inmediaciones de la antigua Fundación Ajuria-Urigoitia) se asimilan a ámbitos con potencial de nuevos desarrollos, por lo que procede aplicar los retiros de 15 metros a línea de edificación y 5 metros a línea de urbanización.

b) En el resto del suelo urbano, con ámbitos desarrollados, regi-rán los retiros de 14 metros para los tramos de Nivel II, en el suelo urbano de Egin limitrofe con el río Burunda.

c) 12 metro 0 eta I mailetakoa ibaizietarako, hain zuzen a) idatz zatikoak ez diren Araia gainontzeko hiri lurzoruetan, Zirauntza ibaia- ren ertza; Albenizen gainontzeko hiri lurretan ere, Zirauntza ibaia- ren ertzeetan; Ametzagan, izen bereko errekin muga egiten duten hiri lurzoruetan; Andoinen, hodiaren errekin ondoan dagoena, eta Ilarduian, Amezu errekin bazterrak.

C) Ekonomia Jardueretarako lurzoruaren kuantifikazioa.

Albenizeko herrigunera sartzeko bidearen ondoan dagoen espazioa (Berazako parajea) IULE-1etik aterako da.

D) Sistema Orokorrak

Espazio Librean Sistema Orokorrak eta berdegune publikoak biz- tanle bakoitzeko 5 metro karratuko estandarra bete beharko dute, Lurzoruren Legeak hala ezartzen duelako.

E) Kultura Ondarea.

1. San Pedro Parrokia, Andra-Mari ermita, Amamioko San Juan Ermita eta Presaldeko zubia, denak Araia-ko, Santiagoko Bideari atxikitako elementuak dira eta Santiagoko Bideak Kultura Ondasunaren kalifikazioa eta Monumentuaren kategoria dauzka (14/2000 Dekretua, urtarilaren 25ekoa). Elementu horiek babespen berezia dute erai- kuntzen aldetik egin daitezkeen lanek dagokienez, Santiagoko Bidearen babespenarako erregimenaren barruan sartzen direlako.

2. Asparrenako Udaleri igortzen zaizkio Eusko Jaurlaritzako Kultura Sailak egindako txostenaren gainean diren gomendioak, non gomendatzen baita aipatutako txostenaren I. Eranskinean agertzen den Ondasun Higiezinaren Zerrendan jasotako Ondasun Higiezin guz- tiak katalogo horretan sartzeko, Eraikinen Katalogoa berriro antola- zteko eta osatzeko gomendatzen baita.

Legez babestea proposatutako eraikinetarako, eta dagozkien espedientei hasiera eman arte, gomendioaren arabera, Birgaikuntza Zientifikorako eta Birgaikuntza Kontserbatzaileko lanak izango dira baimendutakoak, Lurraldearen Antolamendu, Etxebizitza eta Ingurumen Sailaren Ondare Urbanizatu eta Eraikia birgaizteko lan babestuei buruzko 308/2000 Dekretuan "Birgaikuntzarako Lanak" izenez datorren I. Eranskinean definitzen diren bezala. Era berean, tokiko babespenarako proposatu diren ondasunetarako lehen aipa- tu den 308/2000 Dekretuaren arabera Zaharberitze lanen kategoria dutenak baimentzea gomendatzen da.

Hamaikagarrena.- Kudeaketa eta egiterapena.

A. Espedientearen ez da hiri lurzoru eta lurzoru urbanizagarria hiri- gintzako kudeaketari begira bereizten dituen planorik agertzen eta plano horrekin lurzoru urbanizagarriaren banaketa eremuak mugatu nahi da, bai eta egiterapen unitateak eta hiri lurzoruaren bakanka egin- go diren antolaketa jarduerak eta egiterapen zuzenekoak ere.

Ezinbestekoa da, Lurzoruari eta Balorazioei buruzko 6/98 Legearen ostean, urbanizazioak finkatutako hiri lurzoru eta hark fin- katu ez duena bereiztea. Lehenengoan, 6/98 Legearen 14.1 artiku- luaren arabera guzti urbanizatu egon daitezkeen lurzati bakoitzean egin beharreko urbanizazio lanak adieraziko dira. Urbanizazioak fin- katu ez duen lurzoruaren egiterapen unitate guztiak mugatuko dira, hiri- gintzako egiterapen lanaren lehenengo urrats moduan.

II. Id. horretan, Arauek kudeaketa plano berezi bat izango dute eta hantxe honako hauek mugatu eta identifikatuko dira:

1. finkatugabeko hiri lurzoru, egiterapen unitate guztiak sartuaz.

2. finkatutako hiri lurzoru, ondokoak argi adieraziaz:

a) Zamak irabazitzeko lurzoruaren artean berdin banatu ezin direla eta, banakako jarduketara publikoaren bitartez kudeatu beharko diren tokiko dotazioak (bide berriak eta bide horien zabalpenak eta gai- nontzeko dotazioak).

b) Proposatu den antolaketaren arabera orube izaera eta guzti urbanizatu hiri lurzoruaren izaera lortzeko, egon dagoen urbaniza- zioaren osagarriak eta erremateak azpialde edo lursail bakoitzaren kontura dituzten eremuak.

c) Funtsen normalizaziorako espediente beharko duten ere- muak.

B. Lurzoru urbanizagarriari dagokionez, espedienteak ez du bete- tzen 3/97 Legearen xedapen gehigarri bakarrak ezarritakoa, ez bai- tira banaketa eremuak zehaztu. Lurzoru urbanizagarriaren erregimen iragankorrean daudenak edo egiteratzen ari direnak zehaztapen horre- tatik kanpo geratuko dira. Gainera, banaketa eremu bakoitzean apro- be-txamendu tipoa kalkulatu da.

c) 12 metros para tramos de niveles 0 y I, en los suelos urbanos de Araia restantes del apartado a) en las márgenes del Zirauntza, de Albéniz también restantes con el Zirauntza, de Ametzaga limítrofes al arroyo del mismo nombre, de Andoin junto al arroyo de la tubería y de Ilarduia en las márgenes del Amezu.

C) Cuantificación de suelo de Actividades Económicas.

Se desclasificará del SAUI-1 el espacio colindante con el acce- so al núcleo de Albéniz (paraje de Beraza).

D) De los Sistemas Generales

En cuanto al Sistema General de Espacios Libres y las zonas verdes públicas habrán de dar cumplimiento al estándar de 5 metros cuadrados por habitantes, establecidos por la Ley del Suelo.

E) Del Patrimonio Cultural.

1. La parroquia de San Pedro, la Ermita de Andra-Mari, la Ermita de San Juan de Amamio y el Puente de Presalde, todos ellos en Araia, son elementos afectos al Camino de Santiago, calificado como Bien Cultural con la categoría de Monumento (Decreto 14/2000, de 25 de enero). Estos elementos tienen su protección específica en el régi- men de protección del Camino de Santiago, en lo que se refiere a las posibles intervenciones constructivas.

2. Se trasladan al Ayuntamiento de Aspárrena las recomenda- ciones del informe del Departamento de Cultura del Gobierno Vasco de reorganizar y completar el Catálogo de Edificación incorporan- do la totalidad de los bienes inmuebles recogidos en la Relación de Bienes Inmuebles del Anexo I del mencionado informe.

Para los inmuebles propuestos para su protección legal, y a la espera de la incoación de los correspondientes expedientes, se reco- miendan que las intervenciones permitidas sean las de Restauración Científica y Restauración Conservadora, tal y como se definen en el Anexo I "Intervenciones de Rehabilitación", contenidas en el Decreto 308/2000, sobre actuaciones protegidas de rehabilitación del Patrimonio Urbanizado y Edificado del Departamento de Ordenación del Territorio, Vivienda y Medio Ambiente del Gobierno Vasco. Asimismo, para los bienes propuestos para su protección local se recomienda permitir las intervenciones de la categoría de Reformas según el mencionado anteriormente Decreto 308/2000.

Undécimo.- Respecto a la gestión y ejecución.

A. El expediente no aporta el plano de división del suelo urbano y urbanizable en razón de su gestión urbanística, el cual tiene por objeto la delimitación de las áreas de reparto del suelo urbanizable, y de las unidades de ejecución y las actuaciones aisladas del suelo urbano de ordenación o ejecución directa.

Resulta imprescindible, después de la ley 6/98 sobre régimen del suelo y valoraciones, que se distinga el suelo urbano consoli- dado por la urbanización del no consolidado por ella. En el primero se señalará la urbanización que, de acuerdo con el artículo 14.1 de la ley 6/98, deberá completar cada parcela para que las mismas alcan- cen el grado de urbanización total. En el suelo no consolidado por la urbanización se delimitarán todas las unidades de ejecución, como primer paso a la ejecución urbanística.

En este sentido, las Normas deben incorporar un plano espe- cífico de gestión en el cual se identificarán y delimitarán:

1. El suelo urbano no consolidado incluyendo todas las unida- des de ejecución.

2. El suelo urbano consolidado, indicando claramente:

a) Las dotaciones locales (los nuevos viales y las ampliaciones de los mismos y el resto de dotaciones) que, al no poder equidistri- buir sus cargas entre los suelos lucrativos, deban gestionarse median- te actuaciones aisladas públicas.

b) Los ámbitos en los que los complementos y remates de la urbanización existente correrán individualmente a cargo de cada sub- zona o parcela para que adquiera la condición de solar y la condi- ción de terreno totalmente urbanizado de acuerdo con la ordenación propuesta.

c) Los ámbitos en los que será preciso un expediente de nor- malización de fincas.

B. Con respecto al suelo urbanizable, el expediente no da cum- plimiento a lo establecido en la disposición adicional única de la ley autonómica 3/97, ya que no se han delimitado áreas de reparto. De esta determinación queda excluido el suelo urbanizable en régimen transitorio o en ejecución. Además, en cada área de reparto se cal- culará el aprovechamiento tipo.

Hamabigarrena.- Ekonomia eta finantza azterlana.

Kalifikazio Globalaren Planorik ez dagoenez eta Sistema Orokorretan akatsak daudenez, zaila dajakitea aurreikusitako sotozietatik zeintzu diren Sistema Orokorretakoak.

Egiteratu beharreko dotazio orokorrik egonez gero, Arauen Berrikuskapenean dagokion ekonomia eta finantza azterketa sartu beharko da, 1992ko urtarrilaren 21ean Auzitegi Gorenak eman zuen epai baten arabera; epai horretan adierazten denez, dokumentazio hori beharrezkoa izango da Arau Subsidiarioetan dotazioetarako edo urbanizazio lanak egiteko lurra erostea aurreikusten bada, horren bideragarritasuna eta aurreikusi diren jarduerak burutzeko Udalak duen ahalmena bermatzearen.

Hamairugarrena.- Alegazioak.

A. Alegazioak

Behin-behineko onarpena ematerakoan Udalak nola erantzun zuen, hala ebaztea alegazioak, eta alegazio horiek aintzat hartzea- gatik egin beharreko aldaketak espedientearen agiri grafikoetan sartzea, ebazpen honek darabiltzan gaietan izan ezik, horiek proposa- menean adierazitako baldintzekin bat etorritz ebatzi beharko baitira.

B. Foru Aldundian aurkeztutako idazkiak

Foru Aldundiari Udalak behin-behineko onarpena emanaz gero zuzenean aurkeztu zaizkion idazkiak ezin dira aintzat hartu, garaiz kanpokoak izateagatik.

Horren ondorioz, nere aginpidepean dauden ahalmenez baliatuz, hau

XEDATU DUT:

Lehena. - Asparrenako udalerriko Planeamenduko Arau Subsidiarioak Berrikusteko espedientearen onespina ukatzea.

Bigarrena.- Ebazpen hau Araba Lurralde Historikoaren ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratzea.

Hirugarrena.- Aurreko ebazpen hori behin betikoa da adminis- trazio bidean, baina horren aurka interesdunak ondorengo errekur- tsoren bat ezarri ahal du. Hala ere, interesdunak egoki deritzon beste edozein neurri har dezake bere interesak babesteko. Hona hemen ezar daitezkeen errekurtsioak:

a) Zuzenean administrazioarekiko auzi errekurtsioa Euskal Herriko Auzitegi Nagusiaren administrazioarekiko auzitarako sailean, bi hila- beteko epean, egintza jakinarazi edo argitaratu eta hurrengo egu- netik aurrera.

b) Nahi izanez gero, errekurtsio horren aurretik, interesdunek berraztertze errekurtsioa aurkeztu ahal izango dute ebazpena eman zuen organoan. Errekerimendua beste administrazio batzuek ere egin dezakete. Hilabeteko epea izango da horretarako, ebazpena jakina- razi edo argitaratu eta hurrengo egunetik hasita.”.

Vitoria-Gasteiz, 2002ko ekainaren 19a.- Herrilan eta Hirigintza Saileko diputatua, ANTONIO AGUILAR MEDIAVILLA.

HERRILAN ETA HIRIGINTZA SAILA

4.169

532/2002 FORU AGINDUA, ekainaren 19koa, Lantaróngo udale- rriko Planeamenduko Arau Subsidiarioak berrikusteko espe- dienteari buruzkoa.

AURREKARIAK

Lehenengoa.- Lantaróngo Udalaren ofizio bat jaso genuen 2001eko abenduaren 20an, 21.479 sarrerako erregistro zenbakiare- kin. Ofizio horretan honako hau jakinarazi dute: udaleko Planeamenduko Arau Subsidiarioak behin-behineko onartu direla eta espediente igo- rri digutela, hala badagokio, behin betiko onartu ahal izateko.

Espediente igo- rri eta gero, Foru Aldundi honetan Alberto Araico Montoya jaunak, José Antonio Larrea Zárate jaunak, Castor Moraza Quintana jaunak eta Encarnación Ruiz de Loizaga eta Sáenz de Argandoña andreak sinatutako 4 idatzi jaso dira, hainbat eskaerekin.

Bigarrena.- Espedienteko agirien xedea da indarrean dauden Arau Subsidiarioen berrikuspina eta, espediente aztertuta, izapi- dean honako oinarriko egitateak ondorioztatzen dira:

Duodécimo.- Respecto al estudio económico-financiero.

Dada la ausencia del Plano de Calificación Global y deficiencias de los Sistemas Generales, resulta difícil saber cuáles de las dota- ciones previstas pertenecen a los Sistemas Generales.

En el supuesto de que se definan las dotaciones generales a eje- cutar, la Revisión de las Normas Subsidiarias debe incorporar el per- tinente Estudio Económico-Financiero, según la Sentencia del Tribunal Supremo de 21 de enero de 1992, en la que se manifiesta la necesi- dad de tal documentación cuando las Normas Subsidiarias prevean adquisiciones de suelo para dotaciones y la realización de obras de urbanización, en orden a garantizar la viabilidad y la capacidad del Ayuntamiento para llevar a cabo las realizaciones previstas.

Decimotercero.- Respecto a las alegaciones.

A. De las alegaciones

Procede resolver las alegaciones en el sentido efectuado por el Ayuntamiento en la aprobación provisional, e incorporar las modi- ficaciones, derivadas de la estimación de las alegaciones, en la docu- mentación gráfica del expediente, salvo en aquellas cuestiones afec- tadas por la presente resolución que deberán solucionarse de acuerdo con las condiciones señaladas en la propuesta.

B. De los escritos presentados en La Diputación Foral

No cabe la consideración de los escritos presentados directa- mente en la Diputación Foral después de la aprobación provisional municipal, por ser extemporáneos.

En su virtud, en ejercicio de las facultades que me competen,

DISPONGO:

Primero. - Denegar la aprobación definitiva del expediente de Revisión de las Normas Subsidiarias de Planeamiento del municipio de Aspárrena.

Segundo.- Publicar la presente resolución en el BOLETÍN OFI- CIAL del Territorio Histórico de Álava.

Tercero.- Contra la anterior resolución, que pone fin a la vía administrativa, podrá interponerse cualquiera de los siguientes recursos, sin perjuicio de cualquier otra medida que se estime pro- cedente:

a) Directamente, el recurso contencioso-administrativo en el plazo de dos meses a contar del día siguiente al de la notificación o publicación del acto, ante la Sala de dicha Jurisdicción del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco.

b) Potestativamente y, con carácter previo al recurso citado, recurso de reposición por los interesados o requerimiento por otras Administraciones, ante el mismo órgano que ha dictado la resolu- ción, en el plazo de un mes a contar del día siguiente al de la notifi- cación o publicación de la misma”.

Vitoria-Gasteiz, 19 de junio de 2002.- El Diputado de Obras Públicas y Urbanismo, ANTONIO AGUILAR MEDIAVILLA.

DEPARTAMENTO DE OBRAS PUBLICAS Y URBANISMO

4.169

ORDEN FORAL 532/2002, de 19 de junio, en relación con expe- diente de revisión de las Normas Subsidiaria de Planeamiento del municipio de Lantarón.

ANTECEDENTES

Primero.- En fecha 20 de diciembre de 2001 y número de regis- tro de entrada 21.479 se recibió un oficio del Ayuntamiento de Lantarón mediante el cual se comunicaba la aprobación provisional de la revisión de las Normas Subsidiarias de planeamiento munici- pal y la remisión del expediente con el fin de que le fuera concedi- da la aprobación definitiva, si procediera.

Con posterioridad a la remisión del expediente han sido pre- sentados en esta Diputación Foral 4 escritos suscritos por don Alberto Araico Montoya, don José Antonio Larrea Zárate, don Castor Moraza Quintana y doña Encarnación Ruiz de Loizaga y Sáenz de Argandoña, en los que se articulan distintas peticiones.

Segundo.- Los documentos que componen el expediente tien- nen por objeto la revisión de las Normas Subsidiarias vigentes, y de su examen se desprenden los siguientes hechos fundamentales en su tramitación:

A.- Plangintzaren irizpideak, xedeak eta konponbide orokorrak egin eta gero, Udalak hilabetez jendaurrean jartzea erabaki zuen; eta, horretarako, Arabako Lurralde Historikoaren ALDIZKARI OFIZIALEAN (127. zenbakia, 1999ko urriaren 27koa), Periódico de Álava eta El Correo (1999ko abenduaren 28koa) egunkarietan eta Udaletxeko iragarki oholean argitaratu zuen iragarkia, Plangintzako Araudiaren 125 artikuluan xedatutakoaren arabera.

Jendaurrean egon zen epean egin ziren 70 iradokizun eta oharak aztertu ondoren, udalak, 2000ko uztailaren 12an egindako bileran, Arauen irizpideak, xedeak eta konponbide orokorrak aldaketa batzuekin onartu zituen.

B.- Udalak, 2000ko otsailaren 24an egindako osoko bilkuran, erabaki hauek hartu zituen: behin-behineko arau horiek onartzea eta hilabetez jendaurrean jartzea; eta, horretarako, Arabako Lurralde Historikoaren ALDIZKARI OFIZIALEAN (85. zenbakia, 2000ko uztailaren 26koa), Periódico de Álava (2000ko uztailaren 26koa) eta El Correo (2000ko uztailaren 27koa) egunkarietan eta Udaletxeko iragarki oholean argitaratu zuen iragarkia.

C.- Jendaurrean egon zen epean 28 alegazio aurkeztu ziren.

D.- Idazle taldeak txostenetan jarri eta gero, Udalak 2001eko irailaren 12an egindako bileran, erabaki zuen espediente behin-behinean onartu baino lehen, berriro ere jendaurrean jartzea; espedienteen sartutako aldaketak aurretik onartutako Arau Subsidiarioetako irizpide eta konponbideak funtsean aldatzen zituela ikusita.

E.- Ondorioz, Lantarón Udalak berriro jarri zuen espediente jendaurrean hilabetez, eta, horretarako, Arabako Lurralde Historikoaren ALDIZKARI OFIZIALEAN (112. zenbakia, 2001eko urriaren 1koa), Periódico de Álava eta El Correo (2001eko urriaren 1koa) egunkarietan argitaratu zen iragarkia.

F.- Jendaurrean egon zen epean 45 alegazio aurkeztu ziren.

G.- Idazle taldeak txostenetan jarri eta gero, Udalak 2001eko abenduaren 21ean egindako bileran, erabaki zuen espediente behin-behinean onartzea, txosten teknikoetan proposatutako erabakioak ebaziz. Espediente Foru Aldundiari bidaltzea ere onartu zuen, horrek hasiera batean onartzeko.

Hirugarrena.- Martxoaren 5eko 35/1985 Dekretuko (Autonomia Erkidegoko erakunde erkideen hirigintza arloko zerbitzuak Arabari transferitzeari buruzkoa) eranskineko a) idatz zatiko hirugarren puntuan xedatutakoarekin bat, espedientearen txostena eman zuen Euskal Autonomia Erkidegoko Lurralde Antolamendurako Batzordeak, otsailaren 28ko 2/2002 bilkuran.

Laugarrena.- Berebat, Diputatuen Kontseiluaren abenduaren 14ko 155/99 Foru Dekretuan araututakoari jarraituz, espediente horri buruzko txostena egin zuen Arabako Hirigintza Batzordeak, ekainaren 14ko 5/2002 bilkuran.

OINARRIAK

Lehenengoa.- Espedientearen txosten loteslea behar duten alderdien inguruan Euskal Autonomia Erkidegoko Lurralde Antolamendurako Batzordeak egindako ziurtagiria jarraituz, Udal Plangintzako Arau Subsidiarioen agiriaren honako aldaketak egin behar dira:

-Salcedo eta Sobrón mendebaldeko herriek planteatutako bizitegirako edukiera adostu beharko dute, dauden etxebizitzaren zenbakekoa baino gutxiago hain zuzen.

- Lurzoru urbanizagarrian edo urbanizatzeko lurzoru egokian eta hiri lurzoruaren, espedienteak ur ibilbideetatik eraikinen gutxienezko distantzia zehaztu beharko du:

- Sobrón ekialdeko BULE-2 bizitegirako sektorea gutxienez Ebro ibaitik 50m.ra egongo da.

- Fontechako BHL-2 aldea gutxienez 12 metrora egongo da (mugabanaketa edo behin betiko bideratzerik ez dagelako).

- Espedienteak jasotzen duen hiri urbanizagarri industrialaren 2 sektoreari dagokionez, aipatzekoa da:

a) Batzorde honek Lantarón 2-sektorearen sailkapenaren inguruan egindako balorazioa berresten da orain, lurzatiaren banaezintasuna ezariz. Sailkapen hori bidezkoa da enpresa bakarra jarriko dela-

A - Una vez elaborados los Criterios, Objetivos y Soluciones Generales del Planeamiento, la Corporación procedió, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 125 del Reglamento de Planeamiento, a su publicación, por un período de un mes, en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava, número 127 del día 27 de octubre de 1999, en los periódicos "El Correo" y "El Periódico de Álava" del 28 de diciembre de 1999, y en el tablón de anuncios del Ayuntamiento.

Analizadas las 70 sugerencias y alternativas formuladas durante el plazo de exposición al público, el Ayuntamiento, en la sesión de fecha 12 de julio de 2000, confirmó los Criterios, Objetivos y Soluciones Generales de las Normas con diversas modificaciones.

B - En la sesión plenaria de fecha 24 de febrero de 2000, el Ayuntamiento acordó aprobar inicialmente las Normas Subsidiarias de Planeamiento y someterlas a información pública por el plazo de un mes, haciéndose efectivo mediante la inserción de los respectivos anuncios en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava número. 85 del 26 de julio de 2000, así como en los diarios "El Correo" del día 27 de julio de 2000, "El Periódico de Álava" del día 26 de julio de 2000 y en el tablón de anuncios del Ayuntamiento.

C - Dentro del plazo de exposición pública se presentaron 28 alegaciones.

D - Tras ser informadas las alegaciones entregadas en plazo por los servicios técnicos, la Corporación Municipal en su sesión de fecha 12 de septiembre de 2001 acordó, antes de proceder a la aprobación provisional del expediente, someterlo a un nuevo período de información pública, al estimar que las modificaciones introducidas en él significaban un cambio sustancial en los criterios y soluciones de las NN.SS. adoptados inicialmente.

E - El Ayuntamiento de Lantarón procedió por tanto a un nuevo trámite de información pública mediante anuncio en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava número 112, de 1 de octubre de 2001, así como en los diarios "El Correo" y "El Periódico de Álava" del día 1 de octubre de 2001.

F - Dentro de este nuevo plazo de exposición al público se presentaron 45 alegaciones.

G - Tras ser informadas las alegaciones entregadas en plazo por los servicios técnicos, la Corporación Municipal en su sesión de fecha 21 de diciembre de 2001 acordó la aprobación provisional del expediente, resolviendo las alegaciones en el sentido propuesto en los informes técnicos y remitir aquél a la Diputación Foral para su aprobación inicial.

Tercero.- De conformidad con lo dispuesto en el punto tercero del apartado a) del Anexo al Decreto 35/1985, de 5 de marzo, de Transferencias de Servicios de las Instituciones Comunes de la Comunidad Autónoma al Territorio Histórico de Álava en materia de Urbanismo, el expediente fue informado por la Comisión de Ordenación del Territorio del País Vasco, en su sesión 2/2002 del día 28 de febrero.

Cuarto.- Asimismo, en cumplimiento de lo preceptuado en el Decreto Foral del Consejo de Diputados número. 155/99, de 14 de diciembre, este expediente fue informado por la Comisión de Urbanismo de Álava en su sesión 5/2002, de 14 de junio.

FUNDAMENTOS

Primero.- A partir del certificado expedido por la Comisión de Ordenación del Territorio del País Vasco, en relación con los aspectos del expediente cuyo carácter de informe es vinculante, se deberán introducir en el documento de Normas Subsidiarias de planeamiento municipal los siguientes cambios:

- Las poblaciones de Salcedo y Sobrón Este deberán ajustar la capacidad residencial planteada a un número no superior al de viviendas existentes.

- En el suelo urbanizable o apto para urbanizar y en el urbano, el expediente deberá señalar los siguientes retiros mínimos de la edificación a los cursos de agua.

- En el sector residencial SAUR-2 de Sobrón Oeste con respecto al río Ebro será de 50 m.

- En relación con la zona SUR-2 de Fontecha será de 12 metros (al no existir línea de deslinde o encauzamiento definida).

- En relación al Sector-2 de Suelo Urbanizable industrial que plantea el expediente, cabe señalar:

a) Procede reiterar la valoración efectuada en su día por esta Comisión en relación con la calificación del Sector 2 de Lantarón, imponiendo la condición de indivisibilidad de parcela, en cuanto que

ko eta 1-sektorean hutsik dagoen lurzoruarekin (142.528 m²) ohiko lurzoru industrialak izaten dituen eskariak bete daitezkeelako.

b) 2-sektore horretan industria ezartzeko ekimenik ez dagoenez, eta Arabako Foru Aldundiak (Araba Garapen Agentzia) bidalitako idatzia ikusita, lehengo sailkapenera, alde urbazinaezinera hain zuzen, bueltatzeari buruzkoa, ekonomia jardueren lurzoruaren sailkapena eta kalifikazioa kentzea dagokio.

c) Ekonomia Jardueretarako eta Merkataritza Ekipamenduetarako lurzorua sortzeko LPStik aurrera, eremu hori estrategia-erreserbako lurzoru gisa jasota dago, hau da, ekimenen bat eginez gero, horren sailkapena berriro azter daiteke.

- Babestutako natura guneak:

a) Arreo-Caicedoko Aintzira Biotopo Babestua aurki onartuko denez, Arau Subsidiarioek txosten honi atxikita dagoen espedientearen mugak, aldeak eta erabilerak jaso beharko dituzte.

b) Sobróngo aldea Hegaztiak Bereziki Babestu beharreko Eremu (HBBE) gisa eta Elkarteko Interesa duen Leku (EIL) gisa proposatu denez Red Natura 2000 barnean sartzeko, Gobernuaren Kontseiluaren Erabakia (2000ko azaroaren 28) jarraituz, natur bizilekuak eta basa animalia-landareak kontserbatzeko buruzko Kontseiluaren 92/43/CEE Arteztarauaren (1992ko maiatzaren 21) 6. artikuluko 2, 3 eta 4 ataletan xedatutakoa eta natur bizilekuak eta basa animalia-landareak kontserbatuz bio-aniztasuna bermatzen laguntzeko neurriak ezartzen dituen abenduaren 7ko 1997/1995 Errege Dekretuaren 6. artikulua izango dira aplikagarri.

c) Sobróngo aldea "Bonelli arranoa" (*Hieraaetus fasciatus*) izeneko hegaztia hedatzeko eremu gisa eratu da, izan ere, espezie hori Euskal Autonomia Erkidegoan Arriskuan dauden Baso eta Itsas Animalien eta Landareen Espezieen Katalogoan galzoriko espezie-tzat jo da. Hori dela-eta, eremu horretan "Bonelli arranoa" (*Hieraaetus fasciatus*) izeneko hegaztia Araban Kudeatzeko Plana onartzen duen irailaren 28ko 612/2001 Foru Agindua izango da aplikagarri.

d) Ebro eta Omecillo ibaiak "Uhalde Enara" (*Riparia riparia*) izeneko hegaztia hedatzeko eremu gisa eratu dira, izan ere, espezie hori Euskal Autonomia Erkidegoan Arriskuan dauden Baso eta Itsas Animalien eta Landareen Espezieen Katalogoan zaurgarritzat hartutako espezie gisa jaso da. Hori dela-eta, eremu horretan "Uhalde Enara" (*Riparia riparia*) izeneko hegaztia Araban Kudeatzeko Plana onartzen duen martxoaren 7ko 22/2000 Foru Dekretua izango da aplikagarria.

e) Arau Subsidiarioetan Euskal Herriko Ingurugiroa Babesteko 3/1998 Lege Orokorraren erreferentzia jaso beharko da, EAEn ingurumenaren babesteko prozedura jasotzeaz gain, I Eranskinean Ingurumenaren eraginaren Azterketarako hainbat prozedurapean dauden zerrenda jasotzen baitu.

- Kultur Ondarea.

a) Ustezko Eremu Arkeologikoen zerrendatik honako erreferentziak kendu behar dira:

San Andres Monasterioa.

Lezinanako Dorreak.

Alcedo, Molinilla eta Turisoko beste dorre batzuk.

b) Zerrendan jaso behar dira elementu horiek mugatzeko gakoak. Horretarako txostenari Lantaróngo Ustezko Eremu Arkeologikoak aitortzen dituen ebazpena erantsi zaio, dagozkien gakoak jasotzen dituen (Txostenaren II Eranskina).

Bigarren.- Lurzoru urbanizaezinari dagokionez:

- Agirian lurzoru urbanizaezinaren banaketa honakoa da: 5 alde, ur ibilbideen eta komunikazio-bideen babeserako aldea eta ustezko arkeologia eremua eta historia eta kultur interesa duten ondasun higiezinaren babeserako aldea. Banaketa hori oinarrian egungo arau subsidiarioa da, azken hiru aldeetan egindako zuzenketekin (ur ibilbideen eta komunikazio-bideen babeserako aldea eta ustezko arkeologia eremua eta historia eta kultur interesa duten ondasun higiezinaren babeserako aldea). Gainera, egoeraren batetan, egungo Z6 Z1 izatera pasa da. Dena dela, kasurik gehienetan, proposatutako aldaketa honakoa da:

su calificación se justifica en la implantación de una única empresa y con el suelo vacante en el Sector 1 (142.528 m²) se absorben suficientemente las demandas convencionales de suelo industrial que pudieran surgir.

b) Habida cuenta de la ausencia de iniciativa de instalación industrial para el citado Sector 2 y visto también el escrito enviado por la Diputación Foral de Álava (Álava Agencia de Desarrollo), en el sentido de que tales terrenos vuelvan a su calificación original como ámbito no urbanizable procede su desclasificación y descalificación como suelo de actividades económicas.

c) Desde el Avance del P.T.S. de creación pública de suelo para Actividades Económicas y de Equipamientos Comerciales dicho ámbito aparece recogido como Suelo de Reserva Estratégica, es decir, que de llevarse a cabo alguna iniciativa puede plantearse nuevamente su calificación.

- En relación a los Espacios Naturales Protegidos:

a) Atendiendo a que está próximo a aprobarse el Biotopo Protegido del Lago de Arreo-Caicedo Yuso, las NNSS deberán recoger la delimitación, zonificación y regulación de usos del expediente de declaración anexo al presente informe.

b) Atendiendo a que la zona de Sobrón ha sido propuesta como zona ZEPA (Zona de especial protección para las aves) y zona LIC (Lugar de interés comunitario), de cara a integrar la Red Natura 2000, mediante Acuerdo de Consejo de Gobierno, de 28 de noviembre de 2000 será de aplicación lo establecido en los apartados 2, 3 y 4 del artículo 6 de la Directiva 92/43/CEE del Consejo, de 21 de mayo de 1992, relativa a la conservación de los hábitats naturales y de la fauna y flora silvestres y el artículo 6 del Real Decreto 1997/1995, de 7 de diciembre, por el que se establecen medidas para contribuir a garantizar la biodiversidad mediante la conservación de los hábitats naturales y de la fauna y flora silvestres.

c) El espacio de Sobrón se constituye en zona de distribución de Aguila de Bonelli o Aguila-azor-perdicera (*Hieraaetus fasciatus*), especial catalogada como "en peligro de extinción" con el Catálogo de especies amenazadas de la fauna y flora silvestre y marina del País Vasco. Por lo tanto, en dicho ámbito es de aplicación lo regulado mediante la Orden Foral 612/2001, de 28 de setiembre, por la que se aprueba el Plan de Gestión del Aguila de Bonelli.

d) Los ríos Ebro y Omecillo se constituyen en zona de distribución del Avión Zapador (*Riparia riparia*), especie catalogada como "vulnerable" por el Catálogo de especies amenazadas de la fauna y flora silvestre y marina del País Vasco. Por lo tanto, en dicho ámbito es de aplicación lo regulado mediante Decreto Foral 22/2000, de 7 de marzo, por la que se aprueba el Plan de Gestión del Avión Zapador.

e) En las NNSS se deberá incluir la referencia a la Ley 3/1998 General de Protección del Medio Ambiente del País Vasco que, además de regular dicho procedimiento en la C.A.P.V., establece en su Anexo I la lista de proyectos que están sometidos a las distintas tipologías de evaluación de impacto ambiental.

- En relación al Patrimonio Cultural.

a) Se deben eliminar del listado de Zonas de Presunción Arqueológica las referencias correspondientes a:

Monasterio de San Andrés.

Torres de Leciñana.

Otras torres en Alcedo, Molinilla y Turiso.

b) Se deben incluir en el listado las claves correspondientes a cada elemento que representan la delimitación de los mismos, a tal fin se adjunta en el informe la Resolución por la que se declaran las Zonas de Presunción Arqueológica de Lantarón, en las que figuran las correspondientes claves (Anexo II del informe adjunto).

Segundo.- En relación con el suelo no urbanizable:

- El documento presenta una zonificación el suelo no urbanizable compuesta por 5 zonas además de las de protección de cursos de agua, de comunicaciones viarias, y de protección de presunción arqueológica, bienes inmuebles de interés histórico y cultural, que es básicamente la misma que la de las actuales normas subsidiarias, corregida puntualmente en estas tres últimas, es decir (de protección de cursos de agua, de comunicaciones viarias, y de protección de presunción arqueológica, bienes inmuebles de interés histórico y cultural...). Además, en algún caso la actual Z6 pasa a ser Z1. No obstante, en la mayoría de los casos, la conversión planteada es la siguiente:

EGUN DAGOENA BERRIKUSPENA

Z6. Lehengoratu beharreko baso aldea Z4. Basoa babesteko lehen-goratu beharreko aldea.

Z14. Substratu hauskorren gainean dagoen nekazaritza eta abeltzaintza babesteko eta substratu hauskorren gainean dagoen aldea

Z13. Nekazaritza aldea Z3. Nekazaritza babesteko aldea

Eusko Jaurilaritzako Nekazaritza eta Arrantza Saileko Ikerketa Zuzendaritzaren eta Foru Aldundiko Nekazaritza Saileko Ingurumen Zuzendaritzaren, Mendi Zerbitzuaren eta Ingurumen Zerbitzuaren txostenak kontuan hartuta, espedienteak honako zehaztapenak eduki beharko ditu:

- Sobróngo babestutako 5. jolas-aldeari dagokionez, espedienteak alde hori "Sobrónen kanpalekua egiteko proiektu zuzentzailearen" arabera mugatu beharko du.

Alde horrek dituen ingurumen ezaugarriak, eta bereziki inguruko paisaiaren ezaugarriak direla eta, babestutako jolas-aldea "Jolasa eta Paisaia babesteko alde" gisa izendatu beharko da.

201 artikulua testua aldatu beharko da Z5 alderako "baimendutako erabilera eta jardueren zerrenda, eraikitze parametro urbanistikoak" atalari dagokionez, "Sobrónen kanpalekua egiteko proiektu zuzentzailearen" jarraibide arautzaileak jasotzeko.

- Arau Subsidiarioen BULE-1 aldea "ezohiko balio zientifikoa edo naturala duen zona babestu" gisa sailkatzea, ezaugarriak eta agiriaren berezko irizpide objektiboak kontuan hartuta.

- Lantaróngo "Campo Mayor" 3. luberria, Turisoko 605 zenbakiko herri erabilerako mendian dagoena, bai eta nekazaritza lurretan dauden eta menditik barreiatutako lurzati eta banatutako ezpona eta otalur hedadura txikiak batez ere Z4 gisa sailkatuko dira; orokorrean Z2 eta Z3 gisa sailkatu izan dira. Izan ere, ezin daiteke ahaztu, Arabako Lurralde Historikoko mendiak arautzeari buruzko uztailaren 4ko 13/86 Foru Arauaren arabera, luberria herriko mendietan basoa sartzeko zeharkako bide gisa onartzen da.

- Sobróngo herri erabilerako 57 zenbakiko mendiko lurzatia, "La Torre eta Monte Arriba", Z1 "ezohiko balio zientifikoa edo naturala duen zona babestu" gisa sailkatu beharko da.

- Bestetik, planoetako hiri urbanizaezinen hainbat aldetako izeak eta arautegiarenak ez datoz bat, eta, beraz, espedienteak ezberdintasun txiki horiek zuzendu beharko ditu.

- Gainera, eta espedienteak txostenean Lantaróngo inguru fisiokoaren kategoriak Lurralde Antolamenduko Jarraibidearen (LAJ) arabera zehaztuko direla esaten duenez, Arau Subsidiarioen agiria LAJaren Inguru Fisikoaren Jarraibideak zehaztutako kategorietara egokitu beharko da, baliokideen taula batekin.

Hirugarrena.- Hiri lurzoruari dagokionez.

Lurzati bat hiri lurzoruan sartzea araututa dago, hau da, Planeamenduko Erregelamenduaren 21 artikuluan eta baliokideetan zehaztutako legezko betekizunak betetzen badira, hiri lurzorua izango da eta bestela, beste bi lurzoruetako sailkapenaren batetan sartu beharko da.

Hori kontuan izanda, eta Lantaróngo Arau Subsidiarioen Agiriak jasotako agiri teknikoak oinarritzat hartuz, honako lurzati hauek ez dituzte betekizunok betetzen eta, beraz, hiri lurzoruen sailkapena kendu beharko zaie:

Bergonda: 231, 1307, 1308, 1309.

Comunión: 17 (zati batean), 142, 315, 973 (zati batean), 974, 975, 976, 977, 1004 1007, 1027 (zati batean), eta 1028.

Fontecha: 116, 1141, 1142, 1146, 1147, 1152, eta 1153.

Lezinana: 174(zati bat) eta 525 (zati batean).

Puentelarrá: 185 (zati batean).

Turiso: 170, 213 (zati batean) eta 214.

Zubillaga: 57, 58, 59 eta 956.

Bestetik, harrigarria da hiri lurzoruko sailkapenean Puentelarrá ekialdean dauden lurzatiak ez sartzea, bidalitako agiri grafikoaren arabera, beharrezko azpiegituren zerbitzu guztiak baitituzte.

ACTUAL REVISIÓN

Z6. Zona forestal a restaurar. Z4. Zona de protección forestal a restaurar.

Z14. Zona agropecuaria sobre sustrato frágil. Z2. Zona de protección agropecuaria sobre sustrato frágil.

Z13. Zona agrícola Z3. Zona de protección agrícola

Teniendo como referencia los informes emitidos por la Dirección de Investigación del Departamento de Agricultura y Pesca del Gobierno Vasco, de la Dirección de Medio Ambiente, del Servicio de Montes y del Servicio de Medio Ambiente, del Departamento de Agricultura de la Diputación Foral de Álava, el expediente deberá recoger las siguientes indicaciones:

- En relación con la zona 5 de protección recreativa, en Sobrón, el expediente deberá ceñir la delimitación de esta zona al ámbito del "Proyecto Director para construcción de un área de acampada en Sobrón".

Dados los méritos ambientales y muy especialmente paisajísticos de este área y de su entorno inmediato se deberá renombrar esta zona de protección recreativa por "Zona de Protección recreativa y paisajística".

Se deberá modificar el texto del artículo 201, en lo relativo a la "Relación de los usos y actividades autorizados, parámetros urbanísticos edificatorios" para esta zona Z5, recogiendo las instrucciones reguladoras del "Proyecto Director para la construcción de un área de acampada en Sobrón".

- Calificar la zona SAUR-1 de las Normas Subsidiarias, considerando sus características y los criterios objetivos del propio documento como "zona de protección de excepcional valor científico y/o natural".

- El roturo número 3 de Lantarón "Campo Mayor", perteneciente al monte de utilidad pública número 605, de Turiso deberá ser calificado como Z4, así como todas aquellas porciones o parcelas fragmentadas y dispersas por el monte, situadas entre terrenos agrícolas, fundamentalmente ribazos y pequeñas extensiones de eriales y monte bajo (generalmente han sido calificadas como Z2 y Z3), puesto que, no debe olvidarse que, de conformidad con lo dispuesto en la Norma Foral 13/86, de 4 de julio, reguladora del régimen de los montes del Territorio Histórico de Álava, la roturación se admite en los montes públicos como un medio indirecto a la reforestación.

- Una parcela del monte de utilidad pública número 57, "La Torre y Monte Arriba", de Sobrón deberá ser calificada como Z1, "de protección de excepcional valor científico y/o natural".

- Se observan, por otra parte, ciertas discordancias menores entre la nomenclatura de las distintas zonas del suelo no urbanizable de los planos y de la normativa, debiendo solucionar el expediente este punto.

- Además, y puesto que el expediente indica en su memoria que la categorización del medio físico de Lantarón se desprende de las DOT, el documento de las Normas Subsidiarias deberá adaptarse a las categorías establecidas por la Directriz del Medio Físico de aquellas, introduciendo un cuadro de equivalencias.

Tercero.- En cuanto al suelo urbano.

La inclusión de un terreno en suelo urbano es reglada, es decir que si cumple los requisitos legales fijados en el artículo 21 del Reglamento de Planeamiento y concordantes será urbano, en caso contrario deberá incluirse en alguna de las otras dos clases de suelo.

A este respecto y en base a la documentación técnica aportada por el Documento de Normas Subsidiarias de Lantarón, se desprende que las siguientes parcelas no cumplen los requisitos legales mencionadas y por tanto deberán ser desclasificadas como urbanas:

Bergüenda: 231, 1307, 1308, 1309.

Comunión: 17 (parte), 142, 315, 973 (parte), 974, 975, 976, 977, 1004 1007, 1027 (parte), y 1028.

Fontecha: 116, 1141, 1142, 1146, 1147, 1152, y 1153.

Leciñana del Camino: 174 (parte) y 525 (parte).

Puentelarrá: 185 (parte).

Turiso: 170, 213 (parte) y 214.

Zubillaga: 57, 58, 59 y 956.

Por otra parte, sorprende la no inclusión en el suelo urbano de las parcelas situadas al Este del núcleo de Puentelarrá, pues cuentan, según la documentación gráfica aportada con todos los servicios de infraestructuras necesarios.

Laugarrena.- Hainbat area hiri urbanizagarri gisa sailkatzeari buruz.

Egun, hiri lurzorua eta hiri urbanizaezina behar bezala arautu eta gero geratzen den "gerakina" hiri urbanizagarria dela esan daitekeen arren, kasu batzutan area horren zehaztapenak berak adierazten du lurzatie egokitzu egin dela, hau da, hiri urbanizagarri gisa sailkatzeko irizpidea lurzatia dela. Hirigintza arloan ordean, zuzenena lehen adierazitakoa da, beti ere lurraldearen ezaugarri morfologiko eta fisiokoak kontuan hartuz.

Beraz, beharrezkoa litzateke espedienteak Arau Subsidiarioen espedienteak proposatutako lurzatiakako banaketa hori bidezko teza, indarrean dauden legeak erabiliz.

Dena dela, eta Euskal Herriko Lurraldearen Antolaketaarako Batzordeak (EHLAB) bizitegi kopuruari buruz egindako txosten lotoleak kontuan hartuta, espedienteak Sobrón ekialdeko urbanizatzeko lurzoru egoki osoari sailkapen hori kendu beharko dio eta Salcedoko sektorea berriro mugatu beharko du, hona ekarritako irizpideei egokitzu, Lurralde Antolamenduko Batzordeak zehaztutakoa betetzeko.

Bosgarrena.- Kalifikazio xehatua.

Espedienteak hiri aldeak honela banatzea proposatzen du: BHL1, 2, 3, 4, HLI1, HLI2, Dotazioak eta erabilera eta herri jabariko lurzorua.

BHL-1 eta BHL-2 aldeak oinarrian bat datoz indarrean dauden Arau Subsidiarioen ordenantzek araututako aldeekin, "lerrokadura jakineko eraikuntza, bizitegirako erabilera nagusia" eta "eraikuntza bakandua, bizitegirako erabilera nagusi gabe" deitutakoekin. Hala ere, zenbait aldaketa dago alde batzuetan, Lezianako erdialdean adibidez, egungo ordenantza (OR-2) BHL-1 aldean bihurtu da, eraikuntza aldetik askoz ere dentsitate gehiagokoa, aldaketa horretarako inongo arrazoirik ematen ez bada ere.

Bestetik, eta alde horietako banaketari dagokionez, hainbat etxedik bi ordenantza dituzte (guztiz ezberdinak eraikuntzari begira), ez dirudiena oso arrazoizkoa morfologia ikuspuntutik. Beraz, espedienteak ordenantza zehatzei loturik dauden alde homogeneoen banaketa bidezko teza beharko du.

BHL-1 ordenantzari dagokionez, sistematizazioan hainbat inkoherentzia eta akats atzeman dira.

Honakoa jarri da: "tamainagatik birbanatu daitezkeen lurzatiak Egikaritze-Unitateekin ebatziko dira". Ez da zuzena kontzeptu nahasketak hori, orube izaera duen lurzati birbanatu daitekeenean ez litzatekeelako Egikaritze-Unitate batetan sartu beharko (beharrezkoa ordean karga eta onurak banatzeko).

Bizitegirako erabilerei dagokionez, ez datoz guztiz bat baimendutako erabilerekin:

Hiri lurzoruko (BHL-1) aldeko ordenantzan honako bizitegirako erabilera baimentzen dira: etxebizitza familiabakarra, familia-anitza eta kolektiboa (gutxienez 100 m²ko lurzatiarentzat). Ondoren, binakako eraikinean gutxienez 13 metroko muga utzi behar dela esaten da. Hau izenpetzen duen teknikoak ez du ulertzen binakako eraiki hori gutxienez 100 metroko lurzatiari jarri daitekeen edo bi lurzatiari. Komenigarria litzateke Arau horiek interpretatzeko grafikoen bidezko azalpena.

Katalogatu gabeko birgaitzeko eraikuntzako esku-hartzei dagozkien hirigintzako irizpideak direla eta (berreraikitzea izan ezik), berriaz antolamendutik kanpo dauden eraikinetan aldatzeko edozein esku-hartze (kontzeptu hau ez dator araudian) eta birgaitze ahalbideratuko dela dio. Badirudi horrek "antolamendutik kanpo" kontzeptuaren kontra doala, beraz, hori azaldu beharko da espedientearen.

Espedientearen etxebizitzaren gutxieneko ezaugarriak zehaztu beharko dira, 37 metro karratuko azalera erabilgarria duten etxebizitzak baimentzen baitira.

BHL-2an bizitegirako erabilera bakarrik duen 3 motako eraikina baimentzen da, hau da, "etxebizitza kolektibotik bakandutako eraikina (bizitegirako eraikuntza)". Baimendutako erabilera xehatueta ordean bakarrik etxebizitza familiabakarra eta familia-anitza ahalbideratzen da. Hori ere argitu beharrezkoa da.

Bestetik, BHL-1 ordenantza aplikatzean, eraikigarritasun altua duenez, hainbat aldetan antolamendu xehatuan arazoak sortuko lira-

Cuarto.- En cuanto a la clasificación de ciertas áreas como suelo urbanizable.

Si bien actualmente este tipo de suelo se puede entender como el "resto" que quedaría al clasificar "reglamentamente" el suelo urbano y el no urbanizable, hay casos en que la propia delimitación en estas áreas, nos indica que se ha producido adaptándose a determinadas parcelas, es decir que el criterio para determinar áreas de suelo urbanizable es el "parcelario", cuando lo correcto urbanísticamente es lo indicado antes, matizado lógicamente con parámetros tipo-morfológicos y físicos (del territorio).

Sería, por tanto, necesario que el expediente justificarse esta delimitación de sectores propuesta por el expediente de Normas Subsidiarias, en base al marco legal vigente.

No obstante y teniendo en cuenta el informe vinculante de la COPTPV, con carácter vinculante respecto a la cuantificación residencial, el expediente deberá desclasificar la totalidad del sector de suelo apto para urbanizar de Sobrón Este y redelimitar el sector de Salcedo para ajustándose a los criterios aquí aportados, cumplir lo indicado por dicha Comisión de Ordenación del Territorio.

Quinto.- En relación a la calificación pormenorizada.

El expediente plantea la división de las áreas urbanas en SUR1, 2, 3, 4, SU1, SU2, Dotacional y suelo de uso y dominio públicos.

Las zonas SUR-1 y SUR-2, corresponden básicamente con las zonas reguladas con las ordenanzas de las Normas Subsidiarias actualmente vigentes, denominadas de "edificación con alineación definida, uso residencial dominante" y "edificación aislada no residencial dominante", existiendo no obstante cambios en ciertas zonas, como por ejemplo en el área central de Leciana del Camino, donde la actual ordenanza (OR-2) se transforma en (SUR-1), mucho más densa desde un punto de vista edificatorio, sin aportar justificación alguna que motive dicho cambio.

Por otra parte y centrándonos en la división en dichas zonas, se observa que determinadas manzanas cuentan con las dos ordenanzas (absolutamente distintas en cuanto a su aspecto edificatorio), lo cual no parece muy lógico desde aspectos de análisis tipo-morfológico, por tanto, el expediente deberá justificar esta delimitación de áreas homogéneas sujetas a ordenanzas determinadas.

En relación a esta ordenanza SUR-1 se observan ciertas incoherencias, o errores en su sistematización.

Se indica que "cualquier parcela que por su tamaño permita una parcelación se resolverá mediante Unidades de Ejecución", siendo incorrecta esta unión de conceptos, puesto que una parcela con carácter de solar que puede ser parcelable no debería incluirse en una unidad de ejecución (necesaria para el caso de distribuciones de cargas y beneficios).

En relación a los usos residenciales, se observa una cierta incoherencia entre los usos permitidos:

En la ordenanza para la zona urbana (SUR-1) se posibilitan los usos residenciales siguientes: Vivienda unifamiliar, plurifamiliar y colectiva (para la parcela mínima de 100 m²), posteriormente se hace referencia al lindero mínimo en edificio pareado de 13 metros, no entendiendo el técnico que suscribe si este edificio pareado es ubicable en la parcela mínima de 100 metros o en dos parcelas, sería deseable en aras de una ulterior interpretación de estas Normas, una explicación mediante gráficos.

En lo relativo a los parámetros urbanísticos aplicables a las intervenciones constructivas de rehabilitación, excluida la reedificación, de edificios no catalogados, se indica que para los edificios que estén en situación de fuera de ordenación expresa se permitirá cualquier intervención de modificación (este concepto no aparece en la normativa) y la rehabilitación; cuando parece que esto choca con el concepto legal de "Fuera de Ordenación", deberá por tanto justificarse este punto.

Se deberá incluir en el expediente una regulación de las características de la vivienda mínima, toda vez que se permiten viviendas de hasta 37 metros cuadrados de superficie útil.

En el SUR-2 se permite el tipo 3 de edificio destinado exclusivamente a uso residencial, que es el "edificio aislado de vivienda colectiva (edificación residencial)", cuando posteriormente, en los usos pormenorizados autorizados se permite únicamente la vivienda uni y plurifamiliar., debiendo por tanto aclararse esto.

Por otro lado, la aplicación de la ordenanza SUR-1, de una alta edificabilidad produciría problemas de ordenación pormenorizada en

teke. Beraz, espedienteak bidalitako plangintzari lotuta dauden aldeak zehaztu beharko ditu.

Seigarrena.- Plangintza gauzatzea.

Espedienteak hiri lurzoruan proposatutako Egikaritze-Unitateen inguruan, espedienteak jasotako ezaugarrien fitxak, "hirigintzako parametroak" atalean, BHL-2 (Molinilla BHL-4 aldera, Puente de la Encina BHL-1 aldera) ordenantzara bidaltzen du.

Dena dela, unitate bakoitzean baimendutako etxebizitza kopurua ez zaio egokitzen BHL-2 ordenantzan lurzatiak birbanatzeko gutxieneko lurzati parametroari. Eta horrek unitatearen arabera hainbat tamaina sortzea dakar, ezberdintasun horren arrazoiak azaldu gabe.

Ezberdintasun horiek espedientearen zuzendu beharko dira, hirigintzako parametroak aplikatzean bidegabekeria sor ez dadin.

Zazpigarrena.- Hirigintzako zerbitzuen sareak.

Espedienteak bizitegiaren hainbat hazkunde proposatzen ditu, bai hiri lurzoruan baita lurzoru urbanizagarrian ere. Baina ez du oinarritzko sareen edukiera bidezkoitzen, batez ere, ur hornidura, ur irteeraren eta, elektrizitatearen sareena, eta, beraz, hazkunde hori jasateko gai direla egiaztatzen da.

Zortzigarrena.- Araudian sartu beharreko aldaketak.

Urbanizatutako aldeetan baimenduko diren landare, zuhaixka eta igokarien zerrendari dagokionez, beste batez ordeztu beharko da eta bakarrik landare-osasuneko arrazoiak eta ekologia arrazoiak tartean badira debekatuko dira espezieak.

Lurzoru urbanizagarrian edo urbanizatzeko egokian eta hiri-lurzoruan espedienteak eraikuntza eta ibai-ibilguaren artean gutxienez zenbateko tartea egon behar den zehaztu beharko du:

- Sobrón ekialdeko BULE-2 bizitegirako sektorea gutxienez Ebro ibaitik 50 metrora egongo da.

- Fontechako BHL-2 aldea gutxienez 12 metrora egongo da (mugabanaketa edo behin betiko bideratzerik ez dagoelako).

Beharrezkoa den ibilgailuen sarreraren inguruan, espedientearen alderdi formala zuzendu behar da, izan ditzakeen legeko arazoengatik.

Arau Subsidiarioen planoen legendan herri jabari eta erabilera-ko oinezko bide bezala agertzen dira hiri lurzoru gisa sailkatuta dauden lurzatiak sartzeko bideak. Adibidez ibilgailuen sarrera onartzen duten oinezkoen bide gisa agertu beharko lirateke, hirigintzako araudiak hiri lurzoru gisa sailkatutako ibilgailuen sarrera egotea eskatzen baitu.

Hori dela eta, dagozkidan eskumenak erabiliz,

XEDATU DUT:

Lehenengoa.- Lantaróngo udalerriko Planeamenduko Arau Subsidiarioak berrikusteko espedientearen behin betiko onartzea, honako baldintza hauekin:

1. LURZORU URBANIZAEZINA

1. Biotopoaren erabilaren mugak, aldeak eta erabilera arautzea. Arreo-Caicedoko Aintzira Babestua.

2. Sobrónko aldea Hegaztiak Bereziki Babestu beharreko Eremu (HBBE) gisa eta Elkarteko Interesa duen Leku (EIL) gisa proposatu denez, natur bizilekuak eta basa animalia-landareak kontserbatzeko buruzko Kontseiluaren 92/43/CEE Arteztarauaren (1992ko maiatzaren 21) 6. artikuluko 2, 3 eta 4 atalean xedatutakoa eta natur bizilekuak eta basa animalia-landareak kontserbatuz bio-aniztasuna bermatzen laguntzeko neurriak ezartzen dituen abenduaren 7ko 1997/1995 Errege Dekretuaren 6. artikulua aplikatzea.

3. Sobrónko aldeari Bonelli arranoa izeneko hegaztia Araban Kudeatzeko Plana onartzen duen irailaren 28ko 612/2001 Foru Agindua aplikatzea.

4. Ebro eta Omecillo ibaiak "Uhalde Enara" (Riparia riparia) izeneko hegaztia hedatzeko eremu gisa eratu denez, izan ere, espezie hori Euskal Autonomia Erkidegoan Arriskuan dauden Basa eta Itsas Animalien eta Landareen Espezieen Katalogoan zaurgarritzat hartutako espezie gisa jaso denez, eremu horretan "Uhalde Enara" izeneko hegaztia Araban Kudeatzeko Plana onartzen duen martxoaren 7ko 22/2000 Foru Dekretua aplikatzea.

determinadas áreas, para las que el expediente deberá señalar las correspondientes zonas sujetas a planeamiento remitido.

Sexto.- En relación a la Ejecución del Planeamiento.

En relación con las unidades de ejecución en suelo urbano planeadas por el expediente se observa que en las fichas de características aportadas por el expediente y dentro del apartado de "parámetros urbanísticos" se remiten a la ordenanza SUR-2 (en Molinilla al SUR-4, en Puente de la Encina al SUR-1).

No obstante el número de viviendas permitido en cada unidad no se ajusta al parámetro de parcela mínima a efectos de parcelaciones de la ordenanza SUR-2, produciéndose una variedad de tamaños en función de cada unidad y sin justificarlo en cada caso.

Esta diversificación injustificada debería solucionarse dentro del expediente, evitando la posible arbitrariedad en la aplicación de los parámetros urbanísticos.

Séptimo.- En cuanto a las redes de servicios urbanos.

El expediente plantea una serie de crecimientos de tipo residencial tanto en los suelos urbanos como en los urbanizables, y no justifica la capacidad de las distintas redes básicamente las de abastecimiento de agua, evacuación de aguas, electricidad, demostrando que son capaces de soportar técnicamente dicho crecimiento.

Octavo.- En cuanto a ciertos aspectos puntuales a introducir en la normativa.

En relación con la lista de especies vegetales, arbustivas y trepadoras permitidas para su utilización en las zonas urbanizadas, se deberá éste sustituir por otra en la que únicamente se proscriban especies por motivos fitosanitarios y/o de incompatibilidad ecológica.

En el suelo urbanizable o apto para urbanizar y en el urbano, el expediente deberá señalar los siguientes retiros mínimos de la edificación a los cursos de agua.

- En el sector residencial SAUR-2 de Sobrón Oeste con respecto al río Ebro será de 50 m..

- En relación con la zona SUR-2 de Fontecha será de 12 metros (al no existir línea de deslinde o encauzamiento definida).

En cuanto al preceptivo acceso rodado, es necesario señalar un aspecto formal del expediente que por las posibles implicaciones legales que pudiera tener, deberá ser subsanado.

En la leyenda de los planos de las Normas Subsidiarias se hace referencia como viales peatonales de dominio y uso públicos a ciertas vías mediante las cuales se accede a parcelas clasificadas como urbanas. Deberán señalarse como vías peatonales con tolerancia de acceso rodado por ejemplo (puesto que la legislación urbanística exige la posesión de acceso rodado para su clasificación como suelo urbano).

En su virtud, en ejercicio de las facultades que me competen,

DISPONGO:

Primero.- Aprobar definitivamente el expediente de revisión de las Normas Subsidiarias de Planeamiento del municipio de Lantarón con las siguientes condiciones:

I. RESPECTO AL SUELO NO URBANIZABLE

1. Recoger la delimitación, zonificación y regulación de usos del Biotopo. Protegido del lago de Arreo-Caicedo Yuso.

2. Aplicar en la zona de Sobrón propuesta como zona ZEPA (zona de especial protección para las áreas) y zona LIC (lugar de interés comunitario) lo establecido en los apartados 2, 3 y 4 del artículo 6 de la Directiva 92/43/CEE del Consejo, de 21 de Mayo de 1992, relativa a la conservación de los habitantes naturales y de la fauna y flora silvestres y el artículo 6 del Real Decreto 1997/1995, de 7 de diciembre, por el cual se establecen medidas para contribuir a garantizar la biodiversidad mediante la conservación de los hábitats naturales y de la fauna y flora silvestres.

3. Aplicar en el espacio de Sobrón lo regulado mediante la Orden Foral 612/2001, de 28 de septiembre, por la que se aprueba el Plan de Gestión del Águila de Bonelli.

4. Aplicar en los ríos Ebro y Omecillo, que constituyen la zona de distribución del Avión Zapador (Riparia riparia), especie catalogada como vulnerable por el Catálogo de especies amenazadas de la fauna y flora silvestre y marina del País Vasco lo regulado mediante Decreto Foral 22/2000, de 7 de marzo, por la que se aprueba el Plan de Gestión del Avión Zapador.

5. Arau Subsidiarioetan Euskal Herriko Ingurugiroa Babesteko 3/1998 Lege Orokorraren erreferentzia jasotzea, EAEn ingurumena babesteko prozedura jasotzeaz gain, I Eranskinean Ingurumenaren eraginaren Azterketarako hainbat prozedurapean dauden zerrenda jasotzen baitu.

6. Sobróngo babestutako 5 jolas-aldea "Sobrónen kanpalekua egiteko proiektu zuzentzailearen" arabera mugatzea.

7. 5. alde hori "Jolasa eta Paisaia babesteko alde" gisa izendatzea.

8. 201 artikulua testua aldatzea Z5 alderako "baimendutako erabilera eta jardueren zerrenda, eraikitze parametro urbanistikoak" atalari dagokionez, "Sobrónen kanpalekua egiteko proiektu zuzentzailearen" jarraibide arautzaileak jasotzeko.

9. Lantaróngo 3. luberria, bai eta nekazaritza lurretan dauden menditik barreiatutako lurzati eta banatutako lurzatiak Z4 gisa sailkatzea.

10. - Sobróngo herri erabilerako 57 zenbakiko mendiko lurzattia, "La Torre eta Monte Arriba", Z1 "ezohiko balio zientifikoa edo naturala duen zona babestu" gisa sailkatzea.

11. Bat ez datozen planoetako hainbat aldetako izenak eta arautegiarenak zuzentzea.

II. HIRI-LURZORUAREN SAILKAPENA

1. Hiri lurzorua sailkapena kendu beharko zaie legeko betekizunak ez dituztelako honako lurzatiei:

Bergonda: 231, 1307, 1308, 1309.

Comunión: 17 (zati batean), 142, 315, 973 (zati batean), 974, 975, 976, 977, 1004 1007, 1027 (zati batean), eta 1028.

Fontecha: 116, 1141, 1142, 1146, 1147, 1152, eta 1153.

Lezinana: 174 (zati bat) eta 525 (zati batean).

Puentelarrá: 185 (zati batean).

Turiso: 170, 213 (zati batean) eta 214.

Zubillaga: 57, 58, 59 eta 956.

2. Puentelarrá ekialdean dauden lurzatiak hiri lurzoruko sailkapenean sartu daitezkeen aztertzea

III. HIRI URBANIZAGARRIAREN SAILKAPENA

1. Sobróngo BULE-1 sektoreari sailkapena kentzea eta eta hiri urbanizaezin gisa, "Ezohiko balio zientifikoa edo naturala duen zona babestu" sailkatzea.

2. Gainerako sektoreak lurzoru urbanizagarri gisa sailkatzea bidezkotu, indarrean dauden legeak erabiliz.

3. Sobrón ekialdeko sektoreari hiri urbanizagarriaren sailkapena kentzea.

4. Salcedoko sektorea EHLABak zehazten duena betetzeko egokitzea.

5. Lantaróngo industriako 2 sektore urbanizagarriari sailkapena kentzea.

IV. KALIFIKAZIOA

1. Lezinana aldea BHL-1 ordenantzara aldatu dela egiaztatzea.

2. Etxadietan hainbat ordenantza aplikatzeko arrazoiak zeintzuk diren behar bezala azaltzea.

3. Antolamendutik kanpo dauden eraikinei lotutako kontzeptuak argitzea, hirigintzako arauetara egokituz.

4. BHL-1 eta BHL-2 sektoretan aplikagarri diren ordenantzen bizitegirako erabilerari lotutako gaiak zehaztea eta argitzea.

5. Etxebizitzaren gutxiengo ezaugarriak jasotzea.

V. PLANGINTZA GAUZATZEA

1. Tamainagatik birbanatu daitezkeen edozein lurzati Egikaritze-Unitate bidez ebartziko delako aipamena ezabatzea espedientetik.

2. Espedienteak jasotako Egikaritze-Unitateetan aplikagarri diren ordenantzen inguruko gaiak zuzentzea.

3. Hiri lurzorua urbanizazio berriko bideak egiteko beharrezko Egikaritze-Unitateak mugatzea.

5. Incluir la referencia a la Ley 3/1998 General de Protección del Medio Ambiente del País Vasco que, además de regular dicho procedimiento en la C.A.P.V., establece en su Anexo I la lista de proyectos que están sometidos a las distintas tipologías de evaluación de impacto ambiental.

6. Ceñir la delimitación de la zona 5 de protección recreativa de Sobrón, al "Proyecto Director para construcción de un área de acampada en Sobrón".

7. Renombrar dicha zona 5 como "Zona de Protección Recreativa y Paisajística".

8. Modificar el texto del artículo 201 en lo relativo a la "Relación de los usos y actividades autorizados, parámetros urbanísticos edificatorios" para esta zona Z5, recogiendo las instrucciones reguladoras del "Proyecto Director para la construcción de un área de acampada en Sobrón".

9. Calificar el roturo número 3 de Lantarón así como todas aquellas porciones o parcelas fragmentadas y dispersas por el monte, situadas entre terrenos agrícolas como Z4.

10. Calificar una parcela del monte de utilidad pública número 57 "La Torre y Monte Arriba", de Sobrón como Z1 "de Protección de excepcional valor científico y/o natural".

11. Corregir la discordancia entre la denominación de las distintas zonas que aparecen en los planos y en el documento de normativa.

II. RESPECTO A LA CLASIFICACIÓN DEL SUELO URBANO

1. Desclasificar como urbanas, al no poseer los requisitos legales las siguientes parcelas:

Bergüenda: 231, 1307, 1308, 1309.

Comunión: 17 (parte), 142, 315, 973 (parte), 974, 975, 976, 977, 1004 1007, 1027 (parte), y 1028.

Fontecha: 116, 1141, 1142, 1146, 1147, 1152, y 1153.

Leciñana del Camino: 174 (parte) y 525 (parte).

Puentelarrá: 185 (parte).

Turiso: 170, 213 (parte) y 214.

Zubillaga: 57, 58, 59 y 956.

2. Estudiar la inclusión en suelo clasificado como urbano de las parcelas situadas al Este del núcleo de Puentelarrá.

III. RESPECTO A LA CLASIFICACIÓN DE SUELO URBANIZABLE

1. Desclasificar el sector SAUR-1 de Sobrón y clasificarlo como suelo no urbanizable "Zona de Protección de excepcional valor científico y/o natural".

2. Justificar la clasificación como suelo urbanizable del resto de los sectores, en base al marco legal vigente.

3. Desclasificar como suelo urbanizable el sector planteado en Sobrón Este.

4. Reajustar el sector planteado en el núcleo de Salcedo para cumplir lo señalado por la COTPV.

5. Desclasificar el Sector 2 urbanizable industrial de Lantarón.

IV. RESPECTO A LA CALIFICACIÓN

1. Justificar el cambio a la ordenanza SUR-1 del área central de Leciñana del Camino.

2. Justificar adecuadamente los motivos para que determinadas manzanas cuenten con distintas ordenanzas de aplicación.

3. Aclarar los conceptos relacionados con los edificios en situación de fuera de ordenación, adecuándolos a la normativa urbanística.

4. Aclarar y concretar los temas relacionados con el uso residencial de las ordenanzas aplicables a la SUR-1 y SUR-2.

5. Incluir las características mínimas de las viviendas.

V. RESPECTO A LA EJECUCIÓN DEL PLANEAMIENTO

1. Eliminar la alusión que realiza el expediente a que cualquier parcela que por su tamaño permita una parcelación se resolverá mediante Unidades de Ejecución

2. Corregir los aspectos relacionados con las ordenanzas de aplicación en las distintas unidades de ejecución que plantea el expediente.

3. Delimitar las unidades de ejecución necesarias para la realización de los viales de nueva urbanización en suelo urbano.

VI. HIRI ZERBITZUAK

1. Azpiegitura sareen hiri zerbitzuak proposatutako hazkundera jasateko gai direla bidezkozea.

VII. ARAUDIAREN HAINBAT ALDERDI ZEHATZEI BURUZ

1. Landare, zuhaixka eta igokariaren zerrenda beste batez ordeztu, eta bakarrik landare-osasuneko arrazoiak eta ekologia arrazoiak tartean badira debekatuko dira espezieak zerrenda berri horretan.

2. Eraikuntza eta ibai-ibilguaren artean gutxienez zenbateko tartea egon behar den zehaztea:

- Sobrón mendebaldeko BULE-2 bizitegirako sektorea gutxienez Ebro ibaitik 50 metrora egongo da.

- Fontechako BHL-2 aldea gutxienez 12 metrora egongo da.

3. Egikaritze-unitateen fitxa teknikotik, karga eta onurak banatzea beharrezkoa denean, finken normalizazioari egiten zaion aipamena.

Bigarren.- Sobrónko BULE-1ean, industriako 2 sektore urbanizagarrian eta honako lurzati hauetan Arau Subsidiarioen betearazpena etetea:

Bergonda: 231, 1307, 1308, 1309.

Comunión: 17 (zati batean), 142, 315, 973 (zati batean), 974, 975, 976, 977, 1004 1007, 1027 (zati batean), eta 1028.

Fontecha: 116, 1141, 1142, 1146, 1147, 1152, eta 1153.

Lezinana: 174 (zati batean) eta 525 (zati batean).

Puentelarrá: 185 (zati batean).

Turiso: 170, 213 (zati batean) eta 214.

Zubillaga: 57, 58, 59 eta 956.

Hirugarrena.- Eten diren betearazpenak jendaurrean jarri eta gero, Lantarónko Udalak Arabako Foru Aldundiari espedientearen testu bateratua igorri beharko dio, betearazteko dela adierazteko eta izaipidetzeari eta argitaratzeari ekiteko.

Laugarrena.- Ebazpen hau Arabako Lurralde Historikoaren ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratzea.

Bosgarrena.- Ebazpen honen aurka, administrazio bidea amaitzen baitu, ondoko errekurtsoetako edozein aurkeztu ahalko dute interesdunek. Horretaz gain, bidezko iritzitako beste edozein neurri ere balia daitezke:

a) Zuzenean administrazioarekiko auzi-errekurtsoa aurkez daiteke Euskal Autonomia Erkidegoko Auzitegi Nagusiaren jurisdikzio horretako salan, bi hilabeteko epean egintza jakinarazi edo argitaratzen den egunaren biharamunetik hasita.

b) Nahi izanez gero, aipatu errekurtsoa aurkeztu baino lehen, interesdunek berraztertze errekurtsoa aurkez diezaioke etebazpena eman duen organoari berari, edo errekerimendua beste administrazioek, hilabeteko epean egintza jakinarazi edo argitaratzen den egunaren biharamunetik hasita.

Denek jakin dezaten ematen da argitara.

Vitoria-Gasteiz, 2002ko ekainaren 19a.- Herrilan eta Hirigintza Saila, ANTONIO AGUILAR MEDIAVILLA.

VI. RESPECTO DE LOS SERVICIOS URBANOS

1. Demostrar que los distintos servicios urbanos de redes de infraestructuras son capaces de acoger técnicamente el crecimiento planteado.

VII. RESPECTO A ASPECTOS PUNTUALES DE LA NORMATIVA

1. Sustituir la lista de especies vegetales, arbustivas y trepadoras permitidas para su utilización en las zonas urbanizadas por otra en la que únicamente se proscriban especies por motivos fitosanitarios y/o de incompatibilidad ecológica.

2. Señalar los siguientes retiros mínimos de la edificación a los cursos de agua:

En el sector residencial SAUR-2 de Sobrón Oeste con respecto al río Ebro será de 50 m.

En la zona SUR-2 de Fontecha será de 12 m.

3. Eliminar de las fichas de unidades de ejecución, cuando sea necesario el reparto de cargas y beneficios, la alusión que se realiza a la normalización de fincas.

Segundo.- Suspender la ejecutoriedad de las Normas Subsidiarias en el ámbito delimitado como Sector-2 urbanizable industrial, en el SAUR-1 de Sobrón, y en las siguientes parcelas:

Bergüenda: 231, 1307, 1308, 1309.

Comunión: 17 (parte), 142, 315, 973 (parte), 974, 975, 976, 977, 1004 1007, 1027 (parte), y 1028.

Fontecha: 116, 1141, 1142, 1146, 1147, 1152, y 1153.

Leciñana del Camino: 174 (parte) y 525 (parte).

Puentelarrá: 185 (parte).

Turiso: 170, 213 (parte) y 214.

Zubillaga: 57, 58, 59 y 956.

Tercero.- El Ayuntamiento de Lantarón deberá elevar a la Diputación Foral de Álava el texto refundido del expediente, previa exposición pública de las determinaciones cuya ejecutoriedad ha quedado suspendida, con la finalidad de declarar su ejecutoriedad y proceder a su diligenciación y publicación.

Cuarto.- Publicar la presente resolución en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava.

Quinto.- Contra la anterior resolución, que pone fin a la vía administrativa, podrá interponerse cualquiera de los siguientes recursos, sin perjuicio de cualquier otra medida que se estime procedente:

a) Directamente, el recurso contencioso-administrativo en el plazo de dos meses a contar del día siguiente al de la notificación o publicación del acto, ante la Sala de dicha Jurisdicción del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco.

b) Potestativamente y, con carácter previo al recurso citado, recurso de reposición por los interesados o requerimiento por otras Administraciones, ante el mismo órgano que ha dictado la resolución, en el plazo de un mes a contar del día siguiente al de la notificación o publicación de la misma."

Lo que se publica para general conocimiento.

Vitoria-Gasteiz, de 19 de junio de 2002.- El Diputado de Obras Públicas y Urbanismo, ANTONIO AGUILAR MEDIAVILLA.

Iragarkiak

OGASUN, FINANTZA ETA AURREKONTU SAILA

OGASUN ZUZENDARITZA

Zeharkako Zergen Zerbitzua - BEZa

4.317

Balio Erantsiaren gaineko Zergaren Bulego Kudeatzaileak jarraian zerrendatzen diren subjektu pasiboetara zerga honekin loturako administrazio-egintzak bidali dizkie, interesdunei jakinarazte pertsonala egitea ezinezkoa izan baita.

IZENA/IZEN SOZIALA: APB 21 S.C.

I.F.Z.: G-01.322.650

ALDIA/EKITALDIA: 2001

Anuncios

DEPARTAMENTO DE HACIENDA, FINANZAS Y PRESUPUESTOS

DIRECCION DE HACIENDA

Servicio de Tributos Indirectos-I.V.A.

4.317

Por la Oficina Gestora del Impuesto sobre el Valor Añadido ha sido remitida a los sujetos pasivos que a continuación se detallan, notificación de actos administrativos relacionados con este Impuesto, no habiendo sido posible practicar la notificación personal a los interesados.

NOMBRE/DENOMINACIÓN SOCIAL: APB 21 S.C.

N.I.F.: G-01.322.650

PERIODO-EJERCICIO: Ejercicio-2001

IZENA/IZEN SOZIALA: Lurbeko, S.A.

I.F.Z.: A-01.052.729

ALDIA/EKITALDIA: 2001

IZENA/IZEN SOZIALA: Surfen Inversiones, S.L.

I.F.Z.: B-01.320.506

ALDIA/EKITALDIA: 2001

Administrazio espedientearen azterketa: arestian aipatutako subjektu pasiboek hamar eguneko epea izango dute, iragarpen hau argitaratzen den biharamunetik aurrera, administrazio-espedientearen administrazio-bulegoetan aztertzeko.

Errekurtsoak: espedientearen helburu den likidazioaren aurka berraztertze errekurtsoa jarri ahal izango da Balio Erantsiaren gaineko Zergaren Bulego Kudeatzailean edo, bestela, erreklamazio ekonomiko-administratiboa, Arabako Lege eta Administrazio Erakundearen aurrean. Horretarako, hamabost eguneko epea emango da, espedientearen aztertze emandako hamar eguneko epea amaitzen denetik aurrera.

Vitoria-Gasteiz, 2002ko uztailaren 1a. - Zeharkako Zergen zerbitzaburua, ANA M^a ZUBÍA AGUILLO.

OGASUN, FINANTZA ETA AURREKONTU SAILA

OGASUN ZUZENDARITZA

Zeharkako Zergen Zerbitzua - BEZA

4.318

Balio Erantsiaren gaineko Zergaren Bulego Kudeatzaileak jarraian zerrendatzen diren subjektu pasiboek zerga honekin loturako administrazio-egintzak bidali dizkie, interesdunei jakinarazte pertsonala egitea ezinezkoa izan baita.

IZENA/IZEN SOZIALA	I.F.Z.	ALDIA-EKITALDIA
D.I. S.C.	G-01.254.770	2001
GAUR S.C.	G-01.263.169	1998, 1999 ETA 2000
ÍNIGO MARTÍN, J. LUIS	16.281.205	1998, 1999 ETA 2000
IZQUIERDO MARTÍNEZ, J. MARÍA	16.231.366	1998, 1999 ETA 2000
MORADO IBARGUCHI, J. ANTONIO	16.219.358	1998
ORTIZ DE LEJARAZU MARTÍNEZ, JESÚS M.	16.228.770	1998 ETA 1999
TRANS ESTHEISA S.L.	B-01.285.212	1999, 2000 ETA 2001

Administrazio espedientearen azterketa: arestian aipatutako subjektu pasiboek hamar eguneko epea izango dute, iragarpen hau argitaratzen den biharamunetik aurrera, administrazio-espedientearen administrazio-bulegoetan aztertzeko.

Iragarpen honetan aipatutako administrazio-egintzetatik zergazorra azaltzen da. Zerga-zor hori Vitoria-Gasteizko Ogasun Bulegoetan — Samaniego kalean, 14 — edo edozein Banku erakunde edo Aurrezki Kutxatan dirutan ordaindu beharko da. Horretarako hamabost eguneko epea egongo da, espediente administratiboaren azterketarako jarri den hamar eguneko epea amaitzen den egunetik aurrera.

Errekurtsoak: espedientearen helburu den likidazioaren aurka berraztertze errekurtsoa jarri ahal izango da Balio Erantsiaren gaineko Zergaren Bulego Kudeatzailean edo, bestela, erreklamazio ekonomiko-administratiboa, Arabako Lege eta Administrazio Erakundearen aurrean. Horretarako, hamabost eguneko epea egongo da, espedientearen aztertze emandako hamar eguneko epea amaitzen denetik aurrera.

Vitoria-Gasteiz, 2002ko uztailaren 1a. - Zeharkako Zergen zerbitzaburua, ANA M^a ZUBÍA AGUILLO.

OGASUN, FINANTZA ETA AURREKONTU SAILA

OGASUN ZUZENDARITZA

Zeharkako Zergen Zerbitzua - B.E.Z.

4.319

Balio Erantsiaren gaineko Zerga kudeatzen duen bulegoak zerga horrekin lotutako administrazio-egintzen jakinarazpena bidali die ondoren adierazten diren subjektu pasiboek, ezin izan baitzaie interesatuei jakinarazpena banan-banan egin.

Subjektu pasiboen eta administrazio-egintzen zerrenda; Zergaren Kudeaketa Bulegoan jaso ahal izango dira administrazio-egintza horiek:

NOMBRE/DENOMINACIÓN SOCIAL: Lurbeko, S.A.

N.I.F.: A-01.052.729

PERIODO-EJERCICIO: Ejercicio-2001

NOMBRE/DENOMINACIÓN SOCIAL: Surfen Inversiones, S.L.

N.I.F.: B-01.320.506

PERIODO-EJERCICIO: Ejercicio-2001

Examen del expediente administrativo: Los sujetos pasivos anteriormente relacionados disponen de un plazo de diez días, contados a partir del siguiente al de la publicación de este anuncio, para examinar los expedientes administrativos en las dependencias administrativas.

Recursos: Contra los actos administrativos objeto de este expediente se podrá interponer recurso de reposición ante la Oficina Gestora del Impuesto sobre el Valor Añadido o, alternativamente, reclamación económico-administrativa ante el Organismo Jurídico Administrativo de Álava, dentro del plazo de quince días contados a partir del siguiente a la finalización del plazo de diez días fijado para el examen del expediente.

En Vitoria-Gasteiz, a 1 de julio de 2002. - La Jefa de Servicio de Tributos Indirectos, ANA M^a ZUBÍA AGUILLO.

DEPARTAMENTO DE HACIENDA, FINANZAS Y PRESUPUESTOS

DIRECCION DE HACIENDA

Servicio de Tributos Indirectos-I.V.A.

4.318

Por la Oficina Gestora del Impuesto sobre el Valor Añadido ha sido remitida a los sujetos pasivos que a continuación se detallan, notificación de actos administrativos relacionados con este Impuesto, no habiendo sido posible practicar la notificación personal a los interesados.

NOMBRE/DENOMINACIÓN SOCIAL	N.I.F.	PERIODO-EJERCICIO
D.I. S.C.	G-01.254.770	EJERCICIO- 2001
GAUR S.C.	G-01.263.169	EJERC- 1998, 1999 Y 2000
ÍNIGO MARTÍN, J. LUIS	16.281.205	EJERC- 1998, 1999 Y 2000
IZQUIERDO MARTÍNEZ, J. MARÍA	16.231.366	EJERC- 1998, 1999 Y 2000
MORADO IBARGUCHI, J. ANTONIO	16.219.358	EJERCICIO- 1998
ORTIZ DE LEJARAZU MARTÍNEZ, JESÚS M.	16.228.770	EJERCICIOS- 1998 Y 1999
TRANS ESTHEISA S.L.	B-01.285.212	EJERC- 1999, 2000 Y 2001

Examen del expediente administrativo: Los sujetos pasivos anteriormente relacionados disponen de un plazo de diez días, contados a partir del siguiente al de la publicación de este anuncio, para examinar los expedientes administrativos en las dependencias administrativas.

De los actos administrativos referenciados en este anuncio resulta deuda tributaria. Esta deuda tributaria deberá hacerse efectiva en las Oficinas de Hacienda, sitas en la calle Samaniego número 14 de Vitoria-Gasteiz, o en cualquier entidad bancaria o Caja de Ahorros dentro de los quince días hábiles siguientes a partir de la finalización del plazo de diez días fijado para el examen del expediente administrativo.

Recursos: Contra los actos administrativos objeto de este expediente se podrá interponer recurso de reposición ante la Oficina Gestora del Impuesto sobre el Valor Añadido o, alternativamente, reclamación económico-administrativa ante el Organismo Jurídico Administrativo de Álava, dentro del plazo de quince días contados a partir del siguiente a la finalización del plazo de diez días fijado para el examen del expediente.

En Vitoria-Gasteiz, a 1 de julio de 2002. - La Jefa de Servicio de Tributos Indirectos, ANA M^a ZUBÍA AGUILLO.

DEPARTAMENTO DE HACIENDA, FINANZAS Y PRESUPUESTOS

DIRECCION DE HACIENDA

Servicio de Tributos Indirectos-I.V.A.

4.319

Por la Oficina Gestora del Impuesto sobre el Valor Añadido ha sido remitida a los sujetos pasivos que a continuación se detallan, notificación de actos administrativos relacionados con este Impuesto, no habiendo sido posible practicar la notificación personal a los interesados.

Relación de sujetos pasivos y actos administrativos que podrán pasar a recogerse en la Oficina Gestora del Impuesto:

IZENA/IZEN SOZIALA	I.F.Z.
CARRASPLANT S.L.	B-01.270.198
GAIANLAU S.L.	B-20.705.018
HABANA S.C.	G-01.309.731
ITSASO S.C.	G-01.291.400
MENDIZORROZA UTE	G-01.290.857
Q V 4 LABORATORIO DE CALIDAD S.L.	B-01.292.390
REVUELTA VALDUVIECO, MIGUEL A.	16.289.202

Administrazio-dosier aztertzea: goiko zerrenda horretan aipatutako subjektu pasiboek hamar eguneko epea dute, iragarki hau argitaratu ondoko egunetik hasita, administrazio-dosier administrazio-bulegoetan aztertzeko.

Vitoria-Gasteiz, 2002ko uztailaren 1a.- Zeharkako Zergen zerbitziburua, ANA M^a ZUBÍA AGUILLO.

LEHENDAKARITZA SAILA

ZERBITZU OROKORREN ZUZENDARITZA

4.399

Arabako Lurralde Historikoko Toki Erakundeek informatika-ekipoak erosteko eta Arabako Gurutze Gorriak ibilgailuak erosteko Zerbitzu Orokorraren Zuzendaritzak 2002. urteko lehen eta hiruhilekoan emandako dirulaguntzak ematen dira argitara otsailaren 7ko 3/97 Foru Aruak 9.3. artikuluan xedatutakoari jarraituz.

Arabako Gurutze Gorria	RTSU ibilgailuak konpontzea	271,03 €
Oyóngo Udala	Informatika ekiporako dirulaguntza	1.382,33 €
Barrundiako Udala	Informatika ekipo eta zerbitzarirako	2.191,20 €
Zigoitiako Udala	Informatika ekiporako dirulaguntza	1.382,33 €
Laguardiako Udala	Informatika ekiporako dirulag. (inprimagailuarekin)	1.442,43 €
Urkabustaizko Udala	Ordenagailu bat eta bi inprimagailurako	1.274,96 € dirulaguntza
Haranako Udala	Ordenagailurako dirulaguntza	691,17 €
Lapuebla de Labarca	CAD informatika ekiporako dirulaguntza	2.013,39 €
Laguardiako Udala	Inprimagailurako dirulaguntza	751,27 €
Moreda de Alavako Udala	Informatika ekipo osorako dirulaguntza	1.592,69 €

Vitoria-Gasteiz, 2002ko uztailaren 2a.- Lehendakaritza Saileko foru diputatua ALFREDO MARCO TABAR.

DERRIGORREZKO DIRUBILKETA AGENTZIA

4.258

Arabako Foru Aldundiko Derrigorrezko Dirubilketa Agentek, JAKINARAZTEN DU: Dirubilketa Agentzia honetan behean azaltzen denaren kontra tramitatzen ari den premiamendu bidezko administrazio espedientearen, bahitua probidentzia eman da.

ZERGADUNA: Juarez Ruiz, Rolando

NAN: 72.486.474

ONDASUNEN BAHITURA PROBIDENTZIA.- Zordunari jakinarazi zaizkio premiamendu bidean dituen zorrak, Arabako Lurralde Historikoko Dirubilketa Araudi Orokorraren 133. artikuluen arabera, baina ez ditu ordaindu arauzko epeetan. Beraz, ekin biezaio zordunaren ondasunak bahitzeari, zorraren zenbatekoa, errekargua eta prozeduraren kostuak estaltzeko adinako kopuruan eta aipatutako Araudiaren 142, 143 eta 144 artikuluetan zehazten diren ordena eta mugei kasu eginez.

Probidentzia hori betez, honako hau formalizatu da:

ONDASUN HIGIEZINAK BAHITZEKO EGINBIDEA.- Dirubilketa Agentzia honetan aipatutako zordunaren kontra premiamendu bidezko administrazio espedientearen tramitatzen ari da. Arabako Lurralde Historikoko Dirubilketa Araudi Orokorraren 142.1-4 artikuluen arabera, bahitua deklaratu den zordun horren den eta ondasun higiezinak, beharxeago adierazten diren zorpekoengatik.

Espediente zk-k: 2000-151/441, 2001-50/6 eta 2002-24/2.

NOMBRE/DENOMINACIÓN SOCIAL	N.I.F.
CARRASPLANT S.L.	B-01.270.198
GAIANLAU S.L.	B-20.705.018
HABANA S.C.	G-01.309.731
ITSASO S.C.	G-01.291.400
MENDIZORROZA UTE	G-01.290.857
Q V 4 LABORATORIO DE CALIDAD S.L.	B-01.292.390
REVUELTA VALDUVIECO, MIGUEL A.	16.289.202

Examen del expediente administrativo: Los sujetos pasivos anteriormente relacionados disponen de un plazo de diez días, contados a partir del siguiente al de la publicación de este anuncio, para examinar los expedientes administrativos en las dependencias administrativas.

En Vitoria-Gasteiz, 1 de julio de 2002.- La Jefa de Servicio de Tributos Indirectos, ANA M^a ZUBÍA AGUILLO.

DEPARTAMENTO DE PRESIDENCIA

DIRECCION DE SERVICIOS GENERALES

4.399

Para dar cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 9.3 de la Norma Foral 3/97 de 7 de febrero, se publica relación de subvenciones concedidas durante el primero y segundo trimestre de 2002 por la Dirección de Servicios Generales, a las Entidades Locales del Territorio Histórico de Álava para la adquisición de equipos informáticos y a Cruz Roja de Álava para reparación de vehículos.

Cruz Roja de Álava	Reparación vehículos RTSU	271,03 €
Ayuntamiento de Oyón	Subvención equipo informático	1.382,33 €
Ayuntamiento de Barrundia	Subv. equipo informático y servidor	2.191,20 €
Ayuntamiento de Zigoitia	Subvención equipo informático	1.382,33 €
Ayuntamiento de Laguardia	Subv. equipo informático con impresora	1.442,43 €
Ayuntamiento de Urkabustaiz	Subv. un ordenador y dos impresoras	1.274,96 €
Ayuntamiento Valle de Arana	Subvención de un ordenador	691,17 €
Ayuntamiento Lapuebla de Labarca	Subv. equipo informático CAD	2.013,39 €
Ayuntamiento de Laguardia	Subvención de una impresora	751,27 €
Ayuntamiento Moreda de Álava	Subv. equipo informático completo	1.592,69 €

Vitoria-Gasteiz, a 2 de julio de 2002.- El Diputado Foral titular del Departamento de Presidencia, ALFREDO MARCO TABAR.

AGENCIA EJECUTIVA

4.258

La Agente Ejecutiva de la Diputación Foral de Álava,

HACE SABER: Que en el expediente administrativo de apremio que se instruye en esta Agencia Ejecutiva contra el deudor que se indica ha sido dictada la siguiente providencia de embargo:

CONTRIBUYENTE: Juarez Ruiz, Rolando

DNI: 72.486.474

PROVIDENCIA DE EMBARGO DE BIENES.- Notificados al deudor los débitos apremiados, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 133 del Reglamento General de Recaudación del Territorio Histórico de Álava, y habiendo transcurrido el plazo reglamentario sin haberlos satisfecho, procedase a la traba de los bienes del deudor en cantidad suficiente para cubrir el principal de la deuda, recargo y costas del procedimiento, observándose en el embargo el orden y limitaciones de los artículos 142, 143 y 144 del citado Reglamento.

Que, en cumplimiento de la misma, se ha formalizado la siguiente:

DILIGENCIA DE EMBARGO DE BIENES INMUEBLES.- Tramitándose en la Agencia Ejecutiva expediente administrativo de apremio contra el deudor señalado, y de conformidad con el artículo 142.1-4º del Reglamento General de Recaudación del Territorio Histórico de Álava, declaro embargado el bien inmueble perteneciente al mismo que a continuación se describe, por los descubiertos que igualmente se expresan.

Expedientes número -s: 2000-151/441, 2001-50/6 y 2002-24/2.

Kontzeptuak: Arabako Trafiko Ordezkaritza, 1999/05/30; 2000. eta 2001. ekitaldietako J.E.Z.

Zenbatekoa: 679,25 euro

%20ko erretegia: 135,84 euro.

Sorturiko gastuak: 17,79 euro.

Bahitura, bertan behera uzte eta balizko gauzatzearen kostuak: 601,00 euro.

Sorturiko berandutza korrituak: 47,49 euro.

Guztira: 1.481,37 euro.

Zordunaren izena: Juarez Ruiz, Rolando

Bahitzea erabaki den higiezin hauei dagokie Eginbide hau:

HIRIKOA – Etxe baten jabari osoaren erdi bat, banaezina. Helbidea: Santa Lucia kalea, 5. Zambranako herrian. Okupatzen duen azalera: 48,75 m². Mugak: sartu eta ezkerrean Valeriano Torre upe-lategia; eskuinean, Román Salazar upeategia eta atzean, Eduardo Gonzalezena eta Felix Angulorena den plaza bat.

Izen-ematea: Liburukia: 833, Liburua: 33, Orrialdea: 136, Finka zenbakia: 5391 -Zambrana.

Bahitura honen Aurreneurrisiko Idaztoharra egingo da Jabego Erregistroan Alegria-Dulantziko Udaletxearen alde.

Arabako Lurralde Historikoko Dirubilketa Araudi Orokorraren 154.2 artikulua dioena betez, jakinaraz bekio Bahitura Eginbide hau zordunari, adieraziz Peritua izenda dezakeela bahitutako ondasuna tasatzean parte har dezan.

Dirubilketa gauzatzeko egintza honen aurka eta Arabako Lurralde Historikoko Dirubilketa Araudi Orokorraren 207. artikuluan ezarritakoak jarraiki, Berriro Aztertze Errekurtsoa aurkez dakioke Dirubilketa Agentzia honi, edo bestela, erreklamazio ekonomiko-administratiboa Arabako Lege eta Administrazio Erakundeari, hamabost eguneko epean, egintza jakinarazten den egunaren hurrengotik kontatzen hasita; ondo uler bedi premiamendu prozedura ez dela etengo aipaturiko Araudiaren 131. artikuluan azaltzen diren termino eta baldintzetan baizik.

Eta Alexi Juarez Ruiz jaunari egindako jakinarazpenaren balioa izan dezan, honako hau ematen dut Arabako Lurralde Historikoko ALDIZKARI OFIZIAlean argitara eman dadin.

Vitoria-Gasteiz, 2002ko ekainaren 17a.– Derrigorrezko Dirubilketa Agentea, MARÍA ISABEL DE ARANA.

DERRIGORREZKO DIRUBILKETA AGENTZIA

4.259

Arabako Foru Aldundiko Derrigorrezko Dirubilketa Agentea,

JAKINARAZTEN DU: Dirubilketa Agentzia honetan behean azaltzen denaren kontra tramitatzen ari den premiamendu bidezko administrazio espedientearen, bahitura probidentzia eman da.

ZERGADUNA: Sánchez Moriel, J. Adolfo

NAN: 16.262.151

ONDASUNEN BAHITURA PROBIDENTZIA.- Zordunari jakinarazi zaizkio premiamendu bidean dituen zorrak, Arabako Lurralde Historikoko Dirubilketa Araudi Orokorraren 133. artikuluan arabera, baina ez ditu ordaindu arauzko epeetan. Beraz, ekin biezaio zordunaren ondasunak bahitzeari, zorraren zenbatekoa, erretegia eta prozeduraren kostuak estaltzeko adinako kopuruan eta aipatutako Araudiaren 142, 143 eta 144 artikuluetan zehazten diren ordena eta mugei kasu eginez.

Probidentzia hori betez, honako hau formalizatu da:

ONDASUN HIGIEZINAK BAHITZEKO EGINBIDEA.- Dirubilketa Agentzia honetan aipatutako zordunaren kontra premiamendu bidezko administrazio espedientearen tramitatzen ari da. Arabako Lurralde Historikoko Dirubilketa Araudi Orokorraren 142.1-4 artikuluan arabera, bahitua deklaratu den zordun horrena den eta ondasun higiezinak, beheraxeago adierazten diren zorpekoengatik.

Espediente zk-k: 2001-93/317 eta 2001-236/105.

Kontzeptuak: 1996 eta 1997ko Pertsona fisikoen errenta.

Zenbatekoa: 6.994,14 euro.

Conceptos: Deleg. Tráfico Álava, 30/05/1999; I.A.E. correspondiente a los ejercicios 2000 y 2001.

Importe principal: 679,25 euros.

20% Recargo: 135,84 euros.

Gastos devengados: 17,79 euros.

Costas calculadas para embargo, cancelación y en previsión de ejecución: 601,00 euros.

Intereses de demora devengados: 47,49 euros.

Total: 1.481,37 euros.

Nombre del deudor: Juarez Ruiz, Rolando

Inmueble cuya traba se ha decretado y a los que se refiere la presente Diligencia:

URBANA – Una mitad indivisa del pleno dominio-casa sita en el Municipio de Zambrana, calle Santa Lucía, número 5. Ocupa una extensión superficial de 48,75 m². Linda a la izquierda entrando, con bodegas de Valeriano Torre; a la derecha, con la de Román Salazar; y a la espalda, con una plazuela que es de Eduardo González y de Félix Angulo.

Inscrita en el Tomo 833, Libro 33, Folio 136, Finca número 5391 -Zambrana.

De este embargo se efectuará Anotación preventiva en el Registro de la Propiedad a favor del Ayuntamiento de Alegria-Dulantzi.

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 154.2 del Reglamento General de Recaudación del Territorio Histórico de Álava, notifíquese la presente Diligencia de embargo al deudor, con la advertencia de que puede designar Perito que intervenga en la tasación del bien embargado.

De conformidad con lo preceptuado en el artículo 207 del citado Reglamento, contra el presente acto de gestión recaudatoria se podrá interponer recurso de reposición ante la Agencia Ejecutiva o, alternativamente, reclamación económico-administrativa ante el Organismo Jurídico de Álava, en el plazo de los quince días siguientes al de esta publicación, bien entendido que el procedimiento de apremio no se suspenderá más que en los términos y condiciones señalados en el artículo 131 del Reglamento General de Recaudación del Territorio Histórico de Álava.

Y para que sirva de notificación a don Alexi Juarez Ruiz, expido el presente para su inserción en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava.

Vitoria-Gasteiz, 17 de junio de 2002.– La Agente Ejecutiva, MARÍA ISABEL DE ARANA.

AGENCIA EJECUTIVA

4.259

La Agente Ejecutiva de la Diputación Foral de Álava

HACE SABER: Que en el expediente administrativo de apremio que se instruye en esta Agencia Ejecutiva contra el deudor que se indica ha sido dictada la siguiente providencia de embargo:

CONTRIBUYENTE: Sánchez Moriel, J. Adolfo

DNI: 16.262.151

PROVIDENCIA DE EMBARGO DE BIENES.- Notificados al deudor los débitos apremiados, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 133 del Reglamento General de Recaudación del Territorio Histórico de Álava, y habiendo transcurrido el plazo reglamentario sin haberlos satisfecho, procédase a la traba de los bienes del deudor en cantidad suficiente para cubrir el principal de la deuda, recargo y costas del procedimiento, observándose en el embargo el orden y limitaciones de los artículos 142, 143 y 144 del citado Reglamento.

Que, en cumplimiento de la misma, se ha formalizado la siguiente:

DILIGENCIA DE EMBARGO DE BIENES INMUEBLES.- Tramitándose en la Agencia Ejecutiva expediente administrativo de apremio contra el deudor señalado, y de conformidad con el artículo 142.1-4º del Reglamento General de Recaudación del Territorio Histórico de Álava, declaro embargado el bien inmueble perteneciente al mismo que a continuación se describe, por los descubiertos que igualmente se expresan.

Expedientes número -s: 2001-93/317 y 2001-236/105.

Conceptos: Renta personas físicas, correspondiente a los ejercicios 1996 y 1997.

Importe principal: 6.994,14 euros.

%20ko errekarua: 1.398,85 euro.

Sorturiko gastuak: 1,50 euro.

Bahitura, bertan behera uzte eta balizko gauzatzearen kostuak: 902,00 euro.

Sorturiko berandutza korrituak: 292,03 euro.

Guztira: 9.588,52 euro.

Zordunaren izena: Sánchez Moriel, J. Adolfo

Bahitzea erabaki den higiezin hauei dagokie Eginbide hau:

HIRITARRA.- MERKATARITZAKO LOKALA, 71 zenbakia. San Viator kaleko aparkalekuaren eta eta oinezkoentzako bidezidorraren kalearen artean dagoen aurreko poligonoko Merkataritzako Zentroa. Azalera eraikia: 22,70 m². Kuota: 0,35920000.

Inskripzioa: 3519 liburukia, 101 liburua, 25 orria, 4423 finka.

Bahitura honen Aurreneurrizko Idaztoharra egingo da Jabego Erregistroan Arabako Foru Aldundiaren alde.

Arabako Lurralde Historikoko Dirubilketa Araudi Orokorraren 154.2 artikulua dioena betez, jakinaraz bekio Bahitura Eginbide hau zordunari, adieraziz Peritua izenda dezakeela bahitutako ondasuna tasatzean parte har dezan.

Dirubilketa gauzatzeko egintza honen aurka eta Arabako Lurralde Historikoko Dirubilketa Araudi Orokorraren 207. artikuluan ezarritakoari jarraiki, Berrio Aztertze Errekurtsoa aurkez dakioke Dirubilketa Agentzia honi, edo bestela, erreklamazio ekonomiko-administratiboa Arabako Lege eta Administrazio Erakundeari, hamabost eguneko epean, egintza jakinarazten den egunaren hurrengotik kontatzen hasita; ondo uler bedi premiamendu prozedura ez dela etengo aipaturiko Araudiaren 131. artikuluan azaltzen diren termino eta baldintzetan baizik.

Eta zordunari egindako jakinarazpenaren balioa izan dezan, honako hau ematen dut Arabako Lurralde Historikoko ALDIZKARI OFIZIAlean argitara eman dadin.

Vitoria-Gasteiz, 2002ko ekainaren 27a.- Derrigorrezko Dirubilketa Agentea, MARÍA ISABEL DE ARANA.

DERRIGORREZKO DIRUBILKETA AGENTZIA

4.260

Arabako Foru Aldundiko Derrigorrezko Dirubilketa Agenteak,

JAKINARAZTEN DU: Dirubilketa Agentzia honetan behean azaltzen denaren kontra tramitatzen ari den premiamendu bidezko administrazio espedientean, bahitura probidentzia eman da.

ZERGADUNA: Salgado Mediavilla, Elena

NAN: 16.272.034

ONDASUNEN BAHITURA PROBIDENTZIA.- Zordunari jakinarazi zaizkio premiamendu bidean dituen zorrak, Arabako Lurralde Historikoko Dirubilketa Araudi Orokorraren 133. artikuluen arabera, baina ez ditu ordaindu arauzko epeetan. Beraz, ekin biezaio zordunaren ondasunak bahitzeari, zorraren zenbatekoa, errekarua eta prozeduraren kostuak estaltzeko adinako kopuruan eta aipatutako Araudiaren 142, 143 eta 144 artikuluetan zehazten diren ordena eta mugei kasu eginez.

Probidentzia hori betez, honako hau formalizatu da:

ONDASUN HIGIEZINAK BAHITZEKO EGINBIDEA.- Dirubilketa Agentzia honetan aipatutako zordunaren kontra premiamendu bidezko administrazio espedientea tramitatzen ari da. Arabako Lurralde Historikoko Dirubilketa Araudi Orokorraren 142.1-4 artikuluen arabera, bahitua deklaritzen dut zordun horrena den eta ondasun higiezinak, beharxeago adierzten diren zorpekoengatik.

Espediente zk-k: 2000-31/120 eta 2000-118/187.

Premiamendu Probidentzia lrmoen data: 2000/01/31 eta 2000/05/23.

Kontzeptuak: Balio erantsia, correspondiente al 3º y 4º trimestre del ejercicio 1999.

Zenbatekoa: 2.321,28 euro

%20ko errekarua: 464,26 euro

Sorturiko gastuak: 18,30 euro

20% Recargo: 1.398,85 euros.

Gastos devengados: 1,50 euros.

Costas calculadas para embargo, cancelación y en previsión de ejecución: 902,00 euros.

Intereses de demora devengados: 292,03 euros.

Total: 9.588,52 euros.

Nombre del deudor: Sánchez Moriel, J. Adolfo

Inmueble cuya traba se ha decretado y a los que se refiere la presente Diligencia:

URBANA.- Local Comercial número 71 del Centro Comercial ubicado en el anterior Polígono entre el aparcamiento de calle San Viator y Sendas Peatonales del Municipio de Vitoria. Tiene una superficie construida de 22,70 m². Cuota: 0,35920000.

Inscrita en el Tomo 3519, Libro 101, Folio 25, Finca número 4423.

De este embargo se efectuará Anotación preventiva en el Registro de la Propiedad a favor de la Diputación Foral de Álava.

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 154.2 del Reglamento General de Recaudación del Territorio Histórico de Álava, notifíquese la presente Diligencia de embargo al deudor, con la advertencia de que puede designar Perito que intervenga en la tasación del bien embargado.

De conformidad con lo preceptuado en el artículo 207 del citado Reglamento, contra el presente acto de gestión recaudatoria se podrá interponer recurso de reposición ante la Agencia Ejecutiva o, alternativamente, reclamación económico-administrativa ante el Organismo Jurídico de Álava, en el plazo de los quince días siguientes al de esta publicación, bien entendido que el procedimiento de apremio no se suspenderá más que en los términos y condiciones señalados en el artículo 131 del Reglamento General de Recaudación del Territorio Histórico de Álava.

Y para que sirva de notificación al deudor, expido el presente para su inserción en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava.

Vitoria-Gasteiz, 27 de junio de 2002.- La Agente Ejecutiva, MARÍA ISABEL DE ARANA.

AGENCIA EJECUTIVA

4.260

La Agente Ejecutiva de la Diputación Foral de Álava,

HACE SABER: Que en el expediente administrativo de apremio que se instruye en esta Agencia Ejecutiva contra el deudor que se indica ha sido dictada la siguiente providencia de embargo:

CONTRIBUYENTE: Salgado Mediavilla, Elena

DNI: 16.272.034

PROVIDENCIA DE EMBARGO DE BIENES.- Notificados al deudor los débitos apremiados, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 133 del Reglamento General de Recaudación del Territorio Histórico de Álava, y habiendo transcurrido el plazo reglamentario sin haberlos satisfecho, procédase a la traba de los bienes del deudor en cantidad suficiente para cubrir el principal de la deuda, recargo y costas del procedimiento, observándose en el embargo el orden y limitaciones de los artículos 142, 143 y 144 del citado Reglamento.

Que, en cumplimiento de la misma, se ha formalizado la siguiente:

DILIGENCIA DE EMBARGO DE BIENES INMUEBLES.- Tramitándose en la Agencia Ejecutiva expediente administrativo de apremio contra el deudor señalado, y de conformidad con el artículo 142.1-4º del Reglamento General de Recaudación del Territorio Histórico de Álava, declaro embargado el bien inmueble perteneciente al mismo que a continuación se describe, por los descubiertos que igualmente se expresan.

Expedientes número-s: 2000-31/120 y 2000-118/187.

Providencias de Apremio firmes de fecha: 31/01/2000 y 23/05/2000.

Conceptos: Valor añadido, correspondiente al 3º y 4º trimestre del ejercicio 1999.

Importe principal: 2.321,28 euros

20% Recargo: 464,26 euros

Gastos devengados: 18,30 euros

Bahitura, bertan behera uzte eta balizko gauzatzearen kostuak: 601,00 euro

Sorturiko berandutza korrituak: 284,60 euro

Guztira: 3.689,44 euro

Zordunaren izena: Salgado Mediavilla, Elena

Bahitzea erabaki den higiezin hauei dagokie Eginbide hau:

HIRIKOA – Etxebizitza baten jabari osoaren %33,33. Helbidea: Gasteizko Kanpokale kalea, 25-3. solairua, ezkerreko atea. Okupatzen duen azalera eraikia: 78,27 m², hiri unitate fiskalen zerrendaren arabera lortutakoak.

Katastroko erreferentzia: 59-1011-197-27-1-7.

Izen.ematea: Liburukia: 3929, Liburua: 176, Orrialdea: 77, Finka zenbakia: 2350/3IZDA.

Bahitura honen Aurreneurritzko Idaztoharra egingo da Jabego Erregistroan Arabako Foru Aldundiaren alde.

Arabako Lurralde Historikoko Dirubilketa Araudi Orokorraren 154.2 artikulua dioena betez, jakinaraz bekio Bahitura Eginbide hau gaur gaurkoz helbide ezezaguneari dagoen zordunari, adieraziz Peritua izenda dezakeela bahitutako ondasuna tasatzean parte har dezan.

Dirubilketa gauzatzeko egintza honen aurka eta Arabako Lurralde Historikoko Dirubilketa Araudi Orokorraren 207. artikuluan ezarritakoari jarraiki, Berriro Aztertze Errekurtsoa aurkez dakioke Dirubilketa Agentzia honi, edo bestela, erreklamazio ekonomiko-administratiboa Arabako Lege eta Administrazio Erakundeari, hamabost eguneko epean, egintza jakinarazten den egunaren hurrengotik kontatzen hasita; ondo uler bedi premiamendu prozedura ez dela etengo aipaturiko Araudiaren 131. artikuluan azaltzen diren termino eta baldintzetan baizik.

Eta zordunari eta Manuel Colmenero Cerredelo emazteari egingdako jakinarazpenaren balioa izan dezan, honako hau ematen dut Arabako Lurralde Historikoko ALDIZKARI OFIZIALEAN argitara eman dadin.

Vitoria-Gasteiz, 2002ko ekainaren 28a.– Derrigorrezko Dirubilketa Agentea, MARÍA ISABEL DE ARANA.

DERRIGORREZKO DIRUBILKETA AGENTZIA

4.261

Arabako Foru Aldundiko Derrigorrezko Dirubilketa Agenteak,

JAKINARAZTEN DU: Dirubilketa Agentzia honetan behean azaltzen denaren kontra tramitatzen ari den premiamendu bidezko administrazio espedientearen, bahitura probidentzia eman da.

ZERGADUNA: Trans Hermanos Mico, S.L.

NAN: B-96.374.533

ONDASUNEN BAHITURA PROBIDENTZIA.- Zordunari jakinarazi zaizkio premiamendu bidean dituen zorrak, Arabako Lurralde Historikoko Dirubilketa Araudi Orokorraren 133. artikuluan arabera, baina ez ditu ordaindu arauzko epeetan. Beraz, ekin biezaio zordunaren ondasunak bahitzeari, zorraren zenbatekoa, erreklama eta prozeduraren kostuak estaltzeko adinako kopuruan eta aipatutako Araudiaren 142, 143 eta 144 artikuluetan zehazten diren ordena eta mugei kasu eginez.

Probidentzia hori betez, honako hau formalizatu da:

ONDASUN HIGIEZINAK BAHITZEKO EGINBIDEA.- Dirubilketa Agentzia honetan aipatutako zordunaren kontra premiamendu bidezko administrazio espedientearen tramitatzen ari da. Arabako Lurralde Historikoko Dirubilketa Araudi Orokorraren 142.1-4 artikuluan arabera, bahitua deklaratu den zordun horren eta ondasun higiezinak, beharaxeago adierazten diren zorpekoengatik.

Espediente zk-k: 2000-176/219.

Kontzeptuak: Garraioko araudiaren arau-haustea, 2000/01/27.

Zenbatekoa: 1.502,53 euro

%20ko erreklama: 300,51 euro

Sorturiko gastuak: 38,35 euro

Bahitura, bertan behera uzte eta balizko gauzatzearen kostuak: 601,00 euro

Costas calculadas para embargo, cancelación y en previsión de ejecución: 601,00 euros

Intereses de demora devengados: 284,60 euros

Total: 3.689,44 euros

Nombre del deudor: Salgado Mediavilla, Elena

Inmueble cuya traba se ha decretado y a los que se refiere la presente Diligencia:

URBANA – 33,33% del pleno dominio-vivienda sita en el Municipio de Vitoria, calle Nueva Fuera, número 25, planta 3, puerta izquierda. Ocupa una superficie construida de 78,27 m², resultante de la relación de unidades fiscales urbanas.

Referencia Catastral: 59-1011-197-27-1-7.

Inscrita en el Tomo 3929, Libro 176, Folio 77, Finca número 2350/3IZDA.

De este embargo se efectuará Anotación preventiva en el Registro de la Propiedad a favor de la Diputación Foral de Álava.

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 154.2 del Reglamento General de Recaudación del Territorio Histórico de Álava, notifíquese la presente Diligencia de embargo al deudor, actualmente en paradero desconocido, con la advertencia de que puede designar Perito que intervenga en la tasación del bien embargado.

De conformidad con lo preceptuado en el art. 207 del citado Reglamento, contra el presente acto de gestión recaudatoria se podrá interponer recurso de reposición ante la Agencia Ejecutiva o, alternativamente, reclamación económico-administrativa ante el Organismo Jurídico de Álava, en el plazo de los quince días siguientes al de esta publicación, bien entendido que el procedimiento de apremio no se suspenderá más que en los términos y condiciones señalados en el artículo 131 del Reglamento General de Recaudación del Territorio Histórico de Álava.

Y para que sirva de notificación al deudor y a su cónyuge don Manuel Colmenero Cerredelo, expido el presente para su inserción en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava.

Vitoria-Gasteiz, 28 de junio de 2002.– La Agente Ejecutiva, MARÍA ISABEL DE ARANA.

AGENCIA EJECUTIVA

4.261

La Agente Ejecutiva de la Diputación Foral de Álava,

HACE SABER: Que en el expediente administrativo de apremio que se instruye en esta Agencia Ejecutiva contra el deudor que se indica ha sido dictada la siguiente providencia de embargo:

CONTRIBUYENTE: Trans Hermanos Mico, S.L.

DNI: B-96.374.533

PROVIDENCIA DE EMBARGO DE BIENES.- Notificados al deudor los débitos apremiados, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 133 del Reglamento General de Recaudación del Territorio Histórico de Álava, y habiendo transcurrido el plazo reglamentario sin haberlos satisfecho, procédase a la traba de los bienes del deudor en cantidad suficiente para cubrir el principal de la deuda, recargo y costas del procedimiento, observándose en el embargo el orden y limitaciones de los artículos 142, 143 y 144 del citado Reglamento.

Que, en cumplimiento de la misma, se ha formalizado la siguiente:

DILIGENCIA DE EMBARGO DE BIENES INMUEBLES.- Tramitándose en la Agencia Ejecutiva expediente administrativo de apremio contra el deudor señalado, y de conformidad con el artículo 142.1-4º del Reglamento General de Recaudación del Territorio Histórico de Álava, declaro embargado el bien inmueble perteneciente al mismo que a continuación se describe, por los descubiertos que igualmente se expresan.

Expedientes número-s: 2000-176/219.

Conceptos: Sanción Reglamento TTES., 27/01/2000.

Importe principal: 1.502,53 euros

20% Recargo: 300,51 euros

Gastos devengados: 38,35 euros

Costas calculadas para embargo, cancelación y en previsión de ejecución: 601,00 euros

Sorturiko berandutza korrituak: 136,75 euro
 Guztira: 2.579,14 euro
 Zordunaren izena: Trans Hermanos Mico, S.L.
 Bahitzea erabaki den higiezin hauei dagokie Eginbide hau:

HIRI FINKA.- Udalerria: Alfarrasí (Valentzia), Pozo del Moreno. Lursailaren azalera: 12.050 m². Azalera eraikia: 326 m². Osagaiak: lokala, etxebizitza familiabakarra eta 326 m²-ko patio bat. Mugakideak: aurrealde eta hegoaldea: Francisco A. Vidal Monzo eta erdiko bidea; eskubia eta Ekialdea: Pedro Martí Vidal; ezkerre eta Mendebalde: Samuel Vidal Calabuig; eta atzealde eta Iparralde: Alfarrasí eta Ollería barrutietako bidezidor banatzailea.

Katastroko erreferentzia: 001600100YJ11B0001YA.

Inskripzioa: 738 liburukia, 19 liburua, 36 orria, 2067 finka zenbakia.

Bahitura honen Aurreneurrizko Idaztoharra egingo da Jabego Erregistroan Arabako Foru Aldundiaren alde.

Arabako Lurralde Historikoko Dirubilketa Araudi Orokorraren 154.2 artikulua dioena betez, jakinaraz bekio Bahitura Eginbide hau zordunari, adieraziz Peritua izenda dezakeela bahitutako ondasuna tasatzean parte har dezan.

Dirubilketa gauzatzeko egintza honen aurka eta Arabako Lurralde Historikoko Dirubilketa Araudi Orokorraren 207. artikuluan ezarritakoari jarraiki, Berriro Aztertze Errekurtsoa aurkez dakioke Dirubilketa Agentzia honi, edo bestela, erreklamazio ekonomiko-administratiboa Arabako Lege eta Administrazio Erakundeari, hamabost eguneko epean, egintza jakinarazten den egunaren hurrengotik kontatzen hasita; ondo uler bedi premiamendu prozedura ez dela etengo aipaturiko Araudiaren 131. artikuluan azaltzen diren termino eta baldintzetan baizik.

Eta zordunari egindako jakinarazpenaren balioa izan dezan, honako hau ematen dut Arabako Lurralde Historikoko ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu eman dadin.

Vitoria-Gasteiz, 2002ko ekainaren 28a.- Derrigorrezko Dirubilketa Agentea, MARÍA ISABEL DE ARANA.

DERRIGORREZKO DIRUBILKETA AGENTZIA

4.401

Jakinarazpena eta epea ematea

Arabako Foru Aldundiko Derrigorrezko Dirubilketa Agentea

JAKINARAZTEN DU: Neure kargu dagoen Derrigorrezko Dirubilketa Agentzia administrazioaren honako premiamendu espedienteok daudela:

ZORDUNA	EXPEDIENTE ETA AZAL.	ZENB. OSOA
DEL VAL CAMENO ANTONIO	2002- 12/000016 ESKUALDAKETAK	204,28
ECHAVARRIA LÓPEZ OLGA	2002- 42/000146 ZENBATESPEN OBJEKTIBO	188,44
PÉREZ DE ARENAZA DÍAZ DE TUESTA		
MIGUEL ANGEL	2001- 236/000096 PERTSONA FISIKOEN ERR.	261,91
QUINTANO BELOKI, PEDRO	2002- 3/000395 ZENBATESPEN OBJEKTIBO	373,06
SANCHEZ TRUJILLO JUAN FRANCISCO	2002- 3/000447 ZENBATESPEN OBJEKTIBO	407,84

Norbere borondatez ordaintzeko epea amaiturik, Arabako Foru Aldundiko Ogasun zuzendariak aipatutako zordunen premiamendu probidentzia eman duela, goian adierazitako kontzeptu eta zenbatekoengatik. Probidentzia zordunei bidali zaie, baina ezin izan zale jakinarazi uko egin diotelako. Horregatik, Arabako Lurralde Historikoko ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratzen da, Arabako Zergen Foru Arau Orokorraren 120.5 artikuluan eta Arabako Lurralde Historikoko Dirubilketa Araudi Orokorraren 133.ean ezarritakoari jarraiki:

“PREMIAMENDU PROBIDENTZIA”. Arabako Zergen Foru Arau Orokorraren 123.4 artikulua eta Arabako Lurralde Historikoko Dirubilketa Araudi Orokorraren 136.2 artikulua ematen dizkidaten ahalmenak baliatuz, zorraren zenbatekoa % 20ko errekaratzen sartua deklaratu du. Gainera, zordunaren ondarearen aurka beteazpen bidetik jardutea agintzen dut, beteazpen bidezko zergabilketaren kudeaketa erregulatzen duen araudiari jarraiki.

Argitaratu den egunaren hurrengotik hasi eta 15 laneguneko epean jaso behar dira jakinarazpenak. Jaso ezean, honako hau jakinarazpentzat hartuko da ondorio guztietarako, Arabako Lurralde Historikoko Dirubilketa Araudi Orokorraren 133. artikulua dioenari

Intereses de demora devengados: 136,75 euros

Total: 2.579,14 euros

Nombre del deudor: Trans Hermanos Mico, S.L.

Inmueble cuya traba se ha decretado y a los que se refiere la presente Diligencia:

URBANA – FINCA sita en el Municipio de Alfarrasí (Valencia), Partida Pozo del Moreno. Ocupa una superficie de terreno de 12.050 m² y construida de 326 m². Consta de un local, una vivienda unifamiliar y un patio de 103 m². Linda la frente o Sur, con Francisco A. Vidal Monzo y camino en medio; a la derecha o Este, con Pedro Martí Vidal; a la izquierda u Oeste, con Samuel Vidal Calabuig; y al fondo o Norte, con senda divisoria de los términos de Alfarrasí y Ollería.

Referencia Catastral: 001600100YJ11B0001YA.

Inscrita en el Tomo 738, Libro 19, Folio 36, Finca número 2067.

De este embargo se efectuará Anotación preventiva en el Registro de la Propiedad a favor de la Diputación Foral de Álava.

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 154.2 del Reglamento General de Recaudación del Territorio Histórico de Álava, notifíquese la presente Diligencia de embargo al deudor, con la advertencia de que puede designar Perito que intervenga en la tasación del bien embargado.

De conformidad con lo preceptuado en el artículo 207 del citado Reglamento, contra el presente acto de gestión recaudatoria se podrá interponer recurso de reposición ante la Agencia Ejecutiva o, alternativamente, reclamación económico-administrativa ante el Organismo Jurídico de Álava, en el plazo de los quince días siguientes al de esta publicación, bien entendido que el procedimiento de apremio no se suspenderá más que en los términos y condiciones señalados en el artículo 131 del Reglamento General de Recaudación del Territorio Histórico de Álava.

Y para que sirva de notificación al deudor, expido el presente para su inserción en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava.

Vitoria-Gasteiz, 28 de junio de 2002.- La Agente Ejecutiva, MARÍA ISABEL DE ARANA.

AGENCIA EJECUTIVA

4.401

Notificación y emplazamiento

La Agente Ejecutiva de la Diputación Foral de Álava,

HACE SABER: Que en esta Agencia Ejecutiva de mi cargo obran expedientes administrativos de apremio que corresponden a la descripción siguiente:

DEUDOR	EXPEDIENTE Y CONCEPTO	IMPORTE TOTAL
DEL VAL CAMENO ANTONIO	2002- 12/000016 TRANSMISIONES	204,28
ECHAVARRIA LÓPEZ OLGA	2002- 42/000146 ESTIMACIÓN OBJETIVA	188,44
PÉREZ DE ARENAZA DÍAZ DE TUESTA		
MIGUEL ANGEL	2001- 236/000096 R. PERSONAS FÍSICAS	261,91
QUINTANO BELOKI, PEDRO	2002- 3/000395 ESTIMACIÓN OBJETIVA	373,06
SANCHEZ TRUJILLO JUAN FRANCISCO	2002- 3/000447 ESTIMACIÓN OBJETIVA	407,84

Que sobre los mismos, y una vez finalizado el plazo para el pago voluntario del débito, por los conceptos e importes indicados, el Director de Hacienda de la Diputación Foral de Álava ha dictado la siguiente Providencia de Apremio de los citados deudores, la cual ha sido remitida a los mismos no habiendo sido posible su notificación por haber resultado rehusada, por lo que se procede a su publicación en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava, de conformidad con lo establecido en el artículo 120.5 de la Norma Foral General Tributaria de Álava y 133 del Reglamento General de Recaudación del Territorio Histórico de Álava:

“PROVIDENCIA DE APREMIO” En uso de las facultades que me confiere el artículo 123.4 de la Norma Foral General Tributaria de Álava y 136.2 del Reglamento General de Recaudación del Territorio Histórico de Álava, declaro incurso el importe de la deuda en el recargo del 20 por 100 y dispongo que se proceda ejecutivamente contra el patrimonio del deudor, con arreglo a lo previsto en las normas reguladoras de la gestión recaudatoria en período ejecutivo.

Las notificaciones deberán ser retiradas antes de los quince días hábiles contados a partir del siguiente a esta publicación. En su defecto, la presente servirá de notificación a todos los efectos, de conformidad con el artículo 133 del Reglamento General de Recaudación

jarraiki. Zorduna ere jakinarazitzat hartuko da prozeduraren hurrengo eginbideetarako.

Hau jakinarazi eta eskatzen dizut zorra, errekarquak eta prozeduraren kostuak Arabako Lurralde Historikoko Dirubilketa Araudi Orokorraren 138. artikuluan adierazitako epeen barruan ordaintzea. Epe horiek igaro eta ordainketa egin ez baduzu, zure ondasun eta eskubideak bahitzeari ekingo zaio, goian aipatutako Araudiaren 140. artikuluan eta hurrengoetan ezartzen den moduan. Kasu horretan, bai sortzen diren kostuak eta bai dirua sartu arteko berandutza-korrituak, zeure kontura izango dira.

Zorraren ordainketa geroratzea edo zatikatzea eska daiteke. Horretarako baimena Dirubilketa Bulegoak emango du, interesatuak egiaztatzen badu ordaintzea eskatzen zaion unean ezin duela pagatu, beti ere behar diren bermeak emanez, salbu eta Arabako Lurralde Historikoko Dirubilketa Araudi Orokorraren 59. artikulua a) eta b) ataletan, 4. zenbakian jasotzen diren kasuetan.

Egintza hau ez da behin betikoa administrazio bidean. Premiamendu bide hau bidezkoa ez dela baderitzozu, tartean Arabako Lurralde Historikoko Dirubilketa Araudi Orokorraren 129. artikuluan adierazten diren arrazoiak izanik, bi eratan jo dezakezu gora. Batetik, Arabako Foru Aldundiko Ogasun zuzendariari berriro aztertzeo errekurtsoa aurkeztuz. Bestela, Arabako Lege eta Administrazio Erakundeari erreklamazio ekonomiko-administratiboa eginez. Biak ere honako hau jakinarazten zaizun egunetik hasi eta hamabost lane-guneko epean. Jakin ezazu, dena den, premiamendu prozedura ez dela etengo Arabako Zergen Foru Arau Orokorraren eta Arabako Lurralde Historikoko Dirubilketa Araudi Orokorraren 131. artikuluan ezarritako modu eta baldintzetan baizik.

Vitoria-Gasteiz, 2002ko uztailaren 3an.– Derrigorrezko Dirubilketa Agentea, MARÍA ISABEL DE ARANA.

del Territorio Histórico de Álava y se tendrá por notificado al deudor para las sucesivas diligencias del procedimiento.

Lo que le notifico, requiriéndole para el pago de la deuda, recargo y costas del procedimiento, dentro de los plazos señalados en el artículo 138 del Reglamento General de Recaudación del Territorio Histórico de Álava, con la advertencia de que, si transcurridos dichos plazos no se ha efectuado el pago, se procederá al embargo de sus bienes y derechos conforme se determina en el artículo 140 y siguientes del citado Reglamento, siendo las costas ocasionadas a su cargo, así como los intereses de demora devengados hasta la fecha de ingreso.

Se podrá solicitar aplazamiento o fraccionamiento de pago de la deuda, el cual será autorizado por la Dependencia de recaudación cuando el interesado demuestre su incapacidad económica en el acto de requerimiento del pago de la misma, prestando a su vez las debidas garantías, salvo en los supuestos contemplados en los apartados a) y b), número 4, del artículo 59 de la Norma Foral General Tributaria de Álava.

El presente acto no es definitivo en vía administrativa, pudiendo interponer contra la procedencia de la vía de apremio, y por los motivos que se señalan en el artículo 129 del Reglamento General de Recaudación del Territorio Histórico de Álava, recurso de reposición ante el Director de Hacienda de la Diputación Foral de Álava o, alternatively, reclamación económico-administrativa ante el Organismo Jurídico Administrativo de Álava, ambos en el plazo de los quince días hábiles siguientes al de la publicación de este requerimiento, bien entendido que el procedimiento de apremio no se suspenderá más que en los términos y condiciones establecidos en el artículo 131 de la Norma Foral General Tributaria y del Reglamento General de Recaudación del Territorio Histórico de Álava.

Vitoria-Gasteiz, a 3 de julio de 2002.– La Agente Ejecutiva, MARÍA ISABEL DE ARANA.



ARABAKO LURRALDE HISTORIKOAREN TOKI ADMINISTRATZIOA ADMINISTRACION LOCAL DEL TERRITORIO HISTORICO DE ALAVA



Udalak

ALEGRIA-DULANTZI

4.320

Iragarkia

Udalaren Osokoak 1/2002 Kreditu Gehigarriaren espedienteari hasierako onespina ematea erabaki zuen, 2002ko ekainaren 6ko ez-ohiko bilkuran.

Martxoaren 25eko 9/91 Foru Arauak 34. artikuluan xedatutakolari jarraituz, espedientearen jendaurrean jartzen da hamabost egun baliodun, iragarki hau Arabako Lurralde Historikoko ALDIZKARI OFIZIALEAN argitara eman ondorengo egun baliodunetik kontatuta. Epe horretan, interesdunek espedienteaz azter dezakete eta egoki irizitako erreklamazioak Osokoari aurkeztu.

Kreditu Gehigarriaren espedientearen behin betiko onetsi dela uler-tuko da, aipatutako epean erreklamaziorik aurkeztu ez bada.

Denek jakin dezaten eta dagozkion ondorioak izan ditzan ematen da argitara.

Alegria-Dulantzi, 2002ko uztailaren 1a.– Alkatea, JOSÉ LUIS MARTÍNEZ ELEJALDE.

ALEGRIA-DULANTZI

4.418

Esleipen iragarkia

1.- ENTIDADE ESLEITZAILEA: Alegria-Dulantziko Udala.

2.- KONTRATUAREN XEDEA:

Kontratuaren tasa: zerbitzuak.

Xedearen azalpena: Alegria-Dulantziko Garbigunearen eta Udal Pabilioiaren mantentze-lanak.

Ayuntamientos

ALEGRIA-DULANTZI

4.320

Anuncio

El Ayuntamiento Pleno, en sesión ordinaria celebrada el día 6 de junio de 2002, acordó la aprobación inicial del expediente de Crédito Adicional número 1 / 2002.

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 34 de la Norma Foral 9/91, de 25 de marzo, dicho expediente queda expuesto al público durante el plazo de quince días hábiles contados a partir del siguiente, también hábil, a la publicación de este anuncio en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava, durante los cuales los interesados podrán examinarlo y presentar reclamaciones ante el Pleno.

El expediente de Crédito Adicional se considerará definitivamente aprobado si durante el citado plazo no se presentan reclamaciones.

Lo que se publica para general conocimiento y efectos oportunos.

En Alegria-Dulantzi, a 1 de julio de 2002.– El Alcalde, JOSÉ LUIS MARTÍNEZ ELEJALDE.

ALEGRIA-DULANTZI

4.418

Anuncio de la adjudicación

1.- ENTIDAD ADJUDICADORA: Ayuntamiento de Alegria-Dulantzi.

2.- OBJETO DEL CONTRATO:

Tipo de contrato: Servicios.

Descripción del objeto: Mantenimiento del Garbigune de Alegria-Dulantzi y Pabellón Municipal.

3.- IZAPIDETZA, PROZEDURA ETA ESLEIPENA EGITEKO ERA:

- a) Izapidetza: ohikoa.
- b) Prozedura: irekia.
- c) Era: lehiaketa.

4.- LEHIAKETA-ESKAINTZEN OINARRIZKO AURREKONTUA: guztira: 30.885,18 euro.

5.- ESLEIPENA:

Data: 2002ko ekainaren 27a.

Kontratista: José Manuel Bacete González jauna.

Naziotasuna: espainiarra.

Esleipen zenbatekoa: 30.740,94 euro.

Alegria-Dulantzi, 2002ko uztailaren 4a.- Alkatea, JOSÉ LUIS MARTÍNEZ ELEJALDE.

AMURRIO

4.403

Iragarkia

Amurrioko Udalak, 2002ko ekainaren 20ko Gobernu Batzordearen erabakiz, baimena eman du, 2000-2001 baso espedientearen baitan 1 zenbakiko erabilera publikoko mendiaren baso aprobetxamenduak besterentzeko; aprobetxamendu hori Lekuzabal, Pagatza-Goikomendi, Iperraga-Malzusta, Kastainotxubiet eta Bardaola-Kukusparro mugapetan egingo da, ondoren adieraziko diren xehetasunei jarraituz.

1.- ESLEIPENA EGITEN DUEN ERAKUNDEA:

- a) Erakundea: Amurrioko Udala.
- b) Espedientea bideratzen duen bulegoa: Mendiak.
- c) Espediente zenbakia: 02019M115.

2.- KONTRATUAREN HELBURUA:

a) Kontratuaren azalpena: baso aprobetxamenduak besterentzea.

- b) Lotetako banaketa eta kopurua: ezin da egin.
- c) Gauzatzeko lekua: Amurrio.
- d) Gauzatzeko epea: aurtengo abenduaren 31ra arte.

3.- IZAPIDETZA, PROZEDURA ETA ESLEIPENA EGITEKO ERA:

- a) Izapidetza: ohikoa.
- b) Prozedura: irekia.
- c) Era: enkantea.

4.- LEHIAKETA-ESKAINTZEN OINARRIZKO AURREKONTUA: guztira: 7.738,31 euro (BEZ barne).

5.- BERMEAK:

Behin-behinekora: lizitazio oinarriaren %2.

Behin betikora: esleipen aurrekontuaren %4.

6.- AGIRIAK ETA INFORMAZIOA NON ETA NOIZ ESKURATU:

- a) Entitatea: Amurrioko Udala.
- b) Helbidea: Juan de Urrutia plaza, z/g.
- c) Herria: Amurrio - Araba.
- d) Telefonoa: 945-891161.

f) Agiriak eta informazioa eskuratzeko azken eguna: proposamenak aurkezteko azken eguna.

7.- KONTRATISTAREN BERARIAZKO BETEKIZUN: ez da eskatzen.

8.- ESKAINTZAK AURKEZTEA:

a) Aurkezteko azken eguna: 26. egun naturala, iragarki hau Arabako Lurralde Historikoaren ALDIZKARI OFIZIAlean argitaratu ondorengo egunetik hasita.

b) Aurkeztu beharreko agiriak: klausula ekonomiko eta administrazioen orriko 6. klausulan eskatutakoak.

c) Aurkezteko lekua: Udalaren Erregistro Orokorrean, udaletxean bertan.

d) Aldaerak onartzea: ez dira onartzen.

9.- ESKAINTZAK IREKITZEA:

- a) Entitatea: Udala. Bilkura Aretoa.

3.- TRAMITACIÓN, PROCEDIMIENTO Y FORMA DE ADJUDICACIÓN:

Tramitación: Ordinaria.

Procedimiento: Abierto.

Forma: Concurso.

4.- PRESUPUESTO BASE DE LICITACIÓN: Importe total: 30.885,18 euros.

5.- ADJUDICACIÓN:

Fecha: 27 de junio de 2002.

Contratista: Don José Manuel Bacete González.

Nacionalidad: Española.

Importe de adjudicación: 30.740,94 euros.

En Alegria-Dulantzi, a 4 de julio de 2002.- El Alcalde, JOSÉ LUIS MARTÍNEZ ELEJALDE.

AMURRIO

4.403

Anuncio

El Ayuntamiento de Amurrio, por acuerdo de su Comisión de Gobierno de 20 de junio de 2002, ha autorizado la enajenación de los aprovechamientos forestales del Monte catalogado de Utilidad Pública número 1, en los términos de Lekuzabal, Pagatza-Goikomendi, Iperraga-Malzusta, Kastainotxubiet y Bardaola-Kukusparro, correspondiente al expediente forestal 2000-2001, de acuerdo a las características que seguidamente se indican.

1º.- ENTIDAD ADJUDICADORA:

- a) Organismo: Ayuntamiento de Amurrio.
- b) Dependencia que tramita el expediente: Montes.
- c) Número de expediente: 02019M115.

2º.- OBJETO DEL CONTRATO:

a) Descripción del objeto: Enajenación de aprovechamiento forestal.

b) División por lotes y números: No existen.

c) Lugar de ejecución: Amurrio.

d) Plazo de ejecución: Hasta el 31 de diciembre de este año.

3º.- TRATAMIENTO, PROCEDIMIENTO Y FORMA DE ADJUDICACIÓN:

a) Tramitación: ordinaria.

b) Procedimiento: abierto.

c) Forma: subasta.

4º.- PRESUPUESTO BASE DE LICITACIÓN: Importe total: 7.738,31 euros (IVA incluido).

5º.- GARANTÍAS:

Provisional: 2% presupuesto base de licitación.

Definitiva: 4% del presupuesto de adjudicación.

6º.- OBTENCIÓN DE DOCUMENTACIÓN E INFORMACIÓN:

- a) Entidad: Ayuntamiento de Amurrio.
- b) Domicilio: Plaza Juan de Urrutia, s/n.
- c) Localidad: Amurrio - Álava.
- d) Teléfono: 945-891161.

f) Fecha límite de obtención de documentos e información: Hasta último día de presentación de proposiciones.

7º.- REQUISITOS ESPECÍFICOS DEL CONTRATISTA: No se exigen.

8º.- PRESENTACIÓN DE LAS OFERTAS:

a) Fecha límite de presentación: Dentro de los 26 días naturales a contar desde el siguiente a la publicación del presente anuncio en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava.

b) Documentación a presentar: La exigida en la cláusula 6 del Pliego de Cláusulas Económico-Administrativas.

c) Lugar de presentación: Registro General del Ayuntamiento, sito en la Casa Consistorial.

d) Admisión de variantes: No se admiten.

9º.- APERTURA DE LAS OFERTAS:

- a) Entidad: Casa Consistorial. Sala de Reuniones.

- b) Helbidea: Juan de Urrutia plaza z/g.
 c) Herria: Amurrio.
 d) Data: eskaintzak aurkeztu ondorengo ostegun balioduna.
 e) Ordua: 10:30ean.

10.- IRAGARKI GASTUAK: esleipendunaren kontura.

Amurrio, 2002ko ekainaren 28a.- Alkatea, PABLO R. ISASI AGUIRRE.

ARAMAIO

4.556

Iragarpena

Honen bitartez 2002ko uztailaren 10ean Aramaioko alkate udalburuak 57/02 ebazpena egin duela jakinarazten dugu, hau dio hitzez hitz:

Lehena.- Eusko Jaurilaritzako Lurralde Antolamendu Etxebizitza eta Ingurumen Sailak aurkeztu duen Xehetasunezko Estudioari hasierako onarpena ematea, hau Aramaioko 2. zenbakidun Exekuzio Unitateari buruzkoa da, Luis Maria Hergueta Zabaleta arkitektoak egin duen proiektuarekin bat.

Bigarrena.- Jendeaurreko informazio tramite bat irekitzea, iragarpena Arabako Lurralde Historikoaren ALDIZKARI OFIZIALEAN egingo da eta Probintzian gehien irakurtzen den egunkari batean argitaratuko da, 15 eguneko epean. Ebazpen hau jabeari eta gainontzeko zuzenean interesa duten guztiei jakinaraztea. Espedientea edozein pertsona interesatuk azter dezake eta hala balegokio, dagozkion alegazioak egin.

Hirugarrena.- Eraispen, eraikitze eta partzelazio baimen emate esekipenari dagokionez, Xehetasunezko Estudioari loturiko guneterritoriala 2. Exekuzio Unitate osoa izendatzea.

Baimen esekipen hau Xehetasunezko Estudioak behin betiko onarpena jasotzen duenean iraungiko da.

Aramaion, 2002ko uztailaren 10an.- Alkate Udal-Burua, IÑAKI NAFARRATE KORTABARRIA.

ARRAIA-MAEZTU

4.329

Iragarkia

Ez da inolako erreklamaziorik edo oharrik aurkeztu 1/2002 zenbakiko Kreditu Gehigarriaren espedientearen hasierako onarpenaren aurka; onespén hori Arabako Lurralde Historikoaren ALDIZKARI OFIZIALEAN (48. zenbakia, 2002ko apirilaren 26a) eman zen argitara. Beraz, Toki Entitateen Aurrekontuei buruzko Foru Arauaren 34.3 eta 15. artikuluetan ezarritakoarekin bat etorritik, behin betiko onartu da espedientea, honen arabera:

GASTU PARTIDA	IZENA	ZENBATEKOA EURO
322.141.001	IGERILEKUKO LANGILEEN SOLDATAK	4.988,40
322.160.001	GIZARTE SEGURANTZA LANGILEAK	1.803,04
441.601.000	ARAZKETA SISTEMEN KONEKXIOAK	95.470,93
441.643.000	PROIEKTUAK IDAZTEGATIKO LANSARIAK	6.686,26
452.601.000	KIROL KANTXA ERAIKITZEA	43.657,82
910.734.000	ADMINISTRAZIO BATZARRENDAKO EKARPENAK (LANAK)	36.036,73
	GASTUAREN ALDAKETAREN ZENBATEKO OSOA	188.667,18

Ondoko zerrendako baliabideen kargura finantzatu da zenbateko hori; horrela espedientea hainbanatuta geratuko da eta ez da defizitik sortuko.

a) Eusko Jaurilaritzako Garraio eta Herrilan Sailaren dirulaguntza: 47.735,46

b) Diruzaintzako geraki likidoa: 140.931,72

AURREKONTU PARTIDA	IZENA	ZENBATEKOA EURO
790.000	EUSKO JAURLARITZAKO HERRI LAN SAILAREN DIRULAGUNTZA	47.735,46
870.002	DIRUZAINZAKO GERAKIN LIKIDOA APLIKATZEA	140.931,72

Espedientea finantzatu behar duten errekurtsuen batuketa orotara: 188.667,18 euro.

Denek jakin dezaten ematen da argitara.

Maestu, 2002ko ekainaren 27a.- Alkatea, IÑIGO MTZ. DE ESTIVARIZ.

- b) Domicilio: Plaza Juan de Urrutia s/n.
 c) Localidad: Amurrio.
 d) Fecha: jueves hábil siguiente al último de presentación de ofertas.
 e) Hora: 10,30 horas.
 10º.- GASTOS DE ANUNCIOS: Por cuenta del adjudicatario.

Amurrio, 28 de junio de 2002.- El Alcalde, PABLO R. ISASI AGUIRRE.

ARAMAIO

4.556

Anuncio

Por la presente se comunica que el Alcalde-Presidente con fecha 10 de julio de 2002 ha adoptado la Resolución número 57/02 que a continuación se transcribe:

Primero.- Aprobar inicialmente el Estudio de Detalle presentado por el Departamento de Ordenación del Territorio Vivienda y Medio Ambiente del Gobierno Vasco relativo a la Unidad de Ejecución número 2 de Aramaio, de conformidad con el proyecto elaborado por el Arquitecto don Luis María Hergueta Zabala.

Segundo.- Abrir un trámite de información pública mediante anuncio en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava y en uno de los periódicos de mayor circulación de la Provincia, por plazo de 15 días y notificar la presente Resolución al propietario y demás interesados directamente afectados, pudiendo ser examinado el expediente por cualquier persona interesada y formular, en su caso, la alegaciones oportunas.

Tercero.- Señalar como ámbito territorial afectado por el Estudio de Detalle, a los efectos de suspensión del otorgamiento de licencias de edificación, parcelación y demolición el comprendido en la Unidad de Ejecución número 2.

La suspensión se extinguirá por la aprobación definitiva del Estudio de Detalle.

En Aramaio, a 10 de julio de 2002.- El Alcalde, IÑAKI NAFARRATE KORTABARRIA.

ARRAIA-MAEZTU

4.329

Anuncio

De conformidad con lo dispuesto en los artículos 34,3 y 15 de la Norma Foral Presupuestaria de las Entidades Locales, y no habiéndose formulado reclamaciones ni observaciones de ningún tipo contra el acuerdo de aprobación inicial del expediente de Crédito Adicional número 1/2002, publicado en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava número 48 de fecha 26 de abril de 2002, dicho expediente queda definitivamente aprobado en la forma siguiente:

PARTIDA DE GASTOS	DENOMINACIÓN	IMPORTE EUROS
322.141.001	RETRIBUCIONES OBREROS PISCINAS	4.988,40
322.160.001	SEGURIDAD SOCIAL OBREROS	1.803,04
441.601.000	CONEXIÓN SISTEMAS DEPURACIÓN	95.470,93
441.643.000	HONORARIOS REDACCIÓN PROYECTO	6.686,26
452.601.000	CONSTRUCCIÓN CANCHA POLIDEPORTIVA	43.657,82
910.734.000	APORTACIÓN A JUNTAS ADMINISTRATIVAS (OBRAS)	36.036,73
	IMPORTE TOTAL DE LA MODIFICACIÓN DE GASTO	188.667,18

El anterior importe queda financiado por los recursos que a continuación se relacionan, de forma que el expediente se presenta nivelado y sin que se produzca déficit:

a) Subvención del Departamento de Transportes y Obras Públicas del Gobierno Vasco: 47.735,46

b) Con cargo del remanente líquido de Tesorería 140.931,72

PARTIDA PRESUP.	DENOMINACIÓN	IMPORTE EUROS
790.000	SUBVENCIÓN DE DPTO. DE TRANSPORTES	
	OBRAS PÚBLICAS DEL GOBIERNO VASCO	47.735,46
870.002	APLICACIÓN REMANENTE LÍQUIDO DE TESORERÍA	140.931,72

La suma total de los recursos que han de financiar el expediente ascienden a 188.667,18 euros.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Maestu, 27 de junio de 2002.- El Alcalde, IÑIGO MTZ. DE ESTIVARIZ.

BARRUNDIA**4.404**

Udalbatza honetako Kontuen Batzorde Bereziak, 2002ko ekainaren 28an balio osoz egindako bilkuran, aldeko irizpena eman zion 2001eko Kontu Orokorrari. Horrela bada, jendaurrean jarriko da hama-bost egunez, iragarki hau Arabako Lurralde Historikoaren ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu ondorengo egunetik kontatuta, interesdunek egoki irizitako erreklamazio, eragozpen edo oharak Batzordeari aurkez diezazkieten aipatutako epean.

Ozeta, 2002ko ekainaren 28a.- Batzordeburua, ARACELI URCE-LAY AZCOITIA.

KANPEZU**4.405**

López de Alda Corres anai-arrebek Alkatetze honetan baimena eskatu dute lokala eraberritzeko; jabetxe bat jarriko da aipatu lokalean, hots, Santi Kurutzeko Subida al Castillo kaleko 5.ean.

Jarduera Gogaikarri, Osasungaitz, Kaltegarri eta Arriskutsuen 1961eko azaroaren 30eko arautegiaren 3.2 artikuluko a idatz-zatian eta Euskal Autonomia Erkidegoko Ingurugiroa Babesteko 3/98 Legean ezarritakoa betetzeko, hoguei eguneko informazioarako epea hasiko da, instalatu nahi den jarduerak batera edo bestera eragiten diela uste dutenek egoki irizitako ohartarazpenak egin ditzaten.

Prozedura Kanpezuko Udaleko idazkaritzan dago ikusgai, bulegoko orduetan azter dadin.

Kanpezu, 2002ko ekainaren 27a.- ALKATEA.

KANPEZU**4.578**

Ute Valpo-Oreci-k baimena eskatu dio Alkatezari Kanpezuko Arau Subsidiarioetako gea 2-an Zahar Egoitza bat eraikitzeke.

Euskal Herriko Ingurumena babatesteke 3/1998 Lege Orokorrak eta jarduera baimena eskatu beharrik ez duten jardueren zerrenda ezartzen duen 165/1999 Dekretuaren 3.2. artikulua agintzen dutena betez, 10 egunez jendearen aurrean jartzeko epeari hasiera ematen zaio, jarri nahi den jarduerak nolabait eragiten diela uste dutenek egoki irizitako ohartarazpenak egin ahal ditzaten.

Prozedura Udal honen Idazkaritzan dago ikusgai eta bulego orduetan kontsulta daiteke.

Kampezu, 2002ko uztailaren 8a.- Alkatea, LUIS JAVIER CHASCO MARTÍNEZ DE ANTONANA

LABASTIDA**4.331****Iragarkia****OHZren erroldak jendaurrean jartzea - 2002 ekitaldia**

Ondasun Higiezien gaineko Zergaren Foru Arauak 21-2. artikuluan xedatutakoa betez, hiri eta landa ondasun higiezinaren gaineko zergaren erroldak (2002 ekitaldia) jendaurrean jartzen dira, hoguei egunez, iragarki hau Arabako Lurralde Historikoaren ALDIZKARI OFIZIALEAN argitara ematen denetik aurrera. Epe horretan, interesdunek espedienteaz aztertu eta egoki irizitako erreklamazioak aurkez ditzakete.

Labastida, 2002ko uztailaren 2a.- Alkate-udalburua, IGNACIO GIL ORIVE.

LAGUARDIA**4.586****Iragarkia**

Laguardiako (Araba) Paseo de las Cruces izeneko pasealekua egokitu eta bertan hormak eraikitzeke lanetarako lehiaketa.

2002ko ekainaren 13an LAGUARDIAKO (ARABA) PASEO DE LAS CRUCES IZENENKO PASEALEKUA EGOKITU ETA BERTAN HORMAK ERAIKITZEKO LANAK kontratatzeke espedienteaz onartu egin zen.

BARRUNDIA**4.404**

La Comisión Especial de Cuentas de esta Corporación, en sesión válidamente celebrada el día 28 de junio de 2002, dictaminó favorablemente la Cuenta General correspondiente al ejercicio de 2001, quedando expuesta al público por el plazo de quince días, desde el siguiente al de la inserción de este anuncio en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava, para que durante dicho plazo puedan los interesados presentar las reclamaciones, reparos u observaciones que estimen pertinentes ante la mencionada Comisión.

En Ozaeta, a 28 de junio de 2002.- La Presidenta de la Comisión, ARACELI URCELAY AZCOITIA.

CAMPEZO**4.405**

Por Hnos. López de Alda Corres, se ha solicitado de la Alcaldía licencia para establecer reforma de local para restaurante en calle Subida al Castillo, 5 Santa Cruz.

En cumplimiento de lo preceptuado en el artículo 3,2 apartado a del Reglamento de Actividades Molestas, Insalubres, Nocivas y Peligrosas de 30 noviembre de 1961, y Ley de Protección de Medio Ambiente, se abre información pública por término de veinte días para que quienes se consideren afectados de algún modo por la actividad que se pretende establecer, puedan hacer las observaciones pertinentes.

El procedimiento se halla de manifiesto y puede consultarse durante las horas de oficina en la Secretaría de este Ayuntamiento.

En Campezo, a 27 de junio 2002.- EL ALCALDE.

CAMPEZO**4.578**

Por Ute Valpo-Oreci, se ha solicitado de la Alcaldía licencia para Construcción Residencia de Ancianos en gea 2 de las NNSS de Campezo.

En cumplimiento de lo preceptuado en la ley 3/1998 General de Protección de Medio Ambiente del País Vasco, y artículo 3.2 del Decreto 165/1999 por el que se establece la relación de actividades exentas de la obtención de la licencia de actividad, se abre información pública por término de 10 días para que quienes se consideren afectados de algún modo por la actividad que se pretende establecer, puedan hacer las observaciones pertinentes.

El procedimiento se halla de manifiesto y puede consultarse durante las horas de oficina en la Secretaría de este Ayuntamiento.

En Campezo, a 8 de julio de 2002.- El Alcalde, LUIS JAVIER CHASCO MARTÍNEZ DE ANTONANA

LABASTIDA**4.331****Anuncio****Exposición padrones de I.B.I. 2002**

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 21-2º de la Norma Foral del Impuesto sobre Bienes Inmuebles, durante veinte días contados a partir de la publicación de este anuncio en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava, quedan expuestos al público los padrones del Impuesto sobre Bienes Inmuebles Urbanos y Rústicos, correspondientes al ejercicio de 2002, al objeto de que durante dicho plazo puedan ser examinados y presentar las reclamaciones que estimen pertinentes.

Labastida, a 2 de julio de 2002.- El Alcalde-Presidente, IGNACIO GIL ORIVE.

LAGUARDIA**4.586****Anuncio**

Concurso para obras de acondicionamiento y realización de muros en el Paseo de las Cruces de Laguardia (Álava).

El día 13 de junio de 2002 se aprobó el expediente de contratación de OBRAS DE ACONDICIONAMIENTO Y REALIZACIÓN DE MUROS EN EL PASEO DE LAS CRUCES DE LAGUARDIA (ÁLAVA).

781/86 Dekretuaren 122. artikulua arabera, onartutako baldintzen pleguak Laguardiako Udaletxeko Idazkaritzan (Plaza Mayor, z/g. Laguardia) jartzen dira jendearentzako ikusgai 8 eguneko epean, interesdunek pleguak aztertu ahal ditzaten. Erreklamaziorik aurkeztuz gero, erreklamazioak Udalbatzak ebartziko ditu eta erreklamaziorik aurkezten ez bada, berriz, pleguak behin betiko onartuta geldituko dira.

Aldi berean esandako kontratuak esleitzeko lehiaketa iragartzen da baina lizitazioa atzeratu egingo da erreklamaziorik egonez gero beharrezkotzat jotzen bada.

LAGUARDIAKO PASEO DE LAS CRUCES IZENENKO PASEALEKUA EGOKITU ETA BERTAN HORMAK ERAIKITZEKO LANETARAKO LEHIAKETA.

1.- HELBURUA: Obretarako espedienteak.

2.- LIZITAZIO TASA: 248.727,14 euro, BEZ barne. Lehiatzaileek beharrez eginez hobetu ahal izango dute tasa hori.

3.- GAUZATZEKO EPEA: hiru hilabete.

4.- BERMEAK:

Behin-behinekoa: ez da behin-behineko bermerik eskatzen.

Behin betikoa: kontratuaren guztirako prezioaren %4.

5.- KONTATISTAREN SAILKAPENA:

A TALDEA: 1 eta 2 azpitaldeak

C TALDEA: 1, 2, 4, 5, 6 eta 9 azpitaldeak

G TALDEA: 4 azpitaldea

K TALDEA: 4 azpitaldea

6.- ESPEDIENTEA AZTERTZEA: espedienteak Laguardiako Udaletxeko Idazkaritzan (Laguardiako Plaza Mayor, z/g. Tel.: 945-600 007; Faxe: 945-621 042) aztertu ahal izango dira Arabako Lurralde Historikoaren ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratzen den egunaren ondoko lanegunetik kontatzen hasita eta proposamenak aurkezteko epea hasi arte.

7.- AGIRIAK ESKURATZEA: agiriak Arco fotokopiadendan (San Antonio kalea, 16. 01005 Vitoria-Gasteiz. Telefonoak: 945-232 813 eta 945-140 678, faxa: 945-140 678) eskuratu ahal izango dira, astelehenetik ostiralera, 9:00etatik 13:30ak arte eta 16:00etatik 19:30ak arte. Agiriak eskuratzeko epea aurreko atalean adierazitakoa bera da.

8.- PROPOSAMENAK AURKEZTEA:

LEKUA: proposamenak Laguardiako (Araba) Udaletxeko Erregistro Orokorrean aurkeztu ko dira, Laguardiako Plaza Mayor, z/g-1.a behe helbidan.

EPEA: proposamenak aurkezteko epea 26 egunekoa izango da, Arabako Lurralde Historikoaren ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratzen den egunaren biharamunetik kontatzen hasita. Azken eguna larunbata edo jaieguna balitz, hurrengo lanegunera igaroko litzateke.

ORDUTEGIA: 8:30etik 13:00ak arte, astelehentik ostiralera.

POSTAZ BIDALTZEA: Herri Administrazioen Kontratu Legearen Araudi Orokorrak 80.4. artikuluan ezarritako baldintzenpean egingo da.

9.- PROPOSAMENAK IREKITZEA: "B" gutunazala (jarduteko gaitasuna, kaudimen ekonomikoa, finantzarioa eta tekniko edo profesionala, behin-behineko bermea) Udaletxean irekiko da, jendaurrekoa izango ez den ekitaldian, hamabi eta erdietan (12:30ean), proposamenak aurkezteko epea amaitu ondorengo lehen lanegunean.

"A" gutunazala (proposamen ekonomikoa eta agiri teknikoak), berriz, Udaletxean egingo da jendaurreko ekitaldian, ordu bata eta laurdenetan (13:15ean) "B" gutunazala irekitzen den egun berean.

10.- PROPOSAMENAREN EREDUA ETA AURKEZTU BEHARRERAKO AGIRIAK: lehiatzaileek eskaintzak aurkezteko baldintzen pleguan aurreikusitako proposamen ereduari jarraituko diote eta eskaintzarekin batera bertan aipatzen diren agiriak aurkeztuko dira.

11.- LIZITAZIO IRAGARKI HONEN GASTUAK ORDAINTZEA: esleipendunaren kontura izango dira.

Laguardia (Araba), 2002ko uztailaren 5a.- Alkate-Udalburua, CESAR GARCÍA OLANO RUIZ DE OCENDA.

De conformidad con el artículo 122 del Real Decreto 781/86 los pliegos de condiciones aprobados quedan expuestos al público durante el plazo de 8 días en la Secretaría del Ayuntamiento de Laguardia sito en la Plaza Mayor, s/n Laguardia (Álava), a efectos de examen por parte de los interesados, y en su caso de presentación de reclamaciones que serán resueltas por la Corporación, quedando los pliegos definitivamente aprobados en caso de que aquellas no se produzcan.

Simultáneamente se anuncia concurso para la adjudicación de los mencionados contratos, si bien la licitación se aplazará cuando resulte necesario en el supuesto de que se formulen reclamaciones a los pliegos de condiciones.

CONCURSO OBRAS DE ACONDICIONAMIENTO Y REALIZACIÓN DE MUROS EN EL PASEO DE LAS CRUCES DE LAGUARDIA.

1º.- OBJETO: Expediente para obras.

2º.- TIPO DE LICITACIÓN: 248.727,14 euros, mejorable a la baja por los licitadores IVA incluido.

3º.- PLAZO DE EJECUCIÓN: Tres meses.

4º.- FIANZAS:

Provisional: No se exige garantía provisional.

Definitiva: 4% del precio total del contrato.

5º.- CLASIFICACIÓN DEL CONTRATISTA:

GRUPO A: Subgrupos 1 y 2

GRUPO C: Subgrupo 1, 2, 4, 5, 6 y 9

GRUPO G: Subgrupo 4

GRUPO K: Subgrupo 4

6º.- EXÁMEN DEL EXPEDIENTE: Los expedientes podrán ser examinados en la Secretaría del Ayuntamiento de Laguardia (Álava), sito en la Plaza Mayor, s/n, Laguardia (Álava), teléfono 945-600 007, Fax 945-621 042 desde el día hábil siguiente a aquel en que aparezca en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava, y hasta el plazo de presentación de proposiciones.

7º.- RETIRADA DE LA DOCUMENTACIÓN: La retirada de la documentación podrá realizarse en la Fotocopistería Arco en la calle San Antonio número 16, 01005 Vitoria-Gasteiz.- Teléfonos 945-232 813 y 945-140 678, Fax: 945-140 678 de lunes a viernes en horario de 9:00 a 13:30 y de 16:00 a 19:30 horas, en el mismo plazo señalado en el apartado anterior.

8º.- PRESENTACIÓN DE PROPOSICIONES:

LUGAR: Las proposiciones deberán ser presentadas en el Registro General del Ayuntamiento de Laguardia (Álava), sito en la Plaza Mayor, s/n, 1º bajo.

PLAZO: En el plazo de 26 días naturales contados desde el siguiente al de la publicación del anuncio en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava. Si el último día fuera sábado o festivo, se trasladará al siguiente hábil.

HORARIO: De 8:30 a 13:00 horas de lunes a viernes.

ENVÍO POR CORREO: En las condiciones establecidas en el artículo 80.4 del Reglamento General de la Ley de Contratos de las Administraciones Públicas.

9º.- APERTURA DE PROPOSICIONES: La apertura del sobre "B" (capacidad de obrar, solvencia económica, financiera y técnica o profesional, garantía provisional) tendrá lugar en la Casa Consistorial, en acto no público, a las doce horas y treinta minutos (12:30 horas) del primer día hábil siguiente al día de terminación del plazo de presentación.

La apertura del sobre "A" (proposición económica y documentación técnica) tendrá lugar en la Casa Consistorial, en acto público, a las trece horas quince minutos (13:15 horas) del mismo día de apertura del sobre "B".

10º.- MODELO DE PROPOSICIÓN Y DOCUMENTACIÓN A PRESENTAR: Los licitadores deberán presentar sus ofertas ajustadas al modelo de proposición previsto en el pliego de condiciones y aportarán los documentos que en el mismo se señalan.

11º.- PAGO DE LOS GASTOS DE ESTE ANUNCIO DE LICITACIÓN: Serán por cuenta del adjudicatario.

Laguardia (Álava), a 5 de julio de 2002.- El Alcalde-Presidente, CESAR GARCÍA OLANO RUIZ DE OCENDA.

LAPUEBLA DE LABARCA

4.332

Iragarkia

Udal honek zerga ordenantzaren onespina argitara eman zuen Arabako Lurralde Historikoaren ALDIZKARI OFIZIALEAN (142 zenbakia, 2001eko abenduaren 12a), eta iragarki horretan hutsa dagoela ikusirik:

1.- 9805. or.: 8. Ordenantzaren XIV puntua, ordenantzaren Eranskina. Honakoa dioen lekuan: Aplikatu beharreko tarifak. Honakoa gehitu behar da: "Kontadorea instalatzea: 80 €."

2.- 9811. or.: 11. Ordenantzaren Eranskinean, Tarifen 3. idatz-zatian, honakoa erantsi: "Agiriak konpultsatzea: 0,1 € orrialdeko."

Lapuebla de Labarca, 24 de junio de 2002.- El Alcalde, JESÚS FCO. MURO NÁJERA.

LAPUEBLA DE LABARCA

4.333

Iragarkia

OHZren erroldak jendaurrean jartzea - 2002 ekitaldia

Ondasun Higiezien gaineko Zergaren Foru Arauak 21-2. artikuluan xedatutakoa betez, hiri eta landa ondasun higiezinaren gaineko zergaren erroldak (2002 ekitaldia) jendaurrean jartzen dira, hamabost egunez, iragarki hau Arabako Lurralde Historikoaren ALDIZKARI OFIZIALEAN argitara ematen denetik aurrera. Epe horretan, interesdunek espedienteaz aztertu eta egoki irizitako erreklamazioak aurkez ditzakete.

Lapuebla de Labarca, 2002ko ekainaren 22a.- Alkatea, JESÚS FRANCISCO MURO NÁJERA.

AGURAIN

4.421

Iragarkia

Aguraingo Udaleko Gobernu Batzordeak, 2002ko ekainaren 26ko ohiko bilkuran, behin betiko onespina eman zion Aguraingo BOU-2aren Birbanaketa Proiektuari (III eta IV Etxadiak); Eduardo Bárbara Gutiérrez eta Charo Uriarte Martínez de Mandojana abokatuek idatzi zuten aipatu proiektua.

Argitaratzen den erabakiak administrazio bidea amaitzen duenez, haren aurka administrazioarekiko auzi-errekurtsoa aurkez daiteke Euskal Autonomia Erkidegoko Auzitegi Nagusiaren Administrazioarekiko Auzietako Salan, argitaratu eta hurrengo egunetik hasita bi hilabeteko epean, horrela xedatzen baitu Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legeak 109.c. artikuluan, Administrazio Auzien Araubideari buruzko uztailaren 13ko 29/1998 Legearen 10 eta 46. artikuluetan eta Kode Zibilarren 5. artikuluan ezarritakoarekin bat etorritik.

Halaber, administrazioarekiko auzi errekurtsoren aurretik, nahi izanez gero, berraztertze errekurtsora aurkez dakioke eman duen organoari berari, erabaki hau argitaratu ondorengo egunetik hasita hilabeteko epean.

Horietaz gain, bidezko irizitako beste edozein errekurtsore ere aurkez daiteke.

Agurain, 2002ko ekainaren 28a.- Alkatea, IÑAKI BERAZA ZUFIAUR.

AGURAIN

4.422

Iragarkia

Aguraingo Udaleko Gobernu Batzordeak, 2002ko ekainaren 26ko ohiko bilkuran, behin betiko onespina eman zien Aguraingo BOU-6aren Estatutuei, Jarduketa Oinarriak eta Konpentsazio proiektuari; horiek Alberto Gurbindo Miranda eta Manuel Hernando Pérez jaunek aurkeztu zituzten aipatu BOU-6aren eremuko jabeen ordezkaritza.

LAPUEBLA DE LABARCA

4.332

Anuncio

Advertido error en el anuncio publicado por este Ayuntamiento en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava número 142, de fecha 12 de diciembre de 2001, en el que se publicaba la aprobación de ordenanzas fiscales:

1.- Página 9805. En la Ordenanza número 8, punto XIV, Anexo a la ordenanza: donde dice, Tarifas aplicables hay que añadir: "Instalación de contador: 80 €."

2.- Página 9811. En la ordenanza número 11, Anexo, Tarifas, Apartado 3, añadir: "Compulsa de documentos 0,1 € por página."

Lapuebla de Labarca, 24 de junio de 2002.- El Alcalde, JESÚS FCO. MURO NÁJERA.

LAPUEBLA DE LABARCA

4.333

Anuncio

Exposición de padrones del I.B.I. 2.002

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 21-2º de la Norma Foral del Impuesto sobre Bienes Inmuebles, durante quince días, contados a partir de la publicación de este anuncio en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava, quedan expuestos al público los padrones del impuesto sobre bienes inmuebles urbanos y rústicos, correspondientes al ejercicio 2002, al objeto de que durante dicho plazo puedan ser examinados y presentar las reclamaciones que estimen pertinentes.

Lapuebla de Labarca, 22 de junio de 2002.- El Alcalde, JESÚS FRANCISCO MURO NÁJERA.

SALVATIERRA

4.421

Anuncio

La Comisión de Gobierno del Ayuntamiento de Agurain en sesión ordinaria celebrada el día 26 de junio de 2002, aprobó definitivamente el Proyecto de Reparcelación de la UCR-2 (Manzanas III y VI) de Agurain, redactado por los abogados don Eduardo Bárbara Gutiérrez y doña Charo Uriarte Martínez de Mandojana.

Contra el acuerdo que se publica, y que es definitivo en vía administrativa, puede interponerse recurso contencioso-administrativo ante la Sala de lo Contencioso Administrativo del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, en el plazo de dos meses a contar del día siguiente de la notificación. Todo ello conforme a lo dispuesto en el artículo 109.c de la Ley 30/1.992 de 26 de noviembre de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, en concordancia con los artículos 10 y 46 de la Ley 29/1998, de 13 de julio, reguladora de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa y artículo 5 del Código Civil.

Asimismo, será potestativa la interposición del recurso de reposición previo al Contencioso-Administrativo, en el plazo de un mes a contar desde el día siguiente al de la publicación del presente acuerdo, y ante el órgano que lo ha dictado.

Todo ello, sin perjuicio de que pueda ejercitar cualquier otro recurso que estime pertinente.

Agurain, a 28 de junio de 2002.- El Alcalde, IÑAKI BERAZA ZUFIAUR.

SALVATIERRA

4.422

Anuncio

La Comisión de Gobierno del Ayuntamiento de Agurain en sesión ordinaria celebrada el día 26 de junio de 2002, aprobó definitivamente los Estatutos, Bases de Actuación y Proyecto de Compensación presentados por don Alberto Gurbindo Miranda y don Manuel Hernando Pérez en representación de los propietarios del ámbito de la UCR-6 (Manzana 10) de Agurain.

Argitaratzen den erabakiak administrazio bidea amaitzen duenez, haren aurka administrazioarekiko auzi-errekurtsoa aurkeztu daiteke Euskal Autonomia Erkidegoko Auzitegi Nagusiaren Administrazioarekiko Auzietako Salan, argitaratu eta hurrengo egunetik hasita bi hilabeteko epean, horrela xedatzen baitu Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legeak 109.c. artikuluan, Administrazio Auzien Araubideari buruzko uztailaren 13ko 29/1998 Legearen 10 eta 46. artikuluetan eta Kode Zibilarren 5. artikuluan ezarritakoarekin bat etorritik.

Halaber, administrazioarekiko auzi errekurtsoaren aurretik, nahi izanez gero, berraztertze errekurtsoa aurkeztu daiteke eman duen organoari berari, erabaki hau argitaratu ondorengo egunetik hasita hilabeteko epean.

Horietaz gain, bidezko iritzitako beste edozein errekurtso ere aurkeztu daiteke.

Agurain, 2002ko ekainaren 28a.- Alkatea, IÑAKI BERAZA ZUFIAUR.

VALDEGOVIA

4.522

Ekainaren 17ko Arabako Lurralde Historikoaren 68 zenbakiko ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratutako iragarkiarekin bitartez, berriro jarri zen jendearen aurrean Valdegoviako Udal Arau Subsidiarioen Berrikusketaren espedientea.

Aurtengo uztailaren 8ko Dekretu bidez, berriz, aurretik ezarritako hilabeteko epea luzatzea erabaki da eta luzatu ere 17 egunetz, iragarki hau Arabako Lurralde Historikoaren ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratzen den egunetik kontatzen hasita.

Luzatutako 17 egun horietan, espedientea interesdunen esku egongo da udal bulegoetan, berau aztertu eta egoki iritzitako alegazioak egin ahal izateko. Hori guztia, espedienteari behin-behineko onarpena emateko aurkeztu aurretik.

Valdegovía, 2002ko uztailaren 8a.- Alkate Lehendakaria, FRANCISCO JAVIER UNANUA PASCUAL.

VITORIA-GASTEIZ

UDALTZAINGOA

4.197

Iragarkia, udal garabiek bide publikotik kendu dituzten eta horretarako egokituriko Udal Biltegian dauden ibilgailuen zerrenda argitaratzen duena.

Ondorengo zerrendan agertzen diren ibilgailuak, udal garabiek bide publikotik kendu ondoren, horretarako egokituriko udal biltegian daude oraindik; derrigorrezko gestio eta jakinarazpenak egin badira ere, jabeak ez dira horiek jasotzera etorri (hori baino lehen, bidetik kentzeko zerbitzuaren eta Udal Biltegiko egonaldiaren tasak ordaindu behar zituzten).

Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/92 Legeak (BOE, 92/11/27) 59-4. eta 61. artikuluetan ezarritakoaren arabera, jakinarazpena iragarki honen bitartez egiten da, jabeak jakinarazteko saioak ustel gertatu ondoren.

Zerrendako ibilgailuen jabeak direla egiaztatzen duten pertsonak berek, edo Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/92 Legeko 32. artikuluan exijituriko betekizunak biltzen dituen ordezkari batek, Udal Biltegietan agertu behar dute (Agirrelanda kalea, 8), nortasun-agiria eta gida baimena daramatzatela, ibilgailuak jasotzera; hartara, ibilgailua gordeta eta zainduta edukitzeagatik kobratuko zaien kopuruak ez du handitzen jarraituko, eta ibilgailua ez da enkante publikoan, txatarra gisa, salduko; hori guztia Gobernazioako Ministerioaren 1967ko martxoaren 8ko eta 1974ko otsailaren 14ko Aginduetan ezarritakoaren arabera beteko da.

Contra el acuerdo que se publica, y que es definitivo en vía administrativa, puede interponerse recurso contencioso-administrativo ante la Sala de lo Contencioso Administrativo del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, en el plazo de dos meses a contar del día siguiente de la notificación. Todo ello conforme a lo dispuesto en el artículo 109.c de la Ley 30/1.992 de 26 de noviembre de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, en concordancia con los artículos 10 y 46 de la Ley 29/1998, de 13 de julio, reguladora de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa y artículo 5 del Código Civil.

Asimismo, será potestativa la interposición del recurso de reposición previo al Contencioso-Administrativo, en el plazo de un mes a contar desde el día siguiente al de la publicación del presente acuerdo, y ante el órgano que lo ha dictado.

Todo ello, sin perjuicio de que pueda ejercitar cualquier otro recurso que estime pertinente.

Agurain, a 28 de junio de 2002.- El Alcalde, IÑAKI BERAZA ZUFIAUR.

VALDEGOVIA

4.522

Mediante anuncio publicado en el BOLETIN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava número 68 de 17 de junio, se sometió a un nuevo trámite de información pública el expediente de Revisión de las Normas Subsidiarias Municipales de Valdegovía.

Mediante Decreto de 8 de julio de los corrientes, se ha acordado ampliar el plazo de información pública de un mes concedido, durante un plazo adicional de 17 días naturales, que empezarán a contar desde la publicación del presente anuncio en el BOLETIN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava.

Durante este plazo adicional de 17 días naturales, el expediente se encuentra a disposición de los interesados en las oficinas municipales, para que pueda ser examinado y puedan deducirse las alegaciones pertinentes. Todo ello, antes del sometimiento del mismo a aprobación provisional.

En Valdegovía, a 8 de julio de 2002.- El Alcalde Presidente, FRANCISCO JAVIER UNANUA PASCUAL.

VITORIA-GASTEIZ

SERVICIO DE POLICIA LOCAL

4.197

Anuncio por el que se notifica la relación de vehículos retirados de la vía pública por las grúas municipales, y que se encuentran depositados en el Almacén Municipal habilitado al efecto.

Habiendo sido retirados de la vía pública, por las grúas municipales, los vehículos que se relacionan, estos vehículos continúan depositados en el almacén habilitado al efecto sin que, realizadas las gestiones y notificaciones preceptivas, sus propietarios se hayan personado a retirarlos, previo pago de las tasas devengadas por la prestación del servicio de retirada y estancia de los mismos en el Almacén Municipal.

De conformidad con lo establecido en los artículos 59-4 y 61 de la Ley 30/92, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común (B.O.E. 27/11/92) se realiza la notificación mediante este anuncio al haberse intentado sin efecto la notificación a sus propietarios.

Las personas que acrediten ser propietarias de los vehículos relacionados, bien directamente o por medio de representante que reúna los requisitos exigidos en el artículo 32 de la Ley 30/92, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, deben personarse en los Almacenes Municipales, sitos en la calle Aguirrelanda, número 8 de esta Ciudad, provistos de su Documento Nacional de Identidad y carnet de conducir, para hacerse cargo de los mismos a fin de que no continúe devengándose cantidad alguna por su depósito y custodia, así como para evitar su posible venta, como chatarra, en pública subasta, todo ello de acuerdo con lo dispuesto en las Ordenes del Ministerio de la Gobernación de 8 de marzo de 1967 y de 14 de febrero de 1974.

Zerrendako ibilgailuren baten jabeak direla frogatzen duten pertsonak bere ibilgailuari uko egiteko eta Udalari, txatarra gisa sal dezan, emateko asmorik badute, Udaltzaingora jo behar dute (Agirrelanda kalea, 8), inprimaki egokia idatziz betetzera. Ibilgailuari uko eginez gero, deuseztatu egingo da ibilgailua bidetik kentzea eragin zuen salaketa, baldin eta arau-haustea ez badago oso larritzat sailkaturik edo berresteko ahalmena alkatearen eskumenekoa ez bada.

Udal Biltegian ibilgailuek bi hilabete gehi hamabost egun egin dutenean jabeak haien bila joan ez badira, zerrendako ibilgailuak hiriko hondakin solido gisa erabiliko dira, apirilaren 21eko 11/1999 Legean ezarritakoari jarraituz.

IBILGAILU MOTA	MARKA/MODELOA	MATRIKULA	KALETIK KENDU ZEN EGUNA
AUTOA	RENAULT CLIO	LO 6062 S	29.03.2002
AUTOA	ALFA ROMEO 33	VI 8113 J	05.07.2000
ZIKLOMOTOREA	SUZUKI	C 1983 BGT	24.05.2001
FURGONETA	FORD TRANSIT	VI 8491 I	05.03.2001
AUTOA	ALFA ROMEO 33	BU 3800 M	26.06.2001
AUTOA	B.M.W.	VI 0441 I	04.06.2001
AUTOA	RENAULT 21	LO 9717 G	09.07.2001
AUTOA	RENAULT 5	TF 0084 AB	12.07.2001
AUTOA	FORD FIESTA	SS 5798 AX	20.07.2001
AUTOA	NISSAN SUNNY	M 3488 KZ	30.07.2001
AUTOA	RENAULT 9	B 6947 JV	31.07.2001
FURGONETA	FORD TRANSIT	BU 9865 K	14.06.2001
AUTOA	FORD ORION	VI 8397 J	20.06.2001

Vitoria-Gasteizen, 2002ko ekainaren 14an.– Udaltzaingoko Komisario burua, LUIS M^a CID FEIJOÓ.

VITORIA-GASTEIZ

UDALEKO HEZKUNTZA SAILA

Hezkuntza, Kultura eta Kirol Arloa

4.496

Euskarazko "Haur antzerkia" diruz laguntzeko programa onartu zuen Gobernu Batzordeak.

Vitoria-Gasteizko Udaleko Hezkuntza Sailak egokitzen du garatzen dituen jardueren baitan euskarazko "Haur antzerkia" diruz laguntzeko programa baterako deialdia egitea.

Aginduzko txostenak ikusi dira eta 1999ko uztailaren 16an esku-menak eskuordetzeko emandako dekretua kontuan izan da.

781/86 Errege Dekretuaren 122. artikulua ildotik, jendaurrean egongo dira onetsitako baldintza-orriak, 8 egunez, Gasteizko udal-letxearen Erregistro Nagusian –Espainia plaza, 1 behea–, interesaturik dagoen orok horiek aztertzerik izan dezan, eta, orobat, behar izanez gero, erreklamazioak aurkezterik. Udaltzarrak ebatziko ditu erreklamazio horiek, eta halakorik aurkeztean ez bada, berriz, behin betiko onetsitatzat joko dira baldintza-orriak.

EUSKARAZKO "HAUR ANTZERKIA" DIRUZ LAGUNTZEKO PROGRAMARAKO DEIALDIA

1.- Euskarazko "Haur antzerkia" diruz laguntzeko programa onestea. Gehienez 23.138,97 euro erabiliko da horretarako.

2.- Deialdia arautuko duten oinarriak onestea; dosierrari erantsiko zaizkio horiek.

3.- Hezkuntzako aurrekontuko 05.10.3213.480.15 partidari egotziko zaio kopuru hori.

4.- Eskariak aurkezteko epea amaitu ondoren, horiek aztertu eta eman nahiz ukatzeko erabakia hartuko da.

5.- Eskariak aurkeztean diren egunetik aurrera bi hilabeteko epea izango da horiek ebatzeko. Epe horretan berariazko ebazpenik ematen ez bada, eskaria ezetsi egin dela jo beharko da.

Si las personas que acrediten ser propietarias de alguno de los vehículos relacionados tuvieran el propósito de renunciar a su vehículo a favor de este Ayuntamiento, para ser subastado como chatarra, deberán personarse en el Servicio de Policía Local (calle Aguirrelanda, número 8), para cumplimentar por escrito el impreso correspondiente. En los supuestos de renuncia al vehículo se procederá a la anulación de la denuncia que motivó la retirada, siempre que la infracción no esté tipificada como muy grave y/o que la competencia para sancionarla le corresponda al Ilmo. señor Alcalde.

Si transcurren dos meses, incrementados en quince días, desde la fecha en que los vehículos se depositaron en el Almacén Municipal, sin que sus propietarios se hayan hecho cargo de los mismos, se procederá a su tratamiento como residuos sólidos urbanos, todo ello de conformidad con lo dispuesto en la Ley 11/1999, de 21 de abril.

TIPO VEHÍCULO	MARCA/MODELO	MATRÍCULA	FECHA RETIRADA
TURISMO	RENAULT CLIO	LO 6062 S	29.03.2002
TURISMO	ALFA ROMEO 33	VI 8113 J	05.07.2000
CICLOMOTOR	SUZUKI	C 1983 BGT	24.05.2001
FURGONETA	FORD TRANSIT	VI 8491 I	05.03.2001
TURISMO	ALFA ROMEO 33	BU 3800 M	26.06.2001
TURISMO	B.M.W.	VI 0441 I	04.06.2001
TURISMO	RENAULT 21	LO 9717 G	09.07.2001
TURISMO	RENAULT 5	TF 0084 AB	12.07.2001
TURISMO	FORD FIESTA	SS 5798 AX	20.07.2001
TURISMO	NISSAN SUNNY	M 3488 KZ	30.07.2001
TURISMO	RENAULT 9	B 6947 JV	31.07.2001
FURGONETA	FORD TRANSIT	BU 9865 K	14.06.2001
TURISMO	FORD ORION	VI 8397 J	20.06.2001

En Vitoria-Gasteiz, a 14 de junio de 2002.– El Comisario-Jefe de Policía Local, LUIS M^a CID FEIJOÓ.

VITORIA-GASTEIZ

DEPARTAMENTO MUNICIPAL DE EDUCACION

Área de Educación, Cultura y Deporte

4.496

Programa de subvención al teatro infantil en euskera "Haur Antzerkia".

El Departamento de Educación del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, dentro del conjunto de actividades que viene desarrollando, ha estimado oportuno la convocatoria de un Programa de Subvención al Teatro Infantil en Euskera "Haur antzerkia".

Por Comisión de Gobierno de fecha 21 de diciembre de 2001, se procede a la aprobación del Programa de Subvención al Teatro Infantil en Euskera "Haur antzerkia".

Vistos los informes preceptivos y de conformidad al Decreto de Delegación de Competencias de 16 de julio de 1999. De conformidad con el artículo 122 del Real Decreto 781/86 los pliegos de condiciones aprobados quedan expuestos al público durante el plazo de 8 días en el Registro General del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz sito en la Plaza de España número 1 bajo a efectos de examen por parte de los interesados, y en su caso de presentación de reclamaciones que serán resueltas por la Corporación, quedando los pliegos definitivamente aprobados en caso de que aquellas no se produzcan.

CONVOCATORIA DE UN PROGRAMA DE SUBVENCIÓN AL TEATRO INFANTIL EN EUSKERA "HAUR ANTZERKIA"

1º.- Aprobar la convocatoria de un Programa de Subvención al Teatro Infantil en Euskera "Haur antzerkia", con una dotación máxima de 23.138,97 euros.

2º.- Aprobar las bases que regirán la presente convocatoria, que quedan unidas al expediente.

3º.- Consignación con cargo a la partida presupuestaria 05.10.3213.480.15 del Presupuesto de Educación.

4º.- El estudio y, en su caso, concesión o denegación de los premios, se realizará una vez finalizado el plazo de presentación de solicitudes.

5º.- Las resoluciones se dictarán en el plazo máximo de dos meses contados a partir de la fecha de presentación de solicitudes. Transcurrido este plazo sin que haya recaído resolución expresa, se entenderá desestimada la petición.

6.- Ebazpen honek agortu egiten du administrazio bidea, eta, beronen kontra zuzenean aurkeztu ahal izango da administrazioarekiko auzi-errekurtsoa Euskal Herriko Auzitegi Nagusian, bi hilabete epean, jakinarazte egunaren biharamunetik kontatuta, edo, aukerarik, berraztertze errekurtsoa, erabakia hartu duen organo berari zuzendua, hilabete epean, jakinarazte egunaren biharamunetik kontatuta; horren berariazko nahiz ustezko ebazpenaren kontra, berriz, bi hilabete epean aurkeztu ahal izango da administrazioarekiko auzi-errekurtsoa, Euskal Herriko Auzitegi Nagusian, errekurtsoa ezesten duen ebazpenaren berri jasotzen den egunaren biharamunetik kontatuta, edo, ebazpena ustezkoa bada, sei hilabete epean, ustezko ebazpen hori gertatzen den egunaren biharamunetik kontatuta.

7.- Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/92 Legea k 59. artikuluan ezarritako moduan jakinaraziko zaie eskatzaileei laguntza emateko nahiz ukatzeko ebazpena.

8.- Arabako Lurralde Historikoaren ALDIZKARI OFIZIALEAN dagoen iragarkia argitaratuko da.

Vitoria-Gasteizen, 2002ko ekainaren 26an.- HEZKUNTZA, KULTURA ETA KIROL ARLOKO ZINEGOTZI ORDEZKARIA.

EUSKARAZKO "HAUR ANTZERKIA" DIRUZ LAGUNTZEKO PROGRAMA

XEDEA: Vitoria-Gasteizen euskararen erabilera bultzatzea du xede "Haur Antzerkia" programak; hain zuzen ere, hamar urtera arteko haurrentzat euskaraz atondu eta antzeztzen diren antzezlanak sustatzu.

I.- ONURADUNAK

Egoitza Europar Batasunean izanik euskarazko antzezlanak atontzen dituen edozein antzerki-talde parte hartu ahal izango du deialdian.

II.- ESKARIAK

II.1.- Vitoria-Gasteizko Udaleko Erregistro Nagusian -Espainia plaza, z/g- aurkeztu beharko dira eskariak, Udaleko Hezkuntza Sailera zuzenduak aurkeztu ere, 2002ko irailaren 12ko 13:00a baino lehen.

II.2.- Agiri hauek erantsi beharko zaizkie eskariei:

A. Antzezlanari dagozkion agiriak:

- 1.- Ezaugarri artistiko eta teknikoak.
- 2.- Testua.
- 3.- Antzezenaren bi argazki desberdin.
- 4.- Antzezeleen izen-deiturak.

5.- Antzezen bakoitzaren aurrekontua, gastu guztiak barne direla (eszenografia, garraioa, muntatze lanak eta antzezenari dagokion edozein zerga edo tasa).

B. Antzerki-taldeari dagozkion agiriak:

- 1.- Taldearen curriculum.
- 2.- Eskatzailearenak:
 - Pertsona fisikoa bada, nortasun-agiria.
 - Enpresa bada, eratze eskriturak, estatutuak eta Merkataritza Erregistroan izena eman izanaren egiaztagiria.
 - Elkartea bada, estatutuak -behar diren dilijentziekin- eta Elkarteen Erregistroan izena eman izanaren egiaztagiria.

3.- Zerga betebeharrak ordainduak dituela egiaztatzen duen agiria, dagokionean.

4.- Gizarte Segurantzari ordaindu beharrekoak ordainduak dituela egiaztatzen duen agiria, dagokionean.

C. Eskatzaileak aurkeztu beharreko agiri guztiek jatorrizkoak edo notario aurrean nahiz administrazioan legezkotutako kopia izan beharko dute.

III.- AKATSAK ZUZENTZEA

Baldin eta eskariren bat ez badago guztiz osatua edo deialdian eskatzen den agiriaren bat falta badu, hiru eguneko epea eman ahal izango da, jakinarazten den egunetik kontatuta, zuzenketa egin dadin. Hiru egun horietan akatsak zuzentzen ez badira, bertan behe-

6º.- La presente resolución pone fin a la vía administrativa y contra ella puede interponerse directamente recurso contencioso-administrativo ante el Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, en el plazo de dos meses a contar desde el día siguiente al de su notificación, o bien, con carácter potestativo, recurso de reposición ante el mismo órgano que ha dictado la presente resolución, en el plazo de un mes a contar desde el día siguiente al de su notificación y, contra la resolución expresa o presunta de éste, recurso contencioso-administrativo ante el Tribunal Superior de Justicia del País Vasco en el plazo de dos meses, a contar desde el día siguiente al de la notificación de la resolución desestimatoria del recurso o en el plazo de seis meses a contar desde el día siguiente a aquél en que se produzca la desestimación presunta del recurso.

7º.- La resolución de concesión o denegación de la ayuda será notificada a los/as solicitantes según las formas previstas en el artículo 59 de la Ley de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

8º.- Hacer público el correspondiente anuncio oficial en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava.

Vitoria-Gasteiz, a 26 de junio de 2002.- LA CONCEJALA DELEGADA DEL ÁREA DE EDUCACIÓN, CULTURA Y DEPORTE.

PROGRAMA DE SUBVENCIÓN AL TEATRO INFANTIL EN EUSKERA "HAUR ANTZERKIA"

OBJETO: El objeto del Programa "Haur Antzerkia" es fomentar la utilización del uso del euskera en Vitoria-Gasteiz, promocionando el montaje y representación de obras teatrales infantiles en euskera. Entendiéndose por tales, las dirigidas a niñas y niños de hasta diez años de edad.

I.- BENEFICIARIOS

Podrán optar a la presente convocatoria todos los grupos de teatro, que teniendo su domicilio social en la Comunidad Económica Europea, lleven a cabo representaciones en euskera.

II.- SOLICITUDES

II.1 Las solicitudes se presentarán en el Registro General de Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, sito en la Plaza de España, s/número, dirigidas al Departamento Municipal de Educación, antes de las 13:00 horas del próximo 12 de setiembre de 2002.

II.2 Las solicitudes irán acompañadas de la siguiente documentación:

A. Documentación referida a la obra propuesta:

1. Características artísticas y técnicas de las obras.
2. Texto de la obra.
3. Dos fotografías diferentes de una representación de la obra.
4. Nombres y apellidos de los participantes en cada papel de la obra propuesta.

5. Presupuesto de cada representación, en el que se entenderán incluidos todos los gastos, incluso los de escenografía, transporte, montaje, y cualquier clase de tributo, impuesto, tasa o gasto derivado de la representación a realizar.

B. Documentación referente a los grupos teatrales solicitantes:

1. Curriculum del grupo.
2. Justificación de la personalidad del solicitante:
 - D.N.I si son personas físicas.
 - Escritura de constitución, Estatutos y certificado de inscripción en el Registro Mercantil si fueren empresas.
 - Estatutos debidamente diligenciados con certificado de inscripción en el Registro de Asociaciones correspondiente, si fueren Asociaciones.

3. Certificación de hallarse al corriente de las obligaciones tributarias, cuando así proceda.

4. Certificación acreditativa de estar al corriente en los pagos a la Seguridad Social, cuando proceda.

C. Todos los documentos que deba presentar el solicitante serán originales o fotocopias legalizadas notarial o administrativamente.

III.- SUBSANACIÓN DE DEFICIENCIAS

Si hubiere solicitudes que no vinieran cumplimentadas en todos los términos o no fueran acompañadas de la documentación administrativa requerida en la convocatoria, podrá concederse un plazo de tres días contados desde la fecha de notificación, para su sub-

ra utzitakotzat joko da eskaria, eta artxibatu egingo da dosierra besterik gabe.

IV.- BALORAZIO BATZORDE TEKNIKOA

Balorazio batzorde tekniko bat eratuko da, eskarien balorazioa egin dezan. Eskariak aztertu ondoren, Hezkuntza, Kultura eta Kirol Arloko zinegotzi ordezkariari helaraziko dio proposamena.

Arloko zinegotzi ordezkari Encina Serrano andrea izango da batzordeko buru, eta beste kide hauek izango ditu:

- Eusko Jaurilaritzako Hizkuntza Politikarako Sailburuordetzaren ordezkari bat.

- Udaleko Kultura Saileko teknikari bat.

- Antzerkiaren alorreko bi aditu.

Hezkuntza Programen Zerbitzuko teknikari batek egingo ditu idazkari lanak.

Beharrezkotzat jotzen badu, teknikarien aholkularitza eskatu ahal izango du balorazio batzorde teknikoak.

Egiten den balorazioan onartutako antzerki-talde eta antzezlanen zerrenda jaso beharko da, baita antzezlanen kostuak eta horietako bakoitzean nabarmentzeko diren alderdien azalpen labur bat ere.

V.- BALORAZIO IRIZPIDEAK

1.- Antzezlanen kalitatea. Hauek baloratuko dira:

- Euskararen erabilera (gehienez 20 puntu).
 - Edukia haurrentzat egokitzea (gehienez 20 puntu).
 - Eszenografiaren kalitatea (gehienez 20 puntu).
 - Pertsonaien karakterizazioa (gehienez 10 puntu).
- 2.- Antzezlanaren berritasuna (gehienez 10 puntu).
- 3.- Taldearen esperientzia (gehienez 10 puntu).

VI.- PROPOSAMENA ETA EBAZPENA

Deialdia onetsi eta ebazteko eskumena duen organoa Gobernu Batzordea da, eskumenak besteren gain uzteari buruzko dekretuaren ildotik, eta berak emango du ebazpen arrazoitua, gehienez ere bi hilabeteko epean, deialdia Araba Lurralde Historikoaren ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratzen denetik kontatuta.

Zein antzerki-talde aukeratu diren adieraziko da bertan, baita zein antzezlan onartu diren "Haur Antzerkia" kanpainen parte hartzeko, zenbat emanaldi egingo diren eta talde bakoitzari zenbateko dirulaguntza egokitu zaion ere.

Eskaria egin duten talde guztiei emango zaie ebazpenaren berri. Horrez gain, udaletxeko iragarki-taulan eta Arabako Lurralde Historikoaren ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratuko da.

Ebazpena eman ondoren, administrazio-kontratua izenpetuko du antzerki talde bakoitzak udalarekin, eta bertan zehaztuko dira emandien datak, lekuak eta dagozkien ordainketak.

VII.- DIRULAGUNTZEN ZENBATEKOA ETA ORDAINTZEKO MODUA

Dirulaguntzak emateko erabiliko den diru kopurua, gehienez jota, hogeita hiru mila ehun eta hogeita hemezortzi euro eta laurogeita hamazazpi zentimokoa 23.138,97 euro (3.850.000 pezeta) izango da, 05 10.3213.480.15 aurrekontu partidaren kontura.

Bi zatitan ordainduko da dirulaguntza: % 75 dirulaguntza ematen denean eta gainerakoa, % 25, antzezpena egin ondoren. Baldin eta emanaldi bat baino gehiago badira, zenbat emanaldi diren, horien araberako proportzioan ordainduko da azken zatia.

VIII.- JARDUEREN KONTROLA

Egokitzat jotzen dituen kontrol eta egiaztapenak egin ahal izango ditu Udaleko Hezkuntza Sailak bertako teknikarien bitartez, dirulaguntzak eskuratu ahal izateko jarritako baldintzak betetzen diren ikuste aldera, eta antzerki-taldeek lagundu egin beharko dute horretan. Halakoei uko egin nahiz oztupoak jartzeak emandako dirulaguntza galtzea ekarriko du berekin.

Diruz lagundutako antzezpenarako beste edozein laguntza eskatu edo jasotzen dutelarik Udaleko Hezkuntza Saila jakinaren gainean jartzera behartuta egongo dira antzerki-taldeak.

sanación, transcurridos los cuales, se tendrá por desistida la petición, procediéndose al archivo del expediente sin más trámite.

IV.- COMISIÓN TÉCNICA DE VALORACIÓN

Para la valoración de las solicitudes se creará una Comisión Técnica de Valoración que estudiará las mismas y presentará la correspondiente propuesta ante la Concejala delegada del Área Municipal de Educación, Cultura y Deporte para su resolución.

La citada Comisión, será presidida por Dña. Encina Serrano, en su calidad de Concejala delegada del Área, estando compuesta por:

- Un/a representante de la Dirección General de Política Lingüística del Gobierno Vasco.

- Un Técnico del Departamento Municipal de Cultura.

- Dos personas relevantes del mundo del Teatro.

La Secretaría se realizará por personal Técnico del Servicio de Programas Educativos.

La Comisión Técnica de Valoración podrá recabar, según el contenido de las obras presentadas, el asesoramiento del personal técnico que considere conveniente.

La valoración que se emita habrá de contener necesariamente la relación de grupos y obras admitidas, con sus respectivos costes, y un breve comentario indicando los aspectos a resaltar de cada una de ellas.

V.- CRITERIOS DE VALORACIÓN

1. La calidad de la obra presentada. En especial valorando:

- La utilización del euskera. (Máximo 20 puntos)
 - Adecuación del contenido al público infantil. (Máx. 20 p.)
 - Calidad del montaje escenográfico. (Máx. 20 p.)
 - Caracterización de los personajes. (Máx. 10 p.)
2. La novedad de la obra. (Máx. 10 p.)
3. La experiencia del grupo. (Máx. 10 p.)

VI.- PROPUESTA DEFINITIVA Y RESOLUCIÓN

El órgano competente para la aprobación y resolución de la convocatoria será la Comisión de Gobierno, conforme al Decreto de Delegación de Competencias, quien dictará la oportuna Resolución motivada, en el plazo máximo de dos meses contados a partir de la publicación de la convocatoria en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava (BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava).

Se harán constar los grupos de teatro seleccionados, las obras aprobadas para tomar parte en la Campaña "Haur Antzerkia", el número de representaciones y la subvención correspondiente a cada grupo.

La Resolución será notificada a todos los grupos solicitantes, además de su publicación en el Tablón de Anuncios de la Corporación y en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava.

Tras la adopción de la Resolución anterior, cada grupo de Teatro suscribirá con el Ayuntamiento un contrato administrativo en el que se concretarán las fechas, lugares e importes de las representaciones a realizar.

VII.- IMPORTE DE LAS SUBVENCIONES Y FORMA DE PAGO

El importe total de las subvenciones a conceder ascienden a la suma de veintitrés mil ciento treinta y ocho euros con noventa y siete céntimos 23.138,97 euros (3.850.000 pesetas), con cargo a la Partida presupuestaria 05 10.3213.480.15.

El abono de la subvención se efectuará mediante dos pagos, un primero del 75% en el momento de la concesión, y el restante 25% después de la representación, si éstas fueren varias, este último pago se realizaría en la parte proporcional correspondiente al número de representaciones.

VIII.- CONTROL DE ACTIVIDADES

El Ayuntamiento a través de los Técnicos del Departamento Municipal de Educación podrá realizar cuantos controles y comprobaciones estime oportunos en orden a verificar el cumplimiento de requisitos y condiciones impuestos para el disfrute de las ayudas concedidas, debiendo los grupos solicitantes colaborar en la realización de las mismas. La negativa u obstrucción con respecto a las mismas podrá ocasionar la pérdida de la subvención acordada.

Las compañías beneficiarias de la subvención, estarán obligadas a comunicar al Departamento Municipal de Educación, la solicitud u obtención, en su caso, de cualquier otro tipo de ayudas correspondiente a la actividad subvencionada.

IX.- GORABEHERAK

Udaleko Hezkuntza Saileko Hezkuntza Programen Zerbitzuko teknikariek izango dute eskua, eta ez beste inork, oinarri hauek interpretatzeko, baita horiek aplikatzearen ondorioz sortzen den edozein gorabehera argitzeko ere.

X.- LEGEDIA ETA ERREKURTSOAK

Oinarri hauetan aurreikusi gabekoei dagozkienetan Vitoria-Gasteizko Udalaren Dirulaguntza eta Laguntzak arautzeko Ordenantza aplikatuko da, baita Dirulaguntza Publikoak Emateko Prozeduraren Araudia ere (Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/92 Legearen 3. xedapen gehigarrian eta azken xedapenean ezarritakoa betetze aldera abenduaren 17ko 2.225/93 Errege Dekretuaren bidez onartua).

Deialdi honen kontra, oinarrien kontra nahiz horiek aplikatzeko egintzen kontra Vitoria-Gasteizko Udalarari zuzendutako errekurtsua aurkeztu ahal izango da, hilabeteko epean, Araba Lurralde Historikoaren ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratzen den egunetik kontatuta.

Vitoria-Gasteizen, bi mila eta bateko abenduaren hamazazpian.

I. eranskina

ESKARI EREDUA

..... jaunak / andreak —helbidea:; nortasun-agiria:; non jaulkia:—, bere izenean / enpresa hau ordeztzen duelarik:; —helbidea:; kalea:; telefonoa:; IFZ:—, “Haur antzerkia” dirulaguntza programako baldintza teknikoak ezagutzen dituelarik, ondoko antzezlanak aurkeztu du (izenburua): Deialdian eskatzen diren agiriak aurkeztu dituzhonekin batera.

Dosierrean jasotako baldintza administratibo eta teknikoak oro onartzea dakar berekin euskarazko haur antzerkia diruz laguntzeko programa honetara aurkezteak.

Vitoria-Gasteizen, 2002ko
Data eta izenpea.

VITORIA-GASTEIZ

UDALEKO HEZKUNTZA SAILA

Hezkuntza, Kultura eta Kirol Arloa

4.497

Haur eta gazte literaturaren alorrean euskarara egindako itzulpenik hoberenentzako “Vitoria-Gasteiz” sariaren deialdia onartu zuen Gobernu Batzordeak.

Vitoria-Gasteizko Udaleko Hezkuntza Sailak egokitzen jo du garatzen dituen jardueren baitan haur eta gazte literaturaren alorrean euskarara egindako itzulpenik hoberenentzako “Vitoria-Gasteiz” sariaren deialdia egitea.

Aginduzko txostenak ikusi dira eta 1999ko uztailaren 16an esku-menak eskuordetzeko emandako dekretua kontuan izan da.

781/86 Errege Dekretuaren 122. artikulua ildotik, jendaurrean egongo dira onetsitako baldintza-orriak, 8 egunez, Gasteizko udal-letzeko Erregistro Nagusian —Espainia plaza, 1. beheko—, interesaturik dagoen orok horiek aztertzerik izan dezan, eta, orobat, behar izanez gero, erreklamazioak aurkeztzerik. Udalbatzarrek ebaztuko ditu erreklamazio horiek, eta halakorik aurkeztu ez bada, berriz, behin betiko onetsitak joko dira baldintza-orriak.

HAUR ETA GAZTE LITERATURAREN ALORREAN
EUSKARARA EGINDAKO ITZULPENIK HOBERENENTZAKO
“VITORIA-GASTEIZ” SARIEN DEIALDIA

1.- Haur eta gazte literaturaren alorrean euskarara egindako itzulpenik hoberenentzako “Vitoria-Gasteiz” sariaren deialdia onestea. 39.065,79 euro erabiliko da horretarako.

IX.- INCIDENCIAS

Corresponde a los Técnicos del Servicio de Programas Educativos del Departamento Municipal de Educación, la facultad exclusiva de interpretación de las presentes bases, así como la de resolver cuantas incidencias pudieran suscitarse con motivo de la aplicación de las mismas.

X.- LEGISLACIÓN APLICABLE Y RECURSOS

En todo lo no previsto en las presentes Bases se estará a lo dispuesto en la Ordenanza Reguladora de Subvenciones y Ayudas del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz; el Reglamento de Procedimiento para la concesión de Subvenciones Públicas aprobado por Real Decreto 225/93, de 17 de diciembre, en aplicación de la Disposición Adicional 3ª y la Disposición Final de la Ley 30/92, de 26 de diciembre que regula el Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

Contra la presente convocatoria, sus Bases y actos de aplicación podrá imponerse recurso ordinario ante el Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, en el plazo de un mes contado a partir de su publicación en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava.

En Vitoria-Gasteiz, a diecisiete de diciembre de dos mil uno.

Anexo I

MODELO DE SOLICITUD

D....., con domicilio en..... D.N.I. número expedido en en nombre propio o en representación de la empresa con domicilio en calle Tfno y N.I.F....., bien enterado del Pliego de Condiciones Técnicas del Programa de Subvención al teatro infantil en euskera “Haur antzerkia”, presenta la siguiente obra (título):....., adjuntando la documentación exigida en la convocatoria.

La presentación al Programa de Subvención al Teatro Infantil en Euskera “Haur antzerkia”, supondrá la aceptación de las condiciones administrativas y técnicas de los pliegos que obran en el expediente.

Vitoria-Gasteiz, a de de 2002.
Fecha y firma del proponente.

VITORIA-GASTEIZ

DEPARTAMENTO MUNICIPAL DE EDUCACION

Área de Educación, Cultura y Deporte

4.497

Convocatoria de premios literarios “Vitoria-Gasteiz” a la mejor traducción infantil y juvenil en euskera.

El Departamento de Educación del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, dentro del conjunto de actividades que viene desarrollando, ha estimado oportuno la convocatoria de Premios Literarios “Vitoria-Gasteiz” a la mejor traducción infantil y juvenil al euskera.

Por Comisión de Gobierno de fecha 14 de diciembre de 2001, se procede a la aprobación de la Convocatoria de Premios Literarios “Vitoria-Gasteiz” a la mejor traducción infantil y juvenil en euskera.

Vistos los informes preceptivos y de conformidad al Decreto de Delegación de Competencias de 16 de julio de 1999. De conformidad con el artículo 122 del Real Decreto 781/86 los pliegos de condiciones aprobados quedan expuestos al público durante el plazo de 8 días en el Registro General del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz sito en la Plaza de España número 1 bajo a efectos de examen por parte de los interesados, y en su caso de presentación de reclamaciones que serán resueltas por la Corporación, quedando los pliegos definitivamente aprobados en caso de que aquellas no se produzcan.

CONVOCATORIA DE PREMIOS LITERARIOS
“VITORIA-GASTEIZ” A LA MEJOR TRADUCCIÓN INFANTIL
Y JUVENIL AL EUSKERA

1º.- Aprobar la convocatoria de Premios Literarios “Vitoria-Gasteiz” a la mejor traducción infantil y juvenil al euskera publicadas durante el curso escolar 2000/2001, con una dotación máxima de 39.065,79 euros.

2.- Deialdia arautuko duten oinarriak onestea; dosierrari erantsiko zaizkio horiek.

3.- Hezkuntzako aurrekontuko 05.10.3213.471.06 partidari egotziko zaio kopuru hori.

4.- Eskariak aurkezteko epea amaitu ondoren, horiek aztertu eta eman nahiz ukatzeko erabakia hartuko da.

5.- Eskariak aurkezten diren egunetik aurrera bi hilabeteko epea izango da horiek ebazteko. Epe horretan berariazko ebazpenik ematen ez bada, eskaria ezetsi egin dela jo beharko da.

6.- Ebazpen honek agortu egiten du administrazio bidea, eta, beronen kontra zuzenean aurkeztu ahal izango da administrazioarekiko auzi-errekurtsoa Euskal Herriko Auzitegi Nagusian, bi hilabeteko epean, jakinarazte egunaren biharamunetik kontatuta, edo, auzi-errekurtsoa, erabakia hartu duen organo berari zuzendua, hilabeteko epean, jakinarazte egunaren biharamunetik kontatuta; horren berariazko nahiz ustezko ebazpenaren kontra, berri, bi hilabeteko epean aurkeztu ahal izango da administrazioarekiko auzi-errekurtsoa, Euskal Herriko Auzitegi Nagusian, errekurtsoa ezesten duen ebazpenaren berri jasotzen den egunaren biharamunetik kontatuta, edo, ebazpena ustezkoa bada, sei hilabeteko epean, ustezko ebazpen hori gertatzen den egunaren biharamunetik kontatuta.

7.- Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroren 26ko 30/92 Legea k 59. artikuluan ezarritako moduan jakinaraziko zaie eskatzaileei laguntza emateko nahiz ukatzeko ebazpena.

8.- Arabako Lurralde Historikoaren ALDIZKARI OFIZIALEAN dagoen iragarkia argitaratuko da.

Vitoria-Gasteizen, 2002ko ekainaren 26an.- HEZKUNTZA, KULTURA ETA KIROL ARLOKO ZINEGOTZI ORDEZKARIA.

HAUR ETA GAZTE LITERATURAREN ALORREAN EUSKARARA EGINDAKO ITZULPENIK HOBERENAK SARITZEKO "VITORIA-GASTEIZ" SARIAK ARAUTUKO DITUZTEN BALDINTZA TEKNIKOAK.

1.- XEDEA:

A) Haur eta gazte literaturaren alorrean euskarara egindako itzulpenik hoberenak -2000/2001 ikasturtean argitaratuak (2000ko irailaren lehenetik 2001eko abuztuaren 31ra bitartean)- sarituko dituzten "Vitoria-Gasteiz" sariak arautzea du xede deialdiak.

B) Sariarik eskuratzekotan, argitaratutako itzulpenek ezinbestean islatu beharko dituzte kulturen arteko elkar ulertzea, tolerantzia, demokraziaren printzipioak eta xenofobia eta arrazakeriaren desagertzea bultzatzen dituzten ikuspegi orokorrak.

C) Literatur generoa edozein izanda ere, euskarara egindako itzulpenik hoberenen egileen lana saritu nahi da, arlo horretako adituen irizpideak aintzat hartuz, haur eta gazteentzako obrak direlarik eta adierazitako gaiak jorratzen dituztelarik.

2.- AURREKONTUA

40.630 euroko (6.760.263 pta) diru-zuzkidura du deialdiak, Hezkuntza Sailaren aurrekontuko 05.10.3213.471.06 partidaren kontura. Hain zuzen ere, honela banatuko da diru kopuru hori: hiruna sari emango dira haur literaturaren nahiz gazte literaturaren arloan, eta, horrez gain, saritutako liburuen hainbat ale erosiko dira liburutegi eta ikastetxeetara dohainik banatzeko.

3.- SARIEN ZER-NOLAKOAK

2000/2001 ikasturtean haur eta gazte literaturaren alorrean euskarara egindako itzulpenik hoberenak saritzeko "Vitoria-Gasteiz" sariak bi modalitate izango dituzte, eta hauek izango dira sariak:

Haur literatura (10 urte arte):

1. saria: Diploma eta 6.010,12 euro (1.000.000 pta) (*)

2. saria: Diploma eta 3.005,06 euro (500.000 pta) (*)

3. saria: Diploma eta 1.502,53 euro (250.000 pta) (*)

Gazte literatura (10-18 urte):

1. saria: Diploma eta 6.010,12 euro (1.000.000 pta) (*)

2. saria: Diploma eta 3.005,06 euro (500.000 pta) (*)

2º.- Aprobar las bases que regirán la presente convocatoria, que quedan unidas al expediente.

3º.- Consignación con cargo a la partida presupuestaria 05.10.3213.471.06 del Presupuesto de Educación.

4º.- El estudio y, en su caso, concesión o denegación de los premios, se realizará una vez finalizado el plazo de presentación de solicitudes.

5º.- Las resoluciones se dictarán en el plazo máximo de dos meses contados a partir de la fecha de presentación de solicitudes. Transcurrido este plazo sin que haya recaído resolución expresa, se entenderá desestimada la petición.

6º.- La presente resolución pone fin a la vía administrativa y contra ella puede interponerse directamente recurso contencioso-administrativo ante el Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, en el plazo de dos meses a contar desde el día siguiente al de su notificación, o bien, con carácter potestativo, recurso de reposición ante el mismo órgano que ha dictado la presente resolución, en el plazo de un mes a contar desde el día siguiente al de su notificación y, contra la resolución expresa o presunta de éste, recurso contencioso-administrativo ante el Tribunal Superior de Justicia del País Vasco en el plazo de dos meses, a contar desde el día siguiente al de la notificación de la resolución desestimatoria del recurso o en el plazo de seis meses a contar desde el día siguiente a aquél en que se produzca la desestimación presunta del recurso.

7º.- La resolución de concesión o denegación de la ayuda será notificada a los/as solicitantes según las formas previstas en el artículo 59 de la Ley de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

8º.- Hacer público el correspondiente anuncio oficial en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava.

Vitoria-Gasteiz, a 26 de junio de 2002.- LA CONCEJALA DELEGADA DEL ÁREA DE EDUCACIÓN, CULTURA Y DEPORTE.

PLIEGO DE CONDICIONES TÉCNICAS QUE HAN DE REGIR LA CONCESIÓN DE LOS PREMIOS "VITORIA-GASTEIZ" A LAS MEJORES TRADUCCIONES LITERARIAS JUVENILES E INFANTILES AL EUSKERA.

1. OBJETO:

A) Es objeto de la presente convocatoria, la regulación de la concesión de los premios "Vitoria-Gasteiz" a las mejores traducciones infantiles y juveniles al euskera, publicadas durante el curso escolar 2000-2001 (del 1 de septiembre de 2000 al 31 de agosto de 2001).

B) Las mencionadas publicaciones han de reflejar necesariamente, como condición para optar a los premios, visiones globales que promuevan el entendimiento intercultural, la tolerancia, los principios democráticos y la erradicación de la xenofobia y el racismo.

C) Los mencionados premios pretenden distinguir la obra de aquellas traductoras y traductores que, conforme al criterio de especialistas en la materia, resulten sobresalientes en cualquiera de los géneros literarios traducidos al euskera, en obras infantiles y juveniles sobre las materias precitadas.

2. PRESUPUESTO

Dicha convocatoria tiene una dotación económica de 40.630 euros (6.760.263 pesetas) con cargo a la partida 05.10.3213.471.06 del presupuesto de Educación que se distribuirá en: tres premios Modalidad Infantil y tres premios Modalidad Juvenil, más la adquisición de un lote de ejemplares para su distribución gratuita a Bibliotecas y Centros Educativos.

3. NATURALEZA DEL PREMIO.

Los premios literarios "Vitoria-Gasteiz" a la mejor traducción al euskera juvenil e infantil publicada durante el curso escolar 2000-2001, se compone de dos modalidades con los siguientes premios:

Modalidad Infantil (de 1 a 10 años):

1.º premio: Diploma y premio dotado con 6.010,12 euros (1.000.000 pesetas) (*)

2º premio: Diploma y premio dotado con 3.005,06 euros (500.000 pesetas) (*)

3.º premio: Diploma y premio dotado con 1.502,53 euros (250.000 pesetas) (*)

Modalidad Juvenil (de 11 a 18 años):

1.º premio: Diploma y premio dotado con 6.010,12 euros (1.000.000 pesetas) (*)

2º premio: Diploma y premio dotado con 3.005,06 euros (500.000 pesetas) (*)

3. saria: Diploma eta 1.502,53 euro (250.000 pta) (*)

(*) *Sariak ematen direnean indarrean dauden araudietan finkatu-tako zerga-atxikipeak egingo zaizkie diru-kopuru horiei.*

Sari horiez gain, ohorezko aipamenik ere egin ahal izango da, diru-saririk gabe, beste lan batzuen kalitatea nabarmentzeko.

Sari bat bera ezingo da hainbaten artean banatu.

Sari ekonomikoaz gain, saritutako itzulpenen hainbat ale erosi-ko dira, aurrekontua kontuan izanik, hiriko liburutegi eta ikastetxeetara banatzeko, irakurtzeko zaletasuna bultzatzeko aldera.

4.- SARIAK EMATEKO PROZEDURA

Udaleko Hezkuntza Saileko Hezkuntza Programen Zerbitzua arduratuko da prozedura bideratzeaz, deialdiko oinarri jarraiki.

Deialdia onetsi eta ebazteko eskumena duen organoa Gobernu Batzordea da, eskumenak besteren gain uzteari buruzko dekretuaren ildotik.

Prozedura ebazteko gehieneko epea hiru hilabetekoa izango da.

5.- LANEK BETE BEHARREKO BALDINTZAK

A) Edozein hizkuntzatatik euskarara egindako itzulpenekin parte hartu ahal izango da haur eta gazte literaturaren alorreko itzulpenik hoberenak saritzeko "Vitoria-Gasteiz" sarietan, kulturen arteko elkar ulertzea, tolerantzia, demokraziaren printzipioak eta xenofobia eta arrazakeriaren desagertzea bultzatzen dituzten ikuspegi orokorrak islatzen dituztelarik.

B) Itzulpena egin eta argitaratzeko eskatzen diren lege-beteki-zun guztiak beteak izan beharko dituzte lehiaketara aurkeztzen diren lanek.

C) Halaber, lehen aldiz 2000/2001 urtean argitaratuak izan beharko dute, esan nahi baita 2000ko irailaren lehenetik 2001eko abuztuaren 31ra bitartean. Argitaratze datari buruzko zailtasunik izanez gero, legeko gordailua eman zitzaion eguna hartuko da kontuan.

D) Adierazitako baldintzak betetzen direlarik, lehendik beste norbaitek itzultitako lanen itzulpen berriekin ere parte hartu ahal izango da lehiaketan, aurreko itzulpena egin zenetik hamar urte igaro badi-ra.

E) Berariaz uzten dira lehiaketatik kanpo beste erakunde publiko nahiz pribaturen baten dirulaguntza jaso duten itzulpen lanak.

6.- LANAK AURKEZTEA

Nahi adina lan aurkeztu ahal izango dituzte itzultzaileek modalitate batean zein bestean, eskari-orria bete-deialdiarekin batera argitaratuko da eredu ofiziala, oinarrien eranskin gisa- eta honako hauek eranstean dituztelarik:

1) Lanaren ale bat jatorrizko bertsioan.

2) Lanaren bi ale euskarara itzuli eta argitaratutako bertsioan.

3) Argumentuaren azalpen laburra (gehienez ere orri bete, tarte bikoitzaz makinatua).

4) Aurkeztutako itzulpen-lanek inongo sari edo laguntza publiko nahiz pribaturik ez dutela jaso zin egiten deneko aitorpena.

- Epea:

Iragarkia Araba Lurralde Historikoaren ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratzen den egunetik 2002ko irailaren 12an 13:00ak artekoa izango da.

- Aurkezteko lekua:

Vitoria-Gasteizko udaletxeko Erregistro Nagusia -Espainia plaza, 1 - behea.

7.- EPAIMAHAI

Hezkuntza, Kultura eta Kirol Arloko zinegotzi ordezkariak literatura itzulpenengintzaren alorrean nolabaiteko itzala duten adituen artean izendatutako bost kidek osatutako epaimahaia arduratuko da aurkeztutako literatura itzulpenen kalitatea neurtu eta sariak emateaz, eta esku osoa izango du erabakia hartzeko.

3.º premio: Diploma y premio dotado con 1.502,53 euros (250.000 pesetas) (*)

(*) *A dichas cantidades se les aplicará las retenciones fiscales que determine la normativa vigente en el momento de la concesión de los premios.*

Además podrán concederse menciones de honor sin contenido económico en reconocimiento a la calidad del trabajo desarrollado.

La cuantía de los premios tendrá el carácter de indivisible.

Además del premio económico se adquirirá un lote de ejemplares, según la disponibilidad presupuestaria, para su distribución gratuita, a todas las Bibliotecas y Centros Escolares de la Ciudad, para favorecer su lectura.

4. PROCEDIMIENTO PARA LA CONCESIÓN DE PREMIOS:

La instrucción del procedimiento corresponderá, conforme a las Bases de la Convocatoria, al Servicio de Programas Educativos del Departamento Municipal de Educación.

El órgano competente para la aprobación y resolución de la convocatoria será la Comisión de Gobierno, conforme al Decreto de Delegación de Competencias.

El plazo máximo para la resolución del procedimiento se fija en tres meses.

5. REQUISITOS DE LAS OBRAS:

A) Podrán optar a los premios literarios "Vitoria-Gasteiz" a las mejores traducciones al euskera todas aquellas obras infantiles y juveniles, traducidas por autoras y autores desde cualquier otra lengua al euskera que, reflejen visiones globales que promuevan el entendimiento intercultural, la tolerancia, los principios democráticos y la erradicación de la xenofobia y el racismo.

B) Las traducciones presentadas a concurso deberán haber cumplido los requisitos legales exigidos para su traducción y difusión.

C) Así mismo deberán haber sido publicadas por primera vez durante el curso escolar 2000-2001, entendiéndose como tal, las publicadas del 1 de septiembre de 2000 al 31 de agosto de 2001. En el supuesto de que existieran dudas con relación a la fecha real de edición, éstas se dilucidarán tomando como tal la fecha de constitución del Depósito Legal.

D) También podrán optar a los premios aquellas obras que, cumpliendo los requisitos precitados, puedan concurrir en el mercado con otra traducción de idéntica obra publicada al menos diez años antes por otro profesional de la traducción.

E) Quedan expresamente excluidas del concurso aquellas obras cuya traducción hubiere sido subvencionada por otras Instituciones, tanto públicas como privadas.

6. PRESENTACIÓN DE SOLICITUDES:

Los traductores podrán participar en el concurso en cada una de sus modalidades con una o varias obras, mediante escrito de solicitud, cuyo modelo oficial se publicará en la convocatoria como anexo a las Bases, y a la que se adjuntarán:

1) Un ejemplar de la obra en su versión original.

2) Dos ejemplares de la obra traducida y editada en euskera.

3) Una breve descripción argumental de las mismas (máximo un folio mecanografiado a dos espacios).

4) Declaración jurada de no haber obtenido las obras presentadas ningún premio o ayuda pública o privada a la traducción.

- Plead:

Desde el día siguiente al de la inserción del anuncio en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava hasta las 13:00 horas del día 12 de setiembre de 2002.

- Lugar de entrega:

Registro General del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, sito en calle Plaza de España, s/n.

7. JURADO:

La valoración y evaluación de la calidad de las traducciones literarias de las obras presentadas y consiguiente emisión del fallo, corresponderá a un jurado compuesto por cinco personas, designadas por la Concejala delegada del Área Municipal de Educación, Cultura y Deporte, de entre aquellas personas de reconocido prestigio y probada competencia en el ámbito de la traducción literaria, las cuales adoptarán el fallo conforme a su leal saber y entender.

Izendatuek uko egin beharko diote epaimahaian parte hartzea-ri, eta errefusatu egin ahal izango dira, azaroaren 26ko Herri Adminis-
trazioen Araubide Juridikoari eta Administrazio Prozedura Erkideari
buruzko 30/92 Legearen 28. eta 29. artikuluetan aurreikusitako kasue-
tan.

Bost epaimahaikideetatik bat, Hezkuntza, Kultura eta Kirol Arloko
zinegotzi ordezkariak izendatzen duena, epaimahaiburu gisa aritu-
ko da.

Idazkari lanetan, ahotsa bai baino botorik emateko eskubiderik
gabe, Hezkuntza Saileko Hezkuntza Programen Zerbitzuko burua ari-
tuko da.

Araba Lurralde Historikoaren ALDIZKARI OFIZIALEAN iragarkia
argitaratuz emango da izendatutako epaimahaikideen berri.

8.- SARIAK EMATEA

Udaletxeko iragarki-taulan eta Araba Lurralde Historikoaren
Aldizkari Ofizialean argitaratuko da epaimahaia emandako sarien
berri, sarituei jakinarazteaz gain, eta ezingo da hartutako erabakia-
ren kontra jo.

Sariak eman gabe ere utzi ahal izango ditu epaimahaia —batzuk
nahiz guztiak—, aurkeztutako lanek aski kalitaterik ez dutela irizten
badio.

9.- SARIAK ORDAINTZEA

Udalak antolatzen duen ekitaldi ofizialean ordainduko zaizkie
sariak irabazle suertatzen diren itzultzaileei.

10.- ZABALKUNDEA

Saritutako itzulpenen aleak Vitoria-Gasteizko Udalaren esku gera-
tuko dira, eta Udal Artxiboan gordeko.

Saririk jaso ez duten lanen aleak, berriz, bi hilabeteko epean
berreskuratu ahal izango dira, erabakiaren berri Arabako Lurralde
Historikoaren ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratzen den egunetik kon-
tatuta. Jasotzen ez badira Udal Artxibora bidaliko dira horiek ere.

Saria jasotzek ez du berekin ekarriko, inolaz ere, jabetza inte-
lektualari dagozkion eskubideak besteri uztea edo murriztea.

11.- LEGEDIA

Oinarri hauetan aurreikusi gabekoei dagozkienetan Vitoria-
Gasteizko Udalaren Dirulaguntza eta Laguntzak arautzeko Ordenantza
aplikatuko da, baita Dirulaguntza Publikoak Emateko Prozeduraren
Araudia ere (Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta
Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/92 Legearen
3. xedapen gehigarrian eta azken xedapenean ezarritakoa betetze
aldera abenduaren 17ko 2.225/93 Errege Dekretuaren bidez onar-
tua).

Vitoria-Gasteizen, 2001eko azaroaren 30ean.

I. Eranskina

ESKATZAILEAK AURKEZTU BEHAR DITUEN AGIRIAK

Norberari buruzko agiriak:

- NANaren fotokopia

- Zerga betekizunak egunean dituela adierazten duen egiaztagi-
ria.

Lanari buruzko agiriak:

- Lanaren ale bat jatorrizko bertsioan.

- Lanaren bi ale euskarara itzuli eta argitaratutako bertsioan.

- Argumentuaren azalpen laburra.

- Eskaera eredua.

Vitoria-Gasteizen, 2002ko

Sinadura

II. Eranskina

ESKARI EREDUA

..... jaunak / andreak —hel-
bidea:; nortasun-agiria:; non jaulkia:—, bere
izenean / enpresa hau ordeztzen duenak:
—helbidea:; kalea:; telefona:;
IFZ:—, euskarara egindako literatur itzulpenik hoberena
saritzeko “Vitoria-Gasteiz” sarietarako deialdiko baldintza tekniko-

Las personas designadas deberán abstenerse y podrán ser recu-
sadas en los términos previstos en los artículos. 28 y 29 de la Ley
30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Adminis-
traciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

De las cinco personas que integrarán el jurado, una de ellas, la
que sea designada por la Concejalía delegada del Área de Educación,
Cultura y Deportes, ostentará la presidencia del mismo.

Actuará como secretario, con voz pero sin voto, el Jefe del
Servicio de Programas Educativos del Departamento Municipal de
Educación.

La composición del jurado se hará pública mediante anuncio en
el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava.

8. FALLO DE LOS PREMIOS:

El fallo de los premios, que será inapelable, se adoptará por el
jurado y se publicará en el tablón de anuncios del Ayuntamiento y en
el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava, sin perjuicio de
la notificación individualizada a las personas premiadas.

El fallo de los premios podrá declarar desierto alguno de ellos o
todos, cuando a juicio del jurado no se hubieren presentado obras
que reunan los requisitos de calidad exigibles.

9. ABONO DE LOS PREMIOS:

El abono de los premios a las traductoras y/o traductores pre-
miados, se realizará en el acto oficial que para su concesión sea orga-
nizado por el Ayuntamiento.

10. DIFUSIÓN:

Los ejemplares de las obras traducidas premiadas quedarán en
propiedad del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz para su integración
en el Archivo Municipal.

Las obras no premiadas quedarán a disposición de los traduc-
tores, quienes podrán retirarlas en el plazo de dos meses desde la
publicación del fallo en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico
de Álava. En caso contrario, serán destinadas también al Archivo
Municipal.

En ningún caso, la concesión del premio implicará cesión o limi-
tación de los derechos de propiedad intelectual del autor.

11. LEGISLACIÓN APLICABLE:

Para lo no previsto en este Pliego de Bases, se aplicará la
Ordenanza Reguladora de Subvenciones y Ayudas del Ayuntamiento
de Vitoria-Gasteiz y el Reglamento de Procedimiento para la
Concesión de Subvenciones Públicas aprobado por Real Decreto
2.225/93 de 17 de Diciembre, todo ello en aplicación de lo estable-
cido en la Disposición Adicional 3ª y Disposición Final de la Ley 30/92
de 26 de diciembre de Régimen Jurídico de las Administraciones
Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

En Vitoria-Gasteiz, a 30 de noviembre de 2001.

Anexo I

DOCUMENTACIÓN A APORTAR POR LA PERSONA SOLICI- TANTE

Documentación relativa a la persona:

- Fotocopia del D.N.I.

- Certificación acreditativa de hallarse al corriente de sus obli-
gaciones tributarias.

Documentación relativa a la obra presentada:

- Un ejemplar de la obra en su versión original.

- Dos ejemplares de la obra traducida y editada en euskera.

- Breve descripción argumental.

- Modelo de solicitud.

En Vitoria-Gasteiz, a de de 2002

Firma

Anexo II

MODELO DE SOLICITUD

D....., con domicilio en..... D.N.I.
númeroexpedido enen nom-
bre propio o en representación de la empresa
con domicilio encalleTfno
..... y N.I.F....., bien enterado del Pliego de
Condiciones Técnicas de la Convocatoria de los Premios Literarios

ak ezagutzen dituelarik, ondoko lana aurkezten du (izenburua):
....., modalitate honetan: Bi ale
aurkezten ditu honekin batera.

Berariaz aitortzen du itzulpen lan horrek ez duela lehendik sari-
rik edo laguntza publiko nahiz pribaturik jaso eta argitaratu den eguna
honakoa dela:

Dosierrean jasotako baldintza administratibo eta teknikoak oro
onartzea dakar berekin "Vitoria-Gasteiz" literatur sarietarako deialdi
honetara aurkezteak.

Vitoria-Gasteizen, 2002ko

Data eta izenpea.

III. eranskina

Izenburua:

Itzultzailea:

Argumentuaren azalpen laburra:

VITORIA-GASTEIZ

4.676

VITORIA-GASTEIZKO UDALEKO ANTOLAKUNTZA ETA JAR- DUNERAKO ARAUDIAREN ALDAKUNTZARI BEHIN BETIKO ONESPENA EMATEA.

Ondoko erabakia hartu zuen udalbatzarrak 2002ko ekainaren
21ean egindako osoko bilkuran:

1.- Partido Popularraren taldeko bozeramaileak aurkeztutako
alegazioa onestea.

2.- VITORIA-GASTEIZKO UDALEKO ANTOLAKUNTZA ETA JAR-
DUNERAKO ARAUDIAREN ALDAKUNTZAren testua behin betiko
onestea, onetsitako alegazioan proposatutako aldakuntzak gehitu
ondoren.

3.- Behin betiko onespenari buruzko erabakia, aldakuntzaren
testu osoarekin batera, Araba Lurralde Historikoaren AIDIZKARI
OFIZIALEAN argitara dadila agintzea.

Behin betiko onespenaren kontra administrazioarekiko auzi-erre-
kurtsioa aurkeztu ahal izango da Euskal Herriko Auzitegi Nagusian, bi
hilabeteko epean, Araba Lurralde Historikoaren ALDIZKARI
OFIZIALEAN argitaratzen den egunaren biharamunetik kontatuta.

Vitoria-Gasteizen, 2002ko ekainaren 22an.

VITORIA-GASTEIZKO UDALEKO ANTOLAKUNTZA ETA JAR- DUNERAKO ARAUDIAREN ALDAKUNTZA.

Eranskina

HONAKO ARTIKULU ETA XEDAPENEN IDAZKETA BERRIA:

4. artikulua. Irizpen Batzordeak.

6.- Batzordeburuak eta batzorde zein kontseiluek Udaleko Lege
Zerbitzuko legelari baten laguntza izango dute; legelari horrek egin-
go ditu idazkari lanak. Bilerak guztiak grabatu egingo dira eta idaz-
kariak akta jasoko du. Grabaketa hauek hilaitez gordeko dira eta
udal talde politikoek nahi dutenean erabili ahal izango dituzte. Udaleko
Lege Zerbitzuak izango du grabazio horiek gordetzeko eta zaintze-
ko ardura.

5. artikulua. Batzorde Txostengileak.

8.- Batzorde Txostengile eta lan talde zein mahaien bilkura aldiek,
gehienez, hiru hilabeteko iraupena izango dute, baldin eta eratzen
den unean besterik erabakitzen ez bada.

12. artikulua.

2.- Udalbatzarrak eta Alkateak antolakuntza arloan duten esku-
mena baztertu gabe, Sail, Zerbitzu, Sozietate Anonimo eta Erakunde
Autonomoen zerrenda prestatu –eguneratu beharrezkoa bada– eta
Araudi honekin batera argitaratuko da.

3.- Udala jabeetarikoa bat duten sozietate, institutu, fundazio,
elkarte eta abarretako ordezkariak udalbatzak banatuko ditu, bera-
riazko arauetan ezarritakoaren kaltetan joan gabe hala ere.

"Vitoria-Gasteiz" a la mejor traducción al Euskera, presenta la siguien-
te obra (título):, en la modalidad adjuntan-
do dos ejemplares de la mencionada obra.

Se declara de forma expresa la no obtención de ningún premio
o ayuda pública o privada para la traducción de la referida obra y que
la fecha de edición ha sido elde
de

La presentación a la Convocatoria de Premios Literarios "Vitoria-
Gasteiz" supondrá la aceptación de las condiciones administrati-
vas y técnicas de los pliegos que obran en el expediente.

Vitoria-Gasteiz, a de de 2002.

Firma

Anexo III

Título:

Traductor:

Breve descripción argumental:

VITORIA-GASTEIZ

4.676

APROBACIÓN DEFINITIVA DE LA MODIFICACIÓN DEL REGLAMENTO MUNICIPAL DE ORGANIZACIÓN Y FUNCIONA- MIENTO DEL AYUNTAMIENTO DE VITORIA-GASTEIZ.

En sesión ordinaria celebrada por el Ayuntamiento Pleno el 21
de junio de 2002, se adoptó, entre otros, el siguiente acuerdo:

1º.- Estimar la alegación presentada por el portavoz del Grupo
Popular.

2º.- Aprobar definitivamente el texto de MODIFICACIÓN DEL
REGLAMENTO MUNICIPAL DE ORGANIZACIÓN Y FUNCIONA-
MIENTO DEL AYUNTAMIENTO DE VITORIA-GASTEIZ, con los cam-
bios propuestos en la alegación estimada que se acompañan como
Anexo.

3º.- Ordenar la publicación del acuerdo de aprobación definiti-
va, junto con el texto íntegro de la modificación, en el BOLETÍN OFI-
CIAL del Territorio Histórico de Álava.

Contra su aprobación definitiva se podrá interponer recurso con-
tencioso-administrativo ante el Tribunal Superior de Justicia del País
Vasco, en el plazo de dos meses, a contar desde el siguiente a la
publicación del mismo en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico
de Álava.

Cumplase, El Alcalde, 22 de junio de 2002.

MODIFICACIÓN DEL REGLAMENTO MUNICIPAL DE ORGA- NIZACIÓN Y FUNCIONAMIENTO DEL AYUNTAMIENTO DE VITO- RIA-GASTEIZ.

Anexo

NUEVA REDACCIÓN DE LOS SIGUIENTES ARTÍCULOS Y DIS-
POSICIONES:

Artículo 4. Las Comisiones Informativas.

6.- La Presidencia, y la Comisión o Consejo, en su caso, esta-
rán asistidas por una letrada o letrado del Servicio Jurídico del
Ayuntamiento, que desempeñará la secretaría. Levantará acta com-
prensiva de cada reunión, que será grabada íntegramente. Estas gra-
baciones estarán a disposición de los grupos políticos municipales
y bajo la guarda y custodia del Servicio Jurídico del Ayuntamiento
durante un mes.

Artículo 5. Las Ponencias.

8.- La duración máxima del período de sesiones de las
Ponencias, Mesas o Grupos de trabajo, será de tres meses, salvo
que en el momento de su constitución se determine otra cosa.

Artículo 12.

2.- Sin perjuicio del ejercicio, tanto por el Pleno como por el
Alcalde, de sus respectivas competencias en materia organizativa,
se elaborará y publicará conjuntamente con el presente Reglamento
la relación, actualizada cuando sea necesario, de dichos
Departamentos, Servicios, Sociedades Anónimas y Organismos
Autónomos

3.- Las representaciones del Ayuntamiento en Sociedades,
Institutos, Fundaciones, Asociaciones y otros Entes en los que posea
participación, serán designadas por el Pleno, sin perjuicio de lo que
proceda de acuerdo con su regulación específica.

16. artikulua. Mozioak.

6.- Mozio eta zuzenketen inguruko eztabaida honako ordena honetan egingo da:

- Lehenik, osoko zuzenketa proposamenak. Osoko zuzenketa-ren bat onartuz gero, bertan behera geratuko dira bai zuzenketa parzialak bai mozioa bera.

- Horren ondoren, zuzenketa partzialak

- Hirugarrenik, mozioaren inguruko bozketa egingo da, onartu-tako zuzenketa partzialak eta erdibidera ekarritakoak barne dituela.

- Azkenik, talde moziogileak hala eskatzen badu, jatorrizko mozio-az bozketa egiteko aukera izango da.

17. artikulua. Galderak.

4. Idatziz erantzuteko eskatzen bada, 15 egun naturaleko epean, gehienez, erantzun eta bidali beharko zaizkio galdegileari.

30. artikulua. Hiritar elkarten partehartzea Irizpen Batzordeetan.

1. Hiritar elkarteek Irizpen Batzordeetan parte hartu ahal izan-go dute, bai bilkurako gai zerrendako gaietan bai beraien interese-ko edozein gaietan ere, baldin eta bilera baino zazpi egun lehenago eskatu badute.

31. artikulua. Herritarren txanda osoko bilkuretan.

1.- "Zuzenean ukitutako elkarteren batek nahiz Administrazio Batzarren batek osoko bilkuretako gain zerrendan aurreikusitako gai baten inguruko iritzia eman nahi badu, (...)"

2.- "Halaber, osoko bilkuraren gai zerrendako bigarren puntu gisa, udalgintza esparruko galde-eskeak egiteko puntu bat ezar-tzen da; hiritar elkarteek eta Administrazio Batzarrek izango dute aukera galde-eskeak bidaltzeko. (...)"

34. artikulua. Aurrekontuak tramitatzea.

1.c.- Aurrekontuen proiektua aurkezturik, gutxienez hogeit egun naturaleko epea izango da, talde politikoek zuzenketa –proposa-menak aurkez ditzaten.

36. artikulua. Hiritarren partehartzea aurrekontuen gaian.

1. "Hiritarrek Partehartzeko Kontseiluak osatzen dituzten Hiritar Elkarteek aurrekontu proiektuaren ale bat emango zaie, aldeaz aurre-tik eta garaiz deitutako bilera batean. Aztertzeko denbora eman ondo-ren, berriz ere aurretiaz bilera baterako deia egingo zaie eta bertan hiritar elkarte horiek ekarpenak jakinarazi ahaliko dizkiete udaleko talde politikoek".

LEHENENGO XEDAPEN GEHIGARRIA.

Araudi honetan zehaztutako ordainak, udalbatzarreko kide iza-nik, erabateko arduraldian lan egiten dutenek kobratuko dituzte. Diru hau jasotzen dutenek ezin izango dute Herri Administrazio eta bere menpeko erakunde, organismo eta enpresetatik aldi berean dirurik jaso. Halaber, ezin izango dute beste zenbait jarduera ere burutu, abenduaren 26ko 53/1984 Legeak –Herri Administrazioen menpeko Langileen bateraezintasunei buruzkoa– ezarritakoaren ildotik.

Udalbatzarrak erabaki beharko du zein karguk izango duten zati-kako arduraldia, bai lehendakari zein lehendakariorde funtzioak bete-tzeagatik, bai eskuordetzeak izateagatik bai horrela eskatzen duen erantzukizunak izateagatik. Orobat erabaki beharko du zein den diru ordain hori jasotzeko gutxieneko arduraldia. Herri Administrazio edo bere menpeko erakunde, organismo edo enpresetako langileak diren udalbatzarkideek lantokiko lanorduez kanpo bere funtzioei eskaini-tzen dien zatikako arduraldiari dagozkion ordainak bakarrik jaso ahal-ko dituzte, Herri Administrazioetako zerbitzupeko langileen baterae-zintasunei buruzko 53/1984 Legearen 5. artikuluan ezarritakoarekin bat. Dena dela, Toki Erregimenaren Oinarriak arautzen dituen apiri-laren 2ko 7/1985 Legearen 75. artikuluan xedatutakoa baztertu gabe.

Alkateak dekretu bidez zehaztuko du zein batzarkidek egingo duten bere lana zatikako nahiz erabateko arduraldiaz. Dekretu hauek indarrean jartzen diren une beretik jaso ahaliko dituzte ordain sariak udalbatzarkideek.

Artículo 16. Mociones.

6.- La votación de las Mociones y sus Enmiendas se resolverá en el siguiente orden:

- En primer término, las enmiendas a la totalidad. Si cualesquiera de las enmiendas a la totalidad son aprobadas, decaerán las enmien-das parciales y la Moción presentada.

- En segundo término, las enmiendas parciales.

- En tercer lugar, se someterá a votación la Moción con las enmiendas parciales aceptadas y/o transaccionadas.

- Finalmente, a petición del grupo proponente, podrá someter-se a votación la Moción original.

Artículo 17. Preguntas.

4.- Las preguntas formuladas para ser respondidas por escri-to, serán contestadas y remitidas a la persona destinataria en un plazo no superior a quince días naturales.

Artículo 30. Participación de las asociaciones cívicas en las Comisiones Informativas.

1. Las Asociaciones podrán participar en las Comisiones Informativas, no solamente sobre los asuntos del orden del día de la sesión, sino sobre cualquier tema de su interés, solicitándolo con siete días de antelación.

Artículo 31. Turno Popular de los Plenos.

1.- "Cuando sobre alguno de los asuntos previstos en el orden del día de las sesiones plenarias, alguna asociación cívica directa-mente afectada por este asunto, o alguna de las Juntas Administrativas, desee exponer su parecer, (...)"

2.- "Asimismo y como segundo punto del orden del día de la sesión plenaria, se establece un punto de Ruegos y Preguntas sobre asuntos de interés municipal, que podrán ser remitidos por las Asociaciones Cívicas o por las Juntas Administrativas. (...)"

Artículo 34. Tramitación de los Presupuestos.

1.c.- Una vez presentado el proyecto de presupuestos, se habi-litará un plazo de, al menos, veinte días naturales, para la presenta-ción de enmiendas por parte de los Grupos Políticos.

Artículo 36. Participación ciudadana en materia presupues-taria.

1. "A las Asociaciones Cívicas integrantes de los consejos de Participación Ciudadana, les será entregado, en reunión mantenida con ellos previa convocatoria cursada con antelación suficiente, un ejemplar del Proyecto de Presupuestos. Tras un período de estudio, se les convocará nuevamente, con la misma antelación, a una nueva reunión en la que dichas Asociaciones podrán trasladar a los Grupos Municipales sus aportaciones".

DISPOSICIÓN ADICIONAL PRIMERA.

Las retribuciones establecidas en el presente Reglamento se entienden referidas a quienes, perteneciendo a la Corporación, desa-rrollen su función en régimen de dedicación exclusiva. Su percep-ción será incompatible con la de otras retribuciones con cargo a los presupuestos de las Administraciones públicas y de los entes, organismos o empresas de ellos dependientes, así como para el desarrollo de otras actividades, todo ello en los términos de la Ley 53/1984, de 26 de diciembre, de Incompatibilidades del Personal al servicio de las Administraciones Públicas.

Deberán, en su caso, adoptarse por el Pleno acuerdos esta-bleciendo los cargos que, por realizar funciones de presidencia, vice-presidencia, u ostentar delegaciones, o desarrollar responsabilida-des que así lo requieran, llevarán aparejada dedicación parcial, así como la dedicación mínima necesaria para la percepción de dichas retribuciones. Las personas miembros de la Corporación que sean personal de las Administraciones Públicas y de los entes, organis-mos o empresas de ellos dependientes, solamente podrán percibir retribuciones por su dedicación parcial a sus funciones fuera de su jornada en sus respectivos centros de trabajo, en los términos seña-lados en el artículo 5 de la Ley 53/1984, de 26 de diciembre, de Incompatibilidades del Personal al servicio de las Administraciones Públicas. Sin perjuicio de lo dispuesto por el artículo 75 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases de Régimen Local.

El Alcalde determinará, por Decreto, las personas miembros de la Corporación que realizarán sus funciones en régimen de dedica-ción exclusiva o parcial. Los Corporativos tendrán derecho a la per-cepción de sus retribuciones desde el momento en que sean eje-cutivos dichos Decretos.

BIGARREN XEDAPEN GEHIGARRIA.

Vitoria-Gasteizko jaietako protokolo egintzetan talde politikoen aniztasuna babeste aldera, urtero abuztuaren lauan jaurtitzen den "chupinazo" delakoa jaurtikitzeko txandak egingo dira. Txanda horiek Vitoria-Gasteizko azken udal hauteskundeetan lortutako emaitzen arabera zehaztuko dira, hurrenez hurren boto gehien lortu zituenetik gutxien lortu zituenera.

Udalbatzarrak, edonola ere, noiznahi aldatu ahal izango du txanda hori.

SEIGARREN XEDAPEN GEHIGARRIA.

4. atala, hitzez hitz honela zioena, kentzea:

"Udal enpresetako administrazio kontseiluei dagokienean, talde politikoetako ordezkarien kopurua irizpen batzordeetako bera izango da."

ALDI BATERAKO XEDAPENAK. LEHENA.

Kendu egin da.

Vitoria-Gasteiz, 2002ko uztailaren 10. - Lehendakaritza Arloko zinegotzi ordezkaria, MIGUEL ANGEL ECHEVARRIA BAUBAGNA.

VITORIA-GASTEIZ

HAZIENDA, ONDARE ETA
AURREKONTU SAILA

4.291

Udal ordenantzak edo trafikoko eta zirkulazio arauak haustearen ondoriozko dossier zigortzaileei hasiera eman zaiela jakinarazteko iragarkia.

Lehendakaritza Arloko zinegotzi ordezkariak, Alkateak 1999ko irailaren 1eko Dekretuaren bitartez bere gain utzitako aginpideaz baliaturik, ondoren adierazten diren dossier zigortzaileei hasiera ematea ebatzi zuen, udal ordenantzak nahiz trafikokoari, zirkulazioari eta bideetako segurtasunari buruzko arauak haustearen ondorioz.

Azaroaren 26ko Administrazio Publikoen Erregimen Juridikoari eta Ohiko Prozedura Administrazioari buruzko 30/92 Legearen 59-4 eta 61. artikuluen arabera (92.11.27ko BOE), iragarki honen bidez gauzatzen da jakinarazpena; izan ere, aipatutako dossier zigortzaileei hasiera eman zaiela interesatuei jakinarazi nahi izan zaielarik ezinezkoa gertatu baita.

Udaleko Hazienda, Ondare eta Aurrekontu Saileko Zigorren Atalean (Agirrelanda kalea, 8) aztertu ahal izango dituzte dossier zigortzaileak interesatuek nahi izanez gero, jendaurreko ordutegian, zuzenean nahiz azaroaren 26ko 30/92 Legearen 32. artikuluan eskatzen diren betekizunak betetzen dituzten ordezkarien bitartez.

Interesatuek jakin dezaten ematen da argitara, banan-banako jakinarazpenaren balioa izango duelarik. Bidenabar, honako hau jakinarazten da:

1.- DOSIERRAREN INSTRUKTOREA: Otsailaren 25eko 320/94 Errege Dekretuaren 12. artikuluan xedatutakoaren ildotik (94.4.21eko BOE), dosierraren instruktoarea Udaleko Hazienda, Ondare eta Aurrekontu Saileko Zigorren Ataleko burua da, eta hura bertan ez denean, berriz, Sail horretako zuzendaria. Bata nahiz bestea, azaroaren 26ko 30/92 Legearen 28. eta 29. artikuluen arabera errefusatu ahal izango da.

2.- ORGANISMO ESKUDUNA: Dosiera ebazteko organo eskuduna Lehendakaritza Arloko zinegotzi ordezkaria da, Alkate jaunak haren gain utzia izaki (1999ko martxoaren 15eko Dekretua, 99.4.9ko Arabako Lurralde Historikoaren ALDIZKARI OFIZIALA) martxoaren 2ko Trafikokoari, Ibilgailu Motordunen Zirkulazioari eta Bideetako Segurtasunari buruzko 339/90 LEDaren 68.2. artikulua (90.3.14ko BOE) aitortzen dion eskumena.

3.- ARAU-HAUSTEAREN ERANTZULEA IDENTIFIKATZEA: Ibilgailuaren gidaria beste norbait izan bazen, arau-haustearen erantzulearen izen-deiturak, NAN zk. eta helbidea bidali beharko dira Udaleko Hazienda, Ondare eta Aurrekontu Saileko Isunen Atalera, hamabost laneguneko epean, iragarki hau argitaratzen den egunaren biharamunetik kontatuta. Hala egiten ez bada, ibilgailuaren titularra joko da arau-haustearen erantzulez.

4.- ORDAINTZEKO EPEA: Zigortze ebazpena eman aurreko edozein unetan ordaindu ahal izango da isuna; hala eginez gero, %30eko murrizketa izango da dena delako kopuruan.

DISPOSICIÓN ADICIONAL SEGUNDA.

En orden al logro de una mayor pluralidad en la representación de los diferentes Grupos Políticos en los actos protocolarios de las Fiestas Patronales de Vitoria-Gasteiz, se establece un sistema de turnos para el lanzamiento del denominado "Chupinazo" el día 4 de agosto de cada año. El turno se establecerá de mayor a menor conforme a los resultados obtenidos en las últimas elecciones locales en el municipio de Vitoria-Gasteiz.

El mencionado turno podrá ser alterado en cualquier caso por el Pleno del Ayuntamiento.

DISPOSICIÓN ADICIONAL SEXTA

Supresión del párrafo 4 que textualmente dice:

"Para el caso de los Consejos de Administración de las empresas municipales, la representación de cada Grupo Político seguirá la misma estructura que en las Comisiones Informativas".

DISPOSICIÓN TRANSITORIA PRIMERA.

Queda suprimida.

Vitoria-Gasteiz, a 10 de julio de 2002. - El Concejal Delegado del Área de Presidencia, MIGUEL ANGEL ECHEVARRIA BAUBAGNA.

VITORIA-GASTEIZ

DEPARTAMENTO MUNICIPAL DE HACIENDA,
PATRIMONIO Y PRESUPUESTOS

4.291

Anuncio por el que se notifica la incoación de expedientes sancionadores por infracción a las ordenanzas municipales y/o a las normas sobre tráfico, circulación y seguridad vial.

Por resolución del Concejal Delegado del Área de Presidencia, actuando por delegación del Ilmo. señor Alcalde (Decreto de delegación de 1/9/99) se resolvió incoar los expedientes sancionadores que se relacionan por infracción a las Ordenanzas Municipales y/o a las normas sobre tráfico, circulación y seguridad vial.

De conformidad con lo establecido en los artículos 59-4 y 61 de la Ley 30/92, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común (B.O.E. 27/11/92) se realiza la notificación mediante este Anuncio al haberse intentado sin efecto la notificación de la incoación de los expedientes sancionadores relacionados.

Los interesados, directamente o por medio de representante que reúna los requisitos exigidos en el artículo 32 de la Ley 30/92, de 26 de noviembre, podrán examinar los expedientes sancionadores en la Unidad de Multas del Departamento Municipal de Hacienda, Patrimonio y Presupuestos durante el horario de atención al público.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados a quienes debe servir de notificación individual con las siguientes advertencias:

1.- INSTRUCTOR DEL EXPEDIENTE: De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 12 del RD 320/94, de 25 de febrero, el instructor de los expedientes es el Jefe de la Unidad de Sanciones del Departamento Municipal de Hacienda, Patrimonio y Presupuestos y, en su ausencia, el Director del citado Departamento. El instructor podrá ser recusado de conformidad con lo dispuesto en los artículos 28 y 29 de la Ley 30/92, de 26 de noviembre.

2.- ÓRGANO COMPETENTE: El órgano competente para la resolución del expediente es el Concejal Delegado del Área de Presidencia por delegación del Ilmo. señor Alcalde (Decreto de delegación de fecha 1/9/99-BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava de 10/9/99, en virtud de la competencia atribuida en el artículo 68-2 del RDL 339/90, de 2 de marzo, sobre tráfico, circulación de vehículos a motor y seguridad vial (B.O.E. 14/3/90).

3.- IDENTIFICACIÓN DEL RESPONSABLE DE LA INFRACCIÓN: En el supuesto de que fuera otro el conductor del vehículo, se deberá remitir a la Unidad de Multas del Departamento Municipal de Hacienda, Patrimonio y Presupuestos, en el plazo de quince días hábiles contados a partir del siguiente al de la publicación de este Anuncio, nombre, apellidos, número de D.N.I. y domicilio del responsable de la infracción. De no hacerlo así, se entenderá que el titular del vehículo es el responsable de la infracción.

4.- PLAZO PARA EL PAGO: La sanción podrá abonarse en cualquier momento de tramitación del procedimiento sancionador antes de que se dicte resolución sancionadora con una reducción del 30% sobre la cuantía correspondiente.

5.- ORDAINTZEKO LEKUA ETA MODUA: Modu hauek daude ezarritako isunari dagokion diru-kopurua ordaintzeko:

1.- Udaleko Hazienda, Ondare eta Aurrekontu Saileko Zigorren Atalean (Agirrelanda kalea, 8), dirutan nahiz Gasteizko Udalaren ize-nean luzatutako txeki erkatua tarteko.

2.- Aipatutako Zigorren Atalera zuzendutako posta bidezko igor-keta eginez, dossier-zenbakia eta, behar izanez gero, ibilgailuaren matrikula adierazita.

6.- ERRUGABETZE-IDAZKIA: Hamabost laneguneko epean, iragarki hau argitaratzen den egunaren biharamunetik kontatuta, errugabetze-idazkia aurkeztu ahal izango da. Azaroaren 26ko 30/92 Legearen 38.4 artikuluan aipatzen diren artiko edozein erregistro edo bulegotan aurkeztu ahal izango da, edo bertara postaz bidali. Hala ere, gauzak bizkorrago joan daitezzen, hobe da, aukeran, Udaleko Hazienda, Ondare eta Aurrekontu Sailera edo udaletxeko Argibide eta Erregistro Bulegora (Espainia plaza, 1) eraman edo bidaltzea. Bidezkotzat jotzen diren alegazioak azaldu eta egokitzat jotzen diren frogabideak agertu nahiz proposa daitezke idazki horretan. Dosierraren instruktoarek Lehendakaritza Arloko zinegotzi ordezkariari egingo dio ebazpen-proposamena. Abuztuaren 4ko 1.398/1993 EDaren 13-2 artikuluan xedatutakoaren ildotik, adierazitako epean errugabetze-idazkirik aurkeztu ez bada, abiarazitako prozedura ebazpen-proposamen bihurtuko da, delako ED horretako 18. eta 19. artikuluetan aurreikusitako ondorioak izango baititu.

7.- PROZEDURA EBAZTEKO EPEA: Prozedurari ekin zitzaionetik sei hilabete igaro ondoren ebazpenik eman ez bada, bertan behe-ra geratuko da hura, eta artxibatu egingo dira jarduerak. Epe hori kontatzeari dagokionez, 320/94 EDaren 16. artikuluan eta gerora 4/99 Legeak aldatu duen azaroaren 26ko 30/92 Legearen 42. artikuluan aurreikusitako etenaldiak egingo dira.

8.- ZIGORTZE-JARDUERAREN PRESKRIPZIOA: Hiru hilabete-ren buruan, arau-haustea egin zen egunetik kontatuta. Epe hori kontatzeari dagokionez, 320/94 EDaren 18.1. artikuluan eta azaroaren 26ko 30/92 Legearen 42. artikuluan aurreikusitako etenaldiak egingo dira.

Vitoria-Gasteizen, 2002ko ekainaren 27an.- Udaleko Hazienda, Ondare eta Aurrekontu Saileko Zigorren Ataleko burua, JOSÉ ANTONIO TORRES FERNÁNDEZ.

5.- LUGAR Y FORMA DE PAGO: El importe de la multa podrá ser hecho efectivo utilizando cualquiera de estos medios:

1º.- En la Unidad de Multas del Departamento Municipal de Hacienda, Patrimonio y Presupuestos, en metálico o mediante cheque conformado y nominativo a favor del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz.

2º.- Por giro postal dirigido a la Unidad de Multas citada, con indicación del número de expediente sancionador y, si procediera, matrícula del vehículo.

6.- ESCRITO DE DESCARGO: En el plazo de quince días hábiles contados a partir del siguiente al de la publicación de este Anuncio, se podrá presentar escrito de descargo. Dicho escrito será presentado o remitido a cualquiera de los Registros u Oficinas a que hace referencia el artículo 38-4 de la Ley 30/92, de 26 de noviembre, y preferentemente, por razones de mayor agilidad, al Departamento Municipal de Hacienda, Patrimonio y Presupuestos o al Negociado de Información y Registro del Ayuntamiento (Plaza de España s/n) con las alegaciones que se estimen procedentes y aportando o proponiendo las pruebas que se consideren oportunas para corroborar las alegaciones. El Instructor del expediente elevará al Concejal Delegado del Área de Presidencia la propuesta de resolución que proceda. De conformidad con lo dispuesto en el artículo 13-2 del RD 1398/1993, de 4 de agosto, sino se presenta escrito de descargo en el plazo indicado, la iniciación del procedimiento se considerará propuesta de resolución, con los efectos previstos en los artículos 18 y 19 del RD citado.

7.- PLAZO PARA LA RESOLUCIÓN DEL PROCEDIMIENTO: Si no hubiese recaído resolución transcurridos seis meses desde la iniciación del procedimiento, se producirá la caducidad de éste y se procederá al archivo de las actuaciones. Para el cómputo de este plazo, se tendrán en cuenta los supuestos de suspensión previstos en los artículos 16 del RD 320/94, de 25 de febrero y 42 de la Ley 30/92, de 26 de noviembre, modificada por la Ley 4/99.

8.- PRESCRIPCIÓN DE LA ACCIÓN PARA SANCIONAR: Tres meses contados a partir del día de la infracción. Para el cómputo de dicho plazo, se tendrán en cuenta los supuestos de interrupción de la prescripción previstos en los artículos 18.1 del RD 320/94 y 42 de la Ley 30/92.

En Vitoria-Gasteiz, a 27 de junio de 2001.- El Jefe de la Unidad de Sanciones del Departamento Municipal de Hacienda, Patrimonio y Presupuestos, JOSÉ ANTONIO TORRES FERNÁNDEZ.

MATRIKULA MATRICULA	TITULARRA TITULAR	AGINDUA PRECEPTO	SALAK.DATA FECHA DEN.	ESPEDIENTEA EXPEDIENTE	ALDIZ.ERFZ. REF./BOL.	ZENBAT. IMPORTE
VI-0424-P	AÑUA GOMEZ DE SEGURA JOSE MIGUEL	ART.132 R.D.13/92, 17 ENE	08-03-2002	E030203S1 2002002865	0-2025805	45,08
7659-BGH	ABAD RUBIO JOSE ANTONIO	ART.9.11.7 ORDENANZA 20/1	14-03-2002	E030209S1 2002005094	0-4987571	45,08
VI-1429-S	ABAITUA AMEZAGA PABLO ROBERTO	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	13-03-2002	E030207S1 2002007225	0-4986191	30,05
VI-0985-J	ABAJO GONZALEZ OSCAR	ART.94.2.E R.D.13/92, 17	14-03-2002	E030209S1 2002005067	0-4987507	45,08
VI-3144-L	ABAJOS MARTINEZ JAVIER	ART.91.2.M R.D.13/92, 17	14-02-2002	E030212S1 2002004563	0-2020633	92,00
VI-2532-W	ABASOLO PARDO JUAN MANUEL	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	22-03-2002	E030207S1 2002007912	0-4988218	30,05
VI-5823-U	AFONSO FERNANDEZ DE CAMPINUN DEBORA	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	20-03-2002	E030207S1 2002007674	0-4987500	30,05
VI-7669-T	AGORRIA PUJANA MARIA MERCEDES	ART.94.2.E R.D.13/92, 17	21-03-2002	E030207S1 2002007857	0-4988550	45,08
0817-BDW	AGRA AGRA CARMEN	ART.91.2.H R.D.13/92, 17	07-03-2002	E030212S1 2002004441	0-2030010	92,00
VI-0161-P	AGUINAGA URBINA ZURIÑE	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	22-03-2002	E030207S1 2002007944	0-4988923	30,05
SS-5788-AM	AINSUA DIAZ-PEÑA JOSE LUIS	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	22-03-2002	E030207S1 2002008002	0-4988425	30,05
VI-8064-M	AKHROUF LAHSSAN	ART.132 R.D.13/92, 17 ENE	08-03-2002	E030203S1 2002002878	0-2020086	45,08
VI-8064-M	AKHROUF LAHSSAN	ART.94.2.E R.D.13/92, 17	05-03-2002	E030203S1 2002002577	0-2028923	45,08
VI-8064-M	AKHROUF LAHSSAN	ART.132 R.D.13/92, 17 ENE	13-03-2002	E030207S1 2002007227	0-4986174	45,08
VI-8064-M	AKHROUF LAHSSAN	ART.9.11.7 ORDENANZA 20/1	20-03-2002	E030207S1 2002007604	0-4987852	45,08
VI-7202-P	ALAVA FERNANDEZ DE LARREA JOSE MARIA	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	20-03-2002	E030207S1 2002007587	0-4987723	30,05
VI-5540-K	ALBALEJO ESTEVEZ MARIA LUISA	ART.94.2.E R.D.13/92, 17	14-03-2002	E030209S1 2002005048	0-4987174	45,08
LU-2123-V	ALBELLA MARTIN MARIA CARMEN	ART.94.2.E R.D.13/92, 17	08-03-2002	E030203S1 2002002868	0-2027034	45,08
VI-5900-X	ALBIZU APAOLAZA IGNACIO	ART.132 R.D.13/92, 17 ENE	20-03-2002	E030207S1 2002007494	0-4987810	45,08
VI-6040-K	ALCALDE GARCIA FERMIN	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	15-03-2002	E030207S1 2002007365	0-4987452	30,05
VI-2246-L	ALDAMA ESCALANTE JOSE MIGUEL	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	20-03-2002	E030207S1 2002007547	0-4987433	30,05
VI-2246-L	ALDAMA ESCALANTE JOSE MIGUEL	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	21-03-2002	E030207S1 2002007897	0-4988260	30,05
M -1353-IH	ALDEANO CARRION ASCUNCION	ART.132 R.D.13/92, 17 ENE	07-02-2002	E030212S1 2002004609	0-2019742	45,08
VI-1588-I	ALEGRE MONGE SANTIAGO	ART.91.2 R.D. 13/92, 17 E	15-02-2002	E030212S1 2002004689	0-2024976	92,00
VI-0297-W	ALEGRIA JIMENEZ FELIX	14 RD 23/92	19-02-2002	E030212S1 2002004904	0-2027805	92,00
2531-BGV	ALFARO URQUIOLA JORGE LUIS	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	12-03-2002	E030209S1 2002004923	0-4986859	30,05
VI-4573-N	ALIJA GARCIA MATILDE	ART.91.2 R.D. 13/92, 17 E	19-02-2002	E030212S1 2002004869	0-2027651	92,00
VI-4573-N	ALIJA GARCIA MATILDE	ART.91.2 R.D. 13/92, 17 E	19-02-2002	E030212S1 2002004865	0-2027655	92,00
VI-3306-M	ALONSO CUESTA JULIA CARMEN	ART.9.11.7 ORDENANZA 20/1	07-03-2002	E030212S1 2002004524	0-2026379	45,08
VI-6814-P	ALONSO DIEZ MARIA ISABEL	ART.94.2.D R.D.13/92, 17	09-03-2002	E030212S1 2002004696	0-2028186	45,08
NA-7354-X	ALONSO OLEA SERGIO	ART.94.1 C RD.13/92, 17 E	08-03-2002	E030203S1 2002002864	0-2021637	45,08
VI-0421-S	ALONSO SAINZ-AJA ROCIO SUSANA	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	14-03-2002	E030209S1 2002004987	0-4987059	30,05
9333-BCS	ALONSO SOJO JOSE IGNACIO	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	15-03-2002	E030207S1 2002007450	0-4987904	30,05
VI-6395-V	ALONSO SOLONIS JOSE VICENTE	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	20-03-2002	E030207S1 2002007502	0-4987812	30,05
V -2101-DS	ALVAREZ ANTON FELICIANO	ART.132 R.D.13/92, 17 ENE	21-03-2002	E030207S1 2002007730	0-4987789	45,08
VI-4096-L	ALVAREZ DE ARCAJA OSES IKER	ART.91.2.C R.D.13/92, 17	05-03-2002	E030203S1 2002002525	0-2025981	92,00
0587-BKS	ALVAREZ GUAZO MARIO	ART.94.1 C RD.13/92, 17 E	07-03-2002	E030212S1 2002004451	0-2025884	45,08

MATRIKULA MATRICULA	TITULARRA TITULAR	AGINDUA PRECEPTO	SALAK.DATA FECHA DEN.	ESPEDIENTEA EXPEDIENTE	ALDIZ.ERFZ. REF./BOL.	ZENBAT. IMPORTE
VI-7816-M	ALVES ALVES CESAR AUGUSTO	ART.91.2.J R.D.13/92, 17	07-03-2002	E030212S1 2002004544	0-2025245	92,00
VI-9755-G	AMARAL DE OLIVEIRA ELIZABETH	ART.94.2.D R.D.13/92, 17	27-02-2002	E030212S1 2002004431	0-2023322	45,08
1131-BPR	ANDRES ORTEGA JOSE ANTONIO	ART.91.2.H R.D.13/92, 17	20-02-2002	E030212S1 2002004836	0-2023915	92,00
VI-2191-Y	ANGULO LOPEZ JOSE MARIA	ART.9.11.7 ORDENANZA 20/1	08-03-2002	E030203S1 2002002902	0-2028467	45,08
BU-5125-N	ANGULO PALACIOS EVA MARIA	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	20-03-2002	E030207S1 2002007687	0-4988502	30,05
BU-5125-N	ANGULO PALACIOS EVA MARIA	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	21-03-2002	E030207S1 2002007860	0-4988527	30,05
5855-BFW	ANTOÑANA LANDAZABAL TEODORO	ART.94.1 C RD.13/92, 17 E	09-03-2002	E030212S1 2002004715	0-2027723	45,08
VI-0889-P	ANTOÑANA MORAZA JESUS JAVIER	ART.9.11.7 ORDENANZA 20/1	22-03-2002	E030207S1 2002007926	0-4988927	45,08
NA-2007-V	ANTOLIN ALBIN ANDRES	ART.91.1.2M R.D.13/92,17	05-03-2002	E030203S1 2002002533	0-2020280	92,00
LE-2496-AH	ANTON ROSETTE MARIA COVADONGA	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	21-03-2002	E030207S1 2002007744	0-4988122	30,05
VI-1983-H	ANUNCIBAY IBAÑEZ ANGEL	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	12-03-2002	E030209S1 2002004922	0-4986857	30,05
VI-8693-L	APARICIO ALAMILLO JUAN	ART.132 R.D.13/92, 17 ENE	06-03-2002	E030203S1 2002002656	0-2028653	45,08
VI-3136-N	APELLANIZ GONZALEZ JOSE ANGEL	ART.91.1. R.D.13/92, 17 E	15-02-2002	E030212S1 2002004679	0-2025520	92,00
VI-2079-T	APIÑANIZ RUIZ DE AZUA CRISTINA	ART.132 R.D.13/92, 17 ENE	07-03-2002	E030212S1 2002004463	0-2021634	45,08
VI-3001-L	ARAMAYONA CASTELL ANGEL JOSE	ART.91.2 R.D. 13/92, 17 E	06-03-2002	E030203S1 2002002755	0-2027130	92,00
VI-2111-M	ARANA MARTINEZ DE SAN VICENTE MARIA DOLO	ART.132 R.D.13/92, 17 ENE	06-03-2002	E030203S1 2002002723	0-2026499	45,08
9481-BJJ	ARANA MENDINUETA JOSE MANUEL	14 RD 23/92	19-02-2002	E030212S1 2002004903	0-2027804	92,00
SS-3206-Z	AREVALO LUQUE ANA BELEN	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	14-03-2002	E030209S1 2002005197	0-4986445	30,05
9442-BMW	ARIAS CARPINTERO EMILIO	ART.94.2.E R.D.13/92, 17	06-03-2002	E030203S1 2002002838	0-2029320	45,08
VI-2151-V	ARIAS IBAÑEZ ALFONSO	ART.9.11.7 ORDENANZA 20/1	08-03-2002	E030203S1 2002002928	0-2027701	45,08
M -5614-VS	ARIZMENDI DIAZ JOSE IGNACIO	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	22-03-2002	E030207S1 2002007991	0-4988405	30,05
VI-7361-V	ARMENTIA DIAZ DE TUESTA IVAN	ART.132 R.D.13/92, 17 ENE	06-03-2002	E030203S1 2002002823	0-2024936	45,08
VI-9418-N	ARNAEZ GARCIA ROSA MARIA	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	14-03-2002	E030209S1 2002005075	0-4987558	30,05
VI-5264-P	ARREGUI DIAZ DE GUERENU IÑIGO	ART.91.2.I R.D.13/92, 17	09-03-2002	E030212S1 2002004692	0-2025665	92,00
VI-7902-M	ARRESE EZQUER MARIA FELISA	ART.91.2 R.D. 13/92, 17 E	17-02-2002	E030212S1 2002004914	0-2025751	92,00
BI-7716-BM	ARRIBAS CRISTOBAL SANTOS	ART.132 R.D.13/92, 17 ENE	13-03-2002	E030207S1 2002007197	0-4986372	45,08
BI-7716-BM	ARRIBAS CRISTOBAL SANTOS	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	14-03-2002	E030209S1 2002005034	0-4986395	30,05
VI-1858-O	ARRIBILLAGA GONZALEZ IÑAKI MIRENA	ART.132 R.D.13/92, 17 ENE	07-03-2002	E030212S1 2002004459	0-2027025	45,08
3909-BSR	ARRIOLA YAG_E IGNACIO	ART.94.1 C RD.13/92, 17 E	06-03-2002	E030203S1 2002002727	0-2027540	45,08
VI-7924-O	ARSUAGA BALLUGERA ALBERTO	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	20-03-2002	E030207S1 2002007515	0-4987832	30,05
NA-6153-AN	AUZMENDI JIMENEZ BEATRIZ	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	15-03-2002	E030207S1 2002007433	0-4987229	30,05
8336-BKR	AYALA PEÑA ELVIRA	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	20-03-2002	E030207S1 2002007699	0-4988526	30,05
0607-BJK	AZCARATE MARCULETA JAIME	ART.9.11.7 ORDENANZA 20/1	05-03-2002	E030203S1 2002002586	0-2029456	45,08
SS-9951-AF	AZCONA BERSALUCE MARIA ASUNCION	ART.9.11.7 ORDENANZA 20/1	06-03-2002	E030203S1 2002002764	0-2023825	45,08
SS-9951-AF	AZCONA BERSALUCE MARIA ASUNCION	ART.9.11.7 ORDENANZA 20/1	06-03-2002	E030203S1 2002002651	0-2029761	45,08
0437-BCX	AZPELETA SAEZ JOSE IGNACIO	ART.91.2.C R.D.13/92, 17	19-02-2002	E030212S1 2002004881	0-2024030	92,00
LO-0901-N	BACIGALUPE ARTACHO LAURA	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	20-03-2002	E030207S1 2002007630	0-4988555	30,05
O -0786-BY	BALLINA RODRIGUEZ RAUL	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	20-03-2002	E030207S1 2002007613	0-4987858	30,05
VI-2925-L	BARAÑANO GOIRICELAYA JAIME	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	12-03-2002	E030209S1 2002004961	0-4986668	30,05
VI-8984-G	BARCENILLA PRADANOS ANTONIO	ART.132 R.D.13/92, 17 ENE	06-03-2002	E030203S1 2002002747	0-2029908	45,08
VI-5430-W	BARDECI FERNANDEZ DE PINEDO FERNANDO	ART.94.1 C RD.13/92, 17 E	08-03-2002	E030203S1 2002002935	0-2027710	45,08
VI-5430-W	BARDECI FERNANDEZ DE PINEDO FERNANDO	ART.94.2.E R.D.13/92, 17	06-03-2002	E030203S1 2002002842	0-2029324	45,08
LO-9726-U	BARRASA MARTINEZ DE SALINAS ISMAEL	ART.94.2.G R.D.13/92, 17 E	05-03-2002	E030203S1 2002002544	0-2003245	45,08
VI-8293-M	BARREALES FERNANDEZ MARIA JESUS	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	14-03-2002	E030209S1 2002005239	0-4987152	30,05
M -7512-NU	BARRENA MARTINEZ MIGUEL ANGEL	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	14-03-2002	E030209S1 2002005157	0-4986979	30,05
VI-4343-Y	BARRIO ALBAINA MILAGROS	ART.94.1 C RD.13/92, 17 E	05-03-2002	E030203S1 2002002513	0-2023480	45,08
VI-3727-X	BARRIO CORRAL MARIA	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	15-03-2002	E030207S1 2002007345	0-4987275	30,05
VI-5450-V	BARRIO FERNANDEZ PABLO	ART.94.1 C RD.13/92, 17 E	07-03-2002	E030212S1 2002004539	0-2022745	45,08
VI-2757-O	BARRIOS ANTON JOSE JUAN	ART.91.2.I R.D.13/92, 17	08-03-2002	E030203S1 2002002855	0-1098645	92,00
VI-1120-T	BARRON DE ABAJO INMACULADA	ART.94.2.D R.D.13/92, 17	05-03-2002	E030203S1 2002002523	0-2023492	45,08
VI-6479-L	BARRON GORDO MARIA TERESA	ART.91.1. R.D.13/92, 17 E	15-02-2002	E030212S1 2002004683	0-2020939	92,00
7401-BKK	BARTOLOME GIMENEZ IGOR	ART.91.2.H R.D.13/92, 17	08-03-2002	E030203S1 2002002876	0-2018141	92,00
0784-BMF	BASAÑEZ LAUZIRIKA ALBERTO	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	12-03-2002	E030209S1 2002004930	0-4986870	30,05
VI-2684-W	BASTERRA ARRUABARRENA JON	ART.91.2.H R.D.13/92, 17	18-02-2002	E030212S1 2002004953	0-2023266	92,00
VI-0653-O	BAZ TEJEDOR JACINTO	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	14-03-2002	E030209S1 2002005153	0-4986968	30,05
VI-7406-S	BAZAN GONZALEZ AITOR	ART.94.2.E R.D.13/92, 17	07-03-2002	E030212S1 2002004897	0-2028791	45,08
2861-BRS	BEIZTEGUI RUIZ DE ERENCHUN JOSE LUIS	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	15-03-2002	E030207S1 2002007430	0-4987222	30,05
2861-BRS	BEIZTEGUI RUIZ DE ERENCHUN JOSE LUIS	ART. 91.2 G R.D.13/92,17	20-03-2002	E030207S1 2002007643	0-4987752	92,00
VI-8486-M	BEJARANO ROMERO LEOVIGILDO	ART.91.1. R.D.13/92, 17 E	14-02-2002	E030212S1 2002004568	0-2020936	92,00
VI-7249-N	BELTRAN ARTECHE JOSE IGNACIO	ART.9.11.7 ORDENANZA 20/1	21-03-2002	E030207S1 2002007764	0-4988653	45,08
NA-5799-X	BENGOA SASIAIN ENRIQUE	ART.9.11.7 ORDENANZA 20/1	15-03-2002	E030207S1 2002007443	0-4986446	45,08
NA-5799-X	BENGOA SASIAIN ENRIQUE	ART.9.11.7 ORDENANZA 20/1	03-03-2002	E030207S1 2002007148	0-4986464	45,08
VI-7586-S	BENITO VILLAR JOSE LUIS	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	15-03-2002	E030207S1 2002007391	0-4987136	30,05
VI-1626-Y	BENITO VILLAR JOSE LUIS	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	15-03-2002	E030207S1 2002007426	0-4987217	30,05
BI-7223-BS	BENTASSIL MOHAMED	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	15-03-2002	E030207S1 2002007409	0-4987094	30,05
VI-5338-O	BERAZA ZUFIAUR IGNACIO MARIA	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	15-03-2002	E030207S1 2002007406	0-4987089	30,05
VI-4683-K	BERGANZO LAVIN FRANCISCO	ART.91.1. R.D.13/92, 17 E	07-03-2002	E030212S1 2002004526	0-2026381	92,00
VI-0685-L	BERMEJO IBAÑEZ DE OPACUA EDURNE	ART. 91.2 G R.D.13/92,17	18-02-2002	E030212S1 2002004950	0-2016447	92,00
VI-7860-P	BERMEO LOPEZ DE BRIÑAS ROSA MARIA	56.3 RD 13/92	05-03-2002	E030203S1 2002002497	0-2022521	92,00
4219-BSR	BERNAL UBIERNA ANA VICTORIA	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	13-03-2002	E030207S1 2002007188	0-4986360	30,05
VI-4430-U	BERRUETE GÓMEZ LUIS MARIA	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	14-03-2002	E030209S1 2002005114	0-4987011	30,05
5812-BHR	BLANCO GARCIA JOSE MIGUEL	ART.94.1 C RD.13/92, 17 E	05-03-2002	E030203S1 2002002631	0-2029306	45,08
VI-8396-K	BLANCO GARCIA JOSE MIGUEL	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	20-03-2002	E030207S1 2002007546	0-4987430	30,05
SS-0160-AT	BLAS IZAGUIRRE MIGUEL MARIA	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	13-03-2002	E030207S1 2002007149	0-4986468	30,05
VI-4462-X	BORREGA PEREZ AQUILINO	ART.132 R.D.13/92, 17 ENE	03-03-2002	E030203S1 2002002786	0-2020995	45,08
VI-7730-M	BOUDIRA AGUEDDOUR YOUSSEF	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	22-03-2002	E030207S1 2002007941	0-4988918	30,05
VI-8363-Y	BOUSSAID BOUSSAID MAHFOUD	ART.132.1 R.D.13/92, 17 E	07-03-2002	E030212S1 2002004669	0-2026650	45,08
VI-4284-U	BRANTLEY ELIZABETH SOUTHERS	ART.94.2.E R.D.13/92, 17	06-03-2002	E030203S1 2002002771	0-2028939	45,08
NA-3007-AP	BRENES DOMINGUEZ ALFONSO	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	14-03-2002	E030209S1 2002005165	0-4986999	30,05
VI-2578-Y	BRINGAS CORINO MARIA INMACULADA	ART.132 R.D.13/92, 17 ENE	07-03-2002	E030212S1 2002004445	0-2014592	45,08
VI-1811-K	BROULAYE DIABATE	ART.94.2.D R.D.13/92, 17	07-03-2002	E030212S1 2002004482	0-2003247	45,08
VI-2189-T	BUESA GARAIO MARIA GABRIELA	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	22-03-2002	E030207S1 2002007960	0-4986129	30,05
VI-2189-T	BUESA GARAIO MARIA GABRIELA	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	21-03-2002	E030207S1 2002007886	0-4988093	30,05
VI-0725-W	BURUTXAGA IBARRETXE DULCE	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	19-02-2002	E030207S1 2002004891	1-4978046	30,05
VI-0725-W	BURUTXAGA IBARRETXE DULCE	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	22-02-2002	E030209S1 2002003624	1-4980853	30,05
VI-0725-W	BURUTXAGA IBARRETXE DULCE	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	26-02-2002	E030209S1 2002003753	1-4981281	30,05
VI-0725-W	BURUTXAGA IBARRETXE DULCE	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	25-02-2002	E030207S1 2002005533	1-4981636	30,05

MATRIKULA MATRICULA	TITULARRA TITULAR	AGINDUA PRECEPTO	SALAK.DATA FECHA DEN.	ESPEDIENTEA EXPEDIENTE	ALDIZ.ERFZ. REF./BOL.	ZENBAT. IMPORTE
VI-0725-W	BURUTXAGA IBARRETXE DULCE	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	27-02-2002	E030207S1 2002005645	1-4982569	30,05
VI-0725-W	BURUTXAGA IBARRETXE DULCE	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	06-03-2002	E030207S1 2002006384	1-4984327	30,05
VI-0725-W	BURUTXAGA IBARRETXE DULCE	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	07-03-2002	E030209S1 2002004504	1-4984970	30,05
VI-0725-W	BURUTXAGA IBARRETXE DULCE	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	12-03-2002	E030209S1 2002004897	1-4985981	30,05
VI-0725-W	BURUTXAGA IBARRETXE DULCE	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	13-03-2002	E030207S1 2002007081	1-4986264	30,05
VI-7711-K	BUSTAMANTE ROMAN MARIA PILAR	ART.94.2.E R.D.13/92, 17	05-03-2002	E030203S1 2002002532	0-2020279	45,08
BU-2806-X	BUSTO IBAÑEZ FELIX JULIAN	ART.9.11.7 ORDENANZA 20/1	15-03-2002	E030207S1 2002007279	0-4987191	45,08
LO-1415-M	CAÑAS LOPEZ TOMAS RAFAEL	ART.91.2.C R.D.13/92, 17	20-02-2002	E030212S1 2002004834	0-2021380	92,00
VI-8301-M	CAÑO TEMIÑO OSCAR	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	12-03-2002	E030209S1 2002004940	0-4986655	30,05
VI-1672-N	CABALLERO ARMENTIA JOSE ALBERTO	ART.94.2.E R.D.13/92, 17	14-03-2002	E030207S1 2002005066	0-4987506	45,08
MA-0074-CK	CABALLERO GARCIA ALVARO	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	15-03-2002	E030207S1 2002007452	1-4987909	30,05
VI-7497-T	CABELLO VERDEJO JOSE ANTONIO	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	13-03-2002	E030207S1 2002007134	0-4986483	30,05
BU-5845-T	CADIÑANOS ALONSO ELADIO	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	20-03-2002	E030207S1 2002007553	0-4987446	30,05
2383-BDD	CALLEJA DE LA FUENTE ROBERTO	ART.91.2 R.D. 13/92, 17 E	14-02-2002	E030212S1 2002004566	0-2020638	92,00
VI-6257-J	CALLEJA MARAÑON ALVARO	ART.91.2.H R.D.13/92, 17	05-03-2002	E030203S1 2002002503	0-2028954	92,00
VI-0060-S	CALVO EL BUSTO MARIA DOLORES	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	13-03-2002	E030207S1 2002007212	0-4986166	30,05
VI-0060-S	CALVO EL BUSTO MARIA DOLORES	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	15-03-2002	E030207S1 2002007266	0-4986333	30,05
VI-0060-S	CALVO EL BUSTO MARIA DOLORES	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	20-03-2002	E030207S1 2002007675	0-4987353	30,05
VI-0060-S	CALVO EL BUSTO MARIA DOLORES	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	14-03-2002	E030209S1 2002005085	0-4987577	30,05
BU-6962-T	CALVO GOZALO ALBERTO	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	13-03-2002	E030207S1 2002007182	0-4986373	30,05
VI-1020-O	CALVO MARTIN ANGEL	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	15-03-2002	E030207S1 2002007416	0-4987201	30,05
VI-8782-I	CALVO MARTINEZ ANA ISABEL	ART. 91.2 G R.D.13/92,17	19-02-2002	E030212S1 2002004875	0-2023634	92,00
VI-6520-Y	CALZADA SOUTO RICARDO	ART.94.2.D R.D.13/92, 17	05-03-2002	E030203S1 2002002623	0-2028806	45,08
B -6352-TM	CALZADO VILLAVECCHIA FR C DE ASIS	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	13-03-2002	E030207S1 2002007254	0-4986941	30,05
VI-3609-X	CAMENO MORRAS ESTHER	ART.132 R.D.13/92, 17 ENE	20-03-2002	E030207S1 2002007492	0-4987844	45,08
VI-6384-M	CANAS DIEZ DAVID	ART.91.2.M R.D.13/92, 17	07-03-2002	E030212S1 2002004587	0-2025362	92,00
C -2741-BFZ	CANCHADO VASALLO ALVARO	ART.9.11.7 ORDENANZA 20/1	20-03-2002	E030207S1 2002007646	0-4987249	45,08
VI-4886-N	CANTABRANA PUENTE CARLOS	ART.9.11.7 ORDENANZA 20/1	22-03-2002	E030207S1 2002007903	0-4988215	45,08
VI-3760-O	CANTERO PALOMO JUAN	ART.91.2 R.D. 13/92, 17 E	09-03-2002	E030212S1 2002004802	0-2027311	92,00
VI-0183-O	CANTERO RENDO JULIA	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	14-03-2002	E030209S1 2002004995	0-4987073	30,05
1201-BHG	CAPIN SUAREZ C ARLOS	ART.9.11.7 ORDENANZA 20/1	06-03-2002	E030203S1 2002002670	0-2029521	45,08
1201-BHG	CAPIN SUAREZ C ARLOS	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	22-03-2002	E030207S1 2002007949	0-4988931	30,05
VI-6169-N	CARIÑANOS ARRIAGA GORKA	ART.132 R.D.13/92, 17 ENE	06-03-2002	E030203S1 2002002644	0-2029326	45,08
VI-2595-J	CARNERERO RODRIGUEZ MARIA CATALINA	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	20-03-2002	E030207S1 2002007596	0-4988001	30,05
VI-5605-K	CARRERAS CASTILLA ANTONIO	ART.94.2.E R.D.13/92, 17	05-03-2002	E030203S1 2002002574	0-2028919	45,08
VI-4510-W	CARRILLO CABRERA JUAN ANTONIO	ART.91.2.H R.D.13/92, 17	06-03-2002	E030203S1 2002002833	0-2029315	92,00
VI-2938-L	CARRILLO MARTIN MANUEL	ART.132 R.D.13/92, 17 ENE	06-03-2002	E030203S1 2002002709	0-2019249	45,08
VI-5504-J	CARRO CASI JULIA	ART.9.2. ORDENANZA 20/11/	14-03-2002	E030209S1 2002005058	0-4987535	45,08
VI-5504-J	CARRO CASI JULIA	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	20-03-2002	E030207S1 2002007620	0-4987870	30,05
VI-5504-J	CARRO CASI JULIA	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	20-03-2002	E030207S1 2002007631	0-4988556	30,05
VI-5504-J	CARRO CASI JULIA	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	21-03-2002	E030207S1 2002007784	0-4988594	30,05
VI-8176-S	CARRO CORNEJO BENITO	ART.91.2 R.D. 13/92, 17 E	09-03-2002	E030212S1 2002004805	0-2027314	92,00
VI-2816-W	CARTAGENA MORA MIGUEL ANGEL	ART.91.2.H R.D.13/92, 17	19-02-2002	E030212S1 2002004896	0-2025606	92,00
VI-7397-I	CARVALHO CARVALHO EDGAR MAXIMINO	ART.91.2.I R.D.13/92, 17	19-02-2002	E030212S1 2002004894	0-2026658	92,00
VI-8828-V	CASAL RAMOS MANUEL	ART.94.2.D R.D.13/92, 17	07-03-2002	E030212S1 2002004473	0-2025460	45,08
VI-1446-Y	CASTILLEJO MARCOS JUAN JOSE	ART.94.1 C R.D.13/92, 17 E	06-03-2002	E030203S1 2002002801	0-2026510	45,08
VI-8147-U	CASTILLO CASTILLO ANGEL	ART.94.2.G R.D.13/92, 17 E	09-03-2002	E030212S1 2002004750	0-2025474	45,08
VI-8852-I	CASTILLO ROA JULIA	ART.91.2.C R.D.13/92, 17	15-02-2002	E030212S1 2002004678	0-2025517	92,00
VI-5073-G	CASTRO PIÑEIRO JULIO	ART.132 R.D.13/92, 17 ENE	07-03-2002	E030212S1 2002004520	0-2028455	45,08
SE-5862-AW	CELADA ALONSO TERESA	ART.91.2 R.D. 13/92, 17 E	09-03-2002	E030212S1 2002004804	0-2027313	92,00
3898-BSR	CERREDUELA ESCUDERO MARIA PILAR	ART.94.2.E R.D.13/92, 17	06-03-2002	E030203S1 2002002777	0-2028929	45,08
VI-2064-N	CHOPITEA IGLESIAS ALFREDO	56.3 RD 13/92	05-03-2002	E030203S1 2002002546	0-2026489	92,00
VI-7622-M	COBO FERNANDEZ CESAR	ART.94.2.E R.D.13/92, 17	06-03-2002	E030203S1 2002002798	0-2026506	45,08
M -5319-ML	COLMENERO CAMPO JORGE	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	21-03-2002	E030207S1 2002007809	0-4979730	30,05
VI-5153-H	COLMENERO RUBIO MARCELINO	ART.94.2.A R.D.13/92, 17	06-03-2002	E030203S1 2002002799	0-2026509	45,08
VI-5062-M	COLOMO MENDIA JOSE IGNACIO	ART.132 R.D.13/92, 17 ENE	22-02-2002	E030212S1 2002003735	1-2025611	45,08
VI-4549-I	CONDE LARRAÑAGA MARIA AMAIA	ART.132 R.D.13/92, 17 ENE	07-03-2002	E030212S1 2002004462	0-2027028	45,08
9523-BMW	CONDE YUGUEROS JUAN MANUEL	ART.94.2.G R.D.13/92, 17 E	14-03-2002	E030209S1 2002005137	0-4986691	45,08
2351-BGV	CORRAL FERNANDEZ DE BARRENA AGUSTIN	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	12-03-2002	E030209S1 2002004954	0-4986674	30,05
6976-BCC	CORREA SANCHEZ MIGUEL	ART.132 R.D.13/92, 17 ENE	07-03-2002	E030212S1 2002004446	0-2014593	45,08
VI-6351-X	CORTABARRIA LECETA JUAN CARLOS	ART.94.1 C R.D.13/92, 17 E	08-03-2002	E030203S1 2002002846	0-2014597	45,08
VA-0306-Y	CORTAZAR VILLAVARDE JOSE ANGEL	ART.94.2.E R.D.13/92, 17	22-03-2002	E030207S1 2002008009	0-4988466	45,08
VI-4583-J	CORTES PARGARAY ABRAHAM	ART.132 R.D.13/92, 17 ENE	13-03-2002	E030207S1 2002007178	0-4986953	45,08
BI-6570-BN	CORTES SANTIAGO ANA	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	15-03-2002	E030207S1 2002007393	0-4987138	30,05
CO-2386-AU	CREMADES CEJUDO MIGUEL ANGEL	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	13-03-2002	E030207S1 2002007220	0-4986182	30,05
NA-0981-AX	CRESPO CORCES JUAN ANTONIO	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	14-03-2002	E030209S1 2002005155	0-4986976	30,05
NA-0981-AX	CRESPO CORCES JUAN ANTONIO	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	15-03-2002	E030207S1 2002007371	0-4987463	30,05
2243-BBX	CRESPO MAS BEGOÑA	ART.91.2.I R.D.13/92, 17	18-02-2002	E030212S1 2002004822	0-2018612	92,00
BI-3833-CJ	DE HERA VEGAS DAVID	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	12-03-2002	E030209S1 2002004936	0-4986877	30,05
S -6283-AP	DE LA FUENTE FERNANDEZ JAIME	ART.9.11.7 ORDENANZA 20/1	07-03-2002	E030209S1 2002004538	1-4984957	45,08
VI-2470-W	DE LA HERRAN NUÑEZ JOSE	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	20-03-2002	E030207S1 2002007611	0-4987854	30,05
2427-BLM	DE LA HOZ MARTINEZ RAFAEL	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	13-03-2002	E030207S1 2002007121	0-4986225	30,05
BI-4586-CD	DE LA PEÑA GUTIERREZ ANA MARIA	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	20-03-2002	E030207S1 2002007661	0-4987781	30,05
VI-2283-S	DE LA PRESA DIAZ DE OTAZU EDUARDO	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	15-03-2002	E030207S1 2002007445	0-4986449	30,05
VI-7075-Y	DE LA PRIETA SABORIDO ROBERTO	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	14-03-2002	E030209S1 2002004973	0-4986228	30,05
VI-7075-Y	DE LA PRIETA SABORIDO ROBERTO	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	15-03-2002	E030207S1 2002007463	0-4987929	30,05
SS-7865-AY	DE VICENTE RUIZ DAVID	ART.9.11.7 ORDENANZA 20/1	21-03-2002	E030207S1 2002007855	0-4988532	45,08
5442-BCV	DEL CAMPO AMELIVIA MARIA VICTORIA	R.G.C.-ART.50	23-01-2002	E030209S1 2002005263	1-077010826	92,00
VI-8924-I	DEL CASTILLO MEDIAVILLA MIREN EUKENE	ART.132 R.D.13/92, 17 ENE	05-03-2002	E030203S1 2002002619	0-2025656	45,08
VI-0840-Y	DELGADO BAGLIETO JOSE ALBERTO	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	21-03-2002	E030207S1 2002007849	0-4987988	30,05
VI-1554-V	DELGADO FERRON FERNANDO	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	13-03-2002	E030207S1 2002007133	0-4986481	30,05
BU-2579-M	DENCHE VALLEJO FELIPE	ART.91.2.H R.D.13/92, 17	07-03-2002	E030212S1 2002004440	0-2030011	92,00
VI-9569-K	DIAGO FEJOO SANTIAGO	ART.94.2.E R.D.13/92, 17	14-03-2002	E030209S1 2002005169	0-4986985	45,08
VI-3272-Y	DIAZ DE CERIO SASTRE JUAN MIGUEL	ART.94.2.E R.D.13/92, 17	06-03-2002	E030203S1 2002002693	0-2028759	45,08
VI-7758-U	DIAZ DE CORCUERA RUIZ DE OÑA MARIA DEL C	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	15-03-2002	E030207S1 2002007379	0-4987477	30,05
VI-7758-U	DIAZ DE CORCUERA RUIZ DE OÑA MARIA DEL C	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	20-03-2002	E030207S1 2002007501	0-4987811	30,05
VI-3606-O	DIAZ DE ESPADA PEREZ DE ARRILUCEA ALFRED	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	20-03-2002	E030207S1 2002007595	0-4987747	30,05

MATRIKULA MATRICULA	TITULARRA TITULAR	AGINDUA PRECEPTO	SALAK.DATA FECHA DEN.	ESPEDIENTEA EXPEDIENTE	ALDIZ.ERFZ. REF./BOL.	ZENBAT. IMPORTE
VI-4726-V	DIAZ DE SARRALDE GUINEA VICENTE	R.G.C.-ART.50	04-02-2002	E030209S1 2002005264	1-077010292	92,00
VI-4447-M	DIAZ GARCIA MARCELO	ART.94.2.D R.D.13/92, 17	06-03-2002	E030203S1 2002002745	0-2022743	45,08
M -8929-ML	DIAZ GONZALEZ PELAYO	ART.91.2.M R.D.13/92, 17	06-03-2002	E030203S1 2002002673	0-2028958	92,00
VI-3217-T	DIAZ GONZALEZ ROBERTO	ART.94.2.E R.D.13/92, 17	06-03-2002	E030203S1 2002002779	0-2028927	45,08
VI-7771-O	DIAZ GUERREIRO JOSE IGNACIO	ART.132 R.D.13/92, 17 ENE	07-03-2002	E030212S1 2002004521	0-2028459	45,08
VI-3217-O	DIAZ LERMA JOSE IGNACIO	ART.132 R.D.13/92, 17 ENE	21-03-2002	E030207S1 2002007816	0-498171	45,08
VI-9977-M	DIAZ VAZQUEZ MARIA ELENA	ART.91.2.M R.D.13/92, 17	05-03-2002	E030203S1 2002002556	0-2025871	92,00
VI-7777-W	DIENTE PEREZ MARIA CARMEN	ART.94.1 C RD.13/92, 17 E	06-03-2002	E030203S1 2002002674	0-2022522	45,08
VI-7777-W	DIENTE PEREZ MARIA CARMEN	ART.94.2.E R.D.13/92, 17	05-03-2002	E030203S1 2002002540	0-2027265	45,08
VI-3240-K	DIEZ MANSO MARIA ISABEL	ART.91.2 R.D. 13/92, 17 E	19-02-2002	E030212S1 2002004909	0-2025755	92,00
VI-7815-P	DIEZ MEDIAYLLA ENRIQUE	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	12-03-2002	E030209S1 2002004964	0-4986678	30,05
VI-4024-V	DIEZ PARDO JUAN	ART.91.2.I R.D.13/92, 17	20-02-2002	E030212S1 2002004845	0-2020326	92,00
BI-4771-BW	DIEZ RODRIGUEZ ROBERTO	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	22-03-2002	E030207S1 2002007993	0-4988408	30,05
VI-5013-I	DO COUTO FARIA CARLOS	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	21-03-2002	E030207S1 2002007715	0-4988612	30,05
BA-4193-AC	DOMINGUEZ PRIETO MARIA BLANCA	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	21-03-2002	E030207S1 2002007896	0-4988259	30,05
BUJ-3943-Y	DONCEL REDONDO SANDRA	R.G.C.-ART.50	04-02-2002	E030209S1 2002005270	0-077010285	92,00
7370-BKX	DONNAY LARRAURI ALMUDENA	ART.94.2.A R.D.13/92. 17	06-03-2002	E030203S1 2002002809	0-2029740	45,08
VI-6978-Y	DOS ANJOS FIGUEIREDO MANUEL	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	20-03-2002	E030207S1 2002007566	0-4988063	30,05
VI-8165-N	DOS SANTOS DOS SANTOS FERNANDO	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	22-03-2002	E030207S1 2002007913	0-4988220	30,05
VI-8165-N	DOS SANTOS DOS SANTOS FERNANDO	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	21-03-2002	E030207S1 2002007863	0-4988530	30,05
VI-6677-H	DUQUE BASCONES LOURDES	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	21-03-2002	E030207S1 2002007833	0-4988151	30,05
1063-BHG	DUQUE VARGAS JOSU	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	20-03-2002	E030207S1 2002007694	0-4988517	30,05
VI-4655-Y	DURAN CALLEJA OIER	ART.9.11.7 ORDENANZA 20/1	14-03-2002	E030209S1 2002005056	0-4987160	45,08
NA-9175-X	DURAN RUBIO ARANZAZU	ART.91.2 R.D. 13/92, 17 E	01-03-2002	E030212S1 2002004582	0-2023691	92,00
VI-1015-W	ECHANOVE MORET MERCEDES	ART.91.2.I R.D.13/92, 17	18-02-2002	E030212S1 2002004821	0-2018611	92,00
VI-5934-P	ECHAVARRIA IÑIGUEZ DE HEREDIA ESPERANZA	ART.91.2 R.D. 13/92, 17 E	15-02-2002	E030212S1 2002004690	0-2024977	92,00
5680-BSC	ECHAVE CAMPELO LUIS JAVIER	ART.132 R.D.13/92, 17 ENE	15-03-2002	E030207S1 2002007396	0-4987215	45,08
5680-BSC	ECHAVE CAMPELO LUIS JAVIER	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	20-03-2002	E030207S1 2002007673	0-4987496	30,05
VI-4043-K	ECHEVARRIA BELTRAN DE OTALORA IGNACIO	ART.94.2.G R.D.13/92, 17 E	06-03-2002	E030203S1 2002002722	0-2026494	45,08
VI-6757-N	ECHEVARRIA MARDONES ITZIAR	ART.94.2.G R.D.13/92, 17 E	05-03-2002	E030203S1 2002002642	0-2025357	45,08
VI-2458-P	ECHEVERRIA ECHEVERRIA MARIA CONCEPCION	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	22-03-2002	E030207S1 2002007939	0-4988914	30,05
VI-8166-S	EDESO ORTEGA ROBERTO	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	20-03-2002	E030207S1 2002007658	0-4987770	30,05
BI-1349-AS	EGUIRON VIDARTE ALVARO	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	14-03-2002	E030209S1 2002005163	0-4986996	30,05
VI-5787-N	EGUREN CABAÑES ROBERTO	ART.94.2.E R.D.13/92, 17	07-03-2002	E030212S1 2002004644	0-2029747	45,08
VI-7927-K	EGURROLA ALEGRIA RAFAEL ANTONIO	R.G.C.-ART.50	04-02-2002	E030209S1 2002005269	0-077010266	92,00
VI-9226-V	EL HASSOUNI MOURAD	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	14-03-2002	E030209S1 2002005147	0-4986959	30,05
VI-9226-V	EL HASSOUNI MOURAD	ART.9.11.7 ORDENANZA 20/1	14-03-2002	E030209S1 2002005171	0-4986981	45,08
VI-1066-S	ELBURGO MARIN MARIA ELENA	ART.9.11.7 ORDENANZA 20/1	08-03-2002	E030203S1 2002002948	0-2026142	45,08
VI-3517-V	ELORRIAGA GARCIA ENDIKA	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	22-03-2002	E030207S1 2002007995	0-4988413	30,05
VI-6214-W	ELORZA ALVAREZ JOSE ANGEL	ART.94.2.A R.D.13/92, 17	09-03-2002	E030212S1 2002004736	0-2027145	45,08
VI-4051-M	ELORZA HERNANDEZ MARIA TERESA	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	14-03-2002	E030209S1 2002005036	0-4986386	30,05
SS-4194-U	ENCINA OYON ADRIAN	ART.94.2.A R.D.13/92, 17	07-03-2002	E030212S1 2002004628	0-2026189	45,08
VI-4025-L	ENNEJAR MOHAMED	ART.91.2.H R.D.13/92, 17	07-03-2002	E030212S1 2002004474	0-1098642	92,00
NA-5894-AU	EREZUMA ORTIZ ZORIONE	ART.91.2 G R.D.13/92, 17	12-03-2002	E030209S1 2002004913	0-4985972	92,00
NA-5894-AU	EREZUMA ORTIZ ZORIONE	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	14-03-2002	E030209S1 2002005233	0-4987526	30,05
VI-1615-M	ESCALANTE LOJO JOSE ANTONIO	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	15-03-2002	E030207S1 2002007387	0-4987128	30,05
VI-6786-X	ESPADAS RIPA ANGELICA	ART.132 R.D.13/92, 17 ENE	14-03-2002	E030209S1 2002005106	0-4986574	45,08
VI-7123-L	ESQUIBEL LOPEZ DE ABERASTURI LUIS MIGUEL	ART.91.2.M R.D.13/92, 17	06-03-2002	E030203S1 2002002810	0-2029741	92,00
SS-5357-AZ	ESTALA CUADRADO JUAN MANUEL	ART.94.2.E R.D.13/92, 17	14-03-2002	E030209S1 2002005223	0-4986391	45,08
P -2337-I	ESTEBANEZ LEON GONZALO	ART.94.2.E R.D.13/92, 17	06-03-2002	E030203S1 2002002749	0-2029905	45,08
VI-7723-F	ESTIVARIZ BEITIA FRANCISCO JAVIER	ART.91.2.C R.D.13/92, 17	08-03-2002	E030203S1 2002002921	0-2026528	92,00
VI-7723-F	ESTIVARIZ BEITIA FRANCISCO JAVIER	ART.94.2.E R.D.13/92, 17	08-03-2002	E030203S1 2002002899	0-2028470	45,08
VI-0529-M	ESTRAVIZ GALVEZ MARIA ELENA	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	13-03-2002	E030207S1 2002007224	0-4986187	30,05
VI-1441-M	ETXEZARRETA BENGOA OSCAR MARTIN	ART.94.2.D R.D.13/92, 17	12-03-2002	E030209S1 2002004969	0-4981792	45,08
VI-1549-O	ETXEZARRETA FOLGADO PABLO	ART.94.1 C RD.13/92, 17 E	05-03-2002	E030203S1 2002002593	0-2026502	45,08
0460-BHY	EZPELETA GARCIA DE ANDOIN VICTOR	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	13-03-2002	E030207S1 2002007181	0-4986377	30,05
1128-BPR	FAJARDO MANZANO MARIA CARMEN	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	21-03-2002	E030207S1 2002007721	0-4988623	30,05
VI-7005-V	FELGUEROSO RODRIGUEZ CARLOS	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	12-03-2002	E030209S1 2002004917	0-4986852	30,05
VI-9534-N	FELLER ERRALDE DANIEL	ART.94.2.G R.D.13/92, 17 E	21-03-2002	E030207S1 2002007841	0-4987997	45,08
VI-5636-L	FERNANDEZ AMEYUGO ENRIQUE	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	20-03-2002	E030207S1 2002007532	0-4987403	30,05
VI-5636-L	FERNANDEZ AMEYUGO ENRIQUE	ART.94.2.G R.D.13/92, 17 E	22-03-2002	E030207S1 2002007969	0-4988411	45,08
NA-9313-AT	FERNANDEZ ARELLANO SECUNDINO	ART.94.2.E R.D.13/92, 17	08-03-2002	E030203S1 2002002913	0-2028869	45,08
SS-0885-AL	FERNANDEZ ARENAL JOSE MANUEL	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	15-03-2002	E030207S1 2002007422	0-4987210	30,05
BI-6020-CS	FERNANDEZ ARMENTIA ALFREDO	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	22-03-2002	E030207S1 2002007959	0-4986128	30,05
VI-6523-V	FERNANDEZ BELDA KOLDOBIKA ANDER	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	22-03-2002	E030207S1 2002007907	0-4988206	30,05
8505-BDN	FERNANDEZ BELTRAN DE GUEVARA JUAN MARIA	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	21-03-2002	E030207S1 2002007754	0-4988016	30,05
5963-BKL	FERNANDEZ BRAVO HECTOR	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	14-03-2002	E030209S1 2002005247	0-4987172	30,05
M -9463-LT	FERNANDEZ CARDONA ROSA MARIA	ART.94.1 C RD.13/92, 17 E	07-03-2002	E030212S1 2002004519	0-2028452	45,08
VI-9479-W	FERNANDEZ CUBERO BLANCA	ART.132 R.D.13/92, 17 ENE	14-03-2002	E030209S1 2002005001	0-4986237	45,08
VI-6013-X	FERNANDEZ DE ARROYABE FERNANDEZ DE ARROY	ART.91.2.J R.D.13/92, 17	17-02-2002	E030212S1 2002004930	0-2024342	92,00
1175-BHG	FERNANDEZ DE ARROYABE SANCHEZ FELIX	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	15-03-2002	E030207S1 2002007315	0-4987677	30,05
VI-9337-U	FERNANDEZ DE GOBEO AIZPURU ANA ROSA	ART.9.11.7 ORDENANZA 20/1	14-03-2002	E030209S1 2002005144	0-4987035	45,08
VI-3340-G	FERNANDEZ DE GOROSTIZA RUIZ DE OCENDA AR	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	14-03-2002	E030209S1 2002005154	0-4986970	30,05
VI-6707-S	FERNANDEZ DE LA FUENTE LEONOR MARCELINA	ART.94.2.G R.D.13/92, 17 E	09-03-2002	E030212S1 2002004759	0-2018149	45,08
VI-1808-H	FERNANDEZ DE LARRINOA URBIETA JOSE ANGEL	ART.9.11.7 ORDENANZA 20/1	07-03-2002	E030212S1 2002004455	0-2025880	45,08
VI-2121-P	FERNANDEZ DE LUCO RUIZ DE ARCAUTE VICTOR	ART.94.2.E R.D.13/92, 17	05-02-2002	E030203S1 2002002542	0-2027264	45,08
VI-6205-Y	FERNANDEZ DE RETANA ORTIZ DE ZARATE LUIS	ART.9.11.7 ORDENANZA 20/1	20-03-2002	E030207S1 2002007648	1-4987248	45,08
0973-BGD	FERNANDEZ DOMINGUEZ JOSE MANUEL	ART.94.2.D R.D.13/92, 17	20-03-2002	E030207S1 2002007639	0-4987769	45,08
VI-8822-X	FERNANDEZ FERNANDEZ BLANCA	ART.91.2.M R.D.13/92, 17	08-03-2002	E030203S1 2002002950	0-2022630	92,00
VI-8822-X	FERNANDEZ FERNANDEZ BLANCA	ART.9.11.5. ORDENANZA 20/	06-03-2002	E030203S1 2002002762	0-2028925	45,08
VI-5479-U	FERNANDEZ ROQUE ROSA MARIA	ART.94.1 C RD.13/92, 17 E	08-03-2002	E030203S1 2002002903	0-2028465	45,08
VI-0497-O	FERNANDEZ TEJEDA ANDRES MARIA	ART.91.2.H R.D.13/92, 17	08-03-2002	E030203S1 2002002907	0-2029469	92,00
NA-1509-AU	FERNANDEZ TEJEDA JESUS	ART.9.11.7 ORDENANZA 20/1	07-03-2002	E030212S1 2002004650	0-2026517	45,08
NA-4701-X	FERNANDEZ VILLEGAS MARIA DEL CARMEN	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	13-03-2002	E030207S1 2002007241	0-4986918	30,05
NA-4701-X	FERNANDEZ VILLEGAS MARIA DEL CARMEN	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	15-03-2002	E030207S1 2002007424	0-4987213	30,05
NA-4701-X	FERNANDEZ VILLEGAS MARIA DEL CARMEN	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	20-03-2002	E030207S1 2002007531	0-4987402	30,05
B -9448-LY	FERRERAS GONZALEZ MARI SOL	ART.132 R.D.13/92, 17 ENE	08-03-2002	E030203S1 2002002867	0-2027032	45,08

MATRIKULA MATRICULA	TITULARRA TITULAR	AGINDUA PRECEPTO	SALAK.DATA FECHA DEN.	ESPEDIENTEA EXPEDIENTE	ALDIZ.ERFZ. REF./BOL.	ZENBAT. IMPORTE
B -9448-LY	FERRERAS GONZALEZ MARI SOL	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	21-03-2002	E030207S1 2002007750	0-4988009	30,05
VI-7752-Y	FIDALGO VILLANUEVA ADOLFO	56.3 RD 13/92	14-02-2002	E030212S1 2002004560	0-2019167	92,00
M -8905-OX	FINEZ DEL RIO BEGOÑA	ART.94.2.D R.D.13/92, 17	06-03-2002	E030203S1 2002002744	0-2022742	45,08
M -1739-ZL	FORASTER ASPE ALBERTO	ART.9.11.7 ORDENANZA 20/1	08-03-2002	E030203S1 2002002909	0-2028406	45,08
VI-9284-I	FRAILE MORAZA MARIA ISABEL	ART.94.2.E R.D.13/92, 17	07-03-2002	E030212S1 2002004624	0-2024810	45,08
NA-1093-AV	FRANCO PRADO IGNACIO JAVIER	ART.94.2.A R.D.13/92, 17	09-03-2002	E030212S1 2002004763	0-2029917	45,08
BU-4539-S	FREJO NAVAJO JOSE JAVIER	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	15-03-2002	E030207S1 2002007269	0-4986337	30,05
2361-BNP	FREJO NAVAJO SUSANA	ART.9.11.7 ORDENANZA 20/1	20-03-2002	E030207S1 2002007584	0-4987741	45,08
7928-BMW	FRIAS ARRIETA ANTONIO	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	21-03-2002	E030207S1 2002007751	0-4988013	30,05
VI-9776-N	FRIAS ORTIZ DE URBINA JOSE LUIS	ART.94.2.G R.D.13/92, 17 E	15-03-2002	E030207S1 2002007357	0-4987280	45,08
9374-BCS	FUENTE PLAZA JUAN MARIA	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	13-03-2002	E030207S1 2002007226	0-4986192	30,05
BI-2418-BC	FUENTES AZCORRA MARIA DOLORES	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	13-03-2002	E030207S1 2002007211	0-4986162	30,05
0124-BBB	GABRIEL JIMENEZ REBECA AURORA	ART.94.1 C RD.13/92, 17 E	13-03-2002	E030207S1 2002007162	0-4986084	45,08
0124-BBB	GABRIEL JIMENEZ REBECA AURORA	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	20-03-2002	E030207S1 2002007685	0-4987374	30,05
0124-BBB	GABRIEL JIMENEZ REBECA AURORA	ART.94.1 C RD.13/92, 17 E	21-03-2002	E030207S1 2002007815	0-4988173	45,08
VI-2862-W	GAGO BAREZ ELENA	ART.91.2.H R.D.13/92, 17	20-02-2002	E030212S1 2002004843	0-2020333	92,00
VI-5284-I	GAINZARAIN LARREA ROSA MARIA	ART.9.11.7 ORDENANZA 20/1	14-03-2002	E030209S1 2002005095	0-4987573	45,08
VI-5284-I	GAINZARAIN LARREA ROSA MARIA	ART.9.11.7 ORDENANZA 20/1	20-03-2002	E030207S1 2002007581	0-4987746	45,08
VI-5284-I	GAINZARAIN LARREA ROSA MARIA	ART.9.11.7 ORDENANZA 20/1	21-03-2002	E030207S1 2002007748	0-4988005	45,08
NA-3098-AF	GALLARDO ROMERO FRANCISCO	ART.9.11.7 ORDENANZA 20/1	06-03-2002	E030203S1 2002002671	0-2029523	45,08
VI-5704-O	GALLEGO DELGADO FRANCISCO JAVIER	ART.94.2.G R.D.13/92, 17 E	21-03-2002	E030207S1 2002007843	0-4987989	45,08
VI-3551-X	GAMARRA DIAZ DE CORCUERA SEVERINO	ART.94.2.A R.D.13/92, 17	20-03-2002	E030207S1 2002007686	0-4988525	45,08
8644-BLH	GANCEDO LOSADA BEGOÑA	ART.94.1 C RD.13/92, 17 E	13-03-2002	E030207S1 2002007161	0-4986085	45,08
VI-2558-X	GARAGALZA RUIZ FRANCISCO JAVIER	ART.94.2.G R.D.13/92, 17 E	22-03-2002	E030207S1 2002008025	0-4988453	45,08
1156-BPR	GARAY IZQUIERDO AITOR JAVIER	ART.91.2.H R.D.13/92, 17	18-02-2002	E030212S1 2002004963	0-2020874	92,00
VI-0844-E	GARCIA AGEA LUIS	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	14-03-2002	E030207S1 2002004992	0-4987069	30,05
VI-0844-E	GARCIA AGEA LUIS	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	15-03-2002	E030207S1 2002007411	0-4987096	30,05
VI-0844-E	GARCIA AGEA LUIS	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	20-03-2002	E030207S1 2002007571	0-4988069	30,05
VI-0844-E	GARCIA AGEA LUIS	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	22-03-2002	E030207S1 2002007982	0-4988288	30,05
M -2231-MK	GARCIA ALONSO JOSE ANTONIO	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	14-03-2002	E030209S1 2002005217	0-4987122	30,05
BI-7388-CC	GARCIA ALONSO M ARACELI	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	21-03-2002	E030207S1 2002007828	0-4987387	30,05
NA-3600-AV	GARCIA DE ACILU OCHOA AITOR	ART.9.11.7 ORDENANZA 20/1	08-03-2002	E030203S1 2002002918	0-2026525	45,08
VI-4900-V	GARCIA DE CORTAZAR ALBIZUA J.MARIA	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	20-03-2002	E030207S1 2002007480	0-4987949	30,05
VI-4297-T	GARCIA DE MADINABEITIA CASADO JUAN IGNAC	ART.91.2 R.D. 13/92, 17 E	18-02-2002	E030212S1 2002004957	0-2018126	92,00
VI-8022-T	GARCIA DIAZ OSCAR	ART.132 R.D.13/92, 17 ENE	05-03-2002	E030203S1 2002002594	0-2029726	45,08
VI-2992-I	GARCIA DIAZ PEDRO LUIS	ART.9.11.7 ORDENANZA 20/1	20-03-2002	E030207S1 2002007526	0-4987449	45,08
VI-4871-M	GARCIA FRIAS PRUDENCIO	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	21-03-2002	E030207S1 2002007887	0-4988095	30,05
VI-4871-M	GARCIA FRIAS PRUDENCIO	ART.9.11.7 ORDENANZA 20/1	22-03-2002	E030207S1 2002007967	0-4988273	45,08
VI-7162-U	GARCIA HERRERA JUAN JOSE	ART.91.2 R.D. 13/92, 17 E	08-03-2002	E030203S1 2002002890	0-2027140	92,00
P -8853-K	GARCIA LUCAS JUAN MANUEL	ART.9.11.7 ORDENANZA 20/1	06-03-2002	E030203S1 2002002731	0-2025877	45,08
BU-5750-X	GARCIA PEREZ ESPERANZA	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	14-03-2002	E030209S1 2002005232	0-4987522	30,05
VI-2950-N	GARCIA ROMAN JORGE	ART.132 R.D.13/92, 17 ENE	20-03-2002	E030207S1 2002007530	0-4987417	45,08
VI-5007-V	GARCIA RUEDA MANUEL JOSE	ART.94.2.G R.D.13/92, 17 E	07-03-2002	E030212S1 2002004531	0-2028945	45,08
NA-8782-AB	GARDE VICINAY FRANCISCO JAVIER	ART.91.2.M R.D.13/92, 17	17-02-2002	E030212S1 2002004923	0-2023622	92,00
BI-9565-BN	GARDUÑO ESPADA JESUS	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	14-03-2002	E030209S1 2002005135	0-4986690	30,05
VI-5503-X	GARITACELAYA ITURRIAGAGOITIA IGOR	ART.9.11.7 ORDENANZA 20/1	20-03-2002	E030207S1 2002007471	0-4987941	45,08
VI-6403-W	GARNICA AZOFRA MIGUEL ANGEL	ART.94.2.G R.D.13/92, 17 E	14-03-2002	E030209S1 2002005037	0-4986385	45,08
VI-0567-Y	GAROFANO LUCENA FRANCISCO JOSE	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	15-03-2002	E030207S1 2002007392	0-4987137	30,05
3729-BCR	GARRO GALILEA LORENA	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	15-03-2002	E030207S1 2002007368	0-4987456	30,05
VI-9378-T	GASCO HERNANDEZ MARIANO	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	15-03-2002	E030207S1 2002007264	0-4986326	30,05
VI-8451-P	GASTAMINZA FERNANDEZ DE LANDA EDUARDO	ART.132 R.D.13/92, 17 ENE	07-03-2002	E030212S1 2002004443	0-2014590	45,08
C -3318-CB	GEN GONZALEZ ALFONSO MANUEL	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	20-03-2002	E030207S1 2002007634	0-4988570	30,05
C -3318-CB	GEN GONZALEZ ALFONSO MANUEL	ART.94.2.D R.D.13/92, 17	21-03-2002	E030207S1 2002007768	0-4988592	45,08
VI-1227-S	GIBELLO DELGADO FRANCISCO	ART.94.2.A R.D.13/92. 17	09-03-2002	E030212S1 2002004713	0-2030304	45,08
VI-9198-S	GIL BAUTISTA JESUS	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	20-03-2002	E030207S1 2002007535	0-4987407	30,05
VI-3444-P	GIL VALLEJO MARIANO	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	12-03-2002	E030209S1 2002004958	0-4981796	30,05
M -5499-ZX	GILETE MARTINEZ ASIER	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	20-03-2002	E030207S1 2002007559	0-4988056	30,05
VI-5990-X	GILETE OLABUENAGA ASIER	ART.91.2 R.D. 13/92, 17 E	06-03-2002	E030203S1 2002002717	0-2027667	92,00
VI-4664-Y	GOCHI GIL IGOR	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	14-03-2002	E030209S1 2002005161	0-4986992	30,05
VI-9575-M	GODOY MENDOZA LUIS	ART.94.2.E R.D.13/92, 17	07-03-2002	E030212S1 2002004464	0-2019589	45,08
VI-8530-W	GOICOECHEA ARANZABAL MIGUEL ANGEL	ART.94.1 C RD.13/92, 17 E	05-03-2002	E030203S1 2002002516	0-2023483	45,08
VI-9482-N	GOMEZ BARCINA PEDRO	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	22-03-2002	E030207S1 2002007983	0-4988289	30,05
VI-5735-O	GOMEZ BERNABE JOSE MANUEL	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	13-03-2002	E030207S1 2002007200	0-4986833	30,05
VI-2574-M	GOMEZ CRESPO MANUEL	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	21-03-2002	E030207S1 2002007738	0-4988107	30,05
NA-8891-AN	GOMEZ DELGADO VICTOR	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	21-03-2002	E030207S1 2002007741	0-4988114	30,05
VI-3994-L	GOMEZ GUENECHEA JOSE ANTONIO	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	20-02-2002	E030207S1 2002007500	0-4987806	30,05
VI-7557-O	GOMEZ G. ENECHEA FATIMA	ART.9.11.7 ORDENANZA 20/1	06-03-2002	E030203S1 2002002784	0-2026373	45,08
S -8645-AJ	GOMEZ NOGALEDO ENRIQUE	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	21-03-2002	E030207S1 2002007723	0-4988630	30,05
VI-8643-W	GOMEZ RODRIGUEZ LUIS FERNANDO	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	20-03-2002	E030207S1 2002007552	0-4987445	30,05
BU-7719-U	GONCALVES CARVALHO VICTOR	ART.94.2.G R.D.13/92, 17 E	07-03-2002	E030212S1 2002004527	0-2026385	45,08
VI-4440-O	GONZALEZ ALCALDE JESUS	ART.94.2.E R.D.13/92, 17	06-03-2002	E030203S1 2002002657	0-2028654	45,08
VI-2750-U	GONZALEZ AYALA PEDRO MARIA	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	20-03-2002	E030207S1 2002007544	0-4987427	30,05
5107-BRD	GONZALEZ CERECEDA VALERIANO	ART.132.1 R.D.13/92, 17 E	06-03-2002	E030203S1 2002002708	0-2019250	30,05
NA-6945-AU	GONZALEZ DE APODACA MERINO FRANCISCO JAV	ART.91.2.M R.D.13/92, 17	19-02-2002	E030212S1 2002004863	0-2019054	92,00
VI-2650-W	GONZALEZ DE DURANA ALZOLA RICARDO	ART.91.2 R.D. 13/92, 17 E	05-03-2002	E030203S1 2002002579	0-2025773	92,00
VI-2650-W	GONZALEZ DE DURANA ALZOLA RICARDO	ART.132 R.D.13/92, 17 ENE	07-03-2002	E030212S1 2002004584	0-2025778	45,08
VI-1280-T	GONZALEZ DE GARIBAY YARRITU IKER	ART.91.2.H R.D.13/92, 17	07-03-2002	E030212S1 2002004442	0-2030008	92,00
VI-4139-L	GONZALEZ DE HERRERO EGUILUZ ANDONI	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	13-03-2002	E030207S1 2002007240	0-4986917	30,05
VI-4139-L	GONZALEZ DE HERRERO EGUILUZ ANDONI	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	14-03-2002	E030209S1 2002004990	0-4987064	30,05
VI-4139-L	GONZALEZ DE HERRERO EGUILUZ ANDONI	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	15-03-2002	E030207S1 2002007418	0-4987203	30,05
VI-4139-L	GONZALEZ DE HERRERO EGUILUZ ANDONI	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	20-03-2002	E030207S1 2002007579	0-4988082	30,05
VI-4139-L	GONZALEZ DE HERRERO EGUILUZ ANDONI	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	22-03-2002	E030207S1 2002007987	0-4988297	30,05
VI-5249-W	GONZALEZ DE MENDOZA MARTINEZ FRANCISCO J	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	15-03-2002	E030207S1 2002007303	0-4987592	30,05
VI-7790-T	GONZALEZ DE ZARATE MUGA MIREN EDURNE	ART.94.1 C RD.13/92, 17 E	06-03-2002	E030203S1 2002002802	0-2026511	45,08
VI-4663-K	GONZALEZ GARCIA INES	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	22-03-2002	E030207S1 2002007909	0-4988208	30,05
8129-BBM	GONZALEZ GOMEZ ANGEL	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	14-03-2002	E030209S1 2002005045	0-4987182	30,05
TF-6460-AP	GONZALEZ MARTINEZ AQUILINO	3.1 RD 13/92	20-02-2002	E030212S1 2002004849	0-2024397	30200

MATRIKULA MATRICULA	TITULARRA TITULAR	AGINDUA PRECEPTO	SALAK.DATA FECHA DEN.	ESPEDIENTEA EXPEDIENTE	ALDIZ.ERFZ. REF./BOL.	ZENBAT. IMPORTE
VI-7741-N	GONZALEZ ONTORIA JULIAN SANTOS	ART.91.2 R.D. 13/92, 17 E	06-03-2002	E030203S1 2002002753	0-2027132	92,00
VI-6644-K	GONZALEZ PLAZA CONCEPCION	ART.94.2.G R.D13/92, 17 E	20-03-2002	E030207S1 2002007473	0-4987959	45,08
M -2090-LT	GONZALEZ VAZQUEZ JOSE ANTONIO	ART.9.11.7 ORDENANZA 20/1	15-03-2002	E030207S1 2002007275	0-4987705	45,08
VI-2338-O	GORDO SANCHEZ NATIVIDAD	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	14-03-2002	E030209S1 2002005110	0-4987004	30,05
VI-7984-W	GOYENECHEA YARZA JOSE MANUEL	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	14-03-2002	E030209S1 2002005181	0-4986415	30,05
VI-9040-U	GRANADO CORRALES EUGENIO	ART.91.2.C R.D.13/92, 17	08-03-2002	E030203S1 2002002906	0-2028461	92,00
L -3437-Z	GRAUET DEFIOR RAMON	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	15-03-2002	E030207S1 2002007382	0-4987490	30,05
VI-5456-M	GUILLÉN AMADO JOSE ANTONIO	ART.91.2 K R.D. 13/92,17	20-02-2002	E030212S1 2002004850	0-2027871	92,00
VI-2610-U	GUTIERREZ CALDITO FRANCISCO	ART.94.2.D R.D.13/92, 17	07-03-2002	E030212S1 2002004613	0-2018875	45,08
VA-5539-O	GUTIERREZ DIEZ PABLO	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	14-03-2002	E030209S1 2002005071	0-4987551	30,05
VA-5539-O	GUTIERREZ DIEZ PABLO	ART.9.11.7 ORDENANZA 20/1	15-03-2002	E030207S1 2002007297	0-4987660	45,08
VI-1660-P	GUTIERREZ GONZALEZ JESUS MARIA	ART.91.2.M R.D.13/92, 17	17-02-2002	E030212S1 2002004919	0-2023543	92,00
0389-BSX	GUTIERREZ ORTEGA JOSE LUIS	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	13-03-2002	E030207S1 2002007155	0-4986089	30,05
0367-BGV	GUTIERREZ SERRANO SERGIO	ART.94.2.A R.D.13/92. 17	15-03-2002	E030207S1 2002007364	0-4987472	45,08
VI-2977-I	GUTIERREZ VERGARA MARIA VICTORIA	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	15-03-2002	E030207S1 2002007462	0-4987926	30,05
VI-8506-P	HERICHE HERICHE MOHAMED	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	15-03-2002	E030207S1 2002007370	0-4987461	30,05
VI-1896-T	HERNANDEZ FERREIRA JUAN MANUEL	ART.94.2.G R.D13/92, 17 E	14-03-2002	E030209S1 2002005138	0-4987039	45,08
NA-6368-Z	HERNANDEZ HERNANDEZ MARIA INMACULADA	ART.94.2.G R.D13/92, 17 E	08-03-2002	E030203S1 2002002862	0-2018143	45,08
VI-5771-L	HERRERO GONZALEZ JUAN JOSE	ART.91.2 R.D. 13/92, 17 E	17-02-2002	E030212S1 2002004936	0-2024991	92,00
VI-7801-T	HERRERO ZUBIAUR MARIA DOLORES	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	15-03-2002	E030207S1 2002007302	0-4987589	30,05
VI-0280-S	HERVIAS NIETO MARIA CELIA	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	14-03-2002	E030209S1 2002005235	0-4987532	30,05
VI-8370-T	HIERRO ALONSO JUAN JOSE	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	20-03-2002	E030207S1 2002007676	0-4987355	30,05
VI-2284-T	HUERGA HERRERO MAXIMINO	ART.91.2.H R.D.13/92, 17	18-02-2002	E030212S1 2002004954	0-2023264	92,00
6337-BHF	HURTADO ESTEVEZ JOSE MARIA	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	15-03-2002	E030207S1 2002007414	0-4987099	30,05
VI-5938-M	IÑIGO GARCIA MARIO	ART.91.2 R.D. 13/92, 17 E	09-03-2002	E030212S1 2002004803	0-2027312	92,00
VI-1786-K	IÑIGO MARTIN JOSE LUIS	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	20-03-2002	E030207S1 2002007590	0-4987728	30,05
VI-6734-V	IÑIGO MUÑOZ JORGE	ART.9.11.7 ORDENANZA 20/1	08-03-2002	E030203S1 2002002937	0-2027712	45,08
M -0213-SG	IBAÑEZ ALOCEN VICTOR MANUEL	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	20-03-2002	E030207S1 2002007479	0-4987948	30,05
BU-2253-S	IBAÑEZ GAONA JUAN CARLOS	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	20-03-2002	E030207S1 2002007567	0-4988064	30,05
BU-2253-S	IBAÑEZ GAONA JUAN CARLOS	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	21-03-2002	E030207S1 2002007889	0-4988097	30,05
LO-2622-P	IBARNAVARRO MONEO JESUS	ART.91.2.I R.D.13/92, 17	07-03-2002	E030212S1 2002004477	0-1098637	92,00
VI-3025-U	IBARRONDO BAJO JORGE	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	22-03-2002	E030207S1 2002008001	0-4988424	30,05
VI-6017-J	ICAYA ALAVA APOLONIA	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	14-03-2002	E030209S1 2002004982	0-4986240	30,05
VI-6496-U	IGLESIAS HERNANDEZ MARIANO	ART.91.2.H R.D.13/92, 17	14-02-2002	E030212S1 2002004554	0-2023810	92,00
VI-6714-V	IGLESIAS HERNANDEZ MARIANO	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	22-03-2002	E030207S1 2002007921	0-4988235	30,05
VI-7873-M	IMAZ URCELAY MARIA ANGELES	ART.91.2.H R.D.13/92, 17	20-02-2002	E030212S1 2002004846	0-2024385	92,00
VI-7136-X	INFANTE LOPEZ DE LUZURIAGA ARANZAZU	ART.9.11.7 ORDENANZA 20/1	08-03-2002	E030203S1 2002002949	0-2026140	45,08
VI-4404-W	IRIONDO RUIZ DE GORDOA LUIS MIGUEL	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	20-03-2002	E030207S1 2002007621	0-4987872	30,05
VI-1283-Y	IRURETAGOYENA GARCIA JUAN MARIA	ART.132 R.D.13/92, 17 ENE	14-03-2002	E030209S1 2002005222	0-4987110	45,08
S -2697-U	ISASMENDI ARNAIZ MARIA ESTIBALIZ	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	15-03-2002	E030207S1 2002007381	0-4987480	30,05
VI-0170-V	ITURRALDE REGUERO ROBERTO	ART.94.2.G R.D13/92, 17 E	22-03-2002	E030207S1 2002007906	0-4988234	45,08
2526-BDD	ITURRICHA TORRE ALFONSO	ART.94.2.D R.D.13/92, 17	06-03-2002	E030203S1 2002002661	0-2028659	45,08
VI-5992-X	IZA-GOÑOLA DE MIGUEL FRANCISCO JAVIER	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	22-03-2002	E030207S1 2002008034	0-4988695	30,05
NA-4757-AT	IZAL BARBERENA ALBERTO	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	21-03-2002	E030207S1 2002007870	0-4988546	30,05
5398-BDH	IZQUIERDO IBARGUCHI JAVIER	ART.91.2 R.D. 13/92, 17 E	06-03-2002	E030203S1 2002002826	0-2027302	92,00
VI-5623-Y	JAUSON PEREZ ASCENSION	ART.91.2.M R.D.13/92, 17	14-02-2002	E030212S1 2002004553	0-2023199	92,00
VI-6147-O	JAUSON PEREZ ASCENSION	ART.94.1 C RD.13/92, 17 E	08-03-2002	E030203S1 2002002904	0-2028464	45,08
VI-0678-P	JIMENEZ CERREDUELA EMILIO	ART.132 R.D.13/92, 17 ENE	20-03-2002	E030207S1 2002007491	0-4987845	45,08
VI-6464-G	JIMENEZ ESTAVILLO JOSE MARIA	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	20-03-2002	E030207S1 2002007628	0-4988553	30,05
VI-6321-S	JIMENEZ HEREDIA PASCUAL	ART.91.2.K R.D.13/92, 17	18-02-2002	E030212S1 2002004946	0-2016450	150,25
VI-6960-L	JIMENEZ HERNANDEZ PEDRO	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	13-03-2002	E030207S1 2002007218	0-4986178	30,05
VI-4116-K	JIMENEZ JIMENEZ BARTOLO	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	15-03-2002	E030207S1 2002007435	0-4987232	30,05
VI-0516-Y	JIMENEZ JIMENEZ CARMINA	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	13-03-2002	E030207S1 2002007231	0-4986903	30,05
VI-4108-H	JIMENEZ JIMENEZ IZASKUN	ART.94.2.D R.D.13/92, 17	07-03-2002	E030212S1 2002004471	0-2025462	45,08
VI-5550-I	JIMENEZ JIMENEZ LOURDES	ART.9.11.7 ORDENANZA 20/1	06-03-2002	E030203S1 2002002649	0-2029767	45,08
VI-6640-T	JIMENEZ JIMENEZ MARIA PAZ	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	15-03-2002	E030207S1 2002007288	0-4987199	30,05
VI-4826-Y	JIMENEZ JIMENEZ RAFAELA	ART.132 R.D.13/92, 17 ENE	07-03-2002	E030212S1 2002004543	0-2025246	45,08
VI-5077-X	JIMENEZ JIMENEZ SUSANA	ART.132 R.D.13/92, 17 ENE	07-03-2002	E030212S1 2002004529	0-2023831	45,08
VI-5991-P	JIMENEZ PEREZ DOLORES	ART.94.2.E R.D.13/92, 17	06-03-2002	E030203S1 2002002719	0-2015772	45,08
VI-5991-P	JIMENEZ PEREZ DOLORES	ART.94.2.E R.D.13/92, 17	06-03-2002	E030203S1 2002002774	0-2028933	45,08
VI-2481-Y	JIMENEZ PEREZ DOLORES	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	20-03-2002	E030207S1 2002007660	0-4987772	30,05
BI-3120-CB	LACA MUGARZA MIREN ITZIAR	ART.9.11.7 ORDENANZA 20/1	08-03-2002	E030203S1 2002002931	0-2027705	45,08
VI-9582-G	LACALLE NOVOA LEONARDO IGNACIO	ART.9.11.7 ORDENANZA 20/1	08-03-2002	E030203S1 2002002929	0-2027702	45,08
VI-0546-T	LACARTA SEGURA RUTH	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	14-03-2002	E030209S1 2002005132	0-4987048	30,05
NA-6685-AW	LAGHZAILI LAGHZAILI MOHAMED	ART.91.2 R.D. 13/92, 17 E	09-03-2002	E030212S1 2002004730	0-2027040	92,00
VI-7854-H	LANA PORTILLA LUIS MARIA	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	13-03-2002	E030207S1 2002007176	0-4986957	30,05
VI-7854-H	LANA PORTILLA LUIS MARIA	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	14-03-2002	E030209S1 2002004989	0-4987062	30,05
VI-7854-H	LANA PORTILLA LUIS MARIA	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	15-03-2002	E030207S1 2002007427	0-4987218	30,05
VI-7854-H	LANA PORTILLA LUIS MARIA	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	22-03-2002	E030207S1 2002007923	0-4988237	30,05
VI-7854-H	LANA PORTILLA LUIS MARIA	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	21-03-2002	E030207S1 2002007891	0-4988251	30,05
VI-7854-H	LANA PORTILLA LUIS MARIA	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	20-03-2002	E030207S1 2002007698	0-4988523	30,05
8451-BKR	LARRAÑAGA LARRAÑAGA JOAQUIN	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	20-03-2002	E030207S1 2002007681	0-4987363	30,05
VI-7530-H	LARRAURI ROMAN GAIZKA	ART.91.1. R.D.13/92, 17 E	14-02-2002	E030212S1 2002004567	0-2020937	92,00
VI-7234-L	LARRAURI ROMAN IGOR	ART.94.2.E R.D.13/92, 17	06-03-2002	E030203S1 2002002834	0-2029316	45,08
VI-0578-X	LARREA BENITO MARIA CONCEPCION	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	20-03-2002	E030207S1 2002007616	0-4987865	30,05
VI-0000-H	LASARTE MAEZTU ANTONIO	ART.94.2.A R.D.13/92, 17	07-03-2002	E030212S1 2002004653	0-2026524	45,08
BI-7746-BW	LASUNCION ORRADRE JESUS MARIA	ART.94.2.E R.D.13/92, 17	14-03-2002	E030209S1 2002005221	0-4987115	45,08
VI-1824-N	LEZCANO MONTOYA FRANCISCO JAVIER	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	12-03-2002	E030209S1 2002004957	0-4981794	30,05
8210-BBM	LLAVADOR RUIZ RAFAEL	ART.94.2.E R.D.13/92, 17	07-03-2002	E030212S1 2002004497	0-2028786	45,08
M -9258-NU	LOPERA MARTIN JOSE MARIA	ART.132 R.D.13/92, 17 ENE	07-03-2002	E030212S1 2002004608	0-2019741	45,08
LO-3055-M	LOPES SILVANO MARIA	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	15-03-2002	E030207S1 2002007268	0-4986336	30,05
8196-BPX	LOPEZ ANDRES TOMAS	ART.91.2.H R.D.13/92, 17	15-02-2002	E030212S1 2002004687	0-2000754	92,00
VI-8337-Y	LOPEZ CALDITO MARIA DEL CARMEN	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	15-03-2002	E030207S1 2002007446	0-4986450	30,05
VI-0700-X	LOPEZ CAMPOS PABLO	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	14-03-2002	E030209S1 2002005111	0-4987005	30,05
VI-9044-V	LOPEZ DE ABERASTURI MUSITU PEDRO MARIA	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	15-03-2002	E030207S1 2002007321	0-4987629	30,05
BI-1666-BD	LOPEZ DE ARECHAVELETA AGUAYO ANTONIO	ART.132 R.D.13/92, 17 ENE	05-03-2002	E030203S1 2002002498	0-2028628	45,08
VI-7511-S	LOPEZ DE ARROYABE BLANCO JOSE IGNACIO	ART.94.2.G R.D13/92, 17 E	07-03-2002	E030212S1 2002004641	0-2020284	45,08

MATRIKULA MATRICULA	TITULARRA TITULAR	AGINDUA PRECEPTO	SALAK.DATA FECHA DEN.	ESPEDIENTEA EXPEDIENTE	ALDIZ.ERFZ. REF./BOL.	ZENBAT. IMPORTE
VI-6717-V	LOPEZ DE IPIÑA PEÑA MIREN KARMELE	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	22-03-2002	E030207S1 2002008005	0-4988431	30,05
VI-1520-O	LOPEZ DE LAPUENTE SAEZ DE ADANA FIDEL	ART.94.2.E R.D.13/92, 17	06-03-2002	E030203S1 2002002794	0-2028633	45,08
BI-7746-AV	LOPEZ DE LARRINAGA ANSOLEAGA ANDER	ART.9.11.7 ORDENANZA 20/1	22-03-2002	E030207S1 2002007930	0-4988903	45,08
VI-7362-X	LOPEZ DE MUNAIN DEL BARRIO OSCAR	ART.94.2.A R.D.13/92, 17	05-03-2002	E030203S1 2002002547	0-2026490	45,08
VI-2156-U	LOPEZ ISASI ISASMENDI MIGUEL ANGEL	ART.94.2.E R.D.13/92, 17	06-03-2002	E030203S1 2002002737	0-2028010	45,08
VI-5866-W	LOPEZ JORQUERA ENRIQUE	ART.132 R.D.13/92, 17 ENE	13-03-2002	E030207S1 2002007145	0-4986498	45,08
VI-7145-S	LOPEZ MAGRO JOSE FRANCISCO	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	14-03-2002	E030209S1 2002005002	0-4986099	30,05
VI-2954-N	LOPEZ MATEOS AITOR	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	21-03-2002	E030207S1 2002007826	0-4987383	30,05
VI-2954-N	LOPEZ MATEOS AITOR	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	20-03-2002	E030207S1 2002007593	0-4987735	30,05
M -1567-MF	LOPEZ SAEZ DE BURUAGA JUANA MARIA	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	12-03-2002	E030209S1 2002004967	0-4986681	30,05
0643-BLH	LORENZO SANCHEZ SANTIAGO	ART.91.2.B R.D.13/92, 17	09-03-2002	E030212S1 2002004703	0-2027159	92,00
VI-4158-H	LOUBET DE LA TORRE MOISES	ART.94.2.G R.D.13/92, 17 E	22-03-2002	E030207S1 2002007933	0-4988912	45,08
VI-3478-L	LOZANO HERNANDEZ JOSE ANTONIO	ART.94.1 C R.D.13/92, 17 E	07-03-2002	E030212S1 2002004661	0-2028645	45,08
VI-3462-Y	MACHACH MACHACH MOHAMED SAID	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	13-03-2002	E030207S1 2002007246	0-4986926	30,05
VI-2417-T	MAGAN PLAZAOLA OSCAR LUIS	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	21-03-2002	E030207S1 2002007774	0-4988576	30,05
VI-6367-L	MAGUNAGOICOECHEA PEREZ MARIA AMAIA	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	14-03-2002	E030209S1 2002005070	0-4986200	30,05
BI-4011-CM	MAIZTEGUI MARTIN XABIER	ART.9.11.7 ORDENANZA 20/1	06-03-2002	E030203S1 2002002793	0-2026640	45,08
VI-6816-X	MAKOLI MUSA MARIA ANGELES	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	13-03-2002	E030207S1 2002007242	0-4986920	30,05
VI-6816-X	MAKOLI MUSA MARIA ANGELES	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	22-03-2002	E030207S1 2002007918	0-4988226	30,05
VI-6816-X	MAKOLI MUSA MARIA ANGELES	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	20-03-2002	E030207S1 2002007690	0-4988509	30,05
VI-6816-X	MAKOLI MUSA MARIA ANGELES	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	21-03-2002	E030207S1 2002007867	0-4988542	30,05
VI-9282-I	MANERO AG. ERO DOMINGO	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	14-03-2002	E030209S1 2002005214	0-4987119	30,05
VI-6934-I	MANRIQUE YAG_E PEDRO	ART.94.2.E R.D.13/92, 17	06-03-2002	E030203S1 2002002769	0-2028941	45,08
BI-7891-BM	MANZANARES SANTESTEBAN MARIA DIVINA	ART.94.2.G R.D.13/92, 17 E	22-03-2002	E030207S1 2002007932	0-4988935	45,08
VI-1051-V	MAQUEDA AMPUDIA M. TERESA	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	13-03-2002	E030207S1 2002007120	0-4986224	30,05
BI-8527-CS	MARANON MEDRANO JOSEBA IMANOL	ART.94.2.D R.D.13/92, 17	06-03-2002	E030203S1 2002002743	0-2022741	45,08
0741-BLC	MARCHENA HERRERO FERMIN	ART.94.2.G R.D.13/92, 17 E	09-03-2002	E030212S1 2002004697	0-2028185	45,08
VI-4541-L	MARCOS ALVAREZ URBANO	ART.91.2.H R.D.13/92, 17	15-02-2002	E030212S1 2002004684	0-2020938	92,00
A -0027-DT	MARIN GARCIA JUANA	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	15-03-2002	E030207S1 2002007285	0-4987196	30,05
6327-BBY	MAROTO ARANZABAL NURIA	ART.9.2. ORDENANZA 20/11	15-03-2002	E030207S1 2002007258	0-4987310	45,08
SG-7350-E	MARQUES PARRA PEDRO ANGEL	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	15-03-2002	E030207S1 2002007434	0-4987231	30,05
SG-7350-E	MARQUES PARRA PEDRO ANGEL	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	20-03-2002	E030207S1 2002007578	0-4988081	30,05
6676-BNY	MARQUINEZ FERNANDEZ DE TROCONIZ MARIA NI	ART.9.11.7 ORDENANZA 20/1	08-03-2002	E030203S1 2002002877	0-2020084	45,08
VI-3986-O	MARQUINEZ GONZALEZ MARIA LOURDES	ART.94.2.A R.D.13/92, 17	06-03-2002	E030203S1 2002002748	0-2029907	45,08
VI-0809-L	MARTIN BARTOLOME MANUELA	ART.91.2 R.D. 13/92, 17 E	20-02-2002	E030212S1 2002004842	0-2025563	92,00
6143-BKL	MARTIN BLANCA MARIA CARMEN	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	20-03-2002	E030207S1 2002007594	0-4987742	30,05
VI-4602-L	MARTIN HERNANDEZ JUAN CARLOS	ART.94.2.G R.D.13/92, 17 E	05-03-2002	E030203S1 2002002552	0-2027524	45,08
VI-0740-T	MARTIN MONTESINO ASUNCION	ART.94.2.D R.D.13/92, 17	05-03-2002	E030203S1 2002002521	0-2023490	45,08
3602-BLT	MARTIN PEREZ JOSE MARIA	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	13-03-2002	E030207S1 2002007128	0-4986472	30,05
1690-BGF	MARTINEZ ARIAS JOSEBA IMANOL	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	14-03-2002	E030209S1 2002005190	0-4986432	30,05
BI-7404-BL	MARTINEZ ARLANDEZ MARIA DEL MAR	ART.94.2.D R.D.13/92, 17	06-03-2002	E030203S1 2002002806	0-2029734	45,08
VI-5504-Y	MARTINEZ BASTERRA MARIA CRISTINA	ART.91.2.H R.D.13/92, 17	05-03-2002	E030203S1 2002002502	0-2028953	92,00
VI-2285-T	MARTINEZ DE APELLANIZ LOPEZ DE ALDA MANU	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	13-03-2002	E030207S1 2002007129	0-4986475	30,05
VI-1164-I	MARTINEZ DE CESTAFE RUIZ DE APODACA TERE	ART.94.2.E R.D.13/92, 17	14-03-2002	E030203S1 2002005142	0-4987047	45,08
VI-3395-P	MARTINEZ DE SAN VICENTE CASTILLO FERNAND	ART.9.11.7 ORDENANZA 20/1	05-03-2002	E030203S1 2002002511	0-2020397	45,08
CA-6475-AJ	MARTINEZ DE ZUAZO FERNANDEZ DE RETANA MA	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	15-03-2002	E030207S1 2002007319	0-4987625	30,05
VI-8753-S	MARTINEZ ECHAVARRIA ALFREDO	ART.94.2.E R.D.13/92, 17	07-03-2002	E030212S1 2002004492	0-2028792	45,08
VI-7843-M	MARTINEZ EGUILUZ ANGEL AVELINO	ART.91.1. R.D.13/92, 17 E	20-02-2002	E030212S1 2002004832	0-2019513	92,00
SA-0998-M	MARTINEZ FAGUNDEZ FERNANDO	ART. 71.2 RD 339/90, 2 MA	05-03-2002	E030203S1 2002002588	0-2020988	30,05
VI-1227-Y	MARTINEZ GONZALEZ RAMIRO	ART.91.2.H R.D.13/92, 17	05-03-2002	E030203S1 2002002590	0-2026637	92,00
SS-2262-BF	MARTINEZ LANDA MIGUEL	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	13-03-2002	E030207S1 2002007172	0-4986750	30,05
2547-BDD	MARTINEZ LLANES ESTIBALIZ	ART.94.2.E R.D.13/92, 17	05-03-2002	E030203S1 2002002576	0-2028922	45,08
VI-1048-O	MARTINEZ MANSO ESPINOSA EMILIANO	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	20-03-2002	E030207S1 2002007518	0-4987836	30,05
VI-5919-Y	MARTINEZ OYUELOS IGNACIO DANIEL	ART.9.11.7 ORDENANZA 20/1	05-03-2002	E030203S1 2002002597	0-2029731	45,08
VI-4944-H	MARTINEZ QUESADA MARIA LUISA	ART.9.11.7 ORDENANZA 20/1	12-03-2002	E030209S1 2002004914	0-4985964	45,08
VI-3880-L	MARTINEZ REDONDO SONIA	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	14-03-2002	E030209S1 2002005149	0-4986962	30,05
M -7660-OB	MARTINEZ TORRE DOMINGO	R.G.C.-ART.50	23-01-2002	E030209S1 2002005259	1-077010836	30200
VI-9356-W	MATEO GATON ANDRES	ART.132 R.D.13/92, 17 ENE	09-03-2002	E030212S1 2002004740	0-2028014	45,08
0596-BLC	MATEO SUSAETA ROSA MARIA	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	14-03-2002	E030209S1 2002005124	0-4987030	30,05
0596-BLC	MATEO SUSAETA ROSA MARIA	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	15-03-2002	E030207S1 2002007361	0-4987291	30,05
0596-BLC	MATEO SUSAETA ROSA MARIA	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	21-03-2002	E030207S1 2002007827	0-4987384	30,05
BU-4532-V	MATEOS GARCIA ESTELA	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	21-03-2002	E030207S1 2002007893	0-4988253	30,05
BI-5515-AX	MATILLA BARRAGAN MARIA ESTHER	ART. 91.2 G R.D.13/92,17	20-03-2002	E030207S1 2002007650	0-4987242	92,00
VI-1521-G	MAZON RUIZ JUAN LUIS	ART.94.2.E R.D.13/92, 17	06-03-2002	E030203S1 2002002692	0-2028758	45,08
SS-4075-AF	MBOMIO BAYEME DOMINGO MITUY	ART.94.2.E R.D.13/92, 17	08-03-2002	E030203S1 2002002923	0-2026529	45,08
VI-5394-W	MEABE LINAZA MARIA ISABEL	ART.9.11.7 ORDENANZA 20/1	05-03-2002	E030203S1 2002002510	0-2020396	45,08
BI-6188-BT	MEDINA ALBA RAFAEL	ART.91.2.H R.D.13/92, 17	06-03-2002	E030203S1 2002002820	0-2024934	92,00
VI-6356-N	MEDINA BERRIO MARIA DEL CARMEN	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	14-03-2002	E030209S1 2002005016	0-4987622	30,05
VI-5684-K	MEDINA RUIZ MARIA ANGELES	ART.91.2.H R.D.13/92, 17	05-03-2002	E030203S1 2002002643	0-2025359	92,00
BI-8869-AN	MELIKI YACINE	ART.132 R.D.13/92, 17 ENE	13-03-2002	E030207S1 2002007228	0-4986172	45,08
LO-7560-K	MENDEZ DURAN DAVID	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	12-03-2002	E030209S1 2002004919	0-4986854	30,05
VI-0580-I	MENDEZ ORTIZ MIGUEL	ART.91.1. R.D.13/92, 17 E	18-02-2002	E030212S1 2002004964	0-2020877	92,00
BI-1606-AL	MENDIZABAL ERRASTI MARIA CARMEN	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	12-03-2002	E030209S1 2002004944	0-4986651	30,05
BI-1606-AL	MENDIZABAL ERRASTI MARIA CARMEN	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	20-03-2002	E030207S1 2002007487	0-4987967	30,05
VI-1135-K	MERINO IZQUIERDO JOSE ANTONIO	ART.132 R.D.13/92, 17 ENE	06-03-2002	E030203S1 2002002796	0-2028631	45,08
M -4498-SK	MERLO PAREDES EDWING ENRIQUE	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	20-03-2002	E030207S1 2002007545	0-4987429	30,05
BI-4881-CF	MIGUEL MURGUIA CARLOS	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	12-03-2002	E030209S1 2002004945	0-4986661	30,05
IB-8744-CG	MIGUELEZ SOLAR FRANCISCO JAVIER	ART.9.11.7 ORDENANZA 20/1	21-03-2002	E030207S1 2002007758	0-4988663	45,08
VI-9804-V	MOLINOS MARCHENA ANGEL MARTIN	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	22-03-2002	E030207S1 2002007945	0-4988924	30,05
VI-7125-S	MONTEIRO DE CASTRO DENILSON	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	13-03-2002	E030207S1 2002007180	0-4986379	30,05
VI-9465-N	MONTERO ARRONIZ FRANCISCO JAVIER	ART.132 R.D.13/92, 17 ENE	07-03-2002	E030212S1 2002004522	0-2028460	45,08
BI-7054-BP	MONTES CABELLO SERGIO	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	13-03-2002	E030207S1 2002007174	0-4986955	30,05
VI-7675-O	MORAN VICENTE SANTIAGO	ART.9.11.7 ORDENANZA 20/1	08-03-2002	E030203S1 2002002936	0-2027711	45,08
VI-4256-W	MORATO MAGARIÑO SONIA	ART.94.2.D R.D.13/92, 17	07-03-2002	E030212S1 2002004540	0-2025249	45,08
VI-3547-W	MORENO ALCARAZ JOSE ANTONIO	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	21-03-2002	E030207S1 2002007844	0-4987978	30,05
VI-7684-X	MORENO DESOJO DAVID	ART.94.2.G R.D.13/92, 17 E	15-03-2002	E030207S1 2002007300	0-4987667	45,08
C -5156-BKS	MORENO GARCIA AITOR	56.3 RD 13/92	09-03-2002	E030212S1 2002004699	0-2028111	92,00

MATRIKULA MATRICULA	TITULARRA TITULAR	AGINDUA PRECEPTO	SALAK.DATA FECHA DEN.	ESPEDIENTEA EXPEDIENTE	ALDIZ.ERFZ. REF./BOL.	ZENBAT. IMPORTE
BU-4245-S	MORQUECHO MARTINEZ MARIA JESUS	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	14-03-2002	E030209S1 2002005086	0-4987578	30,05
SS-4508-AV	MORRAS GOICOECHEA MIKEL	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	15-03-2002	E030207S1 2002007461	0-4987921	30,05
VI-7496-K	MOURISCO DIAZ MANUEL	ART.94.1 C RD.13/92, 17 E	05-03-2002	E030203S1 2002002514	0-2023481	45,08
VI-7773-V	MUGICA VARGAS MARIA CRISTINA	ART.91.2.I R.D.13/92, 17	07-03-2002	E030212S1 2002004480	0-1098632	92,00
LO-3312-P	MURAS OLIVAN MANUEL	ART.91.2 K R.D. 13/92,17	19-02-2002	E030212S1 2002004877	0-2024023	92,00
VI-9008-T	MUSITU IRRIBARRIA CARMELO	ART. 91.2 G R.D.13/92,17	20-03-2002	E030207S1 2002007644	0-4987751	92,00
M -3022-MU	NAVIDAD FERNANDEZ DE LA CRUZ FRANCISCO J	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	13-03-2002	E030207S1 2002007249	0-4986932	30,05
VI-9180-V	NDOMBAXE KAMAMONAMOSIKO CORNELIO	ART. 91.2 G R.D.13/92,17	19-02-2002	E030212S1 2002004898	0-2018614	92,00
VI-9180-V	NDOMBAXE KAMAMONAMOSIKO CORNELIO	ART.91.2 R.D. 13/92, 17 E	17-02-2002	E030212S1 2002004912	0-2025753	92,00
VI-8166-V	NEGRO PIERRUGUES EDUARDO	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	14-03-2002	E030209S1 2002005236	0-4987533	30,05
VI-4310-P	NEVADO ROSA BENITO	ART.91.1. R.D.13/92, 17 E	20-02-2002	E030212S1 2002004831	0-2019514	92,00
VI-4555-U	NIETO SANCHEZ ENRIQUE ARTURO	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	12-03-2002	E030209S1 2002004956	0-4981793	30,05
VI-6392-K	NISO TORRES FLORENTINA	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	14-03-2002	E030209S1 2002005089	0-4987585	30,05
3902-BSR	NUÑEZ MARTINEZ MARIA ISABEL	ART.132 R.D.13/92, 17 ENE	21-03-2002	E030207S1 2002007729	0-4987800	45,08
VI-9054-J	NUÑEZ MORAZA IGNACIO	ART.9.11.7 ORDENANZA 20/1	08-03-2002	E030203S1 2002002915	0-2028629	45,08
VI-2128-U	OBREGON CARBAJO MARIA PILAR	ART.9.11.7 ORDENANZA 20/1	21-03-2002	E030207S1 2002007701	0-4988634	45,08
VI-5164-J	OCARIZ GARCIA BENITO	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	21-03-2002	E030207S1 2002007862	0-4988529	30,05
VI-3495-V	OLARTE DOMINGO JUAN	ART.91.2.K R.D.13/92, 17	07-03-2002	E030212S1 2002004606	0-2019177	150,25
SS-2495-AP	OLASO BERNAD MARIA LOURDES	ART.132 R.D.13/92, 17 ENE	05-03-2002	E030203S1 2002002549	0-2027018	45,08
NA-1999-P	ONANDIA TELLERIA JOSE	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	20-03-2002	E030207S1 2002007478	0-4987945	30,05
VI-2912-T	ONECHA MORATINOS CASTOR	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	20-03-2002	E030207S1 2002007588	0-4987725	30,05
VI-2802-U	ORMAZABAL GALARZA MARIA INMACULADA	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	13-03-2002	E030207S1 2002007234	0-4986907	30,05
VI-7902-P	ORTEGA GARCES DOLORES	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	21-03-2002	E030207S1 2002007838	0-4988168	30,05
Z -6908-AW	ORTEN BEZUNARTEA MARIA JESUS	ART.9.11.5. ORDENANZA 20/	14-03-2002	E030209S1 2002005219	0-4987112	45,08
VI-3190-X	ORTIZ DE ZARATE IDIGUEZ DE CIRIANO AITOR	ART.91.2 R.D. 13/92, 17 E	05-03-2002	E030203S1 2002002566	0-2027126	92,00
VI-4049-N	ORTIZ DE ZARATE SAENZ IÑAKI	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	14-03-2002	E030209S1 2002004991	0-4987065	30,05
VI-3565-N	ORTIZ DE ZARATE SAN AGUSTIN AMAIA	ART.91.2.J R.D.13/92, 17	07-03-2002	E030212S1 2002004505	0-2028777	92,00
C -4727-BHH	ORTIZ DEL RIO PEREZ DE ARENAZA ASIER	ART.84.1 R.D.13/92, 17 EN	14-02-2002	E030212S1 2002004578	0-2024434	92,00
C -4727-BHH	ORTIZ DEL RIO PEREZ DE ARENAZA ASIER	56.3 RD 13/92	14-02-2002	E030212S1 2002004579	0-2024436	92,00
VI-3412-U	ORTIZ GARCIA JOSE MANUEL	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	20-03-2002	E030207S1 2002007589	0-4987726	30,05
SS-6081-AV	ORTIZ GONZALEZ JAVIER	ART.94.1 C RD.13/92, 17 E	22-03-2002	E030207S1 2002007924	0-4988942	45,08
VI-5057-Y	ORTIZ LOPEZ DE ARBINA MANUEL	ART.94.2.E R.D.13/92, 17	07-03-2002	E030212S1 2002004622	0-2024939	45,08
VI-5057-Y	ORTIZ LOPEZ DE ARBINA MANUEL	ART.132 R.D.13/92, 17 ENE	12-03-2002	E030209S1 2002004937	0-4986879	45,08
M -1325-WF	ORTIZ MARDONES ROSA	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	14-03-2002	E030209S1 2002005011	0-4986321	30,05
NA-5862-AD	OVINUS OVINUS MOHAMED	ART.9.11.7 ORDENANZA 20/1	15-03-2002	E030207S1 2002007341	0-4987263	45,08
VI-9614-G	OYARZABAL AGUIRRE MARIA ARANTZAZU	ART.94.2.G R.D.13/92, 17 E	21-03-2002	E030207S1 2002007773	0-4988597	45,08
1639-BFK	PALACIOS LOPEZ CARLOS	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	15-03-2002	E030207S1 2002007354	0-4987259	30,05
3555-BLT	PAN GARRIDO ANTONIO	ART.132 R.D.13/92, 17 ENE	21-03-2002	E030207S1 2002007704	0-4988617	45,08
VI-2106-U	PANGUA GARCIA ROSA MARIA	ART.91.2.H R.D.13/92, 17	09-03-2002	E030212S1 2002004743	0-2028011	92,00
3590-BLT	PANIAGUA VALENTIN MARIA JOSE	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	12-03-2002	E030209S1 2002004931	0-4986871	30,05
3590-BLT	PANIAGUA VALENTIN MARIA JOSE	ART.9.11.7 ORDENANZA 20/1	20-03-2002	E030207S1 2002007582	0-4987744	45,08
VI-8064-X	PARDO SEBASTIAN JUAN CARLOS	ART.94.2.E R.D.13/92, 17	06-03-2002	E030203S1 2002002836	0-2029318	45,08
9755-BSL	PARGARAY PARGARAY JUANA	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	20-03-2002	E030207S1 2002007592	0-4987734	30,05
9755-BSL	PARGARAY PARGARAY JUANA	ART.94.2.E R.D.13/92, 17	22-03-2002	E030207S1 2002007966	0-4988283	45,08
P -3560-G	PARRA DE LOS HEROS MARIA PILAR	ART.94.1 C RD.13/92, 17 E	07-03-2002	E030212S1 2002004488	0-2028798	45,08
VI-7915-O	PASCUAL PEREZ EVANGELINA	ART.94.2.G R.D.13/92, 17 E	09-03-2002	E030212S1 2002004757	0-2018146	45,08
VI-4866-I	PASCUAL PEREZ NEMESIO ANGEL	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	21-03-2002	E030207S1 2002007812	0-4979736	30,05
VA-8923-AB	PEÑA UÑA ROBERTO	ART.9.11.7 ORDENANZA 20/1	15-03-2002	E030207S1 2002007272	0-4987711	45,08
5415-BDH	PECIÑA MARTIN GEMMA	ART.9.11.7 ORDENANZA 20/1	20-03-2002	E030207S1 2002007583	0-4987743	45,08
VI-0629-X	PECIÑA RUGAMA JUANA MARIA	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	15-03-2002	E030207S1 2002007440	0-4987238	30,05
BU-5373-V	PELAEZ SIGUENZA JOSE IGNACIO	ART.91.2.C R.D.13/92, 17	09-03-2002	E030212S1 2002004788	0-2028058	92,00
SS-5911-Z	PEREA RUIZ DE ARBULO JUAN CARLOS	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	21-03-2002	E030207S1 2002007811	0-4979735	30,05
VI-8295-L	PEREIRA TENIZ ELIA CRISTINA	ART.94.2.E R.D.13/92, 17	15-03-2002	E030207S1 2002007298	0-4987659	45,08
VI-1985-K	PEREZ AMIGO PASCUALA	ART.94.1 C RD.13/92, 17 E	06-03-2002	E030203S1 2002002803	0-2026513	45,08
3582-BLT	PEREZ COBO ALBERTO	ART.91.2.M R.D.13/92, 17	17-02-2002	E030212S1 2002004933	0-2024347	92,00
VI-3634-J	PEREZ DE LA TORRE ALBERTO	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	13-02-2002	E030207S1 2002007190	0-4986357	30,05
NA-3630-W	PEREZ DE SAN ROMAN FERNANDEZ DE LARRINOA	ART.132 R.D.13/92, 17 ENE	07-03-2002	E030212S1 2002004493	0-2028790	45,08
VI-2987-U	PEREZ DEL NOTARIO LLORO JORGE	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	14-03-2002	E030209S1 2002005126	0-4987036	30,05
BU-0528-U	PEREZ ENCISO CESAR FIDEL	ART.94.2.G R.D.13/92, 17 E	05-03-2002	E030203S1 2002002615	0-2028548	45,08
VI-0091-N	PEREZ FUENTES IGNACIO	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	14-03-2002	E030209S1 2002005216	0-4987121	30,05
VI-8451-M	PEREZ GABARRI LOURDES	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	14-03-2002	E030209S1 2002004986	0-4987058	30,05
S -1449-X	PEREZ JIMENEZ JOAQUIN	ART.94.1 C RD.13/92, 17 E	05-03-2002	E030203S1 2002002591	0-2026501	45,08
5694-BSF	PEREZ ORTIZ DE BARRON JOSE RAMON	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	21-03-2002	E030207S1 2002007847	0-4987982	30,05
VI-6925-M	PEREZ SUAREZ MARIA MERCEDES	ART.9.11.7 ORDENANZA 20/1	12-03-2002	E030209S1 2002004971	0-4986653	45,08
7861-BKF	PEREZ URBIZU AITOR	ART.91.2.M R.D.13/92, 17	19-02-2002	E030212S1 2002004880	0-2024029	92,00
7861-BKF	PEREZ URBIZU AITOR	ART.91.2 R.D. 13/92, 17 E	06-03-2002	E030203S1 2002002712	0-2027660	92,00
VI-6402-N	PERUGORRIA LARRINAGA JOSE MARIA	ART.132 R.D.13/92, 17 ENE	06-03-2002	E030203S1 2002002822	0-2024935	45,08
VI-0831-W	PINEDA GARCIA RAQUEL	ART.94.2.E R.D.13/92, 17	06-03-2002	E030203S1 2002002694	0-2028760	45,08
NA-9950-AK	PISA CERREDUELA CARLOS	ART.132 R.D.13/92, 17 ENE	20-03-2002	E030207S1 2002007529	0-4987418	45,08
7719-BGH	PLAZAOLA SANCHEZ JOSE LUIS	ART.132 R.D.13/92, 17 ENE	09-03-2002	E030212S1 2002004707	0-2031313	45,08
VI-9202-V	POBES MARTIN AMADO	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	14-03-2002	E030209S1 2002005004	0-4986304	30,05
VI-9202-V	POBES MARTIN AMADO	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	20-03-2002	E030207S1 2002007682	0-4987365	30,05
VI-9202-V	POBES MARTIN AMADO	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	21-03-2002	E030207S1 2002007831	0-4987390	30,05
VI-7983-J	PORTELA LOPEZ JOSE ANGEL	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	22-03-2002	E030207S1 2002008007	0-4988435	30,05
VI-3626-L	POZO CORCUERA MIGUEL ANGEL	ART.94.2.E R.D.13/92, 17	22-03-2002	E030207S1 2002008008	0-4988467	45,08
VI-7181-W	PRADELL BONADA JUAN	ART.94.1 C RD.13/92, 17 E	07-03-2002	E030212S1 2002004616	0-2028172	45,08
0380-BBJ	PRADO ARMAS ANA ISABEL	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	20-03-2002	E030207S1 2002007576	0-4988079	30,05
2405-BDW	PRIETO ALVAREZ MA DEL PILAR	ART.94.2.E R.D.13/92, 17	07-03-2002	E030212S1 2002004512	0-2020997	45,08
VI-7560-V	PRIOR MARTIN BLANCA MARIA	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	15-03-2002	E030207S1 2002007296	0-4987721	30,05
VI-7276-K	PUELLES SOGUERO GUADALUPE	ART.94.1 C RD.13/92, 17 E	06-03-2002	E030203S1 2002002699	0-2028767	45,08
VI-9291-J	RABANAL ORTEGA FERNANDO	ART.94.2.D R.D.13/92, 17	06-03-2002	E030203S1 2002002821	0-2024933	45,08
VI-7222-X	RAMOS MOLINA NARCISO	ART.91.2.M R.D.13/92, 17	19-02-2002	E030212S1 2002004861	0-2020950	92,00
VI-5818-K	RAMOS MONTOYA JAIME	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	20-03-2002	E030207S1 2002007572	0-4988073	30,05
BI-5289-BY	RAMOS PEREZ MARIA EUGENIA	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	15-03-2002	E030207S1 2002007420	0-4987206	30,05
VI-9072-W	RAPOSO RÓMERO NABOR	ART.91.2.M R.D.13/92, 17	07-03-2002	E030212S1 2002004511	0-2028401	92,00
VI-9293-K	RECIO LUQUE JOSE RAFAEL	ART.94.2.E R.D.13/92, 17	06-03-2002	E030203S1 2002002840	0-2029322	45,08
VI-9370-K	REDONDO MARTIN JUAN	ART.91.2.C R.D.13/92, 17	19-02-2002	E030212S1 2002004899	0-2023268	92,00

MATRIKULA MATRICULA	TITULARRA TITULAR	AGINDUA PRECEPTO	SALAK.DATA FECHA DEN.	ESPEDIENTEA EXPEDIENTE	ALDIZ.ERFZ. REF./BOL.	ZENBAT. IMPORTE
BU-6268-L	REMENTERIA ITURRIOZ FRANCISCO JAVIER	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	22-03-2002	E030207S1 2002007988	0-4988299	30,05
BU-7757-Z	REVUELTA LECHE LUZ DIVINA	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	14-03-2002	E030209S1 2002005189	0-4986430	30,05
VI-0301-N	REVUELTA MENDEZ RUFINO	ART.9.11.7 ORDENANZA 20/1	05-03-2002	E030203S1 2002002592	0-2026503	45,08
VI-0301-N	REVUELTA MENDEZ RUFINO	ART.94.1 C RD.13/92, 17 E	07-03-2002	E030212S1 2002004648	0-2026520	45,08
VI-2750-L	REY SANTOS TEODOSIO	ART.132 R.D.13/92, 17 ENE	14-03-2002	E030209S1 2002004997	0-4987061	45,08
VI-2750-L	REY SANTOS TEODOSIO	ART.132 R.D.13/92, 17 ENE	14-03-2002	E030209S1 2002005227	0-4987616	45,08
VI-7760-D	RICO MAGARIÑO MARIA ANGELES	ART.91.2.C RD.13/92, 17 E	07-03-2002	E030212S1 2002004660	0-2028644	45,08
8313-BKR	RIOS GARCIA JORGE	ART.94.2.A R.D.13/92, 17	13-02-2002	E030207S1 2002007198	0-4986376	45,08
C -0878-AC	RIVADULLA MOSQUERA FRANCISCO	ART.9.11.7 ORDENANZA 20/1	06-03-2002	E030203S1 2002002682	0-2023493	45,08
1107-BFX	ROA RUIZ DE SAMANIEGO LUIS	ART.91.1. R.D.13/92, 17 E	19-02-2002	E030212S1 2002004862	0-2019511	92,00
VI-2595-Y	ROBLES SANTESTEBAN CASIMIRO	ART.94.2.E R.D.13/92, 17	09-03-2002	E030212S1 2002004710	0-2030309	45,08
SS-4693-BB	RODRIGUEZ ALTUNA JUAN JOSE	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	20-03-2002	E030207S1 2002007548	0-4987438	30,05
VI-1643-V	RODRIGUEZ BARREIRO FRANCISCO JAVIER	ART.91.2 R.D. 13/92, 17 E	17-02-2002	E030212S1 2002004913	0-2025752	92,00
VI-0365-I	RODRIGUEZ BLANCO CONCEPCION	ART.94.2.E R.D.13/92, 17	09-03-2002	E030212S1 2002004792	0-2022132	45,08
VI-0710-Y	RODRIGUEZ CORTAZAR MARIA DEL MAR	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	22-03-2002	E030207S1 2002007943	0-4988922	30,05
2419-BLM	RODRIGUEZ GOMEZ DE BALUGERA LUIS ANGEL	ART.91.2.C RD.13/92, 17	08-03-2002	E030203S1 2002002881	0-2009891	92,00
VI-9424-U	RODRIGUEZ GUTIERREZ MIGUEL	ART.94.1 C RD.13/92, 17 E	05-03-2002	E030203S1 2002002581	0-2026372	45,08
VI-7590-X	RODRIGUEZ MARCOS FRANCISCO JAVIER	ART.94.2.A R.D.13/92, 17	07-03-2002	E030212S1 2002004666	0-2028863	45,08
VI-0833-Y	RODRIGUEZ MORENO LUCAS	ART.91.2.M R.D.13/92, 17	09-03-2002	E030212S1 2002004790	0-2028060	92,00
VI-7166-J	RODRIGUEZ RODRIGUEZ ANTONIO	ART.132 R.D.13/92, 17 ENE	15-03-2002	E030207S1 2002007261	0-4986342	45,08
VI-1702-O	RODRIGUEZ SOBRINO CARLOS	ART.132 R.D.13/92, 17 ENE	07-03-2002	E030212S1 2002004444	0-2014591	45,08
VI-2595-V	ROJAS LOPEZ JUAN FRANCISCO	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	14-03-2002	E030209S1 2002005090	0-4987586	30,05
VI-0329-X	ROMEO OLLORA JESUS MARIA	ART.94.1 C RD.13/92, 17 E	20-03-2002	E030207S1 2002007663	0-4987373	45,08
VI-8209-O	ROMERO MERINO GREGORIO	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	13-03-2002	E030207S1 2002007253	0-4986939	30,05
VI-0892-V	ROS CAMPANARIO CRISTINA	ART.94.1 C RD.13/92, 17 E	05-03-2002	E030203S1 2002002595	0-2029728	45,08
NA-7399-AG	RUIZ ARANDA JAVIER	ART.94.2.E R.D.13/92, 17	08-03-2002	E030203S1 2002002922	0-2026530	45,08
VI-4348-M	RUIZ DE ALEGRIA MARTINEZ DE ESTIVARIZ MA	ART.94.2.E R.D.13/92, 17	06-03-2002	E030203S1 2002002787	0-2020993	45,08
VI-3273-O	RUIZ DE ARBULO SAEZ DE VITERI TOMAS	ART.91.2 R.D. 13/92, 17 E	17-02-2002	E030212S1 2002004911	0-2025754	92,00
VI-8702-W	RUIZ DE ARCAUTE VELEZ DE MENDIZABAL TERE	ART.91.2 G R.D.13/92, 17	18-02-2002	E030212S1 2002004949	0-2016446	92,00
VI-7696-I	RUIZ DE AZUA ARRUE ALFREDO	ART.9.11.7 ORDENANZA 20/1	08-03-2002	E030203S1 2002002863	0-2028256	45,08
VI-7226-T	RUIZ DE AZUA CASTAÑO ARANZAZU	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	14-03-2002	E030209S1 2002005113	0-4987010	30,05
VI-4127-O	RUIZ DE AZUE PEREZ DE ARRILUCETA JESUS	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	14-03-2002	E030209S1 2002005119	0-4987019	30,05
VI-3600-P	RUIZ DE EGUINO LANGARICA JAIME	ART.94.1 C RD.13/92, 17 E	06-03-2002	E030203S1 2002002741	0-2025240	45,08
VI-5408-J	RUIZ DE GAUNA BELTRAN DE OTALORA JESUS	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	11-03-2002	E030207S1 2002006956	1-4985936	30,05
5244-BDH	RUIZ DE LARRINAGA VIGALONDO JOSE MARIA	ART. 91.2 G R.D.13/92, 17	19-02-2002	E030212S1 2002004874	0-2023635	92,00
VI-3214-T	RUIZ DE LUZURIAGA RUIZ DE GAUNA FERNANDO	ART.132 R.D.13/92, 17 ENE	05-03-2002	E030203S1 2002002538	0-2008950	45,08
VI-8516-T	RUIZ DE OÑA RUIZ DE OÑA ROSA MARIA	ART.132 R.D.13/92, 17 ENE	06-03-2002	E030203S1 2002002785	0-2020996	45,08
VI-5161-L	RUIZ GARCIA VIDAL	ART.94.2.E R.D.13/92, 17	08-03-2002	E030203S1 2002002946	0-2030303	45,08
4121-BNG	RUIZ HERNANDEZ OLIVIA	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	21-03-2002	E030207S1 2002007753	0-4988015	30,05
VI-2600-O	RUIZ NOGUERAS JUAN ANTONIO	ART.91.2.M R.D.13/92, 17	14-02-2002	E030212S1 2002004552	0-2025514	92,00
VI-6356-V	RUIZ VALLE FRANCISCO	ART.94.2.E R.D.13/92, 17	09-03-2002	E030212S1 2002004807	0-2027316	45,08
VI-9711-W	RUIZ VIDAN ROSA MARIA	ART.94.2.E R.D.13/92, 17	06-03-2002	E030203S1 2002002776	0-2028930	45,08
VI-6618-L	SAENZ DE BURUAGA PITILLAS DANIEL	ART.94.1 C RD.13/92, 17 E	06-03-2002	E030203S1 2002002742	0-2025241	45,08
VI-2733-N	SAENZ DE BURUAGA SAENZ DE BURUAGA JOSE M	ART.94.2.A R.D.13/92, 17	09-03-2002	E030212S1 2002004751	0-2025473	45,08
8464-BKR	SAENZ DE ORMIJANA SANZ JULIO	ART.94.1 C RD.13/92, 17 E	09-03-2002	E030212S1 2002004746	0-2025887	45,08
VI-8668-L	SAENZ DE URTURI RODRIGUEZ MARIA CARMEN	ART.94.2.E R.D.13/92, 17	05-03-2002	E030203S1 2002002541	0-2027266	45,08
VI-9652-S	SAENZ HORNILLOS RAUL FERNANDO	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	21-03-2002	E030207S1 2002007840	0-4988180	30,05
VI-7594-U	SAEZ DE IBARRA IÑIGUEZ DE CIRIANO KEPA	ART.91.2.H R.D.13/92, 17	18-02-2002	E030212S1 2002004961	0-2020867	92,00
VI-3624-H	SAEZ PEREZ LOPEZ MERCEDES DEL PILAR	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	14-03-2002	E030209S1 2002005188	0-4986428	30,05
VI-3624-H	SAEZ PEREZ LOPEZ MERCEDES DEL PILAR	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	20-03-2002	E030207S1 2002007695	0-4988518	30,05
VI-3528-Y	SALAS RIVERA PEDRO JOSE	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	20-03-2002	E030207S1 2002007523	0-4987842	30,05
VI-3528-Y	SALAS RIVERA PEDRO JOSE	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	21-03-2002	E030207S1 2002007782	0-4988591	30,05
VI-8504-K	SALAZAR JIMENEZ RAFAEL	ART.9.11.7 ORDENANZA 20/1	05-03-2002	E030203S1 2002002632	0-2029308	45,08
VI-8504-K	SALAZAR JIMENEZ RAFAEL	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	15-03-2002	E030207S1 2002007454	0-4987911	30,05
VI-8504-K	SALAZAR JIMENEZ RAFAEL	ART.94.2.G R.D.13/92, 17 E	21-03-2002	E030207S1 2002007874	0-4988090	45,08
VI-6052-I	SALINERO ESTEBAN TEOFILIO	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	14-03-2002	E030209S1 2002004994	0-4987072	30,05
VI-2252-L	SALMON ZORRILLA JOSEFA	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	14-03-2002	E030209S1 2002005249	0-4987178	30,05
VI-2252-L	SALMON ZORRILLA JOSEFA	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	20-03-2002	E030207S1 2002007625	0-4987878	30,05
VI-2252-L	SALMON ZORRILLA JOSEFA	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	22-03-2002	E030207S1 2002007981	0-4988287	30,05
VI-6684-U	SANCH A GARRIDO MARIA TERESA	ART.132 R.D.13/92, 17 ENE	06-03-2002	E030203S1 2002002666	0-2025775	45,08
1568-BRV	SANCHES CUNHA LAURA DA PURIFICACAO	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	14-03-2002	E030209S1 2002005035	0-4986392	30,05
VI-3800-N	SANCHEZ ALONSO ENRIQUE	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	14-03-2002	E030209S1 2002005115	0-4987014	30,05
BI-1120-CH	SANCHEZ CRUZ MANUEL	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	15-03-2002	E030207S1 2002007413	0-4987098	30,05
BI-1120-CH	SANCHEZ CRUZ MANUEL	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	15-03-2002	E030207S1 2002007378	0-4987476	30,05
VI-7205-W	SANCHEZ MORA PEDRO LUIS	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	14-03-2002	E030209S1 2002005210	0-4987108	30,05
VI-1727-Y	SANCHEZ PASCUAL JOSE ANTONIO	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	14-03-2002	E030209S1 2002005077	0-4987563	30,05
6256-BCZ	SANCHEZ PEREZ EMILIO	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	20-03-2002	E030207S1 2002007618	0-4987867	30,05
VI-4487-S	SANCHOTENA CAMPOS YON	ART.132 R.D.13/92, 17 ENE	15-03-2002	E030207S1 2002007299	0-4987653	45,08
VI-9018-S	SANDE REY FRANCISCO	ART.9.11.7 ORDENANZA 20/1	14-03-2002	E030209S1 2002005052	0-4987162	45,08
0946-BRK	SANDOVAL ORIBE JOSE MANUEL	ART.91.2 R.D. 13/92, 17 E	06-03-2002	E030203S1 2002002752	0-2027135	92,00
LO-8193-C	SANTAMARIA GOROSPE ANA	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	13-02-2002	E030207S1 2002007193	0-4986351	30,05
BI-6365-BL	SANTAMARIA IBANEZ ALICIA	ART.94.2.E R.D.13/92, 17	15-03-2002	E030207S1 2002007395	0-4987224	45,08
VI-8503-I	SANTIAGO REYES FERNANDO	ART.91.2.H R.D.13/92, 17	09-03-2002	E030212S1 2002004744	0-2028005	92,00
BI-0279-BZ	SANTIAGO ROMAN MANUEL	ART.94.1 C RD.13/92, 17 E	09-03-2002	E030212S1 2002004752	0-2025472	45,08
VI-6830-M	SANTOLAYA DEL VAL IÑIGO	ART.94.2.E R.D.13/92, 17	05-03-2002	E030203S1 2002002605	0-2028105	45,08
VI-8143-X	SANTOS ALVAREZ SILVINO	ART.94.2.G R.D.13/92, 17 E	14-03-2002	E030209S1 2002005039	0-4987619	45,08
0722-BLH	SANZ VALPUESTA EVA MARIA	ART.91.2.I R.D.13/92, 17	07-03-2002	E030212S1 2002004478	0-1098634	92,00
VI-1249-U	SARASUA BESA JAVIER	ART.91.2 R.D. 13/92, 17 E	08-03-2002	E030203S1 2002002887	0-2027136	92,00
6248-BHK	SARI SARI MOHAMED	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	20-03-2002	E030207S1 2002007597	0-4988003	30,05
VI-0515-S	SARRIONANDIA MERINO JOSE LUIS	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	22-03-2002	E030207S1 2002008029	0-4988685	30,05
5123-BFF	SEBAA DJOUHEL SOUAD	ART. 91.2 G R.D.13/92, 17	07-03-2002	E030212S1 2002004485	0-2023499	92,00
VI-9021-N	SEGOVIA LACHICA YOLANDA	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	13-03-2002	E030207S1 2002007248	0-4986929	30,05
VI-9021-N	SEGOVIA LACHICA YOLANDA	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	14-03-2002	E030209S1 2002004985	0-4987055	30,05
VI-9021-N	SEGOVIA LACHICA YOLANDA	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	15-03-2002	E030207S1 2002007404	0-4987086	30,05
VI-9021-N	SEGOVIA LACHICA YOLANDA	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	20-03-2002	E030207S1 2002007541	0-4987421	30,05
VI-9021-N	SEGOVIA LACHICA YOLANDA	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	21-03-2002	E030207S1 2002007885	0-4988091	30,05
VI-9021-N	SEGOVIA LACHICA YOLANDA	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	22-03-2002	E030207S1 2002008003	0-4988426	30,05

MATRIKULA MATRICULA	TITULARRA TITULAR	AGINDUA PRECEPTO	SALAK.DATA FECHA DEN.	ESPEDIENTEA EXPEDIENTE	ALDIZ.ERFZ. REF./BOL.	ZENBAT. IMPORTE
3743-BLT	SENDEROS MARTIN JESUS MARIA	ART.91.2.M R.D.13/92, 17	06-03-2002	E030203S1 2002002807	0-2029736	92,00
2551-BDD	SERNA ALLENDE TXOMIN	ART.94.2.E R.D.13/92, 17	22-03-2002	E030207S1 2002007958	0-4986133	45,08
2551-BDD	SERNA ALLENDE TXOMIN	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	14-03-2002	E030209S1 2002004980	0-4986238	30,05
VI-9600-K	SERRANO POYATO ANTONIO	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	20-03-2002	E030207S1 2002007570	0-4988068	30,05
VI-0679-P	SEVILLA BRAVO MARIA MAR	ART.132 R.D.13/92, 17 ENE	05-03-2002	E030203S1 2002002569	0-2025427	45,08
VI-0679-P	SEVILLA BRAVO MARIA MAR	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	21-03-2002	E030207S1 2002007851	0-4987992	30,05
8033-BRN	SEVILLA JORGE JOSE LUIS	ART.94.2.E R.D.13/92, 17	09-03-2002	E030212S1 2002004711	0-2030307	45,08
O -7006-CH	SEVILLA RENEDO GASPAS	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	21-03-2002	E030207S1 2002007839	0-4988172	30,05
BI-9879-BX	SIERRA COLINO DOLORES	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	21-03-2002	E030207S1 2002007725	0-4988633	30,05
BI-3991-BB	SOLIS CARRASCO JUAN JOSE	ART.94.2.A R.D.13/92, 17	05-03-2002	E030203S1 2002002531	0-2021662	45,08
VI-3909-L	SUAREZ VARELA ARMANDO	ART.94.2.A R.D.13/92, 17	21-03-2002	E030207S1 2002007702	0-4988631	45,08
V -0704-HD	SUBHANI SARFRAZ	ART.94.1 C RD.13/92, 17 E	06-03-2002	E030203S1 2002002654	0-2021768	45,08
VI-7780-V	TAPIA ESCRİÑA FELICIANO	ART.91.2 R.D. 13/92, 17 E	18-02-2002	E030212S1 2002004956	0-2018127	92,00
6834-BML	TATAY BADIA DAVID	ART.9.11.7 ORDENANZA 20/1	06-03-2002	E030203S1 2002002648	0-2029765	45,08
BI-2927-AZ	TATO URAIN JUAN PABLO	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	22-03-2002	E030207S1 2002008000	0-4988421	30,05
VI-3221-P	TAVAREZ CONDE SORAYA	ART.91.2.H R.D.13/92, 17	17-02-2002	E030212S1 2002004958	0-2006300	92,00
VI-8661-X	TEJADA ROMERO MANUELA	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	15-03-2002	E030207S1 2002007305	0-4987595	30,05
VI-5915-L	TEJEDOR ROJO MARIA AURELIA	ART.9.11.7 ORDENANZA 20/1	22-03-2002	E030207S1 2002008011	0-4988463	45,08
VI-8807-U	TELLERIA ELORRIAGA MARIA LUISA	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	14-03-2002	E030209S1 2002005120	0-4987021	30,05
VI-1782-N	TERRAZAS İNURRIETA JUAN BAUTISTA	ART.94.1 C RD.13/92, 17 E	05-03-2002	E030203S1 2002002608	0-2028102	45,08
SS-7633-AH	TOQUERO RUILOPE AITOR	ART.91.2.H R.D.13/92, 17	15-02-2002	E030212S1 2002002654	0-2022192	92,00
BA-9662-S	TORO CALDERON MARIA TERESA	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	21-03-2002	E030207S1 2002007803	0-4979710	30,05
VI-9937-X	TORRADO GALLARDO JOSE FELIX	ART.91.2 R.D. 13/92, 17 E	08-03-2002	E030203S1 2002002888	0-2027137	92,00
VI-8174-X	TORRALBA ARRIETA JESUS MARIA	ART.91.2 R.D. 13/92, 17 E	05-03-2002	E030203S1 2002002564	0-2027128	92,00
VI-9906-K	TORRES JOAO MARCOS	ART.94.2.E R.D.13/92, 17	05-03-2002	E030203S1 2002002640	0-2021922	45,08
M -1860-XS	TORRES GUTIERREZ TEODORO	ART.94.1 C RD.13/92, 17 E	09-03-2002	E030212S1 2002004787	0-2021777	45,08
VI-9509-X	UBIERNA DELGADO RUBEN	ART.91.2 R.D. 13/92, 17 E	15-02-2002	E030212S1 2002004688	0-2024975	92,00
6881-BML	UGALDE AMURRIO ROSA MARIA	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	21-03-2002	E030207S1 2002007800	0-4988677	30,05
C -1284-BBW	UGALDE ELORZA MARIA ARANZAZU	ART.9.11.7 ORDENANZA 20/1	07-03-2002	E030212S1 2002004452	0-2025883	45,08
SS-5714-W	UGARTE ARIGUETA ZASKUN	ART.132 R.D.13/92, 17 ENE	15-03-2002	E030207S1 2002007397	0-4987207	45,08
VI-7523-K	ULLIBARRI CHICO SERGIO	ART.91.2 R.D. 13/92, 17 E	20-02-2002	E030212S1 2002004841	0-2025562	92,00
VI-8348-N	UNZUETA ALONSO IGNACIO JAVIER	ART.94.2.E R.D.13/92, 17	05-03-2002	E030203S1 2002002620	0-2027301	45,08
VI-0675-N	URABAIN PANCORBO FELIX CARMELO	ART.94.2.E R.D.13/92, 17	06-03-2002	E030203S1 2002002687	0-2022628	45,08
VI-0675-N	URABAIN PANCORBO FELIX CARMELO	ART.94.1 C RD.13/92, 17 E	07-03-2002	E030212S1 2002004659	0-2028643	45,08
VI-0136-W	URBINA VILLAPUN JOSE RAMON	ART.94.2.A R.D.13/92, 17	06-03-2002	E030203S1 2002002783	0-2026374	45,08
VI-0136-W	URBINA VILLAPUN JOSE RAMON	ART.9.2. ORDENANZA 20/1/1	15-03-2002	E030207S1 2002007360	0-4987290	45,08
VI-5383-X	URIARTE URIBEECHEVARRIA MARIA CARMEN	ART.91.2.K R.D.13/92, 17	14-02-2002	E030212S1 2002004557	0-2019238	150,25
VI-4186-W	URQUIOLA MARTINEZ DE LIZARDUY CECILIA	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	21-03-2002	E030207S1 2002007781	0-4988590	30,05
VI-9338-W	URQUIZA OCHOA MARIA LUISA	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	20-03-2002	E030207S1 2002007540	0-4987420	30,05
BI-3633-BK	URRA URDIAIN MARIA JOSEFA	ART.9.11.7 ORDENANZA 20/1	08-03-2002	E030203S1 2002002896	0-2026386	45,08
BI-3633-BK	URRA URDIAIN MARIA JOSEFA	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	15-03-2002	E030207S1 2002007265	0-4986329	30,05
VI-2025-W	URTARAN MATEO JOSE RAMON	ART.91.2.C R.D.13/92, 17	20-02-2002	E030212S1 2002004837	0-2023643	92,00
VI-2655-T	URZELAI ALDANA IDOIA	ART.9.11.7 ORDENANZA 20/1	22-03-2002	E030207S1 2002008012	0-4988462	45,08
VI-9599-S	USATEGUI SOLACHI GORKA ISIDRO	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	15-03-2002	E030207S1 2002007324	0-4987640	30,05
VI-4560-T	UZQUIANO ARGOMANIZ MARIA ROSARIO	ART.94.2.A R.D.13/92, 17	08-03-2002	E030203S1 2002002919	0-2026526	45,08
VI-1784-K	VAL DEL OLMO MARIA VICTORIA	ART.94.2.E R.D.13/92, 17	05-03-2002	E030203S1 2002002535	0-2008944	45,08
VI-5148-N	VALDIVIESO SALOMON MARIA SOLEDAD	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	12-03-2002	E030209S1 2002004953	0-4986673	30,05
VI-5148-N	VALDIVIESO SALOMON MARIA SOLEDAD	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	14-03-2002	E030209S1 2002005122	0-4987026	30,05
M -3837-FT	VALLEJO CASTAÑO UNAI	ART.94.1 C RD.13/92, 17 E	07-03-2002	E030212S1 2002004538	0-2022746	45,08
M -3837-FT	VALLEJO CASTAÑO UNAI	ART.132 R.D.13/92, 17 ENE	21-03-2002	E030207S1 2002007703	0-4988624	45,08
VI-5219-W	VARONA FERNANDEZ MATILDE	ART.9.11.7 ORDENANZA 20/1	20-03-2002	E030207S1 2002007493	0-4987819	45,08
LO-3742-S	VAZQUEZ ILLA NAVARRO PALOMA ISABEL	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	22-03-2002	E030207S1 2002008037	0-4988469	30,05
9592-BNT	VEITIA RODRIGUEZ MARY EUGENIA	ART.9.11.7 ORDENANZA 20/1	15-03-2002	E030207S1 2002007340	0-4987253	45,08
SS-4292-AU	VELASCO GARCIA JOSE MARIA	ART.94.2.D R.D.13/92, 17	07-03-2002	E030212S1 2002004536	0-2029909	45,08
VI-4417-V	VELASCO ROMO ANA MARIA	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	14-03-2002	E030209S1 2002005176	0-4986406	30,05
VI-7012-Y	VELEZ DE MENDIZABAL EIZAGUIRRE MARIA PAL	ART.91.2.M R.D.13/92, 17	14-02-2002	E030212S1 2002004551	0-2025511	92,00
VI-6812-N	VELEZ DE MENDIZABAL ORTIZ DE ZARATE VICE	ART.91.2 R.D. 13/92, 17 E	09-03-2002	E030212S1 2002004798	0-2027306	92,00
VI-5857-M	VERA MARTOS ANTONIO MANUEL	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	14-03-2002	E030209S1 2002005076	0-4987562	30,05
SS-6275-AF	VESA MAESTRESALA ALFONSO	ART.94.1 C RD.13/92, 17 E	07-03-2002	E030212S1 2002004533	0-2025987	45,08
8621-BCX	VESGA ASTONDOA EDUARDO	ART.94.2.D R.D.13/92, 17	05-03-2002	E030203S1 2002002558	0-2025875	45,08
M -3036-ZF	VICENTE MARTIN ANGEL	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	20-03-2002	E030207S1 2002007505	0-4987817	30,05
VI-7369-Y	VICENTE SANCHEZ JAIRO	ART.94.2.G R.D.13/92, 17 E	09-03-2002	E030212S1 2002004722	0-2028949	45,08
VI-9435-M	VIDAL RANCAÑO ANA	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	13-03-2002	E030207S1 2002007219	0-4986181	30,05
VI-2169-U	VILLAMOR LLARENA PABLO	ART.91.2.J R.D.13/92, 17	17-02-2002	E030212S1 2002004942	0-2025811	92,00
BU-3207-X	VILLANUEVA ALAÑA FERMIN	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	14-03-2002	E030209S1 2002005092	0-4987588	30,05
VI-7745-V	VILLARROEL CLAVER ROSA MARIA	ART.9.11.7 ORDENANZA 20/1	15-03-2002	E030207S1 2002007383	0-4987135	45,08
VI-1987-X	VILLOREJO CHICO JOSE ANTONIO	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	14-03-2002	E030209S1 2002005069	0-4986197	30,05
VI-5813-X	VIRTO VIRTO MIGUEL ANGEL	ART.94.2.E R.D.13/92, 17	07-03-2002	E030212S1 2002004438	0-2014595	45,08
VI-9210-M	VITERI ARABAOLOZA IDOIA	ART.132 R.D.13/92, 17 ENE	09-03-2002	E030212S1 2002004704	0-2027160	45,08
VI-1998-U	VITERI CASTAÑARES OSCAR	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	14-03-2002	E030209S1 2002005177	0-4986408	30,05
BU-8142-N	VIZCAINO FERNANDEZ MARIA TERESA	ART.91.2.M R.D.13/92, 17	18-02-2002	E030212S1 2002004817	0-2025519	92,00
BU-8142-N	VIZCAINO FERNANDEZ MARIA TERESA	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	15-03-2002	E030207S1 2002007267	0-4986334	30,05
BU-8142-N	VIZCAINO FERNANDEZ MARIA TERESA	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	20-03-2002	E030207S1 2002007671	0-4987494	30,05
VI-0539-O	ZABALA MERINO JOSE ANTONIO	ART.91.2.M R.D.13/92, 17	14-02-2002	E030212S1 2002004575	0-2025322	92,00
SS-8687-AB	ZALDUENDO GARCIA DE VICUÑA MARIA MERCEDE	ART.9.11.7 ORDENANZA 20/1	14-03-2002	E030209S1 2002005015	0-4986100	45,08
SS-8687-AB	ZALDUENDO GARCIA DE VICUÑA MARIA MERCEDE	ART.94.2.A R.D.13/92, 17	21-03-2002	E030207S1 2002007822	0-4988181	45,08
SS-8687-AB	ZALDUENDO GARCIA DE VICUÑA MARIA MERCEDE	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	22-03-2002	E030207S1 2002007954	0-4988940	30,05
VI-0890-P	ZAMACOLA MARTINEZ DE LIZARDUY MIREN JOSU	ART.91.2.H R.D.13/92, 17	07-03-2002	E030212S1 2002004640	0-2028966	92,00
VI-1163-M	ZAMORANO MARTINEZ IRENEO	ART.91.2.H R.D.13/92, 17	14-02-2002	E030212S1 2002004550	0-2025508	92,00
VI-1163-M	ZAMORANO MARTINEZ IRENEO	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	15-03-2002	E030207S1 2002007344	0-4987251	30,05
MU-2565-CK	ZANNOUTI ZANNOUTI MOSTAPHA	ART.94.2.G R.D.13/92, 17 E	05-03-2002	E030203S1 2002002578	0-2025772	45,08
MU-2565-CK	ZANNOUTI ZANNOUTI MOSTAPHA	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	14-03-2002	E030209S1 2002004993	0-4987071	30,05
MU-2565-CK	ZANNOUTI ZANNOUTI MOSTAPHA	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	15-03-2002	E030207S1 2002007410	0-4987095	30,05
MU-2565-CK	ZANNOUTI ZANNOUTI MOSTAPHA	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	20-03-2002	E030207S1 2002007573	0-4988075	30,05
8965-BSZ	ZAPATA GARCIA MIGUEL	ART.132 R.D.13/92, 17 ENE	09-03-2002	E030212S1 2002004726	0-2023013	45,08
VI-7202-L	ZARATE GONZALEZ ALVARO	ART.9.11.2 ORDENANZA 20/1	06-03-2002	E030203S1 2002002756	0-2006247	45,08
VI-3893-W	ZELAIA LOIOLA KOLDO	ART.10.10.1 ORDENANZA 20/	13-03-2002	E030207S1 2002007206	0-4987505	30,05
VI-5826-O	ZUGAZAGOITIA SOJOGUTI JOSE	ART.91.2.M R.D.13/92, 17	14-02-2002	E030212S1 2002004576	0-2025321	92,00
VI-9284-U	ZUZA GARRALDA JOSE ANTONIO	ART.91.2.K R.D.13/92, 17	19-02-2002	E030212S1 2002004885	0-2025556	150,25

VITORIA-GASTEIZ

HAZIENDA, ONDARE ETA
AURREKONTU SAILA

4.298

Udal ordenantzak edo trafikoa eta zirkulazio arauak hauste-aren ondorioz abiarazitako dossier zigortzaileetan egokitutako ebazpenen berri emateko iragarkia.

Lehendakaritza Arloko zinegotzi ordezkariak, Alkateak 1999ko irailaren 1eko Dekretuaren bitartez bere gain utzitako aginpideaz baliaturik, ondoren adierazten diren dossier zigortzaileei hasiera ematea ebatzi zuen.

Otsailaren 25eko 320/94 EDaren 13.2. artikuluan xedatutakoaren ildotik (94.4.21eko BOE) instruktoreak egindako ebazpen-proposamenen berri eman zitzaielarik, interesatuek alegazio-idazkiak aurkeztu zituzten.

Ikusirik aipatutako ebazpen-proposamenak, baita interesatuek egindako alegazioak eta dosierrari erantsitako frogabideak ere, Lehendakaritza Arloko zinegotzi ordezkariak, Alkateak 1999ko martxoaren 15eko Dekretuaren bitartez (99.4.9ko Arabako Lurralde Historikoaren ALDIZKARI OFIZIALa) bere gain utzitako aginpideaz baliaturik, eta martxoaren 2ko 339/90 LEDaren (90.3.14ko BOE) 7. eta 68. artikuluetan eta otsailaren 25eko 320/94 EDaren 15. ean xedatutakoaren ildotik, proposamen horiek ebazpen bihurtu eta hasiera batean ezarritako isunak berrestea erabaki du, eta, hortaz, adierazten diren isunak ezartzea.

Azaroaren 26ko Administrazio Publikoen Erregimen Juridikoari eta Ohiko Prozedura Administrazioari buruzko 30/92 Legearen 59-4 eta 61. artikuluen arabera (92.11.27ko BOE), iragarki honen bidez gauzatzen da jakinarazpena; izan ere, aipatutako dossier zigortzaileetan egokitutako ebazpenen berri eman nahi izan zaielarik interesatuei ezinezkoa gertatu baita.

Interesatuek, zuzenean nahiz azaroaren 26ko 30/92 Legearen 32. artikuluan eskatzen diren betekizunak betetzen dituzten ordezkariaren bitartez, Udaleko Hazienda, Ondare eta Aurrekontu Saila Zigorren Atalean (Agirrelanda kalea, 8) aztertu ahal izango dituzte dossier zigortzaileak, jendaurreko ordutan.

Interesatuek jakin dezaten ematen da argitara, banan-banako jakinarazpenaren balioa izango duelarik. Bidean, honako hau jakinarazten da:

1.- ORDAINTZEKO EPEA: Iragarki hau Arabako Lurralde Historikoaren ALDIZKARI OFIZIAlean argitaratzen den egunaren biharamunetik kontakutako den hilabeteko epeari 15 lanegun gehituz atzeratzen den denbora-tartean ordaindu beharko da ezarritako isunei dagokien diru-kopurua.

2.- ORDAINTZEKO LEKUA ETA MODUA: Modu hauek daude ezarritako isunari dagokion diru-kopurua ordaintzeko:

1.- Udaleko Hazienda, Ondare eta Aurrekontu Saila Zigorren Atalean (Agirrelanda kalea, 8), dirutan nahiz Gasteizko Udalaren ize-nean luzatutako txeki erkatua tarteko.

2.- Aipatutako Zigorren Atalera zuzendutako posta bidezko igor-keta eginez, dossier-zenbakia eta, behar izanez gero, ibilgailuaren matrikula adierazita.

3.- ISUNA EZ ORDAINTZEAZ: Isuna aipatutako epean ordaintzen ez bada, arauko behartze-bidetik joko da kobraketa gauzatzeko, eta halakoetako gehikuntzak ezarriko, otsailaren 25eko 320/94 EDaren (94.4.21eko BOE) 21-1. artikuluan xedatutakoaren arabera.

4.- ERREKURTZOAK: Jakitera ematen diren ebazpenekin bukatutaz jotzen da administrazio-bidea. Hortaz, ondorengo errekurtsioak aurkeztu ahal izango dira horien kontra:

1.- Zuzenean, administrazioarekiko auzi-errekurtsioa, Gasteizko Administrazioarekiko Auzi-errekurtsioetarako Epaitegian, iragarki hau argitaratzen den egunaren biharamunetik kontakutako den bi hilabeteko epean.

2.- Aukeran, berraztertze errekurtsioa, Alkate jaunaren aurrean, iragarki hau argitaratzen den egunaren biharamunetik kontakutako den hilabeteko epean, eta errekurtsio horren berariazko nahiz ustezko ebazpenaren kontra, berriz, administrazioarekiko auzi-errekurtsioa, Vitoria-Gasteizko Administrazioarekiko auzitarako Epaitegiaren aurrean; ezeste ebazpena berariazkoa baldin bada, hura jakinarazten den

VITORIA-GASTEIZ

DEPARTAMENTO MUNICIPAL DE HACIENDA,
PATRIMONIO Y PRESUPUESTOS

4.298

Anuncio por el que se notifica la resolución recaída en expedientes sancionadores incoados por infracción a las ordenanzas municipales y/o a las normas sobre tráfico, circulación y seguridad vial.

Por resolución del Concejal Delegado del Área de Presidencia, (por delegación del Ilmo. señor Alcalde de fecha 1/9/99) se resolvió incoar los expedientes sancionadores que se reseñan.

Notificadas las propuestas de resolución que, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 13-2 del RD 320/94, de 25 de febrero (B.O.E. de 21/4/94), formuló el instructor, los interesados presentaron escrito de alegaciones.

Vistas las propuestas de resolución citadas, las alegaciones formuladas por los interesados y las pruebas incorporadas al expediente, el Concejal Delegado del Área de Presidencia, por delegación del Ilmo. señor Alcalde (Decreto de delegación de fecha 1/9/99-BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava de 10/9/99), de conformidad con lo establecido en los artículos 7 y 68 del RDL 339/90, de 2 de marzo (B.O.E. de 14/3/90) resolvió elevar a resolución las propuestas citadas, confirmando la multa en la cuantía inicialmente fijada e imponiendo, en consecuencia, la sanción que se indica.

De conformidad con lo establecido en los artículos 59-4 y 61 de la Ley 30/92, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común (B.O.E. 27/11/92) se realiza la notificación mediante este Anuncio al haberse intentado sin efecto la notificación de las resoluciones recaídas en los expedientes sancionadores relacionados.

Los interesados, directamente o por medio de representante que reúna los requisitos exigidos en el artículo 32 de la Ley 30/92, de 26 de noviembre, podrán examinar los expedientes sancionadores en la Unidad de Multas del Departamento Municipal de Hacienda, Patrimonio y Presupuestos durante el horario de atención al público.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados a quienes debe servir de notificación individual, con las siguientes advertencias:

1.- PLAZO PARA EL PAGO: El importe de las multas fijadas deberá ser hecho efectivo en el plazo de un mes contado a partir del día siguiente al de la publicación de este Anuncio en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava, incrementado en 15 días hábiles.

2.- LUGAR Y FORMA DE PAGO: El importe de la multa podrá ser hecho efectivo utilizando cualquiera de estos medios:

1º.- En la Unidad de Multas del Departamento Municipal de Hacienda, Patrimonio y Presupuestos, en metálico o mediante cheque conformado y nominativo a favor del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz.

2º.- Por giro postal dirigido a la Unidad de Multas citada, con indicación del número de expediente sancionador y, si procediera, matrícula del vehículo.

3.- IMPAGO DE LA MULTA: De conformidad con lo dispuesto en el artículo 21-1 del RD 320/94, de 25 de febrero, de no abonar la sanción dentro del plazo indicado, se procederá a su recaudación por el procedimiento de apremio reglamentario y con los correspondientes recargos.

4.- RECURSOS: Las resoluciones que se notifican ponen fin a la vía administrativa por lo que, frente a las mismas, podrán interponerse los siguientes recursos:

1.- Directamente, recurso contencioso-administrativo ante el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo de Vitoria-Gasteiz en el plazo de dos meses a contar desde el día siguiente al de la publicación de este Anuncio.

2.- Con carácter potestativo, recurso de reposición ante el Ilmo. señor Alcalde, en el plazo de un mes a contar desde el día siguiente al de la publicación de este Anuncio, contra la resolución expresa o presunta de este recurso, recurso contencioso-administrativo ante el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo de Vitoria-Gasteiz en el plazo de dos meses a contar desde el día siguiente al de la noti-

egunaren biharamunetik kontatuko den bi hilabeteko epean, eta ezesez ebazpena ustezkoa baldin bada, berriz, sei hilabeteko epean.

3.- Egokitzat jotzen den eta bidezko den beste edozein errekurtsio.

Vitoria-Gasteizen, 2002ko ekainaren 27an.- Udaleko Hazienda, Ondare eta Aurrekontu Saileko Zigorren Ataleko burua, JOSÉ ANTONIO TORRES FERNÁNDEZ.

MATRIKULA MATRICULA	TITULARRA TITULAR	AGINDUA PRECEPTO	SALAK.DATA FECHA DEN.	EXPEDIENTEA EXPEDIENTE	ALDIZ.ERFZ. REF./BOL.	ZENBAT. IMPORTE
VI-0262-T	CARRETERO VALIENTE DAVID	ART.94.2.G R.D13/92, 17 E	15-11-2001	E030208S1 2001020896	0-4947730	45,08
VI-7091-S	RABANAL ROSADO BERNARDO	ART.94.2.E R.D.13/92, 17	23-07-2001	E030209S1 2001015427	1-4920111	45,08
VI-8143-X	SANTOS ALVAREZ MIGUEL ANGEL	ART.132 R.D.13/92, 17 ENE	09-08-2001	E030207S1 2001009864	2-1333043	45,08

VITORIA-GASTEIZ

HAZIENDA, ONDARE ETA
AURREKONTU SAILA

4.300

Martxoaren 2ko 339/90 LEDaren 72-3 artikuluan xedatutakoa haustearen ondorioz abiarazitako dossier zigortzaileetan egokitutako ebazpenen berri emateko iragarkia.

Lehendakaritza Arloko zinegotzi ordezkariak, Alkateak 1999ko irailaren 1eko Dekretuaren bitartez bere gain utzitako aginpideaz baliaturik, ondoren adierazten diren dossier zigortzaileei hasiera ematea ebatzi zuen, martxoaren 2ko 339/90 LEDaren 72-3 artikuluan xedatutakoa haustearen ondorioz.

Otsailaren 25eko 320/94 EDaren 13.2. artikuluan xedatutakoaren ildotik instruktoarek egindako ebazpen-proposamenen berri eman zitzaielarik, interesatuek ez zuten alegazio-idazkirik aurkeztu, ezta inongo frogabiderik ere, arauzko epean.

Ikusirik adierazten diren dossier zigortzaileetan egindako jarduerak eta aipatutako ebazpen proposamenen edukia, Lehendakaritza Arloko zinegotzi ordezkariak, Alkateak 1999ko martxoaren 15eko Dekretuaren bitartez (99.4.9ko Arabako Lurralde Historikoaren ALDIZKARI OFIZIALa) bere gain utzitako aginpideaz baliaturik, eta martxoaren 2ko 339/90 LEDaren (90.3.14ko BOE) 7. eta 68. artikuluetan eta otsailaren 25eko 320/94 EDaren 15.ean xedatutakoaren ildotik, hasiera batean ezarritako isunak berrestea erabaki du, eta, hortaz, adierazten diren isunak ezartzea.

Azaroaren 26ko Administrazio Publikoen Erregimen Juridikoari eta Ohiko Prozedura Administrazioari buruzko 30/92 Legearen 59-4 eta 61. artikuluen arabera (92.11.27ko BOE), iragarki honen bidez gauzatzen da jakinarazpena; izan ere, aipatutako dossier zigortzaileetan egokitutako ebazpenen berri eman nahi izan zaielarik interesatuei ezinezkoa gertatu baita.

Interesatuek, zuzenean nahiz azaroaren 26ko 30/92 Legearen 32. artikuluan eskatzen diren betekizunak betetzen dituzten ordezkarien bitartez, Udaleko Hazienda, Ondare eta Aurrekontu Saileko Zigorren Atalean (Agirrelanda kalea, 8) aztertu ahal izango dituzte dossier zigortzaileak, jendaurreko orduetan.

Interesatuek jakin dezaten ematen da argitara, banan-banako jakinarazpenaren balioa izango duelarik. Bidenabar, honako hau jakinarazten zaie:

1.- ORDAINTZEKO EPEA: Iragarki hau Arabako Lurralde Historikoaren ALDIZKARI OFIZIAlean argitaratzen den egunaren biharamunetik kontatuko den hilabeteko epeari 15 lanegun gehituz atzeratzen den denbora-tartean ordaindu beharko da ezarritako isunei dagokien diru-kopurua.

2.- ORDAINTZEKO LEKUA ETA MODUA: Modu hauek daude ezarritako isunari dagokion diru-kopurua ordaintzeko:

1.- Udaleko Hazienda, Ondare eta Aurrekontu Saileko Zigorren Atalean (Agirrelanda kalea, 8), dirutan nahiz Gasteizko Udalaren izean luzatutako txeki erkatua tarteko.

2.- Aipatutako Zigorren Atalera zuzendutako posta bidezko igorreketa eginez, dossier-zenbakia eta, behar izanez gero, ibilgailuaren matrikula adierazita.

ficación de la resolución de desestimación del recurso o en el plazo de seis meses a contar desde el día siguiente a aquél en que se produzca la desestimación presunta del recurso, respectivamente.

3.- Cualquier otro recurso que se estime pertinente y resulte procedente.

En Vitoria-Gasteiz, a 27 de junio de 2002.- El Jefe de la Unidad de Sanciones del Departamento Municipal de Hacienda, Patrimonio y Presupuestos, JOSÉ ANTONIO TORRES FERNÁNDEZ.

VITORIA-GASTEIZ

DEPARTAMENTO MUNICIPAL DE HACIENDA,
PATRIMONIO Y PRESUPUESTOS

4.300

Anuncio por el que se notifica la resolución recaída en expedientes sancionadores incoados por infracción a lo dispuesto en el artículo 72-3 del Real Decreto Legislativo 339/90, de 2 de marzo.

Por resolución del Concejal Delegado del Área de Presidencia, (por delegación del Ilmo. señor Alcalde de fecha 1/9/99) se resolvió incoar los expedientes sancionadores que se reseñan y que fueron incoados por infracción a lo dispuesto en el artículo 72-3 del RDL 339/90, de 2 de marzo.

Notificadas las propuestas de resolución que, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 13-2 del RD 320/94, de 25 de febrero (B.O.E. de 21/4/94), formuló el instructor, los interesados no presentaron escrito de alegaciones ni aportaron prueba alguna dentro del plazo reglamentario.

Vistas las actuaciones practicadas en los expedientes sancionadores que se relacionan así como el contenido de las citadas propuestas de resolución, el Concejal Delegado del Área de Presidencia, por delegación del Ilmo. señor Alcalde (Decreto de delegación de fecha 1/9/99-BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava de 10/9/99), de conformidad con lo establecido en los artículos 7 y 68 del RDL 339/90, de 2 de marzo (B.O.E. de 14/3/90) y 15 del RD 320/94, de 25 de febrero, resolvió confirmar la multa en la cuantía inicialmente fijada e imponer, en consecuencia, la sanción que se indica.

De conformidad con lo establecido en los artículos 59-4 y 61 de la Ley 30/92, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común (B.O.E. 27/11/92) se realiza la notificación mediante este Anuncio al haberse intentado sin efecto la notificación de las resoluciones recaídas en los expedientes sancionadores relacionados.

Los interesados, directamente o por medio de representante que reúna los requisitos exigidos en el artículo 32 de la Ley 30/92, de 26 de noviembre, podrán examinar los expedientes sancionadores en la Unidad de Multas del Departamento Municipal de Hacienda, Patrimonio y Presupuestos durante el horario de atención al público.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados a quienes debe servir de notificación individual, con las siguientes advertencias:

1.- PLAZO PARA EL PAGO: El importe de las multas fijadas deberá ser hecho efectivo en el plazo de un mes contado a partir del día siguiente al de la publicación de este Anuncio en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava, incrementado en 15 días hábiles.

2.- LUGAR Y FORMA DE PAGO: El importe de la multa podrá ser hecho efectivo utilizando cualquiera de estos medios:

1º.- En la Unidad de Multas del Departamento Municipal de Hacienda, Patrimonio y Presupuestos, en metálico o mediante cheque conformado y nominativo a favor del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz.

2º.- Por giro postal dirigido a la Unidad de Multas citada, con indicación del número de expediente sancionador y, si procediera, matrícula del vehículo.

3.- ISUNA EZ ORDAINTZEAZ: Isuna aipatutako epean ordaintzen ez bada, arauzko behartze-bidetik joko da kobraketa gauzatzeko, eta halakoetako gehikuntzak ezarriko, otsailaren 25eko 320/94 EDaren (94.4.21eko BOE) 21-1. artikuluan xedatutakoaren arabera.

4.- ERREKURTZOAK: Jakitera ematen diren ebazpenekin bukatutaz jotzen da administrazio-bidea. Hortaz, ondorengo errekurtsioak aurkeztu ahal izango dira horien kontra:

1.- Zuzenean, administrazioarekiko auzi-errekurtsioa, Gasteizko Administrazioarekiko Auzi-errekurtsioetarako Epaitegian, iragarki hau argitaratzen den egunaren biharamunetik kontatuko den bi hilabeteko epean.

2.- Aukeran, berraztertze errekurtsioa, Alkate jaunaren aurrean, iragarki hau argitaratzen den egunaren biharamunetik kontatuko den hilabeteko epean, eta errekurtsio horren berariazko nahiz ustezko ebazpenaren kontra, berriz, administrazioarekiko auzi-errekurtsioa, Vitoria-Gasteizko Administrazioarekiko auzitarako Epaitegiaren aurrean; ezeste ebazpena berariazko baldin bada, hura jakinarazten den egunaren biharamunetik kontatuko den bi hilabeteko epean, eta ezeste ebazpena ustezkoa baldin bada, berriz, sei hilabeteko epean.

3.- Egokitatzat jotzen den eta bidezko den beste edozein errekurtsio.

Vitoria-Gasteizen, 2002ko ekainaren 27an.- Udaleko Hazienda, Ondare eta Aurrekontu Saileko Zigorren Ataleko burua, JOSÉ ANTONIO TORRES FERNÁNDEZ.

MATRIKULA MATRICULA	TITULARRA TITULAR	AGINDUA PRECEPTO
008899 BJH	DISTRIBUCIONES LANEGI XXI SL	ART.72 R.D.L.339/90 2 DE
VI 004344 W	EXCLUSIVAS PERDIZ SL	ART.72 R.D.L.339/90 2 DE
VI 000597 U	GOLERA S.A.	ART.72 R.D.L.339/90 2 DE

3.- IMPAGO DE LA MULTA: De conformidad con lo dispuesto en el artículo 21-1 del RD 320/94, de 25 de febrero, de no abonar la sanción dentro del plazo indicado, se procederá a su recaudación por el procedimiento de apremio reglamentario y con los correspondientes recargos.

4.- RECURSOS: Las resoluciones que se notifican ponen fin a la vía administrativa por lo que, frente a las mismas, podrán interponerse los siguientes recursos:

1.- Directamente, recurso contencioso-administrativo ante el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo de Vitoria-Gasteiz en el plazo de dos meses a contar desde el día siguiente al de la publicación de este Anuncio.

2.- Con carácter potestativo, recurso de reposición ante el Ilmo. señor Alcalde, en el plazo de un mes a contar desde el día siguiente al de la publicación de este Anuncio, contra la resolución expresa o presunta de este recurso, recurso contencioso-administrativo ante el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo de Vitoria-Gasteiz en el plazo de dos meses a contar desde el día siguiente al de la notificación de la resolución de desestimación del recurso o en el plazo de seis meses a contar desde el día siguiente a aquél en que se produzca la desestimación presunta del recurso, respectivamente.

3.- Cualquier otro recurso que se estime pertinente y resulte procedente.

En Vitoria-Gasteiz, a 27 de junio de 2002.- El Jefe de la Unidad de Sanciones del Departamento Municipal de Hacienda, Patrimonio y Presupuestos, JOSÉ ANTONIO TORRES FERNÁNDEZ.

SALAK.DATA FECHA DEN.	ESPEDIENTEA EXPEDIENTE	ALDIZ.ERFZ. REF./BOL.	ZENBAT. IMPORTE
07/03/2002	E030208S1 2001022820	1/004953223	150,25
16/11/2002	E030212S1 2001013704	1/001333420	150,25
14/02/2002	E030207S1 2001014883	1/004944182	150,25

Kuadrillak

KANPEZUKO-ARABAKO MENDIALEKO KUADRILLA

4.247

Arraia-Maeztu, Bernedo, Kanpezu, Lagran, Urizaharra eta Haranako udalerrietan Hiri Hondakin Solidoak Biltzeko Zerbitzua emateagatik ordaindu beharreko tasaren erroldari behin-behineko onespina ematea eta borondatezko epean kobratzen jartzea.

Kanpezuko-Arabako Mendialdeko Kuadrillak, 2002ko ekainaren 21eko bilkuran, onespina eman zion Arraia-Maeztuko, Bernedoko, Kanpezuko, Lagran, Urizaharreko eta Haranako udalerrietan hiri hondakin solidoak biltzeagatik ordaindu beharreko TASaren zerga-erroldari (2002ko 2. sei hilabetekoa). Horrela bada, jendaurrean jarriko da, interesdunek espedienteaz aztertu eta, hala bada, egoki irizitako ohar eta erreklamazioak aurkeztu ahal ditzaten; hogeitau egun baliaduneko epea egongo da horretarako, iragarki hau Arabako Lurralde Historikoaren ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu ondorengo egunetik hasita.

Interesdunek Kanpezu-Arabako Mendialdeko Kuadrillaren egoizan (Gasteiz-Lizarrak errepidea 7, Santi Kurutze Kanpezu, Araba) aztertu ahal izango dute espedienteaz, 9:00etatik 14:00ak arte.

Zerga erroldak jendaurrean jarri gero hura osatzen duten likidazioen jakinarazpen kolektiboa egiten da, 1981eko maiatzaren 31ko Zergei buruzko Foru Arau Orokorrak 120. artikuluko 3. paragrafoan ezarritakoaren arabera. Dena den, interesdunek esleitu zaizkien kuoten aurkako berraztertze errekurtsioa ere aurkeztu ditzakete Kuadrillako Lehendakariaren; horretarako hilabeteko epea izango dute, iragarki hau Arabako Lurralde Historikoaren ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu ondorengo egunetik aurrera.

Aipatutako tasari dagozkion ordainagiriak kobratzen jarriko dira borondatezko aldiari, 2002ko abuztuaren 15etik urriaren 15era.

Data hori amaitu ondoren, zorrak premiamendu bidez eskatuko dira eta, %20ko gainkargua, berandutze interesak eta, hala bada, gogoki, sortzen diren kostuak zorpide-tukotutako dituzte.

Cuadrillas

CUADRILLA DE CAMPEZO-MONTAÑA ALAVESA

4.247

Aprobación provisional Padrones de la Tasa por prestación del Servicio de Recogida de Residuos Sólidos Urbanos del primer semestre de 2002, en los Municipios de Arraia-Maeztu, Bernedo, Campezo, Lagrán, Peñacerrada y Valle de Arana y puesta al cobro en período voluntario.

Habiéndose aprobado por la Junta de Cuadrilla de Campezo-Montaña Alavesa, en sesión celebrada el 21 de junio de 2002, el padrón contributivo de la TASA por prestación del Servicio de recogida de residuos sólidos urbanos para el primer semestre de 2002, en los Municipios de Arraia-Maeztu, Bernedo, Campezo, Lagrán, Peñacerrada y Valle de Arana, queda expuesto al público para que, en el plazo de veinte días hábiles, contados a partir del siguiente al de la publicación del presente en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava, puedan ser examinados y formularse, en su caso, cuantas observaciones y reclamaciones se estimasen pertinentes.

Los interesados podrán examinar el expediente en la Sede de la Cuadrilla de Campezo-Montaña Alavesa, sita en Carretera Vitoria-Estella 7, Santa Cruz de Campezo (Álava), de 9:00 a 14:00 horas.

La exposición al público de los padrones contributivos supone la notificación colectiva de las liquidaciones que lo integran, de conformidad con lo dispuesto en el apartado 3 del artículo 120 de la Norma Foral General Tributaria de 31 de mayo de 1981, sin perjuicio de la posibilidad de los interesados de interponer también, contra las cuotas asignadas, ante la Presidencia de la Cuadrilla, recurso de reposición en el plazo de un mes, a contar desde el día siguiente al de la publicación del presente en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava.

Los recibos correspondientes a la referida tasa estarán puestos al cobro, en período voluntario durante los días hábiles comprendidos entre el 15 de agosto y el 15 de octubre de 2002.

A partir de dicha fecha las deudas serán exigidas por el procedimiento de apremio y devengarán el recargo de apremio del 20%, intereses de demora y, en su caso, las costas que se produzcan.

Non eta nola ordaindu. Aurreko urteetatik ordainketa helbideratuta ditzutenek ez dute inolako kudeaketarik egin beharko bankuko helbideraketa mantendu edo helbideratze-aldaketa jakinarazi badute. Kuadrilla ordainketa izapidetzeaz arduratuko da.

Ordainketa bankuan helbideraturik ez dutenek, eskudirutan egin dezakete ordainketa borondatezko epean bai Kuadrillako administrazio bulegoetan —Santikurutze Kanpezu, Vitoria-Estella Errepidearen kalea, 7— edo Santikurutze Kanpezun Vital Kutxak duen egoitzak.

Denek jakin dezaten ematen da argitara

Santi Kurutze Kanpezu, 2002ko ekainaren 26a.— Kuadrillaburua, JOSÉ BALERDI MÚGICA.

Administrazio Batzarrek

OCIO

4.273

Iragarkia

2002ko ekainaren 15ean bilkuran, Kontzejuak onespena eman zion Ocioko "Ura banatzeko sareak, kolektorea eta hobi septikoa berritzeko" lanen kontratazioa prozedura ireki eta lehiaketa bidez esleitzeko klausula administratiboen pleguari. Horrela bada, lizitazio iragarkia ematen da argitara, interesdunek eskaintzak egin ahal ditzaten.

KONTRATUAREN GAIA: Onetsitako Baldintza Pleguari jarraituz, "Ocio Ura banatzeko sareak, kolektorea eta hobi septikoa berritzeko" lanak kontratatzea.

ESLEITZEKO PROZEDURA ETA ERA: prozedura ireki eta lehiaketa bidez.

LIZITAZIO TASA: ehun eta berrogeita bost mila eta lauogeita hamaika euro eta hamabost zentimokoa da Kontrata bidez Gauzatzeko Aurrekontua, eta lizitatzailerik beherantz jota (BEZa barne) hobetu ahal izango dute.

GAUZATZEKO EPEA: hiru hilabete.

BEHIN-BEHINEKO ETA BEHIN BETIKO BERMEA: lizitazioaren behin-behineko bermea %2koa da, hots, 2.901,82 eurokoa, eta, behin betikoa, berriz, %4koa.

ESKANTZAK: lizitatzailerik klausula administratiboen pleguan aurrez ikusitako proposamen ereduari jarraituz aurkeztuko dituzte beren eskaintzak, eta bertan adierazten diren agiriak aurkeztuko dituzte.

KONTRATISTAREN BERARIAZKO BALDINTZAK: Kontratu esku-ratu ahal izateko Kontratatistak sailkapen hau izango du: E Taldea, 1 Azpitaldea, d kategoria.

PROPOSAMENAK AURKEZTEA: proposamenak Zambranako Udaleko bulegoetan (Udaletxearen kalea, 2; telefonoa: 945-337014; faxa: 945-337328) aurkeztuko dira, iragarki hau Arabako Lurralde Historikoaren ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu ondorengo hogeita sei (26) egunetan, astelehenetik ostiralera bitartean, 9:00etatik 14:00ak arte.

BALDINTZA ORRIA ETA ESPEDIENTEA JENDAUURREAN JARTZEA: espedientea eta berorri erantsitako agiri teknikoa Zambranako Udalen bulegoetan (bulegoko orduetan) eta Sistemas Arco kopiadendan (San Antoni kalea, 16, Vitoria-Gasteiz; telefonoa: 945-232 813) daude eskuragai aztertu ahal izateko, plikak aurkezteko epea bukatzen den arte.

PLIKAK IREKITZEA: Zambranako Udaleko bulegoetan egingo da, eskaintza aurkezteko epea bukatu ondorengo egun baliodunetan, eguerdiko ordu bietan. Posta bidez bidaliz gero, Estatuko Kontratazioari buruzko Erregelamendu Orokorrek xedatutakoa bete-ko da.

IRAGARPEN GASTUAK: esleipendunaren kontura.

Ocio, 2002ko ekainaren 24a.— Lehendakaria, MARINA TORIBIO.

Lugar y forma de pago. Los que tuvieran domiciliado el pago en años anteriores no tendrán que hacer ninguna gestión si mantienen la cuenta de domiciliación bancaria o hayan notificado el cambio de domiciliación. La Cuadrilla se encargará de tramitar el pago.

Los que no tuvieran domiciliado bancariamente el pago, podrán efectuarlo en período voluntario, en efectivo, en las oficinas administrativas de la Cuadrilla, sitas en la localidad de Santa Cruz de Campezo, calle Carretera Vitoria-Estella, número 7, o bien en Caja Vital, sucursal de Santa Cruz de Campezo.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Santa Cruz de Campezo, a 26 de junio de 2002.— El Presidente, JOSÉ BALERDI MÚGICA.

Juntas Administrativas

OCIO

4.273

Anuncio

Aprobado por el Concejo Abierto en sesión celebrada el día 15 de junio de 2002, el Pliego de cláusulas administrativas para la contratación de las obras de "Renovación de redes de distribución de agua y renovación del colector y fosa séptica" de Ocio, por el procedimiento abierto y mediante la forma de adjudicación por concurso, se publica anuncio de licitación, para que los interesados puedan realizar ofertas.

OBJETO DEL CONTRATO: La contratación de las obras correspondientes a la "Renovación de Redes de distribución de agua y renovación del colector y fosa séptica en Ocio" con arreglo al Pliego de Condiciones aprobado.

PROCEDIMIENTO Y FORMA DE ADJUDICACIÓN: Procedimiento abierto mediante la forma de concurso.

TIPO DE LICITACIÓN: Ciento cuarenta y cinco mil noventa y un euros con quince céntimos (145.091,15 euros), Presupuesto de Ejecución por Contrata, que podrá ser mejorado a la baja por los licitadores. I.V.A. incluido.

PLAZO DE EJECUCIÓN: Tres meses.

FIANZA PROVISIONAL Y DEFINITIVA: La fianza provisional será del 2% de la licitación, es decir 2.901,82 euros y la definitiva el 4% de la adjudicación.

OFERTAS: Los licitadores deberán presentar sus ofertas ajustadas al modelo de proposición previsto en el Pliego de cláusulas administrativas y aportarán los documentos que en el mismo se señalan.

REQUISITOS ESPECÍFICOS DEL CONTRATISTA: Para optar a este contrato es preciso que el Contratista tenga la siguiente clasificación: Grupo E; Subgrupo 1, Categoría d.

PRESENTACIÓN DE PROPOSICIONES: La proposiciones se presentarán en las oficinas del Ayuntamiento de Zambrana, sitas en Zambrana c/ Ayuntamiento número 2; teléfono 945-337014; fax número 945-337328; de 9:00 a 14:00 horas de lunes a viernes durante los veintiséis (26) días naturales siguientes, contados a partir del siguiente día a aquel en que aparezca publicado en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava referido anuncio.

PLIEGO DE CONDICIONES Y EXPOSICIÓN DEL EXPEDIENTE: El expediente de esta contratación, así como la documentación técnica unida al mismo, podrá ser examinada tanto en las oficinas del Ayuntamiento de Zambrana, durante el horario de oficina, como en Sistemas Arco, sito en la calle San Antonio número 16 de Vitoria Gasteiz; teléfono 945-232 813, hasta la terminación del plazo para la presentación de plicas.

APERTURA DE PLICAS: Se realizará en las oficinas municipales del Ayuntamiento de Zambrana, a las catorce horas del día siguiente hábil a la finalización del plazo de presentación de las ofertas, salvo en el caso de envío por correo en que se estará a lo dispuesto en el Reglamento General de Contratación del Estado.

GASTOS DE ANUNCIOS: Serán a cargo del adjudicatario.

En Ocio, a 24 de junio de 2002.— La Presidenta, MARINA TORIBIO.

PUENTELARRA

4.334

Iragarkia

Puentelarrako (Araba) Administrazio Batzarrek, 2002ko ekainaren 30eko kontzeju ireki bidez, onespina eman zion "Puentelarra plaza handitzeko" lanak (1. eta 2. ekitaldia) esleitzeko lehiaketa arautuko duten proiektu eta ekonomia- eta administrazio-baldintzei. Horrela bada, jendaurrean jartzen da Administrazio Batzarreko (liburutegia) Idazkaritzan, interesdunek egoki iritzitako alegazio eta erreklamazioak aurkez ditzaten; zortzi egun balioduneko epea izango da horretarako, iragarki hau Arabako Lurralde Historikoaren ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu ondorengo egun baliodunetik hasita.

Era berean, lehiaketa publikoa iragartzen da. Hala ere, lehiaketatik atzeratu egin daiteke, beharrezko bada eta baldintza orriaren aurka erreklamazioak aurkeztuz gero.

1. LEHIAKETAREN AZALPENA: "Puentelarra plaza handitzeko proiektua" izenekoaren lanak esleitzea.

2. LIZITAZIO PROZEDURA: 47.892,11 € (berrogeita zazpi mila zortziehun eta laurogeita hamabi euro eta hamaika zentimo).

3. OBRAREN IRAUPENA: lehenengo ekitaldiko lanak bukatzeko epea hiru hilabetekoa da eta, edonola ere, 2002/12/15a baino lehen bukatuta egon behar dute. Bigarren ekitaldia gauzatzeko, hiru hilabeteko epea izango da, beti ere, 2003ko lehen seihilekoan.

4. BEHIN BETIKO BERMEA: esleipen zenbatekoaren %4.

5. PROPOSAMENAK AURKEZTEA ETA IREKITZEA: Puentelarrako Administrazio Batzarren Idazkaritzan (Liburutegia), 16:00etatik 19:00etara, iragarki hau Arabako Lurralde Historikoaren ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu ondorengo 26 egun naturalen barruan. Proposamenen gutunazalak irekitzea: proposamenak aurkezteko epea bukatu ondorengo igandean, 13:00etan.

6. PROPOSAMEN EREDUA:

..... jaun/andrea, (eskaera egiten duen pertsonaren izen-abizenak), lanbidea, egoera zibila eta NAN zenbakia dituenak, bere izenean edo ordezkatzuz (enpresaren izena eta ordezkaritza hori egiaztatzen duen ahalordea), adierazten du jakinaren gainean dagoela Udaltzarak obra burutzeko hartu duen erabakiaz, oso-osorik onartzen dituen nahierazko eta ekonomia- eta administrazio-baldintzen pleguez eta dago-kion espedienteetan jasotzen diren gainerako agiriez. Hori dela-eta, hitz ematen du izeneko lanak burutuko dituela, horiek gauzatzeko onetsi den proiektuari eta arestian aipatutako pleguei jarraituz. euroko zenbatekoaz. Lekua, data eta proposamen egilearen sinadura.

Puentelarrá, 2002ko ekainaren 30a.- Erregidore-lehendakaria, IGNACIO IRAZABAL ROBREDO.

DELIKA

4.407

Kontzeju honek Auzolanen Ordenantza ezarri eta onestea erabaki zuen, 2002ko apirilaren 25eko bilkuran.

Horrela bada, jendaurrean jartzen da, interesdunek espedienteak aztertu eta egoki iritzitako erreklamazioak idatziz aurkez ditzaten. Erreklamazio horiek jartzeko hogeita hamar eguneko epea izango da, iragarki hau Arabako Lurralde Historikoaren ALDIZKARI OFIZIALEAN argitara eman ondorengo egunetik aurrera.

Delika, 2002ko uztailaren 3a.- Lehendakaria, CARLOS ALBIZURI VELASCO.

ALAIZA

4.424

Iragarkia

Kontzeju honek, 2002ko ekainaren 28an egindako bilkuran, Auzolanen Ordenantza ezarri eta behin behineko onestea erabaki zuen.

PUENTELARRA

4.334

Anuncio

Aprobado por la Junta Administrativa de Puentelarrá (Álava), en concejo abierto celebrado el día 30 de junio de 2002 el Proyecto y Pliego de Condiciones Económico-Administrativas que ha de regir en el concurso para la adjudicación de las obras de "Ampliación de la Plaza Puentelarrá" (1ª y 2ª fase), queda expuesto al público, en la Secretaría de la Junta Administrativa (Biblioteca) al objeto de que los interesados puedan presentar las alegaciones y reclamaciones que estimen oportunas, durante el plazo de ocho días hábiles contados a partir del siguiente también hábil, al de la publicación de este anuncio en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava.

Simultáneamente se anuncia concurso público, si bien la licitación se aplazará cuando resulte necesario, en el supuesto de que se formulen reclamaciones contra el Pliego de Condiciones.

1. OBJETO DEL CONCURSO: Es objeto del presente concurso la adjudicación de las obras del Proyecto de "Ampliación de la Plaza Puentelarrá".

2. PROCEDIMIENTO DE LICITACIÓN: El tipo se fija en 47.892,11 € (cuarenta y siete mil ochocientos noventa y dos euros con once céntimos).

3. DURACIÓN DE LA OBRA: El plazo para la finalización de las obras de la primera fase será de tres meses y en todo caso deberán estar finalizadas antes del 15/12/2002. La ejecución de la segunda fase tendrá un plazo de tres meses en el 2003 y siempre en el primer semestre.

4. FIANZA DEFINITIVA: La fianza definitiva se establece en el 4% del importe de la adjudicación.

5. PRESENTACIÓN Y APERTURA DE PROPOSICIONES: En la Secretaría de la Junta Administrativa de Puentelarrá (Biblioteca) de 16:00 a 19:00 horas, durante el plazo de 26 días naturales contados del siguiente al de la publicación en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava. Apertura de proposiciones: A las 13 horas del domingo siguiente al de la finalización del plazo para la presentación de proposiciones.

6. MODELO DE PROPOSICIÓN:

Don.....(nombre y apellidos de la persona individual que solicita), de estado..... de profesión....., con don..... en nombre propio o representación de (nombre de la empresa y poder que acredite la representación), enterado de la decisión de esa Corporación de ejecutar la obra, de los pliegos de condiciones facultativas y económico-administrativas que acepto en todas sus partes, así como de los demás documentos que obran unidos al expediente de su razón, se comprometo a realizar las obras de.....con sujeción al Proyecto aprobado para su realización y a los pliegos anteriormente citados, por el precio de.....euros. Lugar, fecha y firma del proponente.

Puentelarrá, 30 de junio de 2002.- El Presidente-Regidor, IGNACIO IRAZABAL ROBREDO.

DELIKA

4.407

Este Concejo, en sesión celebrada el día 25 de abril de 2002, ha acordado la imposición y aprobación de la Ordenanza de Veredas.

Lo que se expone al público a efectos de que los interesados puedan examinar el expediente y presentar por escrito las reclamaciones que estimen oportunas, durante el plazo de treinta días, a contar desde el siguiente al de la publicación de este anuncio en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava.

En Delika, a 3 de julio de 2002.- El Presidente, CARLOS ALBIZURI VELASCO.

ALAIZA

4.424

Anuncio

Este Concejo, en sesión celebrada el día 28 de junio de 2002, acordó la imposición y aprobación inicial de la Ordenanza Reguladora de las Veredas.

Horrela bada, jendaurrean jartzen da interesdunek Kontzeju Aretoan espedienteaz aztertu eta egoki iritzitako erreklamazioak aurkez ditzaten, idatziz. Horretarako, hogeita hamar eguneko epea izango da, iragarki hau Arabako Lurralde Historikoaren ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu eman ondorengo egunetik aurrera.

Alaiza, 2002ko uztailaren 4a.- Erregidore-lehendakaria, JESÚS M^a ALDA GARCÍA DE GARAYO.

Lo que se expone al público a efectos de que los interesados puedan examinar el expediente en la Sala de Concejo y presentar por escrito las reclamaciones que estimen oportunas, durante el plazo de treinta días a contar desde el siguiente al de la publicación de este anuncio en el BOLETÍN OFICIAL de Territorio Histórico de Álava.

En Alaiza, a 4 de julio de 2002.- EL Regidor-Presidente, JESÚS M^a ALDA GARCÍA DE GARAYO.



BESTE ADMINISTRAZIO PUBLIKOAK OTRAS ADMINISTRACIONES PUBLICAS



Euskal Autonomia Administrazioa

EUSKO JAURLARITZA

KULTURA SAILA

4.335

135/2002 Dekretua, ekainaren 11koa, Laguardiako (Araba) Hirigune Historikoa Monumentu Multzoz izendapenaz, Kultura Ondasun gisa deklaratzeko dena.

Euskal Autonomia Erkidegoak, Konstituzioko 148.1.16 eta Estatutuko 10.19 artikuluen babesean, eskumen osoa bereganatu zuen Kultura Ondarearen gaiari dagokionez. Aipaturiko eskumen horretaz baliatuz, uztailaren 3ko Euskal Kultura Ondareari buruzko 7/1990 Legea onartu zen, kultura-interesa duten Euskal Autonomia Erkidegoko ondasunak deklaratzeko prozedurak arautzen dituen.

2000ko urriaren 18ko Kultura, Gazteria eta Kirol sailburuordearen Ebazpenaren bidez (urriaren 30eko EHAA, 208 zk.) Laguardiako (Araba) Hirigune Historikoa Monumentu Multzoz izendapenaz, sailkatutako kultura ondasun deklaratzeko espedienteari hasiera eman zitzaion, ondasunaren babes erregimena Euskal Kultura Ondareari buruzko 7/1990 Legean ezarritakoaren arabera ezarri zen, eta espedienteaz jendaurrean jartzeko epea zabaldu zen.

Euskal Kultura Ondarearen Zentroko Zerbitzu Teknikoek, ondasunari ezarri zitzaion babes erregimena aldatu zuten, Udalak hala eskatuta, udalaren Birgaitzeko Plan Berezia Babes erregimen horretara egokitu ahal izan zedin.

Kultura Gazteria eta Kirol sailburuordearen 2002ko martxoaren 22ko Ebazpenaren bidez, Laguardiako (Araba) Hirigune Historikoa Monumentu multzoz izendapenaz, Sailkatutako Kultura Ondasun deklaratzeko espedienteaz jendaurrean jartzeko eta interesdunei entzuteko izapidetza egiteko eman zen (EHAA-ren 73. alean argitaratua, apirilaren 18an).

Jendaurreko informazioaldia eta interesduna entzuteko izapidetak burutu dira eta ez da alegazio bakar bat ere aurkeztu.

Hori dela-eta, uztailaren 3ko Euskal Kultura Ondarearen 7/1990 Legearen 11.1. eta 12. artikuluetan ezarritakoarekin bat etorritik, Kultura Ondarearen Zentroko Zerbitzu Teknikoek egindako aldeko txostena ikusirik eta Kultura sailburuaren proposamena kontuan hartuta, Jaurlaritzaren Kontseiluak 2002ko ekainaren 1ko bilkuran aztertu eta onetsi ondoren, honako hau

XEDATU DUT:

1. artikulua.- Laguardiako (Araba) Hirigune Historikoa, Monumentu Multzoz izendapenaz, Sailkatutako Kultura Ondasun deklaratzeko.

2. artikulua.- I. Eranskinean azaltzen diren arrazoiak direla eta, ondasunaren mugaketatzat Dekretu honen Eranskin berean agertzen dena hartzea.

3. artikulua.- Indarrean dagoen Kultura Ondareari buruzko legeak aurreikusten dituen ondorioetarako ondasunaren deskripzio formal egitea, Dekretu honen II. Eranskinean agertzen den moduan.

4. artikulua.- Dekretu honen III. Eranskinean agertzen den Laguardiako Hirigune Historikoaren babes-araubidea onestea.

XEDAPEN GEHIGARRIAK

Lehenengoa.- Kultura Sailak Laguardiako Hirigune Historikoa Euskal Kultura Ondarearen Zentroari atxikitutako Sailkatutako Kultura Ondasunen Erroldan inskribatuko du.

Administración Autónoma Vasca

GOBIERNO VASCO

DEPARTAMENTO DE CULTURA

4.335

Decreto 135/2002, de 11 de junio, por el que se califica como Bien Cultural, con la categoría de Conjunto Monumental, el Casco Histórico de Laguardia (Álava).

La Comunidad Autónoma del País Vasco, al amparo del artículo 148.1.16 de la Constitución y a tenor del artículo 10.19 del Estatuto de Autonomía, asumió la competencia exclusiva en materia de Patrimonio Cultural. En su desarrollo, se aprueba la Ley 7/1990, de 3 de julio, del Patrimonio Cultural Vasco.

Mediante Resolución del Viceconsejero de Cultura, Juventud y Deportes de 18 de octubre de 2000 (BOPV número 208 de 30 de octubre), se incoó el expediente de calificación como bien cultural, con la categoría de Conjunto Monumental, del Casco Histórico de Laguardia, se estableció su régimen de protección para ser adaptado a las prescripciones de la Ley 7/1990 y se abrió un periodo de información pública del expediente.

Los Servicios Técnicos del Centro de Patrimonio Cultural, a propuesta del Ayuntamiento, realizaron modificaciones sobre el Régimen de Protección que se estableció, a fin de ajustar el Plan Especial de Rehabilitación al mismo.

Mediante Resolución de 22 de marzo de 2002, publicada en el BOPV número 73 de 18 de abril, se acuerda abrir un periodo de información pública del expediente para la declaración de Bien Cultural Calificado con la categoría de Conjunto Monumental a favor del Casco Histórico de Laguardia.

Abiertos los trámites de información pública y audiencia a los interesados, no ha sido presentada alegación alguna.

En su virtud, de conformidad con lo establecido en los artículos 11.1 y 12 de la Ley 7/1990, de 3 de julio, del Patrimonio Cultural Vasco, visto el informe favorable de los Servicios Técnicos del Centro de Patrimonio Cultural, a propuesta de la Consejera de Cultura y previa deliberación y aprobación del Consejo de Gobierno en su sesión celebrada el día 11 de junio de 2002,

DISPONGO:

Artículo 1.- Declarar al Casco Histórico de Laguardia (Álava) como Bien Cultural Calificado, con la categoría de Conjunto Monumental.

Artículo 2.- Establecer como delimitación del Bien la que consta en el Anexo I del presente Decreto, en base a las razones esgrimidas en el mismo.

Artículo 3.- Proceder a la descripción formal del bien calificado a los efectos que la vigente legislación sobre Patrimonio Cultural prevé, en los términos expresados en el Anexo II del presente Decreto.

Artículo 4.- Aprobar el Régimen de Protección del Casco Histórico de Laguardia, que se establece en el Anexo III del presente Decreto.

DISPOSICIONES ADICIONALES

Primera.- El Departamento de Cultura inscribirá el Casco Histórico de Laguardia (Álava), en el Registro de Bienes Culturales Calificados, adscrito al Centro de Patrimonio Cultural Vasco.

Bigarrenen.- Kultura Sailak Jabego Erregistroari Dekretu honen berri emango dio, Euskal Kultura Ondarearen uztailaren 3ko 7/1990 Legearen 26. artikuluan aurreikusitako ondorioetarako. Era berean, interesdunei, Laguardiako Udalari, Arabako Foru Aldundiko Kultura eta Hirigintza Sailei eta Eusko Jaurlaritzako Lurralde Antolamendu eta Ingurumen Sailari ere jakinaraziko zaie.

Hirugarrenen.- Kultura Sailak Laguardiako Udalari eskatuko dio udaleko hirigintza-araudia Monumentu/Monumentu Multzoaren babes-araubideari egokitzeko, horrela Euskal Kultura Ondarearen uztailaren 3ko 7/1990 Legearen 12.2. artikuluan ezarritakoa betez.

Laugarrenen.- Dekretu hau Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian eta Arabako Aldizkari Ofizialean argitaratzea, jende guztiak horren berri izan dezan.

ALDIBATERAKO XEDAPENA

Monumentu Multzoaren mugaketak barne hartu duen eremu batean egin behar diren lanetarako Arabako Foru Aldundiko organo eskudunen baimena beharko da. Baimen hori, Euskal Kultura Ondarearen uztailaren 3ko 7/1990 Legearen 29.1 artikuluan ezarritakoa betez, udal baimena eskuratu aurretik lortu beharko da.

AZKEN XEDAPENAK

Lehenengoa.- Administrazio-bidea amaitzen duen Dekretu honen aurka, interesdunek, aukerako berraztertze errekurtsoa jar diezaiokete Gobernu Kontseiluari hilabeteko epean, edo, bestela, zuzenean, administrazioarekiko auzi-errekurtsoa Euskal Herriko Auzitegi Nagusiko administrazioarekiko auzietarako salari, Dekretu hau azkenegoz argitaratzen den egunaren biharamunean zenbatzen hasi eta bi hilabeteko epean.

Bigarrenen.- Dekretu hau Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratzen den egunean jarriko da indarrean.

Vitoria-Gasteizen, 2002ko ekainaren 11n.- Lehendakaria, JUAN JOSÉ IBARRETXE MARKUARTU.- Kultura sailburua, MIREN AZKARATE VILLAR.

I. eranskina

MUGAPENA

Mugapena.

Laguardiako hirigune historikoaren babeserako, Kultura Ondasun gisa, Monumentu Multzo izendapenaz sailkatzeko mugapena honekin batera doan planoan agertzen dena litzateke, non bi gune azaltzen baitira:

- 1 Zona; hiribilduari dagokion esparru harresitua. Gune honen kanpo mugak hiribildua inguratzen duen harresiari dagozkion errepidearenak dira.

- 2 Zona; ezarritako mugapenean agertzen den beste guneak osatzen du. 2 Zona hau definitzeko Udal Planeamenduak "Harresiz kanpoko Gune" bezala hartzen dituenak barnean hartu dira, gehienbat hirigunearen ekialdean daudenak N-232 errepiderarte. Mendebaldek harresitutako gunea inguratzen duen bidearen artean dauden lur sail batzuk hartu dira eta maldaren oinarrian kokaturiko bide eraztun bat. 2 Zonaren behealdeko muga Vitoria-Logroño errepidearen ardatzak ematen du eta eta hirigunea kokatzen den maldaren ingurua lotzen duten beste bideek, ikusten dena babesteko ingurune bat definituz.

Mugapenaren justifikazioa.

Babes espediente honetan ezartzen den mugapena 7/1990, uztailaren 3ko, Euskal Kultura Ondareari buruzko Legearen 12.1.c. artikuluan xedatun oinarritzen da, zeinak hau baitio:

"Ondasunaren eta hau behar bezala babesteko eta honi balioa emateko beharrezko izan dadin ingurua ere zehaztea, baita horretarako zio izandakoak adieraztea ere. Zehaztutako ingurua, lege honen ondorioetarako, zermugatutako ondasunaren osagai izango da."

1 Zonak babesaren objektu den ondasunaren mugapen zehatza ostuko luke, Laguardiako ertaroko hirigunea hartzen baitu.

2 Zonak, era berean, Hirigune Historikoaren inguruneko babesa osatuko luke. Honen helburua Laguardiako Monumentu Multzoaren imajina iraunarazi eta balioa ematea litzateke, zeinak gaur arte bera inguratzen duen aranean kokapen nagusian dagoen hiri gotortu bezala iraun baitu, historian zehar bere garapenean errebalik izan gabe.

Segunda.- El Departamento de Cultura comunicará el presente Decreto al Registro de la Propiedad, a los efectos previstos en el artículo 26 de la Ley 7/1990, de 3 de julio, del Patrimonio Cultural Vasco, y lo notificará a los interesados, al Ayuntamiento de Laguardia, a los Departamentos de Cultura y Urbanismo de la Diputación Foral de Álava y al Departamento de Ordenación del Territorio y Medio Ambiente del Gobierno Vasco.

Tercera.- El Departamento de Cultura instará al Ayuntamiento de Laguardia para que proceda a la adecuación de la normativa urbanística municipal a las prescripciones del régimen de protección que se determina para dicho Conjunto Monumental, en cumplimiento de lo establecido en el artículo 12.2 de la Ley 7/1990, de 3 de julio, de Patrimonio Cultural Vasco.

Cuarta.- Publíquese el presente Decreto en el Boletín Oficial del País Vasco y en el Boletín Oficial de Álava, para su general conocimiento.

DISPOSICIÓN TRANSITORIA

Las intervenciones que deban realizarse sobre el área afectada por la delimitación del Conjunto Monumental quedarán sujetas a la autorización de los órganos competentes de la Diputación Foral, la cual habrá de ser previa a la concesión de la licencia municipal, tal y como se establece en el artículo 29.1. de la Ley 7/1990, de 3 de julio, del Patrimonio Cultural Vasco.

DISPOSICIONES FINALES

Primera.- Contra el presente Decreto, que agota la vía administrativa, los interesados podrán interponer, en su caso, previamente Recurso potestativo de Reposición ante el Consejo de Gobierno en el plazo de un mes, o bien, directamente, Recurso Contencioso-Administrativo ante la sala de lo Contencioso-Administrativo del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco dentro del plazo de dos meses, contados a partir del día siguiente al de su última publicación.

Segunda.- El presente Decreto surtirá efectos el mismo día de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

Dado en Vitoria-Gasteiz, a 11 de junio de 2002.- El Lehendakari, JUAN JOSÉ IBARRETXE MARKUARTU.- La Consejera de Cultura, MIREN AZKARATE VILLAR.

Anexo I

DELIMITACIÓN

Delimitación

La delimitación para la protección del Casco Histórico de la villa de Laguardia, como Bien Cultural Calificado con la categoría de Conjunto Monumental es la que se grafía en el plano adjunto y que establece dos áreas:

- Zona 1: correspondiente al recinto amurallado de la Villa. Los límites exteriores de esta zona se corresponde con la carretera rodada que rodea la muralla de la Villa.

- Zona 2: correspondiente al resto del área incluida dentro de la delimitación establecida. Para la definición de esta Zona 2, se han incluido las zonas contempladas en el Planeamiento Municipal como "zona extramuros", fundamentalmente en la zona Este del Casco hasta la carretera N-232. Por el lado Oeste se han incluido los terrenos comprendidos entre la carretera que rodea el recinto amurallado y un anillo de caminos locales en la base de la colina. El límite inferior de la Zona 2 se circunscribe al eje de la carretera Vitoria-Logroño y el resto de caminos que cierran el contorno de la colina sobre la que se asienta el Casco, definiendo así un entorno de protección visual.

Justificación de la delimitación:

La delimitación establecida en el presente expediente de protección se sustenta en lo dispuesto en el artículo 12.1.c. de la Ley 7/1990, de 3 de julio, del Patrimonio Cultural Vasco que dice:

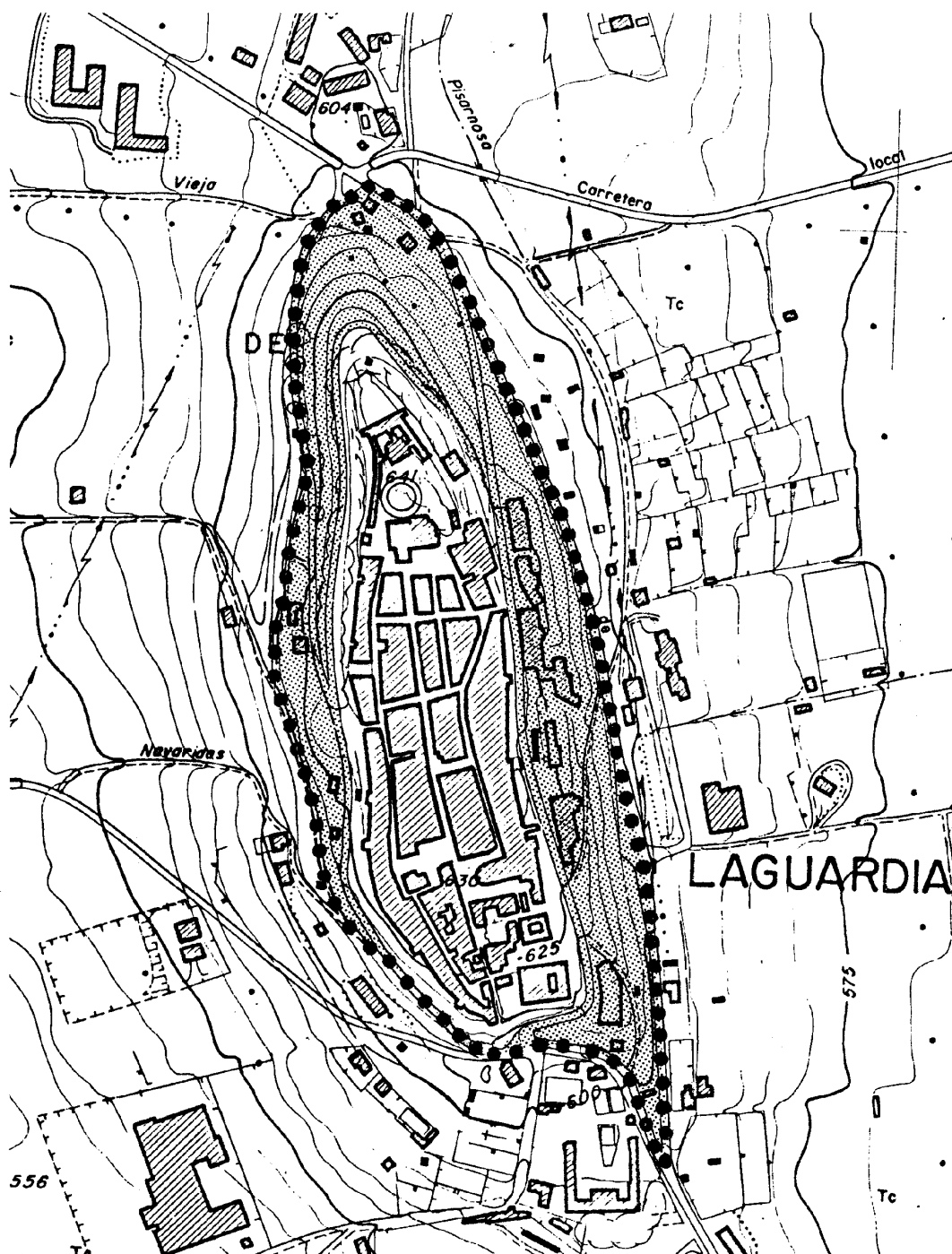
"La delimitación del bien y del entorno que resulte necesario para la debida protección y puesta en valor de aquel, así como las razones que la han motivado. El entorno delimitado tendrá, a los efectos de esta ley, el carácter de parte integrante del bien calificado."

La Zona 1 constituiría la delimitación estricta del bien objeto de protección, pues incluye la villa medieval de Laguardia.

La Zona 2 constituiría, a su vez, una zona de protección ambiental del Casco Histórico. El fin del mismo es la preservación de la imagen y puesta en valor del Conjunto Monumental de Laguardia, que se ha conservado hasta nuestros días como una ciudad fortaleza situada en una posición predominante sobre el valle circundante, sin

Ingurune hori, babesten den ondasunarengan kontrola egikaritzeko ezarria, hiriaren berezko ezaugarriei zuzen balioa emateko beharrezkoa da, bertan burutuko diren iharduketek ondasun horren buruerarentzat ezezkorrak liratekeen eraginak izan baititzakete.

que se haya producido el desarrollo histórico de arrabales. Dicho entorno, establecido para ejercer un control respecto del bien protegido, es necesario para la correcta puesta en valor de las características intrínsecas de la villa, pues las intervenciones que se realicen en el mismo pueden afectar negativamente en la concepción de dicho bien.



- ● ● ● ● DELIMITAZIOA
DELIMITACION
1. EREMUA
ZONA 1
2. EREMUA
ZONA 2

Euskal Kultur Ondarearen Zentrua

Centro de Patrimonio Cultural Vasco

Kultura Saila
Eusko JaurlaritzakDepartamento de Cultura
Gobierno Vasco

Lurraldea / Territorio:		Planos / Plano:	
ARABA		HIRIGUNE HISTORIKOAREN	
Udalerrita / Municipio:		MUGAPENA -Monumentu multzoa-	
LAGUARDIA		DELIMITACION DEL CASCO HISTORICO -Conjunto Monumental-	
Data / Fecha: maiatzak 98		Eskala / Escala: 1:5000	Plano zk. / Plano nº:

I. eranskina

DESKRIBAPENA

Antso VII.a Jakintsuak 1164.ean eman zion forua Laguardiako populazioari. Erdi-aroko nukleoen artean hasierako trazatua eta hiri-antolamendua ondoen zaintzen dutenatarikoa dugu.

Berak hartzen duen eremua eleiza-gotorleku biren artean dago kokatuta, iparretik hegoalderantz Andra Mariaren eta San Juanen elizen artean hain zuzen. Erdiko kaleak Kale Nagusia du izena eta inguruan muinoaren topografiari lotzen diren beste perimetro-kale batzuk ditu, hertzetan kurbatu egiten direnak (Páganos, Santa Engratzi eta azken honen jarraipena zen eta desagertua den San Juan). Eremua zeharkako kantoiek ebakitzen dute erdi aroko tipologia mantentzen dutelarik (batez ere, Esquide eta Gaztelu-kaleak).

Erdi aroan Laguardiako hirigintzak zehatz-mehatz mugatzen zituen zenbait hirigintza-gune funtzio ezberdinak zituztenak. Iparraldean Hiribilduaren defentsarako funtzioa agertzen nagusiki, bertan ziren Gaztelua eta Gotorleku-Eliza. Hego-ekialdean judu-auzotegia zegoen, (judu-auzotegiaren aintzinak kokapena izan ere, zeren gaur egun ez dago balio historikodun ez hirigintza- ez eraikuntza-aztarnarik; gaur egun bertan dagoena oraintsu egindako eraikuntzak baitira). Judu-auzotegiaren ekialde eta hegoaldeko zatiak harresiak inguratzen zituen, mendebaldean kale nagusiak inguratzen zuen eta iparraldean plazatoxak eta San Juan Elizak. Beste gunea, batez ere populazioaren gunea hartuko lukeena eta gizarte-maila ezberdinen egoitza zena hiru kaletan banatzen zen. Nobleek kale Nagusian zuten egoitza elizaren eta udal erakundearen inguruan. Páganos-en kokatzen zen Hiribilduaren merkataritza eta burges-populazioa eta Esquide kalean eta beste kantoi batzuetan berriz, herri xehea.

Gailentzen den muino batean eraikita, oraindik berea erdi aroko trazatua mantentzen du. Trazatuak aldaparen formara egokitutako beharra izan du, bere perimetro-kaleak kurbatuz. Luzetarako hiru kale nagusiak zeharkatzen dute iparretik hegoalderantz (Páganos, Santa Engratzi eta San Juan) eta kale zentral batek (kale Nagusia).

Laguardiako hiribildua garrantzi handikoa da Araban, bai historia aldetik begiratuta bai duen tipologiarengatik. Garrantzi historikoa betidanik, sortetik beretik, eta erdi aroan zehar izan duen ezauzgarri militarri zor dio. Aspaldiko sortzea, izan ere, gotorlekuaren oinarritzat Antso Abarkak X. mendean fundatutako gaztelua hartzen bada (edo bestela, Biasteri deitutako aintzinako herrixkaren aztarnak). Harrez gero garrantzia izan zen IX-X. mendeetan zehar ugariak izaten ziren musulmanen erasoaldietatik libre zegoen gune baten birpopulaketaren motore izan zelako eta Donejakueren bidearen eraginez azkar hazten zelako bere murru lodien barruan.

Ebro ibaiaren inguruko lurraz menderatzen zituen muino batean kokaturik egoteak ematen zion posizio estrategikorengatik aparte-ko interesa zuen gotorleku bihurtu zen. Izan ere, paraje hori Nafarroako eta Gaztelako erreinuen muga baitzen eta euren arteko etengabeko borroka-toki. Horrela bada, Laguardia, izenak berak gaztelaniaz adierazten duen bezala, defentsarako helburu militar bat betetzeko sortu zen, Nafarroa Gaztelarengandik defendatzeko.

Biasteriko harresia Antso VII.a Azkarraren garaian hasi ziren eraikitzen, baina behin eta berriz berregin izan dute historian zehar, gerra eta borroken ondorioz hainbat aldiz suntsitua gertatu baita (Nafarroa eta Gaztelaren arteko borroketan Erdi Aroan, frantsesen kontrako gerretan XIX. mendean, Karlistadan, etab.). Harresi hau da gure Autonomi Elkartearen hobekien kontserbaturik dauden defentsarako eraikuntzetako bat. Harresiaren fabrika oso egoera onean dago, ia osorik gordetzen da eta badu oraindik jatorrizko elementurik. Horri esker areagotu egiten da bere Erdi Aroko gotorleku itxura. Muino baten gainean eraikita egoteak, lurraz gora-beherei egokiturik, eta bere hormatalen jarraitasunak halako memoria historikoa ematen diote harresiari eta, hari begira jarrit gero, garai bateko hiribilduaren itxidura nolakoa izango zen asmatu ere asma daiteke, baita HEko eta IMko bi muturretan ere, nahiz eta leku horietan jatorrizko trazatua jadanik desagertua egon. Bestalde, murruren hormatalez baliatuz etxebizitzak egin badira ere, ez zaio horregatik baliorik kendu itxidura-elementu honi.

Bere garrantzia erdi aroko tipologiari dagokionez, Gasteizekin batera, agian, euren erdi aroko trazatua eta disposizioa ondoen kontserbatzen duten hiriak dira. Elizak, bata iparraldean (Andre Mariarena bere kanposantuekin batera) eta bestea hegoaldean (San Juanena hori ere bere kanposantuekin batera). Adibiderik argiena bere kaleen sailkapena da ez baitira kasik Erdi Arotik hona aldatu, eta baita orubeen tamaina ere (23,52x7,84m 1164.ean Laguardiako foruaren datan hain zuzen ere, eta hestuagoak 1208.ean Antso Sendoak Forua berretsi zuenean, 23,52x5,88) ordukoak eta gaur eguneko orubeak

Anexo II

DESCRIPCIÓN

Sancho VII el Sabio concedió el fuero a la población de Laguardia en 1164. Es uno de los núcleos medievales que mejor conservan su trazado y urbanismo primitivo.

Se distribuye el espacio entre dos iglesias-fortalezas en sus extremos N y S, Santa María y San Juan. La calle central es la denominada calle Mayor, rodeada por otras perimetrales que se ajustan a la topografía de la colina, curvándose en los extremos (Páganos, Santa Engracia y la desaparecida prolongación de ésta, San Juan). Se corta por cantones transversales que mantienen su tipología del medioevo (sobre todo Esquide y la calle del Castillo).

El urbanismo de Laguardia en su época medieval delimitó claramente varias zonas urbanísticas con diferentes funciones. Al N primaba la función defensiva de la Villa, con el Castillo y la Iglesia-fortaleza. Al SE se ubicaba la judería (antigua ubicación de la judería, hoy no se conservan restos urbanos ni de edificaciones de valor histórico, siendo un área ocupada por construcciones recientes) rodeada por la muralla en sus tramos E y S, por la calle Mayor al W y al N por la plazuela e iglesia de San Juan. La otra zona, que comprendería básicamente el núcleo de población, se distribuía en tres calles, donde se asentaban diferentes estratos sociales. La nobleza se asentaba en la calle Mayor, en torno a la iglesia y las instituciones municipales. En Páganos se localizaba la población comercial y burguesa de la Villa y en la calle Esquide y otros cantones se estableció la capa popular.

Alzada sobre una colina dominante, todavía conserva gran parte de su trazado medieval. Un trazado que se ha tenido que adaptar a la forma del alto, curvando así sus calles perimetrales. La recorren tres destacables calles longitudinales N-S (Páganos, Santa Engracia y San Juan) y una central (calle Mayor).

La Villa de Laguardia tiene una gran importancia en Álava, tanto histórica como tipológica. Histórica en cuanto que siempre ha tenido, desde sus orígenes y durante sus épocas medievales ese matiz militar. Orígenes lejanos si tenemos en cuenta como principio de fortaleza a su castillo fundado en el siglo X por Sancho Abarca (o incluso las ruinas de un antiguo poblado llamado Biasteri). Después como motor de repoblación de una zona a salvo de incursiones musulmanas, frecuentes en el siglo IX-X y con la influencia de la ruta jacobea, crecía de prisa bajo sus gruesas murallas.

Se convertía en fortaleza de interés debido a su posición estratégica en lo alto de una colina dominante de las tierras del Ebro, entonces frontera y zona de luchas interminables entre los reinos de Navarra y Castilla. Así pues Laguardia, tal y como indica su nombre, se funda principalmente con un objetivo militar defensivo, de Navarra hacia Castilla.

A lo largo de la historia la muralla se rehizo en numerosas ocasiones a consecuencia de las destrucciones sistemáticas que sufrió (disputas entre Navarra y Castilla en el medioevo, guerra con franceses en el s. XIX, Carlistada, etc.). En la actualidad la muralla de Laguardia es uno de los ejemplos mejor conservados de construcciones defensivas de nuestra Comunidad Autónoma. El buen estado de conservación de su fábrica, la conservación casi unitaria de su trazado, así como la pervivencia de elementos originales, refuerzan su imagen de fortificación medieval. Su ubicación sobre un promontorio, su adaptación al terreno y la continuidad de los lienzos dotan a la muralla de cierta memoria histórica, que permite percibir el ambiente cerrado y acotado de la villa incluso en los extremos SE y NO donde no se conserva el trazado original. Así mismo las transformaciones en los lienzos derivadas de la yuxtaposición de las viviendas al muro, no han eliminado su valor de elemento de cierre.

Su importancia en cuanto a la tipología medieval se debe a que, junto con Vitoria, quizás sean los núcleos que mejor conservan su trazado y disposición medieval. Las iglesias, una al norte (Santa María con su cementerio) y otra al sur (San Juan también con su cementerio). El ejemplo claro está en la distribución de sus calles que apenas han variado desde la Edad Media, así como el tamaño de los solares (23,52x7,84m en 1164 fecha del fuero de Laguardia, siendo más estrechos en 1208 cuando Sancho el Fuerte ratifica el Fuero, 23,52x5,88m) que se ajustan bastante con los solares actuales. La

antzerako neurrikoak baitira. Laguardiako hiribildua erdi aroko traza-tuaren adibide bizia da, bere harresiarekin.

III. eranskina

BABES ERREGIMENA

I KAPITULUA: BABES ERREGIMENAREN IZAERA

1. artikulua.- Babes Erregimenaren helburua.

Babes Erregimen hau Euskal Kultur Ondareari buruzko uztaila-ren 3ko 7/1990 legearen 12. artikuluari jarraituz justifikatzen da, aipa-tu legeko lehenengo xedapen gehigarria Hondarribiko Multzo Historiko-Artistikoaren gaineko adierazpenari, zeina multzo monu-mentalaren deklarazioarekin baliokidetu baitzen, aplikatu izana oina-rrari harturik; gainera, adierazpen loteslea da, lege bereko 28.1. arti-kuluan eta 1976. urteko Lurzoru Erregimenari eta Hiri Antolamenduari buruzko Legearen Testu Bategineko 12.1. artikuluan aurreikusten den moduan. Kalifikazioak ukitutako ondasunen kontserbazioa aipatu legearen menpeko izango da, eta hirigintza-planeamenduko bitarte-koek legearen ebazpenetara egokitu beharko dute. Bitarteko horiek, hala ere, ondarea kontserbatzera bideratutako baldintza zorrotzago-ak finkatu ahal izango dituzte.

2. artikulua.- Aplikazio esparrua

Segidan zehazten den Babes Erregimena Laguardiako Herrigune Historikoaren mugaketa barne hartutako higiezin eta eremu guz-tiei aplikatuko zaie.

II KAPITULUA: ERREGIMEN OROKORRA

3. artikulua.- Edukia.

Testu honen edukiak ondarearen babesari dagokionean Babes Erregimen honek garatzen duen hirigintzako planeamenduak nahiz etorkizunean egin litezkeen berorren berrikuspenek bete beharreko baldintzak ezartzen ditu.

4. artikulua.- Garapeneko hirigintza-planeamendua

1.- Babes Erregimen honetan barne hartutako ondasunei aplika dakieken hirigintzako planeamenduak Euskal Kultur Ondarearen uztai-laren 3ko 7/1990 Legearen 28.1. artikulua aipatutako txostena behar-ko du. Txosten horretan edozein eskuhartzeren bateratze maila jaso-ko da, oinplano berriko eraikuntza barne.

2.- Babes Erregimen hau garatzen duten hirigintzako bitarteko-ak onartzen ez diren bitartean, aipatu Legearen 28.2. artikulua nahi-taez bete beharko da.

5. artikulua.- Preskripzio Orokorrak

1.- Eremu publikoetan gauzatu beharreko jarduera orok eremu horien izaera eta egitura hiritarra sustatuko ditu. Horrez gain, hiriko altzariak multzoaren ingurugiro orokorrean txertatu eta integratuko ditu.

2.- Babes Erregimen honetako babes mailetan barne hartutako eraikin orok Euskal Kultur Ondarearen 7/1990 Legean aurreikusita-koa jarraitu beharko du, baimen erregimenari, erabilerari, jarduerari, defentsari, zigorrei, arau-urratzei eta gainerako ausiei dagokienean.

3.- Babes Erregimen honek aipatzen dituen birgaitzeko eskuhar-tze motak ondare hiritartua birgaitzeko jarduera babestuei buruzko uztailaren 30eko 214/1996 Dekretuan garatutakoak dira.

4.- Monumentuaren kategoriaz kultur ondare kalifikatu gisa dekla-ratu diren edo etorkizunean deklaratu diren, eta, horrexegatik, Babes Erregimen xehekatua duten, higiezin eta osagaiei aipatu erregime-na ezarriko zaie. Arautegi hori aplikazio osagarrikoa izango da.

5.- Babes Erregimen honek ukitutako ondasunen jabeek Euskal Kultur Ondarearen 7/1990 Legeak 20 eta 35. artikuluetan eta 6/1998 Lurzoru Legeak 19. artikuluan ezarritako kontserbazio, zainketa eta babesaren betekizunak nahitaez konplitu beharko dituzte.

6.- Babes Erregimen honetako babes berezi, ertain, oinarritzko edo partzialeko zerrendan sartutako ondasunak Euskal Kultur Ondareari buruzko uztailaren 3ko 36. artikuluan xedatutakoaren ara-bera bakarrik eraitsi ahal izango dira.

7.- Babes Erregimeneko Erregimen Orokorren aplikazioak zen-bait osagaiekin Herrigune Historikoaren berezko ezaugarri tipologi-ko edo formalak aldatzea eragiten duten erabilerak ahalbidetzen dituen

Villa de Laguardia constituye un ejemplo vivo de trazado medieval con su muralla.

Anexo III

RÉGIMEN DE PROTECCIÓN

CAPÍTULO I: CARÁCTER DEL RÉGIMEN DE PROTECCIÓN

Artículo 1.- Objetivo del Régimen de Protección.

El presente Régimen de Protección tiene justificada su redac-ción según el artículo 12 de la ley 7/1990, de 3 de julio, sobre Patrimonio Cultural Vasco, en base a la aplicación de la disposición adicional primera de la citada ley a la declaración que en su día se hizo del Conjunto Histórico artístico de Laguardia asimilándola a una declaración de conjunto monumental; además, tiene carácter vin-culante tal y como se prevé en el artículo 28.1 de la misma ley y en artículo 12.1. del Texto Refundido de la Ley Sobre Régimen del Suelo y Ordenación urbana de 1976, debiendo someterse al mismo la con-servación de los bienes afectados por la calificación y ajustarse a sus estipulaciones los instrumentos de planeamiento urbanístico sin per-juicio de que éstos pudieran establecer condiciones más restrictivas tendentes a la conservación del patrimonio.

Artículo 2.- Ámbito de aplicación

El Régimen de Protección que se fija a continuación será de apli-cación para la totalidad de los inmuebles y espacios incluidos en la delimitación del Casco Histórico de Laguardia.

CAPÍTULO II: RÉGIMEN GENERAL.

Artículo 3.- Contenido.

El contenido de este texto fija las condiciones generales a cum-plir, en lo referente a la protección del patrimonio, tanto por el pla-neamiento urbanístico que desarrolle este Régimen de Protección, como por las sucesivas revisiones del mismo a efectuar en el futuro.

Artículo 4.- Planeamiento urbanístico de desarrollo

1.- El planeamiento urbanístico aplicable a los bienes incluidos en el presente Régimen de Protección, requerirá el informe que mencio-na el anteriormente citado artículo 28.1. de la Ley 7/1990, de 3 julio de Patrimonio Cultural Vasco, el cual incluirá el grado de armonización de cualquier intervención, incluida la edificación de nueva planta.

2.- En tanto no se aprueben los instrumentos urbanísticos que desarrollen el presente Régimen de Protección, será de estricto cum-plimiento el artículo 28.2 de la citada Ley.

Artículo 5.- Prescripciones Generales

1.- Toda actuación a ejecutar en espacios públicos potenciará el carácter y la estructura urbana de los mismos integrando y armo-nizando, asimismo, el mobiliario urbano con el carácter ambiental del conjunto.

2.- Todos los edificios incluidos en los niveles de protección del presente Régimen de Protección, estarán sujetos en cuanto a régi-men de autorización, uso, actividad, defensa, sanciones, infraccio-nes y demás extremos a lo previsto en la Ley 7/1990, de Patrimonio Cultural Vasco.

3.- Los tipos de intervenciones de rehabilitación a que se refie-re el presente Régimen de Protección son los desarrollados en el Decreto 214/1996, de 30 de julio, de actuaciones protegidas de reha-bilitación del patrimonio urbanizado.

4.- Para aquellos inmuebles y elementos que estén declarados como bien cultural calificado con la categoría de monumento o lo sean en el futuro, y por tal circunstancia cuentan con un Régimen de Protección pormenorizado, les será de aplicación dicho régimen, resultando la presente normativa de aplicación supletoria.

5.- Los propietarios de los bienes afectados por el presente Régimen de Protección vendrán obligados al cumplimiento de las obligaciones de conservación, cuidado y protección impuestas por la Ley 7/1990, de Patrimonio Cultural Vasco en sus artículos 20 y 35, y por el artículo 19 de la Ley del Suelo 6/1998.

6.- El derribo de los bienes incluidos en los listados de protec-ción especial, protección media, protección básica o protección par-cial del presente Régimen de Protección solo podrá utilizarse de con-formidad con lo dispuesto en el artículo 36 de la ley 7/1990, de 3 de julio sobre Patrimonio Cultural Vasco.

7.- En el caso de aquellos elementos en los que la aplicación del presente Régimen General del Régimen de Protección posibilite la intro-ducción de usos que provoquen modificaciones en las característi-

kasuetan, Eusko Jaurilaritzako organo eskudunak horren gainean xedatzen duena jarraituko da.

8.- Babes Erregimen honen aplikazioak zenbait osagaien eraispen osoa edo partziala ahalbidetzen duen kasuan, edo 6. atalaren arabera araututakoetan, fabriken berezko harrizko osagai ageriko nahiz ezkutatuak mantendu beharko dira, hala nola ertzeko silarriak, ateburuak, inpostak, mentsulak, eta abar, beroriek eraikuntza berrian erabiltzeko, Babes erregimen honen 6 zerrendaren barruan (Babes partziala) jasota egon gabe ere.

9.- Babes Erregimen hau garatuko duen hirigintzako planeamenduak hondoko eraikin hauen gehieneko altuerak aztertu beharko ditu: bere tratamendua edo konposaketatik diskordantzia bezala baloratu daitezkeen jasodurak, nabarmenki bere inguruko edo kaleko beste elementuak baino altuera haundiago dutenean.

6. artikulua. Harresiak.

Laguardiako harresiak Zaharbertzeko eta Kontserbatzeko Plan Zuzentzaile bat dago, harresiok babestu eta duten balioa berreskuratzeke egina. Bertan harresia osatzen duten elementuak kontserbatzeko eta berreskuratzeke norabideak jasotzen dira.

Harresien gain egingo diren lanak edo eskuarteak esandako plan zuzentzailea jarraitu beharko dituzte eta Arabako Foru Aldundiaren kontrolpean egongo dira, harresiek expediente irekia bait dute Monumentu Multzoa mailarekin Kultura Ondare Kalifikatua izendatzeko (EHAA 1997-8-27).

7. artikulua.- Ardandegiak.

Plan Berezi bat idatzi beharko da Laguardiako ardandegiak azterlana egin eta eurak babesteko; izan ere, Euskadin tipologiaren eta funtzionaltasunaren aldetik duten singularitasunak gure ondarearen oinarritzko elementu bihurtzen ditu.

Aipatutako Plan Berezia izan artean eta kontuan hartuta Laguardiako Herri-gune Historikoaren Gune Arkeologikoa Euskal Kultura Ondarearen Inbentario Orokorrean jasota dagoela (1996-12-02 Agindua, EHAA: 1997-01-17), herri-gune historikoaren zoru azpiko egituretan egin daitezkeen interbentzioak Arabako Foru Aldundiaren kontrolaren menpe daude.

8. artikulua.- Lur zatiketak

1.- Erdi Aroko Herrigune Historikoaren egitura berezia denez, horren baldintza morfologikoak mantenduko dira. Beraz, babestutako eremuaren partzelazio eskemari eutsiko zaio oro har, eskema hori mantentzea berez balioetsi beharrekotzat hartzen baita.

2.- Eremu horretan, partzelaren forma zein tamainaren kontserbazioa zorrotza izango da Babes Morfologikoaren maila duten osagaietan. Kasu horietan, hala ere, partzelaren zabalera libre 4,00 m-tik beherakoa bada -artekormak ez dira kontuan hartzen-, aldameneko partzela batekin funtzionalki elkartzea baimentzen da, babespean dauden ukitutako eraikinetako osagaien nahitaezko mantenimenduen kaltetan izan gabe.

3.- Babes Morfologikorik ez duten eta ordezkagarriak diren gainerako elementuetan, partzelak banantzea ahalbidetuko da, Herri-gune Historikoaren ezaugarriekin bat datozen eskala mailako baldintzak mantentzeko edota partzelazioaren jatorrizko zentzua (norabide bikoitzeko multzo angeluzuzenak) berreskuratzeke, baina ez banantzea aipatu multzokatze irizpidearen aurkako gertatzen denean. Helburu eta irizpide berdinak jarraituz, babes morfologikorik ez duten eta ordezkagarriak diren partzelak elkartzea baimenduko da ondorengo baldintzak betetzen badira: esandako partzela hauek dimentsio eta bizigaitasun baldintza eskasekoak, eta beste partzelaren zatiketaren ondorioz sortutakoak edo hauen hondarrak direnean.

4.- Aurreko paragrafoan deskribatutako egoerak, dagokion garapenerako hirigintza-planeamendu dokumentuaren bitartez identifikatuak izan beharko dira. Dokumentu honek, babes erregimen honetako 4 artikuluan aipatzen den informea beharko du, eta baimendutako partzelaren banaketa eta elkartze ekintzak seinaltatu beharko ditu.

5.- Publikoaren eta pribatuaren definizio gisa, hiri-bilbea monumentu multzo baten ezaugarri karakteristikoa eta partzelaren azken euskarria da. Beraz, ez da utziko partzelek gaur egun dituzten lerrokadurak aldatzen, ez bada trazatuaren okerre bat zuzentzeko egin beharreko gutxieneko zuzenketaren bat egiteko.

cas tipológicas o formales propias del Casco Histórico, se estará a lo que a tal efecto disponga el órgano competente del Gobierno Vasco.

8.- En el caso de aquellos elementos en los que la aplicación del presente Régimen de Protección posibilite la demolición total o parcial de los mismos, o bien en el caso de los regulados según el apartado 6, deberán de ser mantenidos los elementos pétreos, vistos o actualmente ocultos, característicos de las fábricas, tales como sillares esquineros, dinteles, impostas, ménsulas, etc. para su utilización en la nueva construcción aún en el supuesto de no estar recogidos dentro del listado 6 (Protección Parcial) del presente Régimen de Protección.

9.- El planeamiento urbanístico que desarrolle este Régimen de Protección deberá revisar la altura máxima de aquellos inmuebles existentes que, como resultado de levantes cuyo tratamiento y composición pueda ser valorado como discordante, presenten una altura que sobrepase claramente la de su entorno o calle.

Artículo 6.- Las Murallas.

Las murallas de Laguardia disponen de un Plan Director de Restauración y Conservación, para la protección y puesta en valor de las mismas, donde se establecen las directrices para la conservación y recuperación de los elementos que la completan.

Las intervenciones a realizar sobre las murallas deberán ajustarse a dicho plan director y estarán sometidas a control de la Diputación Foral de Álava al tratarse de un elemento con expediente incoado para la declaración de Bien Cultural Calificado con la categoría de Conjunto Monumental (BOPV 27-8-1997).

Artículo 7.- Las Bodegas.

Deberá redactarse un Plan Especial para el estudio y protección de las bodegas de Laguardia, cuya singularidad tipológica y funcional en Euskadi hacen de ellas un elemento fundamental de nuestro patrimonio. Dicho Plan Especial requerirá el informe a que hace referencia el artículo 4 de este Régimen de Protección.

En tanto no se disponga de este Plan Especial, debido a que la Zona Arqueológica del Casco Histórico de Laguardia se encuentra incluida en el Inventario General del Patrimonio Cultural Vasco (Orden 1996-12-02, BOPV: 1997-01-17), las intervenciones sobre estas estructuras del subsuelo del casco histórico están sometidas a control de la Diputación Foral de Álava.

Artículo 8.- Parcelaciones

1.- Dada la particular estructuración del Casco Histórico Medieval, y con el fin de preservar las condiciones morfológicas del mismo, se mantendrá con carácter generalizado el esquema de parcelación existente, al ser considerada su permanencia una circunstancia digna de valoración en sí misma.

2.- La conservación de forma y tamaño de la parcela será estricta en el caso de los elementos sometidos al nivel de Protección Morfológica. En estos casos, sin embargo, si la anchura libre de la parcela es inferior a 4,00 mts. -no se consideran los muros medianeros- se autoriza su agrupación funcional con una única parcela contigua, sin el perjuicio del mantenimiento obligatorio de todos los elementos de las edificaciones afectadas que se encuentren sometidos a protección.

3.- En el resto de elementos sin protección morfológica y sustituidos, se permite la segregación de parcelas en orden a mantener unas condiciones de escala acordes con las características del Casco Histórico y/o recuperar el sentido original de las parcelaciones, pero nunca en los casos en que la segregación propiciase situaciones contrarias al referido criterio de lotización. Y con la misma finalidad y criterio, se permitirán agregaciones de parcelas sin protección morfológica y sustituidos, en el caso de que se trate de parcelas de escasas dimensiones y condiciones de habitabilidad, que respondan a una subdivisión de parcelas o a restos de estas.

4.- Las situaciones descritas en el párrafo anterior deberán ser identificadas en el correspondiente documento de planeamiento urbanístico de desarrollo, que requerirá del informe a que hace referencia el artículo 4 de este régimen de protección. Este documento deberá señalar las operaciones permitidas de segregación y agregación de parcelas.

5.- Puesto que la trama urbana, como definición de lo público y lo privado, resulta ser uno de los rasgos característicos de un Conjunto Monumental, además del soporte último del parcelario, no se permitirá la modificación de las alineaciones actuales de las mismas, salvo correcciones mínimas con el fin de subsanar disfunciones del trazado.

9. artikulua.- Barbacana-ren eremua

Laguardiako hiri zaharraren hego-ekialdeko alboan dago "La Barbacana" deritzan eremua; bere mugapena honako hau da: mendebaldetik Calle Mayor de Migueloa kalea, hegoalde eta mendebaldetik harresi-hiribilduaren inguradua eta iparraldetik San Juan plaza. Honako artikulua hau idazten da hiri zaharraren gune horrek merezi duen aparteko balorazioarengatik. Balorazio hori honako hauek kontuan izanda egin da:

1) Guneak arkeologia-babesa duelako eta bertan egin beharreko esku-hartze bat zela eta egin zen jarduerak argitu egin zuelako gunearekiko zegoen ustea; izan ere, egitura nabarmen onak azaldu dira bertan, aipagarrienetako bat urmael zeltiberiarra, gaur egun, ia osorik ikus daitekeena. Aipatutako horiek bertan izateak ezaugarri bereziz janzten du orubea hiriaren gainontzeko guneekin alderatuta.

2) Bestalde, eremu horretan kokatzen zen judutarrak kanporatu ziren arte judu-auzotegia izan zen gunea eta harrez gero, XVII. mendearen erdialdera arte, hutsik egon zen auszotegia. Eremuan ez da jatorrizko hiri-egitura aztarnarik mantendu izan eta ezta balioko arkitektura-elementurik ere (Babes erregimen honetako babes-zerrendetan berariaz jaso direnez gain), hori dela eta, murrutako eremua okerrean dagoen gunea da.

Laguardiako hiriguneak OBPB (Osoan Bereoneratzeko Plan Berezia) du, eta Barbacana poligonorako aldaketa puntualak egiteko Arabako Foru Aldundiak 1997an txostena egin zuen. Euskal Autonomia Erkidegoko Kultura Ondarearen Zentroaren Zerbitzu Teknikoek egindako txostenak honako ondorio loteslea azaltzen zuen: Laguardiako Hiri-gune Historikoko Gune Arkeologiko Inbentariatua dokumentu hartan txertatzea eta bertan egingo ziren eraikinen bolumentu inguruari egokitu zitzaiola aholkatzen zen ez zezaten eraikinek San Juan Bautistaren Eliza ikusi ezinik utzi eta horretaz gain, urbanizazioak murrutarekin bat egin beharra zuela murrutaren batasuna ziurtatzeko eta, horrela, hiribilduaren egitura itxiaren ikuspegia berreskuratzeko.

Bai Laguardiako Hirigune Historikoko Monumentu Multzoa bai eremu horretan kokatzen den arkeologia-aztarnategia babesteko eta duen balioa agiriartatzeko, egingo diren esku-hartzeak Arabako Foru Aldundiak kontrolatu beharko ditu. Eremu horretan eraikuntza berriak egitea utziko da eta hirigintzako espazio berriak antolatzea, adibidez, kaleak eta plazak beti ere lehen aipatutako alderdiak kontuan izanda.

Azaldutako esku-hartzeak Monumentu Multzoak duen itxuran izan dezaketen eraginarengatik, hiribildu harresiaren mugaketa eta arkeologia-aztarnategian eragina duen gunearen kokapenarengatik eta eremuaren hedadurarengatik, eskuhartzeak aurreikusi egin beharko dute alde batetik, Monumentu Multzoarekiko inpaktua eta bestetik, ikuspuntu berezituago batetik begiratuta, honako beste alderdi hauek:

1) Arkeologia-aztarnategiaren tratamenduari dagokionez:

a) Kontuan izan beharko da eremuan egin daitezkeen esku-hartze guztiak erabat errespetatu beharko dituztela azaldu diren egiturak, horiek izaki arkeologiari dagokionez Autonomia Erkidegoan daukaten bakarrak. Era berean uneoro orubeari eta aztarnategiaren egoerari dagokion arkeologia-tratamendua eman beharko zaie orubea aztertzeo, garbitzeo zein egin beharreko arkeologia-tratamendua emateko erraztasunak emanez.

b) Bestalde eta kontuan izanda aztarnak ikusgarriak direla eta monumentu izaera izan dezaketela orubean egingo diren eskuhartzeak aintzat izan beharko dute aztarnategiak eurak duten balioa agiriartatzea, eta baita, ahalbidetu egingo dute eta sustatu eurok bisitatuak izateko aukera. Horrela eginez bidea irekita utziko delako aurrerantzean tokia museo bihurtzeko eta inguruan garatuko diren jarduerak ez ditzaten kaltetu egiturak edo aztarnategia.

2) Eraikuntza berriak eraikitzeari dagokionez:

a) Eraikuntza berrien gehieneko altuera bat etorriko da Hirigune historikoak batz bestea duenarekin.

b) Eraikuntzen bolumentu lurzorua topografiara egokituko da.

c) Hirigune Historikoko gainontzeko eraikuntzak imitatu gabe, gorde egingo da, hegalkin trinkorik gabeko fatxada planoan ikusmoldea eta saihestu egingo da gehien bat osagai horizontalak dituzten fatxada-fronteak aurkeztea, horretarako, zatiketa motaren bat erabiliko da fronteak modulatu ahal izateko. Aparteko balorazioa merezi dute kanpora begirako harresidun hiribilduaren fatxada bihurtuko diren eraikuntzen fronteak, izan ere, harresia desagertu den murrutari bakarria izaki hori, harresidun hiribilduaren ikuspegiaren fronteak

Artículo 9.- Área de la Barbacana

En el extremo sudeste del Casco Histórico de Laguardia, en el área encerrada por la calle Mayor de Migueloa al oeste, el contorno de la villa amurallada por el sur y este, y la plaza San Juan, al norte, se encuentra el área conocida como la Barbacana. La redacción del presente artículo tiene su justificación en la valoración diferenciada que merece esta zona del casco histórico, fundamentado en los siguientes aspectos:

1) Como fruto de la protección arqueológica de que la zona goza y ante la necesidad de su intervención se realizó una actuación arqueológica que vino a confirmar las expectativas que sobre la zona se habían creado. De esta manera, la aparición de notorias estructuras, entre las que destaca el estanque celtibero hoy en buena parte visible, hacen que la situación del solar presente destacables peculiaridades respecto al resto de la villa.

2) Por otro lado, en esta área se ubicaba la antigua judería, hasta la expulsión de éstos, quedando despoblada hasta mediados del SXVII. En la misma no se conservan hoy en día restos de la estructura urbana original, ni elementos arquitectónicos de valor (al margen de los que puntualmente se han introducido en los listados de protección de este Régimen de Protección), tratándose del área intramuros con peor valoración referida a estos aspectos.

El casco de Laguardia dispone de un P.E.R.I., cuya modificación puntual para el polígono de la Barbacana fue informada en 1997 por la Diputación Foral de Álava. El informe emitido por los Servicios Técnicos del Centro de Patrimonio Cultural del País Vasco presentaba la conclusión vinculante de incluir la Zona Arqueológica Inventariada del Casco Histórico de Laguardia en dicho documento y recomendando que el volumen de las nuevas construcciones se adapte al entorno y no impida la correcta percepción de la Iglesia de San Juan Bautista, además de que la urbanización vaya enfocada a facilitar la lectura unitaria de la muralla y la recuperación visual de la villa como recinto cerrado.

Con el fin de posibilitar la protección y puesta en valor, tanto del Conjunto Monumental del Casco Histórico de Laguardia, como del yacimiento arqueológico que se encuentran en esta área, las intervenciones sobre la misma estarán sometidas a control de la Diputación Foral de Álava. En dicha área se permitirán intervenciones de nueva planta y ordenación de nuevos espacios urbanos tales como calles y plazas, respetando y atendiendo a los aspectos antes mencionados.

Debido a la incidencia de dichas intervenciones sobre la percepción del Conjunto Monumental, su situación afectando a la delimitación de la villa amurallada y al yacimiento arqueológico, y la extensión del área, las intervenciones deberán contemplar por una parte, el impacto sobre el Conjunto Monumental, y desde un punto de vista más particular los siguientes aspectos:

1) Referido al tratamiento del yacimiento arqueológico:

a) Se deberá tener en cuenta que toda intervención que se vaya a realizar debe ser sumamente respetuosa con las estructuras aparecidas dado su carácter de unicidad en el panorama arqueológico de la Comunidad. Igualmente se deberá dar a estos restos el tratamiento arqueológico adecuado al solar y estado del yacimiento en cada momento facilitando el estudio del solar, su limpieza y el tratamiento arqueológico necesario ya señalado.

b) Por otro lado y dada la espectacularidad y monumentalidad de los restos toda intervención en el solar deberá considerar la puesta en valor de los mismos posibilitando y fomentando su visita abriendo el camino a una futura musealización del lugar y evitando que las actividades a desarrollarse en su entorno dañen las estructuras o el yacimiento.

2) Referido a la edificación de nueva planta:

a) Alturas máximas de la edificación de nueva planta acorde con las predominantes del Casco Histórico.

b) Adaptación de los volúmenes a la topografía del terreno.

c) Evitando caer en el mimetismo con las construcciones del Casco Histórico se respetará la concepción plana de las fachadas sin cuerpos volados macizos, y se evitará presentar frentes de fachada de componente predominante horizontal mediante la introducción de algún tipo de partición que permita una modulación de los frentes. Valoración aparte merecerán los frentes que se constituyan como parte de la fachada de la villa amurallada al exterior, por su incidencia en la percepción de la misma, en este el único tramo donde

izango duten eraginarengatik. Halaber, orokorrean ez da bao diskordanterik erabiliko fatxadetan, adibidez, osagai horizontala nagusi duten bao zabalak.

d) Fatxadetan erabiliko den akabera-materiala harmonikoa izango da Laguardiako Hiribildu Historikoan nagusitzen direnekiko.

10. artikulua.- Eskuhartze proiektuak

Babes maila berezi, ertain edo oinarritzkoetan barne hartutako eraikinen gaineko eskuhartze proiektuek berorien egungo egoeraren dokumentazio grafiko xehea aurkeztuko dute: oinak, fatxadak eta sekzioak 1/50 eskalara, xehetasun arkitektonikoak 1/20 eskalara, argazki-dokumentazio osoa, plano historikoak, eta abar, proposatzen den eskuhartzeak merezi duela erakusteko.

11. artikulua.- Berritze eta ordezkatzeko lanak

1.- Herrigune Historikoaren barruko berritze eta ordezkatzeko lanetan, bereziki egungo okupazioa irregularra edo zatikatua gertatzen den kasuetan, bete beharreko baldintzak finkatuko dituen hirigintza-planeari onartzen ez den bitartean, ez da lur zati ezberdinen bolumetri-antolaketa aldaketarik baimenduko, eta jardura mota honek konplitu beharreko betekizunak honako irizpide hauetara egokituko dira:

a) Bi isurialdeko estalkiaren erabilera, fatxada nagusiarekiko paralelo joango den goihabeaz, kasu berezietan ezik, hala nola kaleen elkarguneetan kokatutako eraikinak, jauregi hiritarrak, bereizgarriak gabeko eraikinak, eta abar.

b) Teilategalerako eta goiherako altuerak mantentzea, altuera horiek inguruko fatxada babestuetan nagusi direnak baino handiagoak direnean ezik; kasu horietan, inguruko altueretara egokitu beharko dute. Altuerak txikiagoak badira, beroriek aipatu eraikinen altueretara egokitu ahal izango dira.

c) Teilategalak, hegalkinean nahiz ertzean, herrigunearen ingurugiroan bereizgarri diren ezaugarrietara egokituko dira. 20 cm-tik gorako ertzak ez dira inolara ere onartuko.

d) Ordezkatzeetan fatxadaren molde laua gordeko da, eta ez da zabalera handiagoko osagai trinkorik onartuko. Behatokiak baimentzen diren guneeetan –eremu bereziki lasaietara ematen duten fatxadak: plazak eta herriguneko ertzak –, berorien estaldura higiezinaren teilategaletik berezia izango da, modu horretara behatokiaren irakurketa garbi eta askea ahalbidetuz, fatxadari erantsitako osagai gisa.

e) Birgaitzeetan fatxadaren aurreratze tradizionalak bere zabalera osoan mantentzea onartuko da. Aurreratze horiek tamaina, material, akabera eta kalitate tradizionalak izan beharko dituzte.

f) Beheko oinetan markesinak eta hegalkinak gauzatzea debekatutik egongo da.

g) Tarteko oinetan lanak gauzatzea debekatutik egongo da.

h) Beheko oinaren altuera mantentzea, altuera hori kale bereko fatxada babestuenak baino handiagoa denean ezik; kasu horretan, kale bereko fatxaden altuerara egokitu beharko du.

i) Hiru aldeko isurialdeetan kasetoien eta bolumenen gauzatzea mugatzea, isurialdeak pertzeptualki nagusi izan daitezen.

j) Herrigunearen berezkoak diren konposaketa osagaiak erabiltzea:

- Baoak ardatz bertikaletan moldatzea.

- Fatxada osatzen duten osagai ezberdinen irakurketa hierarkikoa ahalbidetuko duen fatxadaren konposaketa.

- Behatokiaren gauzapena debekatzea, d) atalean ezarritako kasuan ezik.

- Balkoi irtenen zoria ez da 15 cm-tik gorakoa izango, berori osatzen duen materiala edozein delarik ere.

- Balkoi korrituetan ohizkoak diren materialen erabilera (zura-metalak), balkoi korrituen babesak gauzatzea.

k) Kalera eta kantoira ematen duten fatxaden tratamendu hierarkikoa, fatxada bi alboetara irekitzeko aukera duten higiezinetan.

l) Beheko oineko fatxaden aurrealdeetan eta mentsula tankerako aurreratzea ageri duten artekormetan jadanik bazena mantentzea, hala dagokionean jatorrizko zentzua berreskuratuz, osagai hori harlanduzko lan gisa moldaturik duten higiezin orotan.

la muralla ha desaparecido. Asimismo de forma general se evitará en la composición de las fachadas la utilización de tipos de vanos claramente discordantes, tales como huecos rasgados de componente horizontal.

d) Se utilizarán materiales de acabado de fachadas armónicos con las predominantes en el Casco Histórico de Laguardia.

Artículo 10.- Proyectos de intervención

Los proyectos de intervención sobre cualquiera de los edificios incluidos en los niveles de protección especial, medio o básico, contendrán una documentación gráfica detallada de su estado actual, a escala 1/50 para las plantas, fachadas y secciones, con detalles arquitectónicos a 1/20, documentación fotográfica completa, planos históricos, etc. que demuestren la validez de la intervención que se propone.

Artículo 11.- Obras de reforma y sustitución

1.- En tanto no sea aprobado el planeamiento urbanístico que fije las condiciones a cumplir en las obras de reforma y sustitución dentro del Casco Histórico, en particular para aquellos casos en que la ocupación actual resulta irregular o fragmentada, no se permitirán alteraciones en la disposición volumétrica de las diversas parcelas ateniéndose los requisitos a cumplir por este tipo de actuaciones a los siguientes criterios:

a) Utilización de cubierta a dos aguas con cumbrera paralela a fachada principal, con la salvedad de aquellos casos singulares, como edificios de encuentro de calles, palacios urbanos y edificios aislados de notoriedad, etc.

b) Mantenimiento de las alturas a alero y cumbrera de la preexistencia, salvo que éstas superen las dominantes en las fachadas protegidas del entorno, a las que deberán adecuarse. En caso de que aquellas resulten inferiores podrán acomodarse a las alturas de los edificios referidos.

c) Los aleros, tanto en su vuelo, como en su canto, se atenderán a las características de los que sean representativos del valor ambiental del casco. En ningún caso se permitirán cantos superiores a los 20 cm.

d) En los casos de sustituciones se respetará la concepción plana de la fachada, no permitiéndose la ejecución de cuerpos volados macizos. Allí donde se permitan los miradores -fachadas hacia espacios particularmente desahogados: plazas y bordes de casco- éstos habrán de tener su cubrición independiente del alero del inmueble, permitiendo así, una lectura clara y diferenciada del mirador como elemento añadido a la fachada.

e) En los casos de rehabilitación se tolera la conservación de los tradicionales avances de fachada en todo su ancho, que deberán de conservar sus dimensiones, materiales, acabados y calidades tradicionales.

f) Prohibición de la ejecución de marquesinas y vuelos en bajos.

g) Prohibición de la ejecución de entreplantas.

h) Mantenimiento de la altura de planta baja de la preexistencia, salvo que ésta supere la característica de las fachadas protegidas de la misma calle, a la que deberá adecuarse.

i) Limitación de la ejecución de casetones y volúmenes sobresalientes sobre los planos de faldones de cubierta de forma que éstos resulten perceptualmente dominantes respecto a aquellos.

j) Utilización de elementos compositivos característicos del casco:

- Organización de huecos en ejes verticales.

- Composición de fachada que permite una lectura jerárquica de los diferentes elementos que la conforman.

- Prohibición de la ejecución de miradores salvo lo fijado en el apartado d).

- El piso de los balcones volados no pasará de 15 cm. sea cual sea el material que lo constituya.

- Utilización de los materiales habituales balconadas (madera-metal) para la ejecución de defensas de balconadas.

k) Tratamiento jerarquizado de las fachadas a calle y cantón en aquellos inmuebles que cuenten con la posibilidad de fachadas a ambos.

l) Conservación de la preexistencia, en su caso recuperando el sentido de la misma en los frentes de fachada de planta baja y medianeras en avance mensulado para todos aquellos inmuebles que presenten dicho elemento ejecutado en sillería.

m) Erakusleihoak eta horma-irudiak dagokion hormaren harkantoiaren zabaleran ezarri beharko dira, eta baon irakurketa-planoekiko atzeratze edo aurreratze gehiegizkoak espreski debekaturik daude.

n) Interes nagusiko kontserbazio eremuan, higiezin batek kalera eta kantoira ematen duten fatxadaren aurrealdeak dituenean, komunikazio bertikaleko gunerako sarbidea kalera ematen duen fatxadaren aurrealdetik gauzatuko da.

ñ) Fatxaden akaberak zarpeatu, luzitu edo entokatu egingo dira harlanduzko lana ez den edozein fabrika lanetan, eta beste edozein egoeratan harrizko osagai bereizgarriak (ateburuak, harkantoiak, kantoiak, eta abar) ezarriko dira. Beheko oinetan, fatxadako akaberak harrizkoak edo harri tankerako iztukukoak izango dira, eta akabera leunduak debekaturik egongo dira. Akaberek higiezinaren zokaloa goiko oinek osatutako egituratik bereiziko dute.

2.- Higiezinaren ordezkatzeara oraindik geratzen diren harresiaren hormatalen kaltetan izan gabe gauzatuko da. Lurpeko arrastoen gainean irizpide berbera mantenduko da, dagokion Foru Aldundiak hala erabakitzen duenean, egin beharreko eskuhartze arkeologikoaren ondoriozko emaitzen arabera.

12. artikulua. Eragin esparrua.

Kapitulu honetako erregimen orokorra Monumentu Maltzo Kalifikatua den aldetik Laguardiako Herrigune Historikoaren mugapenaren barru dauden eraikin eta elementu guztiengan aplikatuko da.

III KAPITULUA: BABES MAILAK

1. Atala. - AURRETIKO GAIAK

13. artikulua. - Sailkapena

1.- Mugaketan barne hartutako ondarea honako babes kategoria edo maila hauetan sailkatuko da:

- Eremu hiritarrak
- Babes Berezia
- Babes Ertaina
- Oinarrizko Babesa
- Babes Morfologikoa
- Diskordantzia.

2.- Higiezinaren babes maila edozein delarik ere, erregimen honek babestutako eraikinetako zati edo osagai jakin batzuk banaka balioetsi ahal izango dira, eta horretarako babes partzialeko kategoria edo maila hauek finkatzen dira:

- Babes Partziala
- Diskordantzia Partziala

14. artikulua. - Garrantzi berezia duten osagaiak.

Euskal Kultur Ondareari buruzko uztailaren 3ko 7/1990 Legeko 12.1.e) artikuluan xedatutakoa betetzearen ondorioetarako, Babes Berezi eta Ertaineko osagaien zerrendan jasotako higiezin guztiak garrantzi berezia duten osagitzat hartuko dira.

2. Atala. - MONUMENTU MULTZOAREN BABES EREMUA

15. artikulua. - Babestu beharreko osagaiak.

Dokumentu honen I. eranskinean zehazten den moduan, Laguardiako hiribilduak oinarri duen muinoaren hegala Maltzo Monumentalaren babes eremutzat hartuko dira. Eremu horiek herria babesten eta nabarmentzen dute, eta Laguardia gotorleku gisa hartua izan dadin ahalbidetzen dute. Horrexegatik, berebiziko balioa dute.

16. artikulua. - Ebazpenak

Maltzo Monumentalaren babes eremuan bakar-bakarrik lur urbanizazinekin dagozkien erabilera eta jarduerak izan eta multzoaren balioekin eta kontserbazioari begira egokiak direnak baimenduko dira. Ez da utziko inolako eraikinik altxatzen, jada erabat egonkortuta daudenak izan ezik.

3. Atala. - EREMU HIRITARRAK

17. artikulua. - Babestu beharreko osagaiak

Babes erregimen honen ondorioetarako, eremu hiritartzat hartuko dira erabilera Herrigune Historikoaren egitura hiritarraren zati diren eraiki gabeko eremu publiko nahiz ez publikoak, hau da:

- Kaleak eta kantoiak

m) Los escaparates y letreros habrán de resolverse en el ancho de mocheta del muro correspondiente prohibiéndose expresamente el retranqueo inmoderado o avance respecto del plano de lectura de huecos.

n) Cuando un inmueble cuente con frentes de fachada a calle y cantón, el acceso al núcleo de comunicación vertical se ejecutará desde el frente de fachada a calle.

ñ) Ejecución de los acabados de fachada en raseos, enfoscados o revocos para el caso de cualquier fábrica que no sea sillería o los elementos pétreos representativos (dinteles, mochetas, esquíneros, etc.) en cualquier otra situación. En las plantas bajas los acabados de fachada serán de piedra o estuco pétreo, prohibiéndose los acabados pulidos y permitirán la lectura del zócalo del inmueble diferenciada del cuerpo, compuesto por las plantas altas.

2.- La sustitución de los inmuebles se realizará sin perjuicio de la conservación de los paños de muralla aún existentes. El mismo criterio se mantendrá respecto de los restos del subsuelo cuando así lo determine la respectiva Diputación Foral en función de los resultados que arroje la pertinente intervención arqueológica.

Artículo 12.- Ámbito de aplicación

El Régimen General del presente capítulo será aplicable a todos los inmuebles y elementos incluidos en la delimitación del Casco Histórico de Laguardia como Conjunto Monumental Calificado.

CAPITULO III: NIVELES DE PROTECCIÓN

Sección 1ª. - CUESTIONES PREVIAS

Artículo 13.- Clasificación

1.- El patrimonio incluido en la delimitación se clasificará en los siguientes categorías o niveles de protección:

- Espacios urbanos
- Protección Especial
- Protección Media
- Protección Básica
- Protección Morfológica
- Discordancia.

2.- Con independencia del nivel de protección del inmueble al que pertenecen, determinadas partes o elementos constitutivos de los edificios protegidos por el presente régimen podrán ser valorados de forma individualizada, a cuyo fin se establecen las siguientes categorías o niveles de protección parcial:

- Protección Parcial
- Discordancia Parcial

Artículo 14.- Elementos de singular relevancia.

A los efectos de cumplimentar lo estipulado en el artículo 12.1.e) de la Ley 7/1990, de 3 de julio, sobre Patrimonio Cultural Vasco, se considerarán como elementos de singular relevancia, todos los inmuebles recogidos en la relación de elementos de Protección Especial y Media.

Sección 2ª. - ZONA DE PROTECCIÓN DEL CONJUNTO MONUMENTAL

Artículo 15.- Objeto de protección

Se entenderá como zona de protección del Conjunto Monumental las laderas del promontorio donde se asienta la villa de Laguardia, dentro de la delimitación que se indica en el Anexo I. Se trata de espacios cuya función de protección y realce del Conjunto Monumental de la villa, así como permitir la adecuada lectura de Laguardia como plaza defensiva, les confiere un valor de primer orden.

Artículo 16.- Determinaciones

En la zona de protección del conjunto Monumental se autorizarán, de forma exclusiva, aquellos usos y actividades propios del suelo no urbanizable y que sean congruentes con el valor y conservación de aquella, no permitiéndose ningún tipo de edificación excepcional hecha de las actualmente consolidadas.

Sección 3ª. - ESPACIOS URBANOS

Artículo 17.- Objeto de Protección

A efectos del presente régimen de protección, se considerarán como espacios urbanos a aquellos espacios no construidos, de uso público o no, que constituyen parte de la estructura urbana del Casco Histórico y que resultan ser:

- Calles y cantones

- Plazak eta parkeak
- Patioak eta karkabak
- Harresia eta bastioiak

18. artikulua.- Garapeneko hirigintza-planeamenduaren ebazpenak.

1.- Eremu hiritarren balio berezia dela eta, Herrigune Historikoaren egitura moldatzen duten osagai moduan, planeamenduak beroriek kontserbatzeko neurri zehatzak ezarri beharko ditu, eta horrek dokumentu honetako 4. artikulua aipatzen duen txostena beharko du.

2.- Planeamenduak Babes erregimen honetan barne hartutako eremu hiritar ezberdinetako bakoitzak banaka bete beharreko baldintza zehatzak finkatu beharko ditu. Aipatu Erregimenean azaldutako irizpideak jarraituko dira, eta harresi eta bastioei lotutako esparruak osatu eta berreskuratuko dira, jendeak oro har beroriek goza ditzan.

3.- Kaleak, harmailadiak eta kantoiak nahiz plazak eta parkeak, patioak eta karkabak edo harresiak eta bastioiak, behar bezala hiritartu beharko dira, eta planeamenduak ezarri beharreko akabera mota eta hiriko altzariak zehaztu beharko ditu. Hiritartze hori gauzatu aurretik, erasana gerta litekeen ondare arkeologikoa babesteko beharrezko diren neurriak finkatu beharko dira.

19. artikulua.- Kaleak eta kantoiak

1.- Kale eta kantoietan jadanik badiren lerroakadurak mantenduko dira, inolako atzeratzerik baimenduko ez delarik, 6. artikuluko 7 puntuan zehaztutakoaren ondoriozkoak ezik. Kalearen kontzeptua mantendu beharko da, horretarako jadanik badiren eta bereizgarri diren osagaiak (beheko oinen aurrealdeak, lur zatien itxiturak, hesiak, eta abar) kontserbatuz. Kantoietan burutzen diren jarduerak beroriek leheneratu eta garbitzera bideratuko dira.

2.- Kaleetan eta, batez ere, kantoietan burututako jarduerak beroriek, ahalik eta gehienak bederen, oinezkoentzat gertatzera eta gainazaleko aparkalekuen erabilera desagerraraztera bideratuta egongo dira. Kantoiei dagokienean, azken neurri horrek lehentasuna du.

3.- Kaleak eta kantoiak hiritartzeko jarduerak horien guztien zoladura aurreikusiko dute.

4.- Zerbitzu guztiak pixkanaka lurpetik kanalizatuko dira, eta gainazaleko edo airetiko linearik ez da inola ere baimenduko.

5.- Kantoien lerroakaduraren gainditze orok, berori irtena izan ala ez, eranskin degradatzailearen izaera izango du, eraikinetako teiletagailen kasuan ezik. Beroriek, hala ere, ezingo dute 50 cm. baino handiagoak izan.

20. artikulua.- Karkabak eta patioak.

1.- Karkabei eta patioei buruzko jarduerak eremu horien eta argiztapen nahiz aireztapeneko bide bezala zerbitzatzen dituzten higiezin higie-ne osasun baldintzak bermatzera bideraturik egongo dira.

2.- Karkabaren zabalera orokorra 2,5 - 3 m-tan finkatzen da. Zabalera hori etxaditik etxadira apur bat aldatu ahal izango da, beroriek osatzen dituzten eraikinen berariazko ezaugarrien arabera.

3.- Jarduera berriek (orubeen edo eraikin ordezkagarri zein diskordanteen gainekoak) eta berreraikuntzek beren atzeko lerroakadurak karkabaren ardatzarekiko, balego, berorrentzat ebazten den zabalaren erdia atzeratu beharko dituzte. Planeamenduak baldintza orokor hori apur bat moldatu ahal izango du, jadanik badiren osagai jakin batzuen kontserbazioak karkabaren lerroakaduraren trazar behartzen duen kasuetan. Finkatutako lerroakadurarekiko irtenunerik ez da onartuko, eraikinen teiletagala ezik.

4.- Edonolako karkaba edo patioen gainditze oro, berori irtena izan ala ez, eranskin degradatzailetzat hartuko da, eta higiezinaren burututako edozein jardueraren kariaz gainditze hori ezabatu egin beharko da.

5.- Karkabak eta patioak garbitzeko jarduerak berorien zoladura nahiz beroriek kaltetu ditzaketen euritako uren bideratzea, eraikin berekoak nahiz eraikin horretara ematen duten fatxaden higiezineta-koak, barne hartu ahal izango dute. Halaber, edozein motako zerbitzu hiritar baten lurpeko kanalizaziora bideratutako lanak baimenduko dira.

- Plazas y parques
- Patios y cárcavas
- Muralla y bastiones

Artículo 18.- Determinaciones del planeamiento urbanístico de desarrollo.

1.- Por el especial valor de los espacios urbanos como elementos conformadores de la trama urbana del Casco Histórico, el planeamiento habrá de disponer de medidas precisas para su conservación, lo que resultará ser objeto del informe a que se hace mención en el artículo 4 de este documento.

2.- Será función del planeamiento fijar las condiciones concretas a cumplir de forma particularizada por todos y cada uno de los diversos espacios urbanos incluidos en el presente Régimen de Protección, observándose los criterios expuestos en éste, así como el tratamiento de los espacios ligados a murallas y bastiones y la recuperación de los mismos para su disfrute público.

3.- Tanto en calles, escalinatas y cantones, como plazas y parques, patios y cárcavas o murallas y bastiones, deberá de preverse su adecuada urbanización, siendo función del planeamiento determinar el tipo de acabados y mobiliario urbano a implantar. De forma previa a la ejecución de dicha urbanización, deberán de establecerse las necesarias medidas protectoras del patrimonio arqueológico que pueda verse afectado.

Artículo 19.- Calles y cantones

1.- En calles y cantones se mantendrán las alineaciones existentes, no permitiéndose retranqueos de ningún tipo, excepto las derivadas de lo especificado en el punto 7 del artículo 6. Deberá de mantenerse la idea de calle tendiendo, para ello, a la conservación de elementos preexistentes (frentes de plantas bajas, cierres de parcelas, tapias, etc.) que resulten características de la misma. Las actuaciones que se realicen en los cantones irán encaminadas a su recuperación e higienización.

2.- Las actuaciones en calles, y sobre todo en cantones, irán encaminadas a su peatonalización, cuando menos a la de la mayor cantidad de los mismos, así como a la desaparición del uso de aparcamientos de superficie, siendo prioritaria esta medida en el caso de los cantones.

3.- Las actuaciones de urbanización de calles y cantones preverán el solado de la totalidad de aquellos.

4.- Se procederá a la paulatina canalización subterránea de todos los servicios, no autorizándose, en ningún caso, la existencia de líneas superficiales o aéreas.

5.- Tendrá el carácter de añadido degradante cualquier invasión, volada o no, de la alineación del cantón, excepción hecha del alero de las edificaciones, que en ningún caso podrá superar los 50 cm.

Artículo 20.- Cárcavas y patios.

1.- Las actuaciones relativas a cárcavas y patios irán encaminadas a garantizar las condiciones higiénico sanitarias de estos espacios y de los inmuebles a los que sirvan como vías de iluminación y ventilación.

2.- Se fija el ancho genérico de cárcava en 2,5-3 m, pudiendo variar ligeramente de manzana a manzana en función de las características específicas de los edificios que conforman las mismas.

3.- Las nuevas actuaciones (sobre solares, edificios sustituibles o discordantes) y las reedificaciones, habrán de retranquear sus alineaciones posteriores respecto del eje de la cárcava, si la hubiere, la mitad del ancho que se determine para la misma. Esta condición, de carácter general, podrá ser matizada por el planeamiento en los casos en que la conservación de determinados elementos preexistentes fueren el trazado de la alineación de la cárcava. No se permitirán vuelos de ningún tipo respecto de la alineación fijada, salvedad hecha del alero de la edificación.

4.- Tendrán la consideración de añadidos degradantes las invasiones de cárcava o patios de cualquier tipo, voladas o de plantas bajas, debiendo ser eliminadas como motivo de cualquier actuación que se acometa en el inmueble.

5.- Las actuaciones de higienización de cárcavas y patios podrán incluir el solado de los mismos, así como la canalización de aguas pluviales que puedan afectarles, tanto propias como las de los inmuebles que a ellos presenten fachadas. También se permitirán obras encaminadas a la canalización subterránea de cualquier tipo de servicio urbano.

21. artikulua.- Harresiak eta bastioiak.

Harresiaren eta bastioietan kokaturiko hirigintza-espazioetan egingo diren jarduerak espazio horiek erabilera publikorako berreskuratzea eta, dagozkion loturako osagaiak sortuz, berorien zati ezberdinak eremu librean sistema uztartu bat bezala moldatzera bideratuta egongo dira.

4. atala.- BABES BEREZIA

22. artikulua.- Babestu beharreko osagaiak

Babes bereziko osagaitzat hartuko dira izaera berezia eta aparteko balio arkitektoniko, artistiko eta kulturalak izaki, eta bere jatorrizko arkitektura mailako ezaugarriak berreskuratzea ahalbidetzen duen kontserbazio egoeran dagoelarik, erregimen honen babesik zabaleza merezi duen hura.

23. artikulua.- Babes bereziko mailan barne hartutako osagaien preskripzioak:

1.- Babes berezia duten eraikinek babes maila gorena dute, eta berorien burutzen diren zaharberritze jarduerak beren egitura eta ezaugarriak mantendu beharko dituzte. Hortaz, ekarpen edo diseinu berriak ezin egin ahal izango da.

2.- Bereziki babestutako ondasunen eransketa osoa edo partziala Euskal Kultur Ondareari buruzko uztailaren 3ko 7/1990 Legearen 36. artikuluan xedatutakoaren arabera bakarrik baimendu ahal izango da.

3.- Eraikin horiek ukitzen dituen lan edo eskuhartze orotan beren eite bolumetrikoa nahiz lerrokatadak mantendu beharko dira.

4.- Higiezin horiei ematen zaien erabilerak berorien kontserbazioa bermatu beharko du, Euskal Kultur Ondareari buruzko uztailaren 3ko 7/1990 Legeko III. Tituluaren zehazpenak inola ere urratu gabe.

5.- Eraikin horietan berorien kontserbazioa eta balioespena bermatzera bideratutako eraikuntzako eskuhartzeak baimenduko dira, eta horretarako Ondare Hiritartu eta Eraikia Birgaitzeko jardura babes-tuei buruzko 214/1996 Dekretuan Zaharberritze Zientifikorako ezarritako lanen gauzapeña baimenduko da.

6.- Bakarrik harresiei dagokienez, aurretik esandakoaz gainera, bere gainean egingo diren lanak edo eskuartzeak Harresien Zaharberritze eta Kontserbazio Plan Zuzentzailea jarraitu beharko dute.

24. artikulua.- Osagai babestuak

Hondarribiko Multzo Monumental bezala mugatutako esparruan, dokumentu honetan sartutako 1. Zerrendako osagaiak Babes Berezik mailan barne hartzen dira, garrantzi berezikoak izatean.

5. atala.- BABES ERTAINA

25. artikulua.- Babestu beharreko osagaiak

Babes ertaina izango dute honako baldintza hauetako bat betetzen duten higiezin eta osagai hiritarrek:

a) Ondare eraikiaren zati interesgarri bat dira, bere kanpoko akaberagatik edo, ikuspegi tipologikotik, bere barne banaketagatik, banaketa bertikaleko osagaien antolamenduagatik, lur zatien gaineko okupazio edo kokapenagatik edo bestelako edozein ezaugarri morfologikoagatik.

b) Garrantzi berezia duten balio arkitektonikoak dituztelarik, beroriek berreskuratze eskuartzeak ezin dira Babes Berezik osagaietarako zehaztutakoetan sartu.

26. artikulua.- Babes maila ertainean barne hartutako osagaien preskripzioak

1.- Eraikin horien eransketa osoa edo partziala Euskal Kultur Ondareari buruzko uztailaren 3ko 7/1990 Legearen 36. artikuluan xedatutako preskripzioen arabera izango da.

2.- Eraikin horiek ukitzen dituen lan edo eskuhartze orotan beren eite bolumetrikoa nahiz lerrokatadak mantendu beharko dira.

3.- Higiezin horiei ematen zaien erabilerak berorien kontserbazioa bermatu beharko du, Euskal Kultur Ondareari buruzko 7/1990 Legeko III. Tituluaren zehazpenak inola ere urratu gabe.

Artículo 21.- Murallas y baluartes.

Las actuaciones relativas a los espacios urbanos afectos a la muralla y los baluartes deberán tender a su recuperación para su utilización pública y a la articulación de sus diversas partes como un sistema concatenado de espacios libres mediante la creación de los pertinentes elementos de conexión entre las mismas.

Sección 4ª.- PROTECCIÓN ESPECIAL

Artículo 22.- Objeto de Protección

Se consideran como elementos de protección especial, aquellos inmuebles y elementos urbanos que, poseedores de un carácter singular y excepcionales valores arquitectónicos, artísticos o culturales, y encontrándose en un estado de conservación que permite la recuperación de sus características arquitectónicas originales son merecedores de la cobertura más extensa del presente régimen.

Artículo 23.- Prescripciones de los elementos incluidos en el nivel de protección especial:

1.- Los elementos sometidos a protección especial son objeto del nivel superior de protección, y las actuaciones de restauración que en ellos se realicen deberán respetar su estructura y características, y en ningún caso podrán suponer aportaciones de reinversión o nuevo diseño.

2.- El derribo total o parcial de los bienes especialmente protegidos sólo podrá autorizarse de conformidad con lo dispuesto en el artículo 36 de la Ley 7/1990, de 3 de julio, sobre Patrimonio Cultural Vasco.

3.- En toda obra o intervención que afecte a estos elementos, se deberá mantener, tanto su configuración volumétrica, como sus alineaciones.

4.- El uso a que se destinen estos inmuebles deberá garantizar su conservación, sin contravenir, en ningún momento, las especificaciones del Título III de la Ley 7/1990, de 3 de julio, de Patrimonio Cultural Vasco.

5.- Se permitirán en estos elementos las intervenciones constructivas dirigidas a la conservación y a la puesta en valor de los mismos, permitiéndose a tal efecto la realización de las obras establecidas para la Restauración Científica en el Decreto 214/1996 sobre actuaciones protegidas de Rehabilitación del Patrimonio Urbanizado y Edificado.

6.- Únicamente referido a las murallas, además de lo anterior, las intervenciones sobre las mismas deberán ajustarse a las determinaciones de un Plan Director de Restauración y Conservación de las Murallas.

Artículo 24.- Elementos protegidos

En el ámbito delimitado como Conjunto Monumental del municipio de Laguardia se incluyen en el nivel de Protección Especial los elementos de Listado 1 incluido en el presente documento, como de singular relevancia.

Sección 5ª.- PROTECCIÓN MEDIA

Artículo 25.- Objeto de protección

Deberán ser objeto de una protección media aquellos inmuebles y elementos urbanos que cumplen con alguna de las siguientes condiciones:

a) No poseyendo varoles arquitectónicos de singular relevancia, constituyen una parte interesante del patrimonio edificado por su resolución exterior o desde el punto de vista tipológico por su distribución interna, la disposición de los elementos de distribución vertical, la ocupación y disposición sobre la parcela o cualquier otra característica morfológica.

b) Poseyendo valores arquitectónicos de singular relevancia no pueden encuadrarse las intervenciones para su recuperación dentro de las tipificadas para los elementos de Protección Especial.

Artículo 26.- Prescripciones de los elementos incluidos en el nivel medio de protección

1.- El derribo total o parcial de estos edificios se someterá a las prescripciones del artículo 36 de la Ley 7/1990, de 3 de julio, sobre Patrimonio Cultural Vasco.

2.- En toda obra o intervención que afecte a estos edificios, se deberá mantener, tanto su configuración volumétrica, como sus alineaciones.

3.- El uso a que se destinen estos inmuebles deberá garantizar su conservación, sin contravenir, en ningún momento, las especificaciones del Título III de la Ley 7/1990, de Patrimonio Cultural Vasco.

4.- Babes ertaina duten higiezin eta osagaietan baimendutako eskuhartzeak berorien funtzionaltasuna kontserbatu eta bermatzera bideraturik egongo dira, beren osagai tipologiko, formal eta egiturazkoak mantenduz. Babes bereziko erregimenean baimendutakoez gain, Ondare Hiritartu eta Eraikia Birgaitzeko jarduera babestuei buruzko uztailaren 30eko 214/1996 Dekretuak Kontserbaziorako Zaharberritzearen A eta B kategorietan finkatzen dituen lanak burutu ahal izango dira, eraikinek ageri duten kontserbazio egoeraren arabera.

27. artikulua.- Babestutako osagaiak

Laguadiako Herrigune Historikoaren Multzo Monumental gisa mugatutako esparruan, Babes Ertaineko maila honetan dokumentu honetan barne hartutako 2. Zerrendako higiezinak eta osagaiak jasotzen dira.

6. atala.- OINARRIZKO BABESA

28. artikulua.- Babestu beharreko osagaiak

Oinarrizko babes maila izango dute honako bi baldintza hauek bat betetzen duten higiezinak:

a) Balio arkitektoniko, historiko edo artistiko nabarmenik ez duten arren, beroriek bermatzeari egoki irizten zaio, ikuspegi tipologikotik edo ingurugiro mailakotik ondare eraikiaren zati interesgarria direlako. Hala ere, zaharberritze lanak aurreikusten dituen babes maila ertainean sartuak izateko adina interes ez dute.

b) Balio arkitektoniko, historiko edo artistiko nabarmenak izaki, beroriek berreskuratzeko eskuhartzeak ezin dira babes maila handiago osagaitarako zehaztutakoetan sartu.

29. artikulua.- Oinarrizko babes mailan barne hartutako osagaien preskripzioak:

1.- Babes maila honetan barne hartutako eraikinen eraisketa Euskal Kultur Ondareari buruzko uztailaren 3ko 7/1990 Legearen 36. artikuluan xedatutako preskripzioen arabera izango da.

2.- Eraikin hauek baimendutako eskuhartzeak, goragoko babes mailatan barne hartutakoez gain, Ondare Hiritartu eta Eraikia Birgaitzeko jarduera babestuei buruzko 214/1996 Dekretuan jasotakoak izango dira Bermatzea deitutako eraikuntzako eskuhartzerako. Halaber, 28 a) baldintza betetzen duten eraikinetan Berritzea deitutako eskuhartzea baimenduko da, berori erakinak Babes Erregimen honek garatuko duen planeamenduak xedatutako etxadiko barne lerrokaduren baldintzetara egokitzeko beharrezkoa den heinean, eta, zentzu horretan, eraisketa partzialak ere baimendu ahal izango dira.

30. artikulua.- Babestutako osagaiak

Hondarribiko Herrigune Historikoaren Multzo Monumental gisa mugatutako esparruan, Oinarrizko Babes maila honetan dokumentu honetan barne hartutako 3. Zerrendako higiezinak eta osagaiak jasotzen dira.

7. atala.- BABES MORFOLOGIKOA

31. artikulua.- Babestu beharreko osagaiak

Babes maila honetan balio arkitektoniko, historiko edo artistiko nabarmenik ez duten arren, lur zati balioetsietan kokaturik dauden higiezinak barne hartzen dira, Herrigune Historikoaren egituraren bereizgarri diren etxadien antolaketa eskemaren barruan daudelako.

32. artikulua.- Babes maila morfologikoan barne hartutako osagaien preskripzioak:

1.- Lur zatien forma eta tamaina mantendu beharko dira, karkarako lerrokaduren aldaketaren ondoriozko balizko moldaketen salbuespenaz, Babes Erregimen honek garatzen duen hirigintzako planeamenduak aipatu karkabari lotutako patioaren zabaleran aldaketarik proposatzen duen kasuetan, edo kalerakoak, lerrokaduren erregularizazioaren balizkoetan, kalearen eremua hobeto zehaztera bideratutako itxiturako hormaren kokagunean zuzenketa txikiak egitea bezala ulertuta, eta ez kalearen sekzioan aldaketa garrantzitsuak egitea bezala.

2.- Eraikin horietan baimendutako eskuhartzeak Ondare Hiritartu eta Eraikia Birgaitzeko jarduera babestuei buruzko uztailaren 30eko 214/1996 Dekretuan jasotakoak izango dira Ordezkatzea deitutako eraikuntzako eskuhartzerako.

4.- Las intervenciones autorizadas en los inmuebles y elementos objeto de protección media se dirigirán a la conservación y aseguramiento de su funcionalidad mediante la ejecución de obras que deberán respetar sus elementos tipológicos, formales y estructurales. Se podrán realizar, además de las permitidas en el régimen de protección especial, las obras que el Decreto 214/1996, de 30 de julio, de actuaciones protegidas de Rehabilitación del Patrimonio Urbanizado y Edificado, establece en las categorías A y B de la Restauración Conservadora, en función del estado de conservación que presenten las construcciones.

Artículo 27.- Elementos protegidos

En el ámbito delimitado como Conjunto Monumental del Casco Histórico de Laguardia, se incluyen en este nivel de Protección Media, los inmuebles y elementos del Listado 2 incluido en el presente documento.

Sección 6ª.- PROTECCIÓN BÁSICA

Artículo 28.- Objeto de protección

Son objeto del nivel básico de protección aquellos inmuebles que cumplen con una de estas dos condiciones:

a) No poseyendo valores arquitectónicos, históricos o artísticos relevantes, se reconoce que procede su consolidación como parte interesante del patrimonio edificado desde el punto de vista tipológico o ambiental, careciendo de interés suficiente como para ser incluidas en el nivel medio de protección para el que se prevén obras de restauración.

b) Poseyendo valores arquitectónicos históricos o artísticos relevantes no pueden encuadrarse las intervenciones para su recuperación dentro de las tipificadas para los elementos de niveles de protección superiores.

Artículo 29.- Prescripciones de los elementos incluidos en el nivel de protección básica:

1.- El derribo de los inmuebles incluidos en este nivel de protección se someterá a lo dispuesto en el artículo 36 de la Ley 7/1990, de 3 de julio, sobre Patrimonio Cultural Vasco.

2.- Las intervenciones autorizadas en estos edificios, además de las incluidas en los niveles superiores de protección, serán las reflejadas en el Decreto 214/1996 sobre actuaciones protegidas de Rehabilitación del Patrimonio Urbanizado y Edificado del Gobierno Vasco para el tipo de intervención constructiva denominado Consolidación. Se permitirá, asimismo, el tipo de intervención de Reforma, en edificios que cumplen con la condición a) del artículo 28, en la medida en que ésta sea necesaria para adecuar el edificio a las condiciones de alineaciones interiores de manzana dispuestas por el planeamiento que desarrolle este Régimen de Protección, posibilitándose la ejecución, incluso, de derribos parciales.

Artículo 30.- Elementos protegidos

En el ámbito delimitado como Conjunto Monumental del Casco Histórico de Laguardia, se incluyen en este nivel de Protección Básica, los inmuebles y elementos del Listado 3, incluido en el presente documento.

Sección 7ª.- PROTECCIÓN MORFOLÓGICA

Artículo 31.- Objeto de protección

Se incluyen en este nivel de protección a aquellos inmuebles que, careciendo de valor arquitectónico, histórico o artístico, se hallan ubicados sobre parcelas valoradas por responder al esquema configurador de las manzanas que caracterizan la trama del Casco Histórico.

Artículo 32.- Prescripciones de los elementos incluidos en el nivel de protección morfológica:

1.- La parcela deberá de ser mantenida en las condiciones de forma y dimensiones que se encuentre con la salvedad de las posibles alteraciones derivadas del cambio de alineaciones hacia la cárcava, en los casos en que exista alguna modificación en la anchura del patio ligado a esta última propuesta por el planeamiento urbanístico que desarrolle este Régimen de Protección, o hacia la calle en los supuestos de regularización de alineaciones, entendidas como pequeñas correcciones en la posición del muro de cerramiento tendientes a la mejor definición del espacio de la calle, y nunca como modificación sustancial en la sección de ésta.

2.- Las intervenciones autorizadas en estos edificios serán las reflejadas en el Decreto 214/1996, de 30 de julio, sobre actuaciones protegidas de Rehabilitación del Patrimonio Urbanizado y Edificado, para el tipo de intervención denominado Sustitución.

3.- Eraikina ordezkatzeko lanak egiterakoan kontserbatu egin behar-ko dira Babes Erregimen honetan jaso eta babes partziala aitortzen zaien eraikuntza-osagaiak, oraindik geratzen diren harresiaren hormak zehaztasun handiaren dauden bere arrastoak.

4.- Planeamendu hori onartzen ez den artean, berritze edo ordezkatzeko eskuhartzeetarako Babes Erregimen honetako 11. artikuluan zehaztutakoa aplikatuko da.

5.- Eraikin berriek, jadanik badirenekin batera, herrigunearen ezaugarri morfologiko tradizionalekin bat datozen etxadiak eratu behar dira. Higerazteak bete behar diren baldintzak hirigintzako planeamendua finkatutako irizpideetara egokituko dira. Aipatu planeamendua honako alderdi hauek zehaztu behar dira, lur zati bakoitzerako modu bereizian:

- Lur zatien definizio bolumetrikoko osoa, eraikitako multzo ezberdinen bolumenaren erabilera eta berorien arteko harremanak zehaztuz.

- Sakonera eraikia.

- Teiletegiaren eta goihabeen altuerak.

- Estalkiko planotik irteten diren bolumenak bete behar diren baldintzak.

- Beheko oinaren altuera.

- Kanpoaldeko aurretiko bistaren konposaketa eskema, jadanik badiren osagaiekin egin behar diren adieraziz, bolumenak.

- Fatxadaren erabil litezkeen osagaien tamainaren gaineko ezaugarriak.

- Akaberako materialak eta jadanik badiren osagaien tratamendua, bolumenak.

- Etxebizitza motaren ebazpen-eskema lur zati bakoitzean.

33. artikulua.- Babestutako osagaiak

Hondarribiko Herrigune Historikokoaren Multzo Monumental gisa mugatutako esparruan, babes morfologikokoaren maila honetan dokumentu honetan barne hartutako 4. Zerrendako higerazteak eta osagaiak jasotzen dira.

8. atala.- DISKORDANTZIA

34. artikulua.- Diskordantzia

Babes erregimen honen ondorioetarako, diskordantzetan hartzen dira inguruko eraikuntzara egokitzeko legezko betekizuna konpliztzen ez dituzten higerazteak nahiz, beren ezaugarri bolumetrikoko, eraikuntzako, formal edo kokapeneak direla eta, Erregimen honen helburu den Herrigune Historikoa birgaitzeko planeamendu orokorra larriki eragozten duten haiek.

35. artikulua.- Higerazte eta osagai hiritar diskordanteen preskripzioak.

1.- Honako egoera hauetako bat edo batzuk erakarri dituzten jarduerak eragozten larritzat hartuko dira:

a) Herrigunea birgaitzeko egoki den eremu librearen eskema ezartzea eragozten duten bolumenak egotea.

b) Ikuspegi historiko edo arkitektonikotik balio berezirik ez dutelarik, karkabaren bitartez aldameneko higeraztearen argiztapena eta aireztapena kaltetzen dituzten bolumenak egotea.

c) Fatxadako akaberetan Herrigune Historikokoan nagusi diren-ekikoez bestelakoak diren materialak eta osagaiak erabiltzea.

d) Eraikinean eranskin degradatzaile gehiegi egotea, aldaketa horiek gauzatu direneko eraikuntzako unitatea ezaugarriak egiterainoko proportzioan.

e) Aldameneko ezaugarriekin bat ez datozen bolumenak ezartzea, bai altuera gehiegi dutelako bai etxadiaren barne edo kanpoko lerroak erabiltzeko aldaketak egin direlako.

f) Multzo monumentalean barne hartutako gainerakoekin bat ez datozen eta kokaturik daudeneko inguruna oinarritzeko alderdie- tan egokituko ez diren eraikinak ezartzea.

2.- Eraikin hauetan baimendutako eskuhartzeak eraisketa edo ordezkatzeko izango dira, Babes Erregimen honek garatzen duen hiri- gintzako planeamenduan zehaztutako baldintzetan.

3.- La sustitución de los inmuebles se realizará sin perjuicio de la conservación de elementos del propio edificio sujetos a protección parcial relacionados en el presente Régimen de Protección, paños de la muralla aún existentes, o sus restos en el suelo.

4.- En tanto no sea aprobado dicho planeamiento, será de aplicación, para el caso de intervenciones de reforma o sustitución, lo especificado en el artículo 11 del presente Régimen de Protección.

5.- Los nuevos edificios deberán configurar, junto a los ya existentes, manzanas que se correspondan con las características morfológicas tradicionales del casco. Las condiciones a mantener por los inmuebles se deberán atener a los parámetros a fijar desde el planeamiento urbanístico, que deberá definir, de forma particularizada para cada parcela, los siguientes conceptos:

- Definición volumétrica completa de la parcela con especificación, en caso de existencia de distintos cuerpos edificados, de los usos y relaciones entre los mismos.

- Fondo edificado.

- Alturas de aleros y cubreras.

- Condiciones a seguir por volúmenes sobresalientes sobre el plano de cubierta.

- Altura de planta baja.

- Esquemas compositivos de los alzados exteriores, con indicación de la actitud a adoptar respecto de los elementos preexistentes si los hubiera.

- Características dimensionales de los elementos de posible utilización en fachada.

- Materiales de acabado y tratamiento de los elementos preexistentes si los hubiera.

- Esquema de resolución de vivienda-tipo en cada parcela.

Artículo 33.- Elementos protegidos

En el ámbito delimitado como Conjunto Monumental del Casco Histórico de Laguardia, se incluyen en este nivel de protección morfológica, los inmuebles del listado 4, incluido en el presente documento.

Sección 8ª.- DISCORDANCIA

Artículo 34.- Discordancia.

Se consideran discordantes a efectos del presente Régimen de Protección, aquellos inmuebles que incumplen la obligación legal del deber de adaptación de las edificaciones al entorno, así como los que representan, dadas sus características volumétricas, constructivas, formales o de ubicación, una interferencia grave en el planeamiento general de rehabilitación del Casco Histórico que el presente Régimen persigue.

Artículo 35.- Prescripciones a que se someten los inmuebles y elementos urbanos discordantes.

1.- Se entenderán como interferencias graves, aquellas actuaciones que han conllevado una o varias de las situaciones siguientes:

a) La existencia de volúmenes que impiden el establecimiento del esquema de espacios libres adecuado para la rehabilitación del casco.

b) La existencia de volúmenes que, sin poseer especiales valores desde el punto de vista histórico o arquitectónico, conllevan una merma en las posibilidades de iluminación y ventilación de los inmuebles contiguos a través de las arcadas.

c) La utilización de materiales y elementos en acabados de fachada que contrasten negativamente con los predominantes en el Casco Histórico.

d) La existencia de añadidos degradantes en el edificio en proporción tal que resulte irreconocible la unidad edificatoria sobre la que han ido apareciendo dichas alteraciones.

e) La implantación de volúmenes que chocan con las características de los circundantes, bien por exceso de altura o bien por modificaciones en las alineaciones interiores o exteriores de las manzanas.

f) La implantación de construcciones que no armonizan con el resto de edificios incluidos en el conjunto monumental, no adaptándose en lo básico al ambiente en que se hallan situadas.

2.- Las intervenciones autorizadas en estos edificios serán la demolición o la sustitución, en los términos en que quede definido en el planeamiento urbanístico que desarrolle el presente Régimen de Protección.

3.- Berebat, higiezin zainketari buruzko 6/1998 Lurzoru Legeko 19. artikulua onoriozko eskuhartzeak nahiz Ondare Hiritartu eta Eraikia Birgaitzeak Jarduera Babestuei buruzko uztailaren 30eko 214/1996 Dekretuan zehazten diren Kontserbazio eta Apaindurako jarduerak baimenduko dira.

4.- Babes Erregimen honek garatzen duen planeamendua onartzen ez den artean, Babes Erregimen honetako 8. artikuluan zehaztutakoa aplikatuko da.

36. artikulua.- Osagai diskordanteak

Hondarribiko Herrigune Historikoaren Multzo Monumentalean diskordantetzat hartutako higiezin eta osagai hiritarrek dokumentu honetan barne hartutako 5. Zerrendan jasotakoak izango dira.

9. atala.- BALORAZIO PARTZIALAK

37. artikulua.- Xedea

Eraikin baten zati edo alderdi jakin bat osatzen duten elementuei buruzko balorazioak egin ahal izango dira, beroriei babes maila bat emateko, zati direneko eraikinari ematen zaiona bazter utzita.

38. artikulua.- Mailak

Osagaien balorazioa positiboa edo negatiboa den, beroriek Babes partzialeko edo Diskordantzia Partzialeko mailan sartuko dira.

39. artikulua.- Babes Partziala

Higiezin bateko osagai jakin batzuen gainean ezarritako Babes Partzialak berorien tratamendu eta osatzea dakartza, Babes Erregimen honetako 26.4 artikuluan eraikinentzat finkatutako baldintzetan.

40. artikulua.- Diskordantzia Partziala

Babes Erregimenari dagokionean Diskordantzia Partziala sortzen dutela ulertuko da oro har Herrigune Historikoan nabarmentzen diren eraikinen kanpoko akaberekin erabateko kontrastea sortzen duten eraikin akaberak edo euren babes erregimenaren arabera oro har hartuta euren balorazio propioa duten eraikinetan osagai desegokiak dituztenak; osagai horietakoak lirake, adibidez, hegalkin-terrazza, hegalkin gorputz trinkoak, tamaina desegokiko balkoiak, gehiegizko jasodurak, alboko partzelarantz artekorman irekitako leiok e.a.

Edonolako babes mailan barne hartutako eraikinetako osagai partzialki diskordanteen gaineko esku-hartzeak aipatu osagaiak ezabatzea bideratutik egongo dira, eta Lurzoruaren 6/1998 Legeko 19. artikulua eraikinak zaintzeko betekizunari buruz dioenaren ondoriozko esku-hartzeak baino ez dira baimenduko.

41. artikulua.- Babes edo diskordantzia partzialeko osagaiak

Laguadiako Herrigune Historikoaren Multzo Monumental gisa mugatutako esparruan, Babes Partzialeko mailan dokumentu honetan barne hartutako 6. zerrendako osagaiak sartuko dira.

Diskordantzia Partzialeko mailan honako dokumentu honetako 7. zerrendako osagaiak sartuko dira eta nahiz eta jasota egon ez 40. artikuluan ezarritakoaren moduan antzerako egoera erakusten dutenak. Zerrenda horietan herrigune historikoan diren egoerarik aipamarragarrienak jasotzen dira. Hirigintzako Planeamenduak balorazio partziala eman dakikeen egoera ororen zerrenda xehekatua egin beharko du, eta egoera horiek Babes Erregimenaren arabera ebaztiak izan daitezkeen ordenantzak prestatu beharko ditu.

IV. KAPITULUA: BABESIK EZA

42. artikulua.- Xedea

Babesik gabeko osagaiak babesteko moduko balio arkitektoniko, historiko edo artistikorik ez duten haiek izango dira.

43 artikulua.- Babesik gabeko osagai eta higiezin preskripzioak.

1.- Eraikin hauetan baimendutako eskuhartzeak orotarikoak izango dira, ordezkatzeko barne, Babes Erregimen honek garatzen duen hirigintzako planeamenduan zehazten den baldintzetan.

2.- Planeamendu hori onartzen ez den artean, Babes Erregimen honetako 11. artikuluan berritze edo ordezkatzeko eskuhartzeetarako zehaztutakoa aplikatuko da.

3.- Serán autorizadas, además, las intervenciones derivadas del artículo 19 de la Ley del Suelo 6/1998, sobre el deber de conservación de los inmuebles, así como las intervenciones de Conservación y Ornato según se definen en el Decreto 214/1996 de 30 de julio sobre Actuaciones Protegidas de Rehabilitación en el Patrimonio Urbanizado y Edificado.

4.- En tanto no sea aprobado el planeamiento urbanístico que desarrolle el presente Régimen de Protección será de aplicación lo dispuesto en el artículo 10 del presente Régimen de Protección.

Artículo 36.- Elementos discordantes

Los inmuebles y elementos urbanísticos del Conjunto Monumental del Casco Histórico de Laguardia conceptuados como discordantes, son los referidos en el Listado 5 incluido en el presente documento.

Sección 9ª.- VALORACIONES PARCIALES

Artículo 37.- Objeto de valoración

Se podrá efectuar valoraciones sobre elementos que constituyan una parte o aspecto determinado de un edificio, a fin de someterlas a un nivel de protección con independencia del que se establece sobre el edificio del que forma parte.

Artículo 38.- Niveles

Según que el resultado de la valoración de los elementos sea positivo o negativo se incluirán los mismos en el nivel de Protección Parcial o de Discordancia Parcial.

Artículo 39.- Protección Parcial

La Protección Parcial establecida sobre determinados elementos de un inmueble, supone su tratamiento y recuperación en los términos establecidos para edificios en el artículo 26.4 del presente Régimen de Protección.

Artículo 40.- Discordancia Parcial

La Discordancia Parcial podrá provenir de la existencia de acabados exteriores que contrasten negativamente con los predominantes en el Casco Histórico, o elementos inadecuados tales como terrazas voladas, cuerpos volados macizos, balcones de dimensiones inadecuadas, levantes excesivos, ventanas abiertas en medianeras sobre la parcela contigua, etc., en edificios que, globalmente poseen su propia valoración en cuanto a su régimen de protección.

Las intervenciones sobre los elementos considerados parcialmente discordantes de los edificios incluidos en cualquiera de los niveles de protección se dirigirán a la eliminación de dichos elementos, autorizándose tan solo las intervenciones derivadas del artículo 19 de la Ley del Suelo 6/1998, sobre el deber de conservación de los inmuebles.

Artículo 41.- Elementos de protección o discordancia parcial

En el ámbito delimitado como Conjunto Monumental del Casco Histórico de Laguardia, se incluyen en el nivel de Protección Parcial, los elementos del listado 6.

En el nivel de Discordancia parcial, los elementos del listado 7 incluidos en el presente documento, y aquellos elementos no recogidos que presenten situaciones similares a éstos en los términos establecidos en el artículo 40. En dichos listados se recogen las situaciones mas notorias de las existentes en el casco histórico. Será obligación del Planeamiento Urbanístico la relación pormenorizada de todas aquellas situaciones susceptibles de valoración parcial y la redacción de ordenanzas para su tratamiento en el sentido fijado por este Régimen de Protección.

CAPÍTULO IV: CARENIA DE PROTECCIÓN

Artículo 42.- Objeto

Son elementos carentes de protección aquellos que no poseen valores arquitectónicos, históricos o artísticos relevantes para ser objeto de protección.

Artículo 43.- Prescripciones de los elementos e inmuebles carentes de protección.

1.- Las intervenciones autorizadas en estos edificios serán de todo tipo, incluida la sustitución en los términos en que quede definido en el planeamiento urbanístico que desarrolle el presente Régimen de Protección.

2.- En tanto no sea aprobado dicho planeamiento será de aplicación, para el caso de intervenciones de reforma o sustitución, lo especificado en el artículo 11 del presente Régimen de Protección.

44. artikulua.- Babesik gabeko osagaiak

Laguardiako Herrigune Historikoaren Multzo Monumental gisa mugatutako esparruan, babesik gabekotzat hartutako higiezin eta osagai hiritarrak dokumentu honetan barne hartutako zerrendetan ageri ez direnak izango dira.

V. KAPITULUA: ZERRENDAK

1. Zerrenda: Babes Berezia.

- Harresia.
- Erregeetako Andra Mariaren eliza.
- San Juan Bateatzailearen eliza, dorrea eta atea.
- Abacial Dorrea edo Andre Mariarena.
- Harresiaren gainontzeko zortzi dorreoak: 4 ekialdean eta 4 mendebaldean.
- Páganoserako atea.
- Mercadal-eko atea (Inmaculada).
- San Juaneko atea.
- Harategien Atea (Karmengoa edo Berria).
- Santa Engratziko Atea.

2. Zerrenda: Babes Ertaina.

- Primicia Etxea Dolores Sainz de Tapia kalean, 78.
- Migueloaren Ostaturua. Vianatarren Jauregia Migueloa kalean,

20.

- Samaniegotarren Etxea. Ardoaren Etxea San Juan plazan, 1.
- Udaletxea plaza Nagusian, 1.
- Rabaneratarren Jauregia Santa Engracia kalean, 19.

3. Zerrenda: Oinarrizko Babesa.

- Udaletxe Zaharra Santa Engracia kalean, 39.
- Santa Engracia kalea, 25, (jauregi barrokoa).
- Calle Mayor de Migueloa kalea, 3.
- Calle Mayor de Migueloa kalea, 4.
- Calle Mayor de Migueloa kalea, 13.
- Calle Mayor de Migueloa kalea, 18, Aialatarren Jauregia.
- Calle Mayor de Migueloa kalea, 34.
- Calle Mayor de Migueloa kalea, 52.
- Dolores Sainz de Tapia kalea, 29, Tejadatarren Leinuetxea.

4. Zerrenda: Babes Morfologikoa.

- Mayor de Migueloa kalea, zenbakiak: 2, 6, 7, 8, 10, 14, 16, 19, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 30, 31, 32, 33, 35, 36, 37, 38, 39, 41, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 53, 55, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 70, 72, 74, 76, 78, 80, 82, 84, 86, 88, 90, 92, 94, 96, y 104.
- Santa Engracia kalea, zenbakiak: 3, 5, 7, 9, 11, 13, 15, 16, 18, 20, 21, 22, 23, 24, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 55, 57, y 59.
- Dolores Sainz de Tapia kalea, zenbakiak: 2, 4, 6, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 28, 30, 31, 32, 33, 34, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 44, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 56, 57, 58, 59, 60, 62, 64, 66, 68, 70, 74, 76, 80, 82, 84, 86, 88, 90, 92, y 94.
- Rua Mayor de Peralta kalea, zenbakiak: 1, 2, 4, 6, 8, 10, 12, 13, 14, 16, 15, 17, 18, 20, 22, 24, 25, 26, 27, 28, 30, 32, 34, y 36.
- Victor Tapia kalea, zenbakiak: 2-4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 15, 17, y 19.
- San Andrés kalea, zenbakiak: 2, 4, 6, 8, 9, 10, 11, 17, 19, 21, 23, y 25.
- Esquide kalea, zenbakiak: 1, 2, 3, y 16.
- Cuatro Cantones kalea, zenbakiak: 1, 2 y 12.
- Samaniego kalea, zenbakiak: 1, 3, y 4.
- de Páganos Zeharbidea, 7 zenbakia.
- Plaza Nagusia, zenbakiak 1 eta 2.
- Berberana Zeharbidea, zenbakiak: 1 eta 4.
- Capuchinos Kalea 1 zenbakia.
- San Juan Plaza 4 zenbakia.
- Kartzela Plaza, 1 zenbakia.
- Collao Ibilbidea, zenbakiak: 7-11

5. Zerrenda: Diskordantzia.

Ez da orokorrean diskordantziarik erakusten duen eraikuntzarik aurkitu Laguardiako Herrigune Historikoan.

6. Zerrenda: Babes Partziala.

- Harresiari adosatutako eraikin guztiak Babes Partziala izango dute harresien hornei dagokienez, Harresia Zaharberritzeko eta Kontserbatzeko Zuzentze Planaren irizpideen arabera. Harresia harresi den aldetik Babes Bereziko 1. zerrendan dago sartuta.

- Mayor de Migueloa kalea: 3 (Mayor de Migueloa kalerako fatxada).

4 (Mayor de Migueloa kalerako fatxada).

6 (behe solairuko fatxada eta baoen antolamendua).

13 (fatxadak).

Artículo 44.- Elementos carentes de protección

Los inmuebles y elementos urbanos del Conjunto Monumental del Casco Histórico de Laguardia conceptuados como carentes de protección, son los que no figuran incluidos en ninguno de los listados incluidos en el presente documento.

CAPÍTULO V: LISTADOS

Listado 1: Protección Especial

- La muralla.
- Iglesia de Santa María de los Reyes.
- Iglesia de San Juan Bautista, torre y puerta.
- Torre Abacial o de Santa María.
- Los ocho torreones restantes de la muralla: 4 al este y 4 al oeste.

- Puerta de Páganos.
- Puerta de Mercadal (Inmaculada).
- Puerta de San Juan.
- Puerta de Carnicerías (del Carmen o Nueva).
- Puerta de Santa Engracia.

Listado 2: Protección Media

- Casa de la Primicia en Calle Dolores Sainz de Tapia, 78.
- Posada de Migueloa. Palacio de Viana en Calle Migueloa, 20.

- Casa de Samaniego. Casa del Vino en Plaza San Juan, 1.
- Ayuntamiento en plaza Mayor, 1.
- Palacio Rabanera en Calle Santa Engracia, 19.

Listado 3: Protección Básica

- Ayuntamiento Antiguo en Santa Engracia, 39.
- Calle Santa Engracia, 25, (palacio barroco).
- Calle Mayor de Migueloa, 3.
- Calle Mayor de Migueloa, 4.
- Calle Mayor de Migueloa, 13.
- Calle Mayor de Migueloa, 18, Palacio de Ayala.
- Calle Mayor de Migueloa, 34.
- Calle Mayor de Migueloa, 52.
- Calle Dolores Sainz de Tapia, 29, Casa del Solar de Tejada.

Listado 4: Protección Morfológica.

- Calle Mayor de Migueloa números: 2, 6, 7, 8, 10, 14, 16, 19, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 30, 31, 32, 33, 35, 36, 37, 38, 39, 41, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 53, 55, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 70, 72, 74, 76, 78, 80, 82, 84, 86, 88, 90, 92, 94, 96, y 104.
- Calle Santa Engracia números: 3, 5, 7, 9, 11, 13, 15, 16, 18, 20, 21, 22, 23, 24, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 55, 57, y 59.
- Calle Dolores Sainz de Tapia números: 2, 4, 6, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 28, 30, 31, 32, 33, 34, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 44, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 56, 57, 58, 59, 60, 62, 64, 66, 68, 70, 74, 76, 80, 82, 84, 86, 88, 90, 92, y 94.
- Calle Rua Mayor de Peralta números: 1, 2, 4, 6, 8, 10, 12, 13, 14, 16, 15, 17, 18, 20, 22, 24, 25, 26, 27, 28, 30, 32, 34, y 36.
- Calle Victor Tapia números: 2-4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 15, 17, y 19.
- Calle San Andrés números: 2, 4, 6, 8, 9, 10, 11, 17, 19, 21, 23, y 25.
- Calle Esquide números: 1, 2, 3, y 16.
- Calle Cuatro Cantones números: 1, 2 y 12.
- Calle Samaniego números: 1, 3, y 4.
- Travesía de Páganos número 7.
- Plaza Mayor números 1 y 2.
- Travesía de Berberana números 1 y 4.
- Calle Capuchinos número 1.
- Plaza de San Juan número 4.
- Plaza de La Carcel número 1.
- Paseo del Collao número 7-11.

Listado 5: Discordancia.

No se han identificado inmuebles discordantes en su totalidad dentro del Casco Histórico de Laguardia.

Listado 6: Protección Parcial

- Todos los inmuebles adosados a la muralla dispondrán de Protección Parcial referida a todos los lienzos de las murallas según los criterios del Plan Director de Restauración y Conservación de la Muralla. La muralla como tal está incluida en el Listado 1 de Protección Especial.

- Calle Mayor de Migueloa: 3 (fachada a Calle Mayor de Migueloa).

4 (fachada a Calle Mayor de Migueloa).

6 (fachada en planta baja y organización de huecos).

13 (fachadas).

14 (behe solairuko fatxada eta armarría).
 15 (behe solairuko fatxada).
 16 (behe solairuko fatxada).
 18 (Mayor de Migueloa kalerako fatxada).
 19 (behe solairuko fatxada).
 24 (behe solairuko fatxada).
 25 (Mayor de Migueloa kalerako fatxada).
 26 (behe solairuko fatxada).
 27 (Mayor kalerako fatxada, behebarru eta eskailera).
 29 (fatxada).
 30 (behe eta lehen solairuko fatxada).
 32 (behe eta lehen solairuko fatxada).
 33-33bis (behe eta lehen solairuko fatxada).
 34 (Calle Mayor de Migueloa kalerako fatxada).
 35 (behe solairuko fatxada eta teilatu hegala).
 36 (fatxada, bere osagai guztiekin batera).
 40 (fatxada nagusiaren behe eta 1. solairuak eta Paganos zehar-bideko 5. Zenbakiko behe solairua).
 43 (behe solairuko arku eta harlanduak).
 44 (behe solairuko eta solairuarteko fatxada).
 51 (behe solairuko fatxada).
 52 (kalerako fatxada).
 54 (behe eta lehen solairuetako fatxada).
 55 (behe solairuko fatxada).
 56 (behe solairuko fatxada).
 59 (behe solairua).
 61 (behe solairuko fatxada eta behebarrua).
 62 (fatxada).
 63 (teilatu hegala).
 70 (behe solairuko fatxada). 70bis (fatxada).
 74 (fatxadako harlanduak).
 76 (behe solairuko atea).
 88 (behe solairuko fatxada).
 94 (behe solairuko fatxada).
 - Santa Engracia kalea: 7 (kalerako fatxada).
 9-11 (kalerako fatxada).
 13 (behe solairuko kalerako fatxada).
 15 (kalerako fatxada eta behebarrua).
 16 (kalerako fatxada).
 18 (behe solairuko kalerako fatxadako harlanduak).
 20 (behe solairuko kalerako fatxada eta hormakonka).
 25 (Calle Santa Engracia kalerako fatxada).
 27 (behe solairu eta solairuarteko fatxada).
 29-A eta B (behe eta lehen solairuetako fatxada).
 31 (behe solairuko harlanduak).
 33 (fatxada eta teilatu hegala).
 35 (behe, lehen eta bigarren solairuetako fatxada).
 36 (behe solairuko eta balkoiko fatxada).
 37 (Portal de el Carmen-erako fatxada eta izkina, eta Calle Santa Engracia kalerako behe solairuko fatxada).
 39 (Kalerako fatxada).
 41 (Kalerako fatxada).
 43 (behe solairuko fatxada).
 44 (kalerako fatxada).
 45 (behe solairuko fatxada).
 47 (behe solairuko fatxada eta armarría).
 51 (behe solairuko fatxada).
 52 (behe eta lehen solairutako fatxada).
 53 (kalerako fatxada).
 55 (kalerako fatxada).
 57 (kalerako fatxada).
 - Dolores Sainz de Tapia: 7 (behe solairuko fatxada).
 9 (fatxada).
 20 (behe solairuko kalerako fatxada).
 22 (kalerako fatxada).
 25 (behe solairuko fatxadako harlanduak eta harmarría).
 27 (behe eta lehen solairuko fatxada).
 29 (fatxada).
 30 (behe eta lehen solairuetako kalerako fatxada).
 31 (behe, lehen eta bigarren solairuetako fatxada eta teilatu hegala).
 32-34 (kalerako fatxada).
 33 (fatxadako arku zorrotza).
 36 (behe solairuko fatxada).
 37 (behe solairuko fatxada).
 38 (kalerako fatxada).
 39 (fatxada).
 40 (kalerako fatxada).
 42 (kalerako fatxada).
 44 (kalerako fatxada).

14 (fachada en planta baja y escudo).
 15 (fachada en planta baja).
 16 (fachada en planta baja).
 18 (fachada a Calle Mayor de Migueloa).
 19 (fachada en planta baja).
 24 (fachada en planta baja).
 25 (fachada a calle Mayor de Migueloa).
 26 (fachada en planta baja).
 27 (fachada a calle Mayor, zaguán y escalera).
 29 (fachada).
 30 (fachada en planta baja y primera).
 32 (fachada en planta baja y primera).
 33-33bis (fachada en planta baja y primera).
 34 (fachada a Calle Mayor de Migueloa).
 35 (fachada en planta baja y alero).
 36 (fachada, con todos sus elementos).
 40 (fachada principal en planta baja y 1ª, y baja del número 5 de travesía Paganos).
 43 (arco y sillares en planta baja).
 44 (fachada principal en planta baja y entreplanta).
 51 (fachada en planta baja).
 52 (fachada a calle).
 54 (fachada en planta baja y primera).
 55 (fachada en planta baja).
 56 (fachada en planta baja).
 59 (planta baja).
 61 (fachada en planta baja y zaguán).
 62 (fachada).
 63 (alero).
 70 (fachada en planta baja). 70bis (fachada).
 74 (sillares fachada).
 76 (puerta en planta baja).
 88 (fachada en planta baja).
 94 (fachada en planta baja).
 - Calle Santa Engracia: 7 (fachada a calle).
 9-11 (fachada a calle).
 13 (fachada a calle en planta baja).
 15 (fachada a calle y zaguán).
 16 (fachada a calle).
 18 (sillares de fachada a calle en planta baja).
 20 (sillares de fachada en planta baja y hornacina).
 25 (fachada a Calle Santa Engracia).
 27 (fachada en planta baja y entreplanta).
 29-A y B (fachada en planta baja y 1ª).
 31 (sillares planta baja).
 33 (fachada y alero).
 35 (fachada en planta baja, 1ª y 2ª).
 36 (fachada en planta baja y balcón).
 37 (fachada a Portal de el Carmen y esquina, y fachada en planta baja a calle Santa Engracia).
 39 (fachada a calle).
 41 (fachada a calle).
 43 (fachada en planta baja).
 44 (fachada a calle).
 45 (fachada en planta baja).
 47 (fachada en planta baja y escudo).
 51 (fachada en planta baja).
 52 (fachada en planta baja y primera).
 53 (fachada a calle).
 55 (fachada a calle).
 57 (fachada a calle).
 - Calle Dolores Sainz de Tapia: 7 (fachada en planta baja).
 9 (fachada).
 20 (fachada a calle en planta baja).
 22 (fachada a calle).
 25 (sillares en fachada en planta baja y escudo).
 27 (fachada en planta baja y primera).
 29 (fachada).
 30 (fachada a calle en planta baja y primera).
 31 (fachada en planta baja, 1ª, 2ª y alero).
 32-34 (fachada a calle).
 33 (arco apuntado en fachada).
 36 (fachada en planta baja).
 37 (fachada en planta baja).
 38 (fachada a calle).
 39 (fachada).
 40 (fachada a calle).
 42 (fachada a calle).
 44 (fachada a calle).

46 (behe, lehen eta bigarren solairuetako kalerako fatxada).
 48 (kalerako fatxada).
 54 (kalerako atetzarra).
 56 (behe solairuko fatxada).
 60 (kalerako fatxada).
 62 (kalerako arkodun atea).
 72 (kalerako arkodun atea).
 84 (kalerako atetzarra).
 86 (kalerako fatxada).
 - Rua Mayor de Peralta kalea: 2 (behe solairuko fatxada).
 12 (behe solairuko kalerako fatxada).
 17 (behe solairuko harlandua).
 25 (behe solairuko fatxada eta lehen solairuko erlaitzak, baoak eta azpatutako harlanduak).
 28 (behe solairuko kalerako eta hegalerako fatxada).
 - Victor Tapia kalea: 2 (behe solairuko atea).
 5 (fatxada).
 7 (kalerako fatxada behe eta 1. solairua).
 9 (kalerako fatxada).
 11 (kalerako fatxada).
 12 (fatxada behe solairuan).
 13-A (kalerako fatxada behe solairuan).
 14 (fatxadako harlanduak).
 15 (behe solairuko harlanduak).
 16 (behe solairuko fatxada).
 17 (kalerako fatxada behe solairuan).
 19 (kalerako fatxada behe eta 1. solairuan).
 - Cuatro Cantones: 1 (baoetako, inpostetako, erlaitzetako eta horma-konketako harlanduak).
 2 (fatxadak eta eskailera nukleoa).
 3 (behe solairuko fatxada).
 7 (fatxada).
 11 (atetzarra).
 12 (fatxadak eta eskailera-nukleoa).
 13 (behe solairuko fatxada).
 - Samaniego kalea: 3 (Mayor de Migueloa kalerako fatxada).
 4 (behe solairuko arkua eta armaria).
 - Santa Engracia zeharbidea: 1 (behe solairuko fatxada eta bal-koia).
 2 (Behe solairuko fatxada eta armaria).
 - Paganos zeharbidea: 5 (behe solairuko fatxada).
 - Mayor plaza: 1 (Plaza Mayor plazarako fatxada).
 2 (behe solairuko fatxada).
 4 (Plaza Mayor plazarako fatxada eta Calle Sta Engracia kalera-ko behe solairuko fatxada).
 - Berberana zeharbidea: 1 (fatxadak).
 - San Juan plaza: 4 (fatxadak).
 - De la Carcel plaza: 1 (plazarako fatxada).
 2 (plazarako fatxada).
 7. Zerrenda: Diskordantzia Partziala.
 - Mayor de Migueloa kalea: 2 (fatxadaren tratamendua).
 15 (lehen, bigarren eta hirugarren solairuetako fatxadaren tra-tamentua).
 16 (jasoduraren tratamentua).
 42 (hegaleko fatxadaren tratamentua).
 57 (terraza hegalduek eta fatxadaren tratamentua 1. eta 2 solai-ruan).
 80 (fatxadaren tratamentua).
 84 (fatxadaren tratamentua).
 86 (fatxadaren tratamentua).
 - Santa Engracia kalea: 3 (harresia: begiratokia, galeria eta jaso-dura).
 4 (harresiaren gaineko jasodura).
 10 (fatxadaren tratamentua 2. solairuan).
 13 (harresiaren gaineko jasodura).
 19 (atzeko fatxada: pasagune jaso).
 21 (fatxadaren tratamentua).
 26 (fatxaden tratamentua).
 28 (fatxadaren tratamentua).
 49 (harresiaren jasodura).
 51 (harresiaren jasodura).
 - Dolores Sainz de Tapia kalea: 2 (harresia: balkoi jarraitua, zorro-ten tratamentua).

46 (fachada a calle en planta baja, 1ª y 2ª).
 48 (fachada a calle).
 54 (Portón a calle).
 56 (fachada en planta baja).
 60 (fachada a calle).
 62 (puerta con arco a calle).
 72 (puerta con arco a calle).
 84 (portón a calle).
 86 (fachada a calle).
 - Calle Rua Mayor de Peralta: 2 (fachada en planta baja).
 12 (fachada a calle en planta baja).
 17 (sillería en planta baja).
 25 (fachada en planta baja, cornisas, vanos y recercado de silla-res en planta primera).
 28 (fachada a calle y lateral, en planta baja).
 - Calle Victor Tapia: 2 (puerta planta baja).
 5 (fachada).
 7 (fachada a calle en planta baja y primera).
 9 (fachada a calle).
 11 (fachada a calle).
 12 (fachada en planta baja).
 13-A (fachada a calle en planta baja).
 14 (sillares en fachada).
 15 (sillares de planta baja).
 16 (fachada en planta baja).
 17 (fachada a calle en planta baja).
 19 (fachada a calle en planta baja y primera).
 - Calle Cuatro Cantones: 1 (sillares en huecos, impostas, cor-nisas y hornacina).
 2 (fachadas y núcleo de escalera).
 3 (fachada en planta baja).
 7 (fachada).
 11 (portón).
 12 (fachadas y núcleo de escalera).
 13 (fachada en planta baja).
 - Calle Samaniego: 3 (fachada a Calle Mayor de migueloa).
 4 (arco y escudo en planta baja).
 - Travesía de Santa Engracia: 1 (fachada en planta baja y bal-cón).
 2 (Fachada en planta baja y escudo).
 - Travesía Paganos: 5 (fachada en planta baja).
 - Plaza Mayor: 1 (fachada a plaza Mayor).
 2 (fachada en planta baja).
 4 (fachada a plaza Mayor, y planta baja a calle Santa Engracia).
 - Travesía de Berberana: 1 (fachadas).
 - Plaza San Juan: 4 (fachadas).
 - Plaza de la Carcel 1 (fachada a plaza).
 2 (fachada a plaza).
 Listado 7: Discordancia Parcial.
 - Calle Mayor de Migueloa: 2 (tratamiento de fachada).
 15 (tratamiento de fachada en planta 1ª, 2ª y 3ª).
 16 (tratamiento del levante).
 42 (tratamiento de fachada lateral).
 57 (terrazas voladas y tratamiento fachada en planta 1ª y 2ª).
 80 (tratamiento fachada).
 84 (tratamiento fachada).
 86 (tratamiento fachada).
 - Calle Santa Engracia: .3 (muralla: mirador, galería y levante).
 4 (levante sobre muralla).
 10 (tratamiento fachada en planta 2ª).
 13 (levante sobre muralla).
 19 (fachada trasera: paso elevado).
 21 (tratamiento fachada).
 26 (tratamientos fachadas).
 28 (tratamiento fachadas).
 49 (levante muralla).
 51 (levante muralla).
 - Calle Calle Dolores Sainz de Tapia: 2 (muralla: balcón corrido, tratamiento bajantes).

4 (harresia: junteatuaren eta zorroten tratamentua)
 6 (harresia: junteatuaren eta zorroten tratamentua).
 8 (harresia: junteatuaren eta zorroten tratamentua).
 14 (aurre aldeko fatxadaren eta harresiaren eta erlaitzaren altueraren tratamentua).
 15 (fatxadaren tratamentua).
 16 (harresia: junteatuaren eta zorroten tratamentua).
 20 (harresia: balkoien tamaina eta zorroten tratamentua).
 22 (harresia: junteatuaren eta zorroten tratamentua).
 24 (balkoiaren tamaina eta erlaitzaren gehiegizko altuera harresian).
 26 (harresia: junteatuaren tratamentua eta balkoien tamaina).
 28 (harresia: junteatuaren eta zorroten tratamentua, balkoien tamaina eta erlaitzaren altuera).
 30 (harresia: junteatuaren eta zorroten tratamentua, erlaitzaren altuera eta erlaitz faltsuak).
 36 (kalerako fatxada: lehen solairuaren tratamentua).
 46 (kalerako fatxadako jasoduraren tratamentua).
 47 (terraza itxurako estalkia).
 50 (harresia: almena faltsuak).
 56 (harresia: jasodura).
 57 (fatxadaren tratamentua 1. solairuan).
 58 (harresia: jasodura).
 60 (harresia: jasodura).
 62 (harresia: jasodura).
 64 (harresia: jasodura).
 66 (harresia: koroatzearen altuera).
 76 (harresia: lehen solairuaren tratamentua).
 86 (harresiaren fatxada).
 88 (harresia: markesina).
 90 (harresia: harresia: altura de coronación).
 100 (fatxadaren tratamentua 1. eta 2. solairuan).
 - Rua Mayor de Peralta kalea: 4 (harresia: koroatzearen altuera de coronación).
 14 (harresia: koroatzearen altuera eta terraza hegaldia).
 27 (kalerako eta hegaleko fatxaden tratamentua 1. eta 2. solairuan).
 34 (harresia: koroatzearen altuera).
 - San Andrés kalea: 1-3 (harresia: koroatzearen altuera).
 5 (kalearen gaineko pasabide jasoa).
 9 (harresia: koroatzearen altuera).
 11 (harresia: koroatzearen altuera eta gehiegizko arku).
 13 (harresia: koroatzearen altuera).
 15 (harresia: koroatzearen altuera).
 17 (harresiaren koroatzearen altueraren eta kalerako fatxadaren tratamentua).
 21 (harresia: koroatzearen altuera).
 - Víctor Tapia kalea: 5 (3. solairuko jasoduraren tratamentua).
 15 (harresia: hormigoizko zokaloa eta balkoi jarraitua).
 17 (harresia: hormigoizko zokaloa).
 19 (harresia: hormigoizko zokaloa).
 - Cuatro cantones kalea: 14 (fatxadaren tratamentua 1. solairuan).
 17 (harresia: junteatuaren eta balkoi jarraituen tratamentua).
 20 (harresia: koroatzearen altuera eta galeria).
 - Paganos zeharbida: 1 (fatxaden tratamentua).
 - Santa Engracia zeharbidea: 4 (fataden tratamentua 1. eta 2. solairuan).
 - Berberana kalea: 4 (fatxaden eta terraza hegaldien tratamentua).

EUSKO JAURLARITZA

INDUSTRIA, MERKATARITZA ETA TURISMO SAILA

4.547

Iragarkia, Industria, Merkataritza eta Turismo Sailaren Arabako Lurralde Bulegoko buruarena. Honen bitartez, jendaurrean jartzen da Ozaetako hiriguneko (Barrundiko udalerria) etxeko eta saltokietako erabileretarako bideratutako gas propanoaren banaketako eta hornidurako instalazioaren proiektua.

Urriaren 7ko 34/98 Legean (BOE, 1998.10.08), Gas Erregaien Zerbitzu Publikoaren Arautegi Orokorrean (urriaren 26ko 2913/73 Dekretuaz onartua), Nahitaezko Desjabetzearen Legean (1954ko aben-

4 (muralla: tratamiento del llageado y bajantes).
 6 (muralla: tratamiento del llageado y bajantes).
 8 (muralla: tratamiento del llageado y bajantes).
 14 (tratamiento fachada delantera y muralla y altura cornisa).
 15 (tratamiento fachada).
 16 (muralla: tratamiento del llageado y bajantes).
 20 (muralla: dimensiones balcones y tratamiento bajantes).
 22 (muralla: tratamiento del llageado y bajantes).
 24 (dimensiones balcón y altura de cornisa excesiva en muralla).
 26 (muralla: tratamiento del llageado y dimensiones de balcones).
 28 (muralla: tratamiento del llageado, bajantes, dimensiones balcones, y altura de cornisa).
 30 (muralla: tratamiento del llageado, bajantes, altura de cornisa y falsas cornisas).
 36 (fachada a calle: tratamiento 1ª planta).
 46 (tratamiento del levante en fachada a calle).
 47 (cubierta aterrazada).
 50 (muralla: falsas almenas).
 56 (muralla: levante).
 57 (tratamiento fachada en planta 1ª).
 58 (muralla: levante).
 60 (muralla: levante).
 62 (muralla: levante).
 64 (muralla: levante).
 66 (muralla: altura coronación).
 76 (muralla: tratamiento planta 1ª).
 86 (fachada de muralla).
 88 (muralla: marquesina).
 90 (muralla: altura de coronación).
 100 (tratamiento fachada en planta 1ª y 2ª).
 - Calle Rua Mayor de Peralta: .4 (muralla: altura de coronación).
 14 (muralla: altura de coronación y terraza volada).
 27 (tratamiento fachadas a Rua mayor de Peralta y lateral, en planta primera y segunda).
 34 (muralla: altura de coronación).
 - Calle San Andrés: 1-3 (muralla: altura de coronación).
 5 (paso elevado sobre calle).
 9 (muralla: altura de coronación).
 11 (muralla: altura de coronación y arco excesivo).
 13 (muralla: altura de coronación).
 15 (muralla: altura de coronación).
 17 (altura de coronación de muralla, y tratamiento fachada a calle).
 21 (muralla: altura de coronación).
 - Calle Víctor Tapia: 5 (tratamiento del levante en 3ª planta).
 15 (muralla: zócalo hormigón y balcón corrido).
 17 (muralla: zócalo hormigón).
 19 (muralla: zócalo hormigón).
 - Calle Cuatro cantones: 14 (tratamiento fachada en planta 1ª).
 17 (muralla: tratamiento del llageado y balcones corridos).
 20 (muralla: altura coronación y galeria).
 - Travesía de Paganos: 1 (tratamiento fachadas).
 - Travesía Santa Engracia: 4 (tratamiento fachadas 1ª y 2ª).
 - Calle Berberana: 4 (tratamiento fachadas y terrazas voladas).

GOBIERNO VASCO

DEPARTAMENTO DE INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO

4.547

Anuncio del Jefe de la Oficina Territorial de Alava del Departamento de Industria, Comercio y Turismo del Gobierno Vasco, por el que se somete a información pública el proyecto de la instalación de distribución y suministro de gas propano canalizado para usos domésticos y comerciales en el núcleo urbano de Ozaeta, municipio de Barrundia.

A los efectos previstos en la Ley 34/98 de 7 de octubre (B.O.E. 08.10.98), Reglamento General del Servicio Público de Gases Combustibles aprobado por Decreto 2913/73 de 26 de octubre, en

duaren 16koa) eta 30/1992 Legean (azaroaren 26ko Legea, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearena. BOE, 1992.11.27) ezarritako ondorioetarako, jendarean jartzen dugu instalazioen proiektu hau:

Eskatzailea: Cepsa Elf gas, S.A.

Egoitza: Barakaldo. La Florida kalea, z/g, Lutzana

Eskaeraren xedea: Ozaetako hirigunean (Barrundiko udalerria) etxeko eta saltokietako erabileretarako bideratutako gas propanoa banatzea eta hornitzea.

Kokagunea: Ozaeta.

Deskribapena:

- 19.070 litroko edukiera duen aireko depositu bat, petrolio gas likidotua gordetzeko, A-2 taldekoa. 100 kg/h-rako erregulazioko tresneria, seinaleztapena eta suaren kontrako neurriak ditu, eta Administrazio Batzarrak lagatako lurrean dago.

- Guztira 2.940 m-ko luzera izanik, 90, 63, 40 eta 32 mm-ko diametroa duen SDR 11 dentsitate ertaineko polietilenoazko B presio ertainerako banaketa sare.

Aurrekontua: 82.422,20 euro (13.713.900 pezeta).

Eta hori guztia argitara ematen da, jende guztiak eta bereziki proiektu horrek eragindako lurren jabeek eta gainerako titularrek jakin dezaten, eta lurralde bulego honetan (Samaniego kalea, 2. Gasteiz) proiektua aztertzei aukera izan dezaten. Hartara, erreklamazioak aurkeztu ahal izango dira. Horrela eginez gero, erreklamazioaren hiru kopia aurkeztu behar dira, eta horretarako epea hogeit eguneko da, iragarki hau argitaratu eta biharamunetik hasita.

Vitoria-Gasteizen, 2002ko urtarrilaren 29an.- Lurralde Bulegoko burua, SABIN ZUGADI BARRÓN.

la Ley de Expropiación Forzosa de 16 de diciembre de 1.954 y Ley 30/1.992, de 26 de noviembre de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y Procedimiento Administrativo Común (B.O.E. 27.11.92), se somete a información pública el siguiente proyecto de instalaciones:

Peticionario: Cepsa Elf gas, S.A.

Domicilio: Barakaldo.- c/ La Florida s/n, Lutzana

Objeto de la petición: Distribución y suministro de gas propano canalizado para usos domésticos y comerciales en el núcleo urbano de Ozaeta, término municipal de Barrundia.

Emplazamiento: Ozaeta.

Descripción:

- 1 depósito aéreo de 19.070 l. de capacidad, para almacenamiento de GLP, del grupo A-2, dotado de equipo de regulación para 100 kg/h., señalización y medidas contra incendios, en terreno cedido por la Junta Administrativa.

- Red de distribución para Media Presión B en polietileno de media densidad SDR 11 y diámetros de 90, 63, 40 y 32 mm con una longitud total de 2.940 m. con 62 tomas de acometida.

Presupuesto: 82.422'20 euros (13.713.900 pesetas)

Lo que se hace público para conocimiento general y especialmente de los propietarios de terrenos y demás titulares afectados por dicho proyecto, para que pueda ser examinado el expediente en esta Oficina Territorial, sita en Vitoria-Gasteiz, calle Samaniego, 2, y presentar por triplicado en dicho centro las alegaciones que consideren oportunas en el plazo de veinte días a partir del siguiente al de la publicación de este anuncio.

En Vitoria-Gasteiz, 29 de enero de 2002.- El Jefe de la Oficina Territorial, SABIN ZUGADI BARRÓN.

Administración del Estado

MINISTERIO DE TRABAJO Y ASUNTOS SOCIALES

TESORERÍA GENERAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Dirección Provincial de Álava

4.145

Notificación de altas y/o bajas de oficio

El Director Provincial de la Tesorería General de la Seguridad de Álava,

HAGO SABER: Teniendo en cuenta al artículo 13.4 del Real Decreto Legislativo 1/1994, de 20 de junio, por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley General de la Seguridad Social, así como el resto de la normativa aplicable y, en virtud de las competencias que le son propias, esta Dirección Provincial o Administración de la Tesorería General de la Seguridad Social ha cursado altas y/o bajas de oficio en el Régimen correspondiente del Sistema de la Seguridad Social, sin embargo, éstas no han podido ser entregadas por el Servicio de Correos a los sujetos responsables y responsables subsidiarios, por ser desconocidos o ignorarse su domicilio.

A continuación se detalla el contenido de las mismas y de las personas físicas o jurídicas a quienes corresponden las altas y/o bajas de oficio, publicándose el presente anuncio en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava y en el tablón de edictos del Ayuntamiento de su último domicilio, conforme a lo previsto en el artículo 59.4 de la Ley de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común de 26 de noviembre de 1992 (B.O.E. de 27-11-92), advirtiéndose a los sujetos responsables y responsables subsidiarios que en dicho acto se presume cumplido el trámite de comunicación. Contra dichas resoluciones podrá formularse ante esta Dirección Provincial, reclamación previa a la vía jurisdiccional social dentro del plazo de los treinta días siguientes a la fecha de esta notificación, conforme a lo dispuesto en el artículo 71 del Real Decreto Legislativo 2/1995, de 7 de abril, por el que se aprueba el Texto Articulado de la Ley de Procedimiento Laboral, (B.O.E. de 11-4-95).

Y para que conste, a los efectos de su publicación en el Boletín Oficial de Álava, expido el presente Edicto, en Vitoria, a 13 de junio de 2002.- El Director Provincial, JAVIER AIBAR BERNAD.

REG.	C.C.C./NAF	RAZON SOCIAL	TRABAJADOR	RESOL.	FREAL	FEFECT.	ADMON.
1	01/101670426	3 GEN SERVICIOS S.L.	MARTINEZ ORTEGA, ARANZAZU	MODIFICACION	07/10/99	07/10/99	01
1	01/101670426	3 GEN SERVICIOS S.L.	MARTINEZ ORTEGA, ARANZAZU	MODIFICACION	06/01/00	06/01/00	01
1	01/101026586	ACUARIUS ELECTRA M.I. S.L.	CAMPO RUIZ DE AGUIRRE, CARLOS	ALTA	29/06/99	29/06/99	01
1	01/101026586	ACUARIUS ELECTRA M.I. S.L.	CAMPO RUIZ DE AGUIRRE, CARLOS	BAJA	29/02/00	29/02/00	01
1	01/101769446	ALAVA SPORT S.L.	OCHOA ALDA MARTINEZ APELLANIZ SUSANA	ALTA	05/08/00	05/08/00	01
1	01/101769446	ALAVA SPORT S.L.	OCHOA ALDA MARTINEZ APELLANIZ SUSANA	BAJA	15/01/01	15/01/01	01
1	01/101598684	ALEVA S.C.	EIZAGUIRRE RECONDO, MARGARITA	ALTA	17/04/00	17/04/00	01
1	01/101598684	ALEVA S.C.	EIZAGUIRRE RECONDO, MARGARITA	BAJA	09/10/00	09/10/00	01
1	01/101598684	ALEVA S.C.	JORGE GONZALEZ, ROSA MARIA	BAJA	28/07/00	03/10/01	01
1	01/101995677	ALONSO SAGREDO, ROBERTO	GONZALEZ GONZALEZ, JOSEBA	ALTA	11/07/97	06/10/98	01
1	01/101995677	ALONSO SAGREDO, ROBERTO	GONZALEZ GONZALEZ, JOSEBA	BAJA	30/09/97	06/10/98	01
1	01/101342040	ALONSO SOJO, JOSE IGNACIO	FERNANDEZ FERNANDEZ, CONRADO	ALTA	29/11/01	29/11/01	01
5	26/1004393845	ALVAREZ ANTON, FELICIANO	ALVAREZ ANTON, FELICIANO	ALTA	01/04/00	01/04/00	01
1	01/101957584	ALVAREZ ANTON, FELICIANO	MOHAMED ACHLOUCH TOUMI	BAJA	12/02/01	07/09/01	01
1	01/101556955	AMADO LUCAS, IÑAKI	PEREZ VAZQUEZ, LORENA	BAJA	11/10/99	11/08/00	01
1	01/101605859	APTC S.C.	SANCHEZ VAZQUEZ, CRISTINA	ALTA	19/10/96	25/05/00	01
1	01/101605859	APTC S.C.	SANCHEZ VAZQUEZ, CRISTINA	BAJA	30/03/99	25/05/00	01
1	01/100512890	BENGOA, MARIA JESUS Y ENRIQUE	TORRES PADIN, ISABEL	BAJA	22/06/00	18/09/01	01
1	01/100512890	BENGOA, MARIA JESUS Y ENRIQUE	CASTILLO ORTEGA, MARIA TERESA	BAJA	16/12/00	13/09/01	01

REG.	C.C.C./NAF	RAZON SOCIAL	TRABAJADOR	RESOL.	FREAL	FEFECT.	ADMON.
1	01/101858059	BOUDIAF MILOU	TAYEB SALHI	BAJA	02/05/00	10/10/00	01
1	01/101233522	BURUAGA ALARCIA, CARLOS LUIS	LOPEZ DE MATORANA ARREGUI, MIREIA	BAJA	01/03/01	01/03/01	01
1	01/101233522	BURUAGA ALARCIA, CARLOS LUIS	RODRIGUEZ AZCARATE,BEGOÑA	BAJA	01/03/01	01/03/01	01
1	01/101233522	BURUAGA ALARCIA, CARLOS LUIS	ALAÑA LOPEZ,FELIX ANGEL	BAJA	15/06/00	15/06/00	01
1	01/101600910	C.P.I. TRADING S.L.	AYERDI EGUILUZ, ISABEL	BAJA	31/12/99	17/07/01	01
1	01/101600910	C.P.I. TRADING S.L.	FURUNDARENA DIEZ, CARLOS	BAJA	31/03/01	11/05/01	01
1	01/101955059	CAFETERIA PAU S.L.	FONSECA GOMEZ, ISABEL	BAJA	30/04/01	16/01/02	01
1	01/100364461	CALVO AGUILAR, JUAN CARLOS	ABAD MUÑOZ, MARIA ISABEL	BAJA	11/08/00	19/12/01	01
1	01/100640812	CANTINA MARIACHI VITORIA S.L.	CORTAVITARTE BARRUTIELA, IGNACIO	ALTA	20/12/00	28/12/00	01
1	01/100640812	CANTINA MARIACHI VITORIA S.L.	CORTAVITARTE BARRUTIELA, IGNACIO	BAJA	04/01/01	08/01/01	01
1	01/101661534	CAÑAS ANDA, MARIA ALEXIA	SEVILLA LECHE,GENTZANE	ALTA	10/05/99	10/05/99	01
1	01/101661534	CAÑAS ANDA, MARIA ALEXIA	SEVILLA LECHE,GENTZANE	BAJA	02/06/99	02/06/99	01
1	01/101549780	CARRACEDO MESA, ANA	BALLESTEROS LOPEZ, ESTEFANIA	BAJA	02/09/99	18/04/01	01
5	20/0711531/04	CASADO VALLE, VICENTA	CASADO VALLE, VICENTA	BAJA	29/02/00	29/02/00	01
1	01/102060345	CERVECERIA LAKUA S.L.	ARTOLA ARMENDARIZ, IZASKUN	ALTA	24/05/01	14/06/01	01
1	01/102060345	CERVECERIA LAKUA S.L.	ARTOLA ARMENDARIZ, IZASKUN	BAJA	29/05/01	29/05/01	01
1	01/102060345	CERVECERIA LAKUA S.L.	OLIVARES JOBAJURIA, IGNACIO	ALTA	24/05/01	14/06/01	01
1	01/102060345	CERVECERIA LAKUA S.L.	OLIVARES JOBAJURIA, IGNACIO	BAJA	29/05/01	29/05/01	01
1	01/100918472	CIAURRIZ GOÑI, JOSE CARLOS	ESCUADERO ARDAIZ,JOSE RAMON	BAJA	31/12/98	31/12/98	01
1	01/001838983	CIFUENTES CASTELL, ANTONIO	CARREÑO ALONSO, MARTA	ALTA	01/05/00	31/05/01	01
1	01/001838983	CIFUENTES CASTELL, ANTONIO	CARREÑO ALONSO, MARTA	BAJA	31/05/01	31/05/01	01
1	01/102081058	COMPañA DE SERVICIOS CANTABRIA	BEZARES CERECEDA, LUIS ANGEL	ALTA	20/12/00	03/01/01	01
1	01/102081058	COMPañA DE SERVICIOS CANTABRIA	BEZARES CERECEDA, LUIS ANGEL	BAJA	23/12/00	03/01/01	01
1	01/102081058	COMPañA DE SERVICIOS CANTABRIA	BEZARES CERECEDA, LUIS ANGEL	ALTA	02/01/01	03/01/01	01
1	01/102081058	COMPañA DE SERVICIOS CANTABRIA	BEZARES CERECEDA, LUIS ANGEL	BAJA	05/01/01	05/01/01	01
1	01/102081058	COMPañA DE SERVICIOS CANTABRIA	HERRERO ESPADAS, ROBERTO	ALTA	20/12/00	03/01/01	01
1	01/102081058	COMPañA DE SERVICIOS CANTABRIA	HERRERO ESPADAS, ROBERTO	BAJA	23/12/00	03/01/01	01
1	01/102081058	COMPañA DE SERVICIOS CANTABRIA	HERRERO ESPADAS, ROBERTO	ALTA	02/01/01	03/01/01	01
1	01/102081058	COMPañA DE SERVICIOS CANTABRIA	HERRERO ESPADAS, ROBERTO	BAJA	05/01/01	05/01/01	01
1	01/100855929	COMPañA EUROPEA DE CUBIERTOS	REGLERO ROSA, LUIS ARTURO	BAJA	30/11/99	30/11/99	01
5	01/019881541	CONFECCIONES SATEN S.L.	DURAN SANCHEZ, ROSA MARIA	BAJA	31/03/98	31/03/98	01
1	01/102098943	CONFECCIONES SATEN S.L.	DURAN SANCHEZ, ROSA MARIA	ALTA	01/04/98	01/04/98	01
1	01/102098943	CONFECCIONES SATEN S.L.	DURAN SANCHEZ, ROSA MARIA	BAJA	31/10/00	31/10/00	01
5	01/023922805	CONFECCIONES SATEN S.L.	FERNANDEZ BARCO, CARMEN	BAJA	31/03/98	31/03/98	01
1	01/102098943	CONFECCIONES SATEN S.L.	FERNANDEZ BARCO, CARMEN	ALTA	01/04/98	01/04/98	01
1	01/102098943	CONFECCIONES SATEN S.L.	FERNANDEZ BARCO, CARMEN	BAJA	31/10/00	31/10/00	01
5	01/014977078	CONFECCIONES SATEN S.L.	GIL VARA, ISABEL	BAJA	31/01/98	31/01/98	01
1	01/102098943	CONFECCIONES SATEN S.L.	GIL VARA, ISABEL	ALTA	01/02/98	01/02/98	01
1	01/102098943	CONFECCIONES SATEN S.L.	GIL VARA, ISABEL	BAJA	31/10/00	31/10/00	01
5	01/012660091	CONFECCIONES SATEN S.L.	GIL VARA, MANUELA FLORENCIA	BAJA	31/03/98	31/03/98	01
1	01/102098943	CONFECCIONES SATEN S.L.	GIL VARA, MANUELA FLORENCIA	ALTA	01/04/98	01/04/98	01
1	01/102098943	CONFECCIONES SATEN S.L.	GIL VARA, MANUELA FLORENCIA	BAJA	31/10/00	31/10/00	01
5	01/1000379471	CONFECCIONES SATEN S.L.	MARGUSINO BLANCO, CARMEN	BAJA	31/03/98	31/03/98	01
1	01/102098943	CONFECCIONES SATEN S.L.	MARGUSINO BLANCO, CARMEN	ALTA	01/04/98	01/04/98	01
1	01/102098943	CONFECCIONES SATEN S.L.	MARGUSINO BLANCO, CARMEN	BAJA	31/10/00	31/10/00	01
1	01/100557552	CONFECCIONES SATEN S.L.	ROSALES LOPEZ, MARIA VEGA	ALTA	01/03/00	01/03/00	01
1	01/100557552	CONFECCIONES SATEN S.L.	ROSALES LOPEZ, MARIA VEGA	BAJA	05/06/00	05/06/00	01
1	01/102098943	CONFECCIONES SATEN S.L.	ROSALES LOPEZ, MARIA VEGA	ALTA	06/06/00	06/06/00	01
5	01/1000379673	CONFECCIONES SATEN S.L.	RUIZ CASTELLANO, NIEVES	ALTA	01/06/97	24/01/01	01
5	01/1000379673	CONFECCIONES SATEN S.L.	RUIZ CASTELLANO, NIEVES	BAJA	31/12/97	24/01/01	01
1	01/100557552	CONFECCIONES SATEN S.L.	RUIZ CASTELLANO, NIEVES	ALTA	01/01/98	24/01/01	01
1	01/100557552	CONFECCIONES SATEN S.L.	RUIZ CASTELLANO, NIEVES	BAJA	31/10/00	24/01/01	01
5	01/025180569	CONFECCIONES SATEN S.L.	RUIZ ROMERO, ROSA PILAR	BAJA	31/03/98	31/03/98	01
1	01/102098943	CONFECCIONES SATEN S.L.	RUIZ ROMERO, ROSA PILAR	ALTA	01/04/98	01/04/98	01
1	01/102098943	CONFECCIONES SATEN S.L.	RUIZ ROMERO, ROSA PILAR	BAJA	31/10/00	31/10/00	01
5	01/1000379471	CONFECCIONES SATEN S.L.	SANGUINO SALOMON, MARIA CARMEN	BAJA	31/03/98	31/03/98	01
1	01/102098943	CONFECCIONES SATEN S.L.	SANGUINO SALOMON, MARIA CARMEN	ALTA	01/04/98	01/04/98	01
1	01/102098943	CONFECCIONES SATEN S.L.	SANGUINO SALOMON, MARIA CARMEN	BAJA	31/10/00	31/10/00	01
1	01/102098943	CONFECCIONES SATEN S.L.	ROSALES LOPEZ, MARIA VEGA	BAJA	31/10/00	31/10/00	01
1	01/102010734	CONST CONTRATAS Y CARPINTERIA METALICA CUESTA C.B.	CIORDIA ROMERO, ALEJANDRO	ALTA	13/04/00	13/04/00	01
1	01/102010734	CONST.CONTRATAS Y CARPINTERIA METALICA CUESTA C.B.	CIORDIA ROMERO, ALEJANDRO	BAJA	20/10/00	20/10/00	01
1	01/101792886	CONST.MANAN REBOREDO RDZ.S.L.	NEVADO MARTIN, JUAN FRANCISCO	BAJA	14/06/00	07/08/00	01
1	01/101649208	CONSTRUBIKS EMP. CONSTRUCT.	FERNANDEZ GONZALEZ, JOSE MANUEL	ALTA	15/07/00	30/01/01	01
1	01/101649208	CONSTRUBIKS EMP. CONSTRUCT.	FERNANDEZ GONZALEZ, JOSE MANUEL	BAJA	04/09/00	30/01/01	01
1	01/101649208	CONSTRUBISK EMP. CONSTRUCT.	CANOSA LOPEZ, EMILIO	ALTA	24/07/99	30/01/01	01
1	01/101649208	CONSTRUBISK EMP.CONSTRUCT.	CANOSA LOPEZ, EMILIO	BAJA	12/09/99	30/01/01	01
1	01/101649208	CONSTRUBISK EMP. CONSTRUCT.	CANOSA LOPEZ, EMILIO	ALTA	21/07/00	30/01/01	01
1	01/101649208	CONSTRUBISK EMP. CONSTRUCT.	CANOSA LOPEZ, EMILIO	BAJA	04/09/00	30/01/01	01
1	01/101649208	CONSTRUBISK EMP. CONSTRUCT.	PEREZ MARTIN, VICENTE	ALTA	24/07/99	30/01/01	01
1	01/101649208	CONSTRUBISK EMP. CONSTRUCT.	PEREZ MARTIN, VICENTE	BAJA	06/09/99	30/01/01	01
1	01/101649208	CONSTRUBISK EMP. CONSTRUCT.	PEREZ MARTIN, VICENTE	ALTA	29/07/00	30/01/01	01
1	01/101649208	CONSTRUBISK EMP. CONSTRUCT.	PEREZ MARTIN, VICENTE	BAJA	20/09/00	30/01/01	01
1	01/101649208	CONSTRUBISK EMP.CONSTRUCT.	FERNANDEZ GONZALEZ, JOSE MANUEL	ALTA	22/07/99	30/01/01	01
1	01/101649208	CONSTRUBISK EMP.CONSTRUCT.	FERNANDEZ GONZALEZ, JOSE MANUEL	BAJA	12/09/99	30/01/01	01
1	01/002535565	CONSTRUCCIONES ANTOLIN CASTILLO	MUÑOZ TELLEZ, JUAN ANTONIO	ALTA	01/08/00	06/06/01	01
1	01/002535565	CONSTRUCCIONES ANTOLIN CASTILLO	MUÑOZ TELLEZ, JUAN ANTONIO	BAJA	17/09/00	06/06/01	01
1	01/101450558	CONSTRUCCIONES TRICAS LOPEZ	CONDE MOSTEIRO, FERNANDO	ALTA	15/06/00	15/06/00	01
1	01/100666171	CRADERO RESIDENCIAL ALTUBE SL	GARCIA CORDERO, ALBINO	BAJA	16/04/00	11/06/01	01
1	01/102028316	DELGADO PEREZ, JOSE MANUEL	DELGADO PEREZ, LUIS MARIA	ALTA	01/04/98	11/12/00	01
1	01/102028316	DELGADO PEREZ, JOSE MANUEL	DELGADO PEREZ, LUIS MARIA	BAJA	31/01/99	11/12/00	01
1	01/102023161	DIAZ-GARAYO OZ. GUINEA RICARDO	TEJADA MARTE, ROSA ELENA	ALTA	06/03/01	06/03/01	01
1	01/101240592	EDICIONES VASCO NAVARRAS S.L.	ZAERA LOZANO, JOSE MARIA	BAJA	03/07/01	03/07/01	01
1	01/101703970	EUNORSE S.L.	PEREZ PEREZ, ALICIA	VARIACION	01/08/01	01/08/01	01

REG.	C.C.C./NAF	RAZON SOCIAL	TRABAJADOR	RESOL.	FREAL	FEFECT.	ADMON.
1	01/002554561	EUROARTIC S.A.	FDZ. DE LANDA BASTERRA AMAYA	BAJA	21/05/01	21/05/01	01
1	01/101492994	EUROPEAN REGIONS TRANS SYSTEM	ANGUITA VARELA, FERNANDO	BAJA	14/05/00	15/05/01	01
1	01/100072350	EXCAVACIONES JUNGUITU S.L.	CADIÑANOS URRUCHI, LUIS	BAJA	05/04/99	27/01/00	01
5	01/0011281883	EZPELETA BORDACHURI, JOSE LUIS	EZPELETA BORDACHURI, JOSE LUIS	BAJA	30/06/00	30/06/00	01
1	01/002928013	FDZ. ARROYABE ABASCAL, ROBERTO	CARLOS RUIZ LOMAS	ALTA	24/04/00	03/05/00	01
1	01/002928013	FDZ. ARROYABE ABASCAL, ROBERTO	SANTIAGO LAGO, DAMIAN	ALTA	17/08/01	17/08/01	01
1	01/002928013	FDZ. ARROYABE ABASCAL, ROBERTO	SANTIAGO LAGO, DAMIAN	BAJA	19/09/01	19/09/01	01
1	20/046060719	FRAGOSO RAMOS, AURELIA	FRAGOSO RAMOS, AURELIA	ALTA	01/01/00	01/03/01	01
5	20/046060719	FRAGOSO RAMOS, AURELIA	FRAGOSO RAMOS, AURELIA	BAJA	31/01/01	31/01/01	01
1	01/100547852	GABANI S.L.	BERNAL DIEZ, ANGEL	ALTA	01/09/99	01/09/99	01
1	01/100547852	GABANI S.L.	BERNAL DIEZ, ANGEL	BAJA	15/05/00	15/05/00	01
1	01/100547852	GABANI S.L.	PRECIADO LOPEZ, JOSE ANTONIO	ALTA	06/02/01	06/02/01	01
1	01/100547852	GABANI S.L.	PRECIADO LOPEZ, JOSE ANTONIO	BAJA	06/06/01	06/06/01	01
6	01/0025551795	GALLEGO MORENO, MANUEL	GALLEGO MORENO, MANUEL	BAJA	30/06/01	30/06/01	01
1	01/101817744	GARCIA TEJADA, MARIA JOSE	SALGADO SIERRA,ROBERTO	BAJA	27/06/99	28/12/00	01
5	01/100039863	GIBAJA NUÑEZ, GERARDO	GIBAJA NUÑEZ, GERARDO	BAJA	30/11/00	30/11/00	01
1	01/101899687	GIGABAR S.L.	MOUNIR OUNNABI	BAJA	19/08/00	22/12/00	01
6	01/1006859878	GOMES AUGUSTO, ADOLFO ALFREDO	GOMES AUGUSTO, ADOLFO ALFREDO	BAJA	31/12/00	31/12/00	01
1	01/100073158	GONZALEZ IJLBA, FRANCISCO	ABDELLAH TAJER	ALTA	27/04/00	03/05/00	01
1	01/101606263	HERNANDEZ FENOY, JOSE RAMON	BLAZQUEZ ROITEGUI, MANUEL JESUS	BAJA	30/06/99	22/11/99	01
1	01/101767830	HERNANDEZ RODRIGUEZ, M LUISA	ALONSO AMESTOY, NEREA	BAJA	12/03/00	12/07/00	01
5	01/0023812970	HIERRO ALONSO, JUAN JOSE	HIERRO ALONSO, JUAN JOSE ANULACION	ALTA	01/04/02	01/04/02	01
1	01/101088628	INDUSTRIAS METACAL GAMARRA S.A.	FDZ. DE LECETA AGUIRREZABAL, EKHI	BAJA	07/07/01	07/07/01	01
1	01/101676789	INTERNACIONAL TECHNOLOGY S.A.	RODRIGUEZ VENERO, BENITO JAVIER	BAJA	27/11/00	27/11/00	01
1	01/101973550	INV. PRO.PRECASA	CENTENO MANERO,AURORA	ALTA	01/12/00	11/01/01	01
1	01/101973550	INV. PRO.PRECASA	HERCE ROYO, CONCEPCION	ALTA	01/12/00	11/01/01	01
1	01/101973550	INV. PRO.PRECASA	HERCE ROYO, CONCEPCION	BAJA	18/12/00	11/01/01	01
1	01/101973550	INV. PRO.PRECASA	HERCE ROYO, CONCEPCION	ALTA	04/01/01	11/01/01	01
1	01/101973550	INV. PRO.PRECASA	HERCE ROYO, CONCEPCION	BAJA	11/01/01	11/01/01	01
1	01/101973550	INV. PRO.PRECASA	CENTENO MANERO, AURORA	BAJA	18/12/00	11/01/01	01
1	01/101973550	INV. PRO.PRECASA	CENTENO MANERO, AURORA	ALTA	04/01/01	11/01/01	01
1	01/101973550	INV. PRO.PRECASA	CENTENO MANERO, AURORA	BAJA	11/01/01	11/01/01	01
5	01/0024681526	JIMENEZ PERERA, MARIA JESUS	JIMENEZ PERERA, MARIA JESUS	ALTA	26/04/01	26/04/01	01
5	01/0024681526	JIMENEZ PERERA, MARIA JESUS	JIMENEZ PERERA, MARIA JESUS	BAJA	31/01/02	31/01/02	01
1	01/100674255	LAN BILA ARABA SL	SANCHEZ LOPEZ, IRENE	BAJA	31/12/99	16/05/01	01
1	01/101393974	LEGRAND ESPAÑOLA S.A.	LUQUERO LOPEZ, CARLOS	BAJA	21/11/00	21/11/00	01
5	01/0021416363	LOPEZ VILCHES, RAMIRO	LOPEZ VILCHES, RAMIRO	BAJA	30/09/00	30/09/00	01
1	01/101992849	LZ. JUAN ABAD LZ. SOSOAGA, VIDAL	AFONSO DA COSTA, DOMINGOS PEDRO	ALTA	25/07/01	05/11/01	01
1	01/101992849	LZ. JUAN ABAD LZ. SOSOAGA, VIDAL	AFONSO DA COSTA, DOMINGOS PEDRO	BAJA	06/11/01	06/11/01	01
5	32/0073433536	MALVIDO CERDEIRA, CLEMENTE	MALVIDO CERDEIRA, CLEMENTE	BAJA	31/12/97	31/12/97	32
5	01/101284403	MARTIN GONZALEZ, RAQUEL	MARTIN GONZALEZ, RAQUEL	BAJA	08/01/02	08/01/02	01
5	35/0035141222	MONTES PRADAS, JOSE FERNANDO	MONTES PRADAS, JOSE FERNANDO	ALTA	01/02/01	01/02/01	01
5	50/0073058090	NAVARRO PEMAN,ALEJANDRO	NAVARRO PEMAN ALEJANDRO ANTONIO	BAJA	31/07/98	31/07/98	01
1	01/101186032	PEREZ LOPEZ, ALBERTO JOSE	GARMENDIA ZUBELDIA, FRANCISCO	ALTA	16/08/98	16/08/98	01
1	01/101186032	PEREZ LOPEZ, ALBERTO JOSE	GARMENDIA ZUBELDIA, FRANCISCO	BAJA	10/09/99	10/09/99	01
1	01/101186032	PEREZ LOPEZ, ALBERTO JOSE	MARTIN GARZON, AURORA	BAJA	30/04/00	01/06/00	01
5	01/0016201605	PEREZ URALDE, IGNACIO	PEREZ URALDE, IGNACIO	BAJA	31/10/97	31/10/97	01
1	01/101542003	PROMOCIONES MARDELU	HERVIAS SANTAMARIA, ENRIQUE	BAJA	21/12/01	21/12/01	01
1	01/002346316	REBURSA S.A.	GOMEZ REYES, PETRA	ALTA	28/04/00	28/04/00	01
1	01/002346316	REBURSA S.A.	GOMEZ REYES, PETRA	BAJA	31/05/00	31/05/00	01
1	01/102023363	RUIZ VALERO, SALVADOR	BERRIO GRACIA, ALBERTO	ALTA	14/08/00	24/08/00	01
1	01/102023363	RUIZ VALERO, SALVADOR	BERRIO GRACIA, ALBERTO	BAJA	16/08/00	24/08/00	01
1	01/101399331	SANTOS MORA,MARIA TERESA	MANTILLA PEREZ, MARIA JESUS	ANULAR ALTA	20/03/00	20/03/00	01
1	01/101399331	SANTOS MORA, MARIA TERESA	MANTILLA PEREZ, MARIA JESUS	ANULAR BAJA	03/04/00	03/04/00	01
1	26/101006742	SILVA FERREIRA, JOAQUIN LUIS	SOLAR DIAUX, ANGEL	BAJA	29/12/97	29/12/97	01
1	01/002170403	SORMEN S.A.	CAMPOS HERMO MARIA TERESA	ALTA	09/09/99	09/09/99	01
1	01/002170403	SORMEN S.A.	CAMPOS HERMO MARIA TERESA	BAJA	12/04/00	12/04/00	01
1	01/002170403	SORMEN S.A.	FERNANDEZ LOPEZ, CARMEN	ALTA	15/12/98	15/12/98	01
1	01/002170403	SORMEN S.A.	FERNANDEZ LOPEZ, CARMEN	BAJA	09/03/99	09/03/99	01
1	01/002170403	SORMEN S.A.	FERNANDEZ LOPEZ, CARMEN	ALTA	01/09/99	01/09/99	01
1	01/002170403	SORMEN S.A.	FERNANDEZ LOPEZ, CARMEN	BAJA	09/02/00	09/02/00	01
1	01/002170403	SORMEN S.A.	GARDEÑES INCHAURREGUI,AITZIBER	ALTA	01/07/99	11/07/00	01
1	01/002170403	SORMEN S.A.	GARDEÑES INCHAURREGUI,AITZIBER	BAJA	29/08/99	11/07/00	01
1	01/002170403	SORMEN S.A.	GUTIERREZ TAPIA, MARIA ANTONIA	ALTA	01/01/99	01/01/99	01
1	01/002170403	SORMEN S.A.	GUTIERREZ TAPIA, MARIA ANTONIA	BAJA	11/03/99	11/03/99	01
1	01/002170403	SORMEN S.A.	GUTIERREZ TAPIA, MARIA ANTONIA	ALTA	01/09/99	01/09/99	01
1	01/002170403	SORMEN S.A.	GUTIERREZ TAPIA, MARIA ANTONIA	BAJA	14/01/00	14/01/00	01
1	01/002170403	SORMEN S.A.	MIMENZA MARTINEZ LAFUENTE, MARIA ANG	ALTA	11/11/97	21/12/99	01
1	01/002170403	SORMEN S.A.	MIMENZA MARTINEZ LAFUENTE, MARIA ANG	BAJA	14/03/00	14/03/00	01
1	01/002170403	SORMEN S.A.	PEREZ LAGUNILLA, MIREN EDURNE	ALTA	01/07/99	11/07/00	01
1	01/002170403	SORMEN S.A.	PEREZ LAGUNILLA, MIREN EDURNE	BAJA	10/08/99	11/07/00	01
1	01/002170403	SORMEN S.A.	SAEZ BURGO MARTINEZ SORIA, Mº JESUS	ALTA	01/01/99	01/01/99	01
1	01/002170403	SORMEN S.A.	SAEZ BURGO MARTINEZ SORIA, Mº JESUS	BAJA	23/03/00	23/03/00	01
1	01/002170403	SORMEN S.A.	SAMPEDRO BALANZATEGUI, MARIA NIEVES	ALTA	11/01/99	14/09/99	01
1	01/002170423	SORMEN S.A.	SAMPEDRO BALANZATEGUI, MARIA NIEVES	BAJA	03/05/00	03/05/00	01
5	08/1039554322	SUN QIAJOIE	SUN QIAJOIE	BAJA	31/12/99	31/12/99	01
1	01/101176837	TABERNA IONS- IGOR VEGAS	BLANCO GONZALES,ARANZAZU	ALTA	01/07/97	15/06/98	01
1	01/101176837	TABERNA IONS- IGOR VEGAS	BLANCO GONZALES, ARANZAZU	BAJA	06/07/97	15/06/98	01
1	01/101176837	TABERNA IONS-IGOR VEGAS	BLANCO GONZALES, ARANZAZU	ALTA	04/11/97	15/06/98	01
1	01/101176837	TABERNA IONS-IGOR VEGAS	BLANCO GONZALES, ARANZAZU	BAJA	15/09/98	15/09/98	01
1	01/101176837	TABERNA IONS-IGOR VEGAS	PATILLAS MATEOS, FELIX	ALTA	13/02/98	15/06/98	01
1	01/101176837	TABERNA IONS-IGOR VEGAS	PATILLAS MATEOS, FELIX	BAJA	05/10/98	05/10/98	01
1	01/100694766	TORSE C.B.	ROMAN PETREL,PASCUAL ANGEL	BAJA	22/05/00	31/08/00	01
1	01/101755302	TRABAJO VERTICALES S.L.	MOLLOR AGUIRRE, BLANCA ELENA	ALTA	31/12/00	31/12/00	01
1	01/101755302	TRABAJO VERTICALES S.L.	MOLLOR AGUIRRE, BLANCA ELENA	BAJA	03/03/01	03/03/01	01
5	01/0009370680	UNZALU BENGOA, MARIA PAULA	UNZALU BENGOA, MARIA PAULA	BAJA	31/05/01	31/05/01	01

MINISTERIO DE TRABAJO Y ASUNTOS SOCIALES**TESORERIA GENERAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL***Dirección Provincial de Álava***4.486****Edicto de notificación de la providencia de apremio a deudores no localizados.**

El Jefe de la Unidad competente de la Tesorería General de la Seguridad Social, a efectos de que se despache ejecución, y en uso de la facultad que le confiere el artículo 34 de la Ley General de la Seguridad Social aprobada por el Real Decreto Legislativo 1/1994, de 20 de junio (B.O.E. del 29), según redacción dada por la Ley 42/1994 de Medidas Fiscales, Administrativas y de Orden Social, de 30 de diciembre (B.O.E. del 31), una vez expirado el plazo de ingreso del importe de la liquidación indicada, dicta la correspondiente providencia de apremio, ordenando la ejecución forzosa sobre bienes y derechos de los sujetos responsables de pago que figuran en la relación adjunta, por deudas a la Seguridad Social, cuya cuantía total asciende a la cantidad que asimismo se indica en la citada relación.

Procede practicar la notificación de la providencia de apremio, por haber resultado infructuosas las gestiones tendentes a la determinación del actual domicilio del deudor, conforme prevé el artículo 109 del Reglamento General de Recaudación de los Recursos del Sistema de la Seguridad Social, aprobado por Real Decreto 1637/1995, de 6 de octubre (B.O.E. del 24), mediante la publicación del presente anuncio en el tablón de edictos del Ayuntamiento del último domicilio conocido del deudor y en el Boletín Oficial correspondiente, conforme a lo dispuesto en el artículo 59 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre (B.O.E. del 27), de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, modificada por la Ley 4/1999, de 13 de enero (B.O.E. del 14)

La presente notificación se publica con el fin de requerir al deudor para que efectúe el pago de la deuda en el plazo de quince días,

desde la publicación de este anuncio, ante la correspondiente Unidad de Recaudación Ejecutiva, con la advertencia de que en caso contrario se procederá al embargo de los bienes del deudor en cantidad bastante para el pago de la deuda por su importe, recargo de apremio, intereses en su caso, y costas del procedimiento de apremio, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 110.3 del Reglamento General de Recaudación. Asimismo, y desde la publicación de este anuncio, podrá comparecer el deudor por sí o por medio de representante en el expediente de apremio que se sigue, en el plazo de ocho días, con la advertencia de que si ésta no se produce se le tendrá por notificado de todas las sucesivas diligencias hasta que finalice la substanciación del procedimiento, conforme dispone el artículo 109.4 del citado Reglamento General de Recaudación.

Contra el presente acto, que no agota la vía administrativa, tal como señala el artículo 34 de la Ley General de la Seguridad Social, podrá formularse oposición al apremio dentro del plazo de los quince días siguientes al de su notificación, ante el mismo órgano que lo dictó, y por alguna de las causas señaladas en el citado artículo, debidamente justificadas, suspendiéndose el procedimiento de apremio únicamente hasta la resolución de la oposición.

Asimismo, y dentro del mes siguiente a la fecha de publicación de este anuncio, podrá interponerse recurso de alzada ante el órgano superior jerárquico del que dictó el acto, conforme se establece en los artículos 114 y 115 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común (B.O.E. del 27), modificada por la Ley 4/1999, de 13 de enero (B.O.E. del 14), que no suspenderá el procedimiento de apremio, salvo que se realice el pago de la deuda perseguida, se garantice con aval suficiente o se consigne su importe, incluido el recargo de apremio y el 3 por ciento a efectos de la cantidad a cuenta de las costas reglamentariamente establecidas, a disposición de la Tesorería General de la Seguridad Social, conforme a lo previsto en la normativa anteriormente expuesta.

La Jefa del Servicio Técnico de Notificaciones e Impugnaciones, ANA BELLO DIEZ.

REG.	T./IDENTIF.	RAZON SOCIAL/NOMBRE	DIRECCION	C.P.	POBLACION	TD	NUM.PROV. APREMIO	PERIODO	IMPORTE
REGIMEN 01 REGIMEN GENERAL									
0111	10 01001333068	TALLERES DEL ZUYA, S.A.	CL DOMINGO DE SAUTU	01130	MURGUIA CAPI	03	01 2001 011677904	0801 0801	1.138,15
0111	10 01002498785	GARCIA OCHOA MIGUEL ANGE	CL BERNAL DIAZ DE LU	01013	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2001 011250595	0601 0601	758,06
0111	10 01002498785	GARCIA OCHOA MIGUEL ANGE	CL BERNAL DIAZ DE LU	01013	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2001 011662645	0701 0701	1.543,55
0111	10 01002504041	VELA CABRERIZO CAMILO	PZ DEL HOSPITAL 4	01002	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2001 011250700	0601 0601	2.100,74
0111	10 01002728353	GARCIA REY MARIA JOSE	CL SOLOCELAI S/N	01400	LLADIO	04	01 2002 010004530	0201 0301	360,61
0111	10 01002855766	PEREZ PINEDO JOSE ANTONI	CL VENTA DE LA ESTRE	01006	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2001 011253225	0601 0601	2.120,78
0111	10 01002855766	PEREZ PINEDO JOSE ANTONI	CL VENTA DE LA ESTRE	01006	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2001 011663251	0701 0701	1.918,50
0111	10 01002855766	PEREZ PINEDO JOSE ANTONI	CL VENTA DE LA ESTRE	01006	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2001 011687907	0801 0801	2.205,08
0111	10 01100432260	IMPORTACIONES VERMUYTEN	CL ZORROLLETA, 6 PABE	01195	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2001 011574739	0201 0501	2.410,33
0111	10 01100435189	PUELLES ALAMEDA RICARDO	CL PORTAL DE GAMARRA	01013	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2001 011261612	0601 0601	2.186,05
0111	10 01100435189	PUELLES ALAMEDA RICARDO	CL PORTAL DE GAMARRA	01013	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2001 011493301	0701 0701	1.555,30
0111	10 01100435189	PUELLES ALAMEDA RICARDO	CL PORTAL DE GAMARRA	01013	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2001 011697405	0801 0801	623,16
0111	10 01100435189	PUELLES ALAMEDA RICARDO	CL PORTAL DE GAMARRA	01013	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010027364	0901 0901	866,00
0111	10 01100435189	PUELLES ALAMEDA RICARDO	CL PORTAL DE GAMARRA	01013	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010085665	1001 1001	894,86
0111	10 01100441758	CONSTRUCCIONES EGILE S.L	CL PARAGUAY 24	01012	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2001 011697506	0801 0801	911,97
0111	10 01100441758	CONSTRUCCIONES EGILE S.L	CL PARAGUAY 24	01012	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2001 011747117	0201 0601	3.990,56
0111	10 01100596756	MARTINEZ LAHIDALGA MARQU	CL GUATEMALA 1	01012	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2001 011747319	0301 0301	311,96
0111	10 01101028509	AUTOMATISMOS ELECTRICOS	CL VOLUNTARIA ENTREG	01010	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2001 011268278	0601 0601	626,54
0111	10 01101028509	AUTOMATISMOS ELECTRICOS	CL VOLUNTARIA ENTREG	01010	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2001 011667089	0701 0701	637,46
0111	10 01101028509	AUTOMATISMOS ELECTRICOS	CL VOLUNTARIA ENTREG	01010	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2001 011704475	0801 0801	647,44
0111	10 01101233522	BURUAGA ALARCIA CARLOS L	CL NICARAGUA 4	01012	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2001 011708014	0801 0801	1.952,80
0111	10 01101233522	BURUAGA ALARCIA CARLOS L	CL NICARAGUA 4	01012	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2001 011747521	0201 0301	3.772,70
0111	10 01101233522	BURUAGA ALARCIA CARLOS L	CL NICARAGUA 4	01012	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2001 011749238	0401 0601	3.469,16
0111	10 01101354770	ARTOUR TRAVEL S.L.	CL GORBEA 10	01008	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2001 011274645	0601 0601	1.661,66
0111	10 01101354770	ARTOUR TRAVEL S.L.	CL GORBEA 10	01008	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2001 011510475	0701 0701	1.807,66
0111	10 01101354770	ARTOUR TRAVEL S.L.	CL GORBEA 10	01008	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2001 011711044	0801 0801	1.807,66
0111	10 01101354770	ARTOUR TRAVEL S.L.	CL GORBEA 10	01008	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010038882	0901 0901	3.022,56
0111	10 01101354770	ARTOUR TRAVEL S.L.	CL GORBEA 10	01008	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010100621	1001 1001	2.805,49
0111	10 01101518054	ERAKUNGARRA JAUREGUIK S.	CL SAN PRUDENCIO (OP	01005	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2001 011715084	0801 0801	7.266,42
0111	10 01101542003	PROMOCIONES MARDELU,S.L.	PZ DESAMPARADAS 2	01004	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2001 011574638	0201 0501	3.175,25
0111	10 01101542003	PROMOCIONES MARDELU,S.L.	PZ DESAMPARADAS 2	01004	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2001 011715589	0801 0801	911,97
0111	10 01101568271	NEWTEXEL S.L.	PZ SAN MARTIN 5	01009	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2001 011517852	0301 0601	96,41
0111	10 01101568271	NEWTEXEL S.L.	PZ SAN MARTIN 5	01009	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2001 011517953	0701 0701	355,63
0111	10 01101600910	CPI TRADING S.L.	PR DEL REY 20	01001	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2001 011717411	0801 0801	1.680,62
0111	10 01101600910	CPI TRADING S.L.	PR DEL REY 20	01001	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2001 011747925	0201 0601	5.411,49
0111	10 01101600910	CPI TRADING S.L.	PR DEL REY 20	01001	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010043633	0901 0901	1.680,62
0111	10 01101653854	ARACASTRO EDIFICACIONES	AV GASTEIZ 46	01008	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2001 011718118	0801 0801	3.327,84
0111	10 01101656379	COM.PROP.SAN PRUDENCIO N	CL SAN PRUDENCIO 25	01005	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2001 011748026	0201 0501	845,67
0111	10 01101671739	HERRERUELA VALLEJO FRANC	CL VOLUNTARIA ENTREG	01010	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2001 011282022	0601 0601	280,64
0111	10 01101671739	HERRERUELA VALLEJO FRANC	CL VOLUNTARIA ENTREG	01010	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2001 011671436	0701 0701	288,95
0111	10 01101671739	HERRERUELA VALLEJO FRANC	CL VOLUNTARIA ENTREG	01010	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2001 011718825	0801 0801	288,95
0111	10 01101761867	PINTURAS VIÑASPRE S.C.	CL IGLESIA 7	01013	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2001 011721451	0801 0801	1.417,92
0111	10 01101769446	ALAVA SPORT S.L.	CL PARAGUAY 5	01012	VITORIA-GASTEIZ	01	01 2001 000018807	0800 1200	2.301,45

REG.	T./IDENTIF.	RAZON SOCIAL/NOMBRE	DIRECCION	C.P.	POBLACION	TD	NUM.PROV. APREMIO	PERIODO	IMPORTE
0111	10 01101769446	ALAVA SPORT S.L.	CL PARAGUAY 5	01012	VITORIA-GASTEIZ	01	01 2001 000018908	0101 0101	235,80
0111	10 01101879580	PULCIMENTO S.L.	CL SAN ANTONIO 15	01005	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2001 011529976	0701 0701	5.324,22
0111	10 01101892415	BARROSO IBÁÑEZ ISABEL	CL ANGULEMA 11	01004	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2001 011575547	0201 0301	1.140,62
0111	10 01101892415	BARROSO IBÁÑEZ ISABEL	CL ANGULEMA 11	01004	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010136286	0401 0501	1.159,65
0111	10 01101908175	MAYO Y SEJO S.C.	CL DIPUTACION 8	01001	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2001 011531087	0701 0701	91,16
0111	10 01101908175	MAYO Y SEJO S.C.	CL DIPUTACION 8	01001	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2001 011727313	0801 0801	982,62
0111	10 01101908175	MAYO Y SEJO S.C.	CL DIPUTACION 8	01001	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010053535	0901 0901	368,70
0111	10 01101908175	MAYO Y SEJO S.C.	CL DIPUTACION 8	01001	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010115775	1001 1001	381,00
0111	10 01101957584	ALVAREZ ANTON FELICIANO	CL ALDAVE 22	01012	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010055959	0901 0901	3.196,65
0111	10 01101957584	ALVAREZ ANTON FELICIANO	CL ALDAVE 22	01012	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010118001	1001 1001	3.099,30
0111	10 01102010835	PAVIMENTOS DOMAR S.L.	CL VENEZUELA 14	01012	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2001 011294348	0601 0601	120,20
0111	10 01102010835	PAVIMENTOS DOMAR S.L.	CL VENEZUELA 14	01012	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2001 011537050	0701 0701	124,22
0111	10 01102010835	PAVIMENTOS DOMAR S.L.	CL VENEZUELA 14	01012	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2001 011732868	0801 0801	96,17
0111	10 01102080351	PASTELERIA GURI S.L.	CL VENTA DE LA ESTRE	01006	VITORIA-GASTEIZ	10	01 2002 010205907	0497 0497	1.959,73
0111	10 01102080351	PASTELERIA GURI S.L.	CL VENTA DE LA ESTRE	01006	VITORIA-GASTEIZ	10	01 2002 010206008	0597 0597	2.025,07
0111	10 01102080351	PASTELERIA GURI S.L.	CL VENTA DE LA ESTRE	01006	VITORIA-GASTEIZ	10	01 2002 010206109	0997 0997	2.254,37
0111	10 01102080351	PASTELERIA GURI S.L.	CL VENTA DE LA ESTRE	01006	VITORIA-GASTEIZ	10	01 2002 010206210	0797 0797	2.070,68
0111	10 01102080351	PASTELERIA GURI S.L.	CL VENTA DE LA ESTRE	01006	VITORIA-GASTEIZ	10	01 2002 010206311	0397 0397	2.278,19
0111	10 01102080351	PASTELERIA GURI S.L.	CL VENTA DE LA ESTRE	01006	VITORIA-GASTEIZ	10	01 2002 010206412	1097 1097	2.070,68
0111	10 01102080351	PASTELERIA GURI S.L.	CL VENTA DE LA ESTRE	01006	VITORIA-GASTEIZ	10	01 2002 010206513	1197 1197	2.003,88
0111	10 01102080351	PASTELERIA GURI S.L.	CL VENTA DE LA ESTRE	01006	VITORIA-GASTEIZ	10	01 2002 010206614	1297 1297	2.070,68
0111	10 01102080351	PASTELERIA GURI S.L.	CL VENTA DE LA ESTRE	01006	VITORIA-GASTEIZ	10	01 2002 010206715	0198 0198	2.143,66
0111	10 01102080351	PASTELERIA GURI S.L.	CL VENTA DE LA ESTRE	01006	VITORIA-GASTEIZ	10	01 2002 010206816	1198 1198	2.189,24
0111	10 01102080351	PASTELERIA GURI S.L.	CL VENTA DE LA ESTRE	01006	VITORIA-GASTEIZ	10	01 2002 010206917	0398 0398	2.143,66
0111	10 01102080351	PASTELERIA GURI S.L.	CL VENTA DE LA ESTRE	01006	VITORIA-GASTEIZ	10	01 2002 010207018	0598 0598	2.089,51
0111	10 01102080351	PASTELERIA GURI S.L.	CL VENTA DE LA ESTRE	01006	VITORIA-GASTEIZ	10	01 2002 010207119	0498 0498	2.033,90
0111	10 01102080351	PASTELERIA GURI S.L.	CL VENTA DE LA ESTRE	01006	VITORIA-GASTEIZ	10	01 2002 010207220	0698 0698	2.074,50
0111	10 01102080351	PASTELERIA GURI S.L.	CL VENTA DE LA ESTRE	01006	VITORIA-GASTEIZ	10	01 2002 010207321	0798 0798	2.262,23
0111	10 01102080351	PASTELERIA GURI S.L.	CL VENTA DE LA ESTRE	01006	VITORIA-GASTEIZ	10	01 2002 010207422	0898 0898	2.262,23
0111	10 01102080351	PASTELERIA GURI S.L.	CL VENTA DE LA ESTRE	01006	VITORIA-GASTEIZ	10	01 2002 010207523	0998 0998	2.189,24
0111	10 01102080351	PASTELERIA GURI S.L.	CL VENTA DE LA ESTRE	01006	VITORIA-GASTEIZ	10	01 2002 010207624	1098 1098	2.262,23
0111	10 01102080351	PASTELERIA GURI S.L.	CL VENTA DE LA ESTRE	01006	VITORIA-GASTEIZ	10	01 2002 010207725	0298 0298	1.936,20
0111	10 01102080351	PASTELERIA GURI S.L.	CL VENTA DE LA ESTRE	01006	VITORIA-GASTEIZ	10	01 2002 010207826	0199 0199	2.446,52
0111	10 01102080351	PASTELERIA GURI S.L.	CL VENTA DE LA ESTRE	01006	VITORIA-GASTEIZ	10	01 2002 010207927	1298 1298	2.243,98
0111	10 01102080351	PASTELERIA GURI S.L.	CL VENTA DE LA ESTRE	01006	VITORIA-GASTEIZ	10	01 2002 010208028	0399 0399	2.473,64
0111	10 01102080351	PASTELERIA GURI S.L.	CL VENTA DE LA ESTRE	01006	VITORIA-GASTEIZ	10	01 2002 010208129	0499 0499	2.512,36
0111	10 01102080351	PASTELERIA GURI S.L.	CL VENTA DE LA ESTRE	01006	VITORIA-GASTEIZ	10	01 2002 010208230	0599 0599	2.589,56
0111	10 01102080351	PASTELERIA GURI S.L.	CL VENTA DE LA ESTRE	01006	VITORIA-GASTEIZ	10	01 2002 010208331	0699 0699	2.626,57
0111	10 01102080351	PASTELERIA GURI S.L.	CL VENTA DE LA ESTRE	01006	VITORIA-GASTEIZ	10	01 2002 010208432	0899 0899	2.645,44
0111	10 01102080351	PASTELERIA GURI S.L.	CL VENTA DE LA ESTRE	01006	VITORIA-GASTEIZ	10	01 2002 010208533	0799 0799	2.663,48
0111	10 01102080351	PASTELERIA GURI S.L.	CL VENTA DE LA ESTRE	01006	VITORIA-GASTEIZ	10	01 2002 010208634	1099 1099	2.076,31
0111	10 01102080351	PASTELERIA GURI S.L.	CL VENTA DE LA ESTRE	01006	VITORIA-GASTEIZ	10	01 2002 010208735	0999 0999	2.276,83
0111	10 01102080351	PASTELERIA GURI S.L.	CL VENTA DE LA ESTRE	01006	VITORIA-GASTEIZ	10	01 2002 010208836	0299 0299	2.411,69
0111	10 01102080351	PASTELERIA GURI S.L.	CL VENTA DE LA ESTRE	01006	VITORIA-GASTEIZ	10	01 2002 010208937	0897 0897	2.070,68
0111	10 01102080351	PASTELERIA GURI S.L.	CL VENTA DE LA ESTRE	01006	VITORIA-GASTEIZ	10	01 2002 010209038	1198 1198	767,87
0111	10 01102080351	PASTELERIA GURI S.L.	CL VENTA DE LA ESTRE	01006	VITORIA-GASTEIZ	10	01 2002 010209139	1298 1298	523,16
0111	10 01102080351	PASTELERIA GURI S.L.	CL VENTA DE LA ESTRE	01006	VITORIA-GASTEIZ	10	01 2002 010209240	0599 0599	363,26
0111	10 01102080351	PASTELERIA GURI S.L.	CL VENTA DE LA ESTRE	01006	VITORIA-GASTEIZ	10	01 2002 010209341	0999 0999	184,01
0111	10 01102080351	PASTELERIA GURI S.L.	CL VENTA DE LA ESTRE	01006	VITORIA-GASTEIZ	10	01 2002 010209442	0699 0699	629,06
0111	10 01102080351	PASTELERIA GURI S.L.	CL VENTA DE LA ESTRE	01006	VITORIA-GASTEIZ	10	01 2002 010209543	0500 0500	1.019,08
0111	10 01102080351	PASTELERIA GURI S.L.	CL VENTA DE LA ESTRE	01006	VITORIA-GASTEIZ	10	01 2002 010209644	0899 0899	331,25

REGIMEN 05 R.E.TRABAJADORES CTA. PROP. O AUTONOMOS

0521	07 010003970915	LOPEZ URALDE ANGULO ASCE	CL SIERVAS DE JESUS	01001	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2001 011812387	0701 0701	272,04
0521	07 010010602782	GARCIA OCHOA MIGUEL ANGE	CL BERNAL DIAZ DE LU	01013	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2001 011861392	0701 0701	241,81
0521	07 010011347763	MARTOS PEÑA JOSE LUIS	CL ADURZA 16	01006	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2001 011848561	0701 0701	272,04
0521	07 010012303720	RUIZ ARBULO MARTINEZ VAL	CL SAN MARTIN 3	01200	SALVATIERRA	02	01 2001 011814512	0701 0701	272,04
0521	07 010012862074	SAEZ DE JAUREGUI OTADUY	AV GASTELIZ 72	01008	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2001 011814916	0701 0701	272,04
0521	07 010014041131	MARTIN BLANCA MARIA CARM	CT VERGARA 22	01013	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2001 011861901	0701 0701	241,81
0521	07 010014165413	MARTINEZ MARIN BERNARDIN	CL B.TOMAS DE ZUMARR	01009	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2001 011862002	0701 0701	241,81
0521	07 010014616865	GOMEZ SEGURA BENGOA NIEV	PT CASTILLA (ULTRAMA	01007	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2001 011849066	0701 0701	272,04
0521	07 010014792071	DORADO ESPARTERO JOSE AN	CL VENEZUELA 4 14	01012	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2001 011816229	0701 0701	272,04
0521	07 010015470465	CALLEJA GONZALEZ CONCEPC	CL PORTAL DEL REY 5	01200	SALVATIERRA	02	01 2001 011816633	0701 0701	272,04
0521	07 010015748533	FERNANDEZ APELLANIZ PERE	CL CORRERIA 139	01001	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2001 011849167	0701 0701	272,04
0521	07 010016397928	RUIZ GORDOA URBINA MANUE	CL CUCHILLERIA 58	01001	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2001 011817239	0701 0701	272,04
0521	07 010018012774	CARDENAS MANZANO JOSE AN	CL ZORROLETA 3 PAB.	01015	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2001 011818956	0701 0701	272,04
0521	07 010018813935	URRA LEZA ANGEL MARIA	CL GORBEA 29-5	01012	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2001 011819865	0701 0701	272,04
0521	07 010019034308	COLMENERO CERREDELO MANU	CL NUEVA FUERA 25	01001	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2001 011819966	0701 0701	272,04
0521	07 010020086958	VELO ORTEGA JUAN PEDRO	CL BARRATXI 2	01013	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2001 011851389	0701 0701	272,04
0521	07 010021545594	VALENZUELA CANO JOSE LUI	CL MENDOZA 9-3 IZDA	01013	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2001 011866244	0701 0701	241,81
0521	07 010021671290	HERRERUELA VALLEJO FRANC	CL VOLUNTARIA ENTREG	01010	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2001 011822491	0701 0701	272,04
0521	07 010022796793	DIAZ GARAYO ORTIZ GUINEA	CL URALMENDI 8	01007	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2001 011823606	0701 0701	272,04
0521	07 010023262494	CARRACEDO MESA ANA ROSA	CL LAGUARDIA 60	01013	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2001 011824515	0701 0701	272,04
0521	07 010023277551	DIAZ CESPEDOSA ALFONSO J	AV GASTELIZ 77 APT. 9	01009	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2001 011824616	0701 0701	272,04
0521	07 010023922906	VIÑASPRE ANGULO MIGUEL A	CL LA IGLESIA 7	01013	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2001 011825323	0701 0701	272,04
0521	07 010024191573	MARTINEZ ANTONANA QUINTA	CL NUEVA FUERA 5 BAJ	01001	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2001 011825828	0701 0701	254,73
0521	07 010024323636	RODRIGUEZ ALVAREZ JAVIER	CL LIBERTAD 16	01002	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2001 011869375	0701 0701	241,81
0521	07 010024732349	PAREDES VAZQUEZ FRANCISC	CL LORETO DE ARRIOLA	01010	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2001 011869779	0701 0701	241,81
0521	07 010025250186	BLANCO GARDUNO JUAN ALBE	SD DE LOS PUERTOS 8	01013	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2001 011870789	0701 0701	241,81
0521	07 010025314450	BONILLA ROMO CORINA	CL VITORIA 5	01013	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2001 011827242	0701 0701	272,04
0521	07 010025627678	NANIN FERNANDEZ IDOYA	CL FLORIDA 42	01005	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2001 011854928	0701 0701	272,04
0521	07 010026271114	ALTUNA CASTRO JORGE	PZ SAN MARTIN,4-3BIS	01009	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2001 011828454	0701 0701	272,04
0521	07 011001540542	ORDOÑEZ COLMEIRO JORGE	CL LORETO DE ARRIOLA	01010	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2001 011829666	0701 0701	272,04
0521	07 011003462354	GUNKEL WILHELM SASCHA	CL CUADRILLA MENDOZA	01013	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2001 011831484	0701 0701	272,04
0521	07 011003860559	SANCHEZ ARAUJO ERIK	CL CERCAS BAJAS 1	01008	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2001 011856241	0701 0701	272,04
0521	07 011004697183	TRIGAS GONZALEZ LISARDO	CL DIEGO DE NOJAS, 1	01010	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2001 011831989	0701 0701	272,04
0521	07 011005923528	GUTIERREZ ORTEGA LORENA	CL DOMINGO BELTRAN,4	01012	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2001 011832292	0701 0701	272,04
0521	07 011006749745	TRIGAS GONZALEZ AQUILINO	CL DIEGO ROJAS 1	01010	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2001 011832700	0701 0701	272,04
0521	07 011007172202	MENA CANDON CATALINA	CL LAGUARDIA 28	01013	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2001 011856746	0701 0701	272,04

REG.	T./IDENTIF.	RAZON SOCIAL/NOMBRE	DIRECCION	C.P.	POBLACION	TD	NUM.PROV. APREMIO	PERIODO	IMPORTE
0521	07 090027747964	MUNOZ VILLAFILA CARLOS	CL EL MATADERO 3	01330	LABASTIDA	02	01 2001 011857251	0701 0701	272,04
0521	07 200049789660	GARCIA ALVARO LORENZO	CL ZAPATARI 45	01200	SALVATIERRA	02	01 2001 011837043	0701 0701	272,04
0521	07 200051359343	ECHAVE AGUIRRE JOSE ANTO	CL FUENTE DE LA SALU	01004	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2001 011858059	0701 0701	254,73
0521	07 200052543450	CANTO LETAMENDI IGNACIO	CL FERNANDEZ DE LECE	01009	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2001 011875540	0701 0701	226,43
0521	07 200067179134	FERNANDEZ POZO MARCELINO	CL BARRANCAL 15	01001	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2001 011837649	0701 0701	272,04
0521	07 201001696234	OLASAGASTI SASIAIN JORGE	CL TREVIÑO 5	01200	SALVATIERRA	02	01 2001 011342949	0501 0501	272,03
0521	07 260012336012	RUIZ CABEZON FELIPE ALEJ	SD VALENTIN DE FORON	01010	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2001 011838558	0701 0701	272,04
0521	07 260017230670	RODRIGUEZ ALONSO JUAN	CL SAN PEDRO 12	01309	ELVILLAR	03	01 2001 011888068	0701 0701	241,81
0521	07 280176682561	ZALAMA MORAN JOSE	CL ANTONIO MACHADO 6	01010	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2001 011839962	0701 0701	272,04
0521	07 280187823215	ANDRES GUTIERREZ JESUS	CL PORTAL DEL REY 11	01001	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2001 011839063	0701 0701	272,04
0521	07 280280020503	MARCOS ORTIZ LAZCANO MAR	CL ABENDAÑO 11	01008	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2001 011839366	0701 0701	272,04
0521	07 280390090342	TERTSCH VALLE LERSUNDI W	CL POSTAS 26-3	01001	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2001 011839568	0701 0701	272,04
0521	07 460136489108	DARDER VICENTE MARIA CON	CL HERRERIA 10	01001	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2001 011846238	0701 0701	272,04
0521	07 460177798576	FERNANDEZ SANCHEZ JOSE A	UR URB ISASI 10	01400	LLODIO	06	01 2000 010813110	0199 1199	24,53
0521	07 480109310066	JIMENEZ LUQUE ESPERANZA	PT DE GAMARRA 9	01013	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2001 011843309	0701 0701	272,04
0521	07 500070904387	RUIZ MAEZTU JUAN CARLOS	PZ SAN MARTIN 5	01009	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2001 011843713	0701 0701	272,04

MINISTERIO DE TRABAJO Y ASUNTOS SOCIALES**TESORERIA GENERAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL***Dirección Provincial de Álava***4.487**

Ana Bello Díez, Jefa del Servicio Técnico de Notificaciones e Impugnaciones, conforme a lo dispuesto en el artículo 59 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre (B.O.E. del 27), de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, modificada por la Ley 4/1999, de 13 de enero (B.O.E. del 14) hace saber a los sujetos responsables del pago de deudas comprendidos en la relación que se acompaña y epigrafiados de acuerdo con el Régimen de la Seguridad Social en el que se encuentran inscritos, que ante la imposibilidad de comunicarles los documentos de deuda por el concepto de cuotas de Seguridad Social emitidas frente a aquellos, por encontrarse los mismos en situación de ausencia, desconocido, ignorado paradero o haber sido rehusada la notificación, podrán acreditar ante la Administración de la Seguridad Social, que han ingresado las cuotas objeto de la presente reclamación, de acuerdo con los siguientes plazos:

a) En el caso de que se trate de reclamaciones de deuda:

- Si la notificación se produce entre los días 1 y 15 de cada mes, hasta el día 5 del mes siguiente o el inmediato hábil posterior, en su caso.

- Si la notificación se produce entre los días 16 y último de cada mes, hasta el día 20 del mes siguiente o el inmediato hábil posterior, en su caso.

b) En el caso de que se trate de resoluciones por las que se elevan a definitivas actas de liquidación e infracción dictadas por la Unidad de Inspección de Trabajo y Seguridad Social en esta Dirección Provincial:

- Hasta el último día del mes siguiente al de su notificación.

Dichos plazos son de aplicación de acuerdo con lo preceptuado en el artículo 30 de la Ley General de la Seguridad Social, de 20 de junio de 1994 (B.O.E. del 29), según la redacción dada al mismo por el artículo 34 de la Ley 66/1997, de Medidas Fiscales, Administrativas y de Orden Social, de 30 de diciembre (B.O.E. del 31) y en el artículo 31.4 de la Ley General de la Seguridad Social, según la redacción dada al mismo por la disposición adicional quinta de la Ley 42/1997, Ordenadora de la Inspección de Trabajo y Seguridad Social, del 14 de noviembre (B.O.E. del 15).

Igualmente, los sujetos responsables del pago que se citan en la relación que se acompaña, podrán presentar recurso de alzada, en forma y plazos que más abajo se indican.

Asimismo se comunica que transcurridos los plazos indicados sin haber efectuado alegación alguna, ni presentado el justificante de haber ingresado el importe de la deuda reclamada, se iniciará automáticamente la vía ejecutiva con las consecuencias legales que en materia de recargos conlleva y que quedan establecidos en el artículo 27 del Texto Refundido de la Ley General de la Seguridad Social, en redacción dada por la Ley 42/1994, de 30 de diciembre de Medidas Fiscales, Administrativas, y de Orden Social (B.O.E. del 31), ello conforme a lo dispuesto en el artículo 30 de la mencionada Ley.

Contra el presente acto podrá interponerse recurso de alzada, en el plazo de un mes a contar desde el día siguiente al de su publicación en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava, conforme se establece en los artículos 114 y 115 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común (B.O.E. del 27), modificada por la Ley 4/1999, de 13 de enero (B.O.E. del 14), advirtiéndoles que su interposición no suspenderá el procedimiento recaudatorio, salvo que se garantice con aval suficiente o se consigne el importe de la deuda, incluido en su caso, el recargo de mora en que se hubiese incurrido, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 30.4 de la Ley General de la Seguridad Social, según la redacción dada al mismo por el artículo 29 de la citada Ley 42/1994.

Transcurrido el plazo de tres meses desde la interposición del dicho recurso de alzada sin que recaiga resolución expresa, podrá entenderse desestimado, según dispone el artículo 115 de la Ley 30/1992 antes citada, lo que se comunica a los efectos de lo establecido en el artículo 42.4 de la Ley 30/1992.

ADVERTENCIA:

El tipo de documento de deuda viene determinado por el primer grupo de cifras del número de reclamación de deuda y se corresponden con las siguientes claves:

01 RESOLUCIONES POR LAS QUE SE ELEVAN A DEFINITIVAS ACTAS DE LIQUIDACIÓN E INFRACCIÓN.

02 RECLAMACIÓN DE DEUDA SIN PRESENTACIÓN DE BOLETÍN.

03 RECLAMACIÓN DE DEUDA CON PRESENTACIÓN DE BOLETÍN.

04 ACTAS DE INFRACCIÓN.

06 RECLAMACIÓN DE DEUDA POR OTROS RECURSOS.

07 RECLAMACIÓN DE DEUDA POR RECARGO DE MORA.

09 EXPEDIENTE DE RECLAMACIÓN DE DEUDA ACUMULADA.

10 RECLAMACIÓN DE DEUDA POR RESPONSABILIDAD

La Jefa del Servicio Técnico de Notificaciones e Impugnaciones, ANA BELLO DÍEZ.

REG.	T./IDENTIF.	RAZON SOCIAL/NOMBRE	DIRECCION	C.P.	POBLACION	TD	NUM.RECLAMACION	PERIODO	IMPORTE
REGIMEN 01 REGIMEN GENERAL									
0111	10 01001845754	PEREZ SARDON JULIO	CL SEBASTIAN FERNAND	01009	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010144067	1101 1101	535,93
0111	10 01001845754	PEREZ SARDON JULIO	CL SEBASTIAN FERNAND	01009	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010510647	0102 0102	130,25
0111	10 01001893850	RAYA RODRIGUEZ LUCAS	CL FRANCIA 37	01002	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010144572	1101 1101	1.813,51
0111	10 01001914563	LOPEZ JUAN ABAD FERNANDE	CL GERARDO ARMESTO 1	01008	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010144875	1101 1101	1.139,29
0111	10 01002214051	MEDIAVILLA ARANDIGOYEN L	CL AVDA GASTEIZ 93	01009	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010146794	1101 1101	309,90
0111	10 01002214051	MEDIAVILLA ARANDIGOYEN L	CL AVDA GASTEIZ 93	01009	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010513071	0102 0102	460,51
0111	10 01002504041	VELA CABRERIZO CAMILO	PZ DEL HOSPITAL 4	01002	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010366864	1201 1201	1.550,24
0111	10 01100374969	RESTAURACIONES Y REFORMA	CL JACINTO ARREGUI 2	01010	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010157306	1101 1101	676,24

REG.	T./IDENTIF.	RAZON SOCIAL/NOMBRE	DIRECCION	C.P.	POBLACION	TD	NUM.RECLAMACION	PERIODO	IMPORTE
0111	10 01100441758	CONSTRUCCIONES EGILE S.L	CL PARAGUAY 24	01012	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010528128	0102 0102	868,19
0111	10 01100503695	ASESORAMIENTO Y GESTION	CL OLAGUIBEL 23	01004	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010378584	1201 1201	437,83
0111	10 01100537647	PULGRIS S.L.	CL GUATEMALA 13	01012	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010689792	0202 0202	771,19
0111	10 01100537647	PULGRIS S.L.	CL GUATEMALA 13	01012	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010735161	0701 0701	1.378,37
0111	10 01100592817	PAREDES FERNANDEZ JOSE L	CL FLORIDA 37	01005	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010690196	0202 0202	5.067,22
0111	10 01100597362	LOPEZ DE ARMENTIA MARTIN	CL FRANCIA 1	01001	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010379190	1201 1201	568,78
0111	10 01100645862	PAVIMENTOS ROMA,S.L.	CL PLAZA SIMON BOLIV	01003	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010379800	1201 1201	823,57
0111	10 01100660616	TALLERES CIPRI S.L.	CL BECOLARRA 2	01010	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010380103	1201 1201	696,13
0111	10 01100762363	SESAR CUENCA,S.L.	CL LA PAZ 3	01005	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010381113	1201 1201	338,86
0111	10 01101037805	ALUVEN, S.C.	CL LOS MOLINOS 8	01006	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010164477	1101 1101	1.729,76
0111	10 01101037805	ALUVEN, S.C.	CL LOS MOLINOS 8	01006	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010534188	0102 0102	2.854,84
0111	10 01101079736	MONTAJES Y TUBERIAS TXOM	CT ZURBANO 7	01013	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010164881	1101 1101	7.096,99
0111	10 01101079736	MONTAJES Y TUBERIAS TXOM	CT ZURBANO 7	01013	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010385557	1201 1201	6.638,16
0111	10 01101173908	COPPOLA S.C.	PZ DE SAN ANTON 6	01002	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010535707	0102 0102	284,62
0111	10 01101176837	VEGAS MUÑOZ IGOR	CL PINTOR SALVADOR A	01008	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010535909	0102 0102	1.044,90
0111	10 01101233522	BURUAGA ALARCIA CARLOS L	CL NICARAGUA 4	01012	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010536818	0102 0102	1.119,26
0111	10 01101241606	PERMAVI S.C.	CL BADAYA 3	01012	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010536919	0102 0102	228,52
0111	10 01101249585	FUTURO ALAVESAS PROMOVES	CL DIPUTACION 1	01320	OYON OION	02	01 2002 010537323	0102 0102	4.366,57
0111	10 01101301523	FABRICACION Y DISTRIBUCI	PG LAUDIOKO ELKARTEG	01470	LLODIO	03	01 2002 010388991	1101 1101	1.585,02
0111	10 01101301523	FABRICACION Y DISTRIBUCI	PG LAUDIOKO ELKARTEG	01470	LLODIO	03	01 2002 010389092	1201 1201	1.200,47
0111	10 01101302735	IDIOMAS GASTEIZ,S.L.	CL PRADO 6	01005	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010700809	0202 0202	1.462,81
0111	10 01101408829	LINAZ S.C.	PR DE BETOÑO 26	01013	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010170844	1101 1101	1.972,52
0111	10 01101415394	LOPEZ HONTANGAS MARIA LU	CL CEFERINO URIEN 3	01010	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010542575	0102 0102	132,88
0111	10 01101450558	CONSTRUCCIONES TRIGAS LO	CL DIEGO DE ROJAS 1	01013	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010171652	1101 1101	1.944,06
0111	10 01101458440	LOYMA GASTEIZ,S.L.	CL MANUEL IRADIER 7	01005	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010704041	0202 0202	6.760,81
0111	10 01101458440	LOYMA GASTEIZ,S.L.	CL MANUEL IRADIER 7	01005	VITORIA-GASTEIZ	04	01 2002 010734151	0101 0201	901,52
0111	10 01101458440	LOYMA GASTEIZ,S.L.	CL MANUEL IRADIER 7	01005	VITORIA-GASTEIZ	04	01 2002 010734353	0401 0501	901,52
0111	10 01101458440	LOYMA GASTEIZ,S.L.	CL MANUEL IRADIER 7	01005	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010735464	0601 0801	12.443,84
0111	10 01101477234	MURFRUTA,S.L.	CL CORRERIA 53	01001	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010172157	1101 1101	2.773,12
0111	10 01101481779	NORTESTAMPS,L.	CL EL PLANO 4	01320	OYON OION	03	01 2002 010172460	1101 1101	1.428,84
0111	10 01101499866	ARREGUI BARANDIARAN MARI	CL RAMIRO DE MAESTU	01008	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010392328	1201 1201	409,55
0111	10 01101507445	O' CARALLO, PRODUCTOS GA	CL JULIAN DE APAIZ	01012	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010392530	1201 1201	225,66
0111	10 01101518054	ERAKUNGARRA JAUREGUIK S.	CL SAN PRUDENCIO (OP	01005	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010174177	1101 1101	6.285,06
0111	10 01101539676	JULISU S.L.	CL BASE MILITAR DE A	01510	ARACA C I R	03	01 2002 010174480	1101 1101	2.835,64
0111	10 01101565746	SANTA FE STATION, S.L.	CL DATO 40	01005	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010175288	1101 1101	1.099,03
0111	10 01101571810	SHEREZADE S.C.	CL CORRERIA 42	01001	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010175490	1101 1101	206,90
0111	10 01101585146	GONZALEZ CORNEJO JUAN CA	CL FRANCISCO JAVIER	01010	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010175692	1101 1101	187,57
0111	10 01101597371	CMD CORPORACION MULTIDEP	CL BOLIVIA 20	01009	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010708081	0202 0202	92,03
0111	10 01101608687	FABRICACION Y DISTRIBUCI	PG LAUDIOKO ELKARTEG	01400	LLODIO	03	01 2002 010395459	1101 1101	317,89
0111	10 01101608687	FABRICACION Y DISTRIBUCI	PG LAUDIOKO ELKARTEG	01400	LLODIO	03	01 2002 010395560	1201 1201	267,01
0111	10 01101619906	CRESPO LABURU JOSE IGNAC	CL SIMON DE ANDA 21	01012	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010176302	1101 1101	92,14
0111	10 01101653854	ARACASTRO EDIFICACIONES	AV GASTEIZ 46	01008	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2001 011281315	0101 0601	218,83
0111	10 01101653854	ARACASTRO EDIFICACIONES	AV GASTEIZ 46	01008	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2001 011281416	0601 0601	2.455,51
0111	10 01101653854	ARACASTRO EDIFICACIONES	AV GASTEIZ 46	01008	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2001 011520579	0701 0701	2.371,91
0111	10 01101656278	NATURAL RESTAURACION,S.L	CL LAS TRIANAS 15	01006	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010176706	1101 1101	2.515,08
0111	10 01101708317	DERRIBOS Y DESESCOMBROS	CL SIERRA DE ARALAR	01010	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010178726	1101 1101	4.680,38
0111	10 01101712862	IÑARRA DUSTURI S.L.	CL IRUÑA (BAR) 11	01010	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010178928	1101 1101	494,18
0111	10 01101745400	COM.PROPVILLARREAL 40-4	PR VILLARREAL 40-42	01002	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010399503	1201 1201	126,34
0111	10 01101749339	FUNDACION "GAIA"	CL POSTAS 34	01001	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010399604	1201 1201	638,47
0111	10 01101761867	PINTURAS VIÑASPRE S.C.	CL IGLESIA 7	01013	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010400210	1201 1201	2.649,34
0111	10 01101767224	ARAYA CONSTRUCTORA DE OB	CL MIRAVALLS 39	01013	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010400412	1201 1201	397,24
0111	10 01101806529	GARCIA ROMAN JORGE	CL FUEROS 1	01001	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010181655	1101 1101	1.418,08
0111	10 01101812286	MONJON CANTABRANA GORKA	CL JESUS GURIDI 4	01004	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010553285	0102 0102	877,51
0111	10 01101831585	BILAN, S.C.	PG INDUSTRIAL ALDAIT	01470	AMURRIO	03	01 2002 010402028	1201 1201	2.116,14
0111	10 01101857352	PAVIMENTOS TIAGO GECA,S.	CL CASTILLO DE OCIO	01007	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010554804	0102 0102	140,03
0111	10 01101865840	LUNA DE CAOBA S.L.	PR DE VILLARREAL 5	01002	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010403240	1201 1201	1.464,16
0111	10 01101868062	CARREÑO ORTIZ DE ZARATE	CL SIERVAS DE JESUS	01001	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010183978	1101 1101	740,29
0111	10 01101874732	BERRIO ADAME JOSE MANUEL	CL GORBEA 1	01008	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010184483	1101 1101	370,45
0111	10 01101901307	O.MARTXOK S.C.	CL CANTABRANA AYALA 1	01004	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010404957	1201 1201	2.973,26
0111	10 01101904135	TERRAZA PLAZA S.L.	PZ ESPAÑA 7	01001	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010556218	0102 0102	906,83
0111	10 01101924343	CLECE, S.A.	CL PORTAL DE CASTILL	01007	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010406169	0101 1001	186,74
0111	10 01101935962	CONSTRUCCIONES Y MULTIUS	CL REYES CATOLICOS 1	01002	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010186406	1101 1101	4.576,93
0111	10 01101955059	CAFETERIA PAU S.L.	PZ GAMARRA 4	01013	VITORIA-GASTEIZ	04	01 2002 010734252	0301 0601	360,61
0111	10 01101962133	ARQUITECTURA INTEGRAL 20	CL SAN ANTONIO 28	01005	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010407684	1201 1201	837,13
0111	10 01101969611	ESTRUCTURAS LAKUA S.L.	CL ANTONIO MACHADO 2	01010	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010408189	1201 1201	624,42
0111	10 01101970722	ALONSO SIMAL PEDRO	CL SAN PRUDENCIO 6	01004	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010720916	0202 0202	655,20
0111	10 01101986381	EZQUERRA S.C.	CL FLORIDA 60	01003	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010189436	1101 1101	1.871,69
0111	10 01101989314	ENTREPRISE LAKE CONGRESS	CL JOSE ERBINA 5	01005	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010409001	1201 1201	247,40
0111	10 01101993556	ANTOLOGIA S.C.	CL PINTOR DIAZ DE OL	01008	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010409102	1201 1201	953,70
0111	10 01102003559	SERVIOBRAS BRIGANTINAS S	CL PAMPLONA 13	01010	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010191052	1101 1101	7.297,36
0111	10 01102003559	SERVIOBRAS BRIGANTINAS S	CL PAMPLONA 13	01010	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010560561	0102 0102	6.945,56
0111	10 01102023262	OFRIS, S.C.	CL PRADO 3	01005	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010411021	1201 1201	2.111,42
0111	10 01102023666	ALICATADOS GOSEA S.L.	AV GASTEIZ 63	01008	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010411122	1201 1201	2.406,05
0111	10 01102059739	I.M.C.D. S.C.	CL HERMINIO MADINABE	01006	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010412132	1201 1201	343,73
0111	10 01102059739	I.M.C.D. S.C.	CL HERMINIO MADINABE	01006	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010725764	0202 0202	411,26
0111	10 01102090455	SEYE — SAMBA	CL CUCHILLERIA 41	01001	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010413344	1201 1201	139,52
0111	10 01102104704	SUTEVOLA NORTE S.L.	CL CASTILLO DE ASSA	01007	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010198429	1101 1101	1.477,07
0111	10 01102108441	VENTOSA GONZALEZ MIREN Y	CL FRANCISCO LONGA 6	01007	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010414152	1201 1201	246,97
0111	10 01102111471	ALCARAZO TARRAGA MANUEL	CL DOMINGO BELTRAN 4	01012	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010198732	1101 1101	277,64
0111	10 01102129053	ALICATADOS RAVEN S.C.	CL REYES CATOLICOS 1	01002	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010199843	1101 1101	503,26
0111	10 01102133501	GARCIA HERNANDEZ EUGENIO	CL ALBERTO SCHOMMERS	01006	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010200146	1101 1101	1.966,92
0111	10 01102150877	ARNO NEUMANN TECNOL. Y S	AV DE LOS HUETOS 73	01010	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010201156	1101 1101	1.001,20
0111	10 01102188162	MEDITURAS S.L.	CT BILBAO S/N	01423	BERGUENDA	02	01 2002 010732636	0202 0202	702,01

REGIMEN 05 R.E.TRABAJADORES CTA. PROP. O AUTONOMOS

0521	07 010001251679	MEANA TOBIA LUIS	CL TALLERES LUREMSA	01240	ALEGRIA DULA	02	01 2002 010578749	1201 1201	241,81
0521	07 010004308694	ABERASTURI MARQUEZ JES	CL PARAGUAY 24-7 IZD	01012	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010421832	1101 1101	241,81
0521	07 010004308694	ABERASTURI MARQUEZ JES	CL PARAGUAY 24-7 IZD	01012	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010578951	1201 1201	241,81
0521	07 010004462379	GONI ERDOZAIN RAMON LUIS	PP DE LA SENDA 15	01007	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010459521	1101 1101	241,81

REG.	T./IDENTIF.	RAZON SOCIAL/NOMBRE	DIRECCION	C.P.	POBLACION	TD	NUM.RECLAMACION	PERIODO	IMPORTE
0521	07 010005786431	PEREZ RUIZ JAVIER	CL GORBEA 35	01012	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010579254	1201 1201	241,81
0521	07 010007740171	ZABALETA ZURBITU JUAN JO	CL VITORIALANDA 18	01010	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010459925	1101 1101	241,81
0521	07 010008424932	ROMAN CANAS JOSE	CL ERREKALEOR 19	01006	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010460026	1101 1101	241,81
0521	07 010008484647	ESTRADA ALAVA EMILIO	CL TORNO 8	01001	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010422640	1101 1101	241,81
0521	07 010008528804	DOMAICA CHURRI ROSA MARI	CL SAN PRUDENCIO 11	01005	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010496604	1101 1101	241,81
0521	07 010010098483	ACHA PEREZ JOSE NICOLAS	CL CORRERIA 125	01001	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010423145	1101 1101	241,81
0521	07 010010290665	RAYA RODRIGUEZ LUCAS	CL JOSE ACHOTEGUI 22	01009	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010423347	1101 1101	241,81
0521	07 010010377157	LOBO FERNANDEZ GUSTAVO	CL POSTAS 83	01004	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010653723	1201 1201	241,81
0521	07 010010405550	SAN MIGUEL IZURRATEGUI B	PP DE LA SENDA 15	01007	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010460228	1101 1101	241,81
0521	07 010010885294	BILBAO VELASCO SANTIAGO	CL ALBERTO ACERO 1 2	01400	LLODIO	02	01 2002 010613004	1201 1201	226,43
0521	07 010010911667	RAMIREZ GARCIA AMEZAGA M	CL SIN SE AS	01260	ILARDUYA	03	01 2002 010473665	1101 1101	241,81
0521	07 010011227929	URCARAY GARCIA MARIA MER	BO MALATUAGA 2	01520	ULLIVARRI GA	02	01 2002 010423549	1101 1101	241,81
0521	07 010012085670	FORONDA RIBADA JOSE LUIS	CL RAMIRO DE MAEZTU	01008	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010423751	1101 1101	241,81
0521	07 010012833782	BARREALES FERNANDEZ EMIL	CL FEDERICO BARAIBAR	01004	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010460531	1101 1101	241,81
0521	07 010012924621	MUGICA LANDA MARIA CONCE	CL PORTAL DE GAMARRA	01013	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010631390	1201 1201	226,43
0521	07 010012931590	PEREZ SANCHEZ JOSE ROBER	CL MEJICO 10	01009	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010474170	1101 1101	241,81
0521	07 010013876433	UGARTE MIGUEL FRANCISCO	CL HERRERIA 80	01001	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010424458	1101 1101	226,43
0521	07 010013994348	IZQUIERDO IRIARTE SEVERI	PR DE BETO O 26	01013	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010474473	1101 1101	241,81
0521	07 010014138131	ALVARADO BRAVO VICENTE	CL PRADO DE LA CRUZ	01007	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010460632	1101 1101	241,81
0521	07 010014205930	GARCIA PEREZ NIEVES	CL VOLUNTARIA ENTREG	01010	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010460733	1101 1101	241,81
0521	07 010014293230	LECHE FERNANDEZ RAMON SE	CL UNICA 4	01195	SUBIJANA DE	02	01 2002 010424660	1101 1101	241,81
0521	07 010014369214	GUTIERREZ CAMACHO MIGUEL	CL BEATO T DE ZUMARR	01008	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010424963	1101 1101	367,39
0521	07 010014394775	FERNANDEZ GARCIA MIREN Z	CL CORRERIA 42	01001	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010474776	1101 1101	241,81
0521	07 010014687189	ROMERO LORENZO GREGORIO	CL SALVATIERRABIDE 2	01006	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010654329	1201 1201	241,81
0521	07 010014792071	DORADO ESPARTERO JOSE AN	CL VENEZUELA 4 14	01012	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010425367	1101 1101	241,81
0521	07 010014889172	POZA ANTONA JULIAN	CL JOSE PABLO ULLIVA	01002	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010425468	1101 1101	241,81
0521	07 010014889172	POZA ANTONA JULIAN	CL JOSE PABLO ULLIVA	01002	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010582385	1201 1201	241,81
0521	07 010015106111	PEREZ SARDON JULIO	CL FDZ. DE LECETA, 9	01008	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010475079	1101 1101	241,81
0521	07 010015470465	CALLEJA GONZALEZ CONCEPC	CL PORTAL DEL REY 5	01200	SALVATIERRA	02	01 2002 010425771	1101 1101	241,81
0521	07 010015782279	LOPEZ HERNANDO JACINTO R	CL MANUEL IRADIER 44	01005	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010461238	1101 1101	241,81
0521	07 010015782279	LOPEZ HERNANDO JACINTO R	CL MANUEL IRADIER 44	01005	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010619468	1201 1201	241,81
0521	07 010015798245	GALILEA LEAL MARIA ANGEL	CL HERRERIA 88	01001	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010425973	1101 1101	241,81
0521	07 010015829163	MARTINEZ CASTRESANA MODE	CL JOSE MARDONES 14	01003	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010619670	1201 1201	241,81
0521	07 010016001743	SUSAETA CAMINO JOSE LUIS	CL DOMINGO BELTRAN 3	01012	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010426175	1101 1101	241,81
0521	07 010016005076	MARTA FERNANDEZ FRANCISC	CL VALENTIN DE FORON	01010	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010632909	1201 1201	241,81
0521	07 010016326489	GOMEZ VELASCO ANGEL	CL LOS NOGALES, 2-2	01013	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010475483	1101 1101	241,81
0521	07 010016343263	OROZCO ORTEGA MIGUEL ANG	CL JOSE MARIA IPARRA	01006	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010461743	1101 1101	226,43
0521	07 010016357815	RODRIGUEZ GIL JESUS	CL ANTONIO MACHADO 3	01010	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010426377	1101 1101	241,81
0521	07 010016538475	LABRADOR SANUDO PEDRO LU	CL BASOA 8-1 C	01012	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010475786	1101 1101	241,81
0521	07 010016573841	GONZALEZ ERQUICIA JOSE R	CL PARAGUAY 5	01012	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010426680	1101 1101	226,43
0521	07 010016602739	NARANJO AVILES JOSE	CL ANTONIO MACHADO 1	01010	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010633414	1201 1201	241,81
0521	07 010016737630	MENOYO REÑONES LAURA	CL SANCHO EL SABIO 1	01008	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010426882	1101 1101	241,81
0521	07 010016958003	VEGAS GARCIA NICANOR	PR DE VILLARREAL-58-	01002	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010633717	1201 1201	241,81
0521	07 010016962851	ESTRAVIS LAMAS JESUS MAN	CM MENDILIA 11	01006	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010462147	1101 1101	241,81
0521	07 010017113506	CELOORRIO SAN JUAN PILAR	PZ GREGORIO ALTUBE,3	01002	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010584106	1201 1201	241,81
0521	07 010017206563	TRIGAS LOPEZ ANTONIO	CL ZUBIBARRI 9 C/ C	01013	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010427488	1101 1101	241,81
0521	07 010017265672	AMESTOY MARTINEZ JOSE AN	CL FCO JAVIER LANDAB	01010	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010476190	1101 1101	241,81
0521	07 010017391873	TEJEDOR ESTEBAN JUAN CAR	PS ZUMAQUERA 27	01006	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010462450	1101 1101	241,81
0521	07 010017529087	OLMO FANEGAS JOSE MANUEL	CL FCO JAVIER LANDAB	01010	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010427791	1101 1101	241,81
0521	07 010017717431	IBANEZ OPACUA LOPEZ EGUI	CL RAMIRO DE MAEZTU	01008	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010476695	1101 1101	330,65
0521	07 010017719148	MATEO SUSAETA RAMON	CL INDEPENDENCIA 22	01005	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010462652	1101 1101	241,81
0521	07 010017755726	MONTOLYA CAMPO DOMINGO LU	CL PARAGUAY 12	01012	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010428094	1101 1101	385,75
0521	07 010017756332	ROMAN CRESPO JOSE	CL BASTITURRI 1	01008	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010428195	1101 1101	241,81
0521	07 010017825545	MORENO OLIVER MIGUEL ANG	AV LOS HUETOS 28	01010	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010428296	1101 1101	241,81
0521	07 010017888896	AZCARRAGA MARTIN ANA BAR	CL DATO 42	01005	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010655642	1201 1201	241,81
0521	07 010018012774	CARDENAS MANZANO JOSE AN	CL ZORIBOLETA 3 PAB.	01015	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010428401	1101 1101	241,81
0521	07 010018123316	RODRIGUEZ GUTIERREZ JESU	CL LOS ISUNZA 6-5 IZ	01002	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010585217	1201 1201	241,81
0521	07 010018186061	BURUAGA ALARCIA CARLOS L	CL NICARAGUA 4	01012	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010428603	1101 1101	241,81
0521	07 010018464028	GARCIA AMAYA FRANCISCO J	CL SOLAG@EN 8	01330	LABASTIDA	03	01 2002 010634828	1201 1201	241,81
0521	07 010018613770	ECHEVARRIA ESPARTA JAVIE	CL MATEO MUGICA 8	01001	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010585419	1201 1201	241,81
0521	07 010018620541	BURUAGA ALARCIA DOMINGO	CL MANUEL IRADIER-BA	01005	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010462955	1101 1101	241,81
0521	07 010018773721	FERNANDEZ PEREZ FRANCISC	CL MENDOZA 67	01013	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010477002	1101 1101	241,81
0521	07 010019074623	ARACAMA LOPEZ JUAN MANUE	CL KUTXILLERIA 103 B	01001	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010585823	1201 1201	241,81
0521	07 010019551943	UCIN ARGARATE HUMBERTO	CL S. HURTADO DE COR	01009	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010429613	1101 1101	241,81
0521	07 010019553054	FRAILE VILLALUENGA ANGEL	CL ALFONSO XI 19	01010	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010429714	1101 1101	241,81
0521	07 010019895584	GOMEZ VILLACIAN MARIA BE	CL ARKAUTE 4	01192	ARCAUTE	02	01 2002 010430118	1101 1101	241,81
0521	07 010019895584	GOMEZ VILLACIAN MARIA BE	CL ARKAUTE 4	01192	ARCAUTE	02	01 2002 010586732	1201 1201	241,81
0521	07 010020042296	PEREZ HEREDIA MADINAVEIT	CL FERROCARRIL 6	01006	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010463359	1101 1101	241,81
0521	07 010020086958	VELO ORTEGA JUAN PEDRO	CL BARRATXI 2	01013	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010587035	1201 1201	241,81
0521	07 010020092416	RUIZ CENZANO F JAVIER	CL ERREKATXIKI 21	01003	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010656652	1201 1201	241,81
0521	07 010020100803	MEDIAVILLA ARANDIGOYEN L	AV GASTEIZ 68	01012	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010478012	1101 1101	241,81
0521	07 010020172541	PINEDO LLORENTE CESAR MA	AV GASTEIZ 71	01009	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010430522	1101 1101	241,81
0521	07 010020199015	PEREZ CARABALLO LAUREANO	CL ANTONIO MACHADO 2	01010	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010430623	1101 1101	241,81
0521	07 010020272470	PEREZ SARDON JESUS	CL MENDOZA 8	01013	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010430724	1101 1101	241,81
0521	07 010020283281	LOPEZ JUAN ABAD FERNANDE	PR DEL REY 3	01001	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010430825	1101 1101	241,81
0521	07 010020386446	MARTINEZ MURGUALDAY RAU	CL GORBEA 19	01012	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010430926	1101 1101	241,81
0521	07 010020622579	CUENCA AMADO PEDRO MANUE	CL EDERKI 14 BAJO	01192	ELBURGO BURG	03	01 2002 010478315	1101 1101	241,81
0521	07 010020622579	CUENCA AMADO PEDRO MANUE	CL EDERKI 14 BAJO	01192	ELBURGO BURG	03	01 2002 010636242	1201 1201	241,81
0521	07 010020673810	HERNANDEZ MIRANDA MARIO	CL MEJICO 12	01009	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010587843	1201 1201	241,81
0521	07 010020687247	VERMUYTEN — ANTHONIUS	CL MAGDALENA 16-4-D	01008	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010478517	1101 1101	306,16
0521	07 010020798694	CORRES CORRES JOSE M	AV OLARIZU 10	01006	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010463662	1101 1101	241,81
0521	07 010020886503	PRADELLS CID JOSE IGNACI	CL MIRAVALLS 3	01013	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010431330	1101 1101	241,81
0521	07 010020959049	IGLESIAS ASCARIZ CONSTAN	CL BA UETAIBAR 4	01470	AMURRIO	02	01 2002 010614115	1201 1201	241,81
0521	07 010021400195	SANTAMARIA LOPEZ JERONIM	CM LA HOYA S/N	01300	LAGUARDIA	02	01 2002 010463965	1101 1101	241,81
0521	07 010021545594	VALENZUELA CANO JOSE LUI	CL MENDOZA 9-3 IZDA	01013	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010479224	1101 1101	241,81
0521	07 010021546810	IZQUIERDO FEJOO JOSE AN	CL JUNTAS GENERALES	01010	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010431633	1101 1101	226,43
0521	07 010021628854	BARRIO LOPEZ ANGEL MARIA	CL VITORIA 48 BAJO	01013	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010636949	1201 1201	241,81
0521	07 010021691195	PEREZ DE ARRIBA RESINES	CL LA PALOMA 1	01004	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010499129	1101 1101	241,81
0521	07 010022069596	PURAS CORRAL PILAR	CL LOGRO O 20	01002	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010637050	1201 1201	241,81

REG.	T./IDENTIF.	RAZON SOCIAL/NOMBRE	DIRECCION	C.P.	POBLACION	TD	NUM.RECLAMACION	PERIODO	IMPORTE
0521	07 010022262788	PEREZ GONZALEZ JORGE LUI	CL CENTRO DENDARABA-	01004	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010499533	1101 1101	241,81
0521	07 010022419810	LOPEZ JUAN ABAD LOPEZ SO	CL OLAGUIBEL 17	01004	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010464470	1101 1101	241,81
0521	07 010022593400	DIAZ URRUELA JUAN CARLOS	CL SAN JOSE ARTESANO	01470	AMURRIO	02	01 2002 010456184	1101 1101	241,81
0521	07 010022796793	DIAZ GARAYO ORTIZ GUINEA	CL URALMENDI 8	01007	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010433350	1101 1101	241,81
0521	07 010022826503	ALEU PEDROSA JOSE ANTONI	CL IRATI 4	01010	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010433552	1101 1101	241,81
0521	07 010022930371	MURILLO GONZALEZ MARIA C	CL JULIAN DE APAIZ	01012	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010433754	1101 1101	226,43
0521	07 010022949367	SAEZ LOPEZ JAVIER	CL VITORIA 5	01013	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010433956	1101 1101	241,81
0521	07 010023057784	CALVO AGUILAR JUAN CARLO	CL POSTAS 51	01004	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010464773	1101 1101	241,81
0521	07 010023135687	SAENZ VILLAVARDE MARTIN	CL DATO 9	01005	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010464874	1101 1101	241,81
0521	07 010023262494	CARRACEDO MESA ANA ROSA	CL LAGUARDIA 60	01013	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010434158	1101 1101	241,81
0521	07 010023281389	HERNANDEZ FENOY JOSE RAM	CL ANTONIO MACHADO 1	01010	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010434360	1101 1101	241,81
0521	07 010023391426	MARTIN PEREZ FRANCISCO A	CL DOMINGO BELTRAN 4	01012	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010591176	1201 1201	241,81
0521	07 010023403045	ARISTIMUNO OSORO SORKUND	AV SANTIAGO 10	01003	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010499937	1101 1101	241,81
0521	07 010023403045	ARISTIMUNO OSORO SORKUND	AV SANTIAGO 10	01003	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010657763	1201 1201	241,81
0521	07 010023997169	REGUERO COLMENERO FAUSTI	CL VITORIA 44	01013	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010591782	1201 1201	241,81
0521	07 010024027885	MONJON CANTABRANA GORKA	CL JESUS GURIDI CAFE	01004	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010500341	1101 1101	241,81
0521	07 010024156211	GONZALEZ HERRERO SAENZ B	PZ ESPAÑA 7	01001	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010435572	1101 1101	241,81
0521	07 010024159948	ZUAZUA JUAREZ JOSE IGNAC	CL SIMON DE ANDA 6	01012	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010435673	1101 1101	226,43
0521	07 010024283523	MURGUILLDAY MAETATXE FRA	CL JESUS GURIDI 4	01004	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010465783	1101 1101	241,81
0521	07 010024316461	ARMENTEROS HERNANDEZ JAV	CL LA PEÑA 10	01013	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010436077	1101 1101	241,81
0521	07 010024510663	VIGARA REDONDO PABLO	CL DAMASO ALONSO 1	01010	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010436380	1101 1101	241,81
0521	07 010024580583	JAMES TOWNSEND MICHELLE	AV HUETOS 14	01010	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010481749	1101 1101	241,81
0521	07 010024618979	ALVAREZ DE ARCAÑA ESQUID	CL SANCHO EL SABIO 2	01008	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010481850	1101 1101	241,81
0521	07 010024634137	JUAREZ ROBLES JUAN CARLO	CL AVDA JUDIZMENDI 2	01002	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010593604	1201 1201	241,81
0521	07 010024686172	BENITO MURILLO SANTIAGO	PZ CATALUÑA 6	01010	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010436885	1101 1101	241,81
0521	07 010024732349	PAREDES VAZQUEZ FRANCISC	CL LORETO DE ARRIOLA	01010	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010639474	1201 1201	241,81
0521	07 010024793781	BERRIO CORTES JOSE ANTON	CL ZAPATERIA 78	01001	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010437087	1101 1101	241,81
0521	07 010024868957	CORTAZAR ARZA JUANA FRAN	CL MATEO MUGICA 8	01009	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010594210	1201 1201	241,81
0521	07 010025046991	VIVIAN GALLEGO JOSE	CL PAMPLONA 7	01010	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010482355	1101 1101	241,81
0521	07 010025193000	PRADELLS CID JESUS MARIA	CL MIRAVALLS 3	01013	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 0105937794	1101 1101	241,81
0521	07 010025250186	BLANCO GARDUNO JUAN ALBE	SD DE LOS PUERTOS 8	01013	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010482557	1101 1101	241,81
0521	07 010025290707	QUINTANO BELOKI PEDRO	CO CORRERIA 47	01001	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010482658	1101 1101	241,81
0521	07 010025365071	GALLI LECHI GRAZIANO	CL VGLZ.TXAVARRI 14	01009	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010595422	1201 1201	241,81
0521	07 010025546846	ECHESTEVE ANTON MIGUEL M	CL PABLO NERUDA 7	01010	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010438404	1101 1101	241,81
0521	07 010025700127	HERNANDEZ FERREIRA ISABE	CL FERNANDEZ DE LECE	01009	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010482759	1101 1101	241,81
0521	07 010025824914	TAVARES DEL PINHO FERNAN	CL ITURRIZABALA 36	01013	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010438707	1101 1101	241,81
0521	07 010025903625	UNZALU AGUIRRE M LUISA	CL NAVARRO VILLOSLAD	01012	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010438909	1101 1101	241,81
0521	07 010025903625	UNZALU AGUIRRE M LUISA	CL NAVARRO VILLOSLAD	01012	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010596432	1201 1201	241,81
0521	07 010025927469	PEREZ LAGARTOS MARIA CAM	CL MADRID 2	01002	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010483567	1101 1101	241,81
0521	07 010025935250	CARRERO ORTIZ ZARATE PED	PZ DE LA PROVINCIA 9	01001	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010439010	1101 1101	241,81
0521	07 010025943738	GARCIA DIAZ OSCAR	CL REYES DE NAVARRA	01013	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010483668	1101 1101	241,81
0521	07 010026118843	VAZQUEZ ALVAREZ ASUNCION	CL DOCE DE OCTUBRE 1	01003	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010624926	1201 1201	241,81
0521	07 010026214631	MARCO SNZ ORMIJANA MARIA	CL SAN ANTONIO 28	01005	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010658874	1201 1201	241,81
0521	07 010026234233	MARTINEZ FURONES GERMAN	CL CANTON DE SAN MAR	01001	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010439414	1101 1101	241,81
0521	07 010026261818	CRICADO ANTON INIGO	CL SIERRA DE URBASA	01010	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010439515	1101 1101	241,81
0521	07 010026268484	ANJOS FIGUEIREDO MANUEL	CL SIERRA DE ARALAR	01010	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010439717	1101 1101	241,81
0521	07 010026271114	ALTUNA CASTRO JORGE	PZ SAN MARTIN 4-3BIS	01009	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010597240	1201 1201	241,81
0521	07 011000074024	ESCUDERO GONZALEZ JERONI	CL CANTON DE SANTA M	01001	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010641090	1201 1201	241,81
0521	07 011000118076	BERRIO ADAME JOSE MANUEL	CL GORBEA 1, BAR ROLA	01008	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010484072	1101 1101	241,81
0521	07 011000660266	MARTINEZ SEBASTIAN ISMAE	CL CUCHILLERIA 3	01001	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010484476	1101 1101	241,81
0521	07 011000676131	ARINA BERNARDES JOSE REN	CL IRUÑA 11	01010	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010484577	1101 1101	241,81
0521	07 011000834664	FERNANDES MONTEIRO HENRI	CL MARTIN OLAVE 2	01013	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010597947	1201 1201	241,81
0521	07 011000891753	ANUA TEJEDOR MARTA MARIA	CL SIERRAS DE JESUS	01001	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010484779	1101 1101	241,81
0521	07 011001229536	GAMARRA CASTELLANOS ARAT	AV SANTIAGO 10	01003	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010659480	1201 1201	241,81
0521	07 011001242569	VENTOSA GONZALEZ MIREN I	CL CASTILLO DE PORTI	01007	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010659581	1201 1201	241,81
0521	07 011001778695	RABASCO ALCORTA MARIA TE	CL VENEZUELA 14	01012	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010485688	1101 1101	241,81
0521	07 011002039383	RODRIGUEZ MARTIN DAVID	CL DOMINGO BELTRAN 3	01012	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010599462	1201 1201	241,81
0521	07 011002145477	CALLEJA GUERETA AINHOA	CL EULOGIO SERDAN 9	01002	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010485890	1101 1101	241,81
0521	07 011002145477	CALLEJA GUERETA AINHOA	CL EULOGIO SERDAN 9	01002	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010643417	1201 1201	241,81
0521	07 011002213680	MONTES CABELLO IBAN	CL ERREKATXIKI-TIEND	01003	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010625532	1201 1201	241,81
0521	07 011002216815	FERNANDEZ TROCENIO SAENZ	CL GUETARIA 12	01010	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010485991	1101 1101	241,81
0521	07 011002241366	PRIOR MARTIN SERGIO	CL ITURRITXU 9	01006	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010502361	1101 1101	241,81
0521	07 011002248036	RUIZ LACALLE JOSE ANGEL	CL CERCAS BAJAS 3 BA	01001	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010442444	1101 1101	306,16
0521	07 011002325131	QUINTAS GONZALEZ TINIEBL	CL SANTA ISABEL 8	01013	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010486092	1101 1101	241,81
0521	07 011002600569	UGARTE ZURIMENDI JOSE	CL UNICA	01468	ALORIA	03	01 2002 010494176	1101 1101	241,81
0521	07 011002927238	SANCHEZ VILLANUEVA RUBEN	PG VENTA DE LA ESTRE	01006	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010660389	1201 1201	241,81
0521	07 011003230059	FUENTES CETINA ERLANZ	CL BTO. TOMAS DE ZUMA	01009	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010600270	1201 1201	241,81
0521	07 011003462354	GUNKEL WILHELM SASCHA	CL CUADRILLA MENDOZA	01013	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010443252	1101 1101	241,81
0521	07 011003462354	GUNKEL WILHELM SASCHA	CL CUADRILLA MENDOZA	01013	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010600472	1201 1201	241,81
0521	07 011003860559	SANCHEZ ARAUJO ERIK	CL CERCAS BAJAS 1	01008	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010467807	1101 1101	241,81
0521	07 011004498941	ESSADIK — RAHAL	CL LEON 6	01003	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010626239	1201 1201	226,43
0521	07 011004697183	TRIGAS GONZALEZ LISARDO	CL DIEGO DE NOJAS, 1	01010	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010443656	1101 1101	241,81
0521	07 011005240282	BORREGA MUGICA ESTIBALIZ	CL PARAGUAY 34	01012	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010487005	1101 1101	241,81
0521	07 011005319300	SQUAD — SEBAA	CL GENERAL ALAVA 10	01005	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010660894	1201 1201	241,81
0521	07 011005333949	AFONSO FERNANDEZ CAMPINU	CL BLAS DE OTERO 29	01010	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010487207	1101 1101	241,81
0521	07 011005551490	LATATU ANGULO MARIA BELE	CL FLORIDA 32	01005	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010660995	1201 1201	241,81
0521	07 011005891293	CARMONA GARCIA RAUL	CL FRONTON 7	01470	AMURRIO	02	01 2002 010444161	1101 1101	241,81
0521	07 011005904936	RUIZ NAVARRO MARIA DOLOR	CL ZAPATERIA 41	01001	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010487510	1101 1101	241,81
0521	07 011005923528	GUTIERREZ ORTEGA LORENA	CL DOMINGO BELTRAN,4	01012	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010601583	1201 1201	241,81
0521	07 011006006683	VEGAS MUÑOZ IGOR	CL PINTOR SALVADOR A	01008	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010444161	1101 1101	241,81
0521	07 011006088630	ZABALA HIDALGO JOSU	CL BUSTUNZURI 12	01008	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010444262	1101 1101	241,81
0521	07 011006749745	TRIGAS GONZALEZ AQUILINO	CL DIEGO ROJAS 1	01010	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010444666	1101 1101	241,81
0521	07 011006823305	SANCHEZ VILLANUEVA SERGI	CL VENTA DE LA ESTRE	01006	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010661201	1201 1201	241,81
0521	07 011007062165	VELASCO FERNANDEZ JOSEFI	CL LOS NOGALES,4-BAR	01013	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010487813	1101 1101	241,81
0521	07 011007062468	NARANJO PEREZ DAVID	CL ANTONIO MACHADO,	01010	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010645033	1201 1201	241,81
0521	07 011007226156	DA COSTA — DIAMANTINO	CT MADRID-IRUN N-1 3	01192	ELBURGO BURG	02	01 2002 010602694	1201 1201	241,81
0521	07 011007686096	PEREIRA MACIEL GOMES MAR	AV DE GASTEIZ 67	01008	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010603102	1201 1201	241,81
0521	07 011007758747	MUÑOZ — JUAN JOSE	CL CONDE DON VELLA 6	01009	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010445575	1101 1101	241,81
0521	07 011007896971	NIVEN — KEVIN GLENN	CL DATO 2	01005	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010468514	1101 1101	241,81

REG.	T./IDENTIF.	RAZON SOCIAL/NOMBRE	DIRECCION	C.P.	POBLACION	TD	NUM.RECLAMACION	PERIODO	IMPORTE
0521	07 070040911314	GARCIA CASTRO JOSE LUIS	CL OBISPO BALLESTER	01002	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010604011	1201 1201	241,81
0521	07 080248762384	BEDMAR HERNANDEZ PEDRO	PR DE BETO O 26	01013	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010488419	1101 1101	241,81
0521	07 080284402208	NUÑEZ BARROS JOSE MANUEL	CL MANUEL IRADIER 26	01005	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010468615	1101 1101	241,81
0521	07 080337740484	SAENZ MATURANA AGUIRREUR	CL SAN PRUDENCIO-JOY	01005	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010468716	1101 1101	241,81
0521	07 090027089374	EZQUERRA HERNANDO CONSUE	CL FLORIDA 60	01005	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010503775	1101 1101	241,81
0521	07 090027747964	MUÑOZ VILLAFILA CARLOS	CL EL MATADERO 3	01330	LABASTIDA	02	01 2002 010468817	1101 1101	241,81
0521	07 090027747964	MUÑOZ VILLAFILA CARLOS	CL EL MATADERO 3	01330	LABASTIDA	02	01 2002 010627047	1201 1201	241,81
0521	07 090034394484	LOPEZ HORTANGAS MARIA LU	CL CEFERINO URIEN 3	01010	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010446787	1101 1101	241,81
0521	07 090035592335	ZARATE MUNIAIN ALFREDO	AV GASTEIZ-MERCADO P	01008	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010446888	1101 1101	241,81
0521	07 090036313165	MENDOZA MENDOZA RUFINA	CL SIN SEÑAS	01330	LABASTIDA	03	01 2002 010503876	1101 1101	241,81
0521	07 100036230692	BLANCO GARCIA EDUARDO	CL ANDALUCIA 17	01003	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010627249	1201 1201	241,81
0521	07 100037170885	ESCOBERO RECIO JESUS MAR	CL OBISPO BALLESTER	01002	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010465021	1201 1201	226,43
0521	07 150063787172	PENIN SANCHEZ ANTONIO	CL NAVARRO VILLOSLAD	01012	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010447696	1101 1101	226,43
0521	07 200020685014	CARRACEDO CANSADO SANTIA	CL BADAYA 13	01012	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010447801	1101 1101	241,81
0521	07 200038755104	TAMARGO MEDEL MANUEL	CL ESTREMADURA 19	01003	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010627552	1201 1201	241,81
0521	07 200039370042	GARMENDIA ARTEAGOITIA JO	CT LAGUARDIA KM.4	01300	LAGUARDIA	02	01 2002 010627653	1201 1201	241,81
0521	07 200040908096	FREJO PALOMO JUAN JESUS	PR ARRIAGA 21	01012	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010448205	1101 1101	241,81
0521	07 200043518107	FRANCO SUANCES CESAR	CL MANUEL IRADIER 24	01005	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010504078	1101 1101	241,81
0521	07 200047653842	VILLOTA AUATELO MARIA TER	CL CUCHILLERIA 66	01001	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010448508	1101 1101	241,81
0521	07 200050317908	BARRIONUEVO GARCIA ANTON	CL CENDAGUREN 3	01006	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010627754	1201 1201	241,81
0521	07 200051359343	ECHAVE AGUIRRE JOSE ANTO	CL FUENTE DE LA SALU	01004	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010627855	1201 1201	226,43
0521	07 200052543450	CANTO LETAMENDI IGNACIO	CL FERNANDEZ DE LECE	01009	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010489227	1101 1101	226,43
0521	07 200054306527	UGALDEA BALENCIAGA AGUST	CL POL.INDUSTRIAL DE	01250	ARAYA CAPITA	03	01 2002 010489328	1101 1101	241,81
0521	07 200057250374	ALLEN ARGUDO LUIS MARIANO	CL SAN GINES 4	01330	LABASTIDA	03	01 2002 010504381	1101 1101	241,81
0521	07 200059637079	PEÑA FRANCISCO MARIA ANT	CL MADRID 24	01002	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010448811	1101 1101	226,43
0521	07 200063487979	CALVO BENGOA FERNANDO	CL CORRERIA 47	01001	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010449114	1101 1101	241,81
0521	07 200069887252	DIAZ RUIZ ANTONIO ENRIQU	CL PINTOR VERAFAJARD	01008	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010607344	1201 1201	241,81
0521	07 200069889474	SALGADO CARRASCO JOSE AN	CL JUNDIZ_PAB. 4-E 4	01195	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010449518	1101 1101	241,81
0521	07 201004457296	TORRES NÚEZ JULIAN	CL CERCAS BAJAS 3 BA	01001	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010449821	1101 1101	306,16
0521	07 260012336012	RUIZ CABEZON FELIPE ALEJ	SD VALENTIN DE FORON	01010	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010490338	1101 1101	241,81
0521	07 260017230670	RODRIGUEZ ALONSO JUAN	CL SAN PEDRO 12	01309	ELVILLAR	03	01 2002 010504583	1101 1101	241,81
0521	07 260024898118	PEREZ GONZALEZ ROSA MARI	CL ESTELLA 18	01010	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010490641	1101 1101	241,81
0521	07 280101140880	TOMAS ORTIZ MARIA LUISA	CL ESTELLA-LIZARRA 2	01010	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010490843	1101 1101	241,81
0521	07 280177705004	GONZALEZ GOMEZ MAGDALENA	CL SALVATIERRA 9	01013	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010490944	1101 1101	241,81
0521	07 280198718638	MOYANO SANCHEZ JOSE	CL TXALAPARTA 21	01006	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010504987	1101 1101	241,81
0521	07 280390090342	TERTSCH VALLE LERSUNDI W	CL POSTAS 26-3	01001	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010609061	1201 1201	241,81
0521	07 280405540826	ESPINOSA MARTINEZ LUIS A	CL MENDOZA 8-7	01013	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010609162	1201 1201	241,81
0521	07 280414917894	INCHAURREGUI SANTANO IGN	CL ALDAVE 22	01012	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010451134	1101 1101	241,81
0521	07 291002546450	CASTILLO GARCIA ELENA	CL BLAS DE OTERO 29	01010	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010491449	1101 1101	241,81
0521	07 311010366234	ULLAH MUHAMMAD ZIA	CL LOS HERRAN 14	01004	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010451942	1101 1101	241,81
0521	07 320039816988	PIÑEIRO IGLESIA ALBERTO	CL VALLADOLID 26	01002	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010647659	1201 1201	241,81
0521	07 370025943152	GARCIA HERNANDEZ EUGENIO	CL ALBERTO SCHOMERS	01006	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010471544	1101 1101	241,81
0521	07 391000311747	BALSATEGUI GONZALEZ AITO	CL FLANDES 12	01006	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010471645	1101 1101	226,43
0521	07 420012131556	VELA CABRERIZO CAMILO	CL OBISPO BALLESTER	01013	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010610879	1201 1201	241,81
0521	07 460104730500	ORTEGA GARCES M DOLORES	CL SEBASTIAN HURTADO	01009	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010491752	1101 1101	241,81
0521	07 461008506616	SAENZ CASTILLO GONZALEZ	CL PEDRO ORBEA 10	01002	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010452952	1101 1101	241,81
0521	07 470027701058	SANCHEZ BOTRAN RAMON	CL REYES DE NAVARA 3	01013	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010453053	1101 1101	241,81
0521	07 480049956675	MERINO MARTIN RAMON	CL BENITO GUINEA 16	01003	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010629875	1201 1201	226,43
0521	07 480057648573	ARANA VILLA MARIA LUISA	CL ZAPATERIA 50	01001	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010453255	1101 1101	226,43
0521	07 480064200622	AZCOITIA GONZALEZ LUIS F	CL BOLIVIA 23-6 C	01009	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010453356	1101 1101	241,81
0521	07 480065875284	MAGUNAGOICOECHEA PEREZ A	CL JULIAN APAIZ 1	01013	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010453457	1101 1101	241,81
0521	07 480066549739	FONSECA MATEOS JOSE LUIS	CL ARGENTINA 28-1 D	01009	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010453558	1101 1101	241,81
0521	07 480068377480	MANIEGA FERNANDEZ PEDRO	CL LOS HERRAN 36	01003	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010630077	1201 1201	241,81
0521	07 480079138824	ZABALA LARRINAGA JESUS M	CL BUSTINZURI 12	01008	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010453760	1101 1101	771,52
0521	07 480083951337	MARTIN GONZALEZ MARIA	CL ANTONIO MACHADO 2	01010	VITORIA-GASTEIZ	03	01 2002 010492055	1101 1101	241,81
0521	07 480089371314	ASUMU BALINGHA DEOGRACIA	CL VICENTE ALEIXANDR	01003	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010630380	1201 1201	241,81
0521	07 480098607734	PAREDES FERNANDEZ JOSE L	CL FLORIDA 37	01005	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010630481	1201 1201	241,81
0521	07 480106233449	MARTIN RODRIGUEZ JOSE MA	CL BLAS LOPEZ 64-4 D	01010	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010454467	1101 1101	241,81
0521	07 481003374068	TORRECILLA OLASOLO JULIO	CL DOMINGO BELTRAN 3	01012	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010454770	1101 1101	241,81
0521	07 500070904387	RUIZ MAEZTU JUAN CARLOS	PZ SAN MARTIN 5	01009	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010455073	1101 1101	241,81
0521	07 501010567800	DEL CAÑO GONZALEZ INIGO	CL LOS MOLINOS 4	01006	VITORIA-GASTEIZ	02	01 2002 010472958	1101 1101	241,81

JUZGADO DE INSTRUCCION

NUMERO 2 DE AMURRIO (ALAVA)

4.411

Edicto

Doña Beatriz Estalayo Hernández, Secretaria del Juzgado de Instrucción número 2 de Amurrio (Álava),

DOY FE Y TESTIMONIO: Que en el juicio de faltas número 107/01 se ha dictado la presente sentencia, que en su encabezamiento y parte dispositiva dice:

Sentencia número 8/02.

En Amurrio, a 23 de enero de 2002.

Vistos por mí, doña Ana Jesús Zulueta Álvarez, Juez del Juzgado de Primera Instancia e Instrucción, número 2 de Amurrio y su par-

tido, los presentes autos de juicio faltas número 107/01 por una presunta falta de injurias, en el que han intervenido, en calidad de denunciante doña Adelaida Mañoso Prieto defendida por la letrada doña Elvira Martínez Serrano y en calidad de denunciado don Angel María Aldayturriaga Zorrozuza, se ha dictado la presente en base a los siguientes,

FALLO:

Que debo condenar y condeno a don Ángel María Aldayturriaga Zorrozuza como autor de una falta de injurias a la pena de multa de quince días a razón de seis euros diarios, y en caso de impago acrecida su insolvencia cumplirá -un día de privación de libertad por cada dos días de cuota impagada- en régimen de fines de semana, y al pago de las costas procesales.

La presente resolución que se notificará a las partes no es firme y contra ella cabe recurso de apelación ante la Audiencia Provincial de Álava que deberá presentarse ante este Juzgado en el plazo de

cinco días a contar desde la notificación de la misma. Durante este periodo las actuaciones se encontrarán en Secretaría a disposición de las partes.

Así por esta mi sentencia lo pronuncio, mando y firmo.

Y para que conste y sirva de notificación de sentencia a Ángel María Aldayturriaga Zorrozuza, actualmente en paradero desconocido, y su publicación en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava, expido la presente en Amurrio (Álava), a 24 de junio de 2002.- LA SECRETARIA.

JUZGADO DE 1ª INSTANCIA

NUMERO 6 DE VITORIA-GASTEIZ

4.410

Procedimiento: Quiebra 361/02.

Sobre: quiebra.

De Recubrimientos Iraken,S.L.

Procuradora: Doña Catalina Bengoechea Martorell.

Edicto

Por resolución de esta fecha dictada en el juicio de quiebra de Recubrimientos Iraken,S.L., seguido en este Juzgado al número 361/02, se ha acordado citar por edictos a los acreedores del/ la quebrado/a cuyo domicilio se desconoce para que puedan asistir a la Junta General de acreedores que se celebrará el día 24 de septiembre de 2002 a las 11.00 horas en Juzgado de Instancia número 6 a fin de proceder al nombramiento de Síndicos de la quiebra, apercibiéndoles si no asistieran les parará el perjuicio a que haya lugar en derecho.

En Vitoria-Gasteiz, a 25 de junio de 2002.- EL/LA MAGISTRADO-JUEZ.

JUZGADO DE INSTRUCCION

NUMERO 1 DE VITORIA-GASTEIZ

4.490

Edicto

Don Jesús Martín Llorente, Secretario del Juzgado de Instrucción número 1 de Vitoria-Gasteiz,

DOY FE Y TESTIMONIO: Que en el juicio de faltas número 1030/01 se ha dictado la presente sentencia, que en su encabezamiento y parte dispositiva dice:

Sentencia número 281/02.

En Vitoria-Gasteiz, a 24 de junio de 2002.

Vistos por mí, María del Carmen Marín Toledano, Magistrado-Juez del Juzgado de Instrucción número 1 de Vitoria-Gasteiz, los presentes autos de juicio de faltas número 1030/01 en los que han sido partes el señor fiscal y como implicados doña María Blanca Díaz Cano como denunciante y doña Nuria García Conde como denunciada, en virtud de las facultades que me han sido dadas por la Constitución y en nombre del Rey, dicto la siguiente sentencia.

FALLO:

Que debo condenar y condeno a doña Nuria García Conde como autora de una falta del artículo 617.1 del vigente Código Penal, imponiéndole la pena de un mes-multa a razón de una cuota diaria de 3 euros (total 90 euros), debiendo además indemnizar a doña María Blanca Díaz Cano en la cantidad de 300 euros, asimismo se le imponen las costas de este proceso.

La presente resolución no es firme y contra la misma cabe interponer recurso de apelación en ambos efectos en este Juzgado, para ante la ilustrísima Audiencia Provincial de Álava, en el plazo de cinco días desde su notificación.

Así por esta mi sentencia, lo pronuncio, mando y firmo.

Y para que conste y sirva de notificación de sentencia a Nuria García Conde, actualmente en paradero desconocido y su publicación en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava, expido la presente en Vitoria-Gasteiz, a 27 de junio de 2002.- EL SECRETARIO.

JUZGADO DE INSTRUCCION

NUMERO 1 DE VITORIA-GASTEIZ

4.491

Edicto

Don Jesús Martín Llorente, Secretario del Juzgado de Instrucción número 1 de Vitoria-Gasteiz.

DOY FE Y TESTIMONIO: Que en el juicio de faltas número 962/01 se ha dictado la presente sentencia, que en su encabezamiento y parte dispositiva dice:

Sentencia número 271/02.

En Vitoria-Gasteiz, a 24 de junio de 2002.

Vistos por mí, María del Carmen Marín Toledano, Magistrado-Juez del Juzgado de Instrucción número 1 de Vitoria-Gasteiz, los presentes autos de juicio de faltas número 962/01, en los que han sido partes el señor fiscal y como implicados don José Luis Peláez Guas como denunciante y don Bernardo Gómez Martínez como denunciado, en virtud de las facultades que me han sido dadas por la Constitución y en nombre del Rey, dicto la siguiente sentencia.

FALLO:

Que debo absolver y absuelvo libremente a don Bernardo Gómez Martínez de la falta que se les imputaba, declarando de oficio las costas procesales.

La presente resolución no es firme y contra la misma cabe interponer recurso de apelación en ambos efectos en este Juzgado, para ante la ilustrísima Audiencia Provincial de Álava, en el plazo de cinco días desde su notificación.

Así por esta mi sentencia, lo pronuncio, mando y firmo.

Y para que conste y sirva de notificación de sentencia a Bernardo Gómez Martínez, actualmente en paradero desconocido y su publicación en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava, expido la presente en Vitoria-Gasteiz, a 27 de junio de 2002.- EL SECRETARIO.

JUZGADO DE INSTRUCCION

NUMERO 1 DE VITORIA-GASTEIZ

4.492

Edicto

Don Jesús Martín Llorente, Secretario del Juzgado de Instrucción número 1 de Vitoria-Gasteiz.

DOY FE Y TESTIMONIO: Que en el juicio de faltas número 1024/01 se ha dictado la presente sentencia, que en su encabezamiento y parte dispositiva dice:

Sentencia número 272/02.

En Vitoria-Gasteiz, a 24 de junio de 2002.

Vistos por mí, María del Carmen Marín Toledano, Magistrado-Juez del Juzgado de Instrucción número 1 de Vitoria-Gasteiz, los presentes autos de juicio de faltas número 1024/01, en los que han sido partes el señor fiscal y como implicados don Antonio José Blanco Gutierrez como denunciante y doña Carmen María Martín Muñoz como denunciada, en virtud de las facultades que me han sido dadas por la Constitución y en nombre del Rey, dicto la siguiente sentencia.

FALLO:

Que debo absolver y absuelvo libremente a doña Carmen María Martín Muñoz de la falta que se les imputaba, declarando de oficio las costas procesales.

La presente resolución no es firme y contra la misma cabe interponer recurso de apelación en ambos efectos en este Juzgado, para ante la ilustrísima Audiencia Provincial de Álava, en el plazo de cinco días desde su notificación.

Así por esta mi sentencia, lo pronuncio, mando y firmo.

Y para que conste y sirva de notificación de sentencia a Carmen María Martín Muñoz y Rafael López Gandullo, actualmente en paradero desconocido y su publicación en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava, expido la presente en Vitoria-Gasteiz, a 27 de junio de 2002.- EL SECRETARIO.

JUZGADO DE INSTRUCCION

NUMERO 3 DE VITORIA-GASTEIZ

4.412**Edicto**

Don Jesús Martín Llorente, Secretario del Juzgado de Instrucción número 3 de Vitoria-Gasteiz,

DOY FE Y TESTIMONIO: Que en el juicio de faltas número 185/02 se ha dictado la presente sentencia, que en su encabezamiento y parte dispositiva dice:

Sentencia número 234/02.

En Vitoria-Gasteiz, a 5 de junio de 2002.

Vistos por mí, Jaime Conejo Heredia, Magistrado-Juez del Juzgado de Instrucción, número 3 de Vitoria-Gasteiz, los presentes autos de juicio faltas número 185/02 en los que han sido partes el señor Fiscal y como denunciante doña Rebeca Rubio Menéndez y el Ertzaina con número profesional 12.237 y como denunciado don Djamel Babouri Ouadhi, con D.I.N. X1426719; en virtud de las facultades que me han sido dadas por la Constitución y en nombre del Rey, dicto la siguiente sentencia.

FALLO:

Que debo absolver y absuelvo libremente a don Djamel Babouri Ouadhi, de los hechos enjuiciados en las presentes actuaciones, así como de oficio las costas del procedimiento.

La presente resolución no es firme y contra la misma cabe interponer recurso de apelación en ambos efectos en este Juzgado para ante la Iltma. Audiencia provincial de Álava en el plazo de cinco días desde su notificación.

Así por esta mi sentencia lo pronuncio, mando y firmo.

Y para que conste y sirva de notificación de sentencia a Djamel Babouri Ouadhi, actualmente en paradero desconocido, y su publicación en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava, expido la presente en Vitoria-Gasteiz, a 28 de junio de 2002.- EL SECRETARIO.

JUZGADO DE LO SOCIAL

NUMERO 1 DE VITORIA-GASTEIZ

4.353**Edicto****Cédula de citación a juicio y a interrogatorio**

ÓRGANO QUE ORDENA CITAR: Juzgado de lo Social número 1 de Vitoria-Gasteiz.

ASUNTO EN QUE SE ACUERDA: Juicio número 226/02 promovido por Departamento de Justicia Empleo y Asuntos Sociales sobre sanciones.

PERSONA QUE SE CITA: Sergio Pablo Gallardo en concepto de parte demandada en dicho juicio.

OBJETO DE LA CITACIÓN: Asistir al acto de conciliación y juicio y en su caso, responder al interrogatorio solicitado por Departamento de Justicia Empleo y Asuntos Sociales sobre los hechos y circunstancias objeto del juicio y que el tribunal declare pertinente.

LUGAR Y FECHA EN LA QUE DEBE COMPARECER: En la sede de este Juzgado, sito en Avenida Gasteiz, 18 5ª planta, Sala de Vistas número 11, ubicada en la planta baja, el día 19 de septiembre de 2002, a las 10:45 horas.

ADVERTENCIAS LEGALES

1.- Su incomparecencia injustificada no impedirá la celebración del juicio que continuará sin necesidad de declarar su rebeldía (artículo 83.3 Ley de Procedimiento Laboral LPL).

Las siguientes comunicaciones se harán en los estrados del Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia o se trate de emplazamiento (artículo 59 LPL).

2.- Debe concurrir a juicio con todos los medios de prueba que intente valerse (artículo 82.2 LPL).

3.- Si pretende comparecer en el juicio asistido de abogado o representado por procurador o graduado social colegiado debe manifestarlo a este Juzgado por escrito, dentro de los dos días siguientes a la publicación del presente edicto (artículo 21.2 LPL).

4.- Si no comparece, y no justifica el motivo de la incomparecencia, el tribunal podrá considerar reconocidos los hechos con-

trovertidos que le perjudiquen (artículo 304 de la Ley 1/2000, de Enjuiciamiento civil -LECn-, en relación con el artículo 91 de la LPL), además de imponerle, previa audiencia, una multa de entre 180 y 600 euros (artículo 304 y 292.4 LECn).

5.- La publicación de este edicto sirve de citación en legal forma a la parte demandada que se encuentra en ignorado paradero.

La persona citada puede examinar los autos en la Secretaría de Juzgado hasta el día de la celebración del juicio.

En Vitoria-Gasteiz, a 25 de junio de 2002.- EL SECRETARIO JUDICIAL.

JUZGADO DE LO SOCIAL

NUMERO 2 DE VITORIA-GASTEIZ

4.367**Edicto****Cédula de notificación**

Don Luis Fernando Andino Axpe, Secretario Judicial del Juzgado de lo Social número 2 de Vitoria-Gasteiz,

HAGO SABER: Que en autos Soc número 35/02 ejecución 61/02, de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de don Antonio Fernández Curiel contra la empresa Serviobras Brigantinas, S.L., sobre reclamación de cantidad, se ha dictado la siguiente:

PARTE DISPOSITIVA

1.- Se acuerda la ejecución definitiva de la sentencia dictada en el presente procedimiento, solicitada por Antonio Fernández Curiel.

2.- Procedase, sin previo requerimiento de pago, al embargo de los bienes del deudor Serviobras Brigantinas, S.L., suficientes para cubrir la cantidad de 344,84 euros, de principal y la de 68,96 euros, calculados por ahora y sin perjuicio de ulterior liquidación, para garantizar el pago de los intereses y costas.

3.- Sirva esta resolución de mandamiento al agente judicial, para que, con la asistencia del Secretario Judicial, o del funcionario que le sustituya o del servicio común, en su caso, se proceda a la práctica del embargo, debiéndose observar en la traba el orden y las limitaciones establecidas en la ley.

Se faculta expresamente a la Comisión Judicial para requerir el auxilio de la fuerza pública, de cerrajero y la utilización de cualquier otro medio idóneo y proporcionado a la finalidad del embargo.

4.- Líbrense los exhortos, oficios y mandamientos precisos para el conocimiento de los bienes del deudor y efectividad del embargo.

5.- Requiráse al deudor o persona que legalmente le represente para que en el plazo de diez días, de no haber abonado en su totalidad la cantidad objeto de ejecución y sin perjuicio de los bienes embargados, presente manifestación de sus bienes y derechos con la precisión necesaria para garantizar sus responsabilidades.

En esta manifestación debe indicar también, si procede, las personas que ostenten derechos de cualquier clase sobre sus bienes y en el caso de estar sujetos a otro proceso concretar cual sea éste.

Debe señalar igualmente la naturaleza de los bienes, gananciales o privativos, sus cargas y en tal caso el importe de los créditos garantizados.

6.- Adviértase al deudor que puede imponérsele una nueva obligación de pago, si incumple, injustificadamente, la obligación impuesta en la resolución judicial que se ejecuta, cuya cuantía puede alcanzar hasta los 18.030,36 euros (tres millones de pesetas), por cada día de retraso.

Notifíquese esta resolución.

MODO DE IMPUGNARLA: Mediante escrito formulando oposición a la ejecución, en el que se deberán expresar todos los motivos de impugnación (tanto los defectos procesales como las razones de fondo), que habrá de presentarse en este Juzgado de lo Social, en el plazo de diez días hábiles, a contar desde el día siguiente al de su notificación (artículos 556 y siguientes LEC), sin que su sola interposición suspenda la ejecutividad de lo acordado (artículo 556.2 LEC).

Y para que le sirva de notificación en legal forma a Serviobras Brigantinas, S.L., en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava, en Vitoria-Gasteiz, a 18 de junio de 2002.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en los estrados de este Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia, o se trate de emplazamiento.- EL SECRETARIO JUDICIAL.

JUZGADO DE LO SOCIAL

NUMERO 2 DE VITORIA-GASTEIZ

4.368

Edicto**Cédula de notificación**

Don Luis Fernando Andino Axpe, Secretario Judicial del Juzgado de lo Social número 2 de Vitoria-Gasteiz,

HAGO SABER: Que en autos Des número 370/01 ejecución 51/02, de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de don José Rebelo Da Silva contra la empresa Serviobras Brigantinas, S.L., sobre despido, se ha dictado la siguiente:

PARTE DISPOSITIVA

1.- Se acuerda la ejecución definitiva del auto extintorio de la relación laboral dictada en el presente procedimiento, solicitada por José Rebelo Da Silva.

2.- Procédase, sin previo requerimiento de pago, al embargo de los bienes del deudor Serviobras Brigantinas, S.L., suficientes para cubrir la cantidad de 8.953,25 euros, de principal y la de 1.790,64 euros, calculadas por ahora y sin perjuicio de ulterior liquidación, para garantizar el pago de los intereses y costas.

3.- Sirva esta resolución de mandamiento al agente judicial, para que, con la asistencia del Secretario Judicial, o del funcionario que le sustituya o del servicio común, en su caso, se proceda a la práctica del embargo, debiéndose observar en la traba el orden y las limitaciones establecidas en la ley.

Se faculta expresamente a la Comisión Judicial para requerir el auxilio de la fuerza pública, de cerrajero y la utilización de cualquier otro medio idóneo y proporcionado a la finalidad del embargo.

4.- Librense los exhortos, oficios y mandamientos precisos para el conocimiento de los bienes del deudor y efectividad del embargo.

5.- Requirase al deudor o persona que legalmente le represente para que en el plazo de diez días, de no haber abonado en su totalidad la cantidad objeto de ejecución y sin perjuicio de los bienes embargados, presente manifestación de sus bienes y derechos con la precisión necesaria para garantizar sus responsabilidades.

En esta manifestación debe indicar también, si procede, las personas que ostenten derechos de cualquier clase sobre sus bienes y en el caso de estar sujetos a otro proceso concretar cual sea éste.

Debe señalar igualmente la naturaleza de los bienes, gananciales o privativos, sus cargas y en tal caso el importe de los créditos garantizados.

6.- Adviértase al deudor que puede imponérsele una nueva obligación de pago, si incumple, injustificadamente, la obligación impuesta en la resolución judicial que se ejecuta, cuya cuantía puede alcanzar hasta los 18.030,36 euros (tres millones de pesetas), por cada día de retraso.

Notifíquese esta resolución.

MODO DE IMPUGNARLA: Mediante escrito formulando oposición a la ejecución, en el que se deberán expresar todos los motivos de impugnación (tanto los defectos procesales como las razones de fondo), que habrá de presentarse en este Juzgado de lo Social, en el plazo de diez días hábiles, a contar desde el día siguiente al de su notificación (artículos 556 y siguientes LEC), sin que su sola interposición suspenda la ejecutividad de lo acordado (artículo 556.2 LEC).

Y para que le sirva de notificación en legal forma a Serviobras Brigantinas, S.L., en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava, en Vitoria-Gasteiz, a 14 de junio de 2002.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en los estrados de este Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia, o se trate de emplazamiento.- EL SECRETARIO JUDICIAL.

JUZGADO DE LO SOCIAL

NUMERO 2 DE VITORIA-GASTEIZ

4.369

Edicto**Cédula de notificación**

Don Luis Fernando Andino Axpe, Secretario Judicial del Juzgado de lo Social número 2 de Vitoria-Gasteiz,

HAGO SABER: Que en autos Soc número 14/02 ejecución 70/02, de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de don José Félix

Crespo Sanz y Juan Durán Carmona contra la empresa Araya Constructora de Obras, S.L., sobre reclamación de cantidad, se ha dictado la siguiente:

PARTE DISPOSITIVA

1.- Se acuerda la ejecución definitiva de la sentencia dictada en el presente procedimiento, solicitada por José Félix Crespo Sanz y Juan Durán Carmona.

2.- Procédase, sin previo requerimiento de pago, al embargo de los bienes de la empresa ejecutada Araya Constructora de Obras, S.L., suficientes para cubrir la cantidad de 34.878,37 euros, de principal y la de 6.975,66 euros, calculados por ahora y sin perjuicio de ulterior liquidación, para garantizar el pago de los intereses y costas.

3.- Sirva esta resolución de mandamiento al agente judicial, para que, con la asistencia del Secretario Judicial, o del funcionario que le sustituya o del servicio común, en su caso, se proceda a la práctica del embargo, debiéndose observar en la traba el orden y las limitaciones establecidas en la ley.

Se faculta expresamente a la Comisión Judicial para requerir el auxilio de la fuerza pública, de cerrajero y la utilización de cualquier otro medio idóneo y proporcionado a la finalidad del embargo.

4.- Librense los exhortos, oficios y mandamientos precisos para el conocimiento de los bienes del deudor y efectividad del embargo.

5.- Requirase al deudor o persona que legalmente le represente para que en el plazo de diez días, de no haber abonado en su totalidad la cantidad objeto de ejecución y sin perjuicio de los bienes embargados, presente manifestación de sus bienes y derechos con la precisión necesaria para garantizar sus responsabilidades.

En esta manifestación debe indicar también, si procede, las personas que ostenten derechos de cualquier clase sobre sus bienes y en el caso de estar sujetos a otro proceso concretar cual sea éste.

Debe señalar igualmente la naturaleza de los bienes, gananciales o privativos, sus cargas y en tal caso el importe de los créditos garantizados.

6.- Adviértase al deudor que puede imponérsele una nueva obligación de pago, si incumple, injustificadamente, la obligación impuesta en la resolución judicial que se ejecuta, cuya cuantía puede alcanzar hasta los 18.030,36 euros (tres millones de pesetas), por cada día de retraso.

Notifíquese esta resolución.

MODO DE IMPUGNARLA: Mediante escrito formulando oposición a la ejecución, en el que se deberán expresar todos los motivos de impugnación (tanto los defectos procesales como las razones de fondo), que habrá de presentarse en este Juzgado de lo Social, en el plazo de diez días hábiles, a contar desde el día siguiente al de su notificación (artículos 556 y siguientes LEC), sin que su sola interposición suspenda la ejecutividad de lo acordado (artículo 556.2 LEC).

Y para que le sirva de notificación en legal forma a Araya Constructora de Obras, S.L., en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava, en Vitoria-Gasteiz, a 14 de junio de 2002.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en los estrados de este Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia, o se trate de emplazamiento.- EL SECRETARIO JUDICIAL.

JUZGADO DE LO SOCIAL

NUMERO 2 DE VITORIA-GASTEIZ

4.370

Edicto**Cédula de notificación**

Don Luis Fernando Andino Axpe, Secretario Judicial del Juzgado de lo Social número 2 de Vitoria-Gasteiz,

HAGO SABER: Que en autos Eje número 174/00 ejecución número 46/00 de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de don Laudelino Ramos Blanco, José Antonio Ortiz Villarreal, María Luz Alegre Conde, Elisa Palazuelos Pérez, María Jesús Alegre Conde, Antonio Herrero Cortines, María Isidora Llamazares Rodríguez y Begoña Ladrera Ibáñez de Maeztu contra la empresa Confitería y Bombonería Alberdi, S.L., sobre ejecución de la conciliación, se ha dictado la siguiente:

PARTE DISPOSITIVA

A los efectos de las presentes actuaciones (ejecución número 46/00); y para el pago de 1.265,98 euros de principal, 126,60 euros

de intereses y 126,60 euros calculados para costas, se declara insolvente, por ahora, al deudor Confitería y Bombonería Alberdi, S.L., sin perjuicio de que pudieran encontrarse nuevos bienes que permitieran hacer efectiva la deuda aún pendiente de pago.

Y para que le sirva de notificación en legal forma a Laudelino Ramos Blanco, José Antonio Ortiz Villarreal, María Luz Alegre Conde, Elisa Palazuelos Pérez, María Jesús Alegre Conde, Antonio Herrero Cortines, María Isidora Llamazares Rodríguez y Begoña Ladrera Ibáñez de Maeztu, en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava, en Vitoria-Gasteiz, a 14 de junio de 2002.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en los estrados de este Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia, o se trate de emplazamiento.- EL SECRETARIO JUDICIAL.

JUZGADO DE LO SOCIAL

NUMERO 2 DE VITORIA-GASTEIZ

4.371

Edicto

Cédula de notificación

Don Luis Fernando Andino Axpe, Secretario Judicial del Juzgado de lo Social número 2 de Vitoria-Gasteiz,

HAGO SABER: Que en autos número 401/01 ejecución número 7/02, de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de doña María Isabel Barriuso Martínez contra la empresa Viaraba, S.L., sobre reconocimiento de derecho y cant., se ha dictado la siguiente:

DISPONGO:

A los efectos de las presentes actuaciones (ejecución número 7/02); y para el pago de 4.139,07 euros de principal, 413,91 euros de intereses y 413,91 euros calculados para costas, se declara insolvente, por ahora, al deudor Viaraba, S.L., sin perjuicio de que pudieran encontrarse nuevos bienes que permitieran hacer efectiva la deuda aún pendiente de pago.

Notifíquese esta resolución a las partes y a dicho Organismo.

Una vez firme esta resolución, archívese.

MODO DE IMPUGNARLA: Mediante recurso de reposición a presentar en este Juzgado dentro de los cinco días hábiles siguientes al de recibirla, con expresión de la infracción que se imputa a la resolución impugnada (artículo 452 de la Ley 1/2000, de Enjuiciamiento Civil) sin que su mera interposición suspenda la ejecutividad de lo que se acuerda (artículo 184-1 de la Ley de Procedimiento Laboral).

Y para que le sirva de notificación en legal forma a Viaraba, S.L., en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava, en Vitoria-Gasteiz, a 26 de junio de 2002.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en los estrados de este Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia, o se trate de emplazamiento.- EL SECRETARIO JUDICIAL.

JUZGADO DE LO SOCIAL

NUMERO 3 DE VITORIA-GASTEIZ

4.372

Edicto

Cédula de notificación

Doña María Yolanda Martín Llorente, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 3 de Vitoria-Gasteiz,

HAGO SABER: Que en autos número 43/02, ejecución 73/02 de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de don Joseba Carmona Osoro contra la empresa Aize Automatismos, sobre cantidad, se ha dictado la siguiente:

Propuesta de la Secretaria Judicial doña María Yolanda Martín Llorente.

AUTO

En Vitoria-Gasteiz, a 10 de junio de 2002.

HECHOS

PRIMERO.- En 24 de abril de 2002 se ha dictado en este juicio sentencia por la que se condena a Aize Automatismos (Ricardo

Nicolás Puelles Alameda), a pagar al que seguidamente se indica las cantidades que también se expresan:

A Joseba Carmona Osoro, cantidad 813,36 euros.

SEGUNDO.- Dicha resolución ha alcanzado el carácter de firme.

TERCERO.- Por Joseba Carmona Osoro se ha solicitado la ejecución, por la vía de apremio, de las cantidades expresadas, alegando que no han sido satisfechas.

RAZONAMIENTOS JURÍDICOS

PRIMERO.- Dispone el artículo 237 de la Ley de Procedimiento Laboral (LPL) que luego sea firme una sentencia, se procederá a su ejecución a instancia de parte -salvo el caso de procedimiento de oficio-, por el órgano que hubiera conocido del asunto en la instancia; en el caso presente, este Juzgado.

SEGUNDO.- A su vez, el artículo 235 de la misma LPL señala que la ejecución se llevará a efecto en la forma prevista en la Ley de Enjuiciamiento Civil, remisión que hoy en día hay que entenderla referida a la Ley 1/2000, de Enjuiciamiento Civil (LECN), cuyo artículo 580 determina que en las resoluciones judiciales que obliguen al pago de cantidad líquida y determinada, como es el caso presente, no será necesario el previo requerimiento de pago para proceder al embargo de los bienes.

TERCERO.- Determina, así mismo, el artículo 575 de la LECN, que la ejecución se despachará por la cantidad que figure como principal, más los intereses vencidos y los que se crea que puedan devengarse durante la ejecución y las costas de ésta. Si bien, en el procedimiento laboral y por aplicación de norma propia, la cantidad por este concepto no debe exceder, salvo supuestos excepcionales, de los intereses de un año y por las costas del diez por ciento del principal objeto de ejecución (artículo 249 LPL).

CUARTO.- También debe tenerse en cuenta, a efectos del embargo, que el deudor o ejecutado está obligado a efectuar, a requerimiento del órgano judicial, manifestación de sus bienes y derechos con la precisión necesaria para garantizar sus responsabilidades. Deber que, tratándose de personas jurídicas como sociedades, incumbe a sus administradores o a las personas que legalmente les representen y cuando se trate de comunidades de bienes o grupos sin personalidad jurídica a quienes sean sus organizadores, directores o gestores (artículo 247.1 y 2 de la LPL).

QUINTO.- Finalmente procede recordar que el Juez encargado de la ejecución está facultado para imponer al deudor los apremios pecuniarios precisos, cuando éste, sin motivo razonable, incumpla lo que fue obligado por la resolución judicial que se ejecuta, cuya cuantía puede alcanzar hasta tres millones de pesetas por cada día de retraso (artículo 239 LPL, en relación los artículos 33.4 y 50.4 del Código Penal).

PARTE DISPOSITIVA

1.- Se acuerda la ejecución definitiva de la sentencia dictada en el presente procedimiento, solicitada por Joseba Carmona Osoro.

2.- Procédase, sin previo requerimiento de pago, al embargo de los bienes del deudor Aize Automatismos (Ricardo Nicolás Puelles Alameda), suficientes para cubrir la cantidad de 813,36 euros de principal y la de 10% y 10% euros, calculadas por ahora y sin perjuicio de ulterior liquidación, para garantizar el pago de los intereses y costas.

3.- Sirva esta resolución de mandamiento al Agente Judicial, para que, con la asistencia del Secretario Judicial, o del funcionario que le sustituya o del servicio común, en su caso, se proceda a la práctica del embargo, debiéndose observar en la traba el orden y las limitaciones establecidas en la ley.

Se faculta expresamente a la Comisión Judicial para requerir el auxilio de la fuerza pública, de cerrajero y la utilización de cualquier otro medio idóneo y proporcionado a la finalidad del embargo.

4.- Librense los exhortos, oficios y mandamientos precisos para el conocimiento de los bienes del deudor y efectividad del embargo.

5.- Requirase al deudor o persona que legalmente le represente para que en el plazo de diez días, de no haber abonado en su totalidad la cantidad objeto de ejecución y sin perjuicio de los bienes embargados, presente manifestación de sus bienes y derechos con la precisión necesaria para garantizar sus responsabilidades.

En esta manifestación debe indicar también, si procede, las personas que ostenten derechos de cualquier clase sobre sus bienes y en el caso de estar sujetos a otro proceso concretar cual sea éste.

Debe señalar igualmente la naturaleza de los bienes, gananciales o privativos, sus cargas y en tal caso el importe de los créditos garantizados.

6.- Adviértase al deudor que puede imponérsele una nueva obligación de pago, si incumple, injustificadamente, la obligación impuesta en la resolución judicial que se ejecuta.

Notifíquese esta resolución.

MODO DE IMPUGNARLA: Mediante escrito formulando oposición a la ejecución, en el que se deberán expresar todos los motivos de impugnación (tanto los defectos procesales como las razones de fondo), que habrá de presentarse en este Juzgado de lo Social, en el plazo de diez días hábiles, a contar desde el día siguiente al de su notificación (artículos 556 y siguientes LEC), sin que su sola interposición suspenda la ejecutividad de lo acordado (artículo 556.2 LEC).

Así por este su auto, lo pronuncia, manda y firma, el ilustrísimo señor Magistrado-Juez, don Marcos Ramos Valles. Doy fe.

El Magistrado-Juez.- La Secretaría Judicial.

Y para que le sirva de notificación en legal forma a Aize Automatismos (Ricardo Nicolás Puelles Alameda), en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava, en Vitoria-Gasteiz, a 10 de junio de 2001.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en los estrados de este Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia, o se trate de emplazamiento.- LA SECRETARÍA JUDICIAL.

JUZGADO DE LO SOCIAL

NUMERO 3 DE VITORIA-GASTEIZ

4.373

Edicto

Cédula de notificación

Doña María Yolanda Martín Llorente, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 3 de Vitoria-Gasteiz,

HAGO SABER: Que en autos número 43/02, ejecución 73/02 de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de don Joseba Carmona Osoro contra la empresa Aize Automatismos (Ricardo Nicolás Puelles Alameda), sobre cantidad, se ha dictado la siguiente:

Propuesta de la Secretaria Judicial doña María Yolanda Martín Llorente.

AUTO

En Vitoria-Gasteiz, a 10 de junio de 2002.

HECHOS

PRIMERO.- Las presentes actuaciones de ejecución de sentencia, promovidas por Joseba Carmona Osoro tienen por objeto hacer efectiva la sentencia por la que se ha condenado a Aize Automatismos (Ricardo Nicolás Puelles Alameda), a pagar al ejecutante la cantidad de 813,36 euros más la de 10% euros y 10% euros calculadas para intereses y costas.

SEGUNDO.- Se ha practicado las diligencias de averiguación de bienes previstas en la ley de Procedimiento Laboral (LPL) sin que, hasta el momento, se hayan encontrado bienes suficientes para cubrir las sumas adeudadas.

RAZONAMIENTOS JURÍDICOS

PRIMERO.- Dispone el artículo 248.1 de la Ley de Procedimiento Laboral (LPL) que, cuando en la ejecución no se tuviera conocimiento de la existencia de bienes suficientes, el órgano judicial deberá dirigirse a los pertinentes organismos y registros públicos a fin de que faciliten la relación de todos los bienes y derechos del deudor de los que tengan constancia tras la realización por éstos, si fuera preciso, de las averiguaciones legalmente posibles.

Esta norma no es sino aplicación a la ejecución de otra anterior más amplia, contenida en el artículo 75.2 de la misma LPL, a cuyo tenor quienes no sean parte en el proceso deben cumplir las obligaciones que les impongan los jueces y Tribunales ordenadas a garantizar los derechos que pudieran corresponder a las partes y asegurar la efectividad de las resoluciones judiciales; norma enraizada directamente con la declaración del artículo 118 de la Constitución española.

En el mismo sentido se pronuncia el artículo 591 de la Ley 1/2000, de Enjuiciamiento Civil (LECn), que establece la obligación de todas las entidades públicas de colaborar en las actuaciones de ejecución judicial y entregar a los tribunales cuantos documentos y datos tengan en su poder.

SEGUNDO.- Por su parte la regulación tributaria, tanto estatal (artículo 113 de la Ley General Tributaria -LTG-, en su última redac-

ción, recogida en la Disposición Adicional Decimoquinta de la Ley 40/1998 de 9 de diciembre del Impuesto sobre la Renta de la personas Físicas -LIRPF-, como la normativa foral, después de señalar que los datos, informes o antecedentes obtenidos por la Administración Tributaria tienen carácter reservado y no podrán ser cedidos a terceros, deja a salvo numerosas excepciones, entre las que figura la colaboración con los jueces y Tribunales para la ejecución de las resoluciones judiciales firmes (letra h), si bien condicionando la aplicación de la excepción a la concurrencia de determinadas circunstancias.

TERCERO.- Concurren en el presente caso las circunstancias exigidas en el precepto acabado de mencionar, para que la Administración Tributaria venga obligada a facilitar la información que luego se dirá, por cuanto:

1º Se dicta esta resolución expresamente a tal efecto.

2º Se trata de ejecutar una resolución firme que condena al pago de cantidad.

3º Se han ponderado, por un lado, el derecho de los ejecutantes al cobro de sus créditos, derecho especialmente protegido en la ley, y el interés público, que exige el cumplimiento de las sentencias judiciales en sus propios términos, y por otro, el derecho del deudor a su intimidad personal que no puede invocar quien ha incumplido el deber de declarar sus bienes y derechos; por lo que es necesario concluir que este derecho a la intimidad no puede sobreponerse al privado y público antes señalado.

4º Por último, se han agotado los medios previstos en la LPL para la averiguación de los bienes del deudor, sin resultado.

PARTE DISPOSITIVA

Requírase a la Administración Tributaria correspondiente, la información pertinente sobre bienes y derechos de la empresa ejecutada, tras la realización por aquélla, si fuere preciso, de las averiguaciones legalmente posibles, dirigiendo el pertinente oficio al que se acompañará testimonio de esta resolución.

Notifíquese esta resolución a las partes y a la Administración Tributaria.

MODO DE IMPUGNARLA: Mediante recurso de reposición a presentar en este Juzgado dentro de los cinco días hábiles siguientes al de recibirla, con expresión de la infracción que se imputa a la resolución impugnada (artículo 452 de la Ley 1/2000, de Enjuiciamiento Civil) sin que su mera interposición suspenda la ejecutividad de lo que se acuerda (artículo 184-1 de la ley de procedimiento Laboral).

Lo que propongo a S.S.^a para su conformidad.

Conforme, el Magistrado-Juez, don Marcos Ramos Valles, la Secretaria Judicial

Y para que le sirva de notificación en legal forma a Aize Automatismos (Ricardo Nicolás Puelles Alameda), en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava, en Vitoria-Gasteiz, a 11 de junio de 2002.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en los estrados de este Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia, o se trate de emplazamiento.- LA SECRETARÍA JUDICIAL.

JUZGADO DE LO SOCIAL

NUMERO 3 DE VITORIA-GASTEIZ

4.374

Edicto

Cédula de notificación

Don María Yolanda Martín Llorente, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 3 de Vitoria-Gasteiz,

HAGO SABER: Que en autos número 673/96, ejecución 50/97 de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de don Ahmed Boutefah contra la empresa Joaquín Luis Da Silva Ferrerira, sobre reclamación de cantidad, se ha dictado la siguiente:

Propuesta de la Secretaria Judicial don María Yolanda Martín Llorente.

AUTO

En Vitoria-Gasteiz, a 17 de junio de 2002.

HECHOS

PRIMERO.- En estos autos se sigue ejecución contra el deudor Joaquín Luis Da Silva Ferrerira, por un importe que, actualmente, asciende a 4.317,69 euros (718.404 pesetas) de principal, de la

que es acreedor entre otros, la persona que se indica en el hecho siguiente y por la cuantía que para cada una de ellas se recoge en la columna "Principal Pendiente".

SEGUNDO.- El Fondo de Garantía Salarial ha solicitado subrogarse parcialmente es ese crédito, aportando justificación suficiente que acredita el pago a dicho acreedor de la cantidad que se recoge en la columna "Abono FGS":

Acreedor: Ahmed Boutefah. Principal pendiente: 4.317,69 euros. Abono FGS: 3.150,24 euros.

RAZONAMIENTOS JURÍDICOS

PRIMERO.- La obligación que tiene el fondo de Garantía Salarial de hacer pago a los trabajadores de los salarios e indemnizaciones que éstos tengan pendientes de abono por sus empresarios, cuando éstos son declarados insolventes en el pago de esa deuda o con carácter general (artículo 33-1 y 2 del estatuto de los Trabajadores), así como de satisfacer las indemnizaciones derivadas de la extinción del contrato de trabajo que obedezca a razones de fuerza mayor, cuando así lo declara la Autoridad laboral (artículo 51-10 de dicha norma), lleva consigo que, con su cumplimiento, nazca su derecho a resarcirse frente al empresario deudor, para lo que la ley (número 4 del primero de esos preceptos) establece que se subrogará en los derechos y acciones que, frente a éste, tuviera el trabajador y es por lo que, en el presente caso, dado los extremos que han quedado acreditados,

DISPONGO:

Se tiene por subrogado al Fondo de Garantía Salarial en el crédito de quienes se menciona en el hecho segundo de esta resolución y por la cuantía que se refleja bajo la columna "Abono FGS", cuyo importe total asciende a 3.150,24 euros (524.156 pesetas).

Notifíquese esta resolución a las partes y al FGS.

Una vez firme esta resolución, archívese.

MODO DE IMPUGNARLA: Mediante recurso de reposición a presentar en este Juzgado dentro de los cinco días hábiles siguientes al de recibirla. con expresión de la infracción que se imputa a la resolución impugnada (artículo 452 de la Ley 1/2000, de Enjuiciamiento Civil) sin que su mera interposición suspenda la ejecutividad de lo que se acuerda (artículo 184-1 de la ley de procedimiento Laboral).

Lo que propongo a S.S^a. para su conformidad.

Conforme, el Magistrado-Juez, don Marcos Ramos Valles.- La Secretaria Judicial

Y para que le sirva de notificación en legal forma a Joaquín Luis Da Silva Ferrerira, en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava, en Vitoria-Gasteiz, a 17 de junio de 2002.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en los estrados de este Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia, o se trate de emplazamiento.- LA SECRETARIA JUDICIAL.

JUZGADO DE LO SOCIAL

NUMERO 3 DE VITORIA-GASTEIZ

4.375

Edicto

Cédula de notificación

Don María Yolanda Martín Llorente, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 3 de Vitoria-Gasteiz,

HAGO SABER: Que en autos número 434/01, (ejecución 44/02, 69/02) de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de doña María Jesús Samaniego Aberásturi, Yolanda Manzanero Mata y María Teresa Rojas Corcho contra la empresa Artour Travel, S.L., sobre despido, se ha dictado la siguiente:

Propuesta de la Secretaria Judicial don María Yolanda Martín Llorente.

AUTO

En Vitoria-Gasteiz, a 18 de junio de 2002.

HECHOS

PRIMERO.- En este Juzgado se encuentra pendiente la ejecución que seguidamente se indica, contra los bienes del deudor Artour Travel, S.L.

Número de ejecución: 44/02.

Fecha de iniciación: 15 de abril de 2002.

Ejecutantes: María Jesús Samaniego Aberásturi, Yolanda Manzanero Mata y María Teresa Rojas Corcho.

Cantidad pendiente de pago por principal 37.318,06 euros.

Cantidad pendiente de pago por intereses y costas 10% y 10%.

SEGUNDO.- También en este Juzgado y contra el mismo deudor Artour Travel, S.L., se encuentra pendiente la siguiente ejecución: Número de ejecución: 69/02.

Fecha de iniciación: 07 de junio de 2002.

Ejecutantes: María Jesús Samaniego Aberásturi, Yolanda Manzanero Mata y María Teresa Rojas Corcho.

Cantidad pendiente de pago por principal 8.645,07 euros.

Cantidad pendiente de pago por intereses y costas 10% y 10%.

RAZONAMIENTOS JURÍDICOS

PRIMERO.- Dispone el artículo 36.1 de la Ley de procesamiento Laboral (LPL) que, en las ejecuciones de sentencias y demás títulos ejecutivos contra un mismo deudor y ante un mismo órgano, podrá disponerse, de oficio o a instancia de parte, la acumulación de los mismos en los términos establecidos en esta Ley.

SEGUNDO.- Dicha acumulación es preceptiva si se trata de obtener la entrega de dinero y existen indicios de insuficiencia patrimonial para satisfacer la totalidad de los créditos; incluso, en este caso debe decretarse de oficio si las ejecuciones están endientes ante un mismo Juzgado (artículo 37.1 LPL).

En los demás casos, es decir si no existen los referidos indicios de insuficiencia patrimonial, la acumulación es meramente facultativa, de oficio o a instancia de parte, atendiendo a razones de economía procesal y de conexión entre las diversas obligaciones.

PARTE DISPOSITIVA

1.- Se decreta la acumulación a la presente ejecución número 44/02, que se sigue en este Juzgado, las también seguidas con el número 69/02, todas ellas contra el deudor Artour Travel, S.L.

2.- Prosígase la ejecución por los siguientes importes acumulados: Principal 45.963,13 euros, intereses: 10%, costas:10%.

Notifíquese esta resolución a todas las partes de dichos autos.

MODO DE IMPUGNARLA: Mediante recurso de reposición a presentar en este Juzgado dentro de los cinco días hábiles siguientes al de recibirla. con expresión de la infracción que se imputa a la resolución impugnada (artículo 452 de la Ley 1/2000, de Enjuiciamiento Civil) sin que su mera interposición suspenda la ejecutividad de lo que se acuerda (artículo 184-1 de la ley de procedimiento Laboral).

Lo que propongo a S.S^a. para su conformidad.

Conforme, el Magistrado-Juez, don Marcos Ramos Valles.- La Secretaria Judicial

Y para que le sirva de notificación en legal forma de Artour Travel, S.L., en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava, en Vitoria-Gasteiz, a 18 de junio de 2002.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en los estrados de este Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia, o se trate de emplazamiento.- LA SECRETARIA JUDICIAL.

JUZGADO DE LO SOCIAL

NUMERO 3 DE VITORIA-GASTEIZ

4.376

Edicto

Cédula de notificación

Doña María Yolanda Martín Llorente, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 3 de Vitoria-Gasteiz,

HAGO SABER: Que en autos número 588/01, ejecución 76/02 de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de don Eusebio Odiaga Mendivil contra la empresa Muebles Echegoyen, S.L., sobre cantidad, se ha dictado la siguiente:

Propuesta de la Secretaria Judicial doña María Yolanda Martín Llorente.

AUTO

En Vitoria-Gasteiz, a 19 de junio de 2002.

HECHOS

PRIMERO.- Las presentes actuaciones de ejecución de sentencia, promovidas por Eusebio Odiaga Mendivil tienen por objeto hacer efectiva la sentencia por la que se ha condenado a Muebles

Echegoyen, S.L., a pagar al ejecutante la cantidad de 21.490,42 euros más la de 10% euros calculada para intereses y 10% para costas.

SEGUNDO.- Se ha practicado las diligencias de averiguación de bienes previstas en la ley de Procedimiento Laboral (LPL) sin que, hasta el momento, se hayan encontrado bienes suficientes para cubrir las sumas adeudadas.

RAZONAMIENTOS JURÍDICOS

PRIMERO.- Dispone el artículo 248.1 de la Ley de Procedimiento Laboral (LPL) que, cuando en la ejecución no se tuviera conocimiento de la existencia de bienes suficientes, el órgano judicial deberá dirigirse a los pertinentes organismos y registros públicos a fin de que faciliten la relación de todos los bienes y derechos del deudor de los que tengan constancia tras la realización por éstos, si fuera preciso, de las averiguaciones legalmente posibles.

Esta norma no es sino aplicación a la ejecución de otra anterior más amplia, contenida en el artículo 75.2 de la misma LPL, a cuyo tenor quienes no sean parte en el proceso deben cumplir las obligaciones que les impongan los jueces y Tribunales ordenadas a garantizar los derechos que pudieran corresponder a las partes y asegurar la efectividad de las resoluciones judiciales; norma enraizada directamente con la declaración del artículo 118 de la Constitución Española.

En el mismo sentido se pronuncia el artículo 591 de la Ley 1/2000, de Enjuiciamiento Civil (LECn), que establece la obligación de todas las entidades públicas de colaborar en las actuaciones de ejecución judicial y entregar a los tribunales cuantos documentos y datos tengan en su poder.

SEGUNDO.- Por su parte la regulación tributaria, tanto estatal (artículo 113 de la Ley General Tributaria -LTG-, en su última redacción, recogida en la Disposición Adicional Decimoquinta de la Ley 40/1998 de 9 de diciembre del Impuesto sobre la Renta de la persona Física -LIRPF-, como la normativa foral, después de señalar que los datos, informes o antecedentes obtenidos por la Administración Tributaria tienen carácter reservado y no podrán ser cedidos a terceros, deja a salvo numerosas excepciones, entre las que figura la colaboración con los jueces y Tribunales para la ejecución de las resoluciones judiciales firmes (letra h), si bien condicionando la aplicación de la excepción a la concurrencia de determinadas circunstancias.

TERCERO.- Concurren en el presente caso las circunstancias exigidas en el precepto acabado de mencionar, para que la Administración Tributaria venga obligada a facilitar la información que luego se dirá, por cuanto:

1º Se dicta esta resolución expresamente a tal efecto.

2º Se trata de ejecutar una resolución firme que condena al pago de cantidad.

3º Se han ponderado, por un lado, el derecho de los ejecutantes al cobro de sus créditos, derecho especialmente protegido en la ley, y el interés público, que exige el cumplimiento de las sentencias judiciales en sus propios términos, y por otro, el derecho del deudor a su intimidad personal que no puede invocar quien ha incumplido el deber de declarar sus bienes y derechos; por lo que es necesario concluir que este derecho a la intimidad no puede sobreponerse al privado y público antes señalado.

4º Por último, se han agotado los medios previstos en la LPL para la averiguación de los bienes del deudor, sin resultado.

PARTE DISPOSITIVA

1º.- Requierase a la Administración Tributaria correspondiente, la información pertinente sobre bienes y derechos de la empresa ejecutada, tras la realización por aquélla, si fuere preciso, de las averiguaciones legalmente posibles, dirigiendo el pertinente oficio al que se acompañará testimonio de esta resolución.

2º.- Así mismo, requiérase para que comunique a este Juzgado (las personas, Entidades Públicas o empresas que tengan relaciones comerciales con la ejecutada).

A fin de que este juzgado pueda acordar el embargo de los posibles créditos del ejecutado frente a estos terceros.

Notifíquese esta resolución a las partes y a la Administración Tributaria.

MODO DE IMPUGNARLA: Mediante recurso de reposición a presentar en este Juzgado dentro de los cinco días hábiles siguientes al de recibirla, con expresión de la infracción que se imputa a la resolución impugnada (artículo 452 de la Ley 1/2000, de Enjuiciamiento Civil) sin que su mera interposición suspenda la ejecutividad de lo que se acuerda (artículo 184-1 de la ley de procedimiento Laboral).

Lo que propongo a S.Sª. para su conformidad.

Conforme, el Magistrado-Juez, don Marcos Ramos Valles, la Secretaria Judicial

Y para que le sirva de notificación en legal forma a Muebles Echegoyen, S.L., en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava, en Vitoria-Gasteiz, a 19 de junio de 2002.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en los estrados de este Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia, o se trate de emplazamiento.- LA SECRETARIA JUDICIAL.

A.L.H.A.O. b B.O.T.H.A.

<http://www.alava.net>

JATORRIZKO AGIRIEN HARRERA ETA ERREDAKZIOA: Administrazio Kudeaketa Zerbitzua (A.L.H.A.O.) Probintziako Plaza 5 zk. beheko solairua. Tf.: 945 181818
RECEPCIÓN DE ORIGINALES Y REDACCIÓN. Servicio de Gestión Administrativa (B.O.T.H.A.) Plaza de la Provincia nº 5 planta baja. Tf.: 945 181818

POSTASARI ITUNDUNA 48/6 Lege-gordailua: VI-1-1958 b FRANQUEO CONCERTADO: 48/6 Depósito Legal VI-1-1958

HARPIDETZAREN PREZIOA

	EURO
Urtekoa	67,41
Ale arrunta	0,87
Iragarkia, 9 cm-ko lerroa	1,57
Presako iragarkiak lerroko	3,14

PRECIO DE SUSCRIPCION

	EUROS
Anual	67,41
Nº suelto corriente	0,87
Anuncio/línea 9 cms	1,57
Anuncios con carácter de urgencia, por línea	3,14

ARGITARATZE-EGUNAK: astelehen, asteazken eta ostiralak b DÍAS DE PUBLICACIÓN: lunes, miércoles y viernes